

I 11095



ALMANAH

TURISTIC



1961

ALMANAH

TURISTIC



1961

ALMANAH



TURISTIC

EDITAT DE

ONT CARPAT



I 11095

--- JUL 2014

JAN 2022

Fachlers 22558/1960

4004

ALMANAH TURISTIC 1961

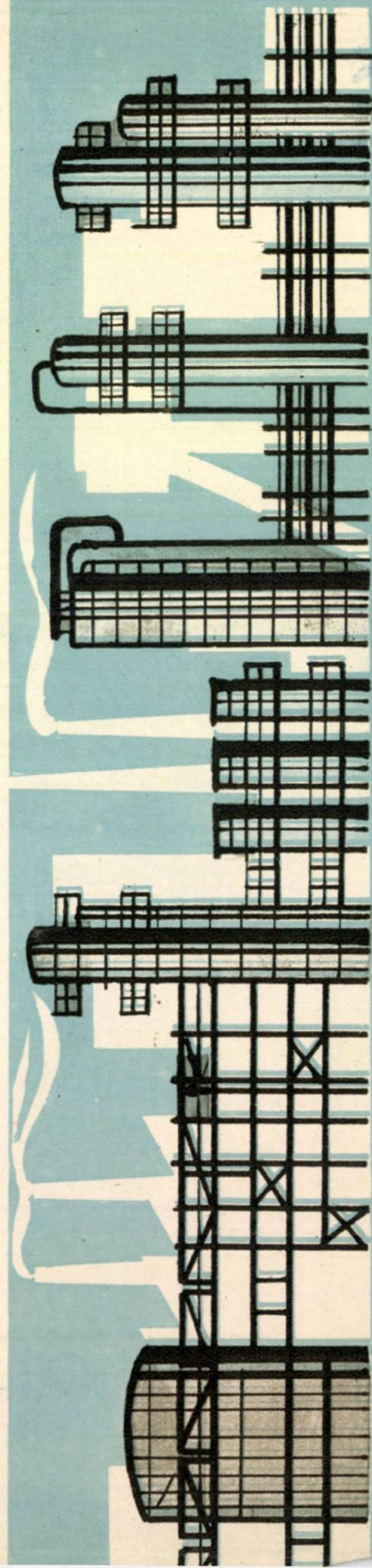
BIBLIOTECĂ CENTRALĂ
SIBIU

EDITAT DE



OFICIUL NAȚIONAL DE TURISM „CARPAȚI”

1964





Pășim într-o etapă nouă de dezvoltare, care deschide poporului nostru perspectiva luminoasă a victoriei depline a socialismului și trecerii treptate la comunism, cauză pentru care au luptat și s-au jertfit cei mai buni fii ai clasei muncitoare și ai întregului popor român.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
PRIM SECRETAR AL C.C. AL P.M.R.

**DIN DIRECTIVELE
CONGRESULUI AL III-LEA
AL P.M.R.**

Se vor aloca fonduri materiale și bănești din ce în ce mai însemnate pentru dezvoltarea învățământului, ocrotirii sănătății, extinderii instituțiilor de educație și recreație a copiilor (grădinițe și creșe), serviciilor culturale (cinematograf, radio, televiziune, teatru), serviciilor pentru odihnă, sport, turism și recreație.

**DIN RAPORTUL
C.C. AL P.M.R.
LA CONGRESUL
AL III-LEA
AL P.M.R.**

Republica Populară Română va extinde și pe viitor schimburile cu toate țările, aducând prin aceasta contribuția sa la dezvoltarea relațiilor pașnice între popoare prin promovarea comerțului mondial.

Țara noastră acordă o mare atenție dezvoltării schimburilor culturale, obștești, tehnico-științifice, turistice, sportive cu toate țările.



În viața socială de odinioară dacă privilegiile aparțineau arbitrar unei clase solidară pînă la cruzime și dincolo de ea, repetată în forma colonialismului de mai târziu acum în agonie și nu prin preluarea meritelor dovedite — cînd e vorba de popoare și țări, privilegiile vin de la natură.

Un teritoriu privilegiat e România, țară cu un popor favorizat și el, în firea căruia se oglindesc harurile marilor ei belșuguri, generoasă și prietenească.

Uimiți de bogățiile ei, francezii, popor totuși al unei regiuni destul de bogate, pripășiți pe la noi, denumiseră România „le pays de cocagne“, țară a marilor belșuguri. O altă zicală populară românească spune „Dimboviță apă dulce cin-te bea nu se mai duce“...

O atracție, ca de fatalități, a împins din primele vechimi ale istoriei și din marile depărtări ale lumii, popoarele constrînse să-și trăiască în condiții aspre existența. Goții, Ostrogoții, Gepizii, Avarii, Tătarii și alții cum i-or mai fi chemat, ispițiți de bunurile noastre și dornici de un trai mai omenesc, au dat, rînd pe rînd năvală peste noi, pricină din care poporul și-a și numit țara, nu fără un accent de blestem, „răspîntia dracului“.

Năvălitorii erau așa zișii de către Romani „barbari“. Ce era un barbar? S-a căutat etimologia cuvîntului și nu-i exclus ca barbar să fi venit chiar dela *barbă*, întrucît imperiul roman, de la care l-am moștenit, era atacat în periferiile lui, întinse pînă la noi și peste noi, pînă departe, de triburi și cete, cu chică și barbă, asemuiți în invazii cu niște oștiri de urangutani înarmați cu bîte groase. Spilcuiți, îmbăiați, eleganți, frecați cu parfume, Romanii tunși cu breton, bărbieriți pe toată fața, erau niște coconași eleganți...

De cîte ori m-am înapoiat din țările de civilizație blazată m-au emoționat formele pămîntului cu poienile legănate în atitudini, aș zice, voluptoase.

Ici țara dansează în hore, dincolo visează ațipind în sensualitatea zărilor de crînguri, de ape și codri.

Nu e locul să facem lista și a numeroaselor și variatelor frumuseți care sporesc intens de 15 ani încoace, zi de zi cu aspecte și realizări noi în inițiative și muncă, admirabil organizate. De-a lungul cîmpurilor, în șesurile, văile și munții țării noastre, din loc în loc, din punct în punct, se înalță fabrici și combinate, pentru ca locuitorii regiunii să aibă oricînd asigurată munca și pîinea. Ieri orizontul era gol, acoperit azi de clădiri industriale uriașe. Drumurile modernizate, asfaltate, fac și circulația automobilă ușoară. Zeci de mii de turiști ne vizitează continuu transportați cu vehicule proprii, încrucișate la răspîntii cu camioanele greu încărcate de materiale de construcții.

Litoralul Mării Negre, totuși albastră, e un vast bulevard de plantații, hoteluri și restaurante, ivite ca-ntr-o poveste fermecată, pe neașteptate, lucrate în tonuri dulci și nuanțe de catifea, pastel și acuarelă, în fața undelor de mătase și a parcurilor de dantelă.

E incalculabil numărul șantierelor, neînterupt sporite cu alte și tot alte clădiri, precum și al celor de arheologie, în toată țara, mai nouă și

mai expresivă, dela an la an. Giuvaerele îngropate de veacuri ies la suprafață pretutindeni, mărturii ale mai multor civilizații suprapuse. La Constanța tirnăcopul și lopata au dat la lumină în consternarea generală un splendid mozaic milenar monumental. Pe măsură cu edificarea nouă se înnoiesc întinerind și antichitățile romane și elenice adevărate comori uitate și ascunse.

Școlile de toate gradele, profesiile și artele, teatrele, bibliotecile, căminele culturale, conservatoriile, înfloresc în toate regiunile. Unele după altele orașele sînt reclădite, pe tăcute, fără zarvă, fără laudă, fără reclamă.

Toate aceste miracole subite puteau să fie măcar încercate cel puțin în ultima sută de ani? Regimurile trecute, deprinse să sugă și la primejdie să fugă, nu s-au gîndit la nimic altceva decît să adune depus în străinătăți aurul din sînge. Era trăită în lene și destrăbălare, desfrîu, nedreptate și abuz, nu putea nici concepe o renaștere și o înviere.

Organizația O.N.T. — Oficiul Național de Turism „Carpați“ — întocmind prezentul almanah, invită străinii, care vor avea mult de văzut și de simțit la noi, cît și pe românii, tîrzielnici în a-și cunoaște țara, să viziteze România, făcîndu-le toate înlesnirile trebuincioase unei călătorii.

Și le urează tuturor un an 1961 fericit.

Noiembrie 1960



D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

EXCURSII DE IARNĂ LA INDEMINA TUTUROR

Stațiunile climatice și cabanele de joasă altitudine sînt pregătite să primească excursioniștii lunii ianuarie. Atenția acestora — confirmată de altfel și de recomandările noastre — este îndreptată spre stațiunile de pe Valea Prahovei sau spre complexe turistice Poiana Stălin, Plaiul Foi de la piciorul Pietrei Craiului, Păltiniș de lângă Sibiu, Muntele Mic din vecinătatea Caransebeșului și Borșa din munții Rodnei.

Din puzderia de centre turistice prietnice pentru excursii în luna ianuarie, reținem aceste cîteva puncte mai ușor accesibile și total corespunzătoare pentru oricare tip de excursionist. Schiorii avansați sînt așteptați de pîrtii dificile pe gustul lor, începătorii au la îndemînă piste de dificultate scăzută, iar villegiaturii necunosători în arta schiului vor găsi liniște, odihnă, atmosferă reconfortantă, distracții ca spectatori la concursurile de schi și, la cerere, materiale și instructori care să le permită pătrunderea în taina alunecării pe zăpadă.

Aceste centre sînt în egală măsură recomandabile pentru excursiile de durată mai lungă ca și pentru cele de sfîrșit de săptămînă, accesul făcîndu-se fără efort (excepții: Muntele Mic și Plaiul Foi, care necesită un drum de cîteva ore).

LUNA GERURILOR ÎN MUNȚI

Luna cea mai geroasă în munți nu este ianuarie, așa cum se întîmplă în zona de cîmpie sau cea de deal, ci luna februarie. În munți e valabilă zicătoarea: „În făur crapă ouăle corbului”. La 2500 m înălțime temperatura medie a lunii ianuarie e de -10° , iar în februarie de -11° . La această înălțime temperaturile minime oscilează între -12° și -18° , iar cele maxime între -7° și -11° . Gerul din februarie, în munți, e datorit circulației aerului care se face la înălțime dinspre platoul Groenlandei sau mările polare.

Soarele răsare la $7^h 34^m$ și apune la $17^h 28^m$

Numele lunii provine din latinescul *Ianuarus*, după numele zeului Ianus, înfățișat cu două fețe pentru că — zice-se — știa trecutul și viitorul. Templul lui se zăvorea în timp de pace, dar în 1000 de ani n-a fost închis decît de nouă ori! Popular i se spune gerar (de la ger) sau regional carindariu (de la calendar).

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Este permisă vînatorea la iepuri, mistreți, fazani (numai cocoși), porumbei, turturele, sitari, gîște, rațe mari și alt vînat de apă. Pînă la 15 ianuarie, în baza unei autorizații speciale, mai pot fi vînați urșii. Toată luna, cu autorizație specială, pot fi vînați rîșii și jderii. Ca în tot cursul anului, pot fi vînaate răpitoarele cu păr și pene: lupii, vulpile, pisicile sălbatice, vidrele, nurele, dihorii, nevăstuicile, bursucii, bizamii, cormoranii, stîrcii cenușii, ciiorile grive și coțofenele.

Pescuitul se mai poate practica în apele dezghețate, la văduviță, roșioară și uneori chiar la crap. Un pescuit plăcut, cu multiple satisfacții, este pescuitul la copcă. Lacurile noastre oferă posibilități nebanuite în perioada înghețului.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

În această lună, vînatorea la mistreți rămîne cea mai interesantă: vînatările la goană dau rezultate bune. Se pot vîna: turturele, porumbei, cocori, gîște și rațe mari, ca și toate răpitoarele cu păr și pene, în afara celor ocrotite prin lege. Cu autorizație specială, jderii și rîșii.

Pescarilor sportivi se poate încheie din nou pescuitul știucii, în bălți. În ape dezghețate se pot prinde mreie, clenii, scobari. Pe îngheț, pescuitul la copcă rămîne singurul care poate fi practicat.

Numele lunii se trage din latinescul *Februarius* provenit la rîndul său din verbul *februare* care înseamnă a purifica. În această lună aveau loc la romani serbările în cinstea morților, precum și ceremoniile de purificare (lustrațiuni). Popular poartă numele de *faur* sau *făurar*, fiind luna meșterilor fierari ce pregătesc unelte pentru muncile de primăvară (după V. Alecsandri).

IANUARIE

Soarele răsare la $7^h 52^m$ și apune la $16^h 47^m$

LUNA CRIVĂȚULUI

Prin formarea, în bazinul central al Mării Mediterane, a unor zone ciclonice și prin creșterea presiunii aerului deasupra teritoriului est-european, se stabilește, în țara noastră, o circulație violentă a aerului din NE spre SV, cunoscută sub denumirea de crivăț. Viteza lui mijlocie e de 15 m/sec. (50 km/oră) dar poate atinge în timpul rafalelor și 100 km/oră. Obișnuit suflă cîte 3 zile consecutiv, atît cît face ciclonul din Italia pînă în Caucaz. Cînd e însoțit de ninsoare, crivățul dă fenomenul de viscol în Bărăgan, Dobrogea și sudul Moldovei.

PATINOAR LA LACUL ROȘU, SCHILIFT ÎN PARING...

În orice colț al țării o călătorie de cîteva ore cu trenul sau autobuzul și aproape de loc cu piciorul, ne poartă la o cabană turistică, amenajată să primească oaspeții și iarna, oferindu-le confort și în împrejurimi locuri minunate pentru schi și sănătos.

S-ar cuveni să recomandăm pentru această lună aproape toate stațiunile de munte și cabanele din țară, accesibile pe unul sau chiar pe mai multe drumuri. Totuși ne vom opri la:

— Lacul Roșu, centru surprinzător de puțin vizitat în lunile de iarnă, deși autobuzele din Gheorghieni și Bicăz poartă turiștii pînă la ușa cabanelor. În plus, stațiunea, spre deosebire de semenele ei din restul țării, oferă o minunată pistă pentru patinaatori.

— Noua pîrtie de schi de pe Paring, situată la o jumătate de oră de mers de la cabana cu același nume. La rîndul ei, cabana este ușor accesibilă dinspre Petroșani pe un drum carosabil deservit de autobuze pînă la stîncă lui Rusu. De aici, urmînd marcajul „bandă roșie”, se ajunge într-o oră la cabana Paring (1574 m). Un alt punct de atracție pentru excursia în Paring: schiliftul care deservește pîrtia.

În nordul Transilvaniei, Borșa, Stîna de Vale și Mogoșoaia monopolizează excursiile de sfîrșit de săptămînă, ca și cabanele din Bucegi și Ciucas care rămîn și în această perioadă favoritele obișnuiților turiști ai Văii Prahovei.

FEbruarie

M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

DRUMETIE ÎN ISTORIE

În programul tuturor agențiilor O.N.T. Carpați sînt prevăzute excursii — cu trenul sau cu autocarele — la diversele monumente istorice și arhitectonice din țară.

Obiectivul principal îl constituie muzeul Doftana, simbol al eroismului comunistilor, situat la 4 km depărtare de Cîmpina, între dealurile Teleajenului. Un drum în serpentină, accesibil cu mașina, urcă spre clădirea cenușie a fostei închisori...

Pornit de la Orăștie cu autobuzul sau cu trenul forestier, turistul va urca vreo 18 km în lungul apei Grădiștei pînă la Costești, sub dealul Cetățuia, în inima vechiului stat dac. Aci era reședința permanentă a regilor daci, aici a trăit și a luptat vestitul Decebal. Nu departe de cetățuia Costeștilor se ridică cetatea Blidarul, iar ceva mai sus, la 803 m altitudine, pe stîncă uriașă a Pietrii Roșii se înalță o altă cetate dacică, adevărat cuib de vulturi.

În nordul Moldovei, în regiunea Sucevei, stau înșirate sumedenie de nestemate ale arhitecturii și picturii românești, create cu secole în urmă: mănăstirile Sucevița, Gura Humorului, Vatra Moldoviței, Arborea etc. ale căror picturi murale exterioare, de un colorit impresionant, au stîrnit admirația întregii lumi. Istorie, artă, peisaj, pitoresc — iată elemente atractive în aceste obiective turistice inegalabile, ușor accesibile chiar cu mașina din Rădăuți, Suceava, Gura Humorului sau Cîmpulung Moldovenesc.

Numele lunii provine din latinescul *Martius*, adică luna zeului Marte, pentru că primăvara începeau la romani campaniile militare. Luna era însă consacrată lui Mercur, zeul comerțului și reprezentată printr-un om în piele de lup. Popular i se spune *marț* sau *mărțișor* și pe alocuri *germănare*, de la latinescul *germino* (a încolți).

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Vînătorul pune accent pe distrugerea răpitoarelor. Din vînatul util, vînătorul poate recolta găște și rațe mari (numai pînă la 20 martie), cocori, porumbei, turturele, sturzi și cocoșari. Cu autorizație specială pot fi vînați urși și jderi.

Pescarul își încearcă dibăcia la știucă, biban, avat și șalău. Cînd temperatura apei este mai ridicată, începe și crapul să apuce momeala.

MARTE

Soarele răsare la 6^h 54^m și apune la 18^h 02^m

LUNA FRĂMÎNTĂRIILOR ATMOSFERICE

În această lună regimul atmosferic de deasupra Europei, format din fuziunea marelui vârtej aerian, numit anticiclonele siberian, cu marea vîrtej de pe Oceanul Atlantic, numit anticiclonele azoric, începe să se distrugă în spațiul Europei Centrale. Din această cauză aspectul vremii e foarte schimbător la noi, după cum acționează masele de aer împinse de anticiclonele siberian sau de cel azoric. De aceea, zile reci și cu ninsoare alternează cu zile calde și însorite.

LUNA BRUMELOR TÎRZII

Cînd pomii sînt în plină floare în țara noastră, se formează deasupra Groenlandei un puternic vârtej aerian, care, deplasîndu-se spre Marea Nordului și Germania, azvîrle pînă în regiunile noastre mase de aer polar uscat, care dau nopțile senine din aprilie. Prin radiație nocturnă, solul, plantele și obiectele se răcesc atît de mult, încît puținii vapori de apă din aer se transformă în cristale de brumă, pudrînd totul în alb strălucitor. În nopțile de 1—11 aprilie frecvența brumelor e mai mare de 60% și ea scade la 30% în ultima noapte a lunii.

Soarele răsare la 5^h 58^m și apune la 18^h 42^m

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

De obicei, pasaajul sitarului este în toi. Se mai pot vîna becaține, duble, cocori și răpitoarele cu pîr și pene amintite. O vînătoare frumoasă și interesantă o oferă cocoșul de munte. De la 10 aprilie, cu autorizație specială, se pot vîna dropioi. Tot cu autorizație specială se pot vîna urși și rîși. Este perioada în care iepuroasele fată, iar potrunchile și fâzănile încep ouatul. În terenurile de vînătoare este nevoie de liniște.

Pescuitul se poate practica cu succes la toate speciile, mai cu seamă la știucă și biban, dintre răpitoare — și crap, roșioară, plătică și caras, dintre speciile pașnice.

Numele lunii provine de la latinescul *Aprilis* provenit din verbul *aperio* care înseamnă a deschide, pentru că în această lună natura își deschide simul bogat al vegetației. Luna era închinată lui Venus, zeița iubirii și reprezentată printr-un bărbat dansînd acompaniat de flaut. Popular i se spune *prier* (derivat de la april), de unde probabil și proverbul „April și priereste și pîrlește”

APRILIE

FLORI SAU ZĂPADĂ

În această lună, sub 1000 m altitudine încep să apară florile primăverii, iar peste 1000 m se menține zăpadă bună pentru schi. Alegeți, după preferință! Ciucașul, Bucegi, Făgărașul, Sebeșul, Zărandul, Călimanții — vă oferă, în același timp, flori și zăpadă.

Munții Ciucașului, ușor de abordat fie pe la mănăstirea Cheia legată de Valea Prahovei prin șosea și cale ferată, fie prin pasul Bratocea, punct culminant al șoselei Ploiești-Văleni-Orașul Stalin, prezintă un peisaj extraordinar de întins și variat. Drumul dintre cele două puncte de acces străbate întreg masivul, pînă la parcurs fără dificultate în 8—9 ore. La intrare și ieșire vă întîmpină cabanele Muntele Roșu și Babarunca, iar la mijlocul drumului refugiu Ciucas.

În munții Sebeșului se poate ajunge la lacul și cabana Șurianul pornind din Petroșani sau Lunca cu trenul forestier pînă la Cheile Toia. De aici, în 4 ore, pe la stîncă Auzel și curmătura Șurianului se ajunge la lacul alpin Șurianul (1734 m) și la cabana cu același nume. În continuare, pe un drum de creastă splendid, marcat cu „bandă albastră”, atîngem cabana Obîrșia Lotrului, iar de aici, continuînd drumul, ajungem în 3 ore la cabana Oașa. De la Oașa, urmînd cea mai înaltă șosea din țară, Sebeș-Novaci, ieșim din nou la Obîrșia Lotrului (drum recomandat pentru motocicliști).

La sud-vest de Vatra-Dornei se află munții vulcanici ai Călimanului, a căror creastă se întinde pe 45 km fiind marcată de nenumărate vîrfuri de peste 2000 m. Sîntem într-un masiv pe cît de frumos pe atît de necercetat de turiști. De ce?

S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

EXCURSII PRINTRE FLORI

În Poiana Vadului au înflorit milioane de narcise; în lungul Porților de Fier liliacul crește-n voie, împodobind stîncile din Cazane cu niște covoare animate, liliachii; poienile fără număr ale Ceahlăului sînt zăplăgite de flori cu mii și mii de vesele scripuri...

Spre vestita Poiană cu narcise de la poalele Făgărașului, agențiile O.N.T. Carpați organizează excursii de sfîrșit de săptămîină. O călătorie agreabilă cu elegantele autocare, cîțiva kilometri de drum pe jos și veți ajunge într-o admirabilă grădină cu narcise, unică în lume ca întindere și pitoresc. O recomandare în plus: respectați acest splendid monument al naturii!

De la Orșova la Cazane, prin Porțile de Fier, cu popas în fermecătoarea insulă Ada-Kaleh, este o călătorie ce trebuie să fie înscrisă în programul dvs. anual. Realizarea ei este posibilă oricînd. Vă recomandăm însă să profitați de excursiile organizate în luna mai de agențiile O.N.T. Carpați (cu trenul sau autocarul pînă la Orșova și cu vase NAVROM în continuare), pentru că maiestuosul decor al Porților de Fier este completat acum de priveliștea și mireasma pădurii de liliac răsărite din stîncă.

Vizitînd monumentală construcție socialistă de la Bicaz, abateți-vă pe drumul carosabil — marcat cu „bandă roșie” — ce urmează valea Izvorul Muntelui și, în jurul cabanei cu același nume aflată la 2 ore de mers, sau ceva mai sus spre Poiana Maicilor și cabana Dochia (3—4 ore de mers), veți poposi în potene ce transformă Ceahlăul într-o veritabilă grădină.

LUNA ORAJELOR ȘI GRINDINEI

Aerul umed de pe Oceanul Atlantic, ajuns în țara noastră, e ziua ridicat la mari înălțimi de curenții ascendenți, formați prin încălzirea accentuată a solului în cursul dimineții. Ajuns în altitudine, aerul se răcește prin destindere, iar prin răcire vaporii de apă condensează în picături de apă care prin aglomerare formează norii albi în formă de munți uriași de zăpadă, încărcăți cu electricitate și greloni. Acești nori, numiți cumulonimbus, dezlănțuie furtunile electrice sau orajele, precum și căderile de grindină, caracteristice lunii iunie.

Soarele răsare la 4^h 35^m și apune la 19^h 52^m

Numele lunii provine de la latinescul *Majus* comparativul adjectivului *mag-nus* = mare. I se spunea astfel pentru că acum vegetația crește mai mare, se dezvoltă. Romanii au dedicat-o lui Apolo, înfățișînd-o ca un om cu un coș de flori pe cap. Popular i se spune *florar*, *frunzar* și uneori *prătar*, de la *pratum*, care însemna la romani cîmp, recoltă.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Pînă la 15 mai, după ierni mai lungi, vînătoarea la cocoși de munte dă bune rezultate. Tot pînă la 15 mai, cu autorizație specială, se mai pot vîna dropioi. Toată luna, dar cu autorizație, urși și rîși. Desigur se mai pot vîna toate răpitoarele cu pîr și pene amintite. În această lună, vînatul cu pene se află în perioada clocirii.

*

De obicei, în luna mai, pescuitul este interzis în apele dulci de șes: este perioada „bătăii” peștelui. În schimb, în apele de munte se deschide pescuitul la păstrăv.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Începe vînătoarea la căpriori (numai țapi), cu autorizație specială. În aceleași condiții se vînează ursul și risul. Se continuă acțiunea de combatere a răpitoarelor amintite.

*

După ridicarea prohibiției, se poate pescui la toate speciile de pești. Rezultate bune dau: crapul, plătica, linul, caracuda, șalăul, avatul și bibanul.

Numele lunii derivă de la latinescul *Junius*. Era luna Junonei, zeița femeilor. Se crede că poartă și numele lui Lucius Junius Brutus care a alungat pe regi fondînd Republica Romană. Popular i se spune *cireșar* pentru că în această lună se coc cireșile.

Soarele răsare la 5^h 08^m și apune la 19^h 19^m

LUNA MUSONULUI ATLANTIC

Începînd cu luna mai, solul Europei se încălzește simțitor și presiunea aerului scade apreciabil, în timp ce apele reci ale Oceanului Atlantic mențin o presiune ridicată. Ca o consecință a acestei denivelări barice între ocean și uscat, se produc deasupra continentului invazii de aer umed care dau marile ploi de primăvară din țara noastră. Această circulație e denumită musonică după numele vîntului ce bate vara de pe Oceanul Indian spre interiorul Indiei, unde cauzează ploi torențiale.

O SĂPTĂMÎNĂ ÎN DELTA

De fapt excursiile O.N.T. în Delta Dunării nu mai trebuie nici recomandate, nici popularizate. Ele și-au cîpătat o asemenea faimă — binemeritată din toate punctele de vedere — încît obținerea unui loc într-una din excursii stă sub semnul incertitudinii, mai cu seamă pentru cei ce nu se grăbesc să-și rețină biletele de călătorie.

Delta nu-i însă nici cînd mai frumoasă ca-n iunie. Iunie în Delta înseamnă întoarcerea păsărilor, flori de primăvară și vară, belșug de pește, atmosferă stabilă ideală pentru navigație, plaje și... absența țințarilor!

O.N.T. Carpați oferă turiștilor din toată țara posibilitatea de a vizita această regiune unică în felul ei, petrecînd o săptămîină pe apele Dunării risipite pe 5.000 de kilometri pătrați.

Înscrierile se primesc la toate agențiile și filialele O.N.T. În program: vizitarea principalelor porturi dunărene Brăila, Galați, Tulcea; călătorie pe canalul Sulina, pe un braț al Dunării Vechi și pe brațul Sf. Gheorghe cu ieșire în Marea Neagră; vizitarea renumitelor cherhanale Sulina și Sf. Gheorghe; excursii la lacurile Trei Iezere și Matia și pe canalele Dranov spre uriașa lagună a Razelmului; focuri de tabără și mese cu specialități pescărești.

J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

EXCURSII MICI, SATISFACȚII MARI...

Concediul dvs. proiectat pentru această lună într-una din stațiunile balneoclimaterice de pe litoral sau de la munte va fi cu atât mai plăcut cu cât — în afara distracțiilor oferite din belșug de gospodarii stațiunilor — vă veți completa programul zilnic cu excursii scurte, pline de satisfacții mari.

Pentru cei aflați în concediu pe litoral recomandăm:

- excursie în lungul litoralului, după preferință cu mașina, folosind linia neîntreruptă de autobuze sau troleibuze, sau cu costierele, elegantele vase turistice NAVROM ce poposesc din port în port de la Mangalia pînă la Mamaia;

- incursiune în largul Mării Negre pe bordul vasului „Neptun”, oferindu-vă în egală măsură satisfacția unei plimbări pe mare și perspectiva de ansamblu a întregului litoral;

- turul de noapte al litoralului deservit de ele-gantele autocare O.N.T. Carpați, care vă va da viziunea de basm a șiragului de perle fluorescente de la marginea mării;

- vizitarea recentelor descoperiri arheologice de la Mangalia și Constanța, a muzeului „Marea Neagră” din Constanța și, eventual, chiar o excursie mai îndepărtată pînă la antică cetate Istria.

Programe similare ca varietate și interes sînt posibile în oricare stațiune balneoclimaterică din restul țării. Agențiile și filialele O.N.T. Carpați vă stau la dispoziție pentru organizarea unor astfel de incursiuni prin împrejurimi.

Luna își trage numele de la *Julius*, în latinește luna lui Julius. La început purta numele *Quintilis*, adică luna a V-a, pentru că la romani anul începea la 1 martie. Antoniu îi schimbă numele în cinstea lui Julius Cezar care se născuse în această lună (anul 100 î.e.n.). Popular se numește luna lui cuprător sau a fierbințelilor, pentru căldurile mari din această lună.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Ca și în luna mai, se pot vîna — cu autorizație specială — căpriori, urși și jderi. Se continuă combaterea răpitoarelor. Vînătorii se îngrijesc de strîngerea și depozitarea hranei suplimentare pentru vînat.

Pescuitul sportiv se practică intens în apele de munte, la șes și la mare. În Dunăre începe pescuitul la crap și la somn. În general, ca și în lunile următoare (august și mai ales septembrie), pescuitul sportiv oferă depline satisfacții.

Soarele răsare la 4^h 36^m și apune la 20^h 02^m

LUNA CANICULEI ȘI A VIJELIILOR

În această lună se stabilește peste nordul Africii un regim de mare presiune atmosferică, alcătuit din aer uscat și foarte cald, care, în unele zile, cînd presiunea e scăzută în Europa, ajunge pînă la noi sub forma unor valuri de căldură numită caniculă. Temperatura urcă zilnic la peste 35°. Fiecare caniculă se termină prin producerea unor vijeli care schimbă aspectul vremii prin răcire bruscă.

LUNA ÎNCEPUTULUI DE SECETĂ

În această lună apele Oceanului Atlantic și ale Mării Mediterane se încălzesc apreciabil, astfel că diferențele de temperatură dintre uscat și mare sînt foarte mici, de asemenea și deosebirile de presiune sînt mici. Ca o consecință a acestei nivelări de presiune atmosferică, circulația aerului în vecinătatea solului scade, transportul de aer maritim încetează și cu aceasta începe perioada de secetă atît în Europa Centrală cît și în țara noastră. Seceta în august începe cu atît mai devreme, cu cît Oceanul Atlantic a fost mai însorit în lunile anterioare.

Soarele răsare la 5^h 03^m și apune la 19^h 41^m

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

La început pot fi vînați porumbei, turturele, sturzi, cocoșari și cocori. De la 1 august se deschide vînătoria la gîște. De la 15 august se deschide vînătoria la prepelițe, rațe mari și alt vînat de apă. Tot de la 15 august începe vînătoria la pîndă a mistreților, acolo unde se constată că produc pagube culturilor agricole. Se mai pot vîna, cu autorizație specială, căpriori, urși și rîși. Se continuă combaterea răpitoarelor cu pîr și pene.

În Dunăre și rîuri, pescarul sportiv obține bune rezultate la clean, mreană, scoabar, somn și avat. Pentru pescarii care-și petrec vacanța pe litoral, pescuitul guvizilor formează o preocupare plăcută. În apele de munte se pescuiește păstrăvul.

Numele lunii provine din latinescul *Augustus*, luna lui August. I se spunea la început *Sextilis* — a șasea, dar a luat numele împăratului Octavian August care în această lună a ajuns prima dată consul și tot în luna aceasta a obținut mai multe victorii militare. Popular i se spune *gustar*, un derivat de la *August* și pe alocuri *măsalar*, adică luna secerișului.

TRASEE LA PESTE 2000 m (I)

În această lună — în care este posibilă orice excursie — vom ridica altitudinea traseelor recomandate, înșiruind cîteva itinerarii la peste 2000 m, destul de ușor realizabile de către cei care au început să se obișnuiască cu mersul pe munte. (Nu este însă rău ca ei să fie însoțiți de un cunosător al locurilor, de un turist experimentat).

Piatra Craiului (2239 m), întinsă ca o spinare gigantică de peste 20 km între Zărnești (accesibil cu trenul sau autobuzul de la Orașul Stalin) și Podul Dîmboviței, oferă trasee admirabile ca varietate și surpriză. Masivul poate fi atins pornind din Zărnești prin Valea Rîului și prin Prăpăstii, de la Dîmboviticoara prin Cheile Brusturețului sau dinspre sud prin valea Dîmboviței.

Drumul de creastă ce trece peste vîrfurile Grind, Piscul Baciului (2244 m — cel mai înalt din masiv), Zbirii, Tîmbalele (Mare și Mic) și vîrful Așcuții, ne menține la o altitudine de peste 2000 m oferindu-ne un peisaj de necuvîntată măreție.

În vecinătate, unind parcă creasta Făgărașului de cea a Pietrei Craiului, se înalță masivul Iezer-Păpușa. Pornind de la cabana Voina, principalele vîrfuri ale masivului pot fi colindate într-o excursie în circuit de 2 zile, cu înnoptare la refugiu Iezer din vecinătatea lacului cu același nume. În prima zi: cabana Voina — vf. Văcarea (2067 m) — Crucea Ateneului (2273 m) — refugiu Iezer; a doua zi: vf. Iezerul Mare (2463 m) — vf. Roșu (2469 m) — vf. Piscanu (2383 m) — vf. Bătrîna (2341 m) — vf. Păpușa (2391 m) — cabana Voina.

M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

TRASEE LA PESTE 2000 m (II)

Făgărașul este cea mai grandioasă regiune alpină din lanțul Carpaților, dispunând de o creastă ce se întinde pe 70 km și de un șirag de lacuri alpine care de care mai spectaculoase. Pornind din valea Oltului, de la halta Valea Fratelui putem coborî după câteva zile (în funcție de program) la Plaiul Foii în apropiere de Zărnești (Orașul Stalin) după ce-am parcurs toată creasta Făgărașului (marcată cu „bandă roșie”), trecând peste: Surul (2282 m), Scara (2513 m), Negoiu (2535 m), Laița (2397 m), Moldoveanu (2543 m), Urlea (2475 m), Berioiu (2300 m) etc., pe lângă lacurile Avrig, Căluș, Bilea, Capra, Podragul ș.a., cu popas la cabanele Surul, Negoiu, Bilea Lac, Podragul, Arpașul, Simbăta și Urlea.

O săptămână în masivul Retezat este o propunere ideală pentru organizarea unui concediu puțin obișnuit, însă foarte plăcut.

Massivul Retezat este accesibil dinspre Sarmisegetuza pe valea Râului Mare, dinspre gara Băiești prin comuna Nucșoara, dinspre gara Pui prin comuna Hobița dinspre Petroșani — Uricani prin Făgețele sau prin comuna Cîmpul lui Neag, ca și dinspre Herculan (traversând muntele Godeanu), sau Caransebeș — Muntele Mic (pe la Tăul Țărcului).

În afara celor 15 vîrfuri cu înălțimi de peste 2000 m masivul ne dezvăluie 80 de lacuri glaciare, ieșire și tîuri de un aspect impresionant. În jurul lacului Lia, din apropierea Bucurei, ONT Carpați a organizat o tabără de corturi care permite popas îndelungat în însăși inima masivului.

LUNA PRIMELOR NINSORI

Noaptea polară, acoperind tot mai mult din nordul Europei, creează mari discordanțe termice între regiunile nordice și cele sudice ale continentului nostru. Prin răciră solului, în nordul munților Urali sau al Scandinaviei se formează anticicloni, alcătuiți din aer polar. Treptat, treptat, aceste uriașe vîrtejuri aeriene se deplasează spre zonele calde din sudul Europei, determinînd la noi vînturile de nord și nord-est, precum și primele ninsori care obișnuie cad în a treia decadă a lui octombrie.

Soarele răsare la 6^h 13^m și apune la 17^h 58^m

OCTOMBRIE

Numele lunii derivă din latinescul

September, adică luna a șaptea după cum era împărțit anul de la Romulus încoace. Numele popular este răpciune sau răpciuni. I se mai spune vinicer sau vinișel, căci acum se culeg viile.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Se continuă vînarea mistreților la pîndă. Este permisă vînatărea la prepelițe, cîrstei, sitari, porumbei, turturele, cocori, gîște, rațe mari și alt vînat de apă. De la 15 septembrie pot fi vîinate ierunci. Toată luna pot fi vîinate răpitoarele cu păr și pene amintite. În baza autorizațiilor speciale pot fi vînați cerbi carpațini, cerbi lopătari, căpriori, țapi de capră neagră, urși și rîși. În luna septembrie începe boncănitul cerbilor.

Pescarul sportiv obține rezultate satisfăcătoare la toate speciile de pești. În Delta Dunării, în a doua jumătate a lunii, se pot pescui cu succes peștii răpitori, mai ales știuca. La 15 septembrie se închide pescuitul păstrăvului.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Vînatorii merg la mistreți, prepelițe, cîrstei, sitari (de obicei, pasajul sitarilor este în toi), porumbei, turturele, sturzi, cocori, gîște, rațe mari și alt vînat de baltă. Se continuă combaterea răpitoarelor cu păr și pene. Cu autorizație specială se pot vîna: cerbi, cerbi lopătari, căpriori, țapi de capră neagră, urși și rîși.

În octombrie, pescarul sportiv obține rezultate slabe la pescuitul peștilor pașnici. Pentru crap și somn, pescarul trebuie să insiste în locurile adînci din apele curgătoare. Pescuitul știucii cu lanseta dă rezultate bune.

Numele lunii provine din denumirea latină October, luna a opta. Abia în 1564, Carol al IX-lea al Franței a stabilit printr-un edict începutul anului la 1 ianuarie. În popor i se spune brumărel, luna brumelor mici, cînd începe să cadă bruma.

SEPTEMBRIE

Soarele răsare la 5^h 38^m și apune la 18^h 52^m

LUNA CALMULUI

Deasupra Europei se stabilește în această lună un cîmp de presiune uniformă. Neexistînd diferențe importante de presiune între diferitele regiuni, nu se stirnesc nici vînturi tari și de aceea septembrie e luna cea mai liniștită din an. Circulația slabă a maselor de aer face ca seceta din august să se continue și în luna septembrie. Numai cînd vara este secetoasă, septembrie e o lună ploioasă.

ÎN JURUL ȚĂRII

Un concediu inedit, deplin ca satisfacții, care ne ține într-o permanentă activitate fără să ne obosească, putem petrece călătorind — cu mașina (autobuz, turism sau motocicletă), cu trenul sau (combinat) cu trenul și mașina — în jurul țării, poposind în locuri de interes turistic deosebit.

Pentru cei care au mijloace proprii de transport un circuit al țării pornind și încheiînd la București ar trebui să parcurgă: valea Oltului (Rm. Vilcea — Sibiu) — Sibiu — Simeria — Petroșani — Valea Jiului (Petroșani — Tg. Jiu) — Tr. Severin — Lugoj — Timișoara — Arad — Deva — Brad — Abrud — orașul Dr. Petru Groza — Oradea — Cluj — Baia Mare — Sighet — Borșa — pasul Prislop — Iacobeni — Cîmpulung-Moldovenesc — Suceava — Iași — Bacău — P. Neamț — Bicău — Lacul Roșu — Gheorghieni — Orașul Stalin — Valea Prahovei. Un astfel de itinerar răspunde la toate cerințele unei excursii plăcute (diversitate de peisaj, bogăție de obiective turistice, drumuri corespunzătoare, condiții de găzduire la capetele etapelor), necesitînd 2—3 săptămîni pentru a fi parcurs în chip „turistic” cu vizitarea unor muzee, monumente istorice, cu scurte incursiuni prin peșterile din Apuseni, cu popas pe la mănăstirile din nordul Moldovei, cu contemplarea în liniște a hidrocentralei de la Bicaz, ș.a. În funcție de timp, călătoria poate fi scurtată prin eliminarea unor bucle sau completată cu scurte incursiuni adiacente. O anumită parte din acest itinerar poate fi parcursă, în același interval de timp, și cu trenul (folosind bilete de călătorie în circuit cu 50% reducere) și prin excursiile organizate de agențiile ONT Carpați cu autobuzele proprii.

D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

VIZITAȚI ORAȘELE PATRIEI

Există oare cetățean al țării noastre care să nu dorească să cunoască inima patriei; Capitala? Provincialii sînt plini de curiozitate să vadă „cu ochii lor” noile minunății ale Bucureștiului. Venind în întîmpinarea acestei dorințe firești de a admira primul oraș al țării, agențiile O.N.T. Carpați organizează numeroase deplasări la București cu felurite mijloace de transport și cu diverse ocazii: manifestări sportive, expoziții etc. Dar sînt destui bucureșteni care nu-și cunosc orașul așa cum se cuvine; pentru ei, O.N.T. Carpați organizează vizitarea Capitalei în circuite de cîteva ore cu autocarul.

Dar cîte orașe nu mai sînt în țara noastră care merită cu prisosință să fie vizitate și cunoscute? Pentru a cerceta monumentele de artă, muzeele și expozițiile citadine, obiectivele industriale și culturale care merită să fie văzute într-un oraș, nu-i nevoie de eforturi speciale; în orice duminică, turul orașului respectiv se poate efectua cu ajutorul ghizilor competenți ai agențiilor O.N.T.

Dragostea de patrie nu poate fi limitată însă, doar la orașe. O seamă de obiective turistice ne cheamă în toată regiunea în care locuim. Apellînd la agențiile O.N.T. Carpați vom avea posibilitatea de a le vizita, oricînd, pe cele mai interesante.

LUNA CETHI ȘI A CHICIUREI

În spațiul țării noastre se stabilește în această lună un regim atmosferic cu presiune înaltă și cu circulația aerului dinspre est la sol și dinspre vest în altitudine. La nivelul de interferare a acestor două circulații, se formează o pinză noroasă ce persistă aproape toată luna. Radiația nocturnă a solului răcește aerul din vecinătatea lui, producînd cethuri dese aproape zilnic. Cînd temperatura e sub 0° ceața îmbracă obiectele și mai ales copacii, într-o mantie cristalină de chiciură.

Soarele răsare la 7^h 31^m și apune la 16^h 38^m

Luna își trage numele de la latinescul *November* ceea ce înseamnă luna a noua, după vechea împărțire a anului. Era închinată Dianei, zeița vînației și reprezentată sub chipul unui preot.

Popular i se mai spune *brumar*, luna brumelor mari sau *promorar*, luna cînd cade promoroaca.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

Se deschide vînațoarea la iepuri și fazani (numai cocoși). Se continuă vînațoarea la mistreți, sitari, porumbei, turturele, cocori, ierunci, gîște, rațe mari și alt vînat de apă. Se continuă combaterea răpitoarelor cu pîr și pene. Cerbii carpațini și cerbii lopătari, țapii de capră neagră, jderii, urșii și rîșii pot fi vînați cu autorizație specială.

Pescarul sportiv își îndreaptă atenția spre știucă, biban și avat. Pescuitul peștilor pașnici, din cauza răcirii apei, dă rezultate slabe.

CALENDARUL VÎNĂTORULUI ȘI PESCARULUI SPORTIV

În ultima lună a anului vînațoarea este deschisă la mistreți, iepuri, fazani (numai cocoși), porumbei, turturele, gîște, rațe mari și alt vînat de apă. Cu autorizație specială se pot vîna jderi, urși și rîși.

Pescuitul sportiv mai poate fi practicat în bălțile și iazurile neînghețate, în care se mai pot obține rezultate la știucă și biban. Dacă apele au înghețat temeinic, începe pescuitul la copcă.

Numele lunii vine de la latinescul *December*, luna a X-a, în vechea împărțire. Împăratul Comodus a încercat să-i schimbe numele în *Amazoana*, după o curtezană a sa al cărei chip îl purta în inel. Popular i se spune *îndrea* sau *andrea*, luna cînd femeile grăbesc împletitul cu andrelele. Local i se mai spune și *netos* de la latinescul *netus* = țesătură, fir.

NOIEMBRIE

Soarele răsare la 6^h 52^m și apune la 17^h 07^m

LUNA PLOILOR MĂRUNTE

În această lună, zona de slabă presiune din spațiul insulei Islanda se adîncește puternic și se extinde peste tot nordul Europei. În Marea Mediterană se formează de asemenea zone ciclonice care pătrund în aria de acțiune a celei din nordul continentului. Sub influența acestora timpul se menține la noi mohorit și închis cu ploi slabe, mărunte și persistente care țin zile în șir. Acestea sînt așa zisele „ploi mocănești” de toamnă.

AN NOU LA PESTE 1000 m ALTITUDINE...

În afara excursiilor specifice de iarnă prin stațiunile climatice sau la cabanele cu pîrtii de schi prin împrejurimi, cea mai frumoasă „escapadă turistică” a acestei luni o oferă sărbătorirea noului an în cabanele situate în colțuri pitorești de munte. Agențiile O.N.T. Carpați organizează — an de an — tot mai multe asemenea programe, care, în afara excursiei propriu zise, prilejuiesc o noapte albă (la propriu și la figurat), într-o atmosferă de veselie tinerească ce concurează cu cele mai superbe carnavaluri obișnuite în noaptea de revelion. Cadrul aparte, oferit de cabana ce apropie ca prin farmec pe toți locatarii ei, lipsit de fast, însă pregătit cu „îndemînare turistică”, vă oferă un început de an de neuitat.

... SAU ÎN ȚĂRILE VECINE ȘI PRIETENE

După preferință, puteți alege în loc de revelion în vîrf de munte, o noapte de an nou la Praga, Sofia, Odessa etc., acolo unde O.N.T. Carpați programează an de an asemenea excursii. Calătoriile sînt de durată diferită, avînd ca punct central noaptea de revelion petrecută într-un decor fastuos, modern, de adevărată sărbătoare.

N.R. Inscrisieți-vă din timp la agențiile O.N.T. Carpați, cererile depășind în general numărul locurilor stabilite.

V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D L M M J V S D

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Sărbători legale

1 MAI

2 MAI

28 AUGUST

24 AUGUST

7 NOIEMBRIE

**ANIVERSĂRI
IMPORTANTE**

- 1 ianuarie 1951 — 10 ani de când a intrat în vigoare primul plan cincinal al R.P.R.
- 24 ianuarie 1859 — Unirea Țărilor Române
- 15—16 februarie 1933 — Eroicele lupte ale muncitorilor de la Atelierele C.F.R. Grivița, conduse de P.C.R.
- 23 februarie — Ziua Armatei Sovietice
- 3—5 martie 1949 — A avut loc sesiunea plenară a C.C. al P.M.R. care a adoptat rezoluția asupra sarcinilor partidului în lupta pentru întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și pentru transformarea socialistă a agriculturii
- 6 martie 1945 — Instaurarea puterii democrat-populare
- 8 martie — Ziua internațională a femeii
- 21 martie 1922 — Întemeierea organizației revoluționare de tineret din România — U.T.C.
- 22 aprilie 1870 — S-a născut V.I. Lenin
- 1 Mai — Ziua solidarității internaționale a oamenilor muncii
- 5 mai 1818 — S-a născut Karl Marx
- 8 mai 1921 — 40 de ani de la constituirea Partidului Comunist din România
- 9 mai 1877 — Ziua proclamării independenței de stat a României
- 9 mai 1945 — Ziua Victoriei
- 1 iunie — Ziua internațională pentru apărarea copilului
- 11 iunie 1948 — Naționalizarea principalelor mijloace de producție
- 23 August 1944 — Ziua eliberării patriei noastre de sub jugul fascist
- 24 septembrie 1952 — Ziua Constituției R.P.R.
- 4 octombrie 1957 — U.R.S.S. lansează primul satelit artificial al pământului
- 25 octombrie — Ziua forțelor armate ale R.P.R.
- 7 noiembrie — Ziua aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie
- 10 noiembrie — Ziua mondială a tineretului
- 28 noiembrie 1820 — S-a născut F. Engels
- 30 decembrie 1947 — Ziua proclamării Republicii Populare Române



M-a interesat totdeauna orice peisagiu...

MIHAIL SADOVEANU

Se înșală cine crede că o priveliște e aceeași văzută în aceleași condițiuni; că răsărițurile, amiezile și amurgurile se repetă; că clipele curg monoton. Cine e atent vede și aude pururi altceva; fiecare fracțiune a vieții își schimbă perspectivele neconținut — și în sine și în raport cu noi. Noi înșine sintem alții întruna, pînă în clipa nesimțită cînd trecem în altă zonă, și urmăm a fi și atunci cînd nu mai avem conștiința celorlalte stări succesive ce ne sînt hărăzite. Enunț aici nu o constatare logică, ci o constatare intuitivă și experimentală. M-a interesat totdeauna orice peisagiu în orice împrejurare și în orice clipă a vieții, fără să mă obosească, fără să mă plictisească; m-a interesat nu cu voința mea, ci numai printr-un fenomen de participare, osmoză și simbioză. Mă încorporez lucrurilor și vieții, am simțirea că totul trăiește în felul său particular; brazdă, stîncă, ferigă, tufiș de zmeură, arbore și tot ce pare nemișcător: faptul de a avea asemenea cunoaștere mă face să iau parte la viața tainică a stîncii, arborelui, zmeurei și ferigii. Cu atît mai virtuos alianța aceasta a vieții nenumărate se manifestă între mine și sălbăticiuni — zburătoare, gize și fiare; între mine și apele care curg, palpită ori întind luciuri neclintite în soare și primesc în afundul lor rumeneala lunii pline. Iepurele care pornește de pe un hat, cu urechile date pe spate, și se salvează în spinării și-n ripă, aruncîndu-mi o privire piezișă, a luat cu scînteia acelei priviri ceva din flința mea pentru totdeauna. În înfățișarea unică a dezghețului de primăvară de care mi-am adus aminte, am rămas fixat și eu însumi pentru totdeauna: constat asta în imaginea indelebilă pe care o păstrez în mine și am încredințarea că toate, împreună cu mine cel de altădată, s-au păstrat în sine, în fracțiunea de timp și de lumină care continuă să călătorească în infinit.



U.R.S.S. — ȚARA CELUI MAI DEZVOLTAT TURISM

Imensul continent al U.R.S.S. oferă iubitorilor drumeției posibilități nelimitate de practicare a turismului, de cunoaștere a frumuseților patriei socialismului, cu mărețul său peisaj în care natura generoasă capătă cu fiecare zi podoaba nouă a construcțiilor comunismului. Din nordul îndepărtat și pînă în veșnic însoritele ținuturi ale sudului se desfășoară prin fața ochilor turistului priveliști uimitoare prin varietatea și grandoarea lor. Munți, cîmpii, ghețuri veșnice, deșerturi devenite fertile, stepă fără de sfîrșit, tundră și taiga, fluvii largi și lacuri de dimensiunea unor mări, orașe cu arhitectură semeată, locuri istorice amintind lupta glorioasă a poporului rus pentru libertate și progres social, iată tot atîtea puncte de atracție pentru cei îndrăgostiți de călătorii.

În anii puterii sovietice turismul a luat un avînt uriaș în U.R.S.S. Această formă minunată de odihnă activă, de întărire a sănătății, se bucură de un larg sprijin din partea Partidului și Guvernului. Turismul este practicat în Țara Sovietelor de peste zece milioane de oameni ai muncii. Acestora li se adaugă alte milioane de pionieri, scolari și studenți, pasionați ai drumeției.

La dispoziția amatorilor de turism stau mii și mii de cabane, modern utilizate, nenumărate tabere turistice, ade-

vărate orașele de corturi. Cele mai populare trasee turistice sînt cele care duc printre munții Crimeei și Caucazului, în regiunile industriale ale Uralului, plămînul de oțel și fontă al Uniunii Sovietice, în locurile de neasemuită frumusețe ale Altaiului, pe malurile scăldate de valuri ale Mării Negre, în regiunile păduroase ale Carpaților de nord, în Orientul îndepărtat, pentru a admira gheizererele din Kamciatka sau decorul multicolor al Primoriei...

De o largă răspîndire se bucură turismul local, cu scurte călătorii întreprinse la sfîrșit de săptămînă în împrejurimile pitorești ale orașelor, în parcuri naturale de dimensiunile unor păduri care înconjoară de obicei marile centre. Nu mai puțină popularitate cunoaște turismul nautic și cel cu automobile sau motociclete, care are de asemenea numeroși aderenți în rîndurile populației de la orașe și sate.

A intrat în programul obișnuit de activitate al secțiilor de turism de pe lîngă fabrici și uzine, ca și al școlilor și universităților, organizarea de excursii de-a lungul întregului an. Odată cu venirea iernii, schiurile devin parte componentă a bagajului cu care drumeții pornesc pe ruta călătoriei lor. Numeroase instituții își organizează



propriile lor tabere turistice, care au la dispoziție echipament din abundență, instructori și ghizi calificați.

Turiștii vin adeseori în sprijinul cercetătorilor ținurilor îndepărtate, ai adîncurilor încă necunoscute oamenilor de știință, ai piscurilor cele mai semețe cărora meteorologii și geografilor vor să le smulgă tainele.

În școala turismului sovietic cresc milioane de tineri în spiritul celui mai fierbinte patriotism, oameni care-și pun întreaga lor capacitate fizică și intelectuală în slujba necontenitei dezvoltări a marii Uniunii Sovietice.

Frumusețile naturale ale Uniunii Sovietice, precum și uriașele succese pe care oamenii muncii din această țară le obțin pe calea construirii comunismului, atrag în fiecare an tot mai mulți turiști de peste hotare.

În perioada 1959-60 U.R.S.S. a fost vizitată de mai bine de 580.000 de turiști din peste 90 de țări. Peste 700.000 de turiști sovietici au vizitat în aceeași perioadă 70 de țări ale lumii. Anul trecut, U.R.S.S. a fost vizitată de 11.000 de turiști din S.U.A., de două ori și ceva mai mult decît în 1958. De trei ori mai mulți turiști au sosit din R.F. Germană, iar numărul celor veniți din Anglia s-a dublat de asemenea. Pentru anii ce urmează se prevede o și mai largă activitate turistică internațională în U.R.S.S. Iată urmarea firească a politicii de pace și coexistență pe care o duce cu consecvență Guvernul sovietic, a dorinței sale nestrămutate de a lărgi permanent contactele dintre cetățenii diferitelor țări, mijloc important de cunoaștere și prietenie.

În scopul îmbunătățirii necontenite a deservirii oaspeților Uniunii Sovietice este transpus în viață un plan vast de lărgire a rețelei hotelurilor turistice. În perioada 1960-65 în peste 50 de puncte vor fi ridicate hoteluri și pensiuni cu o capacitate de 42.000 persoane. Pe șoselele importante ale țării se vor construi noi garaje, baze de alimentare a mașinilor și ateliere de reparat. Se lărgeste în mod considerabil amenajarea locurilor de camping. Anul acesta minunate hoteluri balneare așteaptă pe turiști la Soci, Yalta, Suhumi și Batumi. Vizitatorilor le vor fi propuse noi itinerarii, ducînd la Krasnodar, Piatlgorsk, Vladimir, Pskov, Tallin etc. Pentru turiștii automobiliști se deschid trasee noi : Kiev-Odessa și Kiev-Ujgorod.

În aceste zile de iarnă pe uriașul teritoriu al Uniunii Sovietice, nenumărați iubitori de drumeție aplecați deasupra hărților studiază noi trasee, cu gîndul la cărările înzăpezite de munte, sau la plaiurile cu veșnică primăvară dinspre miazăzi.

Țara Sovietică este pe drept cuvînt țara celui mai dezvoltat turism !



CHEIA URIAȘELOR TRANSFORMĂRI

CEZAR PETRESCU

Mii și mii de călători străini din toate ungherele Europei și ale planetei cutreieră patria noastră de la un capăt la altul, minunându-se de uriașele și rapidele transformări. În fiecare zi, la fieștece pas, un prilej de uimire.

Orașe, sate, mine, gospodării colective, hidro și termocentrale, localități de odihnă și de villegiatură, stații balneare și climaterice, ca să nu mai pomenim de litoralul mării, care astăzi rivalizează cu cele mai faimoase și mult cîntate regiuni de pe țărmul Atlanticului și Mediteranei, cu investiții și cu un trecut de sute de ani. Da, fără nici o exagerare, la fieștece pas, un alt și nou prilej de uimire. Cînd s-au desăvîrșit toate? Și cum? Într-un timp atât de scurt, care nu înfățișează nici primul pătrar al unei vieți omenești, vîrsta copilăriei și criza de creștere a adolescenței?

Aceste întrebări mi le puneau mai deunăzi un asemenea călător de pe plajuri străine.

Mai străbătuse țara noastră acum un sfert de veac. Atunci l-am însoțit de cîteva ori. Mărturisesc că o făcusem cu oarecare stînghereală. Consultasem împreună o hartă turistică, presărată cu felurite imagini de circumstanță în datina acestor soluri de hărți; vechi și ruinate cetăți, cîteva catedrale, porturi, naționale și pitorești după regiuni, cîteva locuri de bătălii istorice. Încolo, nimic. Fața și harta întoarse către trecut. Trecutul amar și zbuciumat; dar desuet, consumat. Îmi făceam mie impresia de epigon fără rost, într-o lume care se supraviețuia lîncez și sceptic, sub apăsarea și muștrările aceluia trecut.

— Atîta tot? mă întrebases atunci drumetul cu o legitimă deziluzie.

— Atîta tot! am răspuns, ocolindu-i privirea. Nici n-ai ce face și ce vedea în mai mult de trei zile.

De astă dată călătorul de-atunci a venit să mă caute acasă după un sfert de veac, cu neastîmpărul uimirilor ce-l radiau din ochi, din mișcări, din gesturile febrile. Nu-și găsea loc pe scaun. Cutre-

iera încăperea dintr-o parte în alta, parcă-l conta-minase și pe dinsul fervoarea poporului din patria mea.

— Te rog să mă ierți... m-am scuzat. Interdicțiile medicilor foarte severe pentru moment m-au împiedicat să te însoțesc, să-ți arăt, să-ți explic.

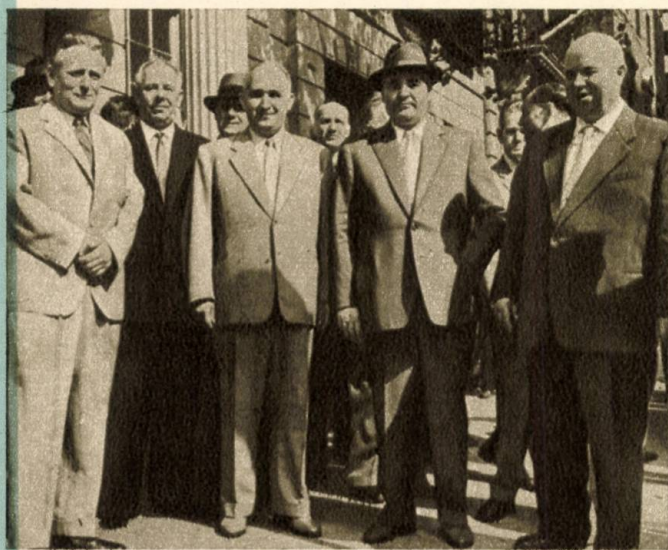
— Dar eu n-am ochi de văzut, fără să-mi mai arate nimeni? — zîmbi prietenul meu, călătorul carturar de acum un sfert de veac. Am văzut tot și toate. Am văzut și nu mi-am crezut ochilor. Toată țara dumitale, fericita dumitale țară, îndreptată cu privirile spre viitor. Și hărțile turistice la fel: au abandonat ruinele. O hidrocentrală în lucru. Un combinat în construcție. O plantație în curs. Pretutindeni viitorul în devenire. Bătăliile se dau acum, la fața locului; monumente și locuri istorice pentru viitor... Sînt pur și simplu uluit! Ce s-a întîmplat? Ce se întîmplat cu țara și cu poporul dumitale? Nu vă mai recunosc... Așa că de-o explicație tot am nevoie. De asta chiar am venit să te caut și să-mi explici. Care e cheia acestor uriașe și rapide transformări? Ce mister? Ce miracol?

A fost rîndul meu să zîmbesc:

— Nici un mister și nici un miracol. Cheia e omul! Pur și simplu omul, cu energiile lui în-sfîrșit descătuseate.

*

Poporul nostru eliberat de vechile spectre, de cătușele vechilor alcătuirii și despotisme oligarhice, a purces la construirea patriei începînd prin valorificarea omului. Prin eliberarea lui de prejudecăți, de rutină, de leșul individualismului negativ și anarhie, care în condițiile istorice și sociale ale trecutului apăreau adesea ca o reacție a unui organism bolnav. Omul trudnic își are astăzi cuvîntul în mijlocul celor ai săi, oriunde, în fabrici, în mine, în gospodăriile colective, în marile planificări de-o viziune și de-un interes general depășind orizontul restrînsului său orizont de muncă. Oriunde: în reconstruirea satelor și orașelor, în reconstruirea cartierelor lăsate pradă prafului, beznelor, mocirlelor și hoiturilor de clini pîna mai deunăzi, în administrarea blocurilor; în tot ce-i legat de viață, de strictul necesar al vieții ca și de desfătările vieții la care are dreptul cîștigat prin muncă, în artă, în literatură, în muzică, în spectacole, în dans. Căci socialismul se construiește cu bucuria de a trăi și cu fruntea ridicată lîmpește în lumina trandafirilor a zorilor.



OMENIREA MERGE ÎNAINTE SPRE SOCIALISM, SPRE PACE

Un sfert de veac constituie o epocă întreagă în viața omenirii. Aceasta a fost o perioadă furtunoasă. În acest răstimp, țara noastră și-a schimbat complet înfățișarea: a fost lichidat regimul burghezo-moșieresc, s-a instaurat puterea populară, socialismul triumfă în toate sectoarele economiei și vieții sociale.

România anului 1935 a fost o țară a înapoierii economice și culturale; comuniștii și ceilalți luptători pentru democrație, pentru progres, pentru independență națională și prietenie cu Uniunea Sovietică erau supuși unor represii sălbatice. Pentru mine personal anul acela este legat de amintirea anilor îndelungați petrecuți la închisoare, împreună cu alți participanți la mișcarea muncitorească. La 27 septembrie 1935 mă aflam între zidurile Doftanei, pe care poporul nostru o poreclise „Bastilia românească”.

Astăzi ruinele acestei închisori sînt prefăcute în muzeu, iar în împrejurimile Doftanei, ca și în întreaga țară, clocotește munca creatoare a poporului nostru liber. La 27 septembrie 1960 noi ne aflăm la New York unde delegația Republicii Populare Romîne, alături de delegația Uniunii Sovietice și ale altor țări socialiste, face să răsunе chemarea la pace, la înfăptuirea dezarmării generale și totale, la abolirea rușinii secolului nostru — sistemul colonial.

Acum un sfert de veac, U.R.S.S. era singura țară socialistă. Azi în lume ființează puternicul lagăr socialist, a cărui existență exercită o înfrurire determinantă asupra evoluției contemporane. Omenirea nu stă pe loc, ea merge înainte, spre socialism, spre bună stare, spre pace și nu există forță în lume care să poată opri acest mers irezistibil înainte.

GH. GHEORGHIU — DEJ
(Declarația făcută corespondenților
ziarului „Izvestia” la New York)



SINT PATRUZECI DE ANI DE ATUNCI...

MIHAIL CRUCEANU

Sărbătorim în 1961 aniversarea unui eveniment de hotărâtoare importanță nu numai în viața muncitorimii din țara noastră ci și a întregului popor român. Se împlinesc, la 8 mai, 40 de ani de la înființarea Partidului Comunist din România, partid marxist-leninist care a condus la victorie clasa muncitoare și sub al cărui steag poporul nostru desăvârșește astăzi construirea socialismului.

Încă în perioada avântului revoluționar care a cuprins și România după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, experiența acumulată în focul marilor bătălii de clasă din acei ani a arătat cu claritate muncitorilor necesitatea de a-și făuri un partid de avangardă. De aceea, îndată după greva generală din octombrie 1920, aripa revoluționară a organizațiilor socialiste, în frunte cu grupurile comuniste, a trecut la o serie de acțiuni practice pentru pregătirea nemijlocită a creării partidului de tip nou, partidul comunist.

În mișcarea muncitorească, greu încercată prin trădarea liderilor reformiști în timpul grevei generale din 1920, se crease un nou raport de forțe. În partidul socialist, o arată cu claritate tov. Gh. Gheorghiu-Dej, „...grupurile comuniste cîștigă teren în favoarea afilierii la Internaționala Comunistă, reușind să înfrîngă tezele oportuniste și reformiste ale reprezentanților curentului socialist de dreapta și ai curentului centrist revoluționar în vorbe și trădător în fapte”. Această cucerire a elementelor revoluționare comuniste în partidul socialist și în afara lui permit ca, sub conducerea Comitetului Central al grupurilor comuniste, să se pregătească congresul partidului socialist, convocat pentru 8 mai 1921 la București.

Clasa muncitoare, pregătindu-se asiduă, a așteptat cu încredere acest eveniment de mare însemnătate. Astfel, congresul a fost precedat de o atmosferă generală de însuflețire revoluționară, de entuziasm. Muncitorimea, conștientă de marele act care avea să se înfăptuiască, duce o intensă activitate propagandistică. Se editează și se răspindesc zeci de mii de manifeste, se tipăresc în tiraje de masă broșuri ilegale și legale, apeluri ale Internaționalei Comuniste, tezele și apelul Internaționalei Roșii Sindicale, lucrări ale lui Vladimir Ilici Lenin.

Concludent pentru această atmosferă este felul cum a fost sărbătorită ziua de 1 Mai 1921. Ziarul „Socialismul” a publicat la loc de frunte Manifestul Internaționalei Comuniste pentru 1 Mai 1921 și chemarea Partidului Socialist din România. „Comunismul — iată nădejdea copiilor noștri, iată icoana adevăratei ordini sociale care va stîrpi din omenire rușinoasa exploatare a omului de către om”. În ciuda interzicerii manifestațiilor, muncitorimea a participat la adunările de 1 Mai purtînd lozincile „Trăiască 1 Mai”, „Trăiască revoluția rusă”, „Trăiască Internaționala Comunistă”. De la tribuna adunărilor muncitorești, comuniștii au subliniat însemnătatea deosebită a congresului care avea să înceapă peste o săptămînă, muncitorimea dovedind odată mai mult, cu prilejul „Zilei muncii”, hotărîrea de a urma pe comuniști.

Congresul partidului socialist s-a deschis la 8 mai 1921, iar în a șasea zi a lucrărilor sale s-a votat, cu o majoritate zdrobitoare, înființarea Partidului Comunist din România și afilierea lui la Internaționala a III-a, eveniment de cea mai mare însemnătate pentru mișcarea muncitorească din România în această

etapă istorică. „Crearea Partidului Comunist din România — arată tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej — a constituit o victorie istorică a leninismului împotriva oportunismului și reformismului în mișcarea muncitorească din România“. Partidul Comunist din România reunea pentru prima oară în istoria țării toate elementele cele mai înaintate din mișcarea muncitorească română în cadrul unui partid unic de tip nou și anume în cadrul unui partid consecvent revoluționar, ce își pune la baza activității sale principiile marxism-leninismului.

La Congres au fost adoptate o serie de moțiuni de însemnătate istorică pentru mișcarea muncitorească din România. În prima moțiune congresul a exprimat profunda admirație a muncitorimii din țara noastră față de proletariatul rus, care „formează astăzi avangarda proletariatului mondial în războiul său de dezrobire de sub jugul capitalist“.

Astfel, de la primii săi pași, Partidul Comunist Român s-a călăuzit după principiile internaționalismului proletar și a fost pătruns de dragoste nețărmată pentru muncitorimea Rusiei Sovietice, care înfăptuise prima revoluție socialistă victorioasă. Luând atitudine împotriva războaielor imperialiste, congresul a arătat că înainte de toate se cere asigurată pacea cu țara primei revoluții proletare victorioase, stabilirea unor strânse legături de prietenie cu popoarele Rusiei Sovietice. În același timp, congresul a trimis un salut de îmbărbătare comuniștilor deținuți în temnițele regimului burghezo-moșieresc și un salut de luptă muncitorilor aflați în grevă. Printr-o altă moțiune a fost înfierată politica guvernanților României, exprimată în starea de asediu, cenzură și măsurile anti-populare în urma grevei din octombrie 1920.

Congresul nu a reușit însă să dezbată toate documentele importante menționate pe ordinea de zi, deoarece guvernul reacționar a trecut la măsuri represive. Burghezia și moșierimea au încercat să anihileze rezultatele congresului prin cele mai brutale mijloace de represiune aplicate delegaților. Votul congresului pentru afilierea la Internaționala a III-a a fost calificat drept

„crimă și complot contra siguranței statului“. Chiar în ziua când a avut loc istoricul vot al delegaților la Congres, localul în care aveau loc lucrările a fost înconjurat de jandarmi. Polițiștii și jandarmii pătrund în săli și arestează pe delegații care votaseră pentru crearea partidului comunist și afilierea la Internaționala a III-a. Astfel, lucrările congresului au fost întrerupte și majoritatea covârșitoare a delegaților au fost intermițate.

Dar nici teroarea dezlănțuită de guvernarea burghezo-moșieră și nici crima pusă la cale împotriva mișcării muncitorești revoluționare, nu au putut îngrădi proletariatul, nu au reușit să curme avântul revoluționar al maselor populare. Încă în 1918, Lenin numea România printre țările pe care revoluția începe să le cucerească, iar mai târziu, după greva generală din 1920, el sublinia că în România „mișcarea revoluționară a muncitorilor și țăranilor crește mereu“. Aceste aprecieri aveau să-și găsească confirmarea în crearea Partidului Comunist Român, care — așa cum subliniază tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej — „călăuzit în activitatea sa de teoria marxist-leninistă, și-a luat asupra sa sarcina să îndrumeze clasa muncitoare și întregul popor pe calea înfăptuirii unei societăți în care să dispară exploatarea omului de către om... Tînărul partid muncitoresc, partidul comunist s-a impus chiar de la primii pași făcuți în arena luptei politice ca o forță politică independentă producînd o serioasă deplasare în cursul vieții politice a țării noastre...“

Partidul Comunist din România este rezultatul unui îndelungat proces de dezvoltare istorică a poporului nostru muncitor, rezultatul luptei de veacuri a poporului pentru dezrobirea sa socială și națională, luptă care a fost continuată și ridicată pe o treaptă superioară de mișcarea muncitorească revoluționară. Clasa muncitoare, masele populare exploatate și asuprite din România au găsit în Partidul Comunist un conducător și călăuzitor sigur, devotat pînă la sacrificiu cauzei eliberării celor ce muncesc de sub jugul exploatării, cauzei independenței patriei și prosperității sale, democrației și socialismului.



TURISM: RECREAȚIE, CUNOAȘTERE, PRIETENIE



Spre cabane, la sfârșit de săptămână



Cu O.N.T. Carpați în strălănată

Omul a călătorit din cele mai îndepărtate timpuri și cu greu s-ar putea face o demarcație precisă a momentului în care turismul a pășit pe scena istoriei, ca element de sine stătător. Aceasta tocmai pentru faptul că omul a călătorit și pe propriile-i picioare, dar și cu orice mijloc nou descoperit de mintea lui în permanentă căutare.

De aceea descoperitorii noilor pămînturi, corăbierii vestiți ai antichității, piloții distanțelor intercontinentale, cercetătorii polurilor terestre pot fi considerați drept strămoșii cei mai autentici ai turismului, tot astfel cum pionierii actuali ai spațiilor interplanetare vor deveni cîndva precursorii unui gen nou de turism.

Este evident că pasiunea de a călători face parte, acum, din trăsăturile cele mai pregnante ale omului modern.

În epoca noastră, dominată de ideile marxist-leniniste, turismul s-a îmbogățit și el prin lărgirea considerabilă a sferei sale, prin sensul nou și profund pe care i-l acordă lumea noastră socialistă.

Într-adevăr, turismul cel mai modern, acela pe care îl îmbrățișează astăzi milioane de oameni, nu mai este sinonim cu pierderea de timp, cu alungarea „splenului“, ori sfidarea bunului simț, cu disprețul față de natură, al plictisilor și parvenitilor de tot soiul, ci o noțiune complexă. Turismul a devenit un mijloc eficace de apropiere între popoare, de stabilire a relațiilor de prietenie între oameni, de comunicare a ideilor; el prilejuiește pe lângă cunoașterea tezaurului natural și istoric al

fiecărei țări, prețioase și utile schimburi de experiență; turismul este o cale spre destinderea relațiilor internaționale, spre pace.

În țara noastră, transformările de însemnătate istorică petrecute în ultimii 16 ani sub conducerea partidului, au inclus și turismul.

Concepția socialistă despre turism, insuflată maselor, a fost însoțită și de crearea acelor condiții necesare dezvoltării turismului pe noile sale baze. Astfel, partidul și guvernul au fundamentat organizatoric mișcarea noastră turistică și au consolidat-o sub aspect material, astfel ca ea să poată răspunde cerințelor educative și de întărire a sănătății maselor celor ce muncesc în patria noastră.

Turismul — o necesitate pentru cei ce muncesc — a devenit un drept al poporului.

Oficiul Național de Turism „Carpați“, înființat în 1955, este menit să răspundă sarcinilor trasate de partid și guvern în domeniul turismului. De aceea, pe baza experienței acumulate de mișcarea noastră turistică, O.N.T. „Carpați“, urmînd indicațiile partidului și sprijinit pe linie de stat, activează în sensul transformării turismului într-o mișcare de masă, în vederea punerii în valoare a bogățiilor generoasei naturi românești, pentru cunoașterea pe scară largă a trecutului glorios de luptă al poporului nostru, a frumuseților sale folclorice, a realizărilor cu adevărat epocale, săvîrșite sub conducerea partidului comunistilor.

Cîteva cifre sînt suficiente pentru a oglindi dezvoltarea turismului nostru în ultimii ani: în 1949 existau 30.000 de

turiști, iar în următorii șapte ani numărul lor atinsese cifra de 2.500.000; în 1948 cele 88 de cabane puteau găzdui 4.400 de oameni, iar în 1957 se dublase și capacitatea și totalul numărului de cabane.

Circulația turistică la munte și la mare s-a intensificat simțitor. Noi și interesante obiective, trasee variate și inedite, au fost puse la îndemina amatorilor de drumeție, la prețuri accesibile. În elegantele și rapidele autocare, la mare, în București sau în stațiunile de munte, în trenuri speciale, la fiecare sfârșit de săptămână, pe litoral ori spre cabanele Bucegilor, pe vasele strecurate în liniștea Deltei Dunării, au călătorit în anul trecut zeci și sute de mii de turiști veniți nu numai din marile uzine industriale, din birouri de instituții ori de pe băncile școlilor, ci și din formațiunile socialiste ale agriculturii.

Rețeaua de agenții a instituției noastre s-a extins, formele de practicare a turismului s-au înmulțit, o viață ritmică s-a înfiripat în jurul agențiilor, inițiativele locale au adus, de multe ori, un suflu nou activității turistice.

Numeroși turiști din țările lagărului socialist vin să-și petreacă pe plaja ori în cabanele noastre vacanțele, efectuând cu aceste prilejuri utile schimburi de experiență în diverse domenii de activitate. Din U.R.S.S. ne sosesc oaspeți atrași în special de traseele în circuit care trec printr-o serie de mari centre industriale, prin regiuni vestite pentru autenticitatea folclorului; bine cunoscute sînt și croazierele Vasului Prieteniei, ori caravanele aeriene ale turiștilor din R. D. Germană, coloanele policrome ale autoturismelor venite la noi din

R. S. Cehoslovacă sau trenurile cu turiști polonezi.

Pentru toți acei turiști occidentali care vor să cunoască frumusețea naturii românești, ospitalitatea vrednicului nostru popor, adevărul despre marile sale realizări înfăptuite în anii puterii populare, s-au creat condiții dintre cele mai avantajoase: formalități reduse la maximum, tarife convenabile, prime turistice la schimbul valutei etc.

Făcînd bilanțul ultimilor ani, vom întîlni și la capitolul schimbului de turiști cu străinătatea creșteri impresionante: în 1955 primisem mai puțin de 200 de oaspeți pentru ca în 1959 cifra lor să se apropie de 70.000!

În privința călătoriilor întreprinse de turiștii romîni peste hotare, se știe că excursiile organizate de O.N.T. „Carpați“, în U.R.S.S., R.S. Cehoslovacă, ca și în celelalte țări de democrație populară, la tirgurile internaționale ori la competițiile sportive cele mai importante, cu toate mijloacele moderne de transport, cunosc un desăvîrșit succes de participare. Astfel, de la cei 172 de turiști romîni plecați în străinătate în 1955 s-a ajuns la peste 14.000 în anul ce s-a încheiat.

În ceea ce-l privește, Oficiul Național de Turism „Carpați“ se străduiește să răspundă cerințelor complexe ale turismului modern, năzuind ca eforturile sale să se înscrie ca o modestă contribuție la desăvîrșirea accepției celei mai avansate și actuale acordată turismului: aceea de factor activ, în marea acțiune de cunoaștere și colaborare a popoarelor, de stabilire a unui climat de încredere, chezașe ale păcii în lumea întreagă.

Em. VALERIU



Vacanțe plăcute la mare



Turiști străini în țara noastră

PORUMBELUL PĂCII ESTE ȘI TURIST

— Pofțiți, vă rog! Veți fi excelent serviți!

Prietenii mei, soția, eu, ne-am uitat foarte mirați unii la alții. Ne plimbam degajat, cu mâinile în buzunare, hainele noastre numai de seară nu erau, n-aveam deloc aer de milionari.

— N-aș fi crezut niciodată — a spus cineva din grupul nostru — că tocmai pe *Promenade des Anglais* o să fim pofțiți înăuntru de la ușa unuia din cele mai mari restaurante ale lumii.

Am mai mers vreo cincizeci de metri și, din nou, în dreptul altui restaurant, un chelner — sau majordom, sau ce-o fi fost; în orice caz, avea un grad înalt în ierarhia ospătarilor — ne-a pofțit cu gesturi mărețe să-i trecem pragul. Ne aflam la Nissa, în inima Coastei de Azur, principalul centru turistic al Franței și al șaselea oraș al ei; umblam pe celebra *Promenadă a Englezilor*, numită astfel pentru că pe vremuri aci pînău cerșetorii trecerea englezilor bogați care descoperiseră primii că locul e potrivit pentru plimbare. Pe o parte a promenadei se întindea, albastră, Mediterana, iar pe cealaltă, multicolore, mese, umbrele, flori, învâlmășeala pitorească a celor mai renumite restaurante și cafenele. Acel care știe ce eforturi trebuie să faci cîteodată ca să-ți reții aci un loc, va înțelege cît de mirați am fost noi văzînd că sîntem pofțiți din pragul acestor restaurante simandicoase, după obiceiul negustorilor de altă dată din Lipscani sau Gabroveni. Un prieten francez, excelent cunoscător a tot ce se întîmplă pe acolo — a fost crupier alături, la Monte — Carlo, a fost chelner, mozaicar și tot ce vreți — avea să ne dea, a doua zi, explicația acestei ciudățenii:

— O criză neașteptată a lovit industria noastră hotelieră și alimentară. În majoritatea lor, turiștii, mai toți cei veniți în vacanță, au plecat în mare grabă, imediat după debarcarea americanilor în Liban. Alții, care rezervaseră camere, aflînd de evenimentele din Mediterana, au anunțat că nu mai vin.

Ne-am amintit cum, cu cîteva zile înainte, văzusem pe străzile Genovei smulgîndu-se din mîna vînzătorilor ziarele care anunțau

debarcarea în Liban și mișcările flotei a 6-a americane prin Mediterana. Eram înclinați să credem că-i vorba de o manifestare a temperamentului italianesc, dar curînd aveam să pricepem că tot ce se referea la *Mare Nostrum* afecta în mod adînc viața tuturor oamenilor de pe malurile mediteraneene.

A doua zi, într-o dimineată radioasă, mi-am luat costumul de baie și, invidiat de alți cîteva turiști de pe „Transilvania“, am sărit în valurile albastre. Majoritatea înotătorilor înaintează cu gura deschisă în apă, iau apă în gură, fără s-o înghiță; curînd m-am pomenit cu gura plină de unsoare, cu umerii și mîinile mînjite de ceva scîrbos.

— E flota a șasea americană, mi-a spus rîzînd francezul. Acum, majoritatea vaselor sînt plecate, de obicei lasă uleiuri mai multe. Toată ziua îi înjurăm.*)

Mi-am amintit atunci de înjurăturile unui italian din Napoli. Mergeam cu un vaporas spre insula Capri (pe care aveam s-o găsim nu prea aglomerată); pe bord se aflau niște marinari americani bărboși, care înghesuieră sub banca pe care dormeau o grămadă de sticle de bere. Vasul lor — un portavion foarte mare — izbutise să ne întunece, la sosire, o parte a panoramei celebre a Neapolului, iar becuțele multicolore cu care era împodobit — ca o platformă de dans și nu de război — însemnau o despăgubire de care napolitanii s-ar fi lipsit cu dragă inimă. În ciuda solidarității marinărești, mateloții micului vas pe care ne aflam roteau ochi furioși și, sînd de vorbă cu noi, îi înjurau de zor pe pasagerii lor bărboși.**)

O întreagă croazieră O.N.T., vreo 19 zile dintr-o vară, a fost parcă o demonstrație a cît de străine sînt unul de altul două fenomene contemporane care se numesc: război rece și turism. Războiul rece e din familia lui Marte, pe cînd turismul e un supus al zeiței păcii; între arme tac nu numai muzele, ci și activitățile turistice. Am văzut pustiu de turiști Iraklionul, principalul oraș al Cretei, care găzduiește faimosul palat al Minotaurului, Labirintul; am văzut coloane pe jumătate terminate la cioplitorie și părăsite în mare grabă, acum cîteva mii de ani, în urma celei de a treia invadări a cetății labirintice; părea însă că lucrurile s-au petrecut abia alal-

*) Mai apoi am aflat că acum marea e infectată și mai bine: în ciuda protestelor opiniei publice din Franța, se aruncă aci reziduuri atomice!

**) Libanezii, în amintirea debarcării americane în țara lor, au trecut de la înjurături la fapte: recent i-au izgonit cu pietre pe niște marinari ai flotei a 6-a care se plimbau pe străzile Beirutului.

— N-am omorît pe nimeni...
— O fi, dar ești... turist!



CURIOZITĂȚI „TURISTICE“ ÎN LUMEA OCCIDENTALĂ

Peste 35 milioane tone cărbune nevîndut, în R. F. Germană

(Ziarele)

GHIDUL:

— Admirați domnilor! Mai mare decît piramida lui Keops, cea mai mare piramidă din lume: PIRAMIDA LUI ERHARD (ministru economiei din R.F.G.)!



tăieri și că supușii regelui Minos au fugit nu din fața unui norod antic, ci a NATO-iștilor care și-au făcut în Creta bază militară; în centrul orașului, taxiurile stăteau încremenite și te mirai din ce or fi trăind acești oameni. Am văzut minunățiile Bosforului, dar turnurile aurii ale minaretelor erau și ele umbrite de flota a 6-a. La Pireu ne-au întâmpinat cenușii aceleași mașini de război, odihnindu-se în apele albastre ca niște fiare de pradă care ar sta întinse într-un parc destinat copiilor.

Mai pretutindeni în Mediterana, aceste fiare de război strică atmosfera cu duhoarea lor, sporcă apele curate, peisajele cristaline, amintesc de înarmări, încordare, războaie și, între altele, izgonesc turiștii, lovesc în industria hotelieră, de restaurante, în mulțimea de oameni cinstiți ai muncii sau misiți suspecti sau negustori mari sau mici, ghizi, etc., care trăiesc într-un fel sau altul de pe urma turismului.

Dar parcă numai în Mediterana e așa? Cuba, altădată principala țară turistică a continentelor americane, e acum supusă blocadei, bombardamentelor clandestine, iar americanii care ar vrea totuși s-o viziteze sînt sfătuiți de Departamentul de Stat să nu se „aventureze” pe acolo: blocadă antituristică.

Africa era un continent rezervat — din punct de vedere turistic — bogățiilor care pleacă la vinătoare. Azi, cînd continentul negru se eliberează de colonialism, locurile pînă nu de mult exotice ar putea deveni un bun turistic dacă nu s-ar produce acolo mereu comploturi colonialiste de felul celui din Congo. Nu lei și tigrii sînt piedica, ci imperialismul și „războiul rece”. Spre sfîrșitul anului trecut, americanul Thomas Sterling a publicat o carte în care a zugrăvit călătoria făcută de el în 1958 exact pe traseul străbătut de ziaristul-explorator Stanley în secolul trecut. Recenzindu-i cartea, o revistă de mare tiraj, „Newsweek”, a observat, nu fără oarecare dreptate: „Denumirile care încă mai erau exotice atunci cînd Stanley le-a scris și cînd editorii săi le-au citit în manuscrise sînt acum prea familiare. Tradiționala hartă anexată de obicei la cartea de aventuri nu ne mai spune nimic. Nimeni nu mai are nevoie să i se spună unde e Katanga sau Ruanda Urundi”.

Să i se spună, nu mai are poate nevoie, dar să le vadă cu ochii proprii — asta are nevoie. Mai ales că harta lumii se schimbă cu o repeziune de neînțeles: de acum cinci veacuri n-a mai existat un asemenea sezon pentru cartografi. În secolul XV harta, pe jumătate

goală, a lumii, a început să se umple cu profilul Africii, la 1486 a fost desenat Capul Bunei Speranțe, iar numai după șase ani e desenată drept coastă indiană porțiunea Americii unde ajunsese Columb. Pe urmă se află că-i alt continent, apucă-te și schimbă iar, pe urmă marchează căi noi spre India — vă închipuți că sărmanii cartografi nu apucau să scoată de sub teasc o hartă, că date noi o și făceau încheită.

Acum, în secolul XX, iarăși, deandoselea: tot ce au marcat pe vremuri conchistadorii pe harta fizică a lumii, se schimbă acum pe cea politică. Așa ca altă dată, după depășirea Capului Bunei Speranțe, acum, după marele Octombrie, țările marcate drept colonii devin independente, culoarea metropolei cedează loc culorilor naționale. Aceste culori noi de pe hartă corespund unor pămînturi „noi”, unor popoare și state noi, care se cer văzute cu ochii; dar pentru asta nu e nevoie numai de O.N.T. Carpați, ci și — mai ales — de pace, de o atmosferă prielnică schimburilor culturale și călătoriilor.

Mai e însă ceva care schimbă harta, ceva minunat, care te face să te simți turist în propriul tău oraș natal, în propriul tău cartier. Mergi pe străzile Bucureștiului și vezi străzi noi, case noi, te „aventurezi” pe șoselele din preajma drașului și vezi uzine de anvelope, fabrici de mobile, industria. În țară, la fel. Deplasarea noastră în timp e atît de rapidă, încît fiecare locuitor al Romîniei socialiste devine călător în propria sa țară. Dar ca să devenim mai des și mai intens asemenea călători — și făptași — ai construcției socialiste e nevoie, iar și iar, de pace. Dacă propunerile de dezarmare făcute la O.N.U. de țările socialiste ar fi fost acceptate și dacă doar 1% din ce se cheltuiește la înarmări, ar fi mers pentru turism, apoi turismul ar face, cu forțe insușite, cel mai uriaș salt înainte pe care l-a făcut vreodată.

În fiecare țară există formalități diferite, pașapoarte de format diferit, vize și ștampile diferite, bani diferiți și condiții diferite pentru a putea călători; în toate însă, deopotrivă, e nevoie de una și aceeași mare viză nevăzută — a păcii. Zeitatea care protejează turiștii nu e Mercur-Hermes, patronul călătoriilor, ci albul porumbel al păcii.

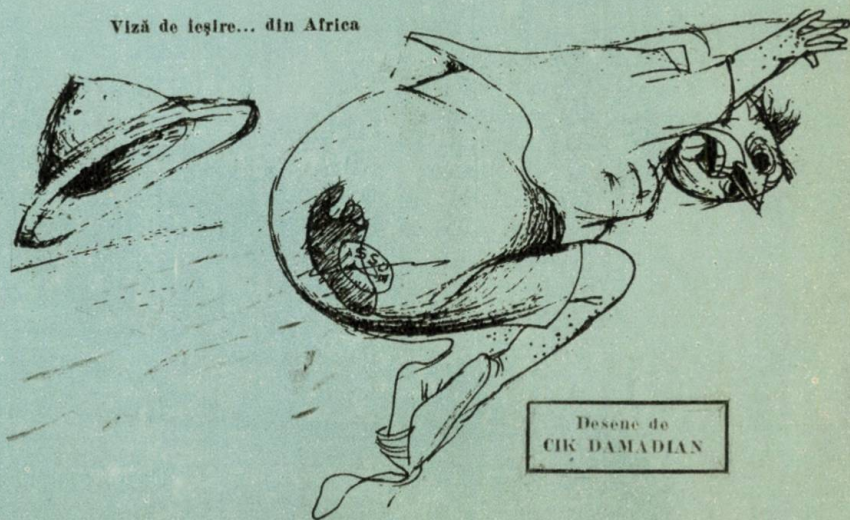
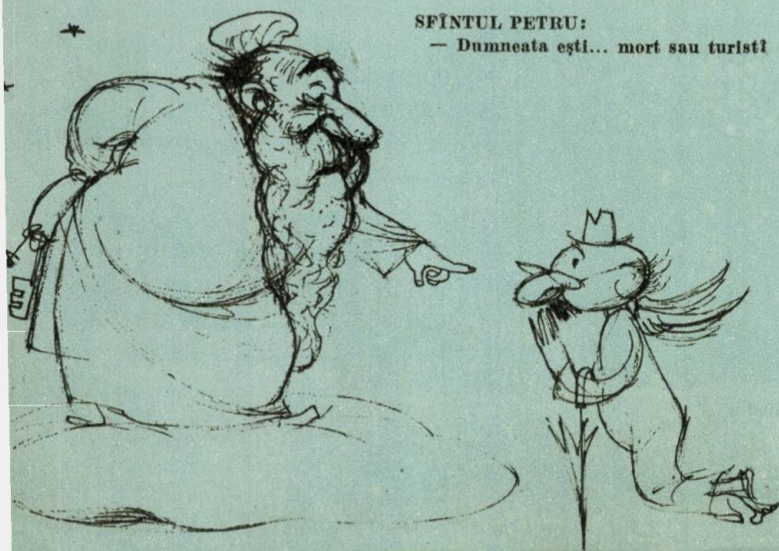
Iată de ce, la început de an, dorim ca pe fruntea tuturor amatorilor de călătorii, ghizilor și turiștilor, mateloților, aviatorilor și pasagerilor, să se răsfrîngă lumina albă a aripei porumbelului.

SERGIU FĂRCĂȘAN

SPÎNTUL PETRU:

— Dumneata ești... mort sau turist?

Viză de ieșire... din Africa



Desene de
CIH DAMADIAN

T a r a

MIHAI BENIUC

*De vrei să știi, nepoate, cine-am fost,
Istoria învaț-o pe de rost
Și află că mă trag din țara
Peste care luminează para
Coroanei de fier înroșit
Pe fruntea lui Doja cel vestit.
În țara ceea au zdrobit c-o roată
Pe Horea, c-a pornit flămînda gloată
Să sloboadă omul de sub jug.
Și să strice blăstămatul nemeșug.
În codrii țării prin frunziș răsună
Fluiera lui Iancu cea nebună,
Pe care l-a mințit și l-a-nșelat
Mincinosul de-mpărat.*

*Acolo, fiecare colț de stîncă
Povestește încă
De cumplite răzvrătiri
A celor mulți, sătui de stăpîniri.
Fiecare val trecut pe piatră
Scrișnește parcă minios și latră
Ca la un dușman ce dă tîrcoale
Noaptea, pe furiș, prin vale.
Și unde miști, unde te duci,
Morminte-s peste tot, și cruci.
Iar spicele din țarină, cînd cresc,
Sug sînge omenesc.
De-aceea pînea tănuie virtute
Și mari puteri necunoscute,
Și apa cînd o bei e vie,
Cu duh și cu fiori de bătălie.
De-aceea, măi nepoate, cînd mă-ndemn
Să scriu, îmi pare că fac semn
Cu coasa dreaptă: Înainte!
De-aceea grunțuroasele-mi cuvinte
Nu-s duioșii dulcege, ci porunci
Ori arme de omor cu care-arunci
În cei ce ni s-au pus de-a curmezișul
Și-au vrut să lege-n lanțuri munții, Crișul.
Nepoate, ca să-mi fii moștean
Eu am să-ți las o carte, două,
Dar tu să știi că-n ele-i viața nouă
Ce-a frînt și doborât-a pe dușman!*

T O A M N A

MIRON RADU PARASCHIVESCU

Între toate anotimpurile, Toamna se laudă cu cele mai mîndre podoabe, că ea-i deopotrivă mamă născătoare și mireasă petrecută prin taină pentru rodul de apoi. Frunza și ramul ei pălesc și se scutură goale, dar pămîntul se dezvelește ca să primească holda viitoare strînsă-n pumnul cu grăunțe al plugarului.

Grea și despletită își desface Toamna subsuorile pline, într-o molatecă și aromită desfătare.

Altminteri decît a zveltei și gingașei Primăveri, muzica ei cîntă acordurile pline, desăvîrșirea.

Poate, unde vestește iarna înghețată, ea lasă în inimă o grea tristețe după ce-a îmbătat ochiul cu mii de culori. Poeții doar pe ea au știut-o cînta între toate fețele timpului, ca pe o împodobită și nestatornică iubită.

Nu e o Toamnă, sînt mai multe. Fețele-i schimbătoare trec de la galbenul de aur și rugină pînă la purpura imperială și vînatul rece, de oțel, și cuprind în desfășurarea lor o aprigă risipă de baccantă.

Un drum prin Toamna noastră romînească evocă paletele măiestre, îmbie și amețește. De la pădurile roșii ca și vulpile subțiri ce le străbat, pînă la viile cu zăcători și crame, iar de aci la parcurile-n care vîntul suflă-n alama candelabrelor aprinse în pomi, se întind miriștile răsturnate de plug, întru hodină, clinele

Invitație la drum...

domoale ale dealurilor ori povîrnișurile repezi ale muntelui.

Moile oi, pietre ovale, coboară spre satele strînse-n vilcele peste care fumul albastru se-ntinde tremurat ca pînza apelor, înfiorată.

...Auziți? În Apuseni, prin cîntece despletite, nevestele-și așteaptă holoangării întorși după aproape un an de călătorie prin țară.

Șoselele răsună de toaca mărunță a leucilor de la căruțele de cojani, pornite din Bărăganuri spre tîrguri, pline cu păpușoi și grîu, pe cînd în deltă pescarii-și trag domol năvoadele, spre cherhanale.

Pitit, vînatul își cercetează oțelele și, odată cu luceafărul mai palid acum, cînd strălucirea toată a coborît în grădini, țipă-n văzduhul depărtării seminția sitarilor, pribegi spre un alt Canaan.

Fiindcă toamna e un anotimp al călătoriilor nesfîrșite, în ea totul se zămislește, se frămîntă și se preschimbă, trecînd de la un capăt de lume la altul, într-o procesiune legendară.

De la transhumanța păstorească pînă la drumurile neguțătorești ale tîrgoveților, de la acelea ale zidarilor și dulgherilor pînă la cele ale școlarilor, sînt tot atîtea fire de poteci tainice și vii pe care a crescut și rodit, odată cu toamna, deprinderea bătrînească ce astăzi se cheamă turism.

Octombrie 1960



DE LA PODUL CALICILOR LA MAGISTRALA GRIVITEI

Bucureșteanul contemporan cu începutul veacului nostru și chiar cel de acum mai trei decenii, nu avea nevoie să se adreseze arhivei sau istoriei lui Ionescu-Gion ca să evoce o „Capitală de demult”. Această excursie îndărăt nu necesita eforturi documentare sau de imaginație. În peisajul municipal, în care arhaismul predomina inovațiile încă firave ale urbanismului modern, Bucureștiul „patriarhal” dănuia cu vestigiile sale specifice: arhitectonice, edilitare și, implicit, sociale. Monografistul nu avea decît să ridice ochii de la masa pe care scria, pentru ca strada să-i ofere prin fereastră decorul călătoriei în trecut.

Așa se explică de ce monografiile apărute în preajma și după primul război mondial, oglindesc același neschimbat tablou de străzi ancestrale și acareturi „boierești”, prin care se perindă aceleași umbre de-a lungul veacurilor scurse de la decretarea Bucureștilor „cetate de scaun” prin hrisovul din 15 septembrie 1459 al lui Vlad Țepeș. Umbre cu ișlic și pe urmă cu joben. Ele personificau protipendada, negustorimea și politicianismul, succedindu-se între zidurile caselor înconjurate de întinse parcuri seculare situate în cartierele centrale. Dincolo de acest decor cuprins în orbita viziunii sale retrospective, mai departe, unde începea geografia periferiei înțepenită (cu osebite) în haosul genezei, acolo nu catadicsea curiozitatea memoria-

listului. Sau, cînd o cîntea cu o privire, o făcea pentru a o transforma bucolic, de la distanță, găsind-o plină de „pitoresc”. „Ulițe pitorești”, „căsuțe pitorești”, „grădini pitorești”, „mahalale și mahalagii pitorești”, „puțuri pitorești”, „meșteșuguri pitorești” etc. etc. „Pitoresc” — pentru memorialistul de care vorbim, echivala cu „arhaic”, cu „atractiv”, cu „șarmant” și alte noțiuni din aceeași familie.

Pentru cine posedă o imagine de odinioară a cartierelor Ferentari, Tei, Colentina, Vergului, Grand, Tudor Vladimirescu — confruntarea ei cu imaginea actuală e generatoare de uluitoare surprize. O concentrare de memorie declanșează tabloul celui București spuzit de maidane sălbatice, vaste locuri virane acoperite cu mortăciuni, suburbii mizerabile înecate în noroi și întuneric. Evocarea lor nu prea străbună, bunăoară aceea a Gropilor lui Ouatu, trezește un tablou jalnic, valabil pentru toate cartierele mărginașe: ulițe glodoase, căsuțe pleoștite, porci rîmînd gunoaie puturoase, cîini vagabonzi etc. Aceste elemente constituiau „pitorescul” pomenit.

*

În epoca pe care o amintim și de care ne despart doar cîteva zeci de ani, Bucureștiul continua a fi un oraș hibrid, în trunchiul căruia altoiul arhitecturii „cubiste” distona grotesc cu caracterul oriental al străzilor înguste, înșesate unele cu pră-

Blocul turn din noua piață a Palatului Republicii



vălii boltite, prevăzute cu porți grele de fier, spuzite altele de maidane încadrînd căsuțe ponosite. Orașul a crescut de izbeliște pe fâgașurile pe care pîrjolurile și vitregiile veacurilor războinice le-au bătătorit. Moravuri, ritm de viață, tehnicitate în fașă, populație numerică redusă, salubritatea publică încă empirică, — marcau un stadiu urbanistic înapoiat.

Toate acestea nu constituiau încă probleme. Unele din ele, doar, simple preocupări edilitare, de circumstanță, ca să se dea un rost bugetului municipal, să introducă în vocabularul electoral al primarilor cuvinte mirifice ca „modernizare“, „occi-

dentalism“, menite să-l aiurească pe locuitorul din mahalaua Calicilor (denumirea generică și atît de simbolică a tuturor cartierelor mărginașe bucureștene).

Chiar și această politică a tichiei de mîrgăritar, era concentrată, în genere, în zona centrală a orașului. Numai acolo se circumscria geniul „modernizării“. Dincolo de un cerc tras în jurul Căii Victoriei și arterelor imediat vecine, în restul imens al Capitalei, unde problema urbanistică se despoțona, se simplifica, pentru a deveni doar un deziderat strict de igienă și edilitate, peisajul era aproape virgin. Într-atît moravurile electorale, venalitatea, au hotărît și asupra destinului urbanistic al Capitalei, încît pînă și exproprierile de interes obștesc erau anume create — pentru a servi nesațurilor proprietarilor politicieni. Ei fixau prețul — firește exorbitant — și pînă nu-l obțineau, tramvaiul era nevoit să facă un brusc viraj în punctul unde casa potentatului ieșea din aliniere pînă la șine, un loc viran îngrădit întrerupea circulația pietonilor pe trotuar, o magherniță veche se permanentiza între un „zgîrie-nori“ și un monument istoric.

Pe aceste racile și-a mulat Capitala anatomia, și asta-i explicația înfățișării dizgrațioase (linii strîmbe, colțuroase) a unor străzi centrale și îndeosebi a Căii Victoriei.

*

Toate acestea dispar într-un ritm vertiginos. De cîțiva ani numai, din anul din urmă îndeosebi, Capitala e în plină transformare. Grandioasele construcții realizate în toate raioanele, inclusiv Calea Victoriei și arterele adiacente — bd. 6 Martie, str. Brezoianu, bd. Magheru, str. Știrbey Vodă

Blocuri noi pe bd. Magheru



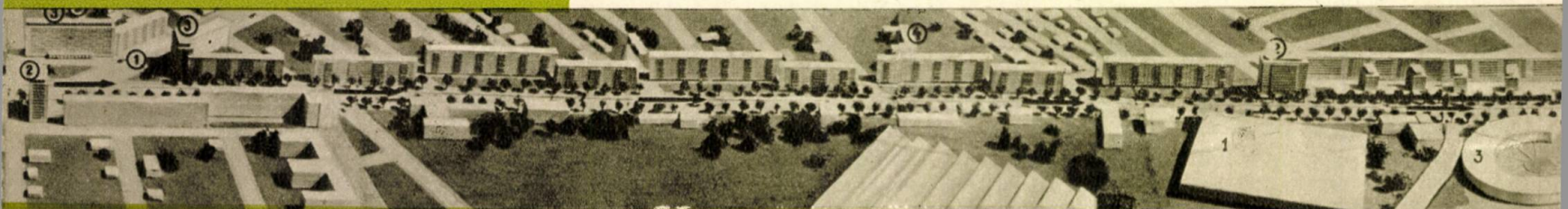
etc. — radicala reconstruire a Căii Griviței — au dat un obraz nou, tînăr și frumos Bucureștiului. Lucrările minunat efectuate, cele în curs, tind nu numai să înlăture și să îndrepte erori urbanistice, ci să înzestreze Capitala cu construcții care să ilustreze prestigiul epocii noastre, îmbinînd în aceeași imagine frumusețea arhitectonică cu succesul social și economic al clasei muncitoare, beneficiara acestor roade.

*

Mahalaua Calicilor incarnează un lung și mizerabil trecut. Au trebuit dîrzele lupte ale poporului muncitor, în frunte cu Partidul Comunist Român, pe urmă 23 August 1944, și de atunci osîrdia lui constructivă, ca să se estompeze și în amintire denumirea periferiei de odinioară. În ima-



În noul cartier Ferentari



Mașeta magistralei Grivița

ginea nouă a cartierelor, în acea a Grivitei, înzestrată, pe o porțiune de 6 km cu zeci de blocuri noi, somptuoase, ce vor scindeia în vesela și luminoasă lor policromie, se întrușiează prezentul, ea anunță dimensiunile și mai ample ale imaginii viitorului strălucit.

Căci pentru cine mai păstrează în minte configurația Capitalei de altădată, înfățișarea ei nouă de astăzi nu prilejuiește doar un examen comparativ de imagini, ci și reflecții legate de progresul urbanistic realizat în vremea din urmă. Acest progres se oglindește în aspectul străzilor și bulevardelor, în înfăptuirile arhitectonice, în orînduirea spațiilor de verdeată, care n-au rețușat numai portretul vetust al Capitalei, ci l-au creat din nou pe un model modern.

În special el se oglindește în viața de fiecare ceas, în ritmul viu al activității

ce imprimă acea notă dinamică din mișcarea orașului. E orașul oamenilor. Al oamenilor care sînt călăuziți de o destinație precisă și constructivă. Al oamenilor care au transformat prin mobilitatea și vioiciunea lor aspectul oarecum static al metropolei de ieri.

Firește, procesul de prefacere și înfrumusețare nu-i isprăvit, ci dimpöttrivă în plină desfășurare. Dar am speranța că și generația vîrstnică, căreia îi aparțin, generația martoră și participantă la atîtea performanțe revoluționare de la 23 August încoace, va avea prilejul să admire încă o operă terminată.

În această cadență a muncii îmboldită de avîntul și conștiința creatoare a clasei muncitoare, Capitala de mîine se integrează vertiginos în prezent.

F. BRUNEA-FOX

DECANA CLĂDIRILOR BUCUREȘTENE

Dealul pe care se află fosta mănăstire „Mihai-Vodă” a fost locuit încă din timpuri preistorice. Ael s-au găsit stleuxuri și ceramică aparținînd epocii neolitice timpurii și epocii bronzului, dar mai ales epocii fierului, care corespunde viețuirii geto-dacilor. De la aceștia s-a găsit în curtea fostei mănăstiri și un bordei, eu o vatră de cult, adăpostit acum sub un acoperiș de stielă; de asemenea, bucăți din vase romane, de unde rezultă că așezarea dacă a continuat să existe și în sec. I. e.n.

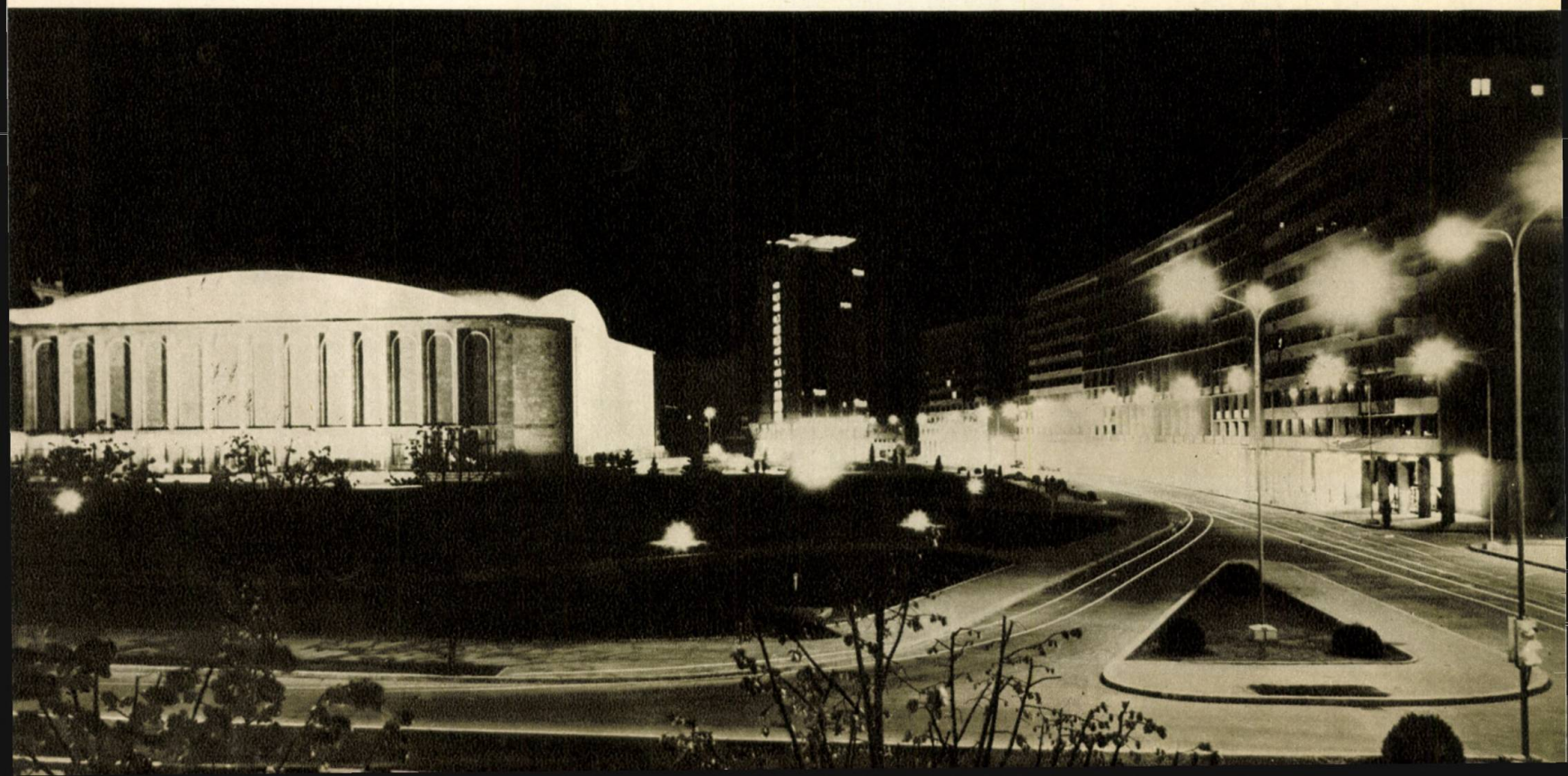
Din epoca medievală cele mai vechi piese găsite sînt din sec. XII—XIII. În sec. XIV exista la poalele dealului o mănăstire, care s-a ruinat din cauza revărsărilor Dimbovitiei. De aceea, Mihai Viteazul, clădi la 1591 mănăstirea pe locul unde se află acum; la 1595 Sinan Pașa o ocupă și o întărește; în 1711 și, apoi, în 1834, mănăstirea a fost refăcută.

În decursul secolului al XVIII-lea mănăstirea Mihai Vodă a fost în mai multe rânduri reședință domnească.

Chiar cînd nu era locuită de vreun domnitor, mănăstirea era folosită totuși uneori, dat fiind marea său număr de încăperi. Domnitorul Constantin Ipsilanti dădu ael, în anul 1806, o recepție în onoarea generalului francez Sebastiani, ambasador al lui Napoleon pe lîngă sultanul Turciei, atunei cînd acesta trecu prin București spre a-și lua postul în primire la Constantinopol.

Actuala clădire a „Arhivelor Statului”, ridicată pe temelile vechii mănăstiri și — în partea dinspre bd. 1907 — pe vechiul subsol, păstrat întreg, este deci cea mai veche clădire din București.

Noua plată a Palatului Republicii, noaptea



„S-A MUTAT ȚARA LA BUCUREȘTI!“

— O vizită la Muzeul Satului —

Ades vin aici, într-o singură zi, mai bine de o mie de vizitatori. Îi vezi cutreierînd, cu o plăcere întipărită pe față, acest original domeniu, întins pe o suprafață de mai multe hectare. Lacom de pitoresc, aparatele de fotografiat, spinzurate la gîtul acestor turiști, încearcă un tur de forță matematic: poate să încapă în cele 30 și nu știu cîte imagini ale filmului toată comoara folclorică a muzeului? Această întrebare nu e de loc lipsită de rost. Căci Muzeul satului, splendid breviar de arhitectură rurală, este și un document etnografic și este și o enciclopedie de artizanat românesc; iar aici nu numai fotografii amator, dar și economistul sau psihologul, au un cîmp de

întreagă a încăput, nu știu cum, pe acest petecut de pămînt. Sculptura porților, alura acoperișului, migăloasa ornamentație a stîlpilor sau croiala cerdacului, variază, fără încetare, pe aceeași temă majoră a arhitecturii rurale, și anume armonia desăvîrșită dintre sat și natura înconjurătoare. Poporul nostru, care a știut să asculte cu un suflet însetat de muzică freamătul frunzelor sau clipocitul apelor limpezi, a privit codrul ca pe un frate, muntele sau cîmpia ca pe niște strămoși înțelepți. Apucînd fierăstrăul sau dalta, meșterul popular n-a făcut o simplă treabă utilitară, căci, sensibil la frumusețe și la tilcuri poetice, el a fost întotdeauna dublat de un mare artist.

N.V.

observație bogat, inedit, plin de farmec.

„S-a mutat țara la București“ — făcea, cuprins de o sinceră incîntare, un vizitator ardelean. Prima mare virtute a acestui muzeu este că izbutește să dea impresia de autentic, încît aproape nici nu-ți dai seama că te afli într-un sat care nu e cu puțință în viața reală. Acest lucru se datorește, desigur, faptului că puzderia de căsuțe nu sînt opera unor arhitecți diplomați avînd cită iscusință vreți, cit talent și cită imaginație, ci sînt făurite de marele arhitect care este poporul; ele au fost transportate aici din părțile de obîrșie și adesea montate chiar de proprii lor făurari.

Pe măsură ce te apropii de o căsuță sau alta, pătrunzi cu o curiozitate mereu înnoită, într-o anumită zonă folclorică. Țara

COMBINATUL CULTURII

*Și ce frumoasă-i dincolo de lacuri
Casa menită ca să-nfrunte veacuri,
Cu turnuri care poartă-n vîrfuri astre
Arzînd în seară roșii—ale noastre.*

Mihai Beniuc

De departe, încă înainte de a pune piciorul în București, călătorul face cunoștință cu unul din cele mai impunătoare monumente de cultură ale Capitalei: Combinatul poligrafic „Casa Scnteii”. Imaginea grandioasă, zărită din goana trenului sau avionului, se întregeste, devine și mai semnificativă, de aproape. Într-adevăr, marele edificiu bucureștean este o ultramodernă uzină a tiparului, cum puține se pot fi înfrînți în această parte a Europei, o uzină care stîrnește admirația nu numai a oamenilor muncii din țara noastră, ci și a turiștilor din țări cu îndelungată și recunoscută tradiție poligrafică.

Obiectiv turistic de prim ordin, admirabil amplasat în cel mai înălțător decor al capitalei, „Casa Scnteii” adăpostește majoritatea redacțiilor bucureștene. Ea a fost concepută și realizată pe coordonate colosale: suprafața desfășurată a combinatului este de 144.000 mp, volumul construit s-a ridicat la 731.000 mc, lungimea spațiilor de circulație întrece 7 km, suprafața construită este de 37.769 mp. Au fost necesare săpături cu un volum de aproape 500.000 mc, iar totalul betoanelor se apropie de 130.000 mc.

La combinatul „Casa Scnteii”, în modernele sale ateliere, impresionînd prin dimensiuni, utilaj și luminozitate, se tipăresc lunar peste 50.000.000 de ziare, 3.000.000 de cărți, 1.500.000 de reviste și 10.000.000 de coli hîrtie pentru diverse lucrări. Producția combinatului este egală cu producția a patru întreprinderi poligrafice fruntașe. El realizează astăzi 90 % din producția de ziare, peste 70 % din producția de cărți și o bună

parte din producția de imprimate în culori pe întreaga țară. Datorită condițiilor tehnice superioare, aici se produc — pe minut — 2.000 de exemplare de ziare, 125 exemplare de cărți și 65 de exemplare de reviste. Deosebit de aceasta combinatul execută cărți poștale ilustrate și o mare parte în culori, precum și numeroase articole de larg consum care țin de specificul industriei poligrafice. În marea sală de marmură a „Casei Scnteii”, splendid ornamentată și cu un aspect deosebit de elegant, au loc recepții, festivități și congrese, precum și expoziții de artă. Muncitorii combinatului au asigurate condiții din cele mai bune. Aci se află un modern grup social, cuprinzînd o vastă cantină, policlinică, creșă etc.

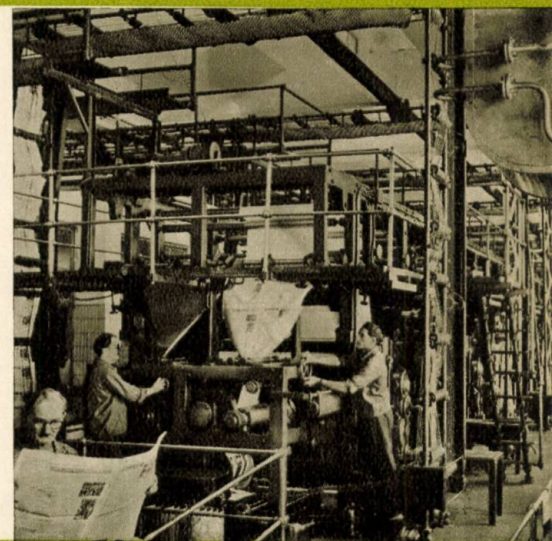
Deasupra acestei clădiri, cea mai înaltă la ora actuală din București, a fost instalată antena emițătoare a postului de televiziune.

De curînd „Casa Scnteii” a fost îmbogățită cu statua lui V.I. Lenin, operă a sculptorului Boris Caragea, ridicată la intrarea pe teritoriul impunătoarei clădiri. De asemenea, prin deschiderea unor noi și largi căi de circulație care înconjură combinatul, călătorul are prilejul de a admira din mai multe unghiuri această cetate a culturii.

„Casa Scnteii” — care sărbătorește în 1961 zece ani de activitate — reprezintă nu numai un mare edificiu cu care se mîndrește Capitala noastră, ci și o dovadă concretă a grijii partidului și guvernului pentru răspîndirea culturii în masele cele mai largi ale poporului.



Sala luminoasă a linotipelor



Legătoria de cărți

Rotativă mare





Capitala parcurilor

Privit pe hartă sau din avion, Bucureștiul apare ca un oraș cu multe spații verzi. Avem într-adevăr o capitală înverzită, înconjurată de păduri naturale și îmbogățită de parcuri și grădini publice create de mîna omului. Urbanistii afirmă chiar că, din punct de vedere al spațiilor verzi, sîntem printre cele mai privilegiate capitale din lume.

Parcurile din jurul Bucureștiului — Băneasa, Mogoșoaia, Snagov, Pustnicul, Andronache, Pantelimon, Pășărea (pentru a menționa pe cele mai importante și mai frecventate de public) — exercită o influență binefăcătoare asupra microclimatului bucureștean, oferind în același timp locuri de recreație locuitorilor Capitalei noastre.

Dar mîna harnică a celor ce gospodăresc urbea lui Bucur, a creat zone verzi și în interiorul orașului. Avem zeci de parcuri și grădini, mari și mici, cu nume și fără nume. E greu să spui care e mai frumos: fiecare își are specificul lui și, prin urmare,

farmecul lui. Dacă am face un chestionar pentru bucureșteni cu o unică întrebare: „Care parc vă place cel mai mult?“, probabil că unora le-ar place Cișmigiu pentru că e mai „aranjat“, altora parcul Libertății cumva mai sălbatic, altora parcul Stalin ca fiind mai deschis și mai aerat, altora Grădina Botanică pentru bogăția de flori pe care o etalează...

Cel mai bătrîn parc e, fără îndoială, Cișmigiu, care se întinde pe 14 ha în plin centrul Capitalei. Grădina a fost amenajată în jurul lacului natural pe vremea lui Vodă Știrbey care-și avea palatul lângă Cișmigiu, pe strada ce-i poartă azi numele. Asta se întimpla pe la mijlocul secolului trecut. Totuși, chiar și mai înainte, pe acolo se găsea apă și verdeață. (O stradă de acces către Cișmigiu se numește „Șipotul Fintînilor“; pe placa indicatoare stă scrisă precizarea: „Denumirea acestor locuri la sfîrșitul secolului al XVII-lea“). Cișmigiu place în special prin arhitectura sa. El are multe colțuri devenite foarte familiare

și foarte dragi bucureștenilor: băncile de piatră de sus, de lângă biserica Schitu Măgureanu, de unde avem o panoramă asupra grădinii pînă în bulevardul 6 Martie; localul al cărui mic adăpost arată ca un trunchi uriaș de copac; porumbeii; colțul zoologic cu păsări de apă; lacul cu bărci; rotonda de piatră cu statuile marilor scriitori romîni...

Despre Cișmigiu s-ar putea spune atîtea! Dar să mai vizităm și alte parcuri, față de pildă parcul Libertății, alt parc vechi, situat în regiunea dealurilor Filaretului, odinioară pline de livezi și vii. În ultimii ani, parcul este transformat și reamenajat.

În parc se găsesc cunoscutele arene, construcție sobră în stil clasic destinată spectacolelor și intrunirilor în aer liber.

În ultimii ani, pe baza concepțiilor urbanistice moderne, socialiste, Capitala a fost dotată cu parcuri noi, mari și bine amenajate, adevărate complexe de odihnă, cultură și sport, așezate la marginea orașului. Așa sînt parcurile „I.V. Stalin“ în jurul lacului Ilerăstrău, parcul „23 August“ (în vecinătatea uzinelor cu același nume, avînd în mijloc faimosul stadion de aproape 100.000 de locuri), parcul „N. Bălcescu“ în cartierul Grivița și parcul Tei, pe malul lacului respectiv.

Trecerea în revistă a parcurilor Capitalei nu poate fi încheiată fără a vorbi de Grădina Botanică. Acest splendid parc de peste 17 ha, frumos conceput și bine îngrijit, oferă satisfacții nebănuite iubitorilor de flori. De la primele tresașări ale primăverii, pînă toamna tîrziu, ochiul vizitatorului este încântat de frumusețea florilor de tot soiul. Plante din flora românească și din flora tuturor meridianelor și paralelelor — mii de soiuri și varietăți — sînt cultivate cu grijă și dragoste, în aer liber sau în sere, sub supravegherea științifică a unui colectiv de specialiști: margarete românești și salemi japonezi, palmieri africani și cactuși mexicani, coniferi din munții Romîniei și portocali de pe valea Iordanului, levănțiea mediteraneană și cafea braziliană...

Grădina Botanică trăiește în prezent febra aniversărilor: 100 de ani de existență a instituției și 60 de ani de cînd a fost amenajată în actualul parc de sub dealul Cotrocenilor. Aceste două aniversări vor prileji, în primăvara anului 1961 pări serbări horticoale în aer liber (floralii).

...Nu-i așa că parcurile Capitalei fac din București o capitală a parcurilor?

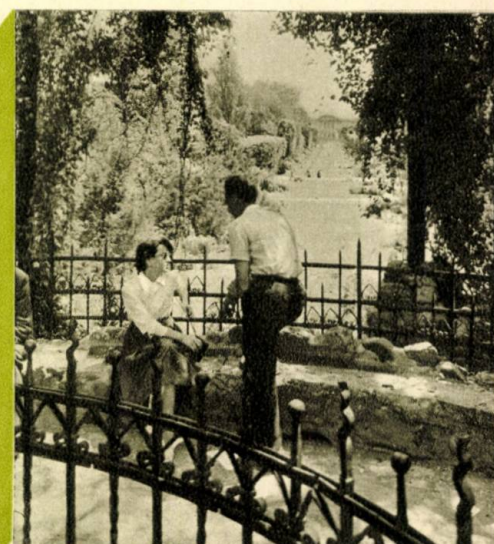
M. PETRE



Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin“



Colț din Grădina Botanică



Vedere din Cișmigiu

O CASĂ A INTRAT ÎN ISTORIE

O STRADĂ CA TOATE STRĂZILE, PE DREAPTA CĂII DOROBANȚI. ÎN CAPUL EI, O ȘCOALĂ: ȘCOALA FLOREASCA, DE LA CARE ÎȘI TRAGE NUMELE ȘI STRADA.

ÎN FUND STRADA SE ÎNDOAIE UN PIC LA DREAPTA, DAR ÎNAINTE DE A AJUNGE ACOLO, TRECĂTORUL SE OPREȘTE ÎN FAȚA CASEI CU NUMĂRUL 34.

O CASĂ CA TOATE CASELE, ȘI TOTUȘI ALTFEL. SÎNT CASE PE CARE EȘTI ISPITIT SĂ LE ASOCIEZI CU TRANȘEEA, CU BARICADA, CU AVANPOSTUL. ÎN INTERIORUL LOR VIAȚA S-A DESFĂȘURAT EXPLOZIV ȘI INCANDESCENT. ÎNTRE ZIDURILE LOR S-AU PUS LA CALE FAPTE MARI, AU ARS VĂPĂI, A IRADIAT LUMINĂ. ÎN LINIȘTEA LOR APARENTĂ, ÎN CONFIDENȚIALUL LOR ANONIMAT, PULSUL ISTORIEI A MARCAT VREMEA CU RITMURI DE FOC.

O ASTFEL DE CASĂ ESTE CASA DE LA NUMĂRUL 34.

ÎN CEL MAI NEGRU RĂSTIMP DE ASUPRIRE ȘI EXPLOATARE BURGHEZO-MOȘIEREASCĂ, ÎN ANII DICTATURII LEGIONARO-ANTONESCIE, AICI A FUNCȚIONAT TIPOGRAFIA ILEGALĂ A PARTIDULUI COMUNIST DIN ROMÂNIA. AICI S-A TIPĂRIT CUVÎNTUL PARTIDULUI PATRU ANI DE ZILE, DIN 1941 PÎNĂ ÎN 1944, ÎN ȚĂCĂNEALĂ DE ZĂTURI AȘEZATE ÎN CULEGAR, ÎN BĂTAIA REGULATĂ A MAȘINII „BOSTON”, ÎN FOȘNETUL HÎRTIEI MIROSIND A CERNEALĂ TIPOGRAFICĂ, A PALPITAT AICI, ÎN LITERĂ ȘI CUVÎNT, INIMA POPORULUI MUNCITOR. ÎN CASA DE LA NUMĂRUL 34, 23 AUGUST 1944 A VENIT CU PATRU ANI MAI DEVREME, SE PLĂSMUIAU IMNURI REPUBLICI, ÎN TIMP CE ȚARA SÎNGERA SUB MONARHIE. DINTR-O ANUME ÎNCĂPERE A CASEI ACESTEIA SE VEDEA VIITORUL, CA PRINTR-O FERMECATĂ LUNETĂ TELESOPICĂ, CÎND VIAȚA MUNCITORULUI DEVENISE UN COȘMAR DE LACRIMI ȘI SÎNGE, AICI SE FĂUREAU CHEMĂRI LA LUPȚĂ, ORDINE DE ATAC, CÎNTECE DE VIAȚĂ NOUĂ, VISE. IAR VISELE ACESTEIA SE Numeau PÎNE, LIBERTATE, PACE, OȚEL, BICAZ, SĂVINEȘTI, GALAȚI, TELEVIȚIUNE, POEZII. ÎNTR-UN CUVÎNT — SOCIALISM. SAU, CU ALTE CUVINTE, VIAȚĂ, BELȘUG, FERICIRE.

O CASĂ CA TOATE CASELE, ȘI TOTUȘI ALTFEL. TRECĂTORUL SE OPREȘTE ÎN FAȚA EI, CONTEMPLÎND-O CU DRAGOSTE ȘI RESPECT. ÎN CURTE, SUB LUMINOASA SOBRIETATE A PLĂCII COMEMORATIVE FIXATE PE ZID, RÎD CRISTALIN DOI COPII CÎT ALUNĂ.

ÎN TIMPUL ACESTA ALȚI COPII, MAI MARI ACEȘTIA, PIONIERI, CONDUȘI DE INSTRUCȚOAREA LOR, SÎNT ÎN VIZITĂ LA MUZEUL DE ISTORIE A PARTIDULUI

LUI DE PE ȘOSEAUA KISELEFF, 3. PĂȘESC MAI MULT ÎN VÎRFUL PICIOARELOR. VORBESC MAI MULT ÎN ȘOAPTĂ. PRIVESC TRANSFIGURAȚI DE O EMOTIE CĂREIA CU DRAGĂ INIMĂ I SE SUPUN. TOT CE VĂD AICI LE VORBEȘTE DESPRE ANI ASPRI, DESPRE LUPȚĂ ȘI EROISM. IATĂ DOUĂ GOARNE CARE AU CHEMAT LA RĂSCOALĂ ÎN 1907. IATĂ ȘI SIRENA LÎNGĂ CARE A CĂZUT VASILE ROAITĂ. O CELULĂ ÎN CARE AU STAT ÎNCHIȘI CONDUCĂTORI AI PARTIDULUI. INSTRUMENTE DE TORTURĂ DE LA DOFTANA... OBIECTE LUCRATE DE DEȚINUȚI POLITICI ANTIFASCISȚI... O SCRISOARE TRIMISĂ DE TOVARĂȘUL GHEORGHIU-DEJ, DIN LAGĂRUL DE LA TG. JIU...

PIONIERII IAU CUNOȘTINȚĂ DE VIAȚA ȘI LUPȚA ACELORA CARE, ÎNFRUNTÎND CELE MAI SĂLBATICE PRIGONIRI, S-AU STRĂDUIT PENTRU CA EI SĂ POATĂ FI ASTĂZI PERICIȚI, SĂ ÎNVEȚE PE MANUALE ȘCOLARE DISTRIBUITE GRATUIT DE CĂTRE STATUL DEMOCRAT-POPULAR, SĂ-ȘI PETREACĂ VACANȚELE LA MUNTE SAU LA MARE, ÎN TABERE ȘI COLONII. UNUL DINTR-ÎNȘII ÎȘI CHEAMĂ COLEGII:

— IA UITAȚI-VĂ!

E MACHETA UNEI CASE DE LOCUIT. O CASĂ CA TOATE CASELE, ÎNTR-O CURTE UMBRITĂ DE COPACI MINIATURALI. ȘI TOTUȘI NU-I O CASĂ CA TOATE CASELE. PE UȘA LARG DESCHISĂ A MARCHIZEI SE VĂD TREPTE COBORÎND ADÎNC ÎNTR-UN FEL DE PIVNIȚĂ SPAȚIOASĂ, ASEMENEA UNUI ADĂPOST SUBTERAN. ÎN PIVNIȚĂ, MACHETA UNEI MAȘINI TIPOGRAFICE, CEVA-CEVA MAI MARE DECÎT UN BOB DE PORUMB. SPONTAN, OCHII TUTURORA SE ÎNDREAPTĂ SPRE „BOSTON”-UL EXPUS PE UN POSTAMENT, LÎNGĂ PERETE.

AICI—PRIMESC EXPLICAȚII COPIII—E MACHETA UNEI CASE DE PE STRADA „ȘCOALA FLOREASCA”, NUMĂRUL 34. AICI A FUNCȚIONAT, ÎN ANII GREI DE TEROARE FASCISTĂ, TIPOGRAFIA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN ROMÂNIA. AICI S-A TIPĂRIT CUVÎNTUL PARTIDULUI. DE AICI SE ÎMPRĂȘTIA ÎN MASE, FOLOSINDU-SE CELE MAI SUBTILE MIJLOACE DE ACTIVITATE CONSPIRATIVĂ, LUMINA ÎNVĂȚĂTURII MARXIST-LENINISTE.

CAPETELE SE PLEACĂ PENTRU A VEDEA MAI BINE. O ȚĂCERE SOLEMNĂ ȘI RESPECTUOASĂ ÎNVEȘMÎNTĂ MUZEUL, S-AR ZICE CĂ ȘI RESPIRAȚIILE AU ÎNCETAT. DOAR AUZUL SE ÎNCORDEAZĂ. E ÎNSĂ UN ALTFEL DE AUZ. UN AUZ AL INIMII ȘI AL CONȘTIINȚEI. IAR AUZUL ACESTA ÎNREGISTREAZĂ PARCĂ, REPERCUTAT DE PESTE ANI, UN ȚĂCĂNIT DE MAȘINĂ TIPOGRAFICĂ ILEGALĂ, ZVÎCNITUL INCANDESCENT AL UNEI INIMI CARE A BĂTUT PENTRU INIMILE MUNCITORILOR.

ÎN ACEASTĂ CADENȚĂ EROICĂ, CASA DE PE STR. „ȘCOALA FLOREASCA” NR. 34 A INTRAT ÎN ISTORIE. DE LA EA ȘI PÎNĂ LA ULUITOAREA GRĂDINĂ DE BLOCURI DIN CARTIERUL FLOREASCA SÎNT DOAR DOI PAȘI. PAȘII ACEȘTIA MĂSOARĂ ÎNSĂ O DIMENSIUNE NOUĂ, SOCIALISTĂ, O DIMENSIUNE AL CĂREI ETALON ÎL CONSTITUIE TIMPUL, ENERGIA ȘI VISUL.

M. SÎRBU

Interior din Muzeul de istorie a partidului





Un monument de artă brîncovenească

Vara, dragostea de locuri pitorești, îi mină pe bucureșteni și dincolo de bariera strictă a orașului. Un obiectiv turistic este și Mogoșoaia, unde, în afară de aerul curat și de o baie în lacul tivit cu sălcii argintii, ei au prilejul să viziteze și străvechiul lăcaș brîncovenească.

Între alte monumente care ne oferă primele manifestări ale unui stil național în arhitectură și în artă decorativă, în genere, palatul Mogoșoaiei, datînd de la sfîrșitul veacului al XVII-lea, poate fi socotit printre cele mai caracteristice și mai frumoase. E așezat la puținii kilometri de București, într-o pădure seculară acoperind aproape 20 de hectare, pe malurile unui lac alimentat de apele Colentinei.

Cînd te oprești pe malul lacului, zărești, din toate părțile, un orizont de verdeață. Pe celălalt mal, ieșind din stufăriș și dominînd de la înălțime apele lacului, răsar cîteva căsuțe albe.

Dar dacă te îndrepti într-acolo pe șoseaua care duce la Bufta, o apuci pe alea principală, mai scurtă, care se termină cu un zid de cărămizi roșietice, acoperite de

patina anilor: este zidul care înconjură palatul. Aleea străbate vastul portic al turnului ieșit din acest zid împrejmuit și intră în curtea de onoare, la capătul căreia se profilează palatul ce se oglindește pe strălucitoarea suprafață a lacului. Tabloul Mogoșoaiei este integrat de turnul și bisericuța, construite către sfîrșitul secolului al XVII-lea de domnitorul Constantin Brîncoveanu, decapitat la Constantinopol, împreună cu fiii săi, în 1715. În acest turn, altădată din lemn, ulterior construit din piatră, Brîncoveanu și familia sa s-ar fi refugiat — așa spune legenda — cînd ienicerii sultanului veniseră să-i aresteze.

De numele lui Brîncoveanu este legată o perioadă de cultură romînească, care s-a exprimat, îndeosebi, prin opere arhitectonice și de pictură. Liberat de confuzia de stiluri ale epocii anterioare, dar păstrînd reminiscențe bizantine, arhitectura și decorația au introdus în compoziția lor un element nou, național, caracterizîndu-se prin realismul motivelor care compun, fie capitellurile galeriilor, fie decorația pilaștrilor, fie cizelurile ușilor, fie imaginile frescelor.

Palatul ne apare ca o piramidă joasă, cu virful secționat, țîșnit, ca prin minune, în cadrul acestui peisaj încîntător. Ziduri cu cărămizi aparente — cu toate că palatul a fost restaurat în interior — i-au păstrat un caracter de vechime, evocator. Fațada cu linii oblice, simetrice, are un portal și colonete subțiri, deasupra cărora, pe fronton, se deschide galeria; dintr-un unghi pornește o scară largă ce duce la intrarea principală. În interior, sălile sînt decorate cu sculpturi în stuc și fresce. Podelele din piatră sînt împodobite cu mici dale în aur, de un efect admirabil.

Palatul Mogoșoaiei — vechi lăcaș al istoriei poporului nostru, dar și loc de huzur și de dezmăț al ultimilor proprietari, Bibeștii — este astăzi un muzeu de artă feudală. Arta brîncovenească nu-și putea găsi, mai bine decît aici, cadrul. Muzeul, pus la dispoziția marelui public, poate fi vizitat și iarna — peisajul înveșmîntat în zăpadă constituind, de asemenea, un element de atracție.

În aceste locuri istorice, viața și arta nu au încrămenit. Pe stînga, cum ieși din aleea de ploi, se află, armonioasă în arhitectura ei romînească, Casa de creație a oamenilor de cultură și artă din zilele noastre. De aici pornesc spre edituri și mai departe, spre inimile cititorilor, nenumărate opere cu care se mîndrește poporul nostru muncitor.

P. MARIN

CUM AM DEVENIT DRUMEȚ

„Atențiune, atențiune! Sîmbătă la orele 14,30 se organizează o excursie pe valea Prahovei. Plecarea cu autobuzele O.N.T...”

În fiecare săptămîină, stația de amplificare a uzinei transmise asemenea anunțuri. Zeci și sute de tineri și vîrstnici din fabrica noastră au devenit astfel drumeți, pe cîi de neobosiți, pe alți de veseli, cunosători ai neamșurilor frumuseți ale patriei.

Și totuși, pînă anul trecut anunțurile repetate ale stației de amplificare, ca și comentariile însușite ale tovarășilor mei de muncă asupra uneia sau altele din excursii, nu le puneam la inimă. Socoteam că aveam destule mijloace să mă recreez după o săptămîină de muncă, pentru a nu mai risca „oboseala” unui drum pe munte. Pot spune că, de fapt, nu-mi cunoșteam țara decît din fuga tremului, sau din ilustrații. La invitațiile turiștilor pasionați din uzină — muncitori ca și mine — răspundeam mereu la fel: „N-am timp... Urmez liceul sîră... Am de citit, de învățat...”

Probabil că nu eram singurul care gîndeam astfel. De aceea gazeta de perete a cercului turistic din întreprindere publica numeroase articole și fotografii despre excursiile organizate cu salariații uzinei, despre multiplele avantaje ale „odihnei active” etc. S-a organizat și o expoziție de fotografii turistice, cu spirîtul fotografiilor amatori din uzină, îndrăgostiți de natură. La cercul U.T.M. „Frumusețile patriei”, propagandiștii vorbeau adesea despre faptul că, în vremea blestematului regim burghezo-moșieresc, doar un pumn de îmbuibăți aveau puțința să plece la munte sau la mare. Astăzi, țara noastră — stat al oamenilor muncii — a devenit casa noastră; de frumusețile ei, de bogățiile ei, se bucură fiecare muncitor de la oraș și de sat.

Firește, cunoșteam toate acestea. Și într-o bună zi, m-am hotărît: săptămîina aceasta plec și eu pe munte! Credeai că la hotărîrea mea a contribuit și activitatea însușită la tovarășului E. Hening, care, deși mai vîrstnic, este un entuziasmat și neobosit drumeț și propagandist al turismului.

...Am făcut de atunci nenumărate excursii, dar n-am să uit nici cînd puternica impresie pe care mi-a dăruit-o în inimă prima mea cunoștință cu muntele.

Excursia fusese organizată la Poiana Stălin. Ce să vă spun? Descoperisem că soarele poate străluci astfel, că verzele brazilor și albastrul cerului au nuanțe de o unică frumusețe, că... Desigur, nu spun nimic nou. Dar am înțeles atunci, mai plin și mai limpede, paginile de o înaltă măiestrie în care au cîntat patria Vlahuță, Sadoveanu, Bogza... Și am simțit cum crește în mine mîndria pentru faptul că sînt cetățean al Republicii Populare Romîne.

Așa cum am spus, am făcut de atunci nenumărate excursii. Am colindat Bucegii și Făgărașii, împreună cu alți tovarăși din întreprinderea noastră ca, de pildă, Cristian Zarzaliu, muncitor la telefonie, Georgela Stoenescu, contabilă, Ana Dealu, muncitoare la secția cîmășare. Mi-ar trebui multe pagini ca să pot scrie numele tuturor tovarășilor din uzină care la sfîrșit de săptămîină, colindă țara, prin intermediul excursiilor organizate de O.N.T. Carpați. Mulți dintre noi am început, treptat, să gustăm din frumusețile unui nou sport, înrudit cu turismul, dar, firește, ceva mai greu: alpinismul.

Și care această nouă pasiune a mea mă face să-mi neglijez îndatoririle celelalte? Desigur că nu! Dimpotrivă, pot spune că acum muncesc mai cu spor, mă simt mai odihnit, mai puternic. Cîi despre învîțătură, ei bine: am trecut în clasa a IX-a la liceul sîră!

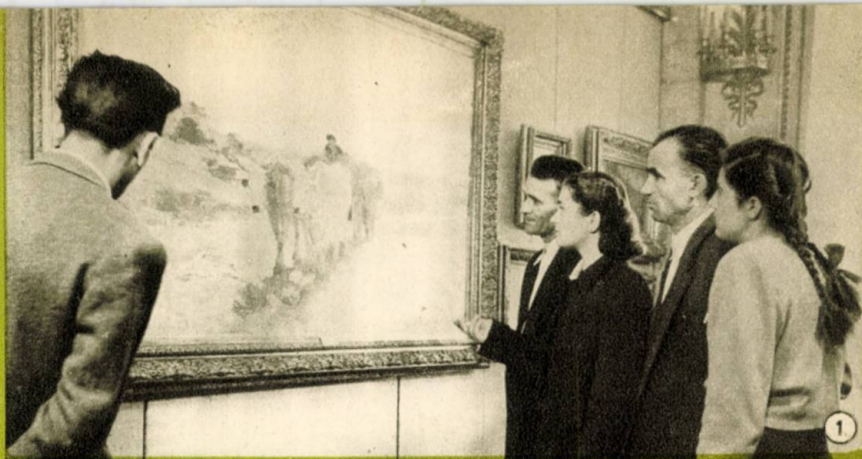
Și acum, mă grăbesc să închei; trebuie să-mi pregătesc sacul de excursie. Sîmbătă avem o nouă întâlnire la Virful cu Dor...

CONSTANTIN KRICH

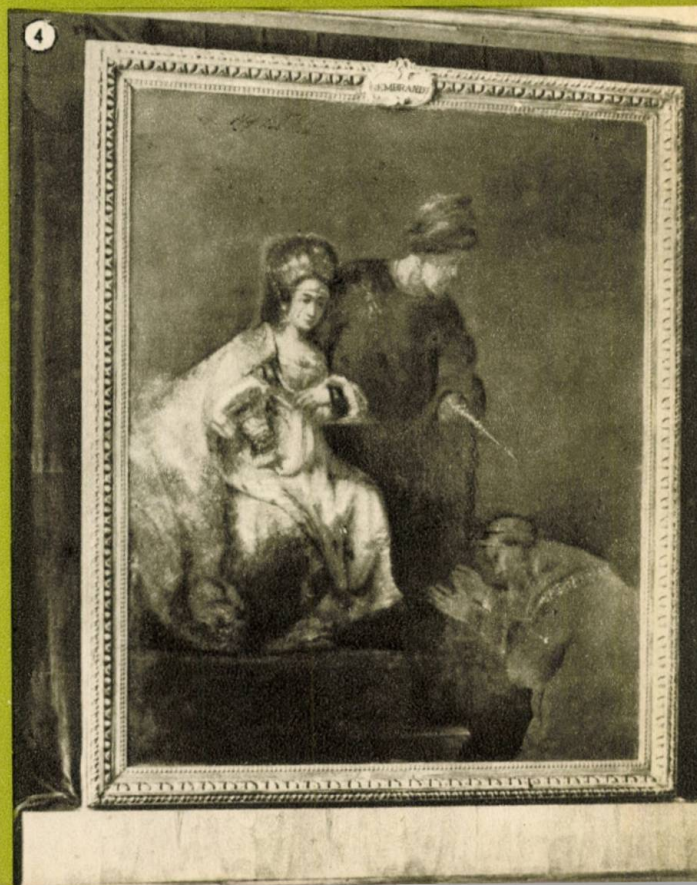
monitor la secția centrală a uzinei „Grigore Preoteasa” — București

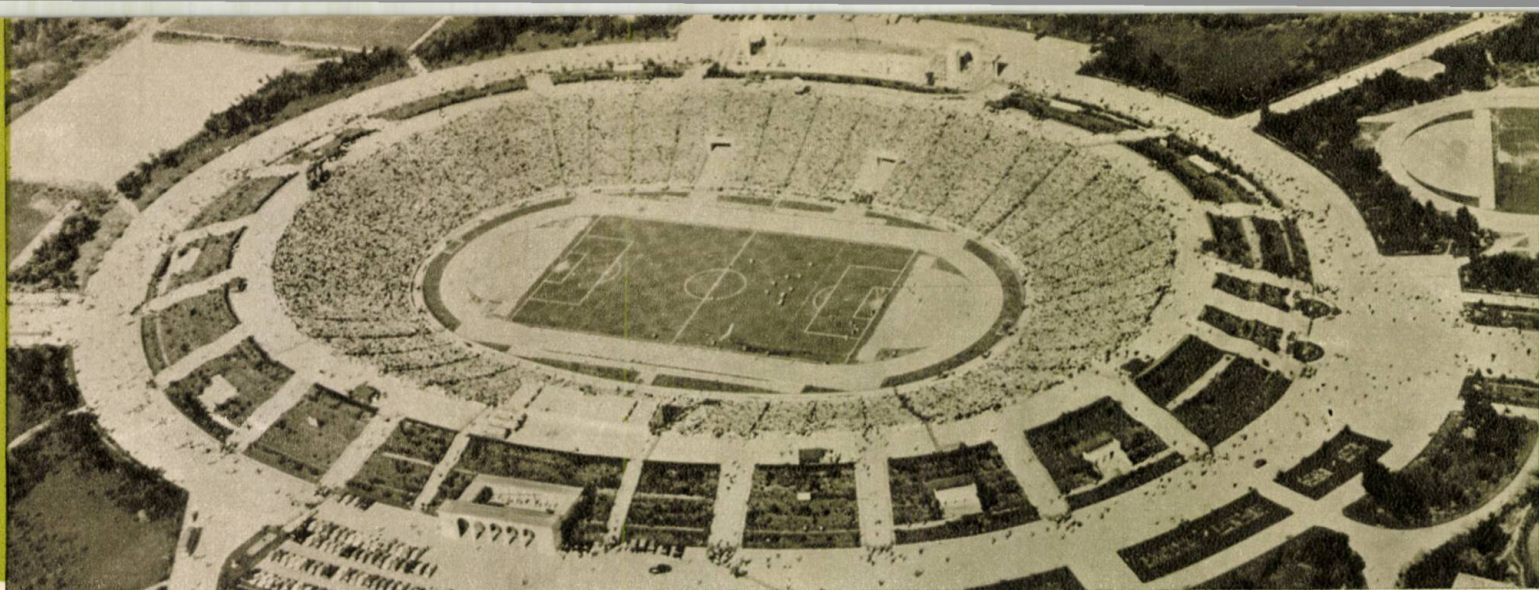
COMORI DE ARTĂ —obiectiv turistic—

MUZEUL DE ARTĂ AL R.P.R.



- ① Privind celebrul tablou al lui Grigorescu: „Carul cu bol”
- ② Statuie a renumitului sculptor francez Rodin
- ③ Tabloul „Odihnă la cîmp” de C. Băba
- ④ Una din piesele de mare valoare ale muzeului: un tablou de Rembrandt
- ⑤ Într-una din sălile muzeului





Haide, prietene, mai repede! În fața hotelului, un elegant „Chausson”, strălucind în lumina proaspătă a dimineții te așteaptă gata de plecare, nerăbdător parcă să te poarte cât mai de grabă prin frumoasa noastră Capitală. Cu ani în urmă, pentru tine, pasionat al sportului din Baia Mare, Caransebeș sau Rădăuți, o întrecere sportivă internațională nu însemna altceva decât o nouă întâlnire cu aparatul de radio. Înviind butonul, te aflii deodată în contact auditiv cu stadionul de la București, dar tare ți-ar fi plăcut să te găsești și tu acolo, în tribună, să urmărești cu ochii tăi și nu cu cei ai crainicului-reporter, drumul capricios al mingii și, desigur, să ai posibilitatea să-ți arunci în sus pălăria la marcarea golului mult așteptat! Dorința s-a transformat în realitate. Se anunță o mare competiție sportivă?

Orașul stadioanelor

O.N.T. Carpați organizează de îndată excursii speciale pentru oamenii muncii din toată țara! Acum, situația s-a inversat: bucureșteanul asudă din greu până își procură un bilet de meci, dar clujeanul doarme liniștit, fiindcă știe că biletul lui e pus deoparte, din clipa când s-a înscris la excursia specială organizată de O.N.T.-Carpați.

La București sînt, desigur, multe de văzut. Bulevardele largi și animate, noile construcții înălțîndu-și siluetele grațioase, monumentele istorice și culturale, nenumăratele fabrici și uzine, parcurile și grădinile îți solicită din plin atenția. Firește, pentru tine, sportiv pasionat, mai există încă un punct de atracție: stadioanele bucureștene. Iată, autobusul nostru a făcut primul popas sportiv: privește și încintă-ți ochii cu splendida panoramă a marelui stadion „23 August”. Nu-i așa că nu-ți vine să crezi că această imensă cupă de beton scaldată în soare a fost ridicată în cîteva luni de zile? Și totuși, e adevărat! Acum, stadionul este gol. Ochiul se odihnește pe verdele crud al gazonului. În tăcerea matinală trăiești o clipă solemnă. Miine însă, miine va fremăta, va palpita, va trepida întregul decor. Privindu-l, te bucuri că Bucureștiul, care n-avea pînă mai ieri decît arene sărăcăcioase, are acum, în ierarhia capacității și importanței, al 9-lea stadion din Europa! Ceva mai încolo, se înalță turnul de parașutism, straniu obelisc destinat antrenamentului curajoșilor sportivi ai văzduhului, dreptunghiurile ordonate ale terenurilor de volei, baschet și tenis, monumentalul teatru în aer liber, adevărată punte stabilită între sport și cultură, și — să nu uităm — modernul patinoar artificial, cronologie, cea mai recentă construcție sportivă de amploare din București. Încă un motiv de mîndrie: patinoarul nostru artificial nu are rival în tot sud-estul european!

Dar pitorescul parc sportiv „Dinamo”? Scăldate într-o mare de flori și verdeată, înconjurare cu statui, terenurile de fotbal și tenis, de volei și baschet, velodromul, poligonul, cocheta sală de sport — încintă privirile. Odinioară, aci se întindea un maidan năpădit de bălării. Regimul democrat popular l-a transformat într-un parc sportiv fermecător, pe aleile cărui se plimbă, ulmiți, turiști din multe țări cu veche tradiție în ale sportului. Și tot regimul democrat-popular

l-a dăruit o nouă tinerete „bătrînului” stadion din Dealul Spirii. Devenit neîncăpător pentru marile meciuri de fotbal, Stadionul Republicii nu s-a resimțit în fiecare an, cînd frunzele ruginesc și copacii se pregătesc pentru lungul somn al iernii, el trăiește clipele măreției la „internaționalele” de atletism. În anotimpul gerurilor și zăpezii, sportivii se „refugiază” la Floreasca. Acolo, în cartierul care a căpătat o nouă înfățișare în anii din urmă, se ridică una din primele construcții de seamă ale sportului nostru nou: sala și bazinul acoperit Floreasca. Dar celelalte baze sportive bucureștene? Stadionul Giulești, „fief-ul” rapidiștilor, pe care l-ai zărit, desigur, atunci cînd trenul intra în Gara de Nord, are nu numai un excelent gazon și tribune care asigură o remarcabilă vizibilitate a cîmpului de joc, dar și un merit istoric: este primul stadion cu tribune de beton din București! Și fiindcă ne-am oprit la considerente istorice, să mai notăm ceva: pe str. dr. Stăicovici, în vecinătatea Stadionului Republicii, se întinde încîntătoarea bază sportivă a asociației sportive „Progresul”, exact pe locul unde, cu aproape 100 de ani în urmă, fusese primul teren de sport bucureștean: poligonul de tir de „13.000 de stîmjeni pătrați” al „Societății de dăre la semn”.

Da, prietene din Baia Mare, Caransebeș sau Rădăuți! Bucureștiul nostru drag este orașul marilor bulevarde, al marilor monumente, al marilor industrii, dar și un „oraș al stadioanelor” al acestor adevărate uzine de călire fizică puse în slujba celor ce muncesc!

G. M.



Campiona olimpică Larisa Latynina în sala Floreasca



Stadionul Republicii



SENSUL DINAMIC AL MUZEULUI

Interpretată în spiritul definiției de dicționar, noțiunea de muzeu are — într-un fel — un înțeles static. Realitatea — cel puțin în ceea ce privește Muzeul de istorie a orașului București — este cu totul alta.

Vizitatorul grăbit poate parcurge în 10 minute istoria Bucureștiului sau, mai precis, istoria de pe aceste locuri din epoca paleolitică și pînă în zilele noastre. Cel mai puțin grăbit, poate examina fosile, documente, hărți, reconstituiri, costume, ziare din diverse momente istorice, vederi panoramice, machete, cărți, publicații etc.

Nu este, însă, vorba numai de munea migăloasă și plină de abnegație a specialiștilor, datorită căreia capitala țării are astăzi un muzeu cu care se poate mîndri. Este vorba, mai ales, de formele de activitate ale muzeului, de sistemul de antrenare a maselor largi de cetățeni la cunoașterea și la permanența lui îmbogățire, de nenumăratele inițiative care-l fac să fie în pas cu actualitatea.

În primul rînd, muzeul se deplasează! Frîmîndu-și oaspeții cu toată eînstirea, el le întoarce vizita. Numeroase sînt întreprinderile din Capitală unde au fost trimise expoziții volante. Printre acestea se numără: „Străvechi așezări omenești pe teritoriul orașului București“, „Orașul București în anii democrației populare“, „Orașul București în stampe, litografii și desene“ etc.

E firesc ca de pe urma acestor vizite reciproce să se lege prietenii. O dovadă: a fost înființat un „Cerc al prietenilor Muzeului de istorie a orașului București“, un cerc în toată regula, cu regulamente de funcționare, cu drepturi și îndatoriri. După numai două luni de la înființare, peste șase sute de elevi, studenți, ingineri, tehnicieni, profesori, pensionari, au devenit membri ai acestui cerc, dăruind muzeului diferite obiecte de valoare istorică sau ținîndu-l la curent cu lucrările de orice fel care se întreprind în oraș și care pot prezenta un cît de mic interes.

Bineînțeles că pe lângă descoperirile întimplătoare, muzeul își are șantierul sale de specialitate: în comunele Roșu, Clurel, Militar (unde s-au descoperit urme din sec. III e.n.).

Colaborarea cu S.R.S.C., cu Radiodifuziunea — în organizarea concursurilor „Drumeții veseli“ și „Cine știe câștigă“, — cu muzeele din țară și străinătate — lată alte căi (și încă nu le-am epuizat) care ne permit să vedem muzeul nostru într-o perspectivă dinamică.

Muzeul Municipiului București, care a funcționat între cele două războaie mondiale și care se baza în special pe colecții de curiozități, a avut în total cîteva mii de vizitatori. Muzeul de istorie a orașului București a avut într-un singur semestru al anului 1960, peste 100.000 de vizitatori!

N. CORNEA

EXPOZIȚIA DE NUMISMATICĂ

Expoziția de numismatică din București — un adevărat muzeu — cuprinde felurite piese foarte interesante și instructive în legătură cu viața economică a omenirii și a țării noastre.

Într-o vitrină specială sînt expuse „inele monedare dacice“, care erau tăiate din foi subțiri de aur: primele monede din Dacia. Tot aici se află greutăți pentru cîntărit din Asiria și Babilon, făcute din metal, sticlă sau piatră dură. Printre aceste greutăți este și copia unui pund, găsit în palatul regelui Sargon, din sec. VIII î.e.n., mulat după originalul aflat la British Museum.

O serie de gravuri din evul mediu arată cum lucrau pe atunci monetarii, zarații și falsificatorii de bani. O frumoasă gravură în culori ne arată cum se făcea transportul în țările noastre cu căruțe acoperite cu coviltire, trase de cîte 8 cai slabi, pe drumuri desfundate, mînași de surugii purtînd costume vechi, cu chimire late și pălării mari, negre, rothunde. O gravură de pictorul francez Doussault ne arată poșta moldo-valahă, iar altele pe zarații din București și Iași, precum și portul Galați, cu multe corăbii.

Poșta organizată de generalul rus Kiseleff este redată într-o gravură de Raffet din anul 1837, denotînd progresul fașă de „olacul“ descris și desenat de François de Pavie la 1585. Trei piese originale atrag privirile: lădișă de fier acoperită cu piele, cu care se trimitea birul la Stambul; casa de bani a lui Constantin Brîncoveanu și o sabie a lui Iancu Jianu.

Numeroase vitrine cuprind sute de monede din toate țările; mai interesante pentru noi sînt monedele dace, diferite, după cum au fost găsite în Muntenia, Moldova sau Transilvania, ceea ce lasă să se presupună că dacii aveau organizații separate în aceste teritorii. Deosebite sînt monedele coloniilor grecești de la Marea Neagră, opere ale artei eline. Monedele primilor noștri voievozi poartă însemnele feudalismului, cu scuturi și steme. Foarte frumoase sînt medalioane de aur ale lui Mihai Viteazul, Constantin Brîncoveanu și Hangerii-Vodă.

Muzeul are și o bogată colecție de bancnote străine și romîne, între care se remarcă o frumoasă colecție de „asignate“ franceze.

P. V.





LA DOI PAȘI DE BUCUREȘTI

LA DOI PAȘI DE BUCUREȘTI, INIMA MEREU TÎNĂRĂ A PATRIEI NOASTRE, NUMEROASE OBIECTIVE TURISTICE NE ÎMBIE, ATÎT PENTRU VALOAREA LOR DE PITOARESC SAU DE ARTĂ, CÎT ȘI PENTRU ROLUL CE-L DEȚIN ÎN PLANUL DE DEZVOLTARE A R. P. ROMÎNE.

SUTELE DE BLOCURI RECENT CONSTRUITE ÎN CAPITALĂ N-AU DISPĂRUT ÎNCĂ LA ORIZONT ȘI O CENTURĂ DE LACURI ȘI PĂDURI NE ÎNTÎMPINĂ. FRUMUȘETE, PLIMBĂRI, SPORT, PESCUIT SAU VÎNĂTOARE... HERĂSTRĂUL, FLOREASCA, TEI, BĂNEASA, MOGOȘOAIA CU FRUMOSUL CASTEL BIZANTIN, COMANA, PUSTNICUL, PASĂREA SAU SNAGOV — VESTIT CENTRU AL SPORTURILOR NAUTICE, SÎNT NUMAI CÎTEVA DINTRE ELE.

MAI DEPARTE, CÎMPIA BĂRĂGANULUI, PRINCIPALUL GRÎNAR AL ȚĂRII PE CARE MUNCESC CU SPOR MULTE DIN CELE APROAPE TREI MILIOANE DE FAMILII DE ȚĂRANI COLECTIVIȘTI SAU ÎNTOVĂRȘIȚI, NE CONDUCE FIE SPRE STAȚIUNILE DE PE LITORALUL DOBROGEAN, FIE LA SUD CĂTRE GIURGIU ȘI „PODUL PRIETENIEI” DE PESTE DUNĂRE.

PUTEM VIZITA DOFTANA, ÎNCHISOAREA-MUZEU UNDE AU SUFERIT CEI MAI BUNI FII AI POPORULUI ȘI S-AU CĂLIT ÎN ANII NEGRI ÎNCERCATELE CADRE ALE PARTIDULUI, SAU NE PUTEM ÎNDREPTA CĂTRE NORD, ÎN REGIUNEA SUBCARPATICĂ UNDE O SALBĂ DE ORAȘE STRÎNS LEGATE DE TRECUTUL DE LUPȚĂ A POPORULUI NE ATRAG PRIN AȘEZAREA LOR PITOAREASCĂ, DAR ȘI PRIN OBIECTIVELE INDUSTRIALE, ROD AL CLASEI MUNCITOARE CONDUSĂ DE PARTID.

CURTEA DE ARGEȘ NE VORBEȘTE ÎN PIATRĂ ȘI LEMN SCULPTAT DESPRE ÎNCEPUTURILE ȚĂRII

ROMÎNEȘTI, TÎRGOVIȘTE, FOSTĂ CETATE DE SCAUN, AZI CENTRU METALURGIC, CÎMPULUNG RISIPIT PE RÎUL TÎRGULUI, PITEȘTI, SLĂNIC CU MINELE LUI DE SARE CA ȘI PLOIEȘTI, PRINCIPALUL CENTRU AL INDUSTRIEI NOASTRE PETROLIFERE ÎMPREUNĂ CU BRAZI, CÎMPINA, BĂICOI, TOATE SE ÎNTIND ÎN LANȚ LA POALELE CARPAȚILOR.

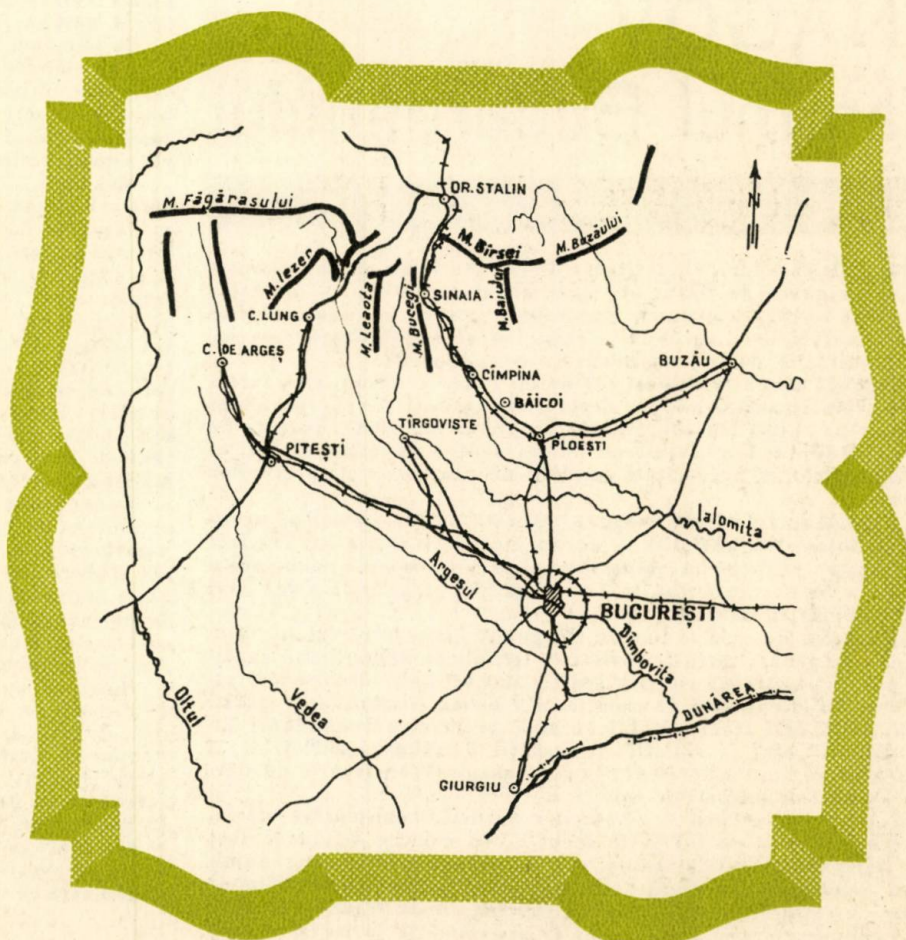
MAI DEPARTE, MAI SUS, METEREZELE DE PIATRĂ ALE MUNȚILOR SE RIDICĂ SPRE GER.

PE VALEA PRAHOVEI, CĂTRE BUCEGI ȘI PIATRA MARE, DE LA MÎNECI CĂTRE CIUCAȘ ȘI ZĂGANUL, PRIN CUMPĂNA CĂTRE FĂGĂRAȘ, SAU DE LA CÎMPU-

LUNG LA IEZER, PĂPUȘA ȘI PIATRA CRAIULUI, NICI NU ȘTII CÎND AI AJUNS. DRUMUL PĂRĂȘEȘTE ORAȘUL STRECURÎNDU-SE PRINTRE COLINE ÎNFLORITE, PĂDURILE DE FAGI ȘI BRAZI IAU LOCUL SONDELOR ȘI TALANGA OILOR RĂSPUNDE CA UN ECOU ÎNDEPĂRTAT URUITULUI FABRICILOR PE CARE LE-AM LĂSAT ÎN URMĂ.

IAR SUS, DEASUPRA BRAZILOR ȘI A STÎNCILOR, NE AȘTEAPTĂ LINIȘTEA NESFÎRȘITĂ A CRESTELOR ȘI VATRA PRIMITOARE A CABANELOR.

ȘI TOATE ACESTE, LE PUTEM VEDEA NUMAI LA CÎTEVA ORE DE BUCUREȘTI...





SNAGOV

plămînul Bucureștiului

Rapidele și modernele mijloace de locomoție au apropiat considerabil Snagovul de București și de bucureșteni. Cei 37 de kilometri sînt acum un examen foarte ușor pentru un automobilist sau un motociclist; autobuzele ce-și fac cu regularitate cursele, înving ezitățile celor mai năzuroși excursioniști.

Snagovul cunoaște în anii regimului democrat-popular o înflorire ce completează de minune decorul lui natural. Vilele sînt acum cu zecile pe malul lacului, fiindcă Snagovul înseamnă, înainte de orice, splendidul lac prețuit nu numai pentru frumusețea lui, ci și pentru unanim apreciatele condiții de practicare a sporturilor nautice.

În momentul de față, Snagovul nu este înscris numai pe agendele organizațiilor turistice — ca un loc de recreație rar întîlnit prin frumusețea formelor naturale ca și prin apropierea neobișnuită față de o importantă capitală — ci și pe programul celor mai mari competiții nautice.

Aprecierea de care se bucură Snagovul între bucureșteni, ploieșteni — în general printre turiști — trebuie în primul rînd explicată prin repeziciunea cu care aceștia pot schimba decorul activității lor. În cîteva zeci de minute, din larma și trepidația străzii bucureștene, ești transportat în lumea de basm a Snagovului, în tovărășia soarelui, a liniștii, a verdeții pomilor și a florilor, a apei. Acestea sînt cadourile pe care Snagovul le oferă — cu dărnice — tuturor oaspeților lui.

Omul a adăugat însă frumuseților naturii, nenumărate altele, meșteșugite de mîna lui: vile cochete, cu camere de un confort desăvîrșit, restaurante elegante, săli de lectură primitoare și luminoase, debarcadere moderne, ambarcațiuni întruchipînd ultimele noutăți în materie — începînd cu grațioasele iole și sfîrșind cu nervoasele „sprintere” ale pistelor de apă, bărcile cu motor. Toate

aceste amenajări transformă șederile la Snagov în momente de totală odihnă, relaxare și mulțumire.

Ce poți face la Snagov, după ce te-ai săturat de baia de lumină și de aer curat, după ce ochii s-au odihnit pe coama pomilor și în tovărășia multicolorelor flori? Atît de multe, de plăcute și de instructive puncte de program ne stau la dispoziție, încît nu avem posibilitatea să vi le înfățișăm în totalitate, ci ne mulțumim să vă sugerăm cîteva.

Mai întîi, o baie bună în apele răcoritoare ale lacului — precedată și urmată de o plajă dătătoare de sănătate. Apoi, o plimbare cu barca pe lac, legănat de valurile așa de plăcute prin unduirea lor, sau o partidă de pescuit. Punctul terminus al plimbării poate fi o vizită la unul dintre monumentele de artă mult prețuite în țara noastră: mănăstirea Snagov, construită în secolul al XVI-lea, pe vremea lui Vlad Țepeș. Această mănăstire a adăpostit multă vreme una dintre primele tipografii din țara noastră, tipografie întemeiată de Antim Ivireanu. La o distanță nu prea mare, înspre sud-est, situat tot pe malul unui lac încîntător, se află un alt obiectiv interesant de vizitat, dacă timpul nu este prea înaintat, sau foamea nu vă îndeamnă la întoarcere: mănăstirea Căldărușani, de pe vremea lui Matei Basarab. Aici puteți admira picturile lui Nicole Grigorescu, prilejuite de refacerea mănăstirii.

Cum, poate vremea prînzului a sosit, poposiți la frumosul restaurant de pe malul lacului, unde foamea vă va fi repede astîmpărată de delicioasele bucate. „Orchestra” neîntrecutelor cîntărețe ale pădurii vă oferă — fără pauze — un concert de neuitat. Și după amiază? Ei bine, după masă vă instalați comod în tribuna de pe marginea pistei internaționale acvatice și urmăriți un concurs de mare anvergură. Prin fața ochilor vor aluneca — în întrecere pe luciul apei — campioni renumiți în lumea întreagă.

Seara se va lăsa, încet, peste ultimele probe ale concursului de canotaj. A sosit timpul plecării. Intunericul este străpuns de zeci, de sute de puncte luminoase: farurile automobilelor, motocicletelor și bicicletelor locuitorilor de o zi ai Snagovului. Cele mai multe lumini iau direcția Bucureștiului. Șoseaua — asfaltată, netedă ca în palmă — îi îndreaptă spre casele lor.

Săptămîna viitoare, și alte săptămîni la rînd, un nou exod — din toate părțile — spre Snagov, acest centru renumit al turismului și sportului. Nici nu se poate altfel, fiindcă Snagovul te prinde atît de ușor, atît de repede, în mrejele lui...

EF. IONESCU

SALBA DE LACURI A CAPITALEI

Nu există, probabil, bucureșten care să nu fi fost la „Expoziție”, tinăr îndrăgostit care să nu se fi plimbat pe malul lacului, copil care să nu fi călătorit cu „vaporasul”. În duminicile fierbinți de vară auzi mii de locuitori ai Capitalei spunând că „ies la lac”. E mica lor excursie săptăminală! Într-adevăr, în ultimii ani, lacurile — cu tot ce oferă ele ca recreație și agrement — au intrat în viața Bucureștilor și a locuitorilor săi. Gîndiți-vă numai la numeroasele ștranduri publice și cluburi sportive cu o capacitate de peste 50.000 de persoane, la sutele de bărci, la zecile de ambarcațiuni cu motor (salupe și vaporase). Cei ce au depășit vîrsta tinereții, își vor aminti că în locul lacului Herăstrău, de pildă, exista în trecut o mlaștină cu însoțitorii ei inevitabili: ținării.

Asanarea lacurilor, începută în urmă cu un sfert de veac, a continuat în ultimii ani și potrivit proiectelor existente, va fi extinsă și definitivată în anii ce vin. Prin asanare se înțelege adoptarea unui complex de măsuri cuprinzînd: adîncirea fundului, consolidarea malurilor, curățirea de plante de baltă și aprovizionarea lacului cu apă curată, curgătoare. Prin stabilirea unei adîncimi minime de circa 1,50 m, sînt lichidate plantele de baltă (care îngreuează circulația apei și implicit atrag ținării); pe de altă parte se face posibilă navigația vaselor mici cu pescaj sub 1 m.

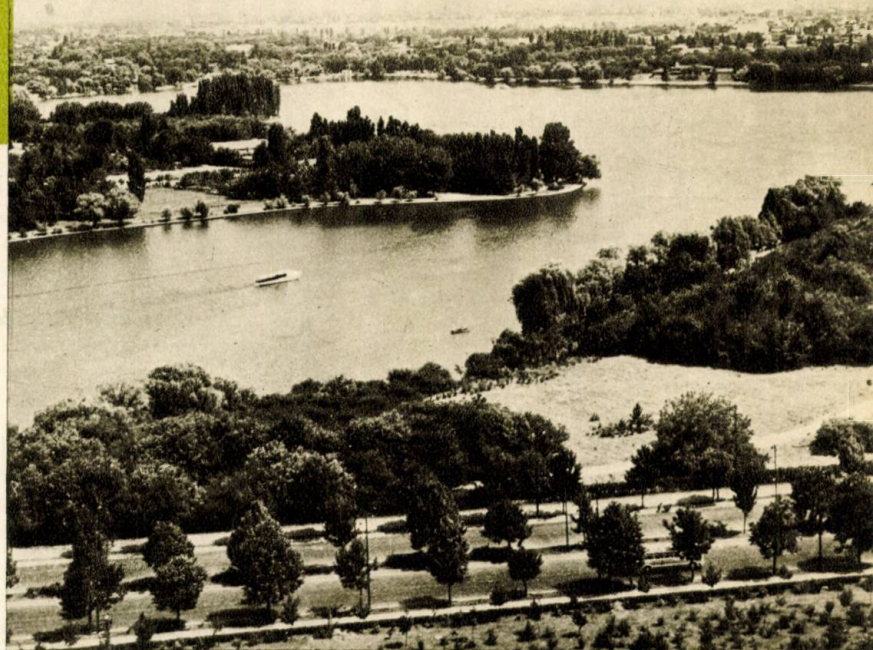
Sistemul de lacuri din nordul Capitalei se întinde de la vest-nord-vest spre est-sud-est pe albia și valea Colentinei. Colentina (izvorul lîngă Tîrgoviste) este, însă, o apă cu un debit mic, în verile secetoase luînd aspectul unui pîraș. Apa din riul Colentina este cu totul insuficientă pentru prîmenirea apei lacurilor asanate. Din punct de vedere tehnic, problema a fost soluționată prin amenajarea barajului de la Bilecurești pe Ialomița. O parte din apa Ialomiței este reținută și derivată printr-un canal lung de 10 km spre Colentina.

Să urmărim împreună pe hartă șirul de lacuri. Primul pe care-l întîlnim este lacul Buftea, situat lîngă comuna cu același nume. Ne aflăm în fața unui lac mare, neasat, cu suprafață variabilă (de la 807 ha se scade spre toamnă pînă la 150 de ha). Lacul Buftea nu este amenajat, el îndeplinind în prezent doar rolul de lac compensator (înmagazinează adică apa, pe care o oferă apoi pentru prîmenirea conținutului lacurilor asanate). Urmează în ordine lacurile Buciumeni și Mogosoaia, acesta din urmă situat chiar lîngă palatul cu același nume, monument de arhitectură veche romînească. Lacurile Buciumeni și Mogosoaia, prevăzute pentru asanare, oferă prilej de desfășurare iubitorilor de peisaje rustice și amatorilor de pescuit.

Ieșind din comuna Mogosoaia, apa mică a Colentinei se tirăște agale spre est, prin nordul raionului Grivița Roșie. Aici proiectele prevăd amenajarea unui lac asanat care s-ar numi lacul Grivița și care ar urma să ofere locuitorilor cartierului feroviar un cadru plăcut pentru odihnă, ștrand și sporturi nautice.

Primul lac asanat este Băneasa. O întindere de apă de 40 ha, mărginită de ștranduri și de cluburi sportive. Stăvilarul de lîngă podul Băneasa marchează hotarul între lacul menționat și lacul Herăstrău. Acesta din urmă este cel mai mare și mai frumos. Se întinde pe o suprafață de 80 de ha, este complet asanat, bine îngrijit, avînd malurile consolidate cu pereuri de beton din prefabricate, în așa fel, încît specialiștii îl consideră ca fiind amenajat definitiv. În jurul lacului se găsesc restaurante și bufete, săli de expoziții și de spectacole în aer liber, debarcadere, locuri de odihnă, distracție și cultură. Lacul Herăstrău se află în centrul parcului de cultură și odihnă „I. V. Stalin”, parc mare, variat și foarte frumos amenajat. Un centru de atracție din punct de vedere turistic este aici muzeul satului. Altul — „Insula trandafirilor”, care, în lunile mai și iunie mai ales, este un adevărat rai de culori și parfumuri. Vaporasele moderne, toale gingașe, pescărușii grațioși, plopii îngălbeniți de soarele de toamnă, aleele pline de flori multicolore — toate acestea întregesc imaginea pe care și-au făurit-o bucureștenii despre lacul Herăstrău, plin de un farmec deosebit.

„Domnia” lacului Herăstrău se sfîrșește la ecluza de lîngă podul „Bordei”. Aici diferența de nivel între lacuri poate fi constatată cu ușurință de oricine. O cantitate uriașă de apă se revarsă aproape neconținut, cu zgomot și spumă, din lacul Herăstrău în lacul Floreasca, următorul în sistemul de lacuri de pe valea Colentinei. Floreasca este un lac mare, cu o suprafață de 70 ha, în curs de amenajare definitivă. Numeroasele ștranduri și cluburi pot cuprinde zeci de mii de oameni.



Lacul Herăstrău

Cele trei mari lacuri asanate — Băneasa, Herăstrău și Floreasca — conțin aproape 3.000.000 mc de apă. Apele par calme; totuși, zilnic (cu excepția perioadei de iarnă) peste 500.000 mc de apă prîmenesc conținutul acestor lacuri.

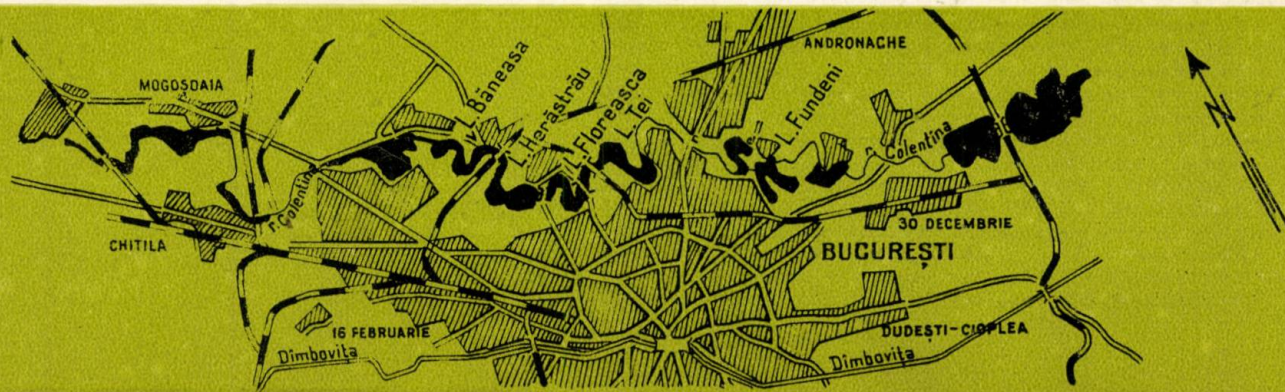
Urmează în ordine patru lacuri neamenajate: Tel, Fundeni, Pantelimon și Cernica. Aici sistemul de lacuri se încheie: din Cernica apa Colentinei se varsă în Dimbovița și apoi în Argeș (întreg sistemul de lacuri face parte din bazinul hidrografic al Argeșului). S-ar părea că toate aceste lacuri prin excelență de cîmpie, se află la același nivel; eroare: între lacul Buftea și lacul Cernica există o diferență de cotă de 50 m!

Lacurile din nord influențează în chip pozitiv clima Bucureștilor.

Lacurile din interiorul Bucureștilor prezintă un interes turistic redus. Odinioară alimentate din izvoare naturale, lacurile din grădina Cîmiziu și din parcul Libertății au devenit, odată cu introducerea canalizării, lacuri artificiale, fiind alimentate de la rețeaua de apă a orașului.

Un lac mare (630 ha) este lacul Snagov, aflat la circa 35 de km de Capitală, alimentat din izvoare naturale și din apa lacului Tîncăbești. Face parte din bazinul hidrografic al Ialomiței. Prezintă mult interes din punct de vedere turistic, sportiv, piscicol și cinegetic. Proiecte îndrăznețe prevăd legarea lacului Snagov prin lacul Căldărușani cu sistemul de lacuri din nordul Capitalei. Alte proiecte au în vedere asanarea lacurilor din sud-vest, la sud de Cotroceni, lacuri care acum nici nu au nume. După cum se vede, aflat în plin Bărăgan, Bucureștiul este — și va fi și mai mult în anii ce vin — înconjurat de ape și lacuri asanate, spre satisfacția turiștilor și iubitorilor de sporturi nautice.

P. MARCOV



APA NEAJLOVULUI

„In lături s-azvirle oștirea păgînă,
Căci Vodă o-mparte, cărare făcînd,
Și-n urmă-i se-ndeașă, cu vuiet curgînd

Oștirea romînă.

Cu tropote roibii de spaimă pe mal

Rup frînele-n zbucium și saltă;

Turcimea-nvrăjbită se rupe de-olaltă

Și cade-n mocirlă, un val după val,

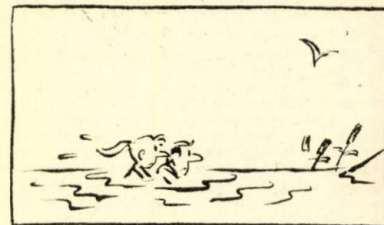
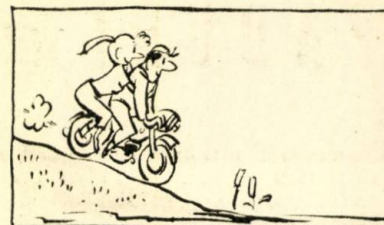
Iar fulgerul Sinan, izbit de pe cal,

Se-nchină prin baltă“.

Versurile acestea le cunoaștem cu toții. Sînt din poemul *Pașa Hassan* de Coșbuc. Dacă luăm din București autobuzul 59 și, după 32 km vom coborî în comuna Călugăreni, vom cunoaște și locurile istorice pe care le evocă poetul.

Situată pe malurile Neajlovului, comuna Călugăreni este strîns legată de istoria luptelor duse de poporul romîn împotriva cotropitorilor otomani. Dincolo de Neajlov, șoseaua e înghesuită între două dealuri ale căror margini — de sud și de nord — se opresc în lunca riului. Aici au înfrînt oștile romîne, conduse de Mihai Viteazul, armia turcească a lui Sinan Pașa, în număr de zece ori mai mare. Bătălia de la Vadul Neajlovului (13 august 1595) a înscris una din cele mai glorioase pagini în istoria poporului romîn.

Turiștii pot admira *Crucea lui Mihai Viteazul*, monument lucrat de sculptorul Oscar Spaethe și basoreliefurile de pe pod, creație a maestrului C. Baraschi.



M
A
T
T
Y

TIGRII DIN PĂDUREA... BĂNEASA

De departe, din pădure, se aud răgete cumplite: lei se agită, cuprinși de neliniște. Iarba se îngălbeneste de arșiță, aerul a încremenit, nici o franză nu se mișcă, iar cerul atrînă greoi, cu albastrul său palid. Unde ne aflăm? În sudul Indiei? În nordul Saharei? Ei, bine, nu: ne aflăm în... pădurea Băneasa, în preajma grădinii zoologice.

Se cuvenea de mult ca Bucureștiul să aibe o grădină zoologică. Ceea ce a existat cîndva în parcul din dealul Filaret — cîteva jivine autohtone înghesuite în adăposturi de piatră, ca pe vremea romanilor — era un simulacru ridicol. Organizarea actualei grădinii zoologice a început, de fapt, în 1958. Astăzi pot fi văzute peste 700 de exemplare

din 70 de specii ale faunei romînești și străine. Majoritatea animalelor sînt găzduite în interiorul grădinii zoologice din pădurea Băneasa. Tot în pădure, la circa 1 km distanță de grădina propriu zisă, se află fazanii și într-un mare parc natural îngrădit (rezervație), cerbii și căprioarele. În centrul orașului (da, da, în grădina Cișmigiu), grădina zoologică are ceea ce am putea numi o sucursală: secția păsărilor, în special a păsărilor de apă, cu cîteva frumoase exemplare provenite din deltă, fără să lipsească bineînțeles renumiții pelicani.

În grădina zoologică din pădurea Băneasa pot fi admirate tot felul de animale: mici și mari, liniștite și agresive, banale și exotice, mîndre și lașe, frumoase și... nu totemai frumoase. Trezirea lor în revistă s-ar cuveni s-o începem cu regele animalelor: chiar lîngă intrare facem cunoștință cu o familie de lei, din mijlocul căreia nu lipsește, gîngăși și jucăuși, puil. Alături, tolănită la soare, se află o panteră cu o blană splendidă... Mergînd mai departe pe alei, înfrîmăm în țărcuri și euști, tot felul de animale aduse din străinătate, prin schimburi cu alte grădini zoologice: lama, capra de Camerun, cîinele Dingo (Australia), pisica roșie (Asia), yakul mongol etc. („Moneda de schimb“

romînească cu cea mai mare putere circulație este pelicanul; în schimbul pelicanilor romînești au sosit de la Pekin — un leopard, de la Tel-Aviv — șacali, de la Amsterdam — un tigru, de la Barcelona — maimuțe etc.). Dintre animalele mai rare și mai interesante menționăm puil de cameleon adus din Siria, animal care are capacitatea de a-și modifica culoarea pielii în funcție de culoarea mediului înconjurător (mimetism).

Dar, oricît ar părea de paradoxal, pentru toată lumea — și mic și mare — punctul de atracție îl constituie nu leii crunți și impunători — care, și aici în captivitate, îngurgitează 8100 de calorii zilnice! — ci... puil de urs, drăguți, răsfațați și jucăuși. Joaca nelncetată, plină de agilitate și de imaginație a puilor de urs este parcă o replică bucureșteană la faimoasa scenă a jocului maimuțelor din filmul documentar francez consacrat grădinii zoologice din Vincennes. Gata oricînd de joacă, cu instinctul agresivității focit, puil de urs se cașără pe barele de fier ale euștii, coboară cu îndeminare pe partea cealaltă și vin în mijlocul vizitatorilor pe alei, lăsîndu-se mîngiați de copii (și de oameni mari...), pînă ce măturotul îngrijitorului le indică autoritar calea de înapoi spre domiciliu!

Fauna romînească, firește, e bine reprezentată. Pe lîngă urși, lupi, vulpi și alte răpitoare, pot fi văzute numeroase varietăți de iepuri și porumbei, șerpi, șopîrle și broaște țestoase, cocoși de munte, păsări răpitoare (de la bufnița pădurilor de cîmpe pînă la vulturul înălțimilor stîncioase), precum și splendide exemplare de ris (lynx), un adevărat tigru al zonei temperate.

Pentru copiii dumneavoastră, o surpriză plăcută: contra unei taxe modeste, ei pot face o plimbare într-o trăsuriță trasă de un ponei.

...Dar ceea ce vedeți la pădurea Băneasa este un modest început pe lîngă marea grădină zoologică ce se va construi în anii următori în răsăritul Capitalei, în regiunea de păduri și lacuri Fundeni-Pantelimon-Colentina. Acolo se vor crea animalelor condiții asemănătoare celor pe care le-au cunoscut în libertate. În țară mai sînt locuri unde puteți vedea animale din fauna autohtonă. Aceste locuri sînt: parcul zoologic din Sibiu (în pădurea Dumbrava), colțul zoologic din Bușteni (în spatele fabricii de hîrtie), crescătoria de animale cu blană din Tg. Mureș, renumitul acvariu din Constanța, precum și colțurile sau grădinile zoologice din Reșița, Turda-Băi, Pitești și Cralova.

A. B.

PĂDURI (de sonde) ȘI IZVOARE (de țitei)...

Itinerariul petrolifer trebuie să-l parcurgem cu ajutorul busolei. Fără hărți. Cele vechi nu mai sînt bune. Cele noi sînt în continuă prefacere.

Dar dacă din obișnuință țineți la hărți, vă prevenim că cele pe care le vom evoca în introducerea, vor servi mai mult drept ghid istoric decît geografic.

Așa dar, să luăm busola. Iată și o hartă de acum 20 de ani. Nordul... sudul... estul... vestul. Cele patru puncte cardinale ale ei coincid cu virfurile unui romb: la sud, Ploiești... la nord, Cîmpina... la est, Gura Ocnitei... la vest, Ceptura. Între laturile acestui romb se aflau schelele și rafinăriile, vilele și bordeiele, piscinele de înot și bătăliile de păcură — întreaga lume a petrolului care era, pe atunci, romînesc doar cu numele. Pentru că, de cum depășea granițele acestui romb, aurul nostru negru devenea aur galben și intra complet în buzunare americane, belgiene, engleze, franceze, germane... România, ignorată în restul suprafeței ei, era cotată pe harta — și la bursa — mondială a petrolului numai la dimensiunile acestui romb.

Cum arată harta de astăzi a petrolului romînesc? Greu de spus! Pentru a ne menține totuși pe linia comparațiilor geometrice, va trebui să admitem mai întîi că suprafața țării noastre se înscrie într-un cerc. Acest cerc mărginește și hotarele noii hărți a petrolului, care poate să coincidă azi cu însăși harta țării. Devenind, după eliberare, din „aur negru“, „aur galben“ în mîinile poporului romîn, țiteiul a spart granițele strîmte ale vechiului romb, împingîndu-le pînă la granițele țării.

...Și astfel, cele patru puncte cardinale au devenit o atotcuprinzătoare roză a vînturilor. Săgețile ei direcționale ne îndreaptă spre Ardeal și spre Muntenia, spre Oltenia ca și spre Moldova.

Peisajul petrolifer a avut din totdeauna darul să atragă turiști.

Vă amintiți de focul de la Moreni?...

A rămas de pomină în România și pe glob tromba aceea colosală de foc și fum. Veneau să-o vadă nu numai oameni din țară, dar și turiști de peste hotare. Cu o mare deosebire de simțire însă. În vreme ce pentru băștinași erupția era un eveniment trist, dureros, pentru amatorii de spectacole tari, era un loc de amuzament exotic.

Și azi se mai văd urmele groaznicului pirjol. De jur împrejur, pămînt ars. Pe alocuri, cruste

de catran transformat de foc în ceva asemănător ca țările cu betonul. Decor de crematoriu geologic.

Nu departe de aceste locuri se află Buștenarii. Sînt prima literă din alfabetul petrolului romînesc. Aici au apărut primele sonde, mai precis primele „hece“. Una se mai păstrează și azi, ca obiect de muzeu.

Trei pari groși de lemn închipuie, deasupra unei gropi adînci, o turlă. În fundul gropii, scelpește reee, țiteiul. Acesta e faimosul izvor de odinioară al „aurului negru“. O oală, un „linguroi“ cum îi spuneau păcurarii, coboară în adînc cu o funie ce se înfășoară pe un mosor. Lipsește doar calul — „calul putere“. Cel mai adesea era un cal bătrîn și orb, luat de la saca și pus să învîrtească mosorul pînă cînd își dădea duhul.

O călătorie prin schelele petrolifere prilejuiește azi vizitatorului o trecere în revistă — ca prin sălile unui muzeu natural — a întregii istorii centenare a petrolului romînesc.

Să ocolim Carpații. Iată-ne în Moldova. Schela Tazlău. Ciudat! Parcă am fi făcut un singur pas mare, dintr-o lume într-alta: atît de bruscă e trecerea, într-atît ne izbește contrastul. Păstrăm încă pe retină imaginea unui trespied abandonat la Buștenari și iată-ne acum, dintr-odată, surprinși în fața unui spectacol grandios: din munți, dintre brazi, țîsnește înspre soare-răsare turlile zvelte ale sondelor. Avem în fața ochilor — la proporțiile Carpaților și ale industriei noastre grele — o panoramă epopeică. E ca și cum stema țării ar fi proiectată aici, ca pe fundatul unui amfiteatru în care munții și dealurile țin loc de trepte.

O nouă ediție a vestitei „Descriptio Moldaviae“ ar trebui să consemneze: în locurile unde se știa că există „păcură amestecată cu apă de care se serveș țărani să-și umedească“, au fost descoperite mari zăcăminte, iar acolo unde nici nu s-a pomenit vreodată de prezența țiteiului, s-au aflat altele și mai bogate.

Peisajul nou, inedit, atît de drag turistului, se află însă în Oltenia — cea mai tinăra regiune petroliferă a țării.

Aici sondele se forează și se înalță atît de repede și atît de multe, încît, pînă de curînd, constructorii nu puteau ține pasul cu lucrările de montare a conductelor de gaze spre comune

și sate, spre orașe și fabrici! În legătură cu acest ritm, voi face o evocare... Treceam acum 2—3 ani, într-o noapte, prin Oltenia. Din goana trenului, mi s-a oferit atunci cel mai fantastic decor ce-mi fusese dat să-l văd vreodată. Cerul părea incendiat. Norii treceau unul după altul ca niște cohorte purtătoare de făclii. Din spațele dealurilor, pădurile păreau să fi fost făcute din pomi de jar. În apele orizontului se scâldea un „soare“ straniu, ca un miez incandescent. Mi se părea că un electrod uriaș suda la orizont cerul cu pămîntul... Abia mai tirziu am aflat că jocul acela fascinant de lumini, era provocat de flăcările gazelor de sondă, care erau arse ziua și noaptea în imense torțe pentru a nu otrăvi aerul. Și azi încă, răsăritul acela în plină noapte mi-a rămas în minte ca o imagine grandioasă a răsăritului noii regiuni petrolifere pe harta țării.

Iată-ne către sfîrșitul turului nostru de orizont. Ne aflăm din nou în Valea Prahovei. De astădată, la Ploiești — capitala petrolului romînesc.

Peisajul industrial al acestui oraș este format dintr-un impresionant conglomerat de giganți metalici, în care formele bizare ale coloanelor rafinăriilor se armonizează într-un fel unic, specific, cu liniile zvelte ale sondelor. În cadrul acestui peisaj, alături de coșurile înalte ce-și revarsă fără conținere fumul, de stilpii liniilor de înaltă tensiune care își întind brațele pe cer, de rezervoarele în care se pot scufunda trenuri întregi cu cisterne, au apărut în ultimul timp contururile unui nou gigant industrial, care îi mărește grandioarea. Sînt instalațiile complexului industrial de fabricare a uleiurilor superioare — primul din România și unul dintre cele mai mari din lume.

Este interesant faptul că, nu la intrarea în acest complex, ci la ieșirea din el, ai senzația că ai trecut pe sub porțile măreției. Pentru că, această senzație o acumulezi cu fiecare pas pe parcursul vizitei. Și o realizezi nu în mod imaginar, ci aproape fizic, ca o ultimă verigă a lanțului de reflexe pe care ți le provoacă atmosfera de înaltă tensiune în care are loc aici formidabila spargere a moleculei de țitei — ca aceea de dezintegrare a nucleului atomic în reactor.

...Cam asta-i tot ce vă pot spune. Restul rămîne să-l vedeți. Cînd oare a putut condeii să înlocuiască ochiul?...

PAUL LAMPERT

CIUCAȘ



Drumeții care ajung la Mînici-Ungureni, punct în care ia sfîrșit calea ferată ce vine dinspre Ploiești, se pot îndrepta către ultima așezare de pe flancul sudic al Ciucașului — satul Cheia — fie urmînd șoseaua națională către nord (21 km), fie cu trenul forestier care însoțește cursul văii Teleajenului pe o lungime de 18 km. O a doua linie forestieră pleacă tot din Mînici-Ungureni, pe valea Telejenelului, al cărei curs îl urmează pînă în largă deschidere a Poienii Stînii. Ambele linii suie pe alocuri deasupra apelor, pînă la aproape 200 m, trec pe podețe îndrăzneț azvirlite peste vîlcele și brăzdează în lung coaste repezi și împădurite.

Din depresiunea Cheii se deschide către miazănoapte o minunată priveliște de ansamblu asupra arcului culmilor Ciucașului. La numai o oră și 30 de minute de urcuș ușor, din satul Cheia, cabana de pe muntele Roșu (1260 m) își așteaptă oaspeții. Din șoseaua ce urcă pe muntele Balabanul, o ramificație recent construită pornește spre nord-est, urmează piciorul împădurit al muntelui Roșu și răzbește în vasta poiană a cabanei, care deschide o perspectivă largă asupra spinărilor golașe ale Gropșoarelor și cetății de piatră a Zăganului.

Aproape toate potecile ce împînzesc Ciucașul pot fi parcurse cu ușurință.

Aria turistică a acestui masiv se întinde între izvoarele de obîrșie ale Buzăului Mare, șoseaua națională, în curs de modernizare, ce traversează Carpații peste pasul Bratocea, și valea Telejenelului. Către vest limitele se confundă cu valea Tirlungului și apa Teslei.

aleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ●

● În apropierea orașului Vera Cruz (Mexic) se află un vulcan, în al cărui crater s-a descoperit, nu de mult, o adevărată minune a naturii: un lac de mercur. El s-a născut, după cum se presupune, în urma unei erupții de mercur din adîncurile pămîntului, care ar fi avut loc acum cîteva secole.

● În centrul Romei, în vecinătatea celebrei cafenele Greco, se află casele în care au locuit un timp marii scriitori Gogol, Shelley, Keats și Andersen.

● La palatul Schönbrunn din Viena, se află cea mai frumoasă caleașcă din lume. Ea are forma unei coroane de aur, fiind împodobită cu picturi de o rară măiestrie.

Caleașca a fost construită acum 200 de ani.

● În Siria, lîngă localitatea Djeddah, căldătorul descoperă un monument neobișnuit. Inscripțiile de pe monument arată că aci este mormîntul... Evei, soarta lui Adam!

● La Rangoon, capitala Birmaniei, există o pagodă de 110 m înălțime. Căperșul ei este confecționat din foi de aur înrustate cu 4600 de pietre prețioase: diamante, rubine și smaralde.

● În limba albaneză, Albania se spune Shqipëri, ceea ce înseamnă „Țara Vulturilor”.

● Dacă sînteți colecționar de curiozități... muzicale, vizitați neapărat satul Natenebi (R.S.S. Gru-

zină). Aci activează un cor excelent alcătuit din cîntăreți care au între 100 și 120 de ani!

● Pentru turiștii care vizitează celebrele piramide din Egipt, s-au instalat recent, în interiorul acestora, scări rulante. Tehnica modernă pătrunde chiar și în edificiile multimilenare.

● O noutate pentru schiori: în Elveția s-au experimentat schiuri din... sticlă. Ele au avantajul de a fi mai ușoare, mai elastice și mai rezistente. În plus, ele asigură o mai bună alunecare pe zăpadă decît schiurile de lemn.

● 60 de orașe de pe glob au peste un milion de locuitori. Cele mai multe sînt în Europa, Asia și America: cîte 19!



— E ora 2. Nu uitați că la 6 dimineața plecăm în excursie!
— Fugi cu excursia! Noi am venit aici să ne odihnim.

Desen de FRED GHENĂDESCU

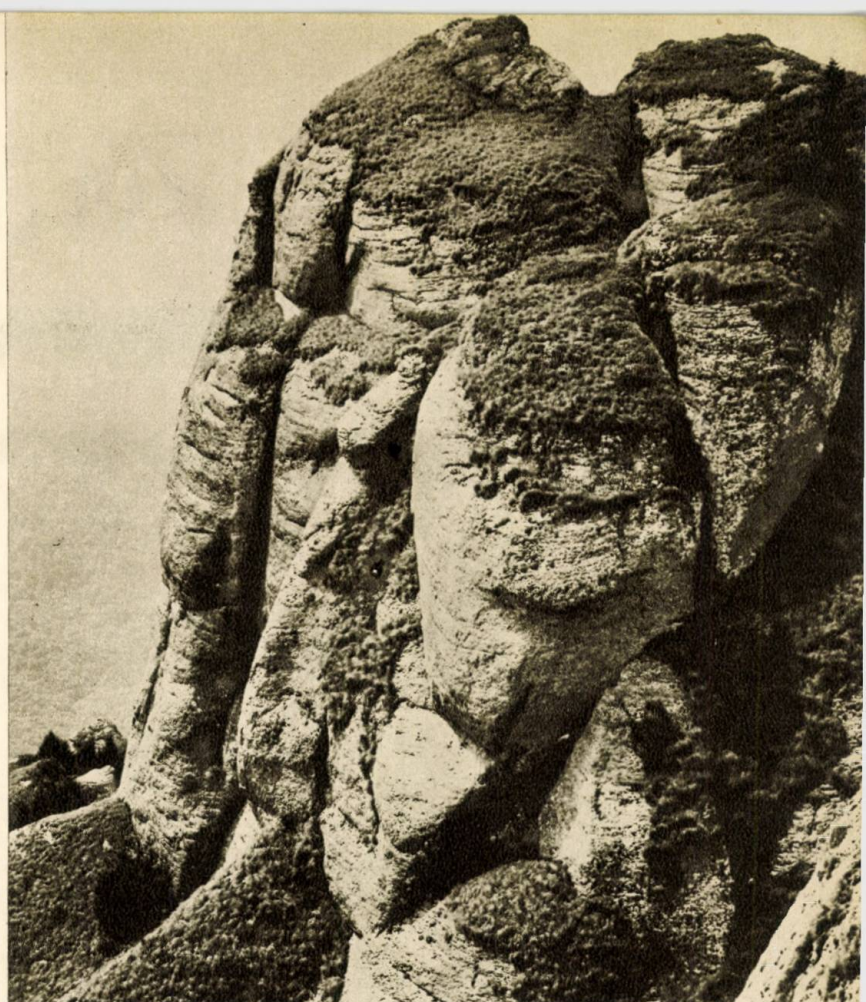
Intinsele poieni din regiunea subalpină sînt podite cu un bogat covor vegetal. Întîlnim prin aceste locuri minunatele brîndușe, „floarea cucului“, „piciorul caprei“, „nu mă uita“, iar pe clinurile stîncioase „floarea de colț“.

Relieful Ciucașului poartă pretutindeni, și mai cu osebire în zonele înalte, pecetea puternicei acțiuni a curenților și apelor. Astfel, în calea drumeților apar, în chip surprinzător, stînci de formele cele mai ciudate, ca sfînxul Bratocei, cetățile și turnurile Tigăilor Mari și Mici, Colții Natrei ș.a. Alte stînci străjuiesc și linia de creastă a muntelui Zăganul unde vîrfurile cel mai dinspre sud, numit Colțul Vîntătorului, domină această spinare masivă. Chei și ganguri sălbatice ca cele ale Berii și Văii Stînei, completează zestrea turistică a acestui masiv.

Privit dinspre nord, din valea Delghiului (distanță 18 km de la Zizin), sau dinspre Vama Buzăului, abruptul Ciucașului, cu ciudatele încrustări în stîncă și fețele lui priporoase, prezintă aspecte ce contrastează izbitor față de peisajul liniștit al clinurilor lui sudice.

Cele mai importante trasee, care călăuzesc pe drumeți către cabane și cele mai atrăgătoare puncte din masiv, sînt: Cheia — Bratocea — vf. Ciucaș (marcaj „bandă albastră“; 5 ore); Cheia — Culmea Buzoianului — Zăganul — Gropșoarele (marcaj „bandă roșie“; 5 ore); cabana Muntele Roșu — Valea Berii — cabana Ciucaș — vf. Ciucaș (marcaj „bandă galbenă“; iar de la cabană la vîrf „cruce albastră“; 4 ore); Poiana Delghiului — Șaua Ciucașului — vf. Ciucaș (marcaj „bandă roșie“; 4 ore).

O. MANU



idoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● caleidoscop ● ca



● În R.S. Cehoslovacă, automobilul-liliputan „Vizitka“ este foarte mult folosit în excursii. Deși de proporții minuscule, acest automobil, produs de industria cehoslovacă, atinge o viteză de 70 km pe oră.

● La Tassili el Ajjer, în Sahara, s-a descoperit cel mai bogat „muzeu“ natural din lume: sute de desene, executate cu iscusință pe pereții unei peșteri, avînd o vechime de cîteva mii de ani.

● La muzeul din Krasnodon se găsește o neobișnuită ediție a operei lui Pușchin. Cartea, care are 400 de pagini și a fost editată în 1839, este de patru ori mai mică decît o cutie de chibrituri!

● În orașul Apolda (R.D. Germană) există un original muzeu al...

elopetelor, care conține, între altele, o piesă rară: un elopet asirian din anul 65 î.e.n.

● Cea mai bună orgă din lume este — după părerea specialiștilor — cea din orașul Oliwa (R.P. Polonă). Ea a fost construită cu 200 de ani în urmă de un meșter căruia i-au trebuit 25 de ani pentru a o termina.

● Cele 12 izvoare de apă minerală de la Karlovy Vary au un debit zilnic de 3.000.000 litri.

● Pe zidul exterior al universității Lomonosov din Moscova, la etajul 25, se află un termometru gigantie care indică permanent temperatura aerului. Cadranul gradat are diametrul de 9 metri, iar acele indicatoare au lungimea de 5 metri.

AGENȚII O. N. T. CARPAȚI

BUCUREȘTI
Calea Victoriei, 100 tel. 14.62.35
Calea Victoriei 112, tel. 15.19.72
CÎMPINA
Str. Șt. Gheorghiu 1, tel. 227
PITEȘTI
Str. Victoriei 85, tel. 934
PLOIEȘTI
Str. Republicii 5, tel. 19.63
SINAIA
Bd. Lenin 19, tel. 315
TÎRGOVIȘTE
Str. 30 Decembrie 73, tel. 17.89

Muntele de sare



La poalele de sud ale masivului muntos ce se întinde între Bucegi și Ciucaș, se află localitatea Slănic-Prahova. Împrejurimile deluroase cu înălțimi de peste 500 m, pline cu livezi de pruni și alți pomi fructiferi, se prelungește pînă în regiunea petroliferă a Ploieștiului.

Așezată pe valea cu același nume, comuna se întinde pe spinarea celui mai mare masiv de sare în exploatare din țara noastră. Căsuțele albe cu balcon și galerie, specifice regiunii, stau presărate de o parte și cealaltă a văii, dominate de silueta măreață a muntelui de sare de pe dealul Ștefeștilor.

Cu multe milioane de ani în urmă, în epoca miocenă, sarea s-a depus în decursul veacurilor prin evaporarea apelor mării în retragere, care inundau golful miocen de la Slănic. Astfel s-a născut enormul masiv de sare de aici, care alături de celelalte masive ne situează printre țările cu cele mai bogate rezerve de sare din lume.

Dar masivul nu a rămas ascuns sub pămînt, ci a apărut la suprafață acolo unde solul s-a erodat, sau alunecările de teren l-au dezgolit de stratul protector. Aceste dezgoliri au impus folosirea unor metode primitive de exploatare.

Primul document oficial, din timpul lui Constantin Brîncoveanu (1691), permite spătarului Mihail Cantacuzino deschiderea de oene pentru exploatarea sării în Slănic. Oenele deschise atunci aveau formă de clopot. Se săpau două sau patru puțuri verticale în masivul de sare, după care începea lărgirea în formă de clopot, exploatarea mergînd în jos atît cît permiteau mijloacele tehnice. Urme ale acestui sistem de exploatare se pot vedea și azi, unele din ele fiind neluate, ca „oena din deal” și „oena din vale” care au diametrul de 60 m și o adîncime de 90 și 140 m.

În general la aceste exploatări părăsite, apele de infiltrație dizolvau sarea de la suprafață, după care urma prăbușirea tavanului, formîndu-se lacuri sărate. O astfel de prăbușire de proporții mai mari a avut loc pe dealul Ștefeștilor, formîndu-se lacul de la „Bala Baciului” strălucit în spate de un imens pînten de sare.

Astfel a luat naștere muntele de sare, natura dezvăluind una din tainele ei subpămîntene. Enorme stînci albe de sare înconjură de poleiile și livezile de pruni din jur, reflectate în apele lacului de la poale, sînt impresionante.

Miezul muntelui poartă urma unei oene în formă de clopot legată de exterior printr-un tunel. Tavanul acestei oene s-a prăbușit în anul 1914, iar apele au format în această grotă un lac. Apa verzule a acestuia în care se reflectă cerul, înconjurată de pereții din sare înalți de zece metri, îți dau impresia că te afli într-un palat fantastic.

Nicăieri nu se poate vedea mai bine decît pe acești pereți, modul de depunere a sării în straturi timp de mii de ani și mărturia frîmțirilor scoarței pămîntului care au curbat dungile într-un labirint de arabescuri pe care măiestria nici unui pictor nu ar putea-o egala.

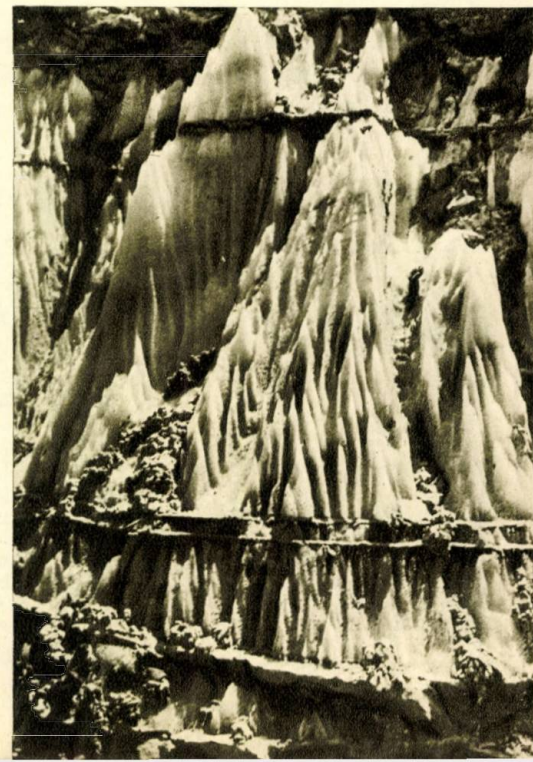
Pentru păstrarea neștirbită a acestui vestigiu, el a fost declarat „monument al naturii”.

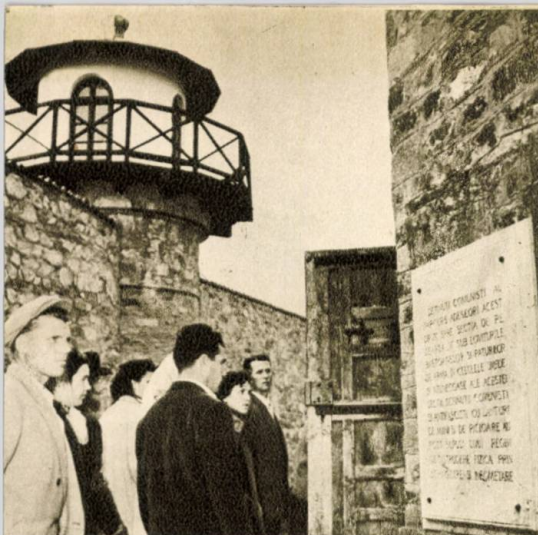
La cîțiva kilometri de grotă, peste pîriul Slănicului, se află cea mai mare și mai modernă salină din țară. Vechiul sistem de exploatare în formă de clopot în care luerau oenași, este înlocuit azi prin salina modernă cu galerii etajate de secțiune trapezoidală, iar munca omului este înlocuită de mașini moderne.

„Drumul sării”, care trecea prin Ploiești și București și ajungea pe malurile Dunării la Giurgiu și Oltenița, drum pe care sarea era transportată de cărăuși în mii de care cu boi, este azi înlocuit de calea ferată normală.

Pitorescul acestei regiuni, efectul terapeutic al lacurilor formate din prăbușirile vechilor oene, muntele de sare pe care apele l-au erodat în forme sculpturale, clima ferită de curenți, au făcut ca Slănicul-Prahovei să fie o frecventată stațiune balneo-climatică.

C. SĂVULESCU





POPAS LA DOFTANA

„ȘI NU E DEPARTE CEA ZI CÎND CÂDEA-VA,
CU LANȚURI ȘI JUGUL CEL GREU.
PE LOGUL DOFTANEI ATUNCI SE-NĂLȚA-VA,
CA MARTOR, UN ROȘ MAUSOLEU“.

Astfel glăsuiește cîntecul „Legenda Doftanei“, zămislit între zidurile cruntei temnițe de luptă-torii clasei muncitoare, vremelnice încătușați de dușmanul de clasă.

Și într-adevăr, poporul nostru condus de partidul comunistilor a măturat pentru vecie de pe scena istoriei țării noastre, cumplita orînduire burghezo-moșierească, adevărind spusele cîntecului. Doftana, concepută ca mormînt al conducătorilor mișcării revoluționare, a fost transformată într-un muzeu, menit să in-



sufle celor ce astăzi — sub conducerea partidului — construiesc socialismul, tenacitate și combativitate revoluționară, vigilență și încredere nestrămutată în victoria socialismului.

Alături de alte lăcașuri ale groazei, Doftana va rămîne pe veci un act de acuzare împotriva monstruoasă regimului burghezo-moșieresc, împotriva fascismului.

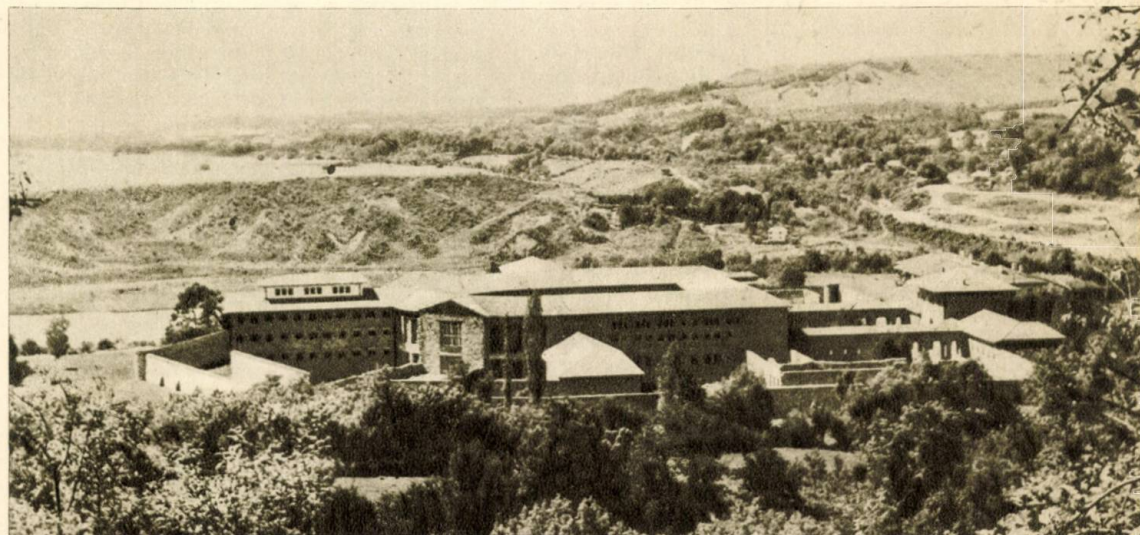
Crimele comise în aceste locuri, trebuie cunoscute de toți: tineri și bătrîni, bărbați și femei, muncitori, țărani și intelectuali.

De aceea tu, drumet voios, care, liber de grija zilei de mîine, ai pornit să colinzi plaiurile minunate ale țării, să-i cunoști frumusețile neasemuite, ce astăzi îți aparțin din plin, abate-te

negreșit pe valea Telegăi de lîngă Cîmpina și urcă drumul spre Doftana, bătut odinioară de mii de ori de deținuții politici comuniști și antifasciști, ferecați în lanțuri, minăți cu lovituri de paturi de armă, înjurați de gardieni.

Intrînd pe poarta odioasei Bastilii a reacțiunii romînești, chibzuieste adînc la filele emoționante ale istoriei partidului nostru, scrise cu sînge între zidurile sumbre ale acestei cetăți a suferinței.

Îndreaptă-te spre diferitele secții ale temniței, privește celele întunecoase în care ani de-a rîndul au zăcut, expuși exterminării fizice, sute și mii dintre cei mai buni luptători pentru cauza poporului nostru. Gîndește-te că tovarășilor



închiși li se dădea drept hrană cîte un boț de mămăligă mucegăită și puțină zeamă de varză înăcrită, că îmbrăcămîntea lor era o zeghe putrezită, că iarna ei degerau în celulele cu geamurile sparte și că sub cele mai felurite pretexte erau bătuți cu vîna de bou pînă la leșin și apoi tîrîți în secția „H“, unde lumina nu pătrundea niciodată, unde nu se putea sta decît în picioare, unde mișunau șobolani.

Treci cu pioșie prin acest infern de odinioară, unde mulți tovarăși dintre cei mai buni și-au lăsat viața, dar al căror exemplu a rămas o prețioasă moștenire pentru generațiile viitoare.

Căci Doftana schingiuirilor, a foametei și a „hașului“ a fost totodată o înaltă școală de cadre, o adevărată universitate marxist-leninistă, unde, sub conducerea organizației de partid, în frunte

cu tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej, chiar și în condițiile celei mai sălbatice terori, s-au găsit metode potrivite de pregătire multilaterală a deținuților comuniști, căliți în lupte, hotărîți la orice sacrificiu pentru interesele proletariatului.

Coboară apoi spre cimitirul temniței din valea „Trei Pruni“ și reculege-te în fața mormintelor celor căzuți pentru fericirea poporului, în fața monumentului eroilor clasei muncitoare, căzuți în luptă la Doftana.

Și cînd, profund zguduit de cele văzute, vei părăsi temnița, privește cu nesaț peste platoul „Paraschivei“ spre munții ce se conturează în zare și răsufală ușurat că era doftanelor, doborîtă de setea de libertate a poporului, a pierit pentru totdeauna în patria noastră.

E. VOICULESCU

Oameni ai muncii în vizită la Doftana

CÎMPULUNG

Curînd după ce scapă din strîmtarea munților, Rîul Tîrgului iese la sud de Voinesti în marea luncă a Cîmpulungului muscelan, de unde, despletindu-și apele printre prundișuri de argint, curge pe sub dealuri îmbrăcate în livezi, fîneață și în beteala albelor coloane ale mestecenilor.

De-o parte, se înalță în trepte domoale colinele ce preced culmea prelungă a Mățăului, dincolo de care curg apele Dîmboviței; de alta, Gruul își adîncește întinsurile plane și monotone pînă în marginea munților ce se revîrsă către sud din culmea pleșuvă a Iezerului.

De o parte și de alta a Rîului Tîrgului, întretăiat de înguste podețe de lemn, se așterne Cîmpulungul.

Reședință a celui dintîi principat muntean, întemeiat cu 700 de ani în urmă, Cîmpulungul alcătuiește, dimpreună cu împrejurimile lui, un ținut care, a păstrat cel mai bine frumusețea portului și datinilor poporului nostru.

În partea sudică și centrală, orașul se împlinește din clădiri frumoase, din piețe largi și vile al căror ansamblu este dominat de turlele înalte și severe ale vechii mănăstiri domnești. În jumătatea de nord a orașului și pe ulițele lăturalnice se ascund printre pruni covîrșiți de rod, căsuțe albe cu acoperișuri șindriluite și pridvoare reze-mate pe pămînt de lemn încrustat, sub care se deschid, în arcadă, intrările în beciurile gospodăriilor. Pe aceleași drumuri podite cu piatră de prund, biserici umile dezvăluie sub patina zidurilor umbrite de vremi, vechi picturi murale zugrăvite de meșteri anonimi.

În creația sa artistică, Cîmpulungul reprezintă, dimpreună cu satele din împrejurimi: Rucăr, Nămăești, Voinesti, Bughia etc., una din cele mai desăvîrșite manifestări ale geniului popular, cu deosebire în portul său, bogăție de bun gust, strălucire și colorit armonios.

Să părăsim însă orașul îndreptîndu-ne spre țelul călătoriei noastre, Dîmbovicioara. În apropiere de marginea dinspre nord a orașului, din Schei, se desprinde, la dreapta, șoseaua națională.

De la bifurcație, șoseaua străbate în lung comuna Valea Mare și trece după un scurt interval pe lîngă satul Nămăești cu așezări ascunse în umbra pădurilor Argeșelului. În

Defileul Branului

continuare, panglica albă a șoselei urcă în șerpuii largi, coastele sudice ale Mateiașului, vîrf singuratic, de o formă cu totul particulară, profilat pe fundalul de păduri ale Pravățului; în dreapta, relieful ușor vălurit coboară spre albia Dîmboviței ale cărei ape intră curînd în defileul Cetățenilor.

Paralel cu apele Dîmboviței care curg la mare adîncime, drumul continuă spre nord, trece prin Dragoslavele, iar după circa 5 km ajunge la Rucăr. Aci, apele Rîșorului, care coboară de departe, de sub ponoarele Păpușii, se revîrsă în Dîmbovița.

Părăsind Rucărul șoseaua se îndreaptă spre nord, iar după ce trece peste podul de piatră al Dîmboviței, lasă în stînga drumul către Cheile Dîmbovicioarei.

Dar, înainte de a ne abate de-a lungul acestora, să urmărim șerpuirile dese ale șoselei principale ce urcă muntele Giuvăla, pe linia de cumpănă a apelor Oltului (către nord) și Dîmboviței (către sud), la Fundata. Din punctul cel mai înalt al șoselei, de unde aceasta începe să coboare pe versantul opus

RUCĂR

spre Țara Bîrsei, se deschide, deodată, una dintre cele mai impresionante priveliști din cîte întîlnim pe drumurile țării. Spre răsărit Bucegii își conturează culmile prelungi, încununate de stîncării; spre apus arcul de argint al Pietrei Craiului se așterne de-a curmezișul liniei generale a munților; către funduri, așezările brănene par miniaturi risipite la întîmplare printre coline și pe văi, iar la capătul său nordic, depresiunea Branului este străjuită de zidurile crenelate și contraforturile vechiului castel (actualmente muzeu de artă feudală) dincolo de care se pierd la orizont holdele de aur ale Țării Bîrsei.

Și totuși, aceste locuri de o singulară măreție, sînt mai puțin cunoscute decît Valea Prahovei, deși peisajul acesteia este limitat la decorul munților ce mărginesc marele său culoar, în timp ce drumul Cîmpulung-Bran, care traversează culmi și creste inundate în lumină, urcînd pînă la 1200 m, oferă călătorului priveliști de o surprinzătoare varietate și un orizont nemărginit peste vastele întinderi ale platoului Transilvaniei și cîmpiei Munteniei.



Reîntorcîndu-ne la Podul Dîmboviței drumul nostru trece prin spîtecătura îngustă a cheilor mărginite de pereți înalți și verticali, după care iese la lumină, în largă poiană a satului Dîmbovicioara.

Pe același drum și la mică distanță, întîlnim pe un prag stîncos din dreapta șoselei, intrarea în arcadă a peșterii Dîmbovicioara. Interiorul său aproape plan, alcătuit din cîteva domuri înalte, este aproape cu desăvîrșire lipsit de dantelăria concrețiunilor calcaroase, distruse în trecut de vizitatori. De la peșteră drumul continuă spre Cheile Brusturețului, mai mici însă, și cu mult mai sălbatice decît ale Dîmbovicioarei. De-a lungul lor, sau pe o potecă lăturalnică ce pătrunde prin fâgete, vom ajunge pe coama Pietrei Craiului, în Șaua Funduri, după un urcuș lung și obositor; îndemnăm, totuși, pe drumet, să urce această potecă iar, în continuare, linia de creastă, spre nord pînă în vîrfurile Baciului — punct culminant al Pietrei — de unde va avea prilejul să descopere un peisaj de o necuvîntată măreție, din îndepărtatele înălțimi ale munților Moldovei pînă în Făgăraș, iar peste cîmpia și apele Oltului, de-a lungul întinsului platou al Transilvaniei, pînă în Mureș.

Către sud, dincolo de muscelele și colinele ce se tocesc în cîmpie, turistul va ghici așezările Cîmpulungului și ale împrejurimilor lui, din mijlocul cărora trîmbele de fum ce se înalță din coșurile fabricilor, vor vădi că în aceste locuri, altă dată uitate, pulsează azi o viață nouă ce-și croiește drum biruitor, în ritmul uneltelor care duc la lumină tezaurele pămîntului.

C. PÎRVULESCU

DÎMBOVICIOARA

CERCUL TURISTIC ÎN ACȚIUNE

„Unde mergi duminică?”

„Nu m-am hotărât încă. Poate cu O.N.T. la munte, poate cu ai noștri la Argeș”.

Discuții de acest fel au loc, în fiecare săptămână, între muncitorii fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”. Pentru că în fiecare săptămână, responsabilul turistic pune afișul cu chemări îmbietoare: „Veniți cu noi în excursie! La mare, la munte, în pădurile din jurul orașului! Se organizează concursuri distractive!”.

În aceste excursii fantezia se îmbină cu spiritul practic pentru ca drumeția să se desfășoare cât mai plăcut. Replica: „Plecăm? De abia am venit!” — a devenit ceva obișnuit. Cum să-ți vină să pleci (deși noaptea s-a lăsat), când încă hohotele de ris nu s-au potolit? Spuneți și dvs.: e puțin lucru să participați la o cursă în saci? Sau la clasică probă „alergarea cu oul în lingură”, ca să nu mai vorbim de „cursa pe cartoane”? Aici vom dezvălui un secret pe care nu-l cunosc nici măcar participanții: cursele acestea — imaginate de instructorul sportiv profesorul I. Mazilu — nu au numai un caracter distractiv, ci și unul practic, fiind menite să compenseze, prin exerciții fizice speciale, efortul exclusiv depus în timpul procesului de producție numai de anumite părți ale corpului. Iată, deci, ce este cursa pe cartoane: fiecare participant trebuie să parcurgă o anumită distanță, neatingând pământul, servindu-se doar de două cartoane pe care și le pune succesiv sub talpa fiecărui pantof. Prin mișcările pe care le implică acest exercițiu, articulația cocco-femurală (șoldul) — puțin folosită datorită specificului de producție — intră din plin în activitate. Cum s-ar spune: gimnastică în producție transplantată în mijlocul naturii. Turismul nu se supără — ci dimpotrivă.

Nici premiile oferite concurenților nu sînt de lepădat: un pui fript învingătorilor și insigne de... carton (cu desenul probei respective) primilor trei clasați.

Activitatea turistică din această mare întreprindere implică, firește, o muncă organizatorică bine pusă la punct. În fiecare secție există un panou pe care sînt afișate date privind excursiile organizate. Stația de radioficare își are partea de contribuție la anunțarea acțiunilor turistice. În plus, participanții primesc din partea asociației bocanci, treninguri, anorace, rucsacuri, pantofi de tenis. În sfîrșit, o inovație: plata excursiilor se face în rate!

În aceste condiții e firesc să auzi că într-o singură săptămână magazionerul Dumitru Neamu a luat opt bilete plecînd cu... toate rubedeniile, sau că frunțase ca tricoteza Stanca Ganea, lenjereasa Margareta Băițeanu (care e și ghid), sau croitoreasa Elena Iordache, au luat parte pînă acum la multe excursii.

La fabrica „Gh. Gheorghiu-Dej” turismul e conceput ca o odihnă activă deosebit de utilă. Un amănunt în plus: aici nu există sezon turistic, ci an turistic!

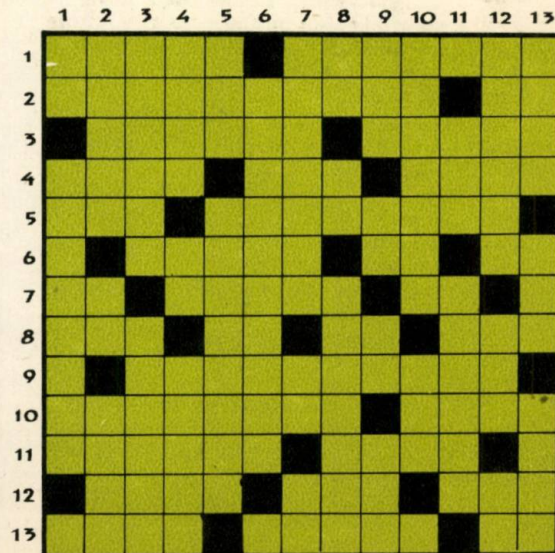
S. DRUȚU

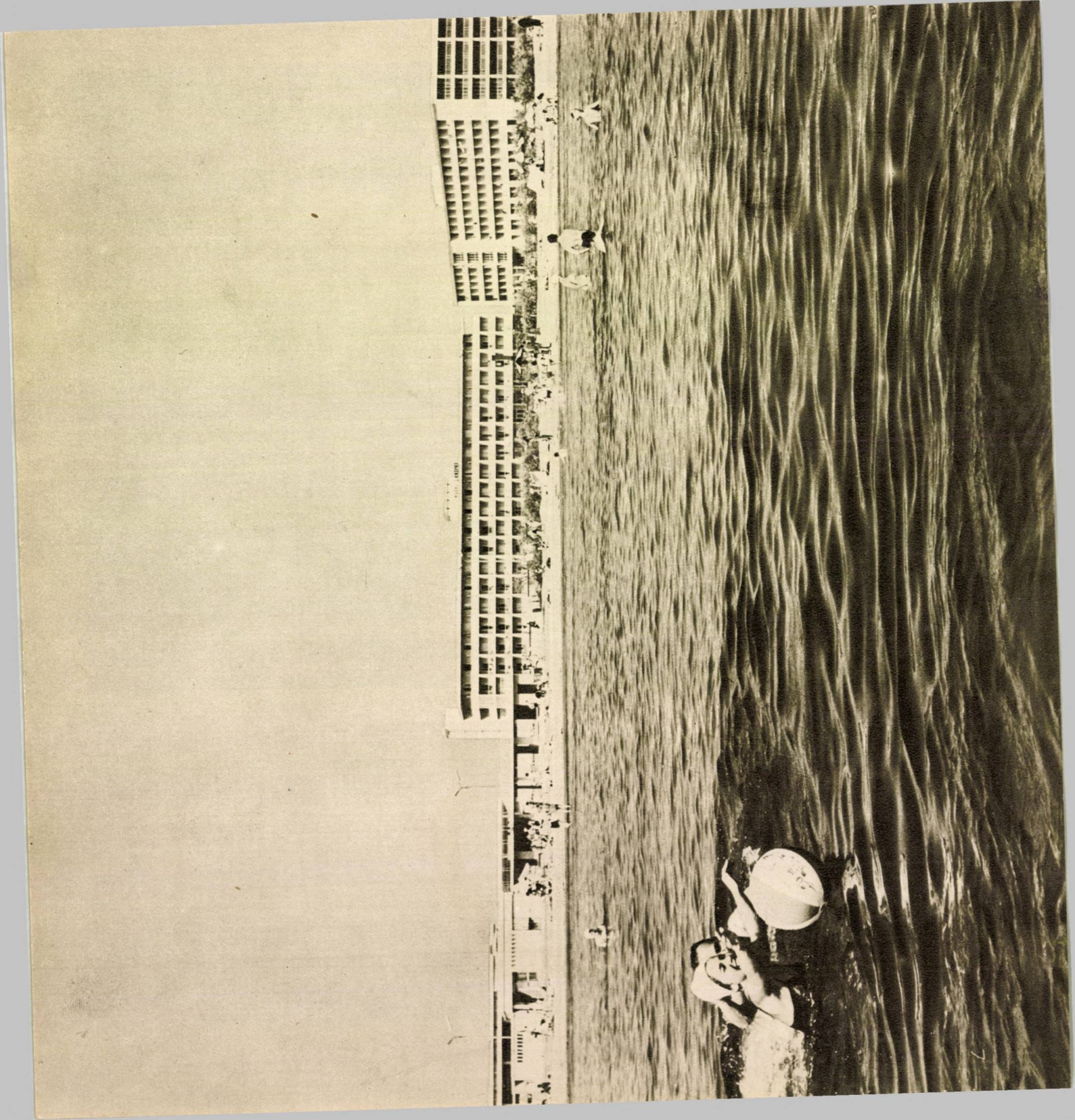


BUCUREȘTIUL IUBIT

ORIZONTAL: 1. Sediul ei este o mare realizare arhitectonică. — Face parte din frumusețea de neapăs a Bucureștiului. 2. Artera principală pe care se dezvoltă acum orașul. — Odinioară. 3. Mări bucureștene! — Evenimentul de la 1859 a dat nume nou unei vechi piețe bucureștene. 4. Cea a Palatului R.P.R. este una dintre cele mai recente și mai minunate creații arhitecturale. — Ornamet în arhitectură. — A plania. 5. Constanța. — Priie de a cunoaște frumusețile Capitalei (pl.). 6. Bucureștiul socialist. — În orice raion... — și în fiecare comună! 7. Inițialele unui raion bucureștean. — Biroul care-ți procură bilete cînd vrei să pleci din București. — La telefon, la telegraf dar nu și la radio! 8. Trust bucureștean. — Sandu Bucureșteanu! — Mic-mitil și înțepă frumusețea. — Carlea lui a scris-o Geo Bogza. 9. Stadionul..., unul din cele mai mari din București, amenajat pentru dispute nocturne și pentru... cinematografe. 10. Revoluționara de la 1848, al cărei nume îl poartă unul dintre cele mai frumoase bulevarde ale Capitalei. — Institut de învățămînt superior în București. 11. Dormitoare moldovenești. — Kilometrul din piața 1848. 12. La marginea drumului. — Cele de apă, potolește pe bucureșteanul însetat (sing.). — La intervale mari. 13. Există și unul al trenurilor cu orele plecărilor și sosirilor în București. — Cele prefabricate sînt întrebuințate tot mai mult la noile clădiri ce se ridică în Capitală. — La început.

VERTICAL: 1. Oraș muncitoresc. — „Casa...”, mărșul edificiu de cultură, simbol al Bucureștiului socialist. 2. Cel al Republicii adăpostește un bogat și interesant muzeu de artă. — Începuturile Bucureștiului. — Schimburi de mingi... 3... prin care restabilim echilibrul în meci. — O specialitate a buclăriei bucureștene. 4. Nume feminin. — Aurel Vasilescu. — Închis ermetic. 5. Deasupra la mijloc... — Prezentare sumară a Bucureștiului. 6. Mijloace moderne de transport, în număr tot mai mare pe străzile Capitalei. — 7. Eroric cartier bucureștean, în plină acțiune de modernizare. — În București. — Jean Liviu. 8. Soare. — Dimineața. — Stor. 9. Insulă în arh. Solomon. — La margine de București... — Dimpotrivă. — Și celandale. 10. Cei în mișcare! — Terci. 11. Din nou. — Cel de foc a fost pe vremuri cea mai înaltă construcție din București. 12. Situat la capătul magistralei nord-sud... — Ciocirile. — Bucureștiul crește acum într-unul, ca altă dată într-o sută! 13. Gînduri. — Organizează excursii și plimbări prin București. — Cel de cultură și odihnă este una din frumusețile Bucureștiului.





TARĂ NOUĂ ÎN TRE DUNĂRE ȘI MARE

CU MII DE ANI ÎN URMĂ, DOAR CRIVĂȚUL ÎNGHE-
TAT RĂTACEA MÎNÎND TROIENELE CĂTRE CETĂ-
ȚILE DE PE ȚĂRMUL „MĂRII NEPRIMITOARE” CUM
SE NUMEA PE ATUNCI MAREA NEAGRĂ. PUSTIU,
VÎNT, USCĂCIUNE...

PENTRU ORICARE DIN SUTELE DE MII DE VILE-
GIATURISTI CARE TREC ASTĂZI PODUL STRĂJUIT
DE DOROBANȚI DE LA CERNAVODĂ, E DESTUL
DE GREU SĂ RECONSTITUIE IMAGINATIV PEISA-
JUL DEZOLANT AL DOBROGEI DE ALTĂ DATĂ. MAI
GREU CHIAZ DECÎT VECHEA CIVILIZAȚIE A SCI-
ȚIEI MINOR A CĂREI AMINTIRE O PĂSTREAZĂ RUI-
NELE GRECO-ROMANE.

CUM TRECÎ DUNĂREA, TRENUL ALEARGĂ PRIN-
TRE HOLDELE STROPITE CU MACI ALE PRIMEI
REGIUNI COMPLET COLECTIVIZATE DIN ȚARA
NOASTRĂ, PE LÎNGĂ COȘURILE URIAȘEI FABRICI
DE CIMENT DE LA MEDGIDIA ȘI POPOSEȘTE ÎN NOUA
GARĂ CU CARE SE MÎNDREȘTE ORAȘUL CONSTANȚA.
E VARĂ, SOARE, FRUMUȘETE, BELȘUG. DE LA NĂVO-
DARI, CUNOSCUT ȘI PRIN UZINA DE ÎNGRĂȘĂMINTE
FOSFATICE, PRIN MAMAIA, CONSTANȚA, AGIGEA,
EFORIE, TECHIRGHIOI, VASILE ROAITĂ ȘI PÎNĂ
CĂTRE MANGALIA, STAȚIUNILE DE PE LITORAL SE
APROPIE TOT MAI MULT TINZÎND SĂ DEVINĂ UN
CENTRU UNIC ȘI UNITAR LA DISPOZIȚIA OAMENI-
LOR MUNCII ȘI A TURISTILOR STRĂINI CARE VIN
AICI LA ODIHNĂ ȘI CURĂ PENTRU AERUL PROASPĂT
ADUS DE BRIZA MĂRII, PENTRU SOARE ȘI APĂ.
DIN STÎNCA SMULSĂ MĂRII ALBASTRE, DIN BETON,
FLORI ȘI STICLĂ, A RĂSĂRIT AICI O ADEVĂRATĂ
PERLĂ ȘI ASTA NUMAI ÎN CÎȚIVA ANI. NU E DE
MIRARE CĂ LITORALUL ROMÎNESC ESTE ACUM UN
CENTRU DE ATRACȚIE PENTRU MAI TOATE ȚĂRILE
DIN EUROPA. IAR VÎNTUL PORNIT DE PE ÎNĂLȚI-
MILE ROASE DE ANI ALE MĂCINULUI, DUPĂ CE
LEAGĂNĂ LIVEZILE DE CAIȘI DIN VAI, SE ÎMPLE-
TEȘTE CU BRIZA SĂRATĂ A MĂRII... FRUMUȘETE,
SĂNĂTATE, BELȘUG.

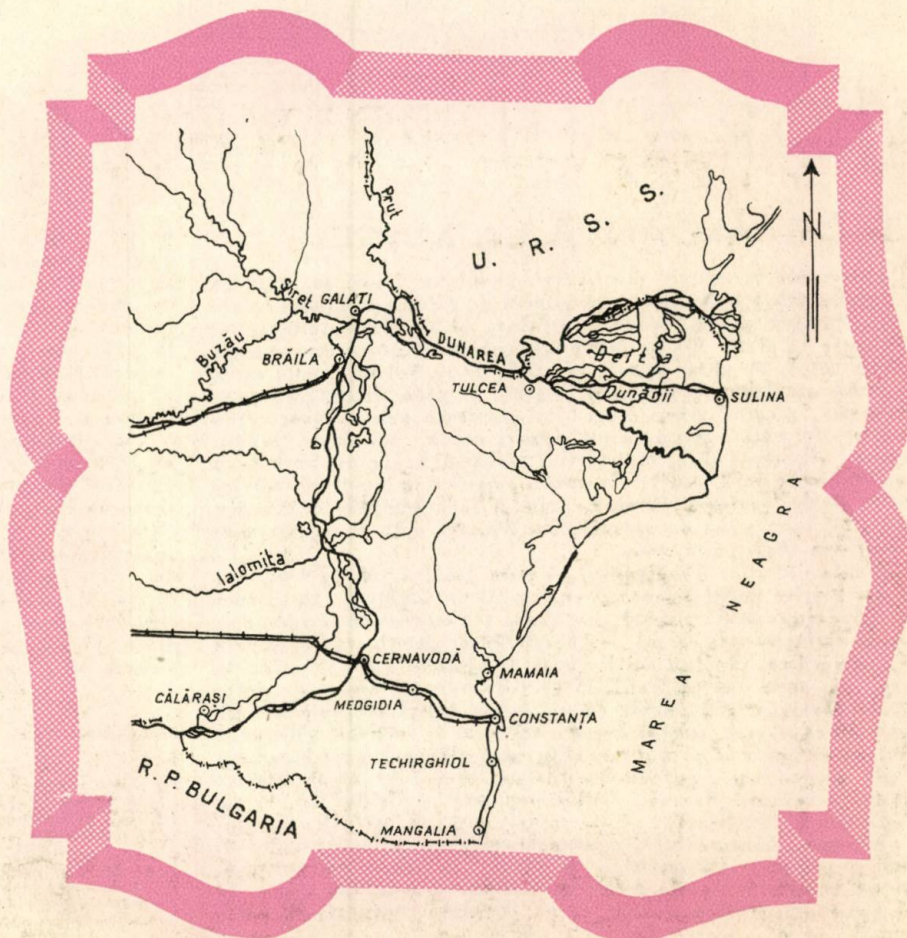
Mamaia

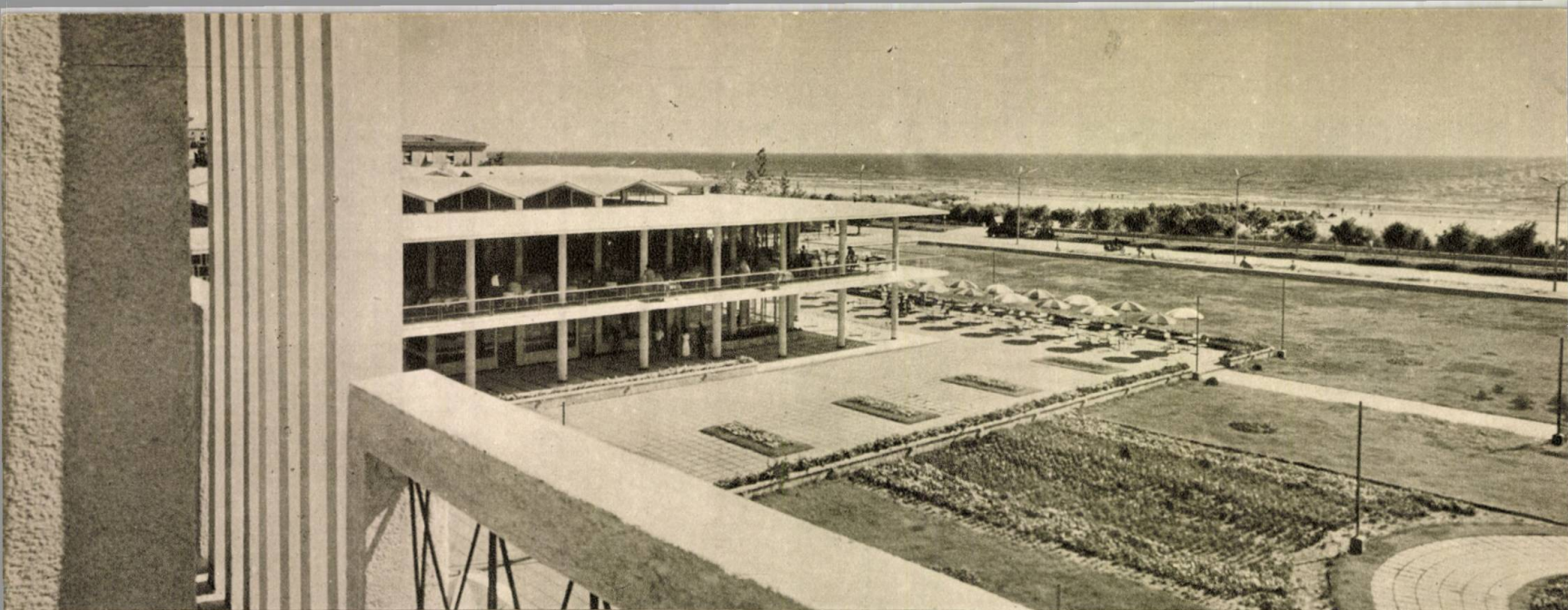
TOAMNA ȘI PRIMĂVARA MAI ALES, TURISTII
PREFERĂ DELTA DUNĂRII. ÎI ÎNȚÎLNEȘTI ÎN GRU-
PURI COMPACTE, SPRE SULINA, PRIVIND VALURILE
VERZI ALE STUFULUI ȘI ZĂVOAIELE UMBROASE,
DE PE PUNTEA VAPORAȘELOR ALBE, SAU ÎN LOTCI
PESCĂREȘTI PIERZÎNDU-SE ÎN LABIRINTUL CANA-
LELOR. CINE SPUNE CĂ PARADISUL NU E DECÎT
O ÎNCHIPUIRE, N-A VĂZUT ÎNCĂ DELTA DUNĂRII
PRIMĂVARA, SAU N-A AȘTEPTAT NICIODATĂ CU
ARMA DE VÎNĂTOARE ÎN MÎNĂ APUSUL SOARELUI
DE TOAMNĂ ÎN DELTA.

PEȘTELE ȘI VÎNATUL SÎNT BOGĂȚII CUNOSCUTE

AICI, DAR STUFUL TINDE ACUM SĂ LE-O IA ÎNAINTE.
O DOVADĂ GRĂITOARE SÎNT COMBIMATELE CHI-
MICE DE LA BRĂILA ȘI CHIȘCANI, BAZA ȘTIINȚI-
FICĂ DE LA MALIUC, RIDICATĂ ÎN INIMA DELTEI.
PESTE TOT NATURA E DARNICĂ, IAR MUNCA ELI-
BERATĂ A OMULUI A FĂURIT COMORI NOI.

IAR DACĂ ASTĂZI BĂTRÎNUL PUBLIUS OVIDIUS
NASO AR POPOSI DIN NOU PE ȚĂRMUL PONTULUI
EUXIN, N-AR MAI SCRIE, CA ALTĂ DATĂ, „TRISTELE”,
CI UN IMN DE LAUDĂ ȘI ADMIRAȚIE PENTRU ȚARA
NOUĂ DINTRE DUNĂRE ȘI MARE. CA UN TURIST
MODERN.





LITORALUL PRIVEȘTE AȘPRE ISOARE

ZILE DE VACANȚĂ LA MARE

Putine sînt țărmurile mărilor și oceanelor lumii în stare să ofere omului peste două sute și cincizeci de kilometri pentru mare și soare, pentru plajă, pentru desfătare. Litoralul românesc al Mării Negre le oferă. De la Năvodari, unde-i statornicită gureșă tabără de copii, ba chiar și mai la nord, de la Sulina, acolo unde apele dulci ale Dunării întîlnesc marea, și pînă departe în sud, la Mangalia, țărmul Mării Negre se dăruiește pentru petrecerea vacanțelor de vară, întîmpinînd pururi senin, din iunie pînă-n septembrie și uneori chiar mai tîrziu, răsăritul soarelui. Sînt două sute și cincizeci de kilometri de țărm, imens dar făcut iubitorilor de helio și thalassoterapie; sînt, prin grija regimului democrat-popular, un lung șirag de așezări care de care mai frumoase, mai confortabile, mai primitoare.

Mamaia, Eforie, Techirghiol, Vasile Roaită, Mangalia, sînt nume des rostite de la începutul verii pînă în toamnă. (În ultima vreme li se adaugă Costinești, cu tabăra studentească). Pomenirea lor, spre amintire ori ca un deziderat, este justificată: cine le-a văzut, nu le uită, cine nu s-a bucurat de agreabila lor primire, le dorește. Am cunoscut nu unul, ci zeci de oaspeți veniți de peste hotare la Mamaia; am vorbit cu ei, le-am solicitat impresii. La unison s-au exprimat, cehi și unguri, francezi și suedezi: „Minune! Nimeni nu-și poate dori un concediu mai plăcut!” Ce i-a cucerit pe acești oameni care puteau, ca turiști, prea bine alege Biaritz ori Dauville în locul Mamaiei? Plaja însoțită cu nisipul fin, — zic ei — soarele mereu prezent de la răsărit pînă la asfințit, hotelurile moderne, confortabile, restaurantele cu mîncare aleasă, cu borș pescăresc, cu mititei, frigărui și pește la proțap. Cercetînd concicile de impresii, la concluzia asta am ajuns. Și într-o bună măsură am socotit că au dreptate oaspeții de peste

hotare: litoralul românesc nu le oferă numai soare, mare, plajă, ci și un anume specific oglindit mai ales în ospitalitate.

Așa-i pentru stăinii pe care-i întîlnești pe plajă la Mamaia, ori cu aparatele fotografice de git la Constanța, la moschee, pe dig, la muzeu și la acvariu. Dar pentru localnici, pentru oamenii de la noi, care-i farmecul litoralului? Întrebarea ar putea pare, în șirul rîndurilor de față, o figură retorică. Creșterea de la an la an — de-ar fi numai atît! — a numărului de oameni veniți pe litoral — o justifică însă. La Techirghiol în anul 1896, cînd a fost înființată stațiunea, s-au numărat 65 de oameni veniți la tratament. În 1899 au fost 105. În acest an la Techirghiol și la Vasile Roaită, numărul vizitatorilor a fost de ordinul zecilor de mii. Nu alta e și starea Mangaliei, cîndva colbos sătuc dobrogean, unde o anumită poezie orientală solicita indeosebi artiștii plastici inșetați de lumină și de atmosfera creată de turcii cu fes, de turcoaicele cu șalvari, de casele cu acoperișuri de olane, ca niște valuri de cenușă pietrificată. Mangalia e azi stațiune modernă cu vastă faleză înflorată, străjuită de zvelte și elegante hoteluri, unde în camere și-n garsoniere, la robinete, curge apă caldă și rece și mobile comode își pun în valoare, în strălucirea încăperilor însoțite, deplinul lor

LEGENDA

... că o dată trăia în Dobrogea un păd muncii în cuget de o aprigă dorință: să aibă în haremul lui o mină femeie romîncă, cu ochi verzi ca marea și părul ca spicele holdelcr; o femeie despre care auzeau istorisirii suave ca susurul cernut imbielcr de apa din hauruzuri.

Ars de nestînsă doruri, cîntărind primejdiiile în cumpăna cea lotdeana înșelătoare a patimes, el porunci într-o lună zi oamenilor de nădejde să i-o fure, să i-o aducă între cadine

și, ca nimeni vreo dată să nu-i știe nici locul nici făptura, să-i rînduiească undeva, nu de parte de Kîustendje, așezămînt pe măsura frumuseții și lăinii. Oamenii de încredere au împlinit porunca și frumoasa a aflat, mîhnită, sălas împodobil cu scumpeturi în loc pustiu, pe țărmul mării. Dar nu numai dînsa. Și fiica ei, fragedă copilă, de care mama nu s-a putut despărți și pe care crunții tenicrî, din porunca străgînă a pașalci, au cruțat-o. Așa



LITORALUL PRIVEȘTE RSPRE ISOARE

confort. Tot la Mangalia, pentru cei ce au trebuință de îngrijire medicală, s-a dat în folosință, alături de complexul de hoteluri, unul din cele mai moderne și mai spațioase sanatorii balneare din țară. Capacitatea lui: 500 de locuri; utilajul: ultramodern (în acord cu cele mai noi descoperiri); personalul: un mănunchi de medici și surori, maseuri și asistenți aleși dintre cei mai buni. Noul sanatoriu poate fi folosit și vara și iarna avînd o mare piscină acoperită, plină cu apă de mare încălzită.

Nu alta e și atracția Eforiei, unde cu ani în urmă suma confortului și-a eleganței era hotelul „Bellona”, stăruitor reprodus pe cărți poștale ilustrate ca o chintesență a rafinamentului pe litoral românesc. Astăzi Bellona e un vetust hotel care cu greu, în acest an, și-a înnoit învelișul de var și tencuială, acordîndu-l cu noile construcții.

O linie arhitectonică captînd fără opreliști soarele, o linie a mobilierului eliminînd detalii ornamentale și rezolvînd confortul din linii nude, împlinesc, din oțel, cristal, beton și mase plastice, construcțiile stațiunilor de pe litoral — Eforie și Mangalia îndeosebi — integrîndu-le peisajului împlinit elementar din soare, nisip fierbinte și apă.

SPUNE...

trăiau cu slujitorii lor în palatul fărîmîr de unda mării și de vâhure de nisip, neștiute de nimeni decît de pășă și de credințioșii săi. Trăiau — zice povestea — pînă ce în zidurile lăine a scobit cu vicleșug, trădarea. Cîneva, vînzînd pe aur vorba și străpînd, șopti la urechea sultanului cuvînt despre minunea ascunsă în palatul durat pe fîrîmul dobrogean al Mării Negre. Sultanul porunci să-i fie adusă pe dată minunea, porni corăbiile spre

locul știut și într-o noapte, în odăile frumoasei cu ochi verzi și păr de aur, năvălîră eunucii. Au legat-o și, cu căluș în gură, au dus-o pe corabie, lăsînd pustiu palatul și gîrziile lui măcelărite. Pe fîrm o singură suflare ome-nească vie: copilul care, disperat, plîngea privînd pînzele calculului umflate de vînt. „Mamaia!”, „mamaia!” — plîngea copilul. Și plînsul lui a dat — zice-se — numele stațiunii din preajma Constanței.

În iureșul înnoitor care transformă stațiunile litoralului nostru în minunate centre de atracție, cu neputință să nu pomenim, alături de Eforie, de Vasile Roaită, de Mamaia și Mangalia, Costineștiul, altădată un sîduc uitat, cercetat de puțini vilegiaturiști iubitori de tihnă patriarhală. Din vara anului 1960, la Costinești, în satul de la țărîmul mării, s-a rostuit o imensă tabără studentescă unde și-au petrecut vacanța cinci mii de studenți romîni și oaspeți ai lor de peste hotare. Pentru această tabără s-au făcut nenumărate amenajări: s-au asfaltat drumuri, s-au construit trotuare, s-a instalat lumină, s-a radioficat satul, s-a construit un ultramodern și foarte spațios restaurant-cantină, s-au amenajat terenuri sportive pentru fotbal, pentru tenis, pentru volei și handbal.

Nu departe de Costinești, către Mangalia, sus pe un promontoriu, în vecinătatea unui golf cu unda mării calmă și plajă de argint, s-a deschis, tot anul trecut, o nouă stațiune, deocamdată mică (hotelul are numai 250 de locuri). Numele ei, Neptun, anul ăsta a fost prima dată rostit de vilegiaturiști, dar în scurt timp, fără îndoială, va deveni renume. Căci Neptunul se bucură de o admirabilă așezare la țărîmul mării, de apropierea unui lac cu apă dulce, stranic de bogat în pește, și-a unei păduri pline de fazani.

Pentru întregirea imaginii de confort și plăcută ambianță pe care noile construcții de pe litoral o împlinesc, se cuvine în mod obligatoriu adăugată înzestrarea cluburilor și a restaurantelor cu mobilier modern, cu kilometri întregi de benzi de magnetofon, cu mii și mii de discuri, a bibliotecilor cu mii de volume, a drumurilor (pe uscat și pe apă) cu mijloace de transport confortabile — autobuze, troleibuze, bărci cu motor, vaporeșe, — a parcurilor și spațiilor verzi cu adevărate revărsări florale. Aceste amenajări și întregiri — și altele încă — constituie cadrul, de oameni făurîți și adăugați frumuseții naturale a locurilor, în care vesele și parcă prea iute, trec zilele vacanței petrecute pe litoral.

O. D.



LITORALUL PRIVEȘTE SPRE SOTARĂ

SUB UNDA MĂRII NEGRE

Lunguiață, cu capetele rotunjite, asemănătoare în contur cu un uriaș rinichi stilizat de capriciul sculptural atît de plin de imaginație al naturii, Marea Neagră este un element geografic „lichid”, plin de personalitate. Ea ocupă un loc aparte în ansamblul scenei cartografice pe care evoluează și ceilalți membri ai familiei maritime.

La rubrica: „suprafață” natura a înscris 413.488 kmp, la cea a adîncimii maxime: 2246 m, iar la cea mijlocie: 1000 m. Pînă aici, nimic deosebit. Nici lungimea maximă de 782 km ori lățimea de 531 km, nu sînt elemente care să o așeze pe o treaptă specială în rîndul suratelor sale.

Lucrurile încep să se complice, cînd ajungem la rubrica „salinitate”. Nu vrem să spunem că Marea Neagră e... nesărată, ci doar mai puțin sărată și în timp ce sora ei majoră, Mediterana, are o salinitate cuprinsă între 32 și 34‰, ea s-a mulțumit cu numai 17‰—18‰. Salinitatea Mării Negre nu este peste tot aceeași. Astfel, la gurile Bugului, Nistrului și Dunării gustul apelor ei e aproape dulce, cîștigînd în sărătură pe măsură ce se apropie de Bosfor. Nici pe verticală lucrurile nu stau într-altfel. Stratul de suprafață al mării, pînă la o adîncime de 100—180 m, are doar 17—18‰ salinitate, în timp ce mai înspre fund salinitatea crește pînă la 22,5‰, ca și cum ar exista în realitate două mări: una mai dulce deasupra și una mai sărată dedesubt.

Datorită acestui fapt și „populația” Mării Negre se prezintă la apelul naturaliştilor numai în apa mai dulce de deasupra, stratul inferior, neaerisit, lipsit de oxigenul fără de care nu se poate concepe

măcar viața, fiind un adevărat cimitir marin, îmbîcsit de hidrogen sulfurat. Singura lui populație o constituie niște microbi ce pot trăi comod fără aer, procurîndu-și oxigenul necesar din reacțiile chimice pe care le produc prin activitatea lor vitală. Tot ei produc și hidrogenul sulfurat prezent.

Geografia explică celor curioși și nedumeriți de pozițiile celor „două mări” în același bazin, că situația se datorește formei mării și faptului că ploile și marile fluvii furnizează în permanență apa dulce, care, amestecată cu apele mării, alcătuiește stratul mai puțin sărat de deasupra, în timp ce un curent de adînc aduce apele din Marea Mediterană — îmbogățind stratul de ape sărate de la fund.

Dacă pe dedesubt apele din Mediterana trec în Marea Neagră, pe deasupra lucrurile se petrec invers, surplusul de apă al Mării Negre fiind vărsat în Marea Mediterană printr-un curent de suprafață. Iată de ce, dacă în Marea Neagră sînt două mări suprapuse, în Bosfor și Dardanele sînt de fapt două uriașe fluvii suprapuse și curgînd în sensuri inverse.

LEGENDA

...că o dată, de mult, trăia într-un amărît sat dobrogean din preajma mării, un biet sacagiu cu numele Tekir. În zile amare, tot cîrînd apă dulce de băut, om și gloabă de saca au îmbătrînit. Și dacă Tekir, mînte de om ce era, înțelegea povara și căla s-o biruie, măgarul, doborîc, se puse de prîind: se împotriva la drum odihnindu-și în prelungi adăstări, bătrînele-i ciolane. Tekir cu milă pentru cel ce-i fusese ani la șir singur

prieten și ajutor, se minia uneori și-l croia zdrăvîn cu coada biciului, dar mai des îl ierta și aștepta resemnat să-și împlinească animalul loanele. Într-o zi de arșiță cumplită, cînd colbul drumului frigea tălpile, bietul măgar trase ostentiv de la drum către apa unui ghiol, cîltînd în mîlul de la fărîm milostenia răcorii. Intră în smîrc pînă la burlă și, vegheat de amărîtul Tekir, adăstă un ceas și mai bine. A doua zi, purlat cine știe de ce



LITORALUL N RIVEȘTE AȘPRE SOARE

Cu aceasta, însă, nu s-a epuizat capitolul „semne particulare“ din buletinul de identitate al Mării Negre. Ea prezintă unele dintre cele mai mari varietăți de temperatură de la iarnă la vară, sau de la zi la zi. În unele ierni apa mării îngheață pînă la orizont; în unele veri temperatura apei de la suprafață atinge 26°C.

Ajungem acum la capitolul „avere“. Marea Neagră nu este o mare săracă. Animalele, vegetația și sărurile îi alcătuiesc bogățiile. Peste 150 de feluri de pești, dintre care aproape 40 cu valoare industrială, îi populează valurile. Pe fiecare hectar de suprafață a Mării Negre se pescuiesc anual, în medie, 2 kg pește, adică de 4 ori mai mult decît în Marea Mediterană. Mențione aparte: apele Mării Negre și ale Mării Caspice sînt singurele din lume care mai găzduiesc azi prețioșii sturioni — morunul, nisetrul, păstruga. Deci, s-ar putea spune că icrele negre sînt astfel pentru că provin... din Marea Neagră! Altă mențiune (să nu vă speriați cînd plecați pe litoral): în Marea Neagră există rechini și încă nu puțini. Mai mult chiar, ei se și valorifică. Specia de rechin din Marea Neagră este mică (maximum 1,7 m lungime) și trăiește departe de țarm. Cînd se apropie cel mai mult,

în lunile aprilie și noiembrie, nu părăsește adîncimile mai mici de 40—45 m. Numiți de pescari „cîini de mare“, pentru că sînt pești care se-nmulțesc prin pui vii, rechinii au fost mîncăți și de dvs., probabil, uneori, sub formă de batog!

Cît despre animalele Mării Negre — nu putem lăsa deoparte delfinul. În fiecare an se prind în toată marea peste 150.000 de bucăți. Moluște și crustacee completează tabloul faunei Mării Negre a cărei floră este reprezentată prin alge verzi (54 de specii), iarbă de mare etc.

Bogăția înseamnă, însă, și rezerve. Iată, în final, cîteva din rezervele animale și vegetale ale Mării Negre: delfini — 30.000 tone anual, midii — 6—7.000.000 tone anual, alge verzi (cystera) — 1.200.000 tone anual, alge verzi (phyllophora) — 17.000.000 tone anual, iarbă de mare — 1.000.000 tone.

Atît delfinii, cît și moluștele, ori algele verzi se pot valorifica. Primii pentru săpun, unsori, vitamina D, piei de marochinerie; midiile sînt comestibile, iar algele verzi, de la salata de mare (ulva) la cea din urmă dintre ele, se pot folosi unele în scopuri alimentare, altele în scopuri industriale.

Dar peste toate aceste bogății, Marea Neagră mai are o comoară care nu este cea mai mică dintre averile ei. E aurul soarelui, răsflat în valurile ce-i scaldă țărmurile și care încălzește nisipul plajelor. Începînd din Crimcea cu maluri stîncose și-nsorite și sfîrșind pînă dincolo de Burgasul bulgar — nenumărate sînt stațiunile de vară ale litoralului acestei mări pe coastele căreia omul modern își petrece vacanțele și-și întărește sănătatea.

C. D.

SPUNE...

îndemnuri, făcu la fel. A treia zi înlocmai. Și tot așa cît tinu vara, pînă aproape de septembrie. Tekir lăcea și răbda, dar în inima lui se bucura, căci amărîtul dobitoc părea, după șederea în nămol, meru mai sprinten și mai zăravîn!

Ce-a fost în minlea lui Tekir în vremea iernii, nu se știe, se spune însă că o dată cu căldura a prins și el să intre în ghioi, să se nămolosească și să se scalde. Și oasele nu l-au

mai durul și s-a simțit mai tîndr, mai în putere. În anul următor a mers iarăși și alături de el au venit și alții, căci Tekir n-a fînit taină. Oamenii s-au simțit bine, înzdrăveniți; i-au mulțumit și-au început an de an să vie tot mai mulți la ghioiul lui Tekir, să-și ungă trupul cu nămol și să facă baia care ușurează durerile și dă sîndlate. Așa a devenit Tekir-ghioiul loc cu renume, căutat de medici și de bolnavii de mai de departe.

LA DRUM—PE ORICE VREME!



Fie că pleci într-o cursă cu avionul sau zbori cu planorul, fie că pleci în croazieră pe Marea Neagră sau în excursii la munte, la mare ori în deltă, te interesezi de vreme ca de cel mai bun tovarăș de drum.

Vremea bună te imbie la drum, ea te scoate din casă, din oraș, ea îți dă bună dispoziție, colorează și mărește orizontul peisajului.

Acesta este, în general, punctul de vedere al celui turist care iese în natură odată pe an sau odată la mai mulți ani, care renunță cu greu la confortul citadin neavînd curajul să înfrunte natura.

A vedea natura în cadrul acelui tip de vreme, cu cer albastru și soare dogoritor, înseamnă a nu cunoaște decât un singur aspect al ei, a nu o înțelege integral și a nu încerca decât un singur sentiment.

Ce aspecte variate ia însă peisajul cînd vremea se schimbă și cîte senzații nu încearcă turistul în asemenea condiții! Dacă verdele de vară al pădurii îți dă un simțămînt de liniște, zecile de nuanțe de la verdele-galben la roșul-brun al pădurilor noastre, toamna, produc un sentiment de curiozitate și de satisfacție că ai putut vedea așa ceva. O potecă prin pădurea liniștită poate deveni plictisitoare pe timp frumos, pe cînd altă dată, cînd pădurea vîiește sub tumultul vîntului sau al furtunii, aceeași potecă devine o incintă. Ce stepă aridă, subtropicală, par cîte odată platourile din Carpații noștri pe timp frumos și liniștit, cînd razele toride ale soarelui te străpung ca niște săgeți de foc, și ce banchete polare par ele iarna sub valurile de zăpadă sau vara cînd le acoperă un strat de măzărliche ori de grindină! Ce aspect de ruine au „Ferestrele Simbetei” din Făgăraș pe timp senin și calm și ce

formațiuni miraculoase de basm par ele pe timp agitat și noros, cînd bancurile de ceață serpuiesc printre arcadele și coloanele lor ca niște balauri uriași dirijați de un vrăjitor ascuns! Ce monotoni sînt stîlpii de marja vară și ce spectaculoși devin toamna sau iarna, cînd chiciura se depune pe ei în forme fantastice! Cîtă deosebire este între poiana verde-gălbui pe care te-ai odihnit primăvara și aceeași poiană acoperită toamna cu covorul diamantin al brumei! Cît de îngustă e creasta Pietrei Craiului sau Săua Arpașului vară și cît de mult le lăsează cornișele și balcoanele de zăpadă iarna, încît îți este foarte greu să le mai recunoști! Cît de minunate sînt curcubeiele circulare pe care le vezi pe timp ploios în văile de sub vîrfurile Moldoveanului, Ceahlăului, Pietrosului Rodnei, Lăcăuților sau Tarcului! Ce impresionant este să-ți vezi silueta proiectată pe un nor, înrămată într-un cerc colorat numit spectrul lui Brocken! Cît de năpraznic e un viscol pe crestele Carpaților; cît de albastrui și săltăreț e un fulger global care dansează pe un fir telegrafic; cît de înfricoșătoare este căderea unei avalanșe; cît de mărețe sînt coloanele de gheață formate iarna pe litoralul Mării Negre; cît de impresionantă e ruperea zăporului ce se formează primăvara la Cotul Pisicii, pe Dunăre, și cît de pipernicit e soarele iarna și cît de mare e vara, cînd răsare deasupra pămîntului însetat al Bărăganului!...

Multe, foarte multe din fenomenele naturii nu se pot vedea pe timpul frumos ce ni-l dorim totdeauna cînd facem turism.

Lunile iulie, august și septembrie au fost din cele mai vechi timpuri, chiar din vremea romanilor, epoca anului cînd începea canicula, care sufoca pe cei cu afecțiuni pulmonare și contribuia la răspîndirea epidemiilor gastro-intestinale, ce făceau multe victime. Așa a luat naștere exodul temporal al părții avute a populației de la ses spre pădurile cu aer curat și ozonat din munte.

Măsurătorile moderne au verificat științific necesitatea acestei migrații estivale — astăzi la îndemîna tuturor oamenilor muncii — întrucît, spre exemplu, un metru cub de aer de pe bulevardele aglomerate ale Bucureștiului sau din

marile magazine conține vara 5000—15.000 de germeni periculoși, pe cînd același volum de aer de pe coamele Carpaților, nu conține decît 1—500 de exemplare. În această peregrinare își are origina turismul care se practică și astăzi, de predilecție, în lunile de vară cu timpul cel mai stabil și mai frumos.

Trebuie făcută totuși o deosebire între „curele de aer curat” și turism. Turismul, care duce la cunoașterea naturii și a vieții sub toate raporturile din regiuni mai mult sau mai puțin îndepărtate, trebuie practicat oricînd și pe cele mai diferite aspecte ale vremii, întrucît aceasta, intrînd în complexul natural, schimbă decorul de la un moment la altul, fapt ce mărește interesul turistic, multiplică senzațiile și îmbogățește cunoștințele turistului și implicit ale științei. Marii naturaliști și meteorologi au intrat pe căile științei, creînd discipline noi, în urma practicării unui turism total. Turismul a dus la marile explorări care se practică și astăzi în zonele calotelor polare sau în ținuturile ecuatoriale. Dacă acești turiști ar fi așteptat numai timp frumos pentru a porni la drum, desigur că știința ar fi rămas mult în urmă. În munți, norii, ploaia, grindina, fulgerul, chiciura, bruma etc. se formează sub ochii turiștilor; ele nu mai sînt considerate de mult — în lumea modernă — produse ale unei „voințe divine”.

Mii și mii de fenomene ale naturii au fost descoperite de turiști pasionați care au înfruntat uneori greutăți de neînvinș. În adevăr, în unele împrejurări, vremea este un adevărat dușman al omului și atît marea cît și muntele au înghitit destule trupuri eroice. Furtunile mării, avalanșele munților, trăsnetul, viscolul sau ceața sînt fenomene meteorologice cu care omul luptă inegal, datorită marilor forțe energetice pe care ele le pun în joc și pe care omul nu le are încă la îndemînă. De aceea, de acestea trebuie să ne păzim și ne păzim cu atît mai ușor, cu cît cunoaștem mai bine legile după care se produc.

Capriciile vremii nu împiedică turismul, ci îi măresc farmecul. De aceea, îmi permit să vă îndemn: hai la drum pe orice vreme!

N. TOPOR

sfaturi practice sfaturi practice sfaturi practice sfaturi practice sfaturi practice

● Petele de lărbă ies ușor dacă se spală locul pătat cu săpun și se toarnă apoi peste țesătură apă fierbinte.

● În munții cu o înălțime de circa 2000 m, la o înclinare a pantei de 5—10%, cea mai bună cadență de marș este de 100 de pași pe minut și cea mai bună viteză de înaintare de circa 3 km/oră, în care se include și un repaos de 15 minute.

● Petele de fructe trebuie scoase imediat ce s-au produs, căci cu cît sînt mai proaspete cu atît ies mai lesne; ele dispar foarte ușor cu apă caldă și săpun. Dacă nu v-ai grăbit, petele învechite le puteți scoate cu permanganat și acid oxalic. Se dizolvă o linguriță de acid oxalic (sare de măcriș) într-un pahar cu apă; se pune la clocotit; se moale pata cu soluție rece de permanganat bine colorat și apoi se moale de mai multe ori în soluție de acid oxalic în momentul clocotirii; se spală cu apă și săpun și se limpezeste în cît mai multe ape. Dacă, după ce a fost tratată astfel, pata nu a dispărut complet, țesătura încă udă de la limpezit se trece prin fum de pucioasă.

● Dacă în drumul dvs. găsiți flori de soc sau ricină, culegeți-le! Altmînd aceste flori (după ce au fost uscate) în cameră, cabană sau cort, alungăm muștele.

● Obiectele din polielorului de vinil se curăță cu o cârpă udă, curată, mulată în săpun.

● Contra degerăturilor. O pomadă ușor de procurat cu efecte pozitive împotriva degerăturilor constă din: balsam de Peru 3 gr; oxid de zinc 4 gr; amidon 4 gr; vaselină 8 gr; lanolină 8 gr. Cu această pomadă se ung, seara, părțile degerate.

● În timpul excursiei nu poți găsi întotdeauna apă curată de izvor, sau apă potabilă, de aceea bea numai în timpul popasului și numai apă fiartă. Încearcă să bei cît mai puțin și vei vedea că mergi mai ușor.

● Chiar dacă ajungi oșos la popasul de noapte, nu

trebuie să te arunci imediat în așternut; odihnește-te puțin și apoi spală-te.

● 5—10 minute de gimnastică executată dimineața înainte de marș (program G.M.A. sau transmis prin radio) oferă o bună pregătire organismului care va suporta mult mai bine efortul excursiei.

● Petele de fructe dispar dacă sînt tratate imediat cu o soluție de 75% alcool și 25% apă. Numai în caz de nereușită se va trece la decolorarea cu apă oxigenată.

● Dacă ne înțepă o albină sau o viespe trebuie să scoatem imediat acul din locul vătămat, avînd grijă să nu strîngem glanda cu venin care e prinsă adeseori de ac; apoi se unge locul cu amoniac sau cu orice altă substanță alcalină, după care se șterge cu un dezinfectant puternic (alcool, iod etc.).

Cititorul este avertizat, de la început, că în aceste rânduri nu va întâlni nimic din „extravaganțele” celor ce-și strîngeau milioanele de pe urma exploatarei muncii altora. Dimpotrivă! Notele de față sînt culese tocmai din excursiile celor ce au fost cîndva săraci și umiliți, dar care azi fac parte din colective milionare!

Turistii în ȋtari și cămașă înflorată sub surtuc, care au reprezentat nouitatea și poate cea mai semnificativă realizare a activității turistice din anul trecut, nu umblau astfel îmbrăcați datorită excentricității îngăduite bogăției, ci pentru că acesta e portul obișnuit în ȋnăturile de dincolo de Dunăre, spre mare, acolo unde s-a înfăptuit colectivizarea primei regiuni a țării și de unde plecaseră și ei în drumetie.

Itinerariile și programele excursiilor, stabilite cu grijă de agenția O.N.T. Carpați din Constanța, au risipit curînd sfiala cu care ineditii turști au ȋntîmpinat ideea unei plimbări de două zile la sute de kilometri depărtare de vatră. Dorința de a cunoaște, de a vedea și de a ȋnțelege, pătrunsă în anii din urmă în casele gospodărilor colectivizați odată cu lumina, cartea și bunăstarea, au ȋnfrînt obiceiul ȋnrădăcinat, din moștrămoși, de a nu-și părăsi casa și satul decît numai pentru a vinde și cumpăra «o nimica toată» în cel mai apropiat tîrg, ori pentru a-și duce jalba-n proțap și gîsca-n traistă la mai marii zilei.

De aceea putem afirma că, odată cu primul tren de țărani excursioniști pornit spre București, străduințele activiștilor raioanelor de partid din Negru-Vodă, Hirșova și Tulcea purtau cununa succesului: sămînta turistică era definitiv ȋncolțită în sufletul colectivizatorilor. Celelalte treisprezece excursii programate pînă la ȋnceperea campaniei agricole au reprezentat o simplă formalitate organizatorică.

Doă luni de-a rîndul, duminică de duminică, 6000 de țărani dobrogeni au descins din luxosele autocare pe străzile Capitalei. De fiecare dată figuri noi și totuși o siguranță vădită în comportarea lor. Primii excursioniști au prilejuit un spectacol emoționant, cu interpreți sfioși și oarecum neîndeminateci; următorii pășeau ȋnsă pe scena Capitalei cu ȋncrederea celor care știau



Excursiile milionarilor

unde se află; iar oaspeții din al treilea grup priveau cu surprindere absența autocarelor de la gară cu 5 minute ȋnainte de ora stabilită în program, așa cum ar face cel mai versat turist ȋnternațional.

Roadele educației turistice...

Instalați în confortabilele fotolii ale autocarelor O.N.T. colectivității se ȋndreaptă, pe Valea Prahovei, spre muzeul Doftana. În timpul drumului, comentarii asupra primei părți a programului. Unul este entuziasmat de picturile

din Muzeul de artă, inima rămîinîndu-i undeva ȋngă un tablou al lui Grigorescu; altul nu-și poate alunga din minte monstrul — despre care i s-a spus că ne este strămoș — ȋntîlnit la loc de cinste în muzeul Antipa; cȋțiva bătrîni deapănă amintirile anului 1907 retrăite în fața documentelor răscoalei aflate la Muzeul de istorie a partidului; iar la ȋntrebarea: «este noua piață a Palatului Republicii o soră mai mare a Eforiei noastre?» — se stîrnește o discuție generală atît de aprinsă, ȋncît ghidul ȋnsoțitor ȋncearcă să o curme cu un program de muzică redat de radioul din autocar.

La ȋnchisoarea-muzeu Doftana colectivității stau ȋnmărmuriți în fața documentelor care ȋlustrăză schingiuirile suferite aici de conducătorii clasei muncitoare. Pe fețele unora a reapărut sfiala, altora le-au dat lacrimile. Cȋțiva ies și se ȋntorc cu flori, adunate în grabă, pentru a «ȋncălzi măcar acum celulele morții»... (În excursia următoare colectivității au pregătit de acasă buchetele cu flori, micul lor prinos de recunoștință pentru cei ce i-au adus la bunăstarea de azi).

În ultima parte a programului, colectivității iau loc în staturile Teatrului Național asistînd la spectacolul «Cuza-Vodă». Artiștii, descoperind în asistență pe urmașii eroilor din piesă, se străduiesc să dea o cit mai bună interpretare. Aplauzele nu mai conținesc...

Programul turistic a fost plăcut și ȋnstructiv. Vom reveni ori de cîte ori vom avea prilejul! Sîntem cei mai noi turști, dar și cei mai răspîndiți. Pregătiți-vă să organizați agenții O. N. T. și prin raioanele noastre!... Așa par a spune gesturile de despărțire din Gara de Nord.

R. ILIESCU

N.R. La ora cînd apar aceste rînduri, agenția O.N.T. Carpați din Constanța, fruntașă pe țară în organizarea excursiilor pentru colectivități, a ȋnceput de mult reprogramarea acestor excursii (ȋmediat după terminarea campaniei agricole), depășind cifra de 10.000 de turști-colectiviști ȋntreinați ȋntr-un an!

ce sfaturi practice

sfaturi practice

sfaturi practice

sfaturi practice

sf

● După ce ați stabilit ȋtinerariul excursiei și tovarășii cu care plecați la drum, chibzuți ȋmpreună ce și cum anume veți transporta. Ȋmȋlȋați obiectele personale la strictul necesar, ȋȋnȋnd seama că nu există nici un festival al modei la care trebuie să participați în excursie! Obiectele de uz comun le repartizați ȋntre toți tovarășii de drum. Fiecare gram economisit este prețios! Zăbovȋnd cȋtȋeva vreme asupra „gramajului”, care pare mȋrunt la prima vedere, veți constata că dȋn economii vor rezulta kilograme!

● Unii turști obișnuiesc să-și agațe în jurul mȋjlocului, mai cu seamă de curea, fel de fel de obiecte și ustensile (busolă, exponometru, bidon, tașcă, jachete, săculețe, plase etc.) care, bătăbȋnȋndu-se, dezechilibrează mersul și pot provoca mȋel trauumatism. Deci: toate obiectele în rucsac!

● Impermeabilizarea rucsacului. Se scot părțile de metal și piele. Partea de pȋnză se ȋmbibă ȋntr-o soluție de: apă

88%; olei de ȋmplărie 10%; acid acetic 1%; bicromat argint de potasiu 1%.

● Un dop impermeabil se poate obține cu ușurință scufundînd dopul obișnuit ȋntr-o baie de parafină caldă.

● 2—3 tablete de polivilamină supte în timpul zilei ne sȋnt de un real folos. Ele completează alimentația și ne susȋn în timpul efortului.

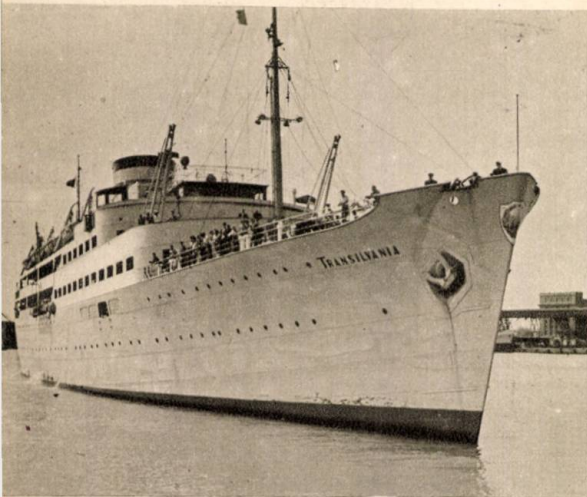
● Cȋnd plecați în excursie, o grijă deosebită trebuie acordată bocancilor. Una din cele mai frecvente erori, pe care le fac mulți turști ȋncepători, este că abia așteaptă o excursie la munte pentru a-și pune perechea nouă de bocanci. Or, bocancii noi, nemulați pe picior, pot produce rosături care strică plăcerea excursiei.

● O soluție de 4% acid boric pentru spălatul ochilor este

strict ȋndispensabilă turștilor care folosesc bicicleta sau motocicletă, pentru a-și curăța ochii de ȋmpuritățile și praful deșus pe parcurs. Aceeași soluție se recomandă și turștilor care, la munte sau ȋnclă la mare, au avut de ȋnfruntat o furtună cu praf.

● Zahărul, care conține 95% glucide, se asimilează repede de organism și asigură un minim al „combustibil” pentru ȋntensul travaliu mușchular deșfășurat în timpul unei excursii. Se recomandă ca fiecare turist să consume minimum 100 de grame și maximum 200—250 gr, ȋie în buciȋți mestecate (excellent remediu ȋmpotriva oboselii), ȋie în siropuri, ceai etc.

● O soluție făcută dintr-o parte glicerȋnă și doă părți camfor, cu care se unge porțiunile periferice ale corpului, slab alimentate cu sȋnge (degete, nas, gȋt, urechi), ȋnlătură primejdia degerăturilor.



— Constanța ?!

...Unii se miră. Bine, dar aici era o biată gară oropsită, demodată și provincială. Dar gările, de obicei fără vocație pentru voiajuri, își iau uneori catrafusele și se mută și ele. Așa a făcut și gara Constanța. „Sezonisii” din 1960 au avut surpriza să coboare într-o gară modernă, pe care arhitecții au gândit-o așa ca să fie în armonie cu întinderile de apă, cu văzduhurile sinilii și cu toată acea atmosferă de vrajă cu care, pe drept sau pe nedrept, imaginația înconjură locul în care uscatul și marea încep și sfîrșesc totodată.

Numai că soarta gărilor este să fie grabnic date uitării. Odată ajuns în oraș privirile cutreieră lăcome încoace și încolo, iar picioarele dovedesc o vrednicie aproape nesperată. Foarte bine, lasă să aibă constanțenii troleibuze moderne, călătorul cel mai destoinic rămîne, totuși, piciorul. Primul punct în itinerar este, în mod obligatoriu, portul: chiar dacă l-ai văzut de o sută de ori, peste ritual nu poți trece. Printre siluetele pîntecoase ale cargoboturilor acostate la dană, ochiul caută, cu un fel de tandrețe, ceea ce ție el bine: „Transilvania”. Dacă „Transilvania” a plecat în voiaj, vrei să vezi măcar bricul Mircea. Vapoarele elegante, ca și femeile frumuse, au admiratori statornici care le duc dorul, în taină, de la Satu-Mare sau Hunedoara.

Portul sportiv și turistic Tomis, vine la rînd în ierarhia curiozităților de sezon ale proaspătului venit. Aici o uriașă macara mai scufundă încă blocuri în apă, dar portul este, în linii mari, întocmai unei haine la ultima probă. Un vapoasă face curse la Mamaia și Eforie. Unii se întreabă, cu o îngrijorare care le dă parcă fiori de plăcere,

Portul țării: CONSTANȚA

dacă vor avea rău de mare sau nu. Un băiat blond, cu părul zbîrlit periat de briza mării, scoate o carte din sacoa de plajă. Sînt „Însemnările unui marinar” ale lui Ionescu-Johnson. Scrie acolo că un oarecare căpitan de cursă lungă a avut toată viața lui rău de mare. „Dacă e să ai, ai” conchide, fatalistic, zbîrlitul. Adevărat, e cit se poate de clar...

...Este spre seară. La ora asta lumea iese la promenadă. În piața Ovidiu, statuia poetului privește gînditoare la valurile omești care se scurg fără încetare. Nu trece pe lângă cîntărețul iubirilor tinerești fără să dai ascultare epitafului său și fără ca buzele să-ți murmure:

„Nasonis moliter ossa cubent” (odihnească-se în pace oasele lui Naso).

Ovidiu a trăit la Tomis ultimii nouă sau zece ani ai vieții sale. A învățat limba geților, și în această limbă a cîntat osanale împăratului Augustus. Dar nici Augustus și nici urmașul său Tiberiu, nu se înduplecară să cruțe poetului exilul. Ovidiu rămase la Tomis și-și plînsese soarta în scrisori trimise soției și prietenilor (Tristele și Ponticele) urmărind tot timpul cu privirea, așa cum o urmărește gînditor și astăzi de pe soclul statuii, întinderea nesfîrșită de apă care-l despărțea de țara lui caldă.

În piața Ovidiu s-au ridicat blocuri noi, cochete și primitoare. Stau în ele, pe lângă mulți alții, și vreo treizeci de muncitori și tehnicieni de la fabrica de celuloză din paie aflată la Palas. Unul din ei este tîndrul inginer tehnolog Gheorghe Asandei. Asandei a fost pe vremuri văcar și argat. Astăzi vorbește despre Verdi sau Wagner cu ușurința unui muzicolog. De la fereastra apartamentului său se vede statuia lui Ovidiu, portul și întinderea nesfîrșită de ape. Asandei, om al tehnicii, nu disprețuiește nici poezia, nici visul.

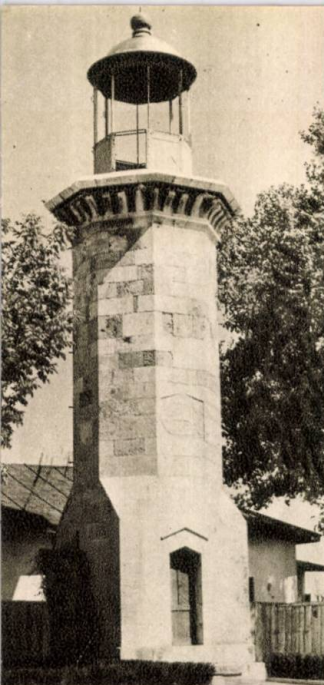
Subsolul Constanței e un pergament venerabil. În el poți să citești istoria zbucimată a unor de mult răposate vieți. Este încă vie în amintire surpriza pricinuită de descoperirea admirabilului mozaic pe care un excavator sau un tîrnăcop norocos l-a întîlnit în adîncul falezii din fața portului. Acest imens covor de mozaic, de o rară frumusețe decorativă și coloristică, nu a fost singura surpriză pe care au avut-o arheologii. S-au mai descoperit acolo resturile unui edificiu care datează, probabil, de pe timpul lui Constantin cel Mare, epocă în care

Dobrogea se bucura de o oarecare liniște. Absența pilaștrilor medieni lasă să se creadă că ar putea să fie vorba de o construcție în aer liber, poate de un monument portuar, poate de un soi de „bursă” a epocii, destinată, desigur, tranzacțiilor comerciale și maritime. Priveliștea acestui fermecător mozaic te duce cu gîndul mult înapoi, la timpurile cînd pe aceste meleaguri înfloreau civilizații străvechi. Căci cetatea Tomis, antică și prosperă colonie milesiană, figurează în mitologia greacă cu o crudă poveste. Legenda spune că pătimașa Medeea, fugită pe mare cu alesul inimii sale, n-a șovăit să-l ciopîrtească pe Absirt, propriul său frate, pentru a scăpa de urmărirea tatălui său. Acesta i-a lăsat pe fugari în seama lui Zeus și, adunînd ciosvîrtă cu ciosvîrtă tot ce-a mai putut să pescuiască din trupul fiului său, a îngropat rămășițele în cetatea care se numea Tomis.

După Ovidiu, numele Constanței nu mai apare în scrieri decît în chip episodic; după unii Constantin cel Mare ar fi botezat cetatea cu numele surorii sale, Constantina, cu prilejul unei radicale restaurări. Apoi după o foarte îndelungată perioadă de tăcere, către sfîrșitul evului mediu, niște călători pomenesc de o mică cetate turcă așezată pe malul mării și numită Kiustendje. În anul 1850 nu erau aici decît optzeci de case. Dar înfățișarea contemporană începe să nu mai fie aceea pe care au colportat-o, zeci și zeci de ani, cărțile poștale ilustrate.



Noua sală a sporturilor din Constanța



Farul genevez

Noul far maritim

Centrul de altădată al Constanței, înghesuit și meschin, începe să respire în voie briza întremătoare a mării. Orașul acesta, care înainte de război era otrăvit de promiscuitatea unor ulițe dosnice, și în mahalalele căruia — în Anadachioi, în Coiciu, în cartierul Tăbăcăriei — singurul „pitoresc” accesibil turistului era, ades, acel al mizeriei, orașul acesta capătă tot mai multă frumusețe, spațiu și demnitate. Reședință a unei regiuni cu o înfloritoare agricultură socialistă așezată la încrucișarea drumurilor estivale ale însoritului litoral, milenara Constanța are, întocmai orașelor adolescente, toată tinerețea în față. Pe pământul acesta plin de relicve se pun astăzi temeliile orașului socialist, oraș cu alte dimensiuni, cu alte perspective și cu alte înțelesuri decât orașul de pînă mai ieri. Vircolacii mării rod, de milenii, coastele acestei așezări omenești, încercînd să robească urgiei apelor încă și încă o palmă de loc. Dar constănțenii au început să pună friu poftelor apei, consolidînd temeinic malul orașului lor acolo unde el era amenințat cu surparea. Această lucrare tehnică are, poate, și un înțeles metaforic, dacă nu uiți că aici adversarul omului este un element al naturii care sugerează și infinitul și veșnicia. Dar nu, marea nu este un adversar al Constanței, ci este prietenul ei. Ea dă orașului un permanent și tulburător motiv de meditație, de poezie și vis.

N. VĂLMARU

ÎNȚÎLNIRE CU LUMEA TĂCERII

Numeroși sînt oamenii muncii care-și petrec concediul de odihnă pe litoral, sau fac călătoriile turistice pe aceste meleaguri înnoite ca în basm.

Puțin dintre ei cunosc, însă, unul din cele mai interesante și mai instructive obiective de pe litoral: acvariul „Prof. Ion Borcea”, inaugurat la 1 mai 1958. Așezat în bătaia pașilor oricui se plimbă pe elegantaaleză a Constanței, peste drum de cazinou, acvariul este o neobișnuită adunare a faunei marine.

Talazurile vegnic mișcătoare ale Pontului Euxin adăpostesc 175 de specii de pești. Cu reprezentanții lor cei mai de seamă se poate face cunoștință privind vitrinele acvariului din Constanța. În aceste televizoare vii, care în semiluminerul sălii apar într-o lumină fluorescentă săgetată de lunecările peștilor, se asigură, prin utilizarea rațională a unor serii de instalații, cele mai bune condiții de viață animalelor acvatice.

În afară de chefal, aterine, barbuni și de simpaticul Hippocampus Hippocampus Microscopicus (adică vestitul cal de mare care seamănă de fapt cu calul de șah), vom avea ocazia de a cunoaște lufarul și milacopul dacă nu am avut pînă atunci binecuvîntatul prilej de a-i cunoaște în farfurie!

În alte vitrine urita și neastîmpărata pisică de mare își filflele nriple de pasăre de pradă, deși, din punct de vedere strict științific, este clasificată în familia peștilor veninoși. Avînd oarecum același „format” cu pisica de mare, vulpea de mare nu e otrăvitoare. În schimb și-a împrumutat stîrpenia de la surata ei forestă, uluind prin modul în care se ascunde în nisipul din fundul acvariului, unde cu greu o descoperim. Și alți pești de aci se identifică cu fundul mării: cambula, dragonul și hanusul cel cu figura urîtă și feroce ca a unui rechîn, dar cu carne gustoasă. În altă vitrină primim calcanul stînd tolanit pe nisip, ea și cum ar face căruș de helioterapie. Alături aprigii cocoșei de mare se războlesc crinčen și inutil.

Dediței și actinii alți văzut? Seumănă cu un buchet de flori frumos colorate. E interesantă ora hrănirii lor. Florile acestora plîpînde și nevinovate, care de fapt sînt o coroană tentaculară, își rețin prada pe care o digeră apoi.

Neobosita și foarte gustoasă anghilă, care stă încoaleită ca un șarpe, ne privește cu ochii plini de nostalgie. O înțelegem: sufletul ei de pribeag obișnuit să facă o „plimbare” de vreo 8000 km pînă în dreptul insulelor Bermude și Bahama ea să-și depună icrele, trebuie să se mulțumească cu spațiul restrîns din vitrina acvariului de la capătul autobuzului 8 din Constanța...

În acvariul 15, creveta ne oferă o lecție de comportări alimentare submarine. Ea mănîncă pești, iar peștii mănîncă crevetele! De admirat însă sistemul modern de... autodeservire în acest schimb de amabilități, pe lîngă care trec impasibili crabii cu aspectul lor grav, malestuos și timp. Crabii sînt utili, căci curăță fundul mării de animalele moarte.

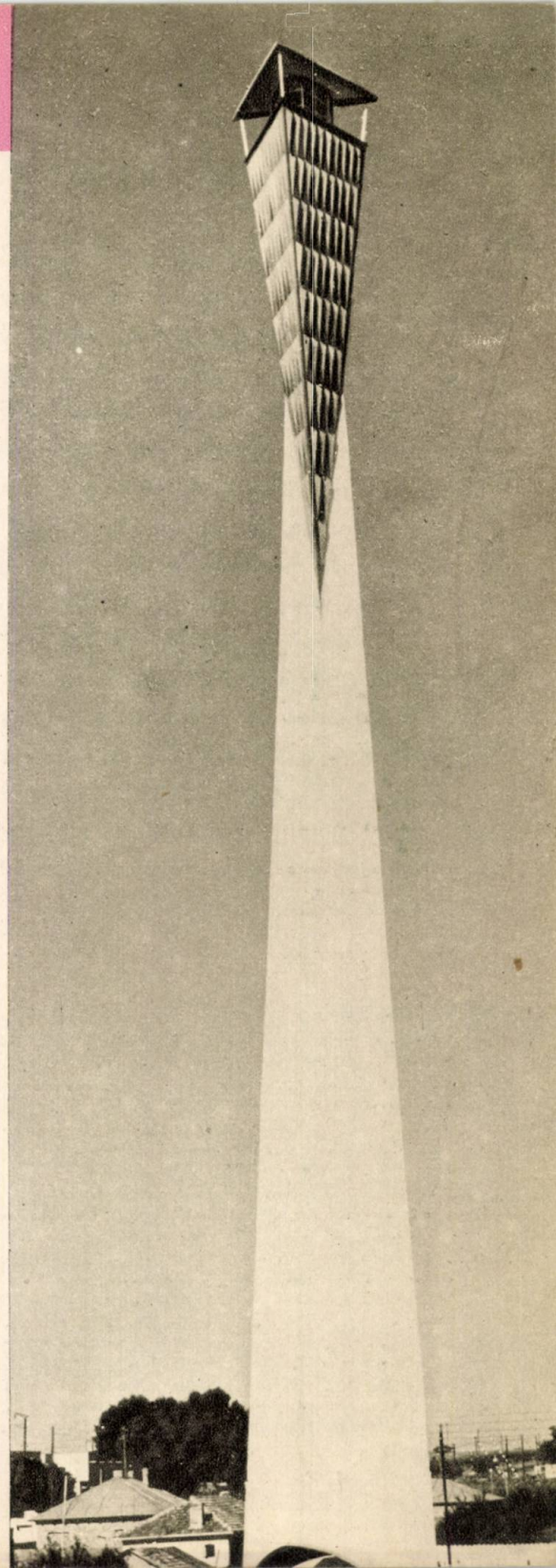
După ce vom aprecia pe harnicii producători de caviar care sînt sturionii (nisetru, morun, păstrugă), o înțîlnire ne deșteaptă amintiri legate de peripețiile lui Thor Heyerdahl și ale celor de pe Kon-Tiki: vedem dorada care i-a hrănit din abundență pe îndrăzneții „plutași”. Dorada e un pește foarte rar în Marea Neagră.

Desigur că mai sînt și alți pești în secția de apă de mare. În secția de apă dulce găsim cunoștințe vechi ca: babușca, roșioara, crapul, linul, somnul, obletul, plăteia, știuca, bibanul, șalăul, cega — pești pe care i-am pretuit... rasol, sau la tavă. Privindu-i însă, în cîmpul luminos al acvariului, unde li s-au creat cele mai prietnice condiții naturale de viață, mai învățăm cîte ceva.

Înainte de ieșire încă o încetare: în 17 acvarii simfonii de culori încîntătoare ale orientului, ale extremului occident, ale tropicelor, game cromatice de la roșu incendiar pînă la argintiu transparent, eucubee cu nuanțe intermediare, — iată ce ne oferă peștiișorii, dacă nu din toate colțurile pămîntului, probabil din mai toate cotloanele apelor. La acest „congres internațional ihtiologic” și-au trimis cei mai pitorești reprezentanți, peștii din China, India, Ceylon, Brazilia, America Centrală, Guiana, Malaya. Aici vedem pești din undele Amazonului, La Platel și altor fluvii de pe cele 5 continente.

Ore întregi se pot admira săgetările polierome ale acestor miniaturi, dintre care multe au fost create spre desfătarea ochiului omeneș prin încrucișări de laborator!

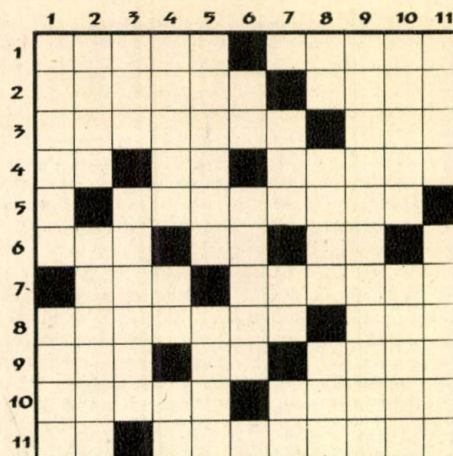
F. M.



Știam pământul...

Știam pământul ăsta ceva mai înainte
Să-mi fi sunat pe buze întiiele cuvinte,
Să fi zărit pădurea, ca o cetate verde,
Și ochii măicii mele privirea să-mi dezmiere...
Chemările de bucium, înfiorarea ierbii,
Pîraiele de gheață unde s-adapă cerbii
În timp ce luna doarme pe fierberea de spume,
Le știu de mai-nainte să fi venit pe lume...
Și poate de aceea, oriîncotro m-aș duce
Am semne și prieteni la fiecare răseruce;
Cu muntele și cîmpul mă înțeleg frățește,
Căci piatra mă aude și țărna îmi vorbește,
Și-un uriaș de codru, ce nu-și mai știe anii,
Aminte îmi aduce de vechile bejanii,
Și-o creangă clătinată de vîntul primăverii,
Ci-că pe-aici tăiară și-au spînzurat boierii,
Și-o frunză verde în care doinește pădurarul,
Cică de-aici ne tragem puterile și harul!

DAN DEȘLIU



ORIZONTAL: 1) Hotel pe litoral — Covorul plajei. 2) Una din cele mai frumoase stațiuni de pe litoral — Vulcan în Europa. 3) De-a lungul mării, în permanență înfrumusețare — E apă... dar nu din Marea Neagră ci în Franța 4) În sus — Unge! — Alina. 5) O altă stațiune modernizată în ultimii ani. 6) Așabil, dar numai pe jumătate — În Constanța, în Mangalia, în Mamaia, dar nu în Eforie! — Numeral. 7) Bel... de Guy de Maupassant — Apeze, cum e de pildă Constanța. 8) Numărul celor ce se ridică pe litoral e în permanență creștere — Aproape (de) (dorm ... 9) Animale... de buzunar — În vale — Și Constanța are una în port (pl.). 10) Efect al întrebării — Utilizat din plin la marile clădiri de pe litoral. 11) La margine de plajă — Ca străzile Constanței.

VERTICAL: 1) Flori, flori peste tot, frumos aranjate (sing.) — Oraș în R.P.R. 2) Anunță vizitatorilor spectacolele, în turneu, pe litoral — Loc de plimbare la mare. 3) Grup de sportivi selecționați — Una din cele mai frumoase plaje din lume. 4) A-și lua anumite drepțuri necuvenite — Ion Dumitrescu... — ...și Radu Petrescu. 6) Locu-oare imaginară a mării — Ieșea din valuri. 7) Un „la” prelung — Rimă pe jumătate — Negație. 8) Cămașă națională — Pentru instruirea și distracția vilegiaturistilor — Epitet, odinocăr. 9) De aici sosesc numeroși vizitatori pe litoral. 10) A se plimba direct pe mare! — Noroi binefăcător la Techirghiol. 11) Plutește pe apă! — Referitoare la mare (pl.).

FOTOGRAFIAȚI RĂSĂRITUL ȘI APUSUL SOARELUI

Printre subiectele cele mai de efect pe care fotografia amatori le caută cu deosebire sînt răsăritul și apusul soarelui. Pentru realizarea acestora se cuvine a cunoaște câteva condiții, de a căror respectare depinde în mare măsură reușita fotografiei.

Compoziția fotografiei. În afara răsăritului sau apusului de soare propriu zis, cu efectul lor de nori, fotografia trebuie să cuprindă elemente înconjurătoare specifice locului pe care-l fotografiem: stînci, siluete de turiști sau ciobani la munte, put cu cumpănă la șes, sălcii, barcă sau vapor în deltă, sau persoane privind nesfîrșitul întins al mării—elemente care dau multă viață fotografiei. Linia orizontului nu va fi plasată niciodată la mijlocul fotografiei. Ea va fi între 1/3 și 1/5 din înălțime, sus sau jos, după cum socotim că efectul e mai plăcut.

Timpul și lumina. Cele mai reușite apusuri se fac toamna. Cerul e clar, lumina nu e atît de tare, iar culorile care abundă sînt galbenul, portocaliul și roșul. Se va avea în vedere ca distribuția maselor luminoase și umbrite să fie făcută într-un mod armonios.

Fotografiat la 27 septembrie, orele 17, cu Rolleiflex, Tessar 1:3,8; diafragma 8; timp 1/50 s, fără filtru

Aparatul și anexe. Cu orice aparat se poate fotografia răsăritul sau apusul soarelui. Sînt de preferat cele cu vizare prin oglindă (reflex) unde putem judeca ușor imaginea.

Nu se recomandă folosirea niciunui filtru. Foarte necesar este însă parasolarul, pentru a feri obiectivul de reflexele surselor de lumină plasate în afara cîmpului cuprins de obiectiv. În caz că ne lipsește, putem umbră cu mîna sau cu un obiect.

Pentru ca razele soarelui să nu bată direct în aparat, vom aștepta ca soarele să fie ascuns după nor, sau îl vom ascunde noi după o creangă, după frunze, sau orice element care ne permite aceasta. Treptedul nu e necesar.

Timpul de expunere, diafragma și reglarea distanței. Expunerea este determinată de amănuntele ce voim să le obținem de la nori, sau de la reflexele din apă. De obicei vom lucra cu 1/25, 1/50 sau 1/100 sec, cu diafragma cuprinsă între 5,6 și 11, aceasta depinzînd de intensitatea luminoasă a momentului, la care amatorul va folosi și experiența personală.

Vom regla distanța pe infinit sau pe 20 m, elementele din primul plan fiind umbrite și nefiind necesară punerea la punct pe ele.

ARHITECTURĂ TURISTICĂ

Dezvoltarea turismului cere o organizare complexă cu o amplă rețea de hoteluri, cabane, restaurante, cu un personal numeros și bine pregătit. Tot ceea ce am moștenit se numără pe degete: câteva hoteluri de speclă amplasate în centrele comerciale mai importante, câteva cabane lipsite de elementare condiții de confort, câteva stațiuni balneare pe malul mării, în care apa de băut se aducea cu sacaua, iar canalul curgea pe marginea trotuarului.

Astăzi este suficient să viziteze cineva unul din hotelurile din București sau o stațiune de pe litoral și rămîne entuziasmat de ce s-a putut realiza sub îndrumarea partidului, într-un timp relativ scurt. La Eforie, de exemplu, numai în anii 1958—1959 s-au construit case de odihnă și hoteluri, cu toate serviciile necesare, cu o capacitate simultană de 8500 de locuri. În trei-patru ani, pe țărmul Mării Negre s-a construit mai mult decît tot ceea ce exista ca rezultat al multor decenii de regim burhhez.

Dezvoltarea turismului pune probleme importante de arhitectură și urbanism. Ele variază de la țară la țară, în funcție de condițiile specifice politice, sociale, economice și desigur geografice. Am lăsat intenționat la urmă cele geografice, pentru că ele, în cazurile fericite, influențează plastică construcțiilor. Primele condiții sînt, însă, determinante și precizează caracterul arhitecturii turistice dintr-o țară.

Priveam recent cîteva fotografii de la Miami-Beach, una din cele mai mari stațiuni balneare din Statele Unite. O fîșie de pămînt scîldată pe o parte de apele calde ale oceanului, de cealaltă de un rîu. Un drum la mijloc și parcele de o parte și alta. Pe fiecare, un hotel mai mic sau mai mare, după punga proprietarului. Fiecare cu o plastică exterioară diferită, expresie a imaginației arhitectului, dar mai ales a reclamei, „sufletul comerțului“, armă importantă de luptă contra concurențier. Un șarpe boa sau un elefant de proporții gigantice, pictați în culorile cele mai vii, zidiți la intrarea unui hotel sau a altuia, încearcă să cîștige încrederea sau curiozitatea clientului; și curiozitatea lui va mai întîlni încă multe surprize, dacă banii îi ajung să poată locui într-un hotel de acest gen...

La noi o astfel de problemă se rezolvă cu totul altfel. Am dat acest exemplu, pentru că în prezent se realizează pe un teren similar, în ceea ce privește configurația geografică, la Mamaia, un mare complex hotelier cu o capacitate simultană de 10.000 de paturi. Desfășurat pe un teritoriu de peste 2 km lungime, el formează un complex unitar, armonios compus, gîndit și realizat dintr-odată. Hotelurile înalte de 10—12 nivele alternează cu restaurante joase, cu cluburi nautice, magazine, terenuri de sport și distracții, toate împletite într-un mare parc ce se desfășoară în lungul plajei pe malul lacului Siut-Ghiol.

O compoziție de volume simple, cu raporturi armonioase între ele, degajate în mari spații verzi valorificînd la maximum frumusețile naturale, cu circulațiile de vehicule separate de cele de pietoni, cu toate dotările amplasate cît mai la îndemîna vizitatorilor, cu o organizare administrativă și gospodărească unică, — acestea sînt cîteva principii urbanistice pe care le aplicăm.

Concediul sau excursia sînt o odihnă sau o recreație, însă și minunate prilejuri de educație, de îmbogățire a cunoștințelor, de formare a gustului, în probleme de plastică, de confort etc. De aici, deosebitele exigențe pe care le avem la construirea caselor de odihnă și hotelurilor; cele mai bune și mai noi materiale imbinîte în cele mai ingenioase soluții constructive. O arhitectură simplă, însă veselă și optimistă, cu un caracter estival, trebuie să-l întîmpine pe vizitator; o arhitectură care să-i creeze o atmosferă sărbătorească. Culorile și formele diferite sînt fîcînte ochiul celor ce le privesc, sînt dea variație și spontanitate, sînt ofere surprize; sînt degaje, însă, un sentiment de echilibru, de logică sănătoasă, de siguranță.

Vizitatorii trebuie să găsească în nolle hoteluri tot ceea ce exigențele confortului cer. Să simtă că totul este gîndit și construit pentru ea și să aibă tot ce le trebuie ca să se simtă bine. Acest sentiment îi mulțumește și le creează premisele unei odihne sau vacanțe plăcute.

Omul zilelor noastre nu este bogătaș de altă dată, blazat și plictisit, care se retrage în apartamentul lui și coboară numai la bar sau sala de jocuri de noroc. El iubește viața și societatea și-i place să trăiască în mijlocul tovarășilor lui. Camera și servește doar pentru odihnă. Ea trebuie să aibă tot confortul, însă nu reprezintă principalul. Toate camerele ansamblului de la Mamaia, de care am pomenit, ca și marea majoritate a celor cîteva mii care s-au realizat pînă acum, au fiecare duș, W. C. și birou, mobila cea mai confortabilă și rezistentă, însă au dimensiunile necesare petrecerii celor cîteva ore de odihnă.

Hotelul de astăzi, la noi, nu mai reprezintă un scop în sine, ci este unul din elementele bazei materiale a organizării turismului. Amplasat într-un peisaj frumos, într-un oraș nou, sau pe o plajă, el adăpostește pe cei ce vin să le cunoască; nu pentru hotel vin turiștii de azi, ci pentru ceea ce a creat necesitatea celui hotel.

Acesta este un aspect deosebit de important, legat de problema costului acestor construcții: dezvoltarea rețelei hoteliere, de cabane și de construcții turistice în general, este cu atît mai favorizată, cu cît costul lor este mai scăzut — și nu numai costul investit inițial, cît mai ales întreținerea și diversele cheltuieli legate de funcționarea lor. Iată una din problemele cele mai importante ale arhitecturii turistice. Mijloacele de realizare sînt variate și complexe.

Pentru acestea pe litoralul Mării Negre s-au realizat mari ansambluri, cu diverse funcțiuni separate pe clădiri, cu dotări culturale, comerciale și de servicii grupate pe ansambluri: fără să se seadă cu nimic confortul, se reduce însă, astfel, simțitor prețul de cost și de întreținere. Aceasta este posibil, însă, numai în cazul turismului de masă.

Pe munte, la cabane sau în alte locuri izolate, metodele de rezolvare sînt diferite, însă preocupările rămîn aceleași.

Țara noastră se poate mîndri cu realizări importante în dezvoltarea turismului: aprecierile deosebite ale celor ce beneficiază de ele, sînt o garanție a justefei liniilor de dezvoltare. Este necesară, însă, completarea lor cu noi sisteme și tipuri de cazare.

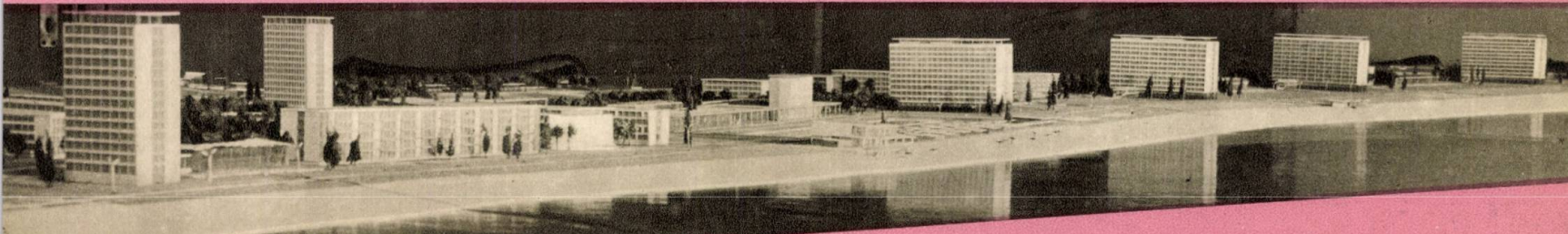
Organizarea taberelor de camping în locurile cele mai pitorești, în care tineretul în special să poată locui în cortul propriu sau al taberei, și să găsească lucrările edilitare și dotările necesare, — reprezintă una din soluțiile cele mai simple și economice. Ea este larg dezvoltată în multe țări și desigur că va fi foarte solicitată și la noi.

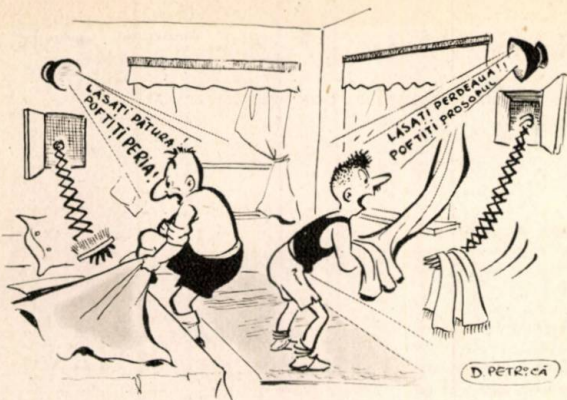
De asemenea, odată cu ridicarea continuă a standardului de viață, se va ivi foarte curînd nevoia unor moteluri, în care turiștii cu mijloace proprii de transport să poată beneficia de o cazare specifică, cu adăposturi pentru mașină lîngă camerele respective.

Completînd ceea ce am realizat, cu aceste rețele noi, cu mici cabane și puncte de atracție în zonele deosebite, vom ajunge la o amplă rețea turistică, variată și complexă, care să satisfacă toate exigențele amatorilor de turism din țara noastră.

arh. CEZAR LĂZĂRESCU

Macheta viitoarelor construcții de la Mamaia

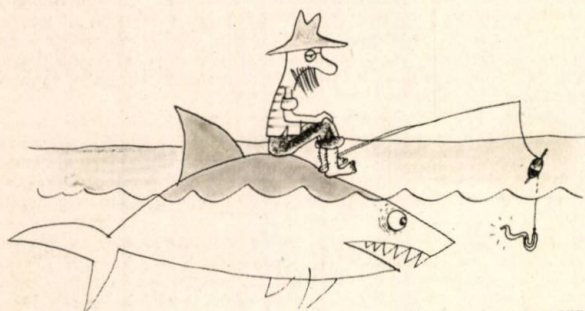




D. PETRICĂ

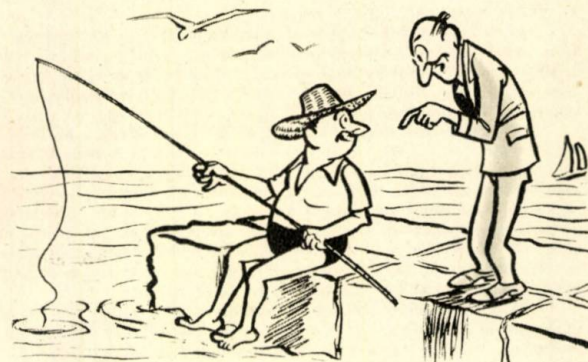


Desen de MATTY



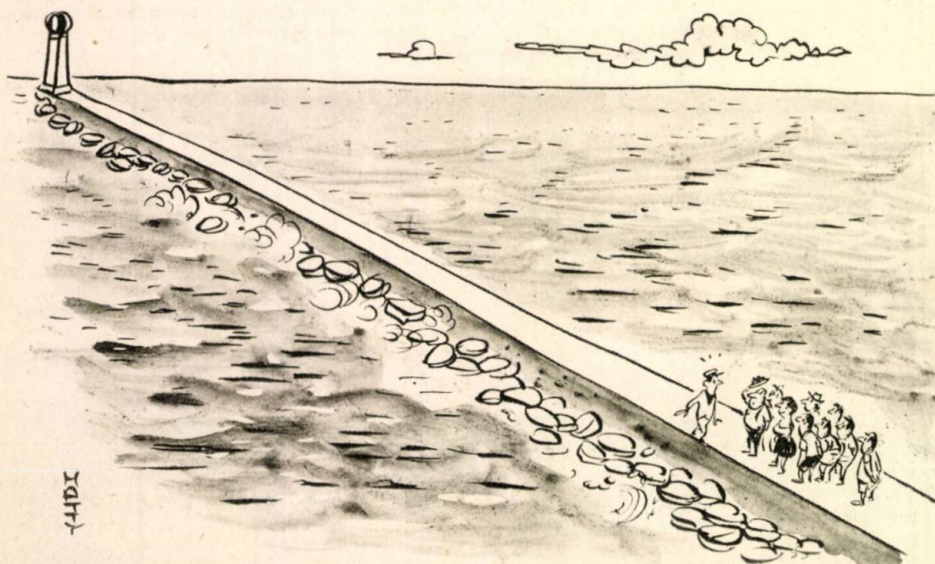
Desen de WALTER

CU ZÎMBETUL PE PLAJĂ



— Fac pariu că azi n-ai să măninci peștel
— Pierzi! Are morun la restaurant...

Desen de F. GHENĂDESCU



— Sinteți bun, vă rog, acesta e drumul spre far?



— Nu-i așa că-i mai plăcut să-ți petreci duminica la mare cu nevasta, decît să caști ochii la cine știe ce meci?



DIN ȘI PENTRU DELTA

AL. MIRODAN

Nu îndrăznesc să scriu cuvinte despre natura Deltei; Sado-veanu nu ne-a mai lăsat vorbe. Nu vreau să scriu despre Delta ci pentru Delta, adică două-trei fraze în favoarea cunoașterii de către toți a locurilor acestea unice în țară și, dacă nu greșesc, în lume.

Am fost nu de mult în Delta Dunării pentru câteva zile cu O.N.T. și mă simt obligat să aduc (încă odată) un primos ideii de turism.

Turismul înseamnă, înainte de toate, cunoaștere; el este unul dintre mijloacele cele mai sigure de înțelegere a lumii în care trăiești. Turismul e drum prin viață. Bineînțeles, turismul îți oferă mai întâi prilejul de a vedea colțuri de natură și așezări omenești. Sint contemporani care nu știu ce este lumea contemporană, sint cetățeni care nu-și cunosc țara, mai mult și mai trist: sint cetățeni care nu-și cunosc orașul (cînd are peste 25.000 de locuitori). Marele, de neprețuit, poate, merit al O.N.T.-ului, este că ajută la spargerea inerției invitînd și incitînd oamenii la ieșirea din „cadru” și pătrunderea în „necunoscut”. Publicitatea zilnică, organizarea bună (în general), tarifele accesibile, par și sint de fapt un fel de tenace ofensivă împotriva neștiinței de lume, asemănătoare, în esență, cu activitatea (să nu-i spunem bătălie) S.R.S.C.-ului sau a căminelor culturale. A vorbi despre turism, nu înseamnă a pomeni despre rucsac, ci despre un act viu de cunoaștere. Călătorii pe care am avut prilejul să-i întovărășesc în Delta Dunării s-au întîlnit, mai toți, pentru prima oară în viață cu locurile acestea din apă și stuf. Ei au văzut soarele apunînd roșu la Tulcea, vase grecești cu miros de Mediterană acostînd la Sulina, pelicanii cei rari pe lacul Razelm, cherhanale

și bărbi lipovenești la Mila 23, sturioni la Jurilofca, plaja sălbatică și imensă pînă la orizont de mare de la Sf. Gheorghe. Ei au umblat cu vaporul și cu ceamurile și cu barca prin canale, aflînd niște fapte pe care nu le știau și s-au întors acasă, cu un plus, îmbogății. Drumetia înseamnă acumulare: cînd ai coborît ostenit în Gara de Nord, ai mai multe în gînduri decît ai stăpînit la plecare.

Călătoria înseamnă, pe urmă, cunoașterea oamenilor. Cîtă revelație găsești la un popas între două cherhanale... La stația sturionicolă Litcov, am întîlnit un pescar mic de stat, ars de soare, cărunțit, pe numele său Petre Chei, care ne-a dat explicații despre chipul cum se înmulțesc aici, cu metode științifice, sturionii. Era singur în pustietate Petre Chei și avea un licăr de ironie și o replică fulgerîndă, de parc-ar fi fost el, pescarul, o stea pe un cer de apă albastră și nori de stuf. Medici pricepuți, aflați cu noi pe vas, au rămas impresionați de știința precisă întru biologie a fostului pescar, cu fostele sale patru clase primare; ingineri pricepuți, aflați cu noi pe vas, au rămas încremeșiți de siguranța cu care omul din Delta răspundea, polemizînd adesea și mai întotdeauna cu succes, la întrebările tehnice privind mecanismul stațiunii.

— Doriți să vedeți în eprubetă sturioni crescuți la noi? Poftim. Au mai rămas doi sau trei. Săptămîna trecută am dat cîțiva, în schimb de experiență, unor cercetători.

— Se abat pe aici savanți?

— S-au repezit săptămîinile trecute niște profesori universitari din Uniunea Sovietică. Am discutat cu ei vreo cîteva ceasuri. Eu am spus la un moment dat: „Leonid Mihailovici, principalul în materie de sturioni este...”

Nu am înțeles care este principalul în materie de sturioni (adică nisetru, morun, cegă), dar principalul în materie de cunoaștere prin turism contemporan, este înțelegerea noilor realități. A călători în R.P.R. înseamnă a umbla prin construcția socialismului. A călători, deci, în Delta, înseamnă a întîlni fapte care, altă dată, în asemenea loc (mai ales în asemenea loc) eminate pusti, sălbatic și sălbăticit prin sarcina de a fi „pitoresc” (adică malaric), erau de neînchipuit. A călători prin Delta înseamnă, de pildă, a face cunoștință, precum călătorii



Peisaj din Delta

vasului nostru, cu civilizația de la Maliuc și a înscrie pe carnet impresii nu despre baltă sau cocostîrci, ci pur și simplu, despre socialism.

Vasul nostru a acostat la Maliuc. Case noi, case noi, case noi. Ai impresia, după drumul lung între pelicani și tăcere, că aici n-a fost niciodată nimic și că, de curînd, cineva a spus să se zidească o așezare.

— Într-adevăr, aici n-a fost niciodată nimic, ne spune inginerul Ionescu, mecanizatorul-șef al stațiunii, un tînăr brun, tăios, ars de soare și vînturi.

— Nici măcar pămînt?

— Nici măcar pămînt. Nici un punct de sprijin pentru nici un fel de construcție. Aici a fost numai apă și stuf. Mlaștină. În 1956 cînd s-au pornit lucrările în Deltă, au venit mai întîi specialiștii înrînduire, au alungat apele, au așezat pămînt, au creat pămînt pentru orașul nostru.

Așa dar, întîii și întîii s-a construit pămîntul.

După ce s-a construit pămîntul, s-au ridicat cîteva cabane și după cabane, pas cu pas, au apărut casele. Locuințe (ca la București), laboratoare (ca la București), bibliotecă (ca la București). Civilizația a pus piciorul la Maliuc ca într-un avanpost al socialismului și, de aici, conduce lupta pentru transformarea revoluționară a stufului în mătase și a colibelor de lut în apartamente cu neon. A debarcat socialismul la Maliuc și a înfipt în mil (neliniștind grav zborul rațelor sălbatice) caloriferul, aparatul de radio și un teren de volei.

— Anul acesta, ne încunoștințează șeful investițiilor, vrem să punem ceva bani deoparte și să cumpărăm un televizor.

La Maliuc nu se recoltează stuf, se recoltează experiență pentru recoltarea stufului. 120 de oameni, între care vreo 80 de specialiști în mecanizare, biologie, hidrologie, cercetează Delta, încearcă felurite mașini de tăiat stuf, observă reacția trestiei la recoltare. Maliucul este un sputnik-laborator, pe care industria chimică l-a lansat de la București, departe, să transmită prin radio, informații la bază.

E greu. Sînt tînjari și e pustiu și Bucureștiul (cea mai mare parte a cercetătorilor au ieșit din facultățile Capitalei) e departe.



E greu. Iarna, cînd îngheață Dunărea e și mai pustiu și nu mai plutesc vapoarele de la Tulcea la Sulina și sînt numai ghețuri albe și întuneric și Bucureștiul e și mai departe.

E greu. A fost un dentist, a stat cîtăva vreme, dar cînd a înghețat Dunărea, dentistul a urlat a pustiu și a fugit. Dar 119 au rămas.

— Tovarășe Ionescu, acum e vară, merg vapoarele, prin-deți pește, faceți baie în Dunăre, e mai plăcut, nu-i așa?

— Nu, nu-i așa. Adică este, pentru oameni, dar nu pentru cercetători. Pentru cercetători e mai bine din toamnă pînă-n primăvară, cînd stuful e uscat și îngheață apele și putem recolta. Pentru cercetare e mai bun înghețul. Noi ne rugăm, aproape că implorăm cerul, să vină înghețul...

Cu cît e mai greu, cu atîta e mai ușor.

A venit, cu o manta de ploaie și o servietă, profesorul Rudescu, doctor în chimie, consilier științific la minister și — cum ne atrage atenția cu admirație de ucenic, inginerul Ionescu — inițiator al cercetărilor în Deltă. Vine la Maliuc, studiază rezultatele, înnegrește fișe, pleacă, se întoarce. Sîntem cîtiva strînși într-un laborator și-l ascultăm vorbind despre stuf.

Laboratorul, are un dulap cu cărți. Cele mai multe însă — ciudat — sînt de literatură: roman, poezie, biografii. De știință, mai puține. Despre recoltarea stufului, mai puține. Cîteva doar.

— De ce?

— Nu există, în țară sau peste hotare, decît vreo cîteva lucrări despre stuf. Nu s-a făcut mare lucru în privința asta. Acum se face.

— Unde? — întreabă cineva.

— Aici. Și aici.

E o odaie cu o laborantă, doi cercetători, trei aparate și patru cărți. În camera asta se nasc tomurile care, legate în piele, vor fi învățate mîine la British Museum sau la Bibliothèque Nationale din Paris.

Bibliografia se scrie în Deltă.



UN DRUMET PASIONAT: ENGELS

Se pare că Friedrich Engels a fost un pasionat drumeț. Există opere de tinerețe — ca „Peisaje” de pildă — în care ținuturile străbătute sînt descrise cu multă măiestrie.

Engels a fost un turist exigent. El pretindea omului pornit spre natură nu numai o participare fizică — exprimată în mersul pe jos — ci și simțire, multă și înălțătoare simțire față de măreția firii, cu tot ce trezește ea în noi.

În „Călătorii în Lombardia” Engels tratează cu obișnuitul său ton incisiv pe cei ce aștern platitudini sau de-a dreptul prostii în „cărțile de onoare” ale cabanelor. Fiind vorba de adevărate note de drum ale unui turist, ne vom permite a cita cîteva pasaje din textul amintit al marelui dascăl:

„Obosit de a tot privi, am intrat în cabana de pe pisc și am cerut de băut. Odată cu băutura mi se dădu și condica pentru vizitatori. Se știe ce se poate găsi în asemenea condici; orice filistin le consideră instituții de eternizare, în care poate transmite posterității numele său obscur și una din ideile sale ultra triviale, și cu cît este mai mărginit, cu atît mai lungi sînt observațiile care îi întovărășesc numele. Negustorii vor să arate că pe lingă cafea, untură de pește sau bumbac mai există în inima lor și un locșor pentru frumoasa natură care a creat toate acestea și chiar aurul; femeile dau aici friu liber simțămintelor lor exaltate, stu-

denții veseliei și maniei de a persifla, iar dascălii savanți conferă naturii o pompoasă diplomă de bacalaureat. „Falnic Utli, rival periculos al Rigiului!” începuse un doctor al artelor nelibere discursul său ciceronian. Indispus am întors pagina, renunțînd să-i mai citesc pe toți germanii, francezii și englezii. Deodată dădui peste un sonet de Petrarca în limba italiană.

Cel care-l scrisese acolo se numea Joachim Triboni din Genova, și prin simplul fapt că-l scrisese, îmi și devenise prieten. Căci cu cît toate celelalte observații erau mai seci și mai insipide, cu atît acest sonet se distingea mai mult dintre ele, cu atît mă emoționa mai mult. Acolo unde natura își etalează întreaga ei splendoare, acolo unde ideea care dormitează în ea pare, dacă nu să se trezească, măcar să viseze un vis de aur, într-un asemenea loc acela care nu simte nimic, care nu are nimic de spus decît: Ce frumoasă ești tu, natură, acela nu are dreptul să se considere mai presus de masa comună, superficială, confuză. În schimb, o sensibilitate mai profundă își re trăiește durerile și suferințele personale, dar numai pentru a se simți una cu măreția naturii și a se lăsa cuprins de o blîndă împăciuire. Și această împăciuire n-ar fi putut fi exprimată mai frumos decît în acel sonet“.

(ENGELS, Călătorii în Lombardia—1/II pag. 161—162)

VACANȚE...

„Vacanță” e un cuvînt care se încarcă, încă din copilărie, cu un timbru tulburător, cu presimțirea unor stări inedite, și rămîne așa pînă mai încolo, în adolescență, și mai departe la maturitate, cînd sensurile lui se amplifică și se adîncesc. De la o amuzantă vîrstă, vacanța capătă tot mai mult semnificația unei odihne active. Iar pentru un scriitor, aș putea spune că vacanța, concepută ca o stare de repaos indiferent, nici nu există.

În ultimele veri — petrecute într-un sat de pe litoral, am încercat să unesc meditația cu sportul și documentarea cu scrișul propriu zis. E drept că localitatea e fertilă sub toate raporturile. Satul e așezat între orașul Mangalia, cu noua lui înfățișare sculptoară, și un alt sat de graniță. Seara, cînd treci de ogradă și grădina casei de țară și te apropii de plaja adormită, Mangalia pare în zare o uriașă orgă orizontală de lumină. La trei, patru kilometri spre sud, e cherhanaua Vămii Vechi. Privite de pe faleza înaltă, bărcile care se întorc în amurg au un umblet tăcut pe marea nemișcată, de culoarea gheții. Descărcatul și săratul peștilor, năvoadele puse la uscat și cina pescarilor amintesc poezia violentă a pinzelor lui Van Gogh. Gospodăria colectivă cre te împîmîna la intrarea în sat, culturile de legume, aria de treier — sînt semne ale marelui belșug dobrogean, ivit, prin grija partidului, pe o veche și îndărătnică ariditate. Popu-

lația satului și a împrejurimilor lui cuprinde, pe lingă romîni — lipoveni, turci și tătari. Muncitori, țărani, ingineri agronomi, marinari, grăniceri — și mulți copii, copii blonzi și negricioși, frecventînd școlile și dînd festivaluri la căminul cultural — toți pot și merita să fie cunoscuți. În astfel de vacanțe, se pot scrie cărți, pentru că liniștea nu exclude prezența umană, pentru că frumusețea are ilicuri multiple.

Țara noastră, prin peisajele ei variate și fără cusur, m-a solicitat nu odată să-i cutreier munții. Fără să fiu foarte calificată în sportul acesta îndrăzneț și perseverent, am totuși o bună deprindere, căpătată încă din copilărie, cînd cutreieram împrejurimile montane ale Orașului Stalin. Într-un concediu destul de recent, am parcurs Bucegii, Piatra Craiului și Ciucașul — munți foarte deosebiți, cu personalitate puternică. Nu voi cădea niciodată de acord că Bucegii „s-au banalizat” pentru că unele căi de acces spre virșuri sînt relativ facile. Ultimele spirale spre Piatra Arsă, platoul cu jnepeni, Babele, brîna spre crucea Caraimanului, valea Măldiești sînt splendori memorabile care-și păstrează prospețimea la fiecare nouă întîlnire. Piatra Craiului o străbădeam, însă, pentru prima dată. Nu vreau să pomenesc despre redutabilul perele de vest, ci despre drumul blînd, dulce însoțit, care urcă pe lingă satele Măgura și Peștera. Iată că stîncă albă și rebarbată îți poate face, pe alocuri, o primire mai blajină. Totuși, a trebuit să fac cunoștință și cu agresivitatea Pietrei Craiului. La cabana Curmătura, alegînd un drum de coborîre, am citit, pe două indicatoare, aceste fiorose inscripții: „Prin prăpăstii” și „Valea Crăpătura”. Decizîndu-ne a-l urma pe cel de al doilea, înțușia noastră de noveci s-a dovedit

eronată căci, așa cum scrie specialistul în monografia Pietrei Craiului, — „...toată valea este un imens depozit de bolovani ceea ce face ca urcușul, dar mai ales coborîșul, să-ți facă pînă la epuizare forțele”. Acestea toate, plus o izbîtură zdravănă la picior urmată de un scurt leșin, m-au convins, odată mai mult, de necesitatea consultării ghidurilor turistice, înainte și nu după excursie. Ciucașul ne-a odîhnit și ne-a înveselit, după severa aventură a Pietrei Craiului. Spun „ne-a înveselit”, pentru că, după străbălarea Satului-Lung și popasul la cabana Babarunca, urcușul se anunța destul de anodin. Deodată, însă, au apărut, ca într-o feerie grotescă, uriașe monti de piatră, rezultatele sculpturii de veacuri a vîntului în roca ușoară. Recomand turiștilor să nu piardă prilejul de a cunoaște acest fantastic muzeu natural, conclavul acestor personaje lare, încremenite ca sub o vrajă, într-un pietrificial bal de moșnegi.

Vacanțe au fost multe, mai rodnice și mai sterile; aș fi vrut să pomenesc Delta Dunării, o călătorie în Țara Oașului și altele altele. Mă opresc însă la un tip de „vacanță” mai puțin exteri-rior, dar, după părerea mea, nu mai puțin spectaculos: călătoria, pe care o poate oricine face, într-o carte. Propun celor care nu au citit-o, cartea mare, de profunde investigații și descoperiri elice, „Drumul spre Ocean” a scriitorului sovietic Leonid Leonov. Citînd un astfel de roman, parcurgi vaste spații de gîndire, obții perspective splendide, navighezi în priveliștile comunismului și devii un corăbier demn, puternic, conștient.

Concluzia acestor note? Vacanța înseamnă, în primul rînd, activitate.

MARIA VENIAMIN

UN SAT DIN DELTA

Nu de mult am fost, ca oaspe, într-un sat care se numește Mila 23 și se află în Delta Dunării. E un sat de pescari, la o depărtare de 5 ore — cu șalupa — de Tulcea. Am cunoscut satul îndeaproape, am stat de vorbă cu pescarii, am privit, către seară, întoarcerea pescarilor, în bărcile lor înguste, date cu catran. Erau nevoiți să vislească cu multă băgare de seamă, căci bărcile le erau bogat încărcate cu pește. Și-au dus peștele în coșuri la cîntar. Era — ca întotdeauna în aceste ape darnice — un rezultat îmbelșugat al muncii pescărești. Oamenii își mingiau mulțumiți bărbile, își mutau căciulile și beau câte o țuică înainte de a se întoarce pe la casele lor. Erau încințați de această zi și gustau anticipat bucuria serii care avea să-i adune iarăși, pentru cîntec, joc și sfat. Da, sătucul are și cămin cultural. Așa mic și izolat cum este, satul are o școală nouă și o grădiniță de copii. Excavatoarele robotesc în preajmă, ca să ferească așezarea de inundații. Din satul acesta s-au ridicat în ultimii ani mulți bărbați și multe femei care îndeplinesc undeva, pe întinsul țării, munci de răspundere. Satul e bogat.

Și doar n-au trecut decît 15 ani de cînd satul întreg, pescarii, femeile și copiii, trăiau în sărăcie și erau în mare măsură lipsiți de știință de carte. Cu mai puțin de cincisprezece ani în urmă, huzureau aici, în sat, cinei chiaburi care erau stăpîni peste toate bărcile și peste toate uneltele, și erau stăpîni și peste bărbații și femeile și copiii din sat: doar în mina lor era puterea de a-i înfometa pe cei ce nu li se supuneau. Copiii mureau ca muștele, iar părinții nu aveau nici răgazul să-i plîngă. În schimb, cei cinei aveau vile elegante la București, se îndopau și beau, și nu se oboseau cu munca.

De unde oare acea putere care a schimbat din temelii satul din Delta și i-a făcut pe oameni fericiți, mulțumiți, încrezători în ei înșiși? Se vor găsi unii care vor spune: toată fericirea vine de la Dumnezeu. Dar sînt mulți, tot mai mulți, care cunosc răspunsul adevărat: acea putere transformatoare e socialismul.

HERBERT NACHBAR

(din revista „Wochenpost“ — Berlin)



În țara stufului

Nu-i greu, aruncînd o privire pe hartă, să-ți imaginezi factorii ce au determinat locul de așezare ancestrală a Tulcei, ultim port fluvial la capătul răsăritean al Dunării. Ce alt loc se oferea mai ideal, sub raport comercial și strategic, pentru corăbierii de demult, ispițiți de bogățiile aflătoare pe meleagurile acestea?

Pătrunzînd dinspre mare, negrele nave feniciene, tiremele eline, galelele romane, corăbiile bizantine și, mai tirziu, în era noastră, caravellele genoveze, galioanele venețiene, bolozanele turcești, seicele căzăcești — ancorau în punctul de îmbucătură a celor trei brațe danubiene. La această răscruce, cum pomeneste Herodot care vizitase și Delta, străjuia în antichitate străbunul port al Tulcei. Era un fel de factorerie, ca să folosim un termen modern, unde aflau și se depozitau produsele cetăților din susul Danubiului.

Mănoase, neprețuite avuții, și nu-i de mirare că în părțile astea legenda elină situează expediția argonauților porniți cu Jason după lîna de aur. Grîu, mei, mlere, ceară, pește sărat, piel, lînă, pulbere de aur, sclavi... Roade ale cetăților geto-scitice, ale coloniilor dace mai pe urmă, ele erau preschimbate aici cu mărfurile grecilor mîlesieni — arme, burdufuri de untdelemn, amfore cu vinuri dulci, podoahe. Acesta era vestitul port Aegyus al Moesiei, de care vorbesc istoricii bizantini. Pînă la stăpînirea turcilor, ce a ținut cîteva secole, de la al cincisprezecelea pînă la începutul celui de al nouăsprezecelea, pe aici navigau și poposeau corăbiile genoveze, venețiene și pisane, în drum spre orașele întemelte de navigatorii lor la gurile Dunării.

Această prileală așezare a Tulcei a fost folosită comercial și în epoca contemporană. De aici porneau cargoboturile cu cherestea aduse de-a dreptul cu plutele pe Siret pînă la Galați, unde, încărcate în șlepurile, se depozitau la Tulcea în vederea exportului. De asemenea și grînele, care luau același drum, poposeau vremelnice în vechile silozuri ale orașului, populat cu un mozaic de neamuri — romîni, greci, turci, ruși, bulgari, armeni.

Recoltarea stufului cu mijloace moderne

Așezat în amfiteatru pe un teren ce domină ușurel priveliștea fluviului, Tulcea păstrează în fizionomia modernă a arhitecturii ce se învîrte ochiului din port, ba chiar de pe puntea vaporului oriental. Dacă partea din imediată vecinătate a Dunării — clădirea căpităniei, instalațiile portuare, danele, antrepozitele, elevatoarele, dacă zona în prelungire spre inima orașului cu clădirile administrative și așezămintele culturale oferă, în cadrul destul de larg al străzilor, o imagine urbanistică modernă, mai încolo, spre periferie, turistul amator de pitoresc întîlnește desuete, dar interesante, măturii ale îndelungatei prezențe otomane. Case cu ferestre zăbrelele curbate în afară, geamia în minaretul căreia muzeulul privește spre răsărit murmurîndu-și litanile, sau vechiul bazar susținut pe coloane, alcătuit din alveole, bazarul în care pe vremuri funcționau dugheni cu coloniale, textile și covorărie de Levant — adăpostește astăzi mici ateliere și prăvălii alimentare.

Punerea în valoare, în anii din urmă, a bogățiilor naturale ale Deltei, a dat prilej de mare propășire Tulcei, vătămăta de urgia celor două războaie, care au ruinat-o. Intensificarea cu mijloace moderne a pescuitului, a determinat crearea unei importante industrii pentru conservarea și prelucrarea vinatului piscicol îmbelșugat în apele Deltei și ale mării. O vastă fabrică destinată preparării felurilor conserve din specii dunărene și marine, asigură aprovizionarea cu astfel de produse, a pieței interne. Pentru păstrarea peștelui proaspăt, s-au construit imense hale frigorifice — cea mai mare și mai modernă realizare din Balcani — de unde crapul, șalăul, somnul, chefalii, scrumbiile se expediază la magazinele speciale de desfacere din București și alte orașe ale țării. Tot de aci, pe calea aerului, avioane transportă sturionii și caviarul, destinați exportului, Tulcea fiind legată de Capitală — în afară de vapor și tren — și printr-un serviciu regulat aerian.

O altă bogăție naturală în curs de exploatare pe scară industrială și care a și început să dea avînt activității tehnomecanice tulcene, este stuful. Două fabrici, una de celuloză rezervată hîrtiei, alta de transformare a materiei vegetale în numeroase produse pentru construcție, folosesc nesecata abundență a stufului din Delta Dunării. Pe canalele Sulina și Sfîntul Gheorghe, barcazele doldora de pește, le întîlnești plutind spre Tulcea, concomitent cu șlepurile încărcate cu maldare de stuf.

Aspectul Tulcei e caracteristic prin animația orașului, a portului. De-a lungul cheiului, vase mari și mici așteaptă să pornească în susul Dunării, sau spre porturile dinspre mare. Se încarcă lăzile cu pește aglomerate în fața depozitelor. Vaporul de pasageri părasește debarcaderul. Mai departe, printre lotci, se leagănă șalupa cu cinematograf, care desfată în inima Deltei populația năvodarilor. De la șantierul naval vine zvonul ciocanelor care repară barcazele negre ale pescarilor. Iar dinspre parcul apropiat de port, difuzoarele aduc efluvii de muzică radiofonică.

F. B.

POPAS TURISTIC LA ISTRIA

Istria poate fi vizitată, venind cu trenul de la Constanța sau Medgidia (stația de cale ferată Tariverde sau halta Istria). De aici, un drum de țară duce spre ruinele cetății. Se poate veni însă nu numai din sud, ci și din nord, fie călătorind de la Tulcea sau Babadag, pe calea ferată sau pe șosea, fie navigând cu o șalupă pe apele Goloviței și apoi pe acelea ale lagunei Sinoe, de la Juri-lofca pînă la zidurile cetății.

Cei care vizitează Istria, rămîn surprinși de întinderea acestui oraș antic, de construcțiile realizate în diferite epoci, de viața care a fremătat aici timp de 1200 de ani — și apoi de brusca ei dispariție.

Istria nu a murit în urma unor catastrofale dezlănțuiri ale forțelor naturii. Orașul a fost pur și simplu părăsit de locuitorii săi. Dar cine au fost aceștia?

În jurul anului 600 î.e.n. grecilor le era greu să trăiască în metropolă și mai tirziu chiar pe insulele foarte numeroase din Marea Egee. Unele colonii de pe coasta Asiei Mici, cum a fost aceea a Miletului, și de pe insula Rhodos, au căutat să-și găsească alte țărmuri mai fericite. Acestea trebuiau căutate în nord, pe malurile unei mări declarată la început „neprimitoare”. Apele ei sînt într-adevăr zbuciumate, adesea pline de primejdii, dar țărmurile sînt fermecătoare și bogate. Și acesta este un fapt esențial. În timp ce pe cei din Rhodos îi interesează țărmurile sudice ale mării, milesienii arată o preferință deosebită pentru malurile ei nordice. Unii dintre ei sînt atrași de gurile Istrului, unde se pot pescui pești deosebit de gustoși și rari: moruni și nisetri. În același timp, în susul fluviului, se poate naviga pentru a lega firele unui comerț important cu locuitorii din interiorul teritoriului, și el destul de bogat. Pe țărmul unei mici peninsule viața e mai ferită de primejdii, iar așezarea pe țărmul golfului permite o activitate comercială și de navigație mult mai prosperă. În afară de aceasta, gurile Istrului nu sînt chiar atît de îndepărtate. Numele localității nu a fost greu de ales. I s-a spus Istria, după denumirea fluviului vecin: Istros.

E greu să schimbi calea legilor imuabile ale istoriei! Imperiul roman agoniza. Popoarele migratorii trec acum cu ușurință peste granițele unui imperiu altă dată de temut. Și Istria se află chiar la graniță.

Istrioții, care veniseră aici pentru a pescui și a face comerț, își dau seama că vremurile s-au schimbat și că viața în aceste locuri comportă riscuri prea mari. În jurul anului 640 al e.n., după o existență de douăsprezece secole, la Istria se așterne tăcerea.

Ce puteți vedea astăzi la Istria?

Zidurile cetății se zăresc de departe. De sus, din turnul cel mare al zidului vă puteți arunca privirea spre cartierul comercial, spre terme. Pe străzi bine pavate, se poate ajunge la cartierul oamenilor bogați, așezat cu fața spre lacul Sinoe. Se văd urmele templului închinat Afroditei, „zeița dragostei”, semnele apeductului și ale castelului de apă care alimenta cetatea. Pot fi văzute și decretale săpate în piatră.

Orașul antic, ale cărui ruine se află la aproximativ 50 km de Constanța, lasă să se întrevadă crîmpeie din viața coloniei întemeiată acum 2600 de ani. Lucrările arheologice efectuate aici — care au permis transformarea Istriei în obiectiv turistic — mărturisesc interesul manifestat de regimul nostru pentru cercetarea trecutului patriei, sprijinul pe care partidul îl acordă oamenilor de știință pentru înzestrarea istoriei cu date mereu noi.

E. PANIGHIANT





Cadranul solar, prima piesă tehnică din antichitate găsită în împrejurimile vechiului Tomis (în comuna Cumpăna)

de Demult, de ieri, de azi

— COMENTARIU LA O LEGENDĂ —

Legenda spune că Dobrogea ar fi fost o fată frumoasă și săracă pe care un principe hapsin a cumpărat-o pe-o nimica toată din țara scților, a adormit-o și-a urcat-o pe corabia sa pornind spre miazăzi.

Cînd s-a trezit biata fată și a văzut în jurul ei numai mare și cer și oșteni de-ai principelui, deodată a simțit cum se strînge inima-n ea și și-a spus că mai degrabă se preface-n stană de piatră, decît să meargă mai departe. Și voința ei a fost atît de crîncenă, încît încet, încet, corabia începu a se scufunda. O apăsu un trup de piatră care creștea pe puntea ei, se-ntindea, o acoperea virînd-o adînc în valuri și împingea din calea creșterii ei, apele.

Așa a apărut țara de piatră albă asemenea trupului fetei, cu ochiuri de apă limpezi asemenea ochilor ei, cu lumină multă, asemenea visurilor ei.

Undeva, o pădure înclitică, chinuită, a răsarit din minile corăbierilor care-ncercau să se agățe, să se salveze.

Țara e-nconjurată de apă așa cum a împins-o creșterea nestăvilită a trupului de piatră, iar dobrogețele au voința îndrăjită ca și cea care le-a dat numele. Dintre ele, Dobrogea cea frumoasă va renaște iarăși, cînd va veni omul bun pe care ea nu l-a mai putut aștepta din pricina hapsinului principe.

Aceasta e legenda. În ce măsură e adevărată, rămîne să vedem.

A fost Dobrogea frumoasă și atrăgătoare?

Totul ne spune că da. Începînd de la corăbierii fenicieni, toți au început s-o caute, să caute căile spre ea. Fenicienii veneau cu corăbiile lungi, cu provă corioată ca ciocul de vultur, încărcate de lucruri prețioase și de nimicuri, îi lăsu pe localnici să se suie pe punțile lor și să admire marfa, apoi, deodată, ridicau ancora, porneau, iar cei rămași pe corăbii erau făcuți robi.

Așa au ajuns la țărmurile Dobrogei descoperind aici oameni harnici din marele neam al tracilor. Pămînturile erau bogate, grînele creș-

teau din belșug, vitele de-asemena, mîierea era dulce iar vinul din piatră albă a calcarului, puternic și aromitor. Ca dovadă a tuturor acestora, e șiretlicul la care au recurs fenicienii spre a-și alunga concurenții: au numit marea ce scălda țărmurile Dobrogei cu cuvîntul grecesc Axenos, ceea ce înseamnă ursuz, neprimitor.

Abia peste vreo sută de ani, cînd au ajuns aici primele corăbii grecești și au văzut că marea e ca toate celelalte, iar geții ce locuiau malurile au larg dezvoltat sentimentul cinstei și al ospitalității, au schimbat numele acesta spunîndu-i mării Euxinos, adică „primitoare“.

A fost în continuare Dobrogea frumoasă și atrăgătoare?

De n-ar fi fost, n-ar fi ridicat grecii atîtea cetăți mari și bogate în care ei să poată negustori cu localnicii produsele acestora și apoi, în corăbii pînteoase, să le trimită peste mare. Istros, Tomis, Calatis, Dionisopolis, au înflorit ca o ghirlandă pe malul mării, iar istoria ne-nvăță clar că acolo unde nu se produce, acolo nimic nu înflorește. Priviți astăzi marea bogăție a vechiului Tomis pe care o sugerează toate vestigiile aflate la Constanța și vă veți da seama că așa ceva nu răseare din piatră seacă, priviți eleganța și civilizația Istriei și vă veți da seama că nimeni nu construiește așa ceva numai de dragul peisajului înconjurător, priviți zecile de gorgane pe care alt neam, mai puțin civilizat decît al grecilor, le-a ridicat pe malul celălalt al lacului, în fața cetății, și veți presupune poate, că și ei și-au durat o așezare tocmai pentru a-și putea aduce aici produsele și a le vinde negustorilor din cetate.

Prin țara Dobrogei începuseră, în acea vreme, a se bătători drumuri care porneau sau duceau de la sau spre cetățile de pe malul mării. Așa au aflat-o romanii, și urmele lor le aflăm astăzi peste tot, de la Valul lui Traian, la trofeul de la Adamclisi și la dunăreana cetate Capidava.

Apoi Dobrogea a decăzut. A dispărut de pe firmamentul pieții comerciale a omenirii. A

mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic



— Află Nae că la mine s-a prins unul cit un zimbru!
— Fleacuri, la mine e cit un elefant!

● Învățul grec Eratostenes (anul 200 î.e.n.) a măsurat cel dintîi lungimea unui grad terestru, în Egipt, între Syene și Alexandria, calculînd apoi meridianul pămîntesc. Valoarea de 250.000 de stadii aflată prin calculul lui, nu este mult deosebită de valoarea reală.

● Compasul marin, cunoscut instrument de navigație, a fost inventat în anul 1302 de marinarul italian Flavio Gioja.

● Cea dintîi traversare a Tibetului a fost întreprinsă, în anul 1328, de călătorul italian Ode Pardenone.

● Busola a fost inventată de împăratul chinez Hoang-Ti, în anul 2637 î.e.n. El a fost cel dintîi om care a descoperit însușirea acului magnetic de-a arăta, cu unul din capetele sale, nordul.

● Diligența, o trăsură specială, care transporta la început numai corespondența, iar apoi și pasageri, a apărut în anul 1464.

● Geamantanul intră în uzul curent, pentru transportat bagajele călătorilor, pe la mijlocul secolului al XV-lea, în Flandra și Italia (1460).

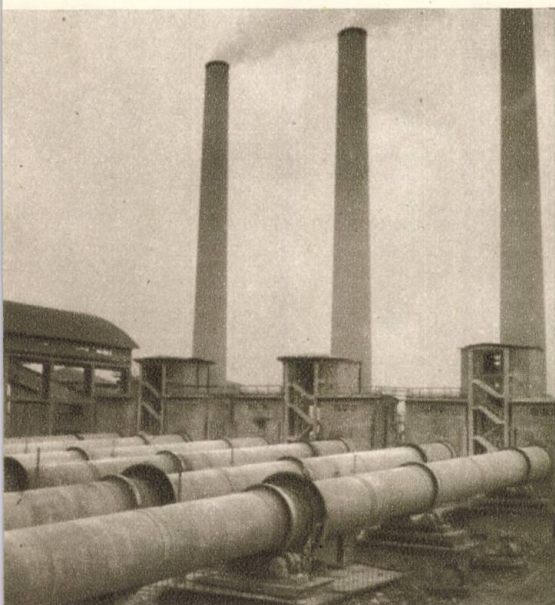
● Cea dintîi cale ferată din lume a fost construită de inginerul Vivian, în Anglia, între localitățile Wandsworth și Croydon în anul 1802.

● Cea dintîi carte românească despre balneologie a fost scrisă în anul 1821 de către medicul român ardelean Vasile Pop.

● Cel dintîi adăpost turistic în munți a fost construit în Alpi, în anul 1815.

sărăcit, s-a istovit, sau fata săracă din legendă nu a vrut să dea nimic, nici un virf de deget, hapsnului principe? Cert este că s-a acoperit în mantia ei de calcar și a devenit țara săracă dintre Dunăre și mare. Citeva forturi turcești, tabii cum le spuneau ei, dovedeau în cea de a doua jumătate a mileniului acestuia, stăpânirea otomană. Din vechiul negoț, ca o relicvă, a rămas numai bazarul de toamnă care se făcea pe valea Cara Su, în inima Dobrogei, acolo unde roca tină a Balcanilor înfrânge roca bătrână a Catenei himerice, cam pe unde se află astăzi Medgidia. Acolo, parcă trăgând o graniță între nordul și sudul orientului european, drumul dintre Dunăre și

Fabrica „Cimentul păcii” din Medgidia



mare îl tăia pe cel care pornea din Constanta-nopol, trecea Balcanii, intra în stepă, ajungea în Bugeacul tătarăsc și ducea tot mai sus, spre cazaci, spre kievani, spre moscoviți.

Bazarul își desfășura vreme de o lună viața lui gălăgioasă, zgomotoasă ca un dans drăcesc, în care se amestecau culorile răsăritului cu ale apusului, limbile de miazănoapte cu cele de miazăzi, șiretenia orientului cu diplomația occidentului, trufia celor veniți pe mare cu neîncrederea și precauția celor care bătuseră lungi drumuri pe pământ.

Cîndva, o dată cu primele semne ale iernii, bazarul s-a desfășurat ca-n fiecare an, dar s-a desfășurat pentru a nu se mai reface niciodată. Războaiele secolului trecut îl gneau.

Și, după 1877, Dobrogea a rămas fiica săracă a unei țări stăpinite de burghezi și moșieri. Spre pămîntul ei sărăcit se făceau, chipurile, concesii celor ce vroiau să vină. Statul vindea hectarul de pămînt cu prețul unei oi. Veneau țărani din toate colțurile țării, și mocani, și cojani, să se căpătuiască datorită vreunui petec de pămînt mai ieftin.

Dar legile erau tot ale burghezo-moșierimii, impozitele au devenit atît de mari, încît întreceau cu mult prețul hectarului. Cine a putut să le plătească? Cei bogați, cei care veniseră cu turme întregi de oi spre pășunile Dobrogei.

Săracul venit după căpătuială a trebuit să renunțe, treptat, chiar și la bucata sa de pămînt, și să muncească moșierului. Astfel au apărut în Dobrogea cele mai mari moșii, de trei mii și de cinci mii de hectare.

O fi adevărată legenda? Dacă nu ea, măcar simbolul ei. Celui care n-a îngrijit-o, celui care a vrut doar să stoarcă tot ce se putea, Dobrogea i-a răspuns închistîndu-se în trup de piatră. Moșierii știau că pămîntul e sărac și compensau această sărăcie cu întinderea, storcîndu-l mereu cît de mult se putea. De investiții nici vorbă. În anul 1949 cînd s-au lichidat ultimele resturi moșieresti și a fost preluat inventarul agricol, s-a constatat că în întregul județ Tulcea, exista un singur tractor.

Cine este omul bun din legendă pe care Dobrogea l-a așteptat atîta și căruia l-a rezervat toate bogățiile sale?

Călătorul care vizitează astăzi Dobrogea, își va da seama clar și imediat. Dobrogea astăzi înflorește, linii întregi de irigație îi brăzdează trupul, pe cîmpul negru au răsărit niște palate albe, stațiunile de mașini și tractoare. Dealurile

Pe ogoarele colectivizate ale regiunii Constanța



de cretă s-au acoperit cu spalierele viilor; numai producția de vin a Dobrogei, ca valoare, va ajunge în cîțiva ani să valoreze tot atît cît exportul nostru actual de petrol! În Dobrogea a înflorit o industrie bogată; Palas, Năvodari, Medgidia, Cernavodă, se înscriu cu cîinste pe harta industrială a țării; în Dobrogea au înflorit orașe, în Dobrogea mai bine de o treime din casele satelor sînt noi, construite acum; în Dobrogea, colectivității se duc cu camioanele la lucru, Dobrogea a ajuns din cea mai înapoiată, în frunte.

Și atunci, cine oare este omul despre care vorbește legenda?

Am putea spune, foarte clar, că este chiar omul care a făcut legenda. Omul sărman și muncitor, necunoscutul care-și istovea personalitatea și viața pe moșia boierului, omul care cunoștea, ca nimeni altul, frumusețea Dobrogei și-și dădea seama ce-ar putea face din ea. Iar cînd a venit partidul care l-a îndrumat și i-a dat posibilitatea să facă, nimic nu i-a mai stat în cale.

Legenda se pierde, o continuă însăși realitatea.

CORNELIU LEU

aic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic mozaic

● La vărsarea Tarcăului în Bistrița există mari cantități de rumeguș. Prin el și-a făcut apariția un oaspete puțin cunoscut: șarpele de rumeguș (natrix tessellata). Zoologii se străduiesc să găsească o explicație acestei neașteptate apariții. Numeroșii șerpi de rumeguș sînt foarte dăunători pisciculturii.

● În anul 1924, cunoscutul explorator sovietic V. I. Vize a descoperit la... masa de lucru, pe baza unor calcule în legătură cu naufragiul vasului Sfînta Ana (1913), în Arctica, existența unei insule necunoscute, indicîndu-i poziția pe hartă. Cu 6 ani mai tîrziu, la 13 august 1930, expediția arctică sovietică de pe spîrgătorul de gheață „Sedov”, a găsit într-adevăr, pe acele meleaguri, o insulă care a căpătat numele de insula „Vize”.

● Cîte așezări cu numele de „București” există? După istoria întocmită de G. I. Ionescu-Sion cităm: București din fostul județ Tecuci; București din părțile Vilei; București de pe apa Vedei; București din fosta plasă Grădiștea (îngă Rîmniceu-Sărat); București din fostul județ Brăila; București din părțile Hușului. Se cunoaște de asemenea o comună București în Ardeal, îngă Brad.

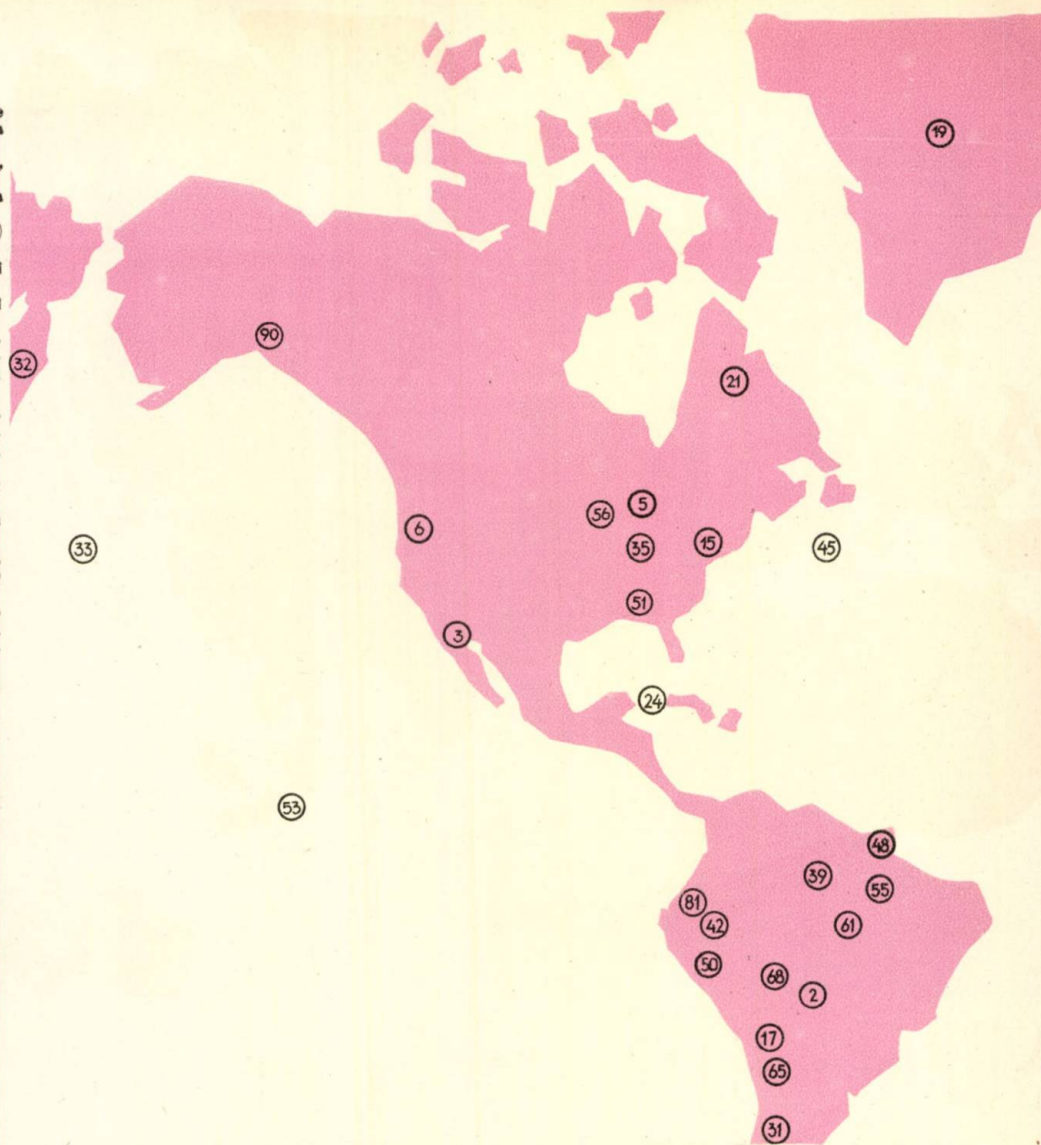
● Cel care a avut primul idea înființării unei grădini zoologice a fost scriitorul francez Bernardin de Saint-Pierre, autorul romanului „Paul și Virginia”. El a propus, în anul 1792, să se organizeze grădini zoologice în jurul marilor orașe, în scopuri distractive și educative. La propunerea lui, guvernul revoluționar francez decretează, în anul 1793, înființarea grădini zoologice din Paris.



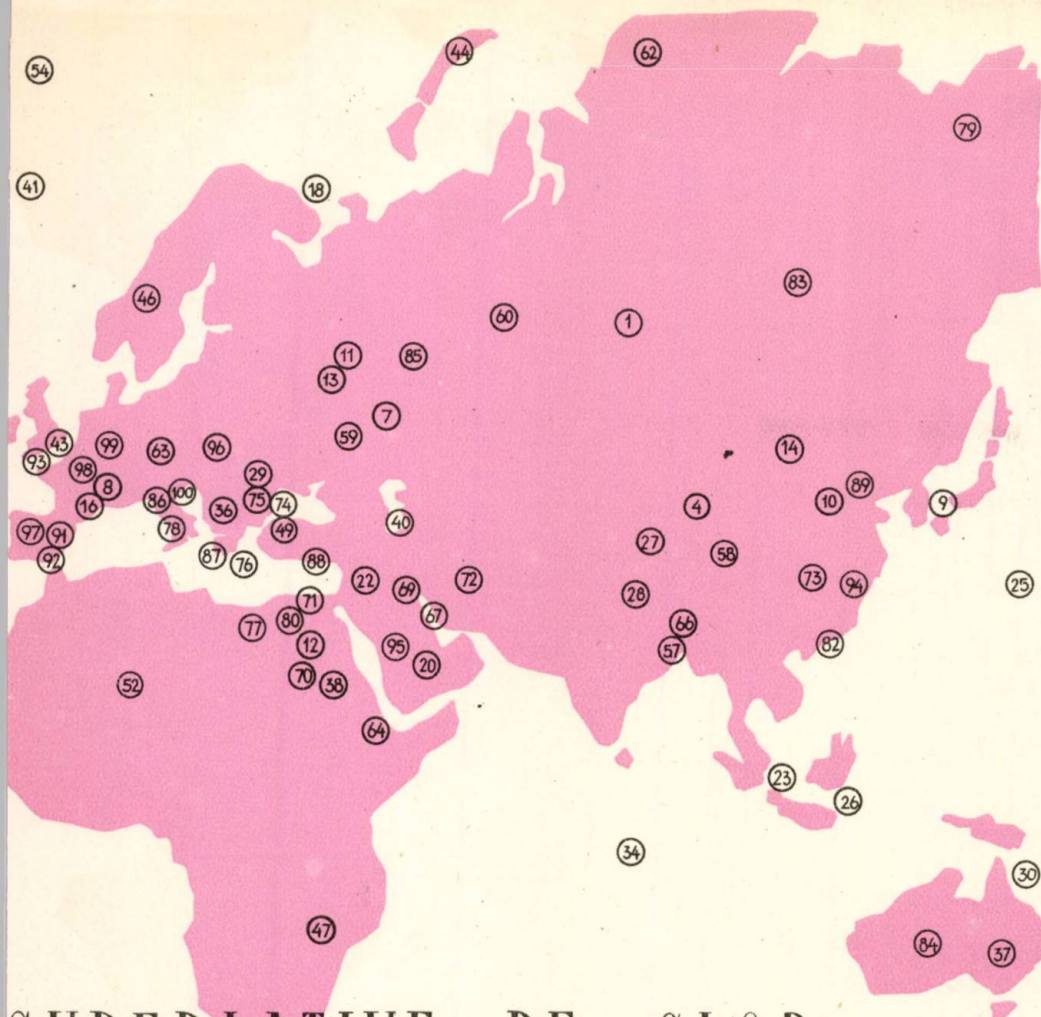
— Știam eu că trebuia să ne întîlnim la vîntătoare, dar n-am înțeles dacă pe apă sau sub apă!

Desen de MATTY

1. Cea mai lungă cale ferată din lume: „Transiberianul”, unește orașul Celiabinsk din ural cu portul Vladivostok din Marea Japoniei. Lungimea totală: 7.416 km.
2. Cea mai „înaltă” cale ferată din lume este în Bolivia centrală, cu punctul culminant la 4.880 m.
3. Cel mai lung tunel de cale ferată din lume, în California (Huntington-Lake-Tunnel), măsoară 21.760 km.
4. Cea mai înaltă gosea din lume se află în Tibet (R. P. Chineză) unind Lhasa cu orașele Sinin și Thedu, la 5.830 m.
5. Cel mai lung pod din lume (39 km) unește malurile lacului Pontchartrain.
6. Cea mai mare deschidere din lume (1.260 m) o are podul care unește Poarta de Aur cu orașul San Francisco.
7. Cel mai mare pod pentru traficul de autovehicule din Europa, este în curs de construcție pe Volga în dreptul orașului Saratov.
8. Cel mai lung funicular din lume se găsește între Chamonix și Mont-Blanc în Franța (6 km).
9. Cea mai lungă traversare cu baclă (222 km) are loc în strimtoarea dintre Fusan și Simonaseki (între Coreea de Sud și Japonia).
10. Cel mai lung canal din lume: „Marele Imperial” (R. P. Chineză), între Pekin și Hanceu (1.700 km). Construit în sec. XII-XIII.
11. Cel dintîi cosmonauti reîntorși pe pămînt au fost doi elini: Strelka și Belka (august 1960).
12. Cea mai mare construcție a antichității: piramida lui Keops (146,5 m înălțime) din Republica Arabă Unită.
13. Cea mai mare clădire universitară din lume: universitatea Lomonosov din Moscova. Volum: 275.000 mc cuprinzînd 40.000 de încăperi.
14. Cea mai lungă construcție din lume: zidul chinezesc (peste 4.000 km), unește golful Liap Tung din Marea Galbenă cu extremitatea apuseană a provinciei Khen-Si. Ridicarea sa a durat zece secole.
15. Cel mai mare oraș din lume: New-York (14.066.000 locuitori).
16. Cea mai mică localitate din lume: cătunul Escalognon (Alpi francezi) care numără doar... 7 locuitori.
17. Cea mai „înaltă” localitate din lume: așezarea minieră de la Chupiquina din Chile (la 5.600 m).
18. Cel dintîi spărgător de gheață atomică, „Lenin”, a fost lansat în U.R.S.S. (1959).
19. Cea mai mare insulă din lume: Groenlanda (suprafața 2.175.000 kmp).
20. Cea mai întinsă peninsulă din lume: Arabia (suprafața totală 2.730.000 kmp).
21. Cel mai lung fiord din lume: Hamilton Iulet din Labrador (Canada). Lungimea 240 km.
22. Cea mai joasă mare din lume: Marea Moartă, a cărei suprafață se află cu 392 m sub nivelul mării.
23. Cea mai lungă strimtoare marină: Malacca, lungă de 780 km (între sudul peninsulei Malaya și insula Sumatra).
24. Cea mai „largă” strimtoare marină numită Jucatan, desparte Mexicul de Cuba. Lățimea: 220 km. Ea este în același timp și cea mai adîncă (2.000 m).
25. Cea mai mare adîncime oceanică este în „groapa” Challenger, în sud-vestul insulelor Mariene. Aici Oceanul Pacific are o adîncime de 10.899 m.
26. Cea mai bogată regiune din lume în vulcani activi (95) se găsește în insulele Sonde.
27. Cel mai înalt și mai întins podiș din lume: Tibetul. Înălțimea mijlocie: 4.000 m, suprafață totală de peste 2.000.000 kmp.
28. Cel mai înalt munte din lume este Ciomolungma (Everest) în Himalaia, la frontiera dintre Nepal și R. P. Chineză.
29. Cel dintîi și unicul institut de speologie din lume se află în R.P.R., înființat de marele savant român Emil Racoviță.
30. Cel mai lung recif de corali (2.300 km) este „Marea barieră”, situată de-a lungul coastei de nord-est a Australiei.
31. Cel mai „înalt” vulcan activ din lume este Tupungato din munții Anzi, la frontiera dintre Chile și Argentina. Altitudinea: 6.800 m.
32. Cel mai înalt con vulcanic: Kliucevski din Kamciatka (4.850 m). A erupt în ultimii 250 ani de 33 ori.
33. Cel mai activ vulcan: Kliuaca (1.247 m) din insula Hawai. În craterul său (diametru 4,51 km) elocotește în permanență un lac de lavă.
34. Cel mai mare vulcan submarin cunoscut (Amiralul Marcov) se află în partea cea mai adîncă a Oceanului Indian.
35. Cea mai lungă peșteră din lume se află în Kentucky (peste 40 km) și e numită „Peștera mamuților” datorită fosilelor aflate în ea.
36. Cea mai lungă peșteră din Europa se află în Iugoslavia la Postumla. Un tren subteran permite turiștilor să parcurgă 10 km în interiorul peșterii.



37. Cea mai adîncă peșteră din lume, aflată în munții Kosciuszko (Australia), prezintă absuri de peste 1.220 m.
38. Cel mai lung fluviu din lume: Nilul; străbate 6.671 km trecînd prin trei țări.
39. Cel mai mare bazin fluvial din lume aparține fluviului Amazon (suprafața: 6.120.000 kmp).
40. Cel mai întins lac din lume este, de fapt, Marea Caspică (suprafața: 424.800 kmp și adîncimea maximă: 975 m).
41. Cel mai întins ghețar din lume: Inlandis din arhipelagul Spitzberg (suprafața: peste 20.000 kmp).
42. Cel mai lung lanț de munți din lume: Cordillierii (peste 15.000 km).
43. Cel mai vechi submarin care a funcționat este construit de mecanicul olandez Cornelius van Drebbel (1625). El face o călătorie pe sub valurile Tamisei, în cursul căreia îl însoțește regele englez Iacob al II-lea.
44. Cel mai lung ghețar din lume (415 km), se află pe insula de nord a arhipelagului Novala-Zemlia (U.R.S.S.).
45. Cel mai puternic curent marin este Golfstreamul. Debit: 82 milioane mc de apă pe secundă.
46. Cea mai înaltă cascade din lume: Utigardsfoss (Norvegia). Apa cade de la o înălțime de 610 m.
47. Cea mai mare cascade cunoscută: Victoria, pe fluviul Zambezi (înălțimea 107 m).
48. Cel mai puternic val de maree este „Porosoka” pe Amazon, care se face simțită la 1.400 km de coastă și are o înălțime de 5 m.
49. Cea mai îngustă strimtoare intercontinentală: Bosforul (lățimea: 750—700 m, lungimea: peste 30 km).
50. Cea mai mare diferență de nivel din relieful globului este între vîrfurile Llullaillaco (6.710 m) din munții Anzi și groapa marină Fosa de Taitai din Oceanul Pacific (7.655 m adîncime).
51. Cel mai mare abis de pe pămînt: în Louisiana (S.U.A.); 6.542 m.
52. Cel mai întins deșert: Sahara (suprafața: peste 7.000.000 kmp, un sfert din continentul african).



SUPERLATIVE PE GLOB

53. Cel mai întins ocean: Pacificul (suprafața: 165,7 milioane kmp, adâncimea mijlocie: 4.280 m).
54. Cea mai vastă mare de pe glob: Marea înghețată de Nord (suprafața: peste 14.000.000 kmp).
55. Cel mai mare debit de apă din lume: fluviul Amazonelor (America de Sud); 120.000 mc apă pe secundă de 20 ori mai mult ca Dunărea.
56. Cel mai mare lac de pasaj: lacul Major (S.U.A.); suprafața: 82.000 kmp.
57. Cea mai întinsă deltă fluvială: aceea a Gangelui și a Brahmaputrei (suprafața: 82.000 kmp).
58. Cel mai „înalt” lac din lume: Arpot-tso în Tibet (5.465 m).
59. Cel mai mare lac artificial: Kulișev (U.R.S.S.); suprafața: 6.500 kmp.
60. Cea mai netedă cîmpie din lume se află în Siberia. Pe o distanță de 2.000 km de la nord la sud, diferența de nivel nu depășește 100 m.
61. Cea mai întinsă cîmpie din lume (peste 5.000.000 kmp suprafață) se află în bazinul Amazonului.

62. Cel mai „înghețat” pământ este cel din Taimir (U.R.S.S.). Solul permanent înghețat pînă la o adîncime de 600 m.
63. Cea mai veche hartă a continentului american este redactată, la comanda lui Amerigo Vespucci, în anul 1501, de către un cartograf german rămas anonim. El înscrie pe harta noului continent numele „America” după numele celui ce-i comandase și plătitse execuția.
64. Cel mai „cald loc de pe glob: Massaoa (Abisinia). Temperatura medie anuală: 30,2°C.
65. Cel mai „uscă” loc din lume: Pirados (Chile). A plouat pentru prima oară în 1936, după o pauză de 91 ani! Polul uscăciunii se găsește în Sudan, la Wadi-Halfa, unde plouă anual 0,3 milimetri cubi de apă pe mp!
66. Cea mai ploioasă regiune din lume: Cerunoji (India): 12.665 mm pe mp anual.
67. Cea mai caldă apă marină: în golful Persic (35°C la suprafață).
68. Cel mai vechi document astronomie din lume, un calendar astral, de 20.000 ani, se află în capitala Boliviei, La Paz.

69. Cea mai veche bibliotecă scrisă pe cărămizi, descoperită pînă acum, datează din anul 2451 î.e.n. (Mesopotamia).
70. Cel mai vechi ziar din lume — scris pe papirus — publicat în Egipt, din porunca faraonului Tutmes III, cu 1750 ani î.e.n.
71. Cele mai vechi faruri au fost instalate pe coasta Egiptului cu 900 ani î.e.n.
72. Cele mai vechi șosele pietruite sînt construite de persani cu 520 ani î.e.n.
73. Cel mai mare schelet de mamut din lume (lung de 7 m și înalt de 4,88 m) descoperit și reconstituit la Gansian în provincia chineză Șensi.
74. Cea mai veche știre despre pămîntul românesc și locuitorii săi datează din anul 512 î.e.n.: descrierea expediției din Dobrogea a împăratului persan Darius.
75. Cea mai prețioasă fosilă aflată în exemplar unic la muzeul de istorie naturală „Grigore Antipa” din București, aparține unui „Dinotherrium gigantissimum”, strămoș al elefantului de azi.
76. Cele mai vechi hărți geografice, în înțelesul de azi al cuvîntului, sînt redactate cu 575 ani î.e.n. de geograful elin Hecaterios.
77. Cea mai ridicată temperatură de pe pămînt s-a înregistrat în Libia la El-Aziz (58 grade la umbră).
78. Cel mai vechi apeduct din Roma a fost construit cu 312 ani î.e.n.
79. Cea mai mare diferență de temperatură între vară și iarnă s-a înregistrat în Siberia la Olmiakom (de la +31° vara, la -71° iarna).
80. Cea mai veche chitanță cunoscută datează din anul 109 î.e.n. Descoperită în Egipt, este scrisă pe papirus, privește un împrumut de bani și în afară de o dobîndă de 100% prevede și garanții materiale lăsate în gaj de către debitor.
81. Cea mai mică diferență de temperatură între vară și iarnă, se înregistrează la Quito (Ecuador) și în insulele Marshall din Oceanul Pacific. Diferența maximă este de 0,4°.
82. Cea mai veche descoperire a Chinei de către europeni se datorează navigatorului grec Alexandros, care plecînd din Marea Roșie a izbutit să ajungă pe calea apei pînă la Canton cu 100 ani î.e.n.
83. Cel mai întins continent: Asia (suprafața: 44.093.000 kmp).
84. Cel mai mic continent: Australia (suprafața: 8.960.000 kmp).
85. Cel mai mare stat din lume: Uniunea Sovietică (suprafața: 22.403.000 kmp). U.R.S.S. depășește în suprafață America de Sud împreună cu Europa.
86. Cea mai veche hartă topografică este redactată în anul 1784 de către geograful italian Cassini.
87. Cel mai vechi ghid pentru turiști a fost alcătuit de către geograful grec Pausanias în anul 174 al erei noastre.
88. Cel mai vechi mijloc de protecție împotriva arsurii soarelui și a uscării pielii datorită vîntului, a fost preparat în anul 200 e.n. de către celebrul medic Galien din Pergam (Asia Mică), utilizat și azi drept cremă de obraz, sub numele de „Ceratul lui Galien”.
89. Cel mai vechi ziar tipărit a apărut în China în anul 400 al erei noastre, în timpul domniei împăratului Fin Kuang-fang. Ziarul e imprimat pe 6 foi de mătase galbenă.
90. Cea mai veche descoperire a Americii a avut loc în anul 499 și a fost săvîrșită de călugărul budist Hui-Sang. Cu 1000 de ani înainte de Columb, Hui-Sang călătorește din Alaska pînă în Mexic. El descrie locurile văzute, pe „localnicii” de culoare roșie și dă prima relatare despre folosirea plantei hgane.
91. Cel mai vechi dicționar cunoscut a fost redactat în anul 1095 de către călugărul Suidas.
92. Cele mai vechi oglinzi de sticlă, cu cositor, au fost inventate în Spania în anul 1237.
93. Cel mai vechi ochelar au fost inventați în anul 1280 de către Roger Bacon. Se pare că el s-a inspirat după o invenție mai veche a fizicienilor italieni Degali și Spirea din Pisa.
94. Cea mai veche hirtie monedă a fost tipărită în China în anul 1850.
95. Cele mai vechi cafenele au fost înființate la Nioeca, în Arabia, în anul 1530.
96. Cel mai vechi almanah cunoscut pînă acum a fost tipărit la Viena în anul 1469.
97. Cel mai vechi catalog de cărți cunoscut datează din anul 1498 (Spania).
98. Cea mai veche asociație sportivă din Europa: a maeștrilor de sermă (Paris, 1554).
99. Cele mai vechi ghetete, mult asemănătoare cu cele din zilele noastre, sînt confecționate pentru infila oară în Flandra, în anul 1250.
100. Cea mai veche încercare de coborîre cu parașuta dintr-un turn are loc în anul 1617 la Veneția și este descrisă de fizicianul Fausti Vernazio.

DOUĂSPREZECE SFATURI PENTRU CAMPING

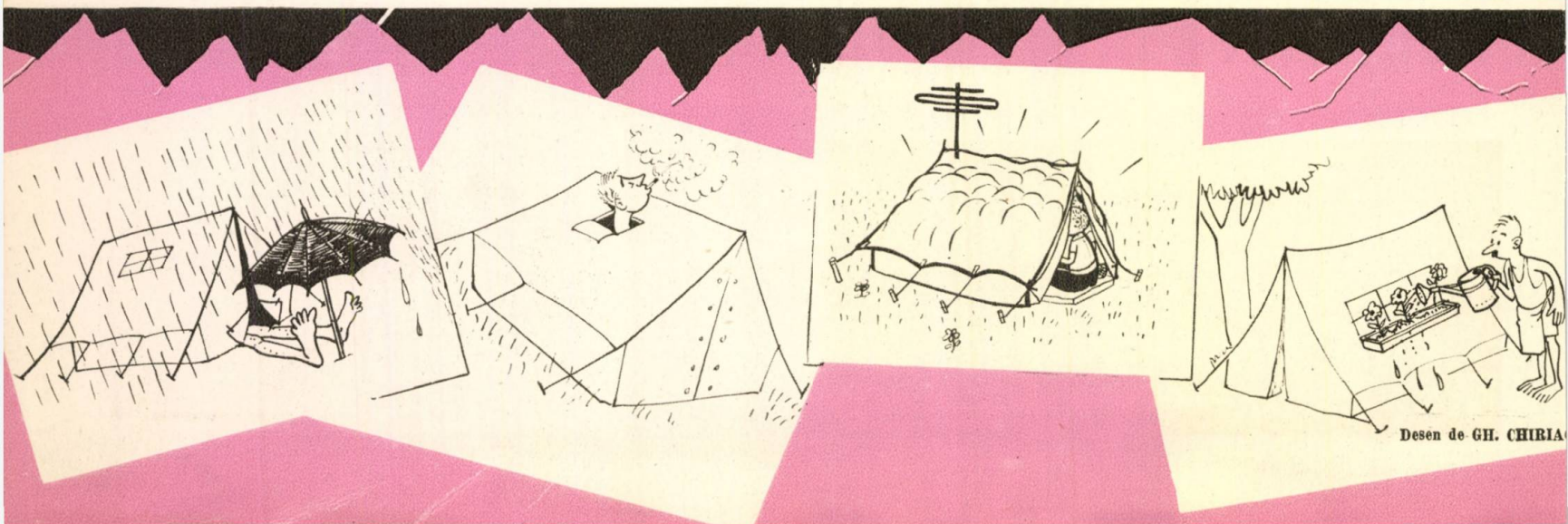
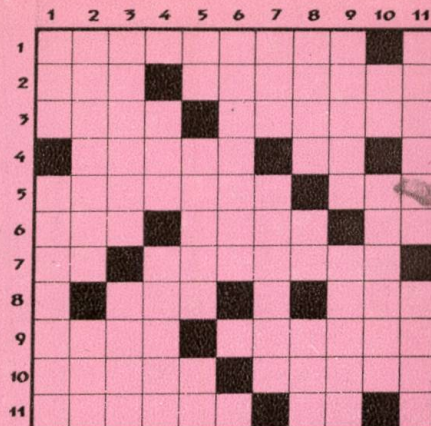
1. Alege locul pentru cort înainte de căderea serii, ca să-l poți monta în liniște.
2. Alege un teren plat, ca să nu aluneci noaptea de sub cort.
3. Nu-ți instala cortul sub copaci: furtunile te pot pune în primejdie!
4. Din pricina eventualelor ploi, nu e recomandabil să campezi pe pământ argilos sau în adâncituri de teren.
5. Caută să ai deschiderea cortului către sud-est.
6. Verifică mereu starea frânghiilor cortului; pe timp de ploaie, lasă-le mai libere căci se vor scurta în urma umezelii; pe vreme de furtună însă, stringe-le cât mai tare.
7. Pe vreme de ploaie nu atinge cu mina pinza de cort, căci locul atins își pierde impermeabilitatea.
8. Nu aprinde focul în livezi sau păduri. Ai grijă ca locul unde aprinzi focul să fie la o depărtare de cel puțin 50 m de liziera pădurii. Urmărește și direcția vântului.
9. Nu-ți procura lemne de foc rupînd crengi sau copăcei din pădure, ci stringînd doar uscături.
10. Îngroapă resturile de alimente, cutiile de conserve etc. înainte de a părăsi locul de campare. Succesorul tău vrea și el să găsească locul curat.
11. Nu e cuviincios să pornești în costum de baie prin localități, după cumpărături sau la plimbare.
12. În timpul campingului comportă-te astfel încît să nu-ți incomodezi vecinii. Fii politicos, prietenos și gata să dai ajutor celorlalți.

DELTA DUNĂRII

ORIZONTAL: 1) În „Tara de dincolo de negură” are o mălastră descriere a Deltei. 2) Numărul Chilie! — Ornamentează pereții caselor de pescari îmbinînd sobrietatea cu sensibilitatea artistică. 3) Specialitate O.R.L. — Nu poți pleca în Delta fără ea ... 4) ... Neagră, hotar al Deltei — Abis! 5) Localitate istorică — Oraș în

Belgia. 6) Zile fără de început. — Măsură tehnică (pl.) — Bile! 7) Depărtate la mistreț, apropiate la nisetrul! — Cocca. 8) Alchimie (abr.) — Cele mai vechi mărturii despre Delta datează de acum 2500! 9) Păsări ale Deltei — ... sistematice și procedee noi, iată ce caracterizează munca celor peste 5000 de pescari ai Deltei. 10) Începuturile formării Deltei datează din cea de bronz — Jucător de fotbal... 11) ...și extremă la C.C.A. sau... ostrov în deltă! — A doua și a cincea din deltă.

VERTICAL: 1) Blana ... — albăstrie a pisicii sălbatice e un trofeu de mare preț. — Cel de baltă, care trăiește în deltă, fără a fi o specie nouă, are unele caracteristici proprii. 2) În ultimul timp au apărut unele, altă dată necunoscute în aceste locuri: bizamul și cîinele jder. — Canale, girle, iazuri, adică 80% din Delta. 3) Poporul îi spune „apă viorea”. — Prefix cu înțeles de total. 4) Ceasul din cormoran! — Verbul turistului... 5) În vest... — ...și din est. — În Dunăre, în mare, dar nu și în deltă! 6) Pădurile lui caracteristice le întâlnești pe alocuri și în deltă. 7) Nu-i afon că nu-l are pe f... — Cabană în deltă, de unde zeci de cărări și drumuri de apă duc spre cele mai interesante locuri de pîndă pentru vînători. 8) Auxiliar al pescarului — lute, pe jumătate — Moșul de la gene. 9) Cel de la cîmpie a dat titlul unei piese de M. Davidoglu — Hotel pe litoral. 10) Teșite! — Lejmicioare albastre și liane felurite. 11) Se găsește în brațul Chilia sau în altă piesă a aceluiași M. Davidoglu. — Ziua trecută.



Desen de GH. CHIRIA

Briza la mare și munte

Nu orice vînt ce bate pe litoralul Mării Negre e briză, ci numai acele vînturi slabe și regulate cauzate de diferența de temperatură ce se produce ziua și noaptea între suprafața uscatului și a apei.

Pe litoralul nostru briza este mai evidentă vara și aproape necunoscută iarna, din pricina vînturilor neregulate care au o intensitate mare și tulbură mecanismul de formare a brizelor.

În zilele de vară plajele și solul litoralului se încălzesc mult mai mult decît apa mării și de aceea, către ora 9 dimineața, se produce un aflux de aer dinspre mare numit briza de mare. Intensitatea brizei crește pînă la orele 14-15, cînd se produce și maximul diurn de temperatură, apoi scade. Direcția brizei marine nu se menține aceeași, ci se rotește cu mersul soarelui, astfel: la ora 9 bate dinspre est, iar la ora 15 dinspre sud.

În timpul nopții, fenomenul se produce invers: uscatul se răcește, prin radiație nocturnă, mai mult decît apa mării și de aceea la cîteva ore după apusul soarelui se produce un aflux de aer de pe uscat spre mare, care devine din ce în ce mai intens pînă în momentul cînd răsare soarele și cînd se produce și minimul de temperatură. Aceasta e briza de uscat, care e mai slabă decît briza de mare și care la ora 24 bate din vest, iar la ora 3 din nord.

Pe litoralul nostru brizele sînt slabe (2—4 m/sec) sau mici (4—6 m/sec).

Brizele de munte sînt tot vînturi diurne regulate care se produc astfel: seara, după apusul soarelui, vîrfurile și platourile munților se răcesc repede și mult în timp ce văile rămîn mai calde. Aerul rece de pe coamă se scurge lent în vale, unde în contact cu aerul cald și umed de aici, produce o ceață sau un nor „stratus”, care acoperă valea ca o pinză. Aceasta e briza de munte ce ascunde cabanele și stinele situate în văi și pe care turiștii întîrziți le descoperă numai după lătratul ciinilor.

Dimineața, după răsăritul soarelui, vîrfurile și platourile se încălzesc mai întîi, fiind bătute de razele solare cîteva ore în plus față de fundul văilor. Din cauza acestei diferențe termice, aerul din văi urcă spre vîrf, la cîteva ore după răsăritul soarelui, sub forma unor bancuri de ceață care dispar după escaladarea vîrfului. Acest aflux matinal de aer din văi spre creastă, constituie briza de vale și ea este mai tare în intensitate decît briza de munte.

Cînd creasta muntelui este acoperită cu zăpadă, ceața adusă de briza de vale staționează mai multe ore pe coama muntelui, formînd un nor al cărui aspect variază cu relief.

N. T.

AGENTII O.N.T. CARPAȚI

BRĂILA: Bd. Republicii, 20; tel. 20.48

CONSTANȚA: Bd. Republicii, 20; tel. 18.18

GALAȚI: Str. Republicii, 62; tel. 15.08

TULCEA: Str. 23 August, 24; tel. 168



Vîânătoare

Cobori, cu pas nesigur, un prag cioplit în bîrnă,
vîntoasele de baltă frîng zale în timpan,
din umerele bărcii lopețile atîrnă, —
ciudată vietate, cu fulgii de catran.

Cu zvîcnituri egale, te-ndepărtezi de schele
— luntrașul, barbă deasă și ochiul roș-prelins —
prin coridoare sumbre, cu-arcadele rebele,
ținutul spirogiei te-așteaptă, necuprins.

Aluneci, deodată, în limpezimi păzite,
sub care-abia mai mișcă frînghiile-n adînc,
doar broaște-nfruntă plasa cu ochiuri răsucite
și-un pescăruș plutește, cu țipete de țînc.

Sub plăcile de apă — bronz învechit de vreme —
trec turme lungi de cegă și herghelii de-avat,
raci negri, printre pietre, întind subțiri antene
și-n fund privesc calcanii, ironic și blazat.

MIHU DRAGOMIR



CÎNTECE NOI DE PLAIIURILE MIORIȚEI

TURISTUL CARE POPOSEȘTE LA IAȘI NU MAI E AZI UN TÎNĂR PĂLID CU LAVALIERĂ, PLETE ȘI MANȘETE ROASE. CHIAI DACĂ RĂMÎNE CÎTEVA ORE VISĂTOR PE COPOU ÎN TOVĂRĂȘIA AMINTIRILOR, AȘTEPTÎND PARCĂ O ÎNȚILNIRE CU EMINESCU, CREANGĂ SAU ALECSANDRI, CĂLĂTORUL ACTUAL ESTE REPEDE CHEMAT CĂTRE ALTE REALITĂȚI PE CARE IAȘUL DE ALTĂ DATĂ LE-A VISAT POATE, DAR NU LE-A CUNOSCUȚ NICICÎND.

A FOST CÎNDVA UN IAȘI AL LUPTĂTORILOR VITEJI, ȘI DÎRZI. AU RĂMĂS MĂRTURIE DOAR STATUILE ȘI LEGENDELE...

I-A URMAT UN IAȘI AL POETILOR CU VISURI MULTE ȘI BANI PUȚINI. A RĂMĂS AMINTIREA ȘI O LUMINĂ BLÎNDĂ ÎN OCHII OAMENILOR...

EXPRESIE A TIMPURILOR NOASTRE, PENTRU CARE AU LUPTAT EROICII CEFERIȘTI DE LA NICOLINA, SE DEZVOLTĂ ACUM UN ORAȘ MODERN CU BLOCURI, TERENURI DE SPORT ȘI UZINE, DINTRE CARE CEA MAI VESTITĂ E FABRICA DE ANTIBIOTICE.

ÎN POSTA „ȚARĂ DE JOS” ISTORIA A LĂSAT URME LA TOT PASUL: LA BRĂILA, MĂRĂȘEȘTI, LA FOCȘANII UNIRII SAU LA VASLUI ȘI STĂNILEȘTI. PE DRUMUL DE LA FOCȘANI ÎN SUS, DIN PÂNCIU ȘI ODOBEȘTI PARCĂ VEZI APĂRÎND CONVOAIELE CU BUȚI DE VIN.

CU TOTUL NOI ÎN „ȚARA DE JOS” SÎNT ÎNSĂ FABRICILE ȘI UZINELE, CREAȚIE A REGIMULUI DEMOCRAT-POPULAR: FABRICA DE RULMENȚI DE LA BÎRLAD, COMBINAȚELE DE LA BRĂILA ȘI FOCȘANI ȘI UZINELE GALAȚIULUI CARE VA DEVENI ÎN VIITORII 10 ANI CEL MAI IMPORTANT CENTRU DE SIDERURGIE.

ÎN „ȚARA DE SUS”, CĂTRE OBCINELE SUCEVEI, ORICE ȚĂRAN E CRONICAR, ORICE MĂNĂȘTIRE — MUZEU ȘI FIECARE STEJAR BĂTRÎN A SUPT SÎNGELE VĂRSAT DE PLĂIEȘI.

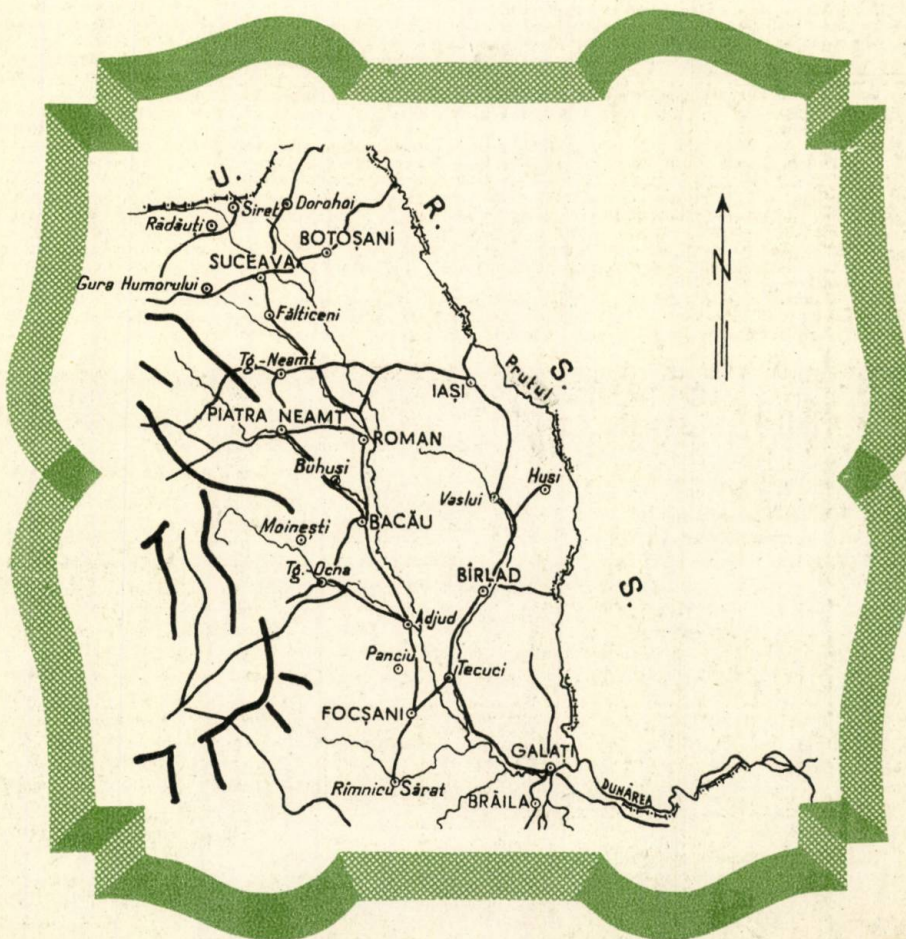
EXISTĂ ÎNSĂ ȘI O „ȚARĂ DE MIJLOC” NEPOMENITĂ ÎN CRONICI PENTRU CĂ ISTORIA EI S-A ÎNFIRIPAT

ABIA DE CÎȚIVA ANI. AICI AMPLOAREA CONSTRUCȚIILOR MODERNE FACE SĂ PĂLEASCĂ UMBRELE TRECUTULUI. ÎN BAZINUL PETROLIFER DE LA ONEȘTI SE FOREAZĂ SONDE NOI, BACĂUL ACTUAL E DE NECONCEPUT FĂRĂ COȘURI DE FABRICĂ, IAR LA SĂVINEȘTI SE RIDICĂ CEL MAI MARE COMBINAT DE FIBRE ȘI FIRE SINTETICE, O ADEVĂRATĂ MÎNDRIE NAȚIONALĂ, CUM ESTE ȘI LAMINORUL DE LA ROMAN.

PE DRUMUL DE LA PIATRA NEAMȚ CĂTRE CEAHLĂU ȘI LAGUL ROȘU, PEISAJUL S-A ÎMBOGĂȚIT CU UN LAC URIAȘ DE ZECI DE KILOMETRI. APELE

BISTRITEI S-AU OPRIT ÎN FAȚA BARAJULUI ȘI PRIVESC UIMITE FURNICARUL DE OAMENI ȘI MAȘINI CARE AU RIDICAT HIDROCENTRALA „V. I. LENIN”. AICI, MUNCITORII AU SPART MUNȚII DE PIATRĂ ȘI AU STĂVILIT TORENTELE, ÎNĂLȚÎND ÎN SCHIMB MUNȚI DE BETON ȘI SLOBOZIND TORENTE DE ENERGIE ȘI LUMINĂ.

ȘI TOATE ACESTEA NE CHEAMĂ STĂRUITOR PE PLAIIURILE MOLDOVENE, ACOLO UNDE S-A CREAT MIORIȚA, A CRESCUT EMINESCU ȘI UNDE ASTĂZI S-A RIDICAT SĂVINEȘTIUL ȘI BICAZUL. CÎND PORNICIM LA DRUM?



TREI CONDEIE LA DRUM

Se cunoaște strinsa prietenie ce a legat, din tinerețe, pe marii noștri scriitori Alexandru Vlahuță și Barbu Delavrancea.

S-au apropiat unul de altul și s-au înțeles, ca unii ce aveau celeași gânduri și năzuințe spre progres social. Colaborând, începând din 1884, la ziarul „România Liberă”, s-au cunoscut și s-au apreciat reciproc.

După ce Vlahuță și-a făcut casa din satul Dragosloveni, așezat pe valea Rîmnei, în raionul Focșani, Delavrancea l-a vizitat adeseori, pornind apoi să colinde împreună prin munții Rîmnicului din apropiere, admirând frumusețea acestor locuri și cercetînd bogățiile poeziei nescrise a poporului.

Uneori erau însoțiți și de pictorul Nicolae Grigorescu, cu care erau de asemenea buni prieteni.

Unul din primele popasuri l-au făcut la schitul Reece, care este în apropiere de Dragosloveni, dincolo de apa Rîmnei, clădit pe malul înalt al acesteia; schitul este vechi și mic, dar are ceva rar în Muntenia: picturi în frescă pe zidul de afară de la intrare, adăpostite sub streșina largă de lemn, mărturie a măiestriei picturale a „zugravilor” de odinioară, al căror secret s-a pierdut.

Mai sus de aici, pe podișul înalt pe care se află satul Bordești, s-au oprit cîndva și în fața bisericii, ctitorie din epoca artei brîncovenești, împodobită cu chenare de piatră frumos sculptate, în stilul renașterii venețiene, în felul celor de la biserica Colței din Capitală și al acelor de la mănăstirea lui Brîncoveanu din Rîmnicul-Sărat.

Aci au admirat și frumosul autoportret al pictorului vechilor fresce Pirvu-Mutu Zugravul, ce se află pe zidul de la intrare, și a cărui copie se găsește la Muzeul de artă din București.

Drumul îi duce apoi peste coama dealurilor înalte, în valea Rîmnicului Sărat, pe „plaiul” Dumitresților. Aici, un prieten care i-a găzduit, i-a fotografiat stînd împreună la sît pe iarba verde a plaiului: Delavrancea, cu fruntea largă, ținînd țigara în mîna stîngă, iar Vlahuță, cu ochii zîmbitori, fumînd și dînsul, cu o floare prinsă în butoniera hainei.

De aci au pornit mai departe, călări pe vestiții cai miei, de munte, din rasa renumită de la Bisoca, spre acest sat și spre culmile munților Rîmnicului, despre care a scris Odobescu unele din cele mai frumoase pagini din literatura descriptivă românească, în faimosul său „Pseudo-kinghetice”.

Iată-și ajunși în satul Chiojdeni, apoi la mănăstirea Poiana-Mărului, așezată pe plaiul Rîmnicului, într-o poiană înconjurată de o mare pădure seculară. Cea dintîi biserică a acestei mănăstiri datează din anul 1464.

De aci, au trecut apa Rîmnicului prin vad, și urcînd pe malul acestuia „de o uimitoare înălțime” (!) au mers mai departe. După o noapte poposită la Jitia, au pornit spre satele Neenlele și Pietrele-Fetei, numit astfel din pricina a „două stînci mari ce răsar ca din senin, în mijlocul pajistii”, după cum scrie Vlahuță în „România Pitorească”. Aci a auzit el de la moș Gheorghe, călăuză lor, frumoasa legendă a copiilor de uriași, ce s-au luat la întrecere care va zvîrli mai departe, din vrful muntelui pietrele, ce așa ar fi ajuns tocmai aici...

Altă dată, prietenii au plecat pe alt drum și au poposit la schitul Rogoz, întemeiat în secolul al XVIII-lea de cîțiva călugări ruși, de la care a rămas și numele de „Poiana Rușilor” dat de localnici poienii în care se află schitul.

Drumetînd zile întregi prin munți și sate, cei trei prieteni petreceau zile rodnice în munca lor de artiști: Delavrancea și Vlahuță scriau, iar Grigorescu picta. Multe din faimoasele tablouri ale acestuia au fost lucrate în timpul excursiilor făcute împreună. Astfel, poposind la un sătean



Delavrancea și Vlahuță la Dumitresți

din Bisoca, Grigorescu rugă pe soția acestuia să-i facă mămăligă, care le-a fost trimisă cu o fetiță, în poiana unde lucra pictorul. Fetița, după ce le-a pus masa, s-a așezat pe pajiste și-i privea. Cum sta acolo pe iarba verde, în lumina puternică a soarelui de vară, cu fota desfăcută și cămașa albă strălucitoare, era o apariție ce încîntă într-atît pe artist, încît acesta uitînd de masă, își desfășură lădița cu unelte de lucru și începu să-o picteze. Așa a fost creat tabloul intitulat „Fetița pe pajiste”, aflat azi la Muzeul de artă al R.P.R.

În această plăcută tovarășie, Vlahuță a scris inspiratele pagini în care descrie frumoșii munți ai Rîmnicului, care îl atrăgeau și pe Delavrancea prin vecinătatea lor cu munții Vrancei, de unde-și trage obîrșia și al căror nume și l-a luat ca pseudonim literar.

Și astfel, din spusele celor ce erau tineri de tot pe atunci, din documentele rămase, se reface încă o dată o noian de drumetie și de legături cu poporul ale acestor trei mari maeștri ai artei românești.

Astăzi, casa iubită de la Dragosloveni, punct de întâlnire a celor trei artiști și pasionați drumetii, a fost transformată în muzeu memorial.

Dintre lucrurile sale, ce au putut fi readuse aci, atrage privirile vizitatorilor, în primul rînd, dulapul-bibliotecă, în care se păstrează manuscrise și o parte din cărțile ce i-au aparținut, unele cu însemnări autografe. Sînt de asemenea aci și cîteva tablouri pictate de N. Grigorescu și dăruite lui Alexandru Vlahuță.

Muzeul memorial din Dragosloveni a devenit o adevărată „casă a amintirilor” despre marele scriitor care a fost Alexandru Vlahuță și poate fi ușor vizitată, aflîndu-se pe șoseaua Rîmnicul Sărat-Focșani, lîngă comuna Suvorov.

P. VOICULET

DIN DECALOGUL UNUI GHID

Călătorînd, nu de mult, prin Delta Dunării cu un grup de excursioniști O.N.T., am avut prilejul să studiez mai îndeaproape chipul, caracterul și structura nervoasă a unui ghid. După cum se știe, el are sarcina să ia în primire grupul de turiști (să zicem, cum a fost cazul la noi, în gara Brăila), să-l conducă pe drumul înseris în prospectul elegant tipărit la București și să-l aducă îndărăt la stația terminus (să zicem, cum a fost cazul la noi, în gara Galați). Sarcina e simplă și la îndemîna oricui. Ce poate fi într-adevăr mai lesne (și, bineînțeles, mai plăcut) decît să pornești simbută cu vaporul pe Dunăre, să te plimbi șase sau șapte zile prin stufoșurile sublimale ale locurilor cîntate de Sadoveanu și după ce te odihnești citeva ore, să o iei de la capăt și pe urmă încă o dată și încă o dată, o vară întreagă...

Și în timpul acesta, să stai rezemat cu coatele de bara vasului și trăgînd din țigară să arăți pasagerilor, cu degetul întins molatfel:

— Țista-s pelican!

— Țista-s lipoveni!

— Țista-i morun!

Iată o îndeletnicire demnă de invidia tuturor. Greutățile profesiei? Cîteva doar, se pot număra pe degete. Observînd cu atenție activitatea unui asemenea om am ajuns la concluzia că el trebuie să învețe a se descurca întîi în cinci-șase chestiuni:

1. Să împartă cele 4 (patru) cabine de clasa I-a pentru o persoană la cele 9 (nouă) persoane care au, toate, motive temeinice să nu poată călători decît singure suferînd, de la caz la caz, de insomnie, somnambulism, astenie nervoasă în formă exhaustivă sau hemoptizie.

2. Să convingă conducerea restaurantului TAPL-Brăila de pe vas, folosînd în acest scop argumentele caracteristice modului de viață civilizat, că în general este de dorit ca ciorba de pește să fie fierbinte, iar borvizul rece și nu viceversa.

3. Să vegheze ca băiețelul turistului gînditor de la nr. 14 să nu se balanseze cu un picior pe bordura vasului și cu celălalt deasupra lacului Razelm, pentru a constata dacă izbuște să imite o figură de gimnastică a Elenei Luștean.

4. Să dea drumul seara la magnetofon satisfăcînd astfel cerința naturală a celor 20 de tineri de la Tg. Mureș de a dansa fox-trott pe canalul Sf. Gheorghe și în același timp, să închidă magnetofonul satisfăcînd astfel cerința naturală a celor 20 de pensionari de la Iași de a petrece în chip liniștit ultimii ani ai vieții.

5. Să citească zilnic, un ceas dimineața și unul după amiază, pagini dintr-o lucrare temeinică asupra situației geografice, geofizice, hidrologice, istorice și literare a Deltei, să amintească stăruitor pasagerilor că vineri seara va avea loc, pe baza lecturilor de mai sus, un concurs „Drumetii veseli” dotat cu zece premii și în clipa începerii concursului să constate, că nu s-au prezentat în fața juriului decît doi candidați, primul — doctor în geografie, al doilea — soția lui.

6. Și, în sfîrșit, să fie pregătit de la 5,40 a.m. la 1 noaptea a da răspuns la următoarele întrebări: de ce nu s-au servit fructe la masa de seară; dacă socoate că va ploua mîine; dacă este căsătorit; de ce nu se găsește icre negre la bufet; dacă nu este de părere că femeia de serviciu de la clasa a II-a a răspuns obraznic doamnei inginer; dacă nu se găsește pe vas un specialist în oto-rino-laringologie pentru fetița de la nr. 5 care a răcit azi-noapte; dacă mititeii sînt proaspeți; dacă nu s-ar putea include în programul excursiei cetatea antică Istria care este monument istoric; de ce este încruntat căpitanul; dacă nu se poate face ceva împotriva tăunilor; de ce nu joacă șah; de ce nu dansează cha-cha; de ce nu s-a înșurat — precum și alte întrebări din domeniul istoriei R.P.R., pescuitului, artei culinare, medicinei și astrofizicii.

AL. M.

Anevoie de concentrat într-un medalion monografic — utilizând chiar iscusința legendară a meșterului care ar fi scris, zice-se, un capitol de biblie pe un bob de orez — istoria unui oraș. A unui oraș nou. Fîldeș Galații s-au găsit, după eliberare, în fața unei duble și stringente probleme: reconstruirea cartierelor distruse de război; crearea de surse productive proprii, industrii felurite (vă amintim marele combinat siderurgic, în perspectivă foarte apropiată, conform hotărîrii celui de al III-lea Congres al Partidului), care au și integrat în chip rodnic urbea dunăreană în economia regiunii, în aceea a țării — asigurînd din plin viața populației muncitoare, altă dată subordonată dureros fluctuațiilor survenite, frecvent, în organismul portului.

Așezat pe o peninsulă între Dunăre, Prut și Siret, în punctul unde marele fluviu se îndreaptă spre răsărit, Galații are îndărătul lui o lungă și agitată istorie. Se pare că numele de Galați e de origine celtică. Unii învățați susțin că ar fi fost aici o colonie a Kalaților, fugiți de sub stăpînirea bizantinilor. Oraș milenar, precum se vede, el a cunoscut toate vicisitudinile unui destin ce l-a situat în calea nesațurilor conehistadorilor. În câteva rinduri a fost prîjolit de incendii.

Prin numărul locuitorilor (150.000 suflete, potrivit recensămîntului din 1955), Galații fac parte din mînunchiul marilor orașe ale țării. Cifra marchează, față de cuantumul populației dinainte de război, un procent ascendent, depășind 50 la sută. Cu titlu documentar, menționăm că în 1863 Galații nu aveau decît 18.000 de locuitori.

„Epoca de aur a Galaților” fusese etichetă acel frenetic răstimp cînd grînele Moldovei, cheresteaua venită cu plutele pe Siret pînă la Dunăre — unde se varsă riul acesta în vecinătatea orașului, — luau, pe șlepurile și cîrgourile, drumul Orientului și al Occidentului. Da, e pocă de mare profit pentru angrosiștii importatori de mărfuri fără vamă, de care nu beneficia populația, deoarece pleau de-a dreptul din port, nedescărcate, spre a fi revindute alturea, în alte țări.

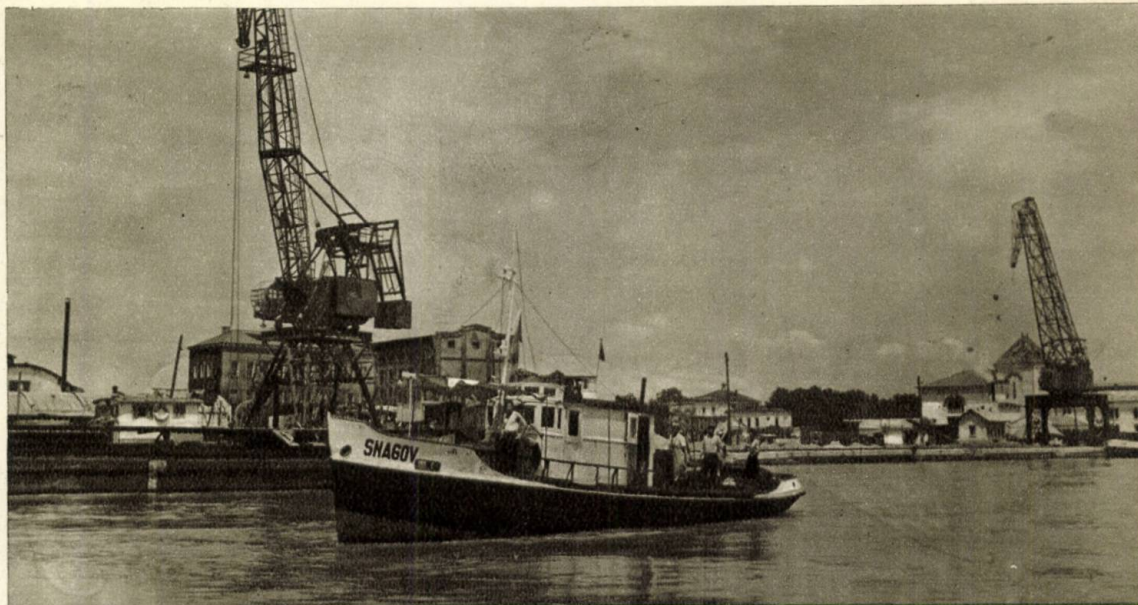
Galații e azi un oraș nou. Pentru opera de reconstruire, de cîteva ani șantierele lucrează fără odihnă, ridicînd imobile, croind străzi și bulevarde acolo unde bombele nimiceatoare au răvășit adine și pe un vast spațiu, anatomia bătrînei urbe. Zecile de blocuri elegante, cu mii de apartamente, au transformat radical înfățișarea orașului, cu osebire centrul, lărgindu-i perspectiva, modernizîndu-l. Pentru cine l-a cunoscut înaintea (acele străzi înguste, cu prăvălii bolțite, case vechi cu fațade cenușii, hoteluri interlope; acele ulițe hopuroase ce coborau în pantă spre port printre antrepozitele cu uși ruginite de fier ale „bumbăcarilor” angrosiști) — e explicabilă uimirea puternică ce o resimte azi.

La rîndul său portul a fost înzestrat și amenajat cu lucrări moderne, construindu-se docuri noi, silozuri, lărgindu-se cel de al doilea bazin. Șantierul naval, care utilizează cîteva mii de muncitori, posedă trei cale noi de lansare a navelor de 4500 de tone, a șlepurilor, șalupelor, vaselor de pesenit, remorcherelor, ce se construiesc într-un ritm din ce în ce mai mare. Un institut naval pregătește elementele tinere de ingineri și tehnicieni, care vor fi afectate șantierului ce-și sporește nelenețat capacitatea productivă.

A doua problemă a fost soluționată prin dotarea Galaților cu o industrie ce folosește un numeros contingent de muncitori. Astfel, a luat ființă un mare laminor ce întrebunțează ca materie primă minereu adus pe Dunăre din U.R.S.S. E cea mai importantă fabrică din țară în acest gen, producătoare de tablă. De asemenea, funcționează o fabrică textilă, alta de piese de schimb, o vastă uzină destinată conservelor de pește. În ordinea culturală, Galații posedă un teatru cu o trupă artistică proprie, o orchestră filarmonică, un teatru muzical propriu, muzeu etc. Un stadion modern împlinește dezideratele sportive ale tineretului local și regional.

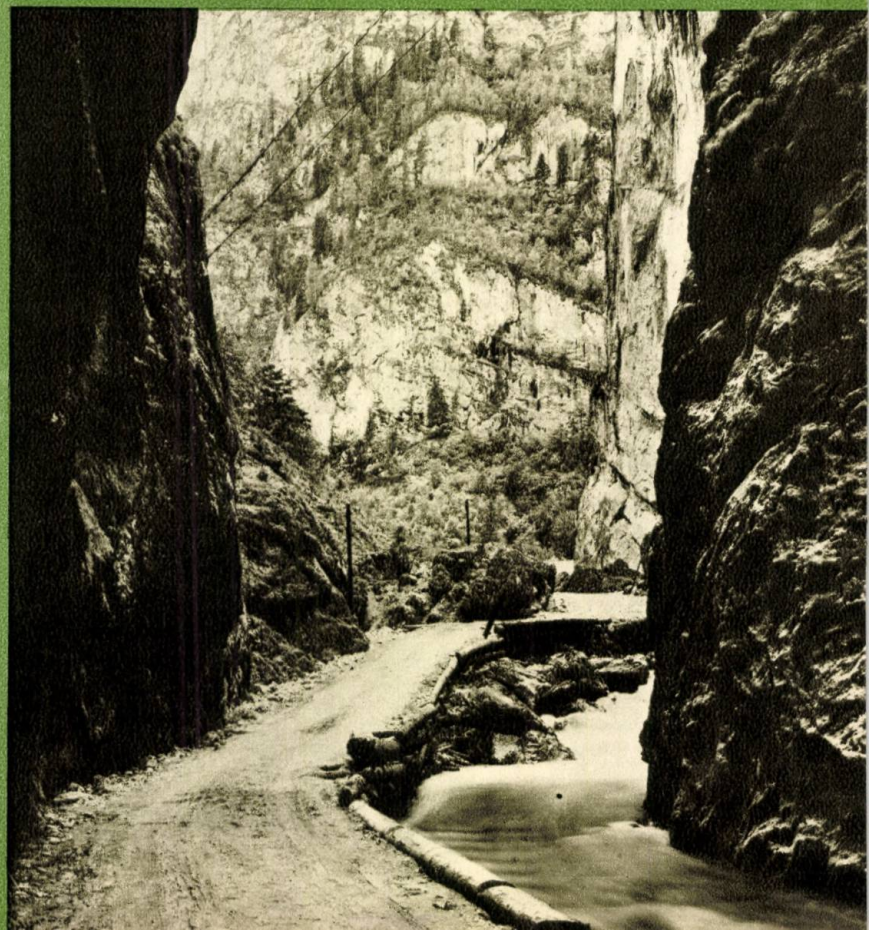
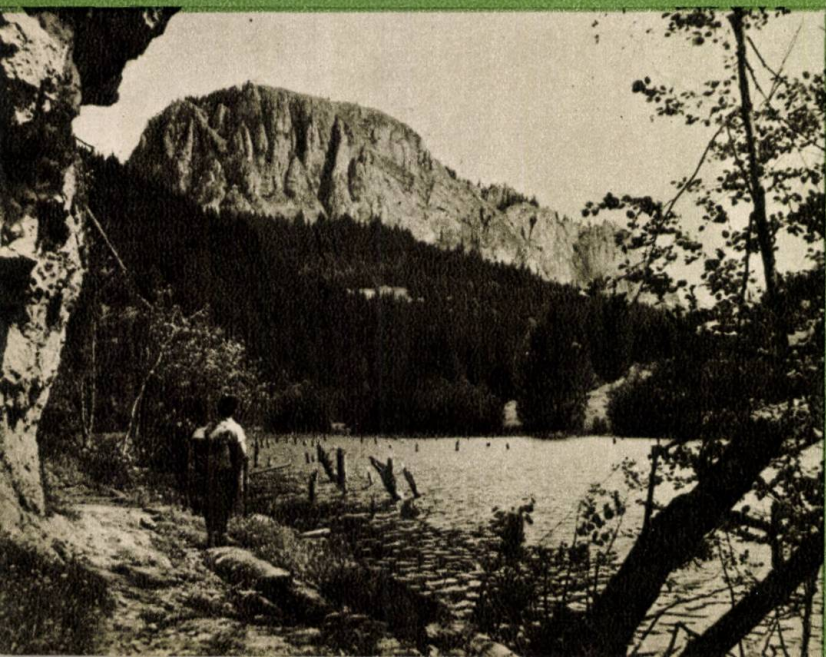
Privind imaginea sa actuală, ne vine în minte o stampă, veche de un secol, ce înfățișează portul Galaților, rudimentar, un simplu chei de lemn peste care se înalță o pădure de cațarge. Pe atunci, cum menționează cu ifos documentele vremii, orașul avea 31 de hanuri, 8 zăvălii, 5 mori, o crămă de bere și o fabrică de luminări.

Ne-ar place ca cititorii să facă o confruntare între această imagine și o panoramă a Galaților văzuți, în 1961, din heli-copter!



GALAȚI - orașul viitorului





Frumuseți între Bicăz și Lacul Roșu

În zilele noastre, pentru o excursie pe valea Bicazului este necesar un timp mai îndelungat decât în alte dăți. Astăzi, după coborirea din tren în gara Bicăz, nu mai poți porni direct în susul pîrîului și spre minunatele chei ale văii. Trebuie să te abați neapărat către Dodeni, ca să poți vedea cu ochii tăi, la Izvorul Muntelui, lacul de acumulare al hidrocentralei „V.I. Lenin“. Deplasarea aceasta este un prilej de aleasă încintare pentru rosturile de drumeț îndrăgostit de frumos și, mai ales, de legitimă mîndrie față de una din numeroasele realizări ale regimului nostru democrat-popular.

Reîntors de la barajul hidrocentralei, chiar la plecarea în drumul de străbătore a văii pîrîului Bicăz, trebuie să începi totuși cu ... un popas. Ți-l cere complexul celor două fabrici de sub Piatra Corbului: cea de ciment și cea de azbociment. Nu e cu puțință ca masivitatea clădirilor, pădurea coșurilor de fabrică și freamătul muncii desfășurată aci să nu te uimească, să nu te încinte. Sentimentul cu care părăsești locurile acestea este, și de data aceasta, tot un sentiment de mîndrie, de putere și de încredere în viitorul nostru luminos.

Prima parte a excursiei pe valea Bicazului este bine s-o realizezi folosind un mijloc oarecare de transport (vehicule ocazionale sau curse de autobuse). Vei putea ajunge astfel, cu puterile cruțate, la cariera de calcar din amonte de Bicazul Ardelean. De aci înainte însă, numai mersul cu piciorul se potrivește atît cu frumusețea locurilor cît și cu pretențiile de adevărat drumeț.

Șoseaua și undele pîrîului sînt acum nedespărțite și așa vor rămîne pînă aproape de izvoare. La început însoțirea se face mai în larg; apa surură încă molcom; pereții de stîncă sînt numai o făgăduință a uriașilor de piatră ce străjuiesc semeț valea, de-o parte și de alta a ei. Pe nesimțite apoi, șoseaua s-a lipit cu totul de malul apei. Pîrîul a ajuns să se zbuclume ca un armăsar focos strunit în scurt de oțelul rece al zăbalei. Munții s-au apropiat și, pereți înalți de piatră acum, stau să se bată cap în cap deasupra „apei vii“ pe care Bicazul o mină vijelios de vale. Siniliul de peruză al cerului e sus de tot, dincolo de creștetul munților, și goana clăbucilor de nori fugăriți de vînt te ametește: norii stau parcă pe loc dîndu-ți impresia că prăvălesc deasupra ta, unul peste altul, cei doi înalți pereți de stîncă atît de apropiați, că par spintecați cu paloșul.

Sfîrșitul cheilor, acel întunecat „Git al Iadului“, este o cunună de aleasă frumusețe.

Dincolo de Gitul Iadului, valea își îngăduie o clipă de răgaz, schimbîndu-și înfățișarea. Locurile sînt mai largi dar tot neasemuit de frumoase: dinspre stînga coboară valea Bicăjelului cu ademenitoare îndemnuri pentru hoinăreli turistice, pe care ți le făgăduiești împlinite cu alt prilej; în față, prin spîntecătura văii pe care pare că o zăgăzuiește, Piatra Altarului țighește avîntat în sus, străpungînd semeț oceanul nemărginit al văzduhului. Ceva mai departe, șoseaua fuge de apă și, în virtej de serpentine multe și încolăcite scurt în loc, suie voinicește pe versantul drept al văii dar, nevolnică să-i încalce creasta, trece dincolo de munte, furișîn-

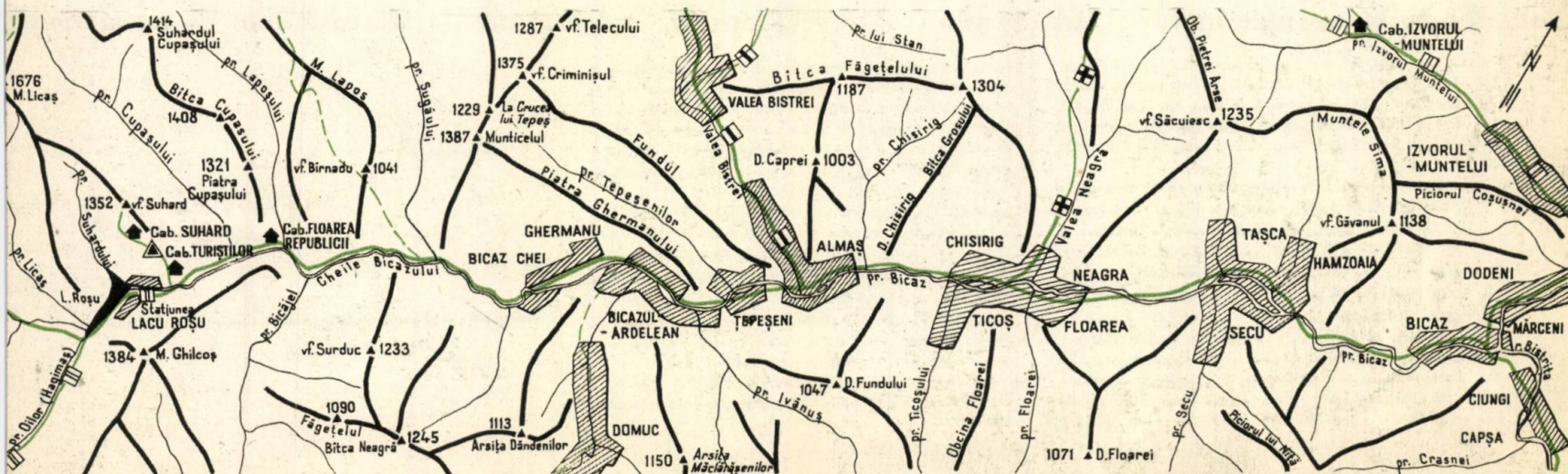
du-se prin tunelul sfredelit de om.

Nici după tunel urcușul n-a ajuns încă la capăt. Șoseaua suie mereu, dar priorul s-a domolit aproape cu totul. O buclă largă a drumului îți apropie pașii de cochetele vile ale grupului de cabane Floarea Republicii. Nu te-au ajuns însă din urmă umbrele amurgului și nici valea nu s-a terminat, astfel încît ispita unui mas peste noapte aici este ușor de înlăturat.

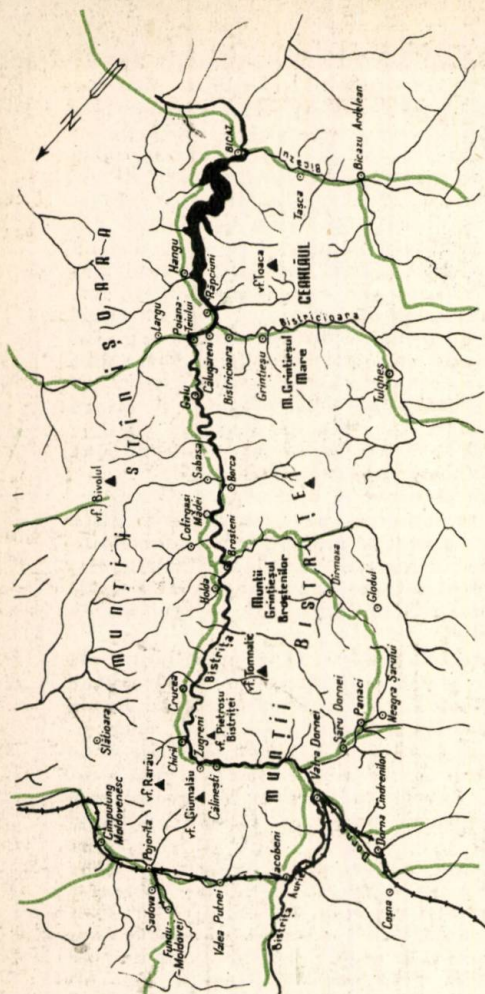
Să mergem deci înainte! Nici nu simți că urci; foșnetul acelor brazilor din jur și susurul molcom al undelor Bicazului, care se odihnește aici căpătînd puteri noi pentru prăvălirea peste pragurile de stîncă împlintate în albia de deasupra cheilor, îți sînt tovarăși credincioși de drum pînă în stațiunea Lacul Roșu.

Fără de veste ai ajuns între alte splendori peisajistice, pe care bucuria de a trăi a oamenilor muncii veniți aci la odihnă, le întregeste armonios. Clădirile elegante realizate ca arhitectură, sînt risipite cu gust printre copaci sau în vecinătatea stîncilor.

Ceva mai departe, în dreapta, la poalele muntelui sau sus, către vîrf, două cabane te așteaptă cu îmbietoare îndemnuri la odihnă. Ți-ai lăsat la una dintre ele sacul și, după ce ți-ai răcorit fața în zglobiile unde ale pîraicelor de munte, sau ți-ai reimprospătat forțele spălîndu-te în șuvoiul rece al izvorului de lingă cabană, pornești hoinar mai departe. Încă astăzi trebuie să ajungi la lac, unde, tolănit pe iarba deasă a malurilor lui, să aștepti înserarea cu mreața stropilor de argint ai razelor lunii, ascultînd zvonul de legendă al unor întîmplări de peste veac, de-atunci de cînd o uriașă prăbușire de stînci a zăgăzuit Bicazul și a creat pe pămîntul patriei noastre încă un colț de rai.



Cu plutele



Dacă, în schelele de la Arini și din Gura Negrii, sau în cea dinspre Buliceni, de pociumbul temeinic împlintat în malul apei nu se mai află priponită nici o plută gata de plecare, nu-i bai! Energia și avântul tinereții găsesc, fără doar și poate, calea pentru împlinirea îndemnului de „îmbarcare“, dorință care, de un timp încoace, nu-ți mai dă răgaz nici pentru un picuț de molcomire. Iată! Devala de tine, la câteva sute de pași mai departe, un înalt perete de piatră silește firul apei să se arcuiască larg către stînga. Din sus, dinspre Dorna, peste unduirile Bistriței, lunecă lin o plută cu patru tăblii. Înfrigorat de emoția noutății, încă de departe, faci un semn atotgrăitor plutașului și „condeiul“ pe care cîrmaciul îl minuieste cu îndeminare, scrie o poruncă măiastră ce silește buchetele de bușteni să caute grabnic malul. După un zorit schimb de binețe cu cîrmaciul, peste îngusta fișie de apă dintre tine și plută, îți arunci în grabă tarhatul pe tăblia din față. Cu pași repejori, țesuți des de-a lungul cărării, însoțești apoi tăblia din coada plutei, care ici și colo, hîrșcăie malul. Puțin avînt și multă grijă, ca să prinzi sub picior un buștean mai gros, și iată-te pe plută.

„Brava tovarășe!“ Stringerea de mînă și prețuirea dălcăușului pentru agerimea cu care ai sărit, te face să nu prea bagi în seamă scrîșnetul cu care bușteanul mărginaș se freacă acum de stana ce-a silit șuvoiul apei să se arcuiască în cîrjoi scurt. Un timp, dunga nahlapilor mai

saltă, pe rînd, groșii de molid ai plutei. Apoi e liniște! Pluta lunecă lin pe fața ușor murmuitoare a uneia din genunile Bistriței. Condeiele cîrmacilor și cel al dălcăușului se odihnesc acum, iar minui-torii lor au pas să povestească sfîtos despre locurile prin fața cărora defilezi plin de incîntare: Ortoaia, Piatra Zmiculesii, Osioiu... Înspre dreapta străjuiește întunecat Pietrosul Bistriței ale cărui poale se revarsă în draperii de piatră neagră pînă deasupra apei. În față, prin spîrturile văilor, Pietrele Doamnei, cetate cu turnuri în ruină, trimite zvon despre minunea de frumos a creștelor.

Dar iată că frămîntarea aprigă a buștenilor plutei îți cheamă luarea aminte mai pe-aproape. Vîlbură apei ce se zbate neostoit deasupra grindurilor de piatră ale fundului, a adunat o întreagă armie de nahlapi în care condeiele plutașilor se împlintă cu nădejde. Pluta are veleități de săgeată și transformă panorama malurilor în vijelioasă goană de uluitoare privești. Cînd dinspre dreapta, cînd de pe stînga, spuma de apă repede a torenților clocotește în cascadă peste patul de stîncă al albiei pîraielor, zvrîlindu-se cu larmă multă în Bistrița. După aceea, dincolo de Gura Sunătorii, oazele de liniște sînt mai dese. În Balta Călineștilor și apoi înainte de Cotul Căpriței, pluta pare c-a încrăm-nit! Debarci pe mal și treci cu piciorul peste barajul de la Zugreni. De pe malul lacului de plutire, urci apoi pe una dintre cele câteva plute care, cumînți, așteaptă pornirea haitului. Apa se înalță pe nesimțite în juru-ți. Malul de pe care ai pășit

meridiane ● meridiane ● meridiane ● meridiane ● meridiane ● meridiane ● meridiane

● Budapesta se poate mîndri cu o importantă avuție: 126 izvoare termale. Existența lor a făcut posibilă crearea unor vestite băi publice încă de acum oteva secole. Cea mai celebră este baia Rudas, construită de otomani în stil oriental și alimentată cu apă termală din muntele Gellert.

● Profesorul Auguste Piccard, celebru pentru ascensiunile întreprinse cu dirijabilul, cu trei decenii în urmă, a realizat nu de mult o nouă performanță deosebită. Împreună cu fiul său, Jacques, a coborât cu batiscaful la o adîncime de 3150 metri în apele mării, lângă insula Capri.

● Dacă sînteți invitat la masă în Afganistan și gazda vă întreabă dacă doriți o friptură sau cîrnați de rîndunică, nu vă speriați. Întruclt, din motive religioase, afganii nu au voie să mîncească și nici măcar să pronunțe cuvîntul porc, carnea gustoasă a animalului interzis a fost „botezată“, pentru circumstanță, carne de rîndunică!

● Tehnica nouă pătrunde peste tot: lacul Titicaca,

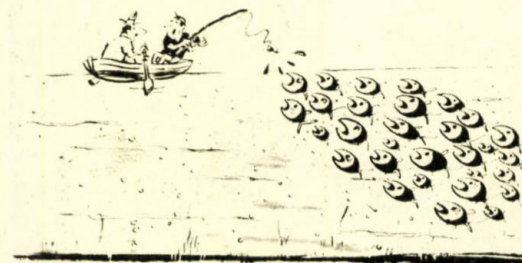
situat la o înălțime de 4000 m în munții Anzi, cu o insulă unde se află un celebru templu de aur, ridicat de regii Incasii, va alimenta în curînd o centrală hidroelectrică!

● Marea bibliotecă „V. I. Lenin“ din Moscova cuprinde 18 milioane cărți, manuscrise și albume de artă în 180 de limbi. Biblioteca poate primi simultan 3.000 de cititori.

● Turnul din Pisa, curiozitate turistică de faimă mondială din cauza poziției sale înclinată, continuă să se... aplice cu un centimetru și jumătate pe an. El amenință să se prăbușească după un timp, dacă pînă atunci nu se va găsi o soluție ingenioasă care să-l țină în... picioare!

● Știați că o anumită specie de lilieci din Brazilia și Antile este folosită de indigenii la... luminatul colibelor? Pentru aceasta, liliecii sînt introduși în sticle, dîndu-li-se și mîncare pentru a rezista cît mai mult.

● Cel mai mare vulcan submarin, vulcanul „Amiral Makarov“, are o înălțime de 5000 m și se găsește în Oceanul Pacific.



— Să mergem! N-am chef să-mi pierd vremea degaaba...

Desen de MATTY

devale...

pe plută, este curind numai o amintire. Devale de tine, apa începe să se gilcească mereu mai arțăgoasă cu căsoaiele de bușteni și bolovani ai purifului zăgăzuitor, durat tractic de-a curmezișul Bistriței. Și, de-o dată, pluta din față țîșnește peste pragul și printre tărășii purifului. După un răstimp, condeiele cirmacilor aduc în firul apei și tăbliile plutei pe care te afli. Înainte-ți, apa se zbate în gîtul zăgăzului. Pluta țîșnește în viltoare. Capătul din față al buștenilor se avîntă amenințător în sus, deasupra apei. Apoi, chemată de puterea din adîncurile pămîntului, tăblia plutei se așterne vajnic peste unde, siredelind pe de lături uriașe jerbe de stropi și late șuvițe de spumă. În spate, pe rînd, tăblia a doua, a treia și celelalte apoi, par giganticele fâlcii ale gurilor unui monstruos balaur, care se deschid hulpave și clămpănesc, apoi, flămînde peste prada din față, tăblia ta și a cirmacilor. Înfiorat de emoție, abia bagi de seamă că ai depășit puriful. Succesiunea priveliștilor este o adevărată năvală de frumusețe: Scara, Coiful, Moara Dracului... Între cîrjoaiele Bistriței se odihnesc, apoi, bălți și genune: Balta Fagului, Căldarea, ocolîșul de la Dimbul Colacului..., numeroase prilejuri să admiri minunatele fețe sub care apar privirii Bogolinul, Giumalăul, Rarăul și Pietrele Doamnei. Răgazul de liniște prin care treci, îți aduce aminte de măiestrele rînduri ale lui Vlahuță: „Pluta izbește într-un peș dunga șuvoiului și, repezindu-se în hart, șterge din fugă tărășii apărători de sub Piatra lui Toader. trece săgeată prin cotul arcuit spre stînga, și intră voini-

cește în groaznica strîmtoare de la Toance”. Cu sufletul la gură, întrebi:

— Cînd ajungem la Toance?

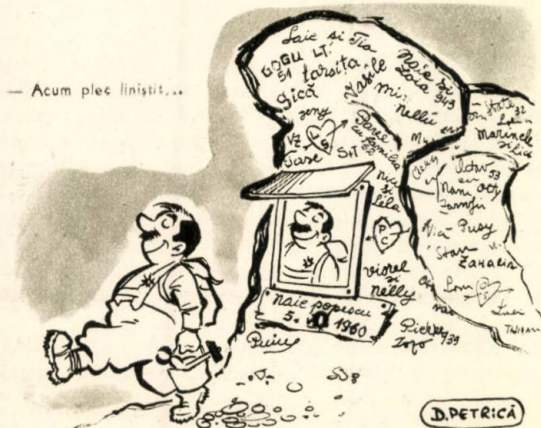
— Păi aistea-s Toancele — îți spune cu zîmbet hîtru cirmaciul, care, în tremurul întrebării, ghicise iz de spaimă. Ți-a venit inima la loc și nedumerirea capătă ușor răspuns. Grijă față de om a făuritorilor orînduirii socialiste a izgonit pentru totdeauna amenințarea hîdă ce plutea în trecut peste viața plutașilor. Cu dinamită au fost zburătăcite din albie fâlcile de piatră ale morții care, de sub apă, pîneau viclean cutezanța plutașilor. Astăzi, munca plutașului — încălțat în cizme de cauciuc și apărât de ploaie sub trainice pelerine — nu mai este un salt în neant.

Nici după trecerea prin cheile Toanțelor, încă n-ai sfîrșit salba de frumuseți și emoții pe care ți le prilejuiește un drum cu pluta pe Bistrița. Broștenii, capăt de itinerar, îți pare că a ieșit prea curînd în cale. N-ai astîmpăr să aștepti prea mult alt noian de frumusețe. Zbori cu autobuzul la Răpciuni și, de-acî mai departe, în săgetarea de fulger a bărcii cu motor, îți umpli încă odată sufletul de incîntare și mîndrie. Incîntare pentru minunea priveliștilor și mîndrie pentru măreția înfăptuirilor oamenilor muncii din țara ta care, sub înțeleapta îndrumare a partidului, au creat strălucitorul mîrgăritar de la poalele Ceahlăului: lacul de acumulare al hidrocentralei „V. I. Lenin” de la Bicaz, aleasă împlinire a cununei de splendori pe care le-ai admirat în minunata lunecare cu pluta pe undele Bistriței.

EM. ILIE



meridiane meridiane meridiane meridiane meridiane meridiane meridiane



● În Cipru există o localitate, Paphos, unde legenda spune că s-ar fi născut, din spuma mării, Afrodită, zeița frumuseții. Turiiști care vizitează această pitorească așezare, nu uită să treacă și pe la străvechiul templu ridicat în cinstea Afroditelor.

● La Leipzig se află o originală bază sportivă pentru antrenamentul canotorilor: un canal artificial cu o lungime de 1200 m și o lățime de 100 m. Pentru a da cîl mai perfect i lăzua apei curgătoare, a fost realizat și un curs de apă artificial.

● Pe coasta americană a Pacificului, într-un acvariu de dimensiuni respectabile, trăiește o... balenă. Este însă adevărat că acest cetaceu n-are „decît” 800 kg!

● Galeria Tretiakov din Moscova este un adevărat tezaur al artelor plastice rusești. Aici se află 35.000 de picturi, sculpturi, fresce și gravuri din sec. XI pînă în zilele noastre. Anul acesta a început la Moscova construcția unei noi galerii de artă de cîinci ori mai mare decît galeria

Tretiakov. Noul edificiu, ocupînd o suprafață de 19.000 mp, va avea 150 de săli de expoziție.

● În Africa există o specie originală de salcîm, numită „salcîmul-flaut”. Ramurile acestui copac au fepți plîni de orificii sâpate de cîrăbuși. Adierea vîntului străbate aceste orificii, făcînd salcîmul să... cînte.

● Oficial, turismul nautic din țara noastră s-a născut odată cu înființarea primului club de canotaj. Aceasta s-a întîmplat în 1864, la Timișoara, clubul nou creat primînd pitorescul nume de „Societatea Iuntrișoarelor”.

● Suprafața totală a uscatului pe globul terestru este de 135.345.000 kmp.

● Mînsk, capitala R.S.S. Bielorusie, este unul dintre cele mai vechi orașe din Uniunea Sovietică. El apare în istorie încă din sec. XI.

● Cele mai înalte piseuri din munții Bulgariei: piseul Stalin (2927 m), piseul Vihkra (2915 m) și piseul Botevrag (2376 m).

EMINESCU

„Mușatin și codrul“

În calea Bistriței constructorii hidrocentralei „Vladimir Ilici Lenin“ au ridicat un baraj îndărătul căruia s-au oprit înspumatele ape. Oare nu despre aceasta seria marele poet Mihail Eminescu în „Mușatin și Codrul“?

Bistrița în stînci se zbate
Prin păduri întunecate
Și mereu se adîncește
Unde apa abia clipește;
Și deodată vede că
Apa i se-mpiedică
Și de stînci i se lovește
Și s-adună și tot crește
Și iezește-n mîndrul lac
Și copacii umbră-i fac...

Toate acestea, o spune poetul, se întîmplă pentru că:

Dintr-un mal la celălalt
A căzut un trunchi înalt
Mi-a căzut de-a curmezișul
De îi spînzură frunzișul,
Punte lungă de-un copac
Peste-o liniște de lac
Punte lungă, punte mare
De mi-o poți trece călare.

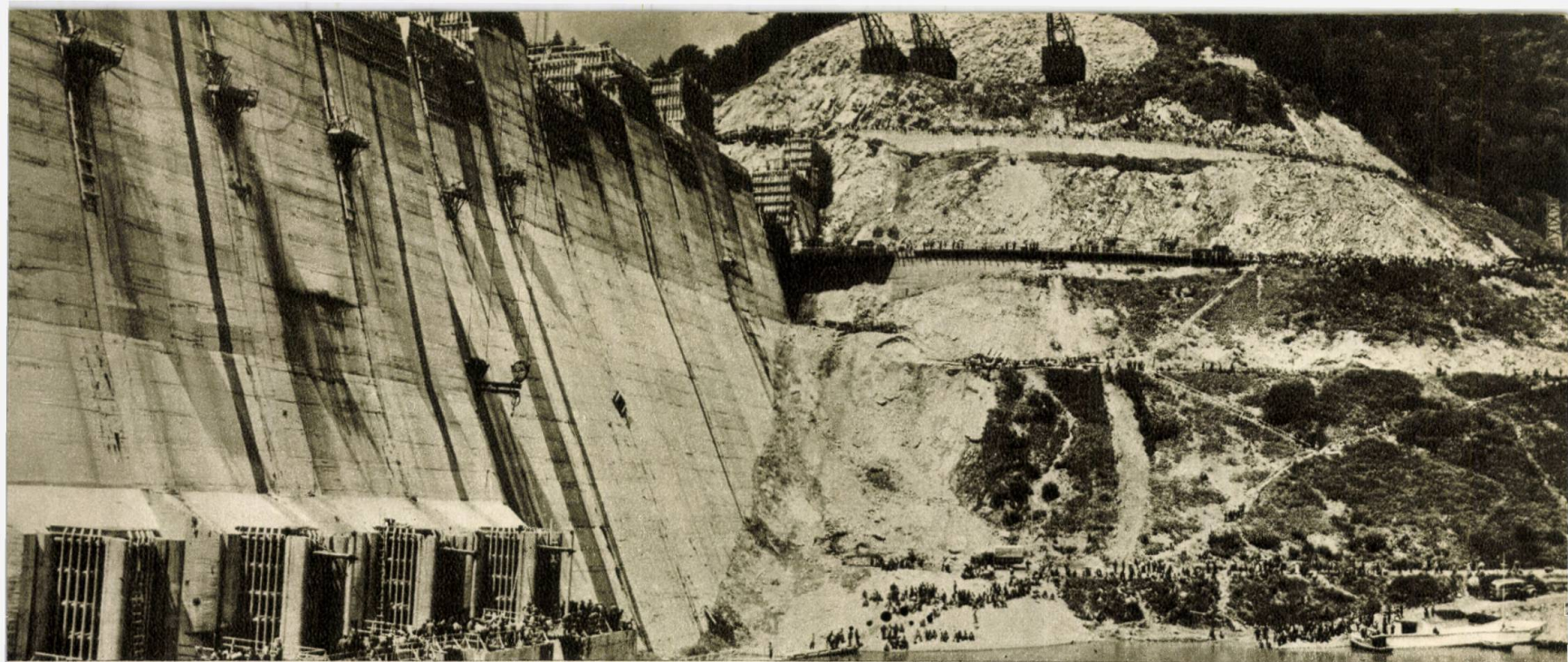


Bistrița! Iat-o sus în munții Rodnei. A izvorît de sub masivul Prislop, nu departe de înălțimea Ineului și vijelios, a luat-o către răsărit. Nu după multă alergătură, nehotărîtă, a pornit spre miază-zi. Dă binețe Dornei, oglindește Vatra Dornei, pentru ca, după ce a croit un arc, să se-ndrepte spre miază-noapte, realizînd o primă buclă. Încă puțin și, zburdalnică, se desparte de acele îndepărtate meleaguri spre a străbate munții ce-i poartă numele. Strîngînd toate apele de pe un domeniu de șase mii de kilometri pătrați, coboară la vale cu toate pîraiele pe care le-a adunat, pînă în dreptul Ceahlăului, unde rotindu-se în jurul muntelui Botoșanul mai face un nou ocol.

ACEASTA, A DOUA BUCLĂ NU MAI ESTE

Bistrița! După ce străbătea larga vale Zăvoiuil Cîrnului, o lua deodată la dreapta, către apus, vrînd parcă să se depărteze de albia Siretului. Curgea așa aproape patru kilometri pînă la Bicz, unde, atrasă de chemarea irezistibilă a marelui rîu moldovean, se îndrepta hotărîtă spre el. Nu ajungea bine la Straja și plină de neastîmpăr, suia iar spre miază-noapte, către apa Moldovei. Umbla așa încolăcind muntele Botoșanul pînă ce, întîlnindu-se cu Pîngăriorul, fără a mai sta o clipă porneau împreună să alerge spre Siret. Ocolul din urmă o apropia cu șaptezeci și unu de metri de nivelul înspumatelor unde ale mării, în care găsesc sfîrșitul toate suratele ei pornite din înălțimi.

Această buclă au tăiat-o constructorii hidrocentralei de la Bicz pentru ca folosind diferența de nivel să așeze Moldova sub o cupolă de lumină.



BISTRIȚA ARE O BUCLĂ MAI PUȚIN

MIHAI POPESCU

UN BARAJ DE GREUTATE, ASEMENI UNUI MUNTE

Bistrița! În cale i s-a ridicat un munte. Un munte impunător: barajul de greutate. El se înalță de jos, de sub patul apei, înfrățindu-se în străfunduri cu scînteietoarea gresie pe care apele au săpat-o în adînc. Un milion de metri cubi de beton armat îi formează trupul. Patru sute de milioane de kilograme de ciment au înfrățit pietrișul și nisipul așezat în calea năvalnicei ape.

De ar fi vrut, cu aceeași de neînchipuit cantitate de material, oamenii muncii ar fi putut construi un nou zid chinezesc, un parapet de piatră înalt de cinci metri și lung de aproape patru sute de kilometri pe care, așa în joacă, să aducă de acolo de sus de la Bicăz, apa Bistriței la București.

UN LAC DE ACUMULARE, ASEMENI UNEI MĂRI

Bistrița! Găsind un munte în cale s-a năpustit asupra lui ca un berbec. Un prim asalt și torentul, în fața peretelui de granit s-a transformat în fărîme. Strălucind în bătaia soarelui, mărgăritarele au revenit în șuvoiul de apă din spatele înaltului zid, Bistrița adunîndu-se zi și noapte, ceas de ceas, clipă de clipă de-a lungul a patruzeci de kilometri, pe întreaga vale a Poienii Cîrnului pînă hăt departe spre Bistrițioara și Poiana Teiului.

Din negura vremurilor, Izvorul Alb, Pîrîul Schitului, Secul, Patoci, Buhalnița, Audia, toate au venit pe văile lor să împlinească

Bistrița. Acum însă, oprite în loc, rînd pe rînd s-au umplut de apă, totul formînd un lac prelung din al cărui trup de-a dreapta și de-a stînga se desprind ramuri care acolo, în creierul munților, formează adevărate fiorduri.

UN TUNEL DE ADUCȚIUNE, ASEMENI UNEI PEȘTERI

Bistrița! Pentru ea a fost cariată o înălțime de cremene: muntele Botoșanul—și acum după ani și ani de muncă, din Poiana Cîrnului la Stejarul trece o conductă de piatră, un prelungit canal al nopții.

Imaginați-vă, aci la umbra înălțatei tîmple a Ceahlăului, Botoșanul, un masiv de piatră căruia trebuie să i se dea cep. Minerii au pus mîna pe perforatoare, unelte care, mușcind din piatră, zdruncină mușchii omului pornit să se afunde în granit. Cu băgare de seamă au venit apoi artificierii și, în urma detunăturilor, urmărite din colțuri ascunse, o frîntură din masiv s-a făcut fărîme. De acolo au fost scoase bucăți uriașe de piatră și degrabă, parcă spre a nu afla Botoșanul, locul rămas gol a fost armat cu birne și apoi zidit în beton.

Fiecare frîntură din această gigantică conductă de întuneric a fost perforată, spartă, dăltuită, armată, betonată, injectată; fiecare metru din această viitoare albie a Bistriței a fost clădită cu o uriașă strădanie. Din crăpături nevăzute dădeau buzna rafale de gaze, mocnind primejdia. Prin alte crăpături, năvălea potop de apă vrăjmașă. Uneori totul se înfierbînta, de parcă ar fi fost vatra unui cuptor în plină



ardere. Alte ori, înghețul sta la pîndă să încremenească viața. Și fără încetare, acolo în adînc, cu strășnicie, era prezentă apăsarea milioanelor de tone de piatră de deasupra.

Așa, cu trudă, s-a construit noua albie a apei în pîntecul Botoșanului, înainte de a curge valurile Bistriței, curgînd valuri de sudoare.

O CASĂ A TURBINELOR, ASEMENI UNUI CASTEL

În zăvoiuil Cîrnului, în muntele Botoșanul, se află peștera în a cărei deschizătură pot pătrunde două locomotive una peste alta. Intu-necosul canal înaintează spre Stejarul, nu iese însă, la lumină, deoarece în calea tunelului tăiat de la apus la răsărit, în piatra aceluiași munte, s-a construit o altă grotă, de sus în jos, în deschizătura căreia n-ar fi o problemă să încapă întreg palatul telefoanelor din București. Este castelul de apă, sau camera de echilibru, cel de al doilea bazin al hidrocentralei, care împreună cu lacul de acumulare din Poiana Cîrnului realizează principiul vaselor comunicante.

Silită să pătrundă în tunelul de aducțiune, Bistrița întilnește un perete în fața căruia se oprește spre a-și înălța apele, ajungînd în interiorul castelului la nivelul lacului din Poiana Cîrnului; și de acolo se prăvălește izbind în cădere paletelor turbinelor așezate anume în calea-i. Dînd de-a dura trunchiul din al cărui corp fac parte paletetele, motoare uriașe prind viață și o lumină de aur inundă Moldova; 210.000 kilovați vor acționa pentru înflorirea Republicii Populare Romine în vreme ce scăpată de toate caznele, apa Bistriței va reveni la vechea ei mătăș pe care a părăsit-o cale de aproape douăzeci de kilometri.

* * *

Aceasta este marea hidrocentrală „Vladimir Iliei Lenin”: un baraj de greutate, asemeni unui munte; un lac de acumulare, asemeni unei mări; un tunel de aducțiune, asemeni unei peșteri și o casă a turbinelor, asemeni unui castel.

DESPRE BISTRIȚA

În 1843...

„Mai largă ori mai îngustă pe măsură ce munții se depărtează ori se apropie, Bistrița, urmîndu-și pornirea capricioasă ei, cînd izbîndu-se de o stîncă zvrle în șopri argintii valurile-i spumate, cînd un poezmîș mai domol, își rostogolește în solzi pinza scînteietoare, apoi măreață, bălînd molcom cu undele ei fărmiurite înflorite, fuge la vale scăldînd cotiturile coastei printre ogoare, fînațuri ori poieni, ducîndu-se să deslepte aturea alle ecouri.

Apoi cînd soarele își grămădește jocurile în văi, cînd ogoarele și fînațurile, cetinele coastelor împădurite și crucea de alamă a unei umile chinovii, scînteiază, și cînd zarea se turbură și împrăștie pe munti valu-i de aburi, te crezi că într-un vis ai închipuit, în care dormind ușor, sufletul singur porcă se bucură și se lasă dus ca de o leneșă voluptate”.

ALECU RUSSO
(„Călătorie în munții Moldovei”)

În 1844...

„Ne-am pus gîos să ne odîhnim și în vreme de gîumăle de ceas, am stat față la una din cele mai frumoase priveliști. Kazele soarelui începea a răzbale printre copaci de pe creștel munților și da negurei ce-i cuprindea o vîpsală roșietică; iar în fundul văilor, unde pîcla era încă deasă, abea se sîrea, ca printr-un vis, apa Bistriței ce părea ca o dungă albă. Acea dungă se jăcea din minut în minut mai lată și mai lîmpe; și deodată, cînd soarele s-au tîrl pe cer, umplînd toată întinderea de lumină, deodată, frumoasa vale a Bistriței au stecit ca o panoramă, cu rîul său rîpide pe care se cobora vreo cîțeva pluțe, cu munții înalți și pufoși ce o împregioură, cu satele sale semănate pe cîștise ca niște jucării și într-un cuvînt, cu tot farmecul care împodobește natura sa mîndră și sălbatică”.

VASILE ALECSANDRI
(„O plimbare în munți”)

În 1901...

„Cotim la dreapta, pe sub podul de la Gura Largului și deodată ni se deschide înainte minunata priveliște a Ceahlăului. Singur și posomorit, trușă slăpînilor peste un popor de munți, ce par pe lîngă dînsul mușuroate, înălțîndu-și creștel în cer, scîrminînd norii în rachila de stînci înfipte în fruntea-i pleșuvă, mîndrul uriaș farmecă rîul, cu puterea măreției lui și-l face să-și uile drumul și dorul de cîmpie. De pe la nămiezi, pînd la scăpătul soarelui ne poartă Bistrița tot pe lîngă ei; pleacă ea uneori, hotărîtă să nu se mai întoarcă și iar se răzgîndește și vine mai aprape, aci urcă vrăjilă pe sub poalele lui, rotîndu-se în loc, scuturîndu-și platoșa-i strălucitoare, aci suspînd din adînc, aci privîndu-l lung, strîgîndu-l, dînd freamăt pădurilor cu glasuri de naturi. Într-un tîrziu își ia de seamă și pleacă minioasă, vorbește singură, se bate de mahuri, urlînd s-arîncă toată, cîl ti de lată peste înaltele prapuri de la Bîcaș și de la Lunca Strîmbului”.

ALEXANDRU VLAHUȚĂ
(„România pitorească”)

În 1902...

„Pe stînga, Ceahlăul, cu nenumăratele lui turnuri de stînci, săpate pe adîncul cerului, se înalță în aer ca un fantastic castel de aur zidit de mina fermecală a vreunui vrăjitor din povești. Vîntul nu mai suflă și glasul răgușit al ierburilor aspre și sălbatici amuțise, o solennă tăcere domnea în cer și pe pămînt.

În depărtare răsăritul imens ardea în valurile de foc ale zorilor, iar soarele, ca o colosală sprînceană de aur curat se rădica de după linia neagră și ondulată a munților vaporoși. Umbrele se grămădeau în apusul încă în amurg și grăbile se aruneau în haosul altor lumi. Din văi, negurile adormite începeau să se înalțe, trezite de înfîlțite raze ale dimineții; ici - colea, din adîncuri, coloane sure de fum se îndreptau spre ceruri, topîndu-și creștele lor în vîzduhul luminos și lîmpe”.

CALISTRAT HOGAȘ
(„Amintiri dintr-o călătorie”)

ȘI CEAHLĂU

Legende de pe Bistrița

Până mai ieri, aproape necunoscută se afla una din cele mai frumoase văi, cu priveliști unice, cu divine răsărituri și amurguri, cu munți acoperiți de codri tăcuți și bătrâni, cu legende, cu fete și feciori frumoși ca-n basme. E vorba despre valea Bistriței, ce începe departe, departe, la munții cei mai de sus ai țării și unde Bistrița e atît de subțire încît o poți seea total într-un cean de mămăligă, sau o poate bea cu totul un cioban pieptos...

Cum saltă în Moldova, la trecătoarea Cîrlibabei, riul Bistriței împrăstie cu generozitate din undele lui aurii și gurește istorisiri de o frumusețe magnifică. Vei auzi, trecătorule bine-voitor, de la oameni bătrîni și buni, istoria lui Pîntea Viteazul cel ce...

*„a pierit aici la riul,
pușcat cu nouă boabe de grîu...”*

De asemenea vei auzi despre niște moldovence aprige, din vremea marelui Ștefan-Voievod, care s-au aruncat în Bistrița, înodate una de alta de părul capului, deit să se lase prinse de turcii care stropșiseră vremelnice oastea Moldovei, la Valea Albă...

Ați auzit de munții Barnar și Bărnărel? Dar despre Grințieș? Parcă-l văd, cu timpla lucind la răsăritul soarelui... Ați posopit vreedată în sat la Holda? Dar la Holdița? Parcă văd fetele Holdei și Holdiței, în catrințele lor înflorite cu strămătură, mergînd spre riul natal să ia în coifețe apa luminată de purpura zorilor. Și vom posopi la Broșteni și ne vom aduce aminte de copilăria lui Ion Creangă și de caprele Irinuchii... Iar cînd vei ajunge la Vadul lui Holoblecă, coborînd cu pluta, plutașul va lăsa cîrma și-ți va istorisi despre feciorul de demult uicis mișelește de către Aliosmanul Ali.

Pe atunci, stăpîn peste munții Bistriței era acest Ali Aliosmanul, iar om de frunte între plutași era unul Holoblecă. Și avea acesta o mîndră pe care o chema Lina. Și strășnea o mai plîdea pe Lina aceea, Ali Aliosmanul! Ofta din baierile inimii, și ochii acestei ghiaure îl urmăreau oriunde se ducea... Așa a tot răbdat Ali, și așa s-a tot pîrpălit în focul patimii, pînă ce dragostea i s-a prefăcut în ură. Și astfel, într-o seară, Holoblecă, venea de la sechele, fluierînd de dorul mîndrei. N-avea la el nici pistol nici hanger. Turcul sta și-l plîdea. Dar Holoblecă l-a văzut. A făcut cale întoarsă, în fugă, pe o cărare, tot la deal...

*„Turcul, strigă mînios:
Fugi, ghiaurule fricos,
Ghiaurule ticălos?”*

Și pistolul lui a prins a bufnî prin singurătatea codrilor. Însă plutașul nu fugea pentru că s-ar fi temut! Fugea, pentru a-l trage în capcană pe Aliosman... Astfel, a ținut-o tot într-o fugă, pînă ce turcul și-a sfîrșit plumbii. Atunci, Holoblecă s-a întors de-odată și i s-a repezit în grumaz... Dușmanul avea sub brîu douăsprezece hangere! Holoblecă era cu mîna goală! Și așa s-au luptat, din faptul asfințitului, pînă către miezul nopții! De pe amîndoi au curs douăsprezece rînduri de sudori! Spart în cîteva locuri cu hangerul, Holoblecă pierdea tot mai mult sînge. Setea îi sleise inima. De-odată a dat chiot spre vale, către casa mîndrei:

*„Mîndro, odorășul meu,
Adă-mi apă ca să beau,
Că mă lupt aici din greu...
De fi-i greu cu o coifă,
Adă-mi apă în gură,
Sau pe-un fir de romaniță...”*

Însă Lina nu i-a cunoscut glasul, așa de departe. A crezut că se strigă în niște poienite sălbatice, cocoșii și găinușele de munte. Sau că aude rămătuțelul și cerbilor. Și în vremea asta, Holoblecă abia mai mișea! Era aproape răpus sub genunchiul Aliosmanului! Hangerele acestuia se rupseseră toate, încît lupta și el cu mîna goală. L-a rugat Holoblecă:

*„Te rog, pe credința ta,
Hai înții la Bistrița,*

EUSEBIU CAMILAR

*Haidem să ne împăciuim,
Setea pîn-ne-o potolim...”*

Sleit și el de sete, Ali Aliosman a primit. Amîndoi au coborît muntele, pînă la vad. S-au întrebat: care să se plece mai înții să bea? „Jură-te, a spus turcul către Holoblecă... jură-te că dacă mă plece înții eu, n-ai să mă uicis mișelește...” „Jur” a răspuns Holoblecă. „Nici eu n-am să te uicid hoțeste...” a răspuns Ali-Aliosman, și așa spunînd, s-a lăsat în genunchi, s-a plecat asupra apei și a prins să bea pe nerăsuflăte. Și după ce și-a răcorit și fața și fruntea, s-a ridicat, voinic și plin din nou de putere. „Pleacă-te și bea!”... a spus către Holoblecă, și fără să vrea, feciorul s-a uitat înții spre codrii de sus, încotro era casa mîndrei. Toemai răsărise Crai Nou, pe pinza verde a cerului. Bistrița suna pe pietrele vadului. Și astfel, în acel ceas de noapte, numai șierul pădurilor se auzea și numai murmurul vadurilor. Umbra turcului se întinse peste riul, ca o punte a întinericului. Sta tăcut și-l plîdea pe Holoblecă, pe sub turban, apoi, cînd feciorul s-a plecat să bea, el s-a repezit asupra lui și l-a izbit cu un bolovan în cap... Și mai apoi i-a ținut mult capul apăsător în apă, pînă ce nefericitul plutaș și-a pierdut și ultima răsufare.

Așa a murit, la ael vad, Holoblecă, plutașul din vechime, și ce s-a mai petrecut cu Lina și cu Ali Aliosman, cîntecule nu mai spun. Dar pînă azi, dacă treci cu pluta pe la vadul lui Holoblecă, vei auzi în vaduri ca un oftat al feciorului de demult, iar cînd se înserează, mulți văd în adînc ochii Linei, ca două steluțe umede.

...Depart, în urmă, a rămas Pietrosul și a rămas și vadul pomenit. Și plutașii își vor istorisi multe alte prea frumoase legende. Încă înainte de a ajunge la Scărișcaua și la Dealul Ursului. Încă de departe, își vei da seama că se apropie Toancele cele năpraznice cu Piatra lui Toader. Bistrița se repede înspăimîntător, și munții parcă vor s-o prindă și s-o sugrume între ei! Stînci puternice fi stau împotriva! Adineimi o sorb cu un milion de guri însumate, și riul fierbe și se luptă cu munții și cu stîncile și joacă virtejuri și se repede necontenit, să scape din strîmtoarea de eremene. În trecut, mulți plutași și-au lăsat zilele la Toance. Și dacă ar putea grați munții și undele, ar istorisi despre dragomani aprigi și dălcăuși, pieriți în năpraznele însumate! Drept în mijlocul Toanceilor, se afla mai demult un piept de eremene, ca de uriaș. Și asemeni muntelui magnetic din poveste, eremenea aceea atrăgea plutele, în timp ce șuvoaiele le repezeau din urmă. Cîrmele se rupeau, birmele se învîlmăseau într-un jneamăt nemaipomenit, atrase meru de pomenita Piatra a lui Toader! Acum, dacă vei avea norocul să călătorești pe pluta unui om sfîtos, îndată după trecerea primejdiei vei afla o istorie de demult: vei afla cum a pierit Toader, într-o întîmplare de dragoste. Iată-l, oacheș și lat în spete! Cînd trecea cu pluta prin primejdiile Toanceilor, cînta și ridea! Era om de petrecere. Îi plăceau și vinul și cîntecul și ochii cei frumoși și mari. Avea locuri de popas, la vreme de seară, de la Dorna pînă la Piatra. Știa bordeie thimite, cu înăpămeri mirosind a mere și dumberavnic, și cînd se arăta pe la hore, nimeni nu frămînta ca el „bătută!” Nu odată și-a turnat în pălăriile muzicanților cîștigul dintr-o lună, pentru un cîntec bine zis... În vremea aceea în sat la Arama trăia o plutașită frumoasă, al cărei bărbat o păzea ca pe lumina ochilor, căci o temea! O păzea, după cum spune vorba veche, ca pe-o creangă de aur... Ba, o și lua cu el pe plută, în lungul Bistriței, spre a nu o lăsa singură, însă, iată că într-o zi a văzut-o Toader! Și cum a văzut-o, a rămas trăznit locului. De atunci, fără ea, nici horele și nici bătura, nu mai aveau nici un gust! Cîntecul cel mai frumos, cum se spune pe la apa Bistriței, cîntecul cel mai frumos suna ca o strachină spartă... Și așa, feciorul acela și-a pus în gînd s-o răpească! Oriunde se arăta

omul acela cu femeia lui, Toader se arăta și el, ca din pămînt și piatră seacă, și se uita la ea, cu niște ochi îmbolnăviți de dor. Azi așa, mîine așa, pînă ce și inima femeii s-a aprins, și atunci, nimic n-a mai putut-o ține sub paza bărbatului... Astfel, într-o seară ea a fugit cu Toader, însă nici bărbatul ei nu s-a lăsat răpus! L-a urmărit pe răpitor, prin toate locurile, pînă ce într-o zi l-a prins, aici la Toance! Și cum Toader toemai se pregătea să ocolească piatră năpraznică, peste pluta lui s-a repezit o plută din urmă într-un ceamăt și într-o învîlmăseală înspăimîntătoare. Toader a fost prins între butucii și repezit cu capul de stîncă năpraznică. Și spun plutașii că de atunci Toanceele răsună și mai tare. Parcă vuisse în adîncimile însumate milioane de codri. Plutașii de azi, cînd se luptă cu șuvoaiele, își aduc aminte de Toader cel de demult.

...Și iată-ne, la Stîncea lui Osman! După ce plutașul o va ocoli cu mare meșteșug, și după ce Bistrița va deveni liniștită iar, ni se va spune și istoria acestei stînci... O, dacă și-ar putea deschide inima ei de piatră, stîncea aceea n-ar putea istorisi despre un dragoman aliosman, pe nume Ali. Cum avea ael Aliosman sînge iute de răsăritean, l-a îndemnat păcatul să fure o femeie de la Dorna! Bărbatul acestei femei era pădurar temut, și toemai cînd s-a arătat turcul să-i fure mîndra, el se afla în vaduri ca un oftat al feciorului de demult. De odată a auzit din vale glas mare de buciim. Omul s-a întrebat:

*„De ce mi-a dat semn,
Buciumul de lemn?
Pentru ce mă cheamă,
Bucium de aramă?
Ce primejdii bol,
Codru-nvîforat?”*

Maică-sa, o bătrînă de o sută de ani vîrstă, i-a răspuns din gura hornului, unde torecea:

*„Fătul meu frumos,
Fugi și fugi virtos!
Turcul de Osman,
E un hoțoman, —
Turcul blestemat
Mîndra fi-a furat!
Fugi și fugi virtos,
Fătul meu frumos, —
Din vale-n răușugă
Taie munții-n fugă,
Si-nainte-i ieși,
La cei codri deși,
La cei munți pietroși,
Negri, fioroși,
Unde fierb în spume
Toancele-n gemune...”*

Și astfel, pădurarul a luat-o la fugă, tot pe Bistrița în jos, dar îl despărțea de pluta lui Osman cale de jumătate de zi. Și cînd feciorul și-a dat seama că n-o va putea ajunge, a ascultat cuvîntul bătrînei. A tăiat munții de-a dreptul, să-i iasă înainte, la Toance. Și pe la asfințitul soarelui a ajuns de-asupra genunii, pe muntele Scărișcaua. Și a coborît în fugă, din stîncă în stîncă, parcă se scobora pe o scărișcă. Cînd a ajuns jos, toemai cotea și pluta lui Osman... A urmat o luptă cumplită. Pluta s-a izbit de stîncă. Osman Aliosmanul și-a primit pluta, în adîncimile unde se răsfrîng umbrele. Și azi se pomenesc de smaragdul din turbanul lui. Mulți plutași îl zăresc în amurg, cum selipește în răsfrîngerile luminii. Dar n-ar putea spune cu mîna pe inimă, dacă zăresc o piatră seacă ori răsfrîngerea steei Ciobanului, cea dintîi stea a înserării...



VRANCEA ÎȘI AȘTEAPTĂ DRUMEȚII!

cea fiind considerată în vechime ca o regiune aproape de sine stătătoare a Moldovei.

Vrancea a fost odată împădurită. Codrii însă au căzut sub loviturile securii, lăsând până azi aspecte golase și triste. Din cauza altitudinii, regiunea nu e favorabilă pentru agricultură. În schimb, suprafețe întinse sunt ocupate de fînețe.

Trei sînt riurile principale ale Vrancei: Putna, Zăbala și Năruja. De-a lungul lor și a afluenților lor, stau înșirate satele vrîncene, iar fînețele sînt presărate cu „odăi”. În ciuda aparențelor, nicăieri în Vrancea nu ai sentimentul izolării, căci viața e prezentă la tot pasul. Aci, în apropierea pășunilor de pe culmile munților, a fost firesc ca păstoritul să fie, în decursul veacurilor, ocupația principală a vrîncenilor.

Dacă ați ajuns cumva, prin „poarta” văii Putna — singura cale naturală de intrare — în „țara” Vrancei, în acel imens uluc înconjurat de culmi împădurite, veți rămîne uimiți de frumusețea și varietatea peisajelor, de pitorescul satelor, de originalitatea portului, de ospitalitatea spontană și de atmosfera curată ce domnește pretutindeni.

Cunoscînd aceste locuri veți avea, deopotrivă, prilejul să constatați că ținutul Vrancei nu a rămas tributary unui nivel social-economic întîrziat, iar viața oamenilor, redusă pînă nu de mult la forme arhaice, a căpătat în zilele noastre o cu totul altă înfățișare prin crearea a numeroase școli, case de cultură, gospodării colective etc.

Astăzi, noile drumuri care străbat Vrancea și frămîntatele povîrnișuri ale Carpa-

ților Orientali, legînd așezările din sudul Moldovei cu Transilvania, fac tot mai accesibilă cercetarea acestui minunat colț de țară, către care oamenii muncii din marile centre industriale limitrofe, create în anii puterii populare, se îndreaptă în număr tot mai impunător.

Turism în Vrancea? Orice sută de metri parcursă oriunde în Vrancea, constituie un traseu turistic. Trenul vă lasă la Burca, în pragul Vrancei, dar autobusele vă duc pînă în inima Vrancei: la Năruja, la Tulnici și la Soveja. Itinerarii turistice se pot improviza cu ușurință! Dar nu uitați că, în mintea poezilor, idealul a fost totdeauna așezat sus, cît mai sus. Și ceea ce are Vrancea mai frumos, este de asemenea mai sus: sînt munții săi.

Drumurile ce-i brăzdează nefiind însă marcate, ne vom călăuzi după lămuririle pe care localnicii ni le vor da cu bucurie.

Vom putea să urcăm, astfel, de-a lungul unor vechi poteci pastorale sau drumuri forestiere, pe Sboina Frumoasă (1660 m), Pietrosul (1658 m) sau pe cel mai înalt vîrf al Vrancei, Lăcăuțul (1770 m).

Cîteva poteci ce se despletesc din acest punct, se îndreaptă către nord, în lungul unei spinări ușor vălurite, spre Ojdula și Brețel, în Ardeal, iar către sud-est, prin Gorul și Giurgea, spre Valea Zăbalei.

În sfîrșit, drumul ce însoțește culmea care formează cumpăna dintre Bîsca Mică (la est) și Bîsca Mare (la vest) coboară la confluența acestor văi — satul Varlaam, iar de aci în Valea Buzăului, la Nehoi.

Vrancea lui Ștefan cel Mare, Vrancea „Mioriței”, dar mai cu seamă Vrancea de azi, își așteaptă drumeții!

I. D.

Vrancea...

Un nume care, rostit chiar față de un necunosător al locurilor, nu poate să nu trezească făgăduieli de imagini poetice.

Pentru cei mulți, cei ce nu cunosc Vrancea decît din auzite, acest nume răscolește amintiri despre un ținut mîndru și viteaz, o „țară” numai de răzeși, deasupra căreia plutește chipul nemuritor al marelui Ștefan.

E drept că, încă și azi, pentru cei ce nu sînt de-acolo, Vrancea nu e decît un ținut muntos, izolat și necunoscut. Splendidă depresiune, cuprinsă din trei părți de munți, culmi și dealuri subcarpatice, țara Vrancei e așezată la un întreit hotar, între vechile țări ale Munteniei, Moldovei și Transilvaniei, de care o legau drumuri singuratic și anevoioase. Codrii și munții au ascuns-o și au adăpostit-o, înlesnind dezvoltarea unei vieți mai izolate, Vran-

UN MUNTE PUȚIN UMBLAT

Deși lesne abordabil, Penteleul este un munte puțin umblat. De la Buzău nici turistul începător nu se poate încrea, iar de la Orașul Stalin se ajunge la el prin întorsura Buzăului, Siriu și Nehoiu.

Muntele are 7 culmi: Penteleul, cel mai înalt (1773 m), apoi Vîforița, Mielăușul, Pielorul Caprei, Cernatu, Piatra Arsă și Zănoaga. Penteleul e frumos împădurit, are poleni întinse și bogate în vegetație. Cioabanii de la stîne sînt vestiți prin blîndețea și spiritul lor ospitalier. Izvoarele de apă dulce sînt numite de localnici „ciucuri”.

De la Buzău se merge pînă la Nehoiu, iar de aici, prin satul Vîrlam, pînă la următoarele puncte de acces: Gura Milii, Vadul Oii sau Brebu.

Aci pot fi efectuate următoarele trasee: Gura Milii — Poiana Păsării — Vîforița — Culmea Șapte Izvoare — vî. Penteleu (4—5 ore); Gura Milii — Poiana Păsării — Stîna Cernatu — vî. Penteleu (4—5 ore) și Vadul Oii — Pielorul Caprei — Mielăușul — Culmea Șapte Izvoare — vî. Penteleu (4—5 ore).

CINE A FOST DOCHIA ?

Pîntre stîncile Ceahlăului, „Dochia” a constituit sursa a numeroase legende, unele dintre ele, extrem de vechi.

Să reținem una din cele mai bătrîne, potrivit căreia „Dochia” ar fi fost o fiică a regelui dac Decebal, urmărită de împăratul Traian după înfrîngerea de către acesta a ultimelor rezistențe dacice. Dochia ar fi căutat refugiu în vîrfurile muntelui, dar constatînd că Traian e pe urmele ei, ar fi implorat pe zeii săi să o transforme în stîncă. În forma aceasta, legenda e înfîntată la Gh. Asachi care afirmă că ar fi auzit-o la cioabanii de la poalele Ceahlăului.

De remarcă că Dimitrie Cantemir, în „Descrierea Moldovei” arăta că „Dochia” e ruina unui idol vechi la care se închinau locuitorii în epoca politeistă. Lazăr Șăineanu, în „Studii folclorice”, susține că „Dochia” nu e legată de legenda fetei daice ei, dimpotrivă, de aceea — binecunoscută — a bufei răutăcioase care a înghețat pe munte cu oile la începutul lui martie, lepădîndu-și cojoacele.

CE RETINĂ, ORICÎ DE SENSIBILĂ, POATE ÎNREGISTRA PREFACERILE INSENSIZABILE PETRECUTE ÎN ȘASE ANI, ÎN VIAȚA DE MILENII A MUNTILOR ? CINE POATE DESLUȘI URMELE ÎNCLEȘTĂRII DINTRE APĂ ȘI STÎNCĂ — BĂTĂLIE TERIBILĂ ȘI CONTINUĂ — ÎN ACEST RĂSTIMP ATÎT DE SCURT ?

NATURA ESTE COCHETĂ. SE TRANSFORMĂ ȘI SE ÎNFRUMUȘETEază ÎN IMENSELE LABORATOARE ALE SUBSOLULUI ȘI VĂZDUHULUI, ARĂTÎNDU-NE, MEREU ȘI MEREU, O FAȚĂ TÎNĂRĂ. NU-I PLAC MARTORII... ȘI DE ACEEA, LENTELE EI ACUMULĂRI CANTITATIVE NE SCAPĂ. ASISTĂM DOAR LA IZBUCNIREA SALTULUI CALITATIV...

ȘI ATUNCI ? ATUNCI, FIREȘTE, INVITAȚIA NOASTRĂ LA DRUMETIE PENTRU ANUL 1965 AR PUTEA PĂREA HAZARDATĂ ȘI PEA PUȚIN SPECTACULOASĂ, DACĂ...

DACĂ ANII NOSTRI N-AR NAȘTE CONTINUU FRUMUȘETII NOI, DE O ÎNCALCULABILĂ MĂREȚIE. DACĂ NU AM FI CONTEMPORANII UNOR PREFACERI DE MARI DIMENSIUNI, CARE NE LĂRGESC ORIZONTUL. LA PROPORȚIILE VREMII NOASTRE, ȘASE ANI ADUC, ÎN ADEVĂR, SCHIMBĂRI ULUITOARE, PETRECUTE, CUM S-AR SPUNE, SUB OCHII NOSTRI. CONGRESUL AL III-LEA AL PARTIDULUI — CARE A ȘI INTRAT ÎN ISTORIE PRIN IMENSA SA CONTRIBUȚIE LA OPERA DE DESĂVÎRȘIRE A CONSTRUCȚIEI SOCIALISMULUI ÎN PATRIA NOASTRĂ — A ÎNARMAT CLASA MUNCITORE, ȚĂRÂNIMEA MUNCITORE, INTELECTUALITATEA, CU UN PROGRAM MĂRET.

...AȘA DAR, SĂ DESCHIDEM LARG FERESTRELE VIITORULUI APROPIAT ȘI DE LA ÎNĂLȚIMEA CELOR CE-AM REALIZAT PÎNĂ ACUM, SĂ PRIVIM NOILE FRUMUȘETII ALE PATRIEI, CUPRINSE ÎN ANUL 1965...

— DE UNDE S-O PORNIM, NEOBOSITULE DRUMET ? TU AI COLINDAT ADESEA ȚARA, DE LA RĂSĂRIT LA MIAZĂNOAPTE, CU OCHII ȘI INIMĂ DE ÎNDRĂGOSTIT

— S-O PORNIM PE DRUMUL CEL FĂRĂ DE PULBERE AL DUNĂRII. APELE SALE S-AU NĂSCUT DIN LEGENDE. ÎN UNDELE SALE S-A OGLINDIT CHIPUL BĂTRÎNULUI MIRCEA VOIEVOD ȘI S-AU RĂSFÎRÎT VILVĂȚILE ANULUI 1907. DUNĂREA ARE ÎNȚELEPCIUNEA NORODULUI...

...ȘI IATĂ-NE PORNIȚI PE FIRUL DUNĂRII. AM AJUNS ÎNTR-UN ORAȘ PLIN DE LUMINĂ ȘI TÎNERETE. LARGI BULEVARDE RESPIRĂ, EGAL ȘI LINIȘTIT, PRIN PLĂMÎNII ARBORILOR VOINICI. CASELE AU CEVA DIN ZVÎCNETUL NAVEI DESPICÎND APA. ȘI DE UNDEVA, SE AUD PULSAȚIILE UNEI INIMI DE DIMENSIUNI FANTASTICE. ACESTE DIMENSIUNI AU DESPICAT ZĂRILE, AU APROPIAT CERUL ȘI AU ADUS ASTFEL MAI MULTĂ LUMINĂ.

— UNDE NE AFLĂM, NEOBOSITULE DRUMET ?

— ÎNTR-O AȘEZARE DESPRE CARE NU MAI POTI SPUNE DE E NOUĂ SAU VECHIE. CÎNDVA, ERA O ÎNGRĂMĂDIRE ANARHICĂ DE CASE ȘI BORDEIE ȘI UN PÔET ÎI ZICEA „ORAȘ CUMPLIT DE NEGUSTORI”. MĂRIMILE TÎRGULUI JUDECAU CU PÎNTECUL; INTELIȚENȚA ERA CÎNTĂRITĂ ÎN AUR... APOI, ÎN ANII RĂZBOIULUI, HOARDELE FASCISTE I-AU DAT FOC CU ACEA METICULOZITATE TÎMPĂ, PROPRIE CRIMINALILOR. ORAȘUL ȘI-A PLECAT FAȚA SCRUMITĂ CĂTRE DUNĂRE ȘI A PLÎNS CU LACRIMI DE CENUȘĂ.

— E VORBA, AȘA DAR, DE GALAȚI.

— ÎNTOCMAL NUMAI CĂ, NU UITA: NE AFLĂM ÎN 1965. ȘI ÎN FAȚA NOASTRĂ AVEM GALAȚII EREI SOCIALISTE. IATĂ COMBINATUL SIDERURGIC, ACEASTĂ SPLENDIDĂ AFIRMARE, ÎN FIER ȘI BETON, A PUTERII SOCIALISMULUI TREPTAT, CĂTRE ANUL 1970, VA ATINGE CAPACITATEA PREVĂZUTĂ DE CÎRCA PATRU MILIOANE DE TONE DE OȚEL ANUAL. FIECARE ȘARJĂ DE OȚEL E CA UN RĂSĂRIT DE SOARE CARE VESTEȘTE CREȘTEREA NEÎNCETATĂ A BUNĂSTĂRII POPORULUI.

— S-O PORNIM MAI DEPARTE, NEOBOSITULE DRUMET.

— S-O PORNIM... IATĂ, ÎN IMEDIATA MEGIEȘIE A GALAȚILOR, LA BRĂILA, GĂSIM ALTE ȘI ALTE FRUMUȘETII NOI. MARELE COMPLEX DE LA CHIȘCANI, HRĂNIT CU STUFUL BĂLȚILOR, PRODUCE DIN PLIN. AM MAI TRECUT PE AICI, PE CÎND NU SE ZĂREAU DECÎT ARTERELE CONSTRUCȚIILOR DE AZI: SCHELELE...

— ȘI ÎN MULTE ALTE LOCURI, ÎN URMĂ CU ȘASE ANI, SE ZĂREAU ACESTE IMENSE ARTERE.

SPRE FRUMUȘETILE VIITORULUI

— ÎN MULTE ALTE LOCURI, ÎN TOATĂ ȚARA. SĂ TRECEM MUNTII IATĂ-NE ÎN VECHIEA AȘEZARE A HUNIAZILOR. PRIVEȘTE NOUA SECȚIE DE LAMINARE, CU O CAPACITATE ANUALĂ DE 850.000—1.000.000 DE TONE DE LAMINATE FINITE: ȘI LAMINORUL DE BENZI LA RECE CU O CAPACITATE DE 60.000 DE TONE PE AN; ȘI CELE TREI NOI CUPTOARE MARTIN DE 400 DE TONE PE ȘARJĂ... ȘI BAGĂ DE SEAMĂ: HUNEDOARA ANULUI 1965 NU ESTE NUMAI MAI PUTERNICĂ, CI ȘI MAI FRUMOASĂ...

— BAG DE SEAMĂ. LINIILE EI AU CĂPĂTAT O DEMNITATE CARE ÎMPUNE... SE POATE DISCUȚA AZI DE O ARHITECTURĂ A HUNEDOAREI, AȘA CUM SE POATE VORBI DESPRE OȚELUL HUNEDOAREI...

— E O APROPIERE FIREASCĂ. ÎN SOCIALISM, OȚELUL NAȘTE FORȚĂ ȘI FRUMUȘETE, PÎNE ȘI FLORI... DAR SĂ MERGEM MAI DEPARTE...

— ÎNCOTRO, NEOBOSITULE DRUMET ?

— ÎNCOTRO TE ÎNDEAMNĂ INIMA... PUTEM POȘI LÎNGĂ MARELE COMBINAT DE ALUMINIU CU O CAPACITATE DE CÎRCA 50.000 DE TONE ANUAL, SAU NE PUTEM ÎNTORNA CĂTRE APA TROTUȘULUI, LA BORZEȘTI, UNDE E ÎN PLINĂ PRODUCȚIE CEL MAI IMPORTANT CENTRU PETROCHIMIC DIN ȚARĂ: PUTEM PORNI CĂTRE CÎMPIA OLTENIEI, SĂ ZĂBOVIM LÎNGĂ MASIVUL COMBINAT DE ÎNGRĂȘĂMINTE CHIMICE, SAU NE PUTEM BUCURA ÎNIMA ȘI MÎNTEA ASCULTÎND URIAȘUL ZVON DE MAȘINI DE LA FABRICA DE ANVELOPE DIN POEȘTI-LEORDENI, CU O CAPACITATE DE UN MILION BUCĂȚI ANVELOPE ANUAL...

— VLĂSTARELE PLANULUI DE ȘASE ANI AU APĂRUT PRETUTINDENI ÎN ȚARĂ.

— PRETUTINDENI... ȘI PRIVEȘTE CU ATENȚIE FIECE AȘEZARE, MICĂ SAU MARE, PRIN CARE TRECEM... S-AU ZĂMÎSLIT ÎN ACEȘTI ȘASE ANI SUMEDENIE DE LOCUIȚE CU LINII ZVELTE, CA NIȘTE ARIPI DESFĂCUTE SPRE ÎNĂLȚIMI. CULORI CÎT MAI APROPIATE DE ALBASTRUL CERULUI SAU SMARALDUL MĂRII. NIMIC DIN ORTUZITATEA UNEI CASE DE RAPORT FĂCUTĂ ÎN PRIPĂ, DE CĂTRE PROPRIETARUL AVID DE CÎȘTIG UȘOR... ȘI GÎNDEȘTE-TE: S-AU CONSTRUIT ÎN ACEȘTI ȘASE ANI CÎRCA 300.000 DE APARTAMENTE, CEEA CE REPREZINTĂ UN VOLUM DE TREI ORI MAI MARE DECÎT CEL REALIZAT ÎN PERIOADA 1954—1959...

— E ÎN ADEVĂR MINUNAT, NEOBOSITULE DRUMET... N-AM ÎNCETAT SĂ IUBESC POTECUTA DE MUNT, SAU IUREȘUL CASCADELOR, SAU ÎNTUNECIMEA PLINĂ DE TAINE A PEȘTERILOR... DAR NOILE FRUMUȘETII ALE PATRIEI, FĂURITE DE MÎNTEA ISTEATĂ ȘI MÎNA PUTERNICĂ A OMULUI LIBER, STĂPIN PE DESTINELE SALE, DAU ALTE PERSPECTIVE FRUMUȘETILOR DIN TOTDEAUNA ALE PĂMÎNTULUI ȚĂRII.

— VORBEȘTI DE FRUMUȘETILE PĂMÎNTULUI, DAR SĂ VORBIM ȘI DE ROADELE SALE. CĂCI SPICUL AURIT AL GRÎULUI ESTE EL ÎNSUȘI O ÎNCÎNTARE PENTRU OCHI. CE FRUMUȘETE NOUĂ ÎȚI REVARȘĂ ÎN SUFLET CÎMPIA ANULUI 1965 ?

— AM PRIVIT-O CU NESAT, NEOBOSITULE DRUMET. O SINGURĂ MARE CÎMPIE, UNITĂ STRĂBATE ȚARA DINTR-UN CAPĂT ÎN CELĂLALT. PRIN ÎNCHEIEREA COLECTIVIZĂRII AGRICULTURII, RELAȚIILE DE PRODUCȚIE SOCIALISTE S-AU STATORNICIT ÎN ÎNTREAGA REPUBLICĂ. ȘI DUDUITUL MAȘINILOR SE REVARȘĂ ÎNTR-UN CÎNTEC TUMULTUOS, ÎN CÎMPIA ÎNFĂȚĂȚITĂ. LUCRĂRILE NECESARE CULTURII GRÎULUI S-AU MECANIZAT ÎN PROPORȚIE DE APROAPE 90 LA SUTĂ; A CULTURII FORUMBULUI, ÎN PROPORȚIE DE 90 LA SUTĂ LA ARAT ȘI ÎNSĂMÎNTAT.

— ȘI TOATE ACESTE FAȚE PARTE DIN NOILE FRUMUȘETII ALE PATRIEI. CĂ ȘI LINIA FERATĂ DUBLĂ BUCUREȘTI-ORAȘUL STALIN, ÎN ÎNTREGIME ELECTRIFICATĂ; CĂ ȘI ELEGANTELE AUTOVEHICULE DE CONSTRUCȚIE ROMÎNEASCĂ, CARE PARCURG SOȘELELE ȚĂRII; CĂ ȘI ELECTRONICA ÎNTRATĂ ÎN PROCESUL DE PRODUCȚIE; CĂ ȘI NOILE TEATRE, CINEMATOGRAFE, CASE DE CULTURĂ, CLUBURI, BIBLIOTECI, CARE S-AU CONSTRUIT ÎN ACEȘTI ȘASE ANI. PRETUTINDENI, ACEEAȘI URIAȘĂ ÎNSCRIȚIE, DĂLTUITĂ ÎN INIMILE NOASTRE: TOTUL PENTRU OM.

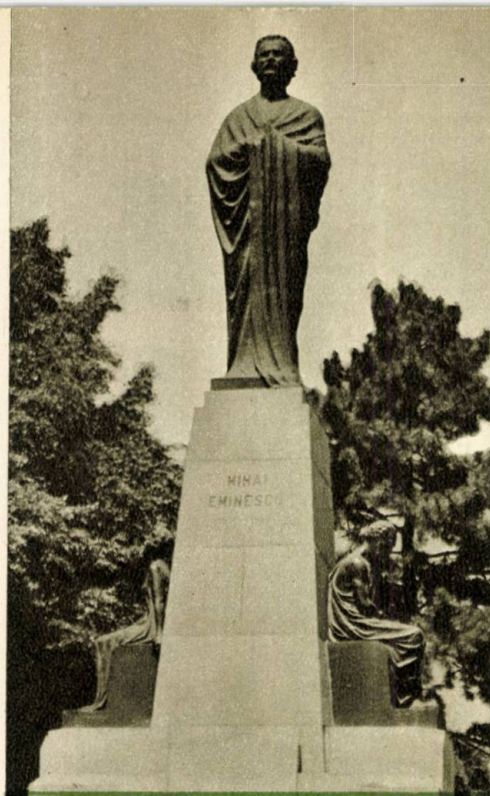
„...frumusețile sînt trecătoare — scrie maestrul Sadoveanu — și din strălucirea lor nu rămîne decît ceea ce au fixat pentru totdeauna poezii care nu mai sînt“.

„Peste fulgurea de flori și învălurile de frunze moarte se înalță un suflet. Aceasta e justificarea — rostește el mai departe, vorbind despre Iași — și cununa nevastăjă a acestui loc unic“.

Prețuirii maestrului, rindurile de față nu-i pot aduce întregire. Poate doar, prin exemplificări, explicitare, dîndu-le în fapt menirea de îndemn la dragi aduceri a-minte și la cercetare mai atentă a Iașului din partea trecătorului, turist ori călător adus de întîmplare.

Nici o hartă nu s-a întocmit pînă acuma spre îndrumarea celui ce-adastă în Iași, volnic să pășească prin locuri ce-ar putea isca, din urme materiale, evocarea celor ce-au durat aici „monumentum aere perennius“, idealizînd cetatea unde — cum spunea o dată Gala Galaction — „fiecare ar vrea să-și petreacă viața ca nicăieri aiurea“, petrecerea, măcar de-o zi, fiind aici „o sărbătoare discretă și mai ales nuanțată“.

Și pentru că o hartă încă nu-i, să încercăm a face una din cuvinte. Iată-ne în gară, pășind spre centrul orașului, către piața Unirii, care potrivit unui vast plan de sistematizare se înnoiește, lepădînd ponosul caselor zdruncinate de război. Înainte de-a ajunge în piață întîlnim școala cu numele maestrului Sadoveanu, față în față cu clădirea filialei Academiei R.P.R. Să ne oprim o clipă la fațada



IASI

ORAȘUL POETILOR

nu odată, s-au întîlnit dinaintea mesei de șah, ca vechi prieteni și pasionați parteneri, maestrul Sadoveanu și Mihail Codreanu, poetul de sobră eleganță. Vor fi zăbovit la joc și apoi, nu o dată, primăvara, (căci „primăverile Iașilor au fost și sînt cele mai frumoase“) trecînd pe strada Lăpușneanu, pe dinaintea palatului lui Vodă Cuza (unde azi e Muzeul Unirii) se vor fi îndreptat spre Copou unde maestrul își avea așezarea, la capătul urbei, în casa trainică, gospodărească, zidită între livezi și vii. Pe aceeași stradă, spre Copou, vechi loc de plimbare, vor fi întîlnit pe Ibrăileanu, drapat în pelerină neagră, ieșit ca o nopțatecă umbră din casa tixită de cărți, pitită într-o grădină înfundată de revărsări vegetale. Și cînd adieri calde suflau, vestind sorocul înnoirilor, ascultau cu înfiorare, „în înălțime, suprapuse și amestecate, chemările paserilor călătoare“. Urcau în pas domol spre grădina publică și poposeau apoi acolo, sub teiul bătrîn pe care lumea l-a botezat „al lui Eminescu“. Poate-n tovărășia lor se vor fi întîlnit cu Hogaș, poetul meleagurilor nemțene și-i vor fi ascultat o istorioară presărată cu vorbe de duh și stihuri latinești.

Pe aceleași drumuri în plimbare, îl întîlneau — și-l cunoșteau bine ieșenii — pe Topirceanu, pășind sprinten, pe Otilia Cazimir, pe Demostene Botez, pe Alexandru Philippide, toți poeți și toți ieșeni de baștină sau deveniți prin adopțiune ca autorul „Rapsodiilor de toamnă“.

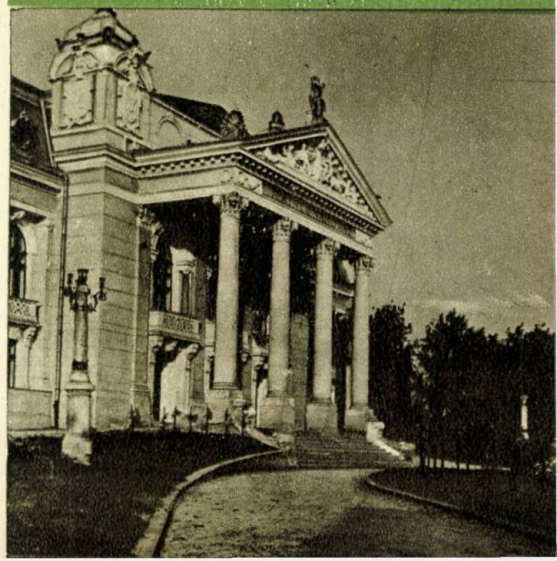
Vedere generală



de cărămidă roșie a școlii și la clădirea veche, albă-văroasă de peste drum. Aici, din anul 1835, a funcționat vestita Academie Mihăileană care a depănat mai departe, în gîndire și rostire romînească, firul vechii școli voievodale a Iașilor, ctitorită de Vasile Lupu. Aici, în această Academie, și-a ținut cursurile de istorie Mihail Kogălniceanu înviind străvechile cronici, aici, la finele veacului trecut, și-a isprăvit învățatul liceal maestrul Sadoveanu.

Vecină școlii de veche tradiție e clădirea cu patru etaje privind spre piață și spre statuia lui Vodă Cuza. La parterul ei e acuma restaurant și braserie. Cu cincizeci de ani în urmă era cafenea și-aici,

Centrul Național „V. Alecsandri“





Palatul Culturii cu statua lui Ștefan cel Mare

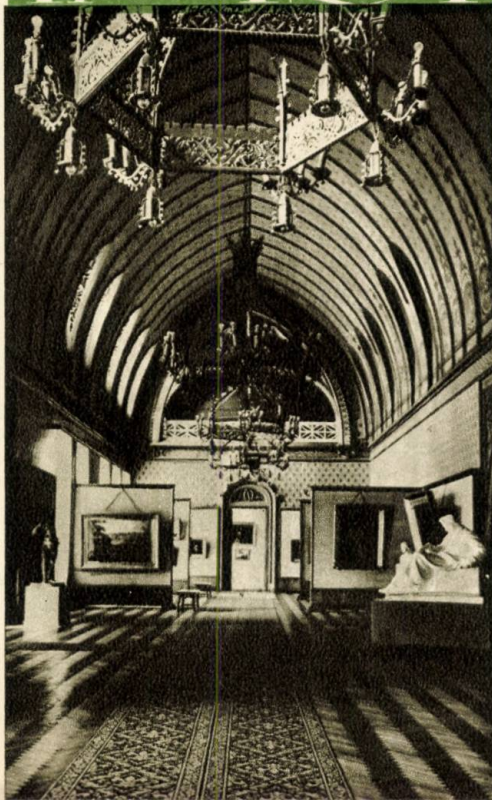
Și prietenia lor, țesută din crezuri artistice, din dragoste pentru poporul care i-a născut înfruntând vremurile aspre ale stăpînirilor nedrepte, amintea de-o veche prietenie pe care Iașul o evoca și-atunci cum o evocă și azi: prietenia lui Creangă și-a lui Eminescu.

O evocăm și noi urcînd la Țicău, la bojdeucă, de unde se văd, departe, dealurile Cîricului și ale Sorogarilor. Aici, în căsuța scundă, muruită cu lut, au fost citite pentru întîia oară, unicele în lume „Amintiri din copilărie”. Aici, în casa țărănească, zile și nopți de-a rîndul au depănat firul gîndului Eminescu și Creangă. De aici, din Țicău, vor fi plecat împreună spre vestita „Boltă rece” unde se bea vin bun și se mîncea pastramă friptă, vor fi plecat de vale prin Tîrgul Cucului spre mahalaua Broscăriei unde trăiau urmașii lui Barbu Lăutaru și-o liotă de țigani scripcari; vor fi trecut prin mahalaua Beilicului, pe dinaintea bisericii Zlataust, ctitoria Ducăi Vodă, ori pe dinaintea mănăstirii Barnovski, și de-aici, pe ulițe vestite, vor fi luat drumul spre Golia, biserica masivă din piatră albă, cu reflexe marmoreene care a plăcut cu osebire țărului Rusiei, Petru I, oaspe al Iașului și-al prietenului său Dimitrie Cantemir. Vor fi trecut, poate, aproape de ulița Dancu și, pe acolo purtîndu-și pașii, vor fi evocat și dînșii, dinaintea casei ce a fost aboierului Lascarachi Costachi, începuturile teatrului românesc. Căci acolo, într-o sală

mare, cu parter, cu galerii și trei rinduri de loji, anume pregătită să găzduiască reprezentațiile trupei franțuzești a fraților Fouraux, s-a auzit dintîi, în primăvara lui 1834, cuvînt românesc pe scenă. Între „amatorii” care au jucat în acel istoric spectacol pregătit de Gheorghe Asachi, erau tinerii Costache Negri, Mihail Kogălniceanu, Vasile Alecsandri și Matei Millo. Tinerii au biruit atunci și biruința lor, pe care cîteva decenii mai tîrziu avea s-o sporească Matei Millo, a însemnat biruința teatrului românesc.

Nimic nu ne împiedică să credem că cei doi prieteni vor fi trecut pe aici aievea. Și ei vor fi privit în trecut trezind din amintiri fapte și fapte scumpe. Vor fi

IAȘI ORAȘUL POETILOR



Universitatea „Al. I. Cuza”

căutat și ei sufletul Iașului, așa cum cei ce le-au urmat, pe dînșii i-au evocat, urmînd calea pe care numai oamenii pot merge, căutînd dincolo de cele trecătoare un suflet rostit în artă, totdeauna viu, ca merișorul pururi verde.

Și călătorului în Iași, acest suflet mare i se înfățișează în urmarea neîntreruptă a generațiilor, de la Alecu Russo și Alecsandri, la Nicușor Beldiman și Păun Pincio, la Mihail Codreanu și G. Topîrceanu, pînă în zilele noastre cînd, pe strada Bucșinescu, din vecinătatea uliței Zlataust, într-o căsuță tihnită, țărîmurită de flori, o întîlnești pe Otilia Cazimir, mereu cu treabă, mereu sfioasă, dinaintea coalei albe venind — cum zice Arghezi — „dintr-o grădină depărtată cu ghiocel trandafirii în traista de mătase”. În Iași îl întîlnești pe George Lesnea zețarul — poet care a știut ridica din plumb cuvîntul, turnînd în slovă romînească suflul „Demonului” lermontovian, trista fervoare eseniană, opera de frunte a lui Pușkin. Ei sînt azi vîrstnicii. Alături de ei, cei tineri, poeți la prima lor plachetă, tipărită sau abia rîvnită, încearcă să-și potrivească pasul pe drumul înaintașilor, care au împletit în vreme „cununa nevestejită a acestui loc unic”. Și truda lor se împlinește în Iașul nou, în Iașul vremurilor noastre, socialiste, în Iașul care se înnoiește, dar care păstrează ca o scumpă floare tradiția sa de artă și poezie.

V. DĂNCULESCU

Interior din Palatul Culturii



Turiști pe dealul Repedei

DEALUL REPEDEA

Cine a locuit aci, sau a vizitat orașul Iași, nu se poate să nu fi văzut de pe una din străzile acestui străvechi centru urban moldovenesc, ori de sus din turnul mănăstirii Golia, silueta dealului Repedei ce se înalță golașă către sud, dominind cu cîteva sute de metri dealurile mai mărunte, ce se lasă spre valea rîului Bahlui.

Privirea este atrasă nu de altitudinea acestui deal (cca 350 m), ci de culoarea alb-argintie a frunții sale abrupte și de netezimea aproape orizontală a suprafeței lui. Un crîmpei de plai, la formarea căruia a contribuit, în primul rînd, existența stratelor de gresie calcaroasă și calcare scoicoase, de vîrsta Sarmațianului mijlociu, groase de aproximativ zece metri, care au rezistat eroziunii apelor, mai mult decît nisipurile argiloase și argilele ce se găsesc sub ele.

Ca să ajungem la Repedei, căi de acces sînt multe. Cea mai ușoară este, însă, șoseaua pavată ce duce spre Poieni-Vaslui-Bîrlad, trecînd pe valea pîrîului Vămeșoia prin satul Bucium și pe lîngă sanatoriul de copii „Dr. Clunet”. De la curba cea mare putem părăsi șoseaua apucînd pe potecă direct spre fruntea Repedei, sub care sînt rostogolite bucăți mari de stîncă, rupte din buza dealului. Dacă vrerea nu ni-i așa, continuăm drumul pînă sus, de unde, cotînd spre dreapta, ajungem pe podiș și de acolo mergem agale pînă la marginea dinspre Iași a crestei.

Pentru turiștii ce nu-s grăbiți, dornici să vadă cît mai multe și mai variate elemente de peisaj, sînt și alte căi. Una este aceea care duce din vechea gară Socola pe valea Manta Roșie, pe „La Doi Peri”, prin sîtuceanul Cercul și prin

Pietrăria aflată sub coasta stîncoasă de la marginea de apus a Repedei. Altă cale este aceea care se desprinde din șoseaua pavată îndată ce trece de bariera Socolei și apucă pe Valea Vișanului, plină de livezi și de vii. O cale mai ocolită, însă cu peisaje de un farmec deosebit, este „drumul florilor”, ce urcă prin livezi, vii și buceaguri, pe la marginea nordică a satului Bucium pînă sus, pe dealul Holmul cel Mare, la fel de înalt ca Repedei, iar de acolo, prin satul Păun, se ajunge la obiectivul final al călătoriei noastre.

Mai scurtă, dar la fel de frumoasă, este calea ce pleacă pe valea Vămeșoalei, din dreptul fostului han „La Trei Sarmale”.

Nu este lipsită de interes nici calea ce duce spre Repedei pornind din gara Ciurea, trecînd pe valea și prin satul Bîrnova și de aici la Pietrăria.

O dată ajunși pe Repedei, priveliștea este largă și bogată în variații de peisaj. În față, spre nord, dealurile Buciumului, Vișanului și Miroslaviei, mai joase în medie cu 200 m decît Repedei, se opresc brusc la valea Bahluiului, orientată aproape de la vest la est, în șesul și pe terasele căruia se desfășoară orașul Iași. Dincolo de această vale, alte dealuri, tot mărunte și cu pante line, se întind cît vezi cu ochii. În marea de lanuri cu grîu, porumb și floarea soarelui, orașul Iași, cu zona lui înconjurătoare, pare o cetate imensă, străjuită de grădini cu pomi fructiferi și de desișul podgoriei ce se prelinge de sub Repedei pînă dincolo de păduricea de la Breazu. În stînga, spre vest, dealurile joase de la sud de Bahlui, se întind pînă-n poala codrului ce coboară de pe dealurile înalte ale Bîrnovei și Mogoșestilor, iar în spate, spre sud, același codru te face vara să-i simți răcoarea frunzișului verde și iîmbierea la odihnă cu cîntec de păsărele. Spre est, dincolo de Holmul cel Mare, se zărește linia albăstrie a dealurilor de pe stînga rîului Prut.

Dacă, într-o zi cu cer senin și zare limpede, întîrziem pe muchia dealului pînă către asfințit, putem vedea, departe spre apus, cale de 125 km, silueta Ceahlăului, clar luminată de ultimele raze ale soarelui, ce-și trimite purpuriul vîpăilor pe creștetul celui mai falnic munte al Moldovei. În asemenea ocazii, însuși Iașul pare o așezare din poveste, în care Palatul Culturii își înalță tainic turnurile și turnulețele cenușii în spatele coșurilor de fabrici, din care fumul urcă domol spre bolta irizată a cerului.

De pe acest punct de observație turiștii se pot deplasa ușor spre dealul Holmul cel Mare și dealul Păun, de unde pot vedea și lunca Prutului, dinspre est; la fel pot să hălăduiască pe drumurile și pe potecile codrului întins dinspre sud, ajungînd pînă la crescătoria de cerbi și de căprioare de lîngă satul Poieni ori la cetatea de pămînt de pe vîrfurile dealului Rotunda, în satul Slobozia-Cantemir, la sanatoriul Bîrnova și de acolo la Poiana cu Cetate.

Dealul Repedei interesează pe turiști și prin aceea, că aici se află carierele de calcar în care acum 100 de ani învățatul Gr. Cobălcescu a făcut primele cercetări geologice românești, iar formele de relief prezente în cuprinsul acestui deal sînt un exemplu clasic al interdependenței între structura geologică și acțiunea modelatoare a forțelor externe (factorii climatici și hidrologici). Pentru aceste motive dealul Repedei a fost declarat, recent, monument al naturii.

prof. I. GUGIUMAN

Noutăți în peisajul moldovenesc

● 24 noi obiective industriale, în frunte cu fabrica de antibiotice, una din cele mai moderne din Europa, au fost construite în anii regimului democrat-popular în regiunea Iași.

● Laminorul de țevi de la Roman se numără printre cele mai mari și mai moderne întreprinderi care au intrat în funcțiune în ultimii ani. Aci se fabrică țevi de oțel fără sudură, necesare industriei extractive de petrol, transportului de produse petrolifere, industriei chimice, precum și conductelor pentru irigații în agricultură. Producția sa va atinge în anul 1965 o cantitate impresionantă: 500.000 de tone!

● La Borzești, prin locuri cu rezonanță istorică, se ridică un uriaș complex al industriei petrochimice românești. El este alcătuit din patru mari unități — combinatul chimic, combinatul de cauciuc sintetic și produse petrochimice, rafinăria nr. 10, centrala electrică de termoficare — și se întinde pe o distanță de cinci kilometri.

● Uzina de fire și fibre sintetice de la Săvinești este una din cele mai moderne unități industriale din țara noastră. În 1959 s-au produs aci 300 de tone de fire și fibre sintetice; în 1965, producția va atinge 13.000 de tone!

● Bucecea, o comună oarecare, așezată între Botoșani și apa Siretului, s-a transformat în ultimii ani într-un oraș neîntâr. Aci se ridică moderna construcție a fabricii de zahăr „Siretul”, una din cele mai recente și mai importante întreprinderi industriale din Moldova. Fabrica, total automatizată, va prelucra zilnic 2.000 de tone de sfeclă, realizînd o producție zilnică de 30 de vagoane de zahăr de cea mai bună calitate.

● Între anul 1953, cînd și-a început activitatea fabrica de rulmenți din Bîrlad, și anul 1959, producția acestei fabrici a crescut de 10,6 ori, iar productivitatea muncii de 2,15 ori.

La fabrica de antibiotice din Iași

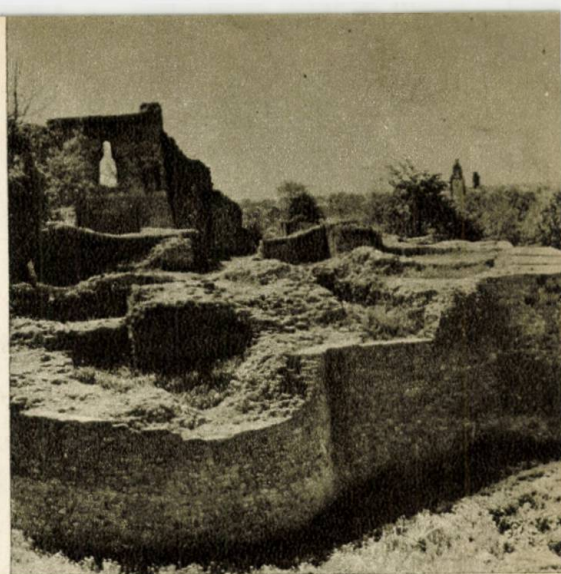




Turnurile mănăstirii Moldovița



Fragment de frescă exterioră la Voroneț



Ruinele cetății Suceava

UN ALBUM DE ARTĂ: MOLDOVA DE SUS

Călătorului care străbate nordul Moldovei, popasul la monumentele istorice îi oferă nu numai întoarcerea cu gândul la zăbucumatul și gloriosul trecut al acestui ținut, ci și satisfacția de a admira opere a căror valoare artistică a depășit granițele țării.

Construite în secolele XV și XVI, unice în genul lor în lume, cu exteriorul pictat în întregime, contemporane Renașterii, unele din ele s-au păstrat în forma originală, ca mănăstirile Voroneț, Moldovița, Sucevița, iar altele au suferit vitregia vremurilor, ca Putna, ctitoria lui Ștefan cel Mare.

Această epocă a artei moldovene cuprinde două părți distincte: aceea a lui Ștefan cel Mare în care a fost desăvârșit stilul arhitectural moldovenesc al bisericilor și a lui Petru Rareș, când pictura acestora a atins cel mai înalt nivel, prelungindu-se pînă la domnia Movileștilor.

Puține nume ale meșterilor desăvârșiți de atunci au rămas cunoscute. Ei provin din școala moldovenească, puternic dezvoltată în acele timpuri, care a folosit mult de la meșterii bizantini fugiți după căderea Constantinopolului în 1453, ca și din influența exercitată de Renaștere.

Rezistența frescelor exterioare timp de peste patru secole, în climatul aspru al iernilor din nordul Moldovei, este o dovadă că meșterii zugravi au stăpînit la perfecție această ramură a picturii, pe care Michelangelo o socotea cea mai grea.

Minunatele proporții ale acestor monumente istorice, perfectă armonie dintre partea zidită și acoperșuri, ca și originalele picturi murale bizantine, aduse la o mare strălucire de pictorii moldoveni la cîteva secole după căderea Bizanțului, au impresionat și pe cercetătorii străini care le-au vizitat. Criticii de artă ca N. Kondrakov, Charles Diehl, Henry Foellon și alții s-au ocupat de ele, au semnat studii sau articole pline de admirație la adresa lor.

Publicarea în cadrul Academiei, a unor studii ca „Scurtă istorie a artelor plastice în R.P.R.” sau a monografiilor „Mănăstirea Sucevița”, „Mănăstirea Moldovița”, „Mănăstirea Neamț” și „Mănăstirea Voroneț”, ajută mult pe cei ce studiază arta secolelor XV și XVI.

În ultimii ani s-au luat măsuri pentru restaurarea acestora numai în forma lor originală. În decursul veacurilor, lipsa de respect față de monumentele istorice a făcut ca multe din ele să sufere transformări, mutilindu-le pe unele, iar altele au suferit devieri pe care ochiul format al artistului sau specialistului le remarcă ușor. Așa s-a întâmplat, de pildă, cu mănăstirea Neamț, înălțată de Ștefan cel Mare în 1497, fiind forma arhitecturală a vremii se închegase. După incendiu din 1862, acoperișul caracteristic stilului, prin învelirea în parte a fiecărui element din plan, cu bazele turlei complet degajate, a fost refăcut în forma actuală, cu coama acoperișului dreaptă de la un cap la celălalt, alterînd astfel frumoasele proporții ale vechiului monument.

Vom aminti cîteva din cele mai caracteristice monumente istorice din nordul Moldovei, atrăgîndu-vă doar atenția asupra celorlalte comori de artă de la Putna, Dragomirna, Rădăuți, Pătrăuți, Arborea sau Volovăț.

Mănăstirea Voroneț, capodoperă de pictură bizantină, înălțată de Ștefan cel Mare în 1488, are frescele exterioare executate între 1547 și 1550. Există la Voroneț chipuri și scene care stau alături de opere de artă de oriunde, atît din punct de vedere al compoziției, cît și al coloritului și execuției frescelor.

Mănăstirea Vatra Moldoviței, înălțată de Petru Rareș în 1532, în locul vechii mănăstiri de pe Ciumirna a lui Alexandru cel Bun, este unul din puținele monumente istorice a cărui unitate arhitecturală nu a fost alterată prin adaosuri. Pictura Moldoviței, realizată în 1537, rivalizează în conținut și colorit cu picturile de la Voroneț. Recent a fost restaurată elisarnița, ctitoria episcopului Eftrem al Rădăuților (1610—1612), minunat model de locuință de la începutul secolului XVII, printre puținele păstrate în Moldova.

Gura Humorului, micuța mănăstire ridicată în 1530 de Teodor Logofătul și soția sa Anastasia, în timpul primei domnii a lui Petru Rareș, se inserie printre giuvaerele monumentelor noastre istorice. Pictura, produs al aceleiași școli moldovene, conține scene de o înaltă valoare artistică. De aici provine minunatul evangheliar cu chipul lui Ștefan cel Mare.

Sucevița, superb ansamblu arhitectonic specific, ctitoria domnului Movilești de la sfîrșitul secolului al XVI-lea, ne oferă cel mai impresionant exemplu de arhitectură moldovenească. Fiind cel mai tînăr dintre monumentele istorice de acest gen, ea încheie epoca de vîrf a arhitecturii și picturii moldovene din secolele XV și XVI. Fortificațiile Suceviței, ridicate împotriva podghiazurilor (cete străine de pradă), sînt cele mai bine păstrate, împreună cu cele ale Dragomirnei.

Luînd ca punct de plecare Suceava, vizitarea acestor monumente istorice se poate face pe două rute separate cu orice vehicul propriu, cu autobuzele locale sau cu trenul. Posibilități de cazare sînt la arhondăriile acestora, în satele care le înconjură, sau la hoteluri în orașele mai apropiate.

Prima rută, sub 100 km, trece prin Rădăuți, dă în valea Sucevei și de la Gura Putnei duce la Putna. Rădăuții ne oferă posibilitatea de a vizita în afara monumentelor istorice Bogdan Vodă și Volovăț, Sucevița care se află la cea 20 km pe șoseaua ce duce la Vatra Moldoviței.

A doua rută, de aproape 80 km, trece prin Gura Humorului, Vama și duce la Vatra Moldoviței. La nord de Gura Humorului, la cîțiva kilometri, avem mănăstirea cu același nume, iar la sud, cam la aceeași distanță, se află Voronețul.

Folosind mijloace auto, putem uni cele două rute, de la Rădăuți prin Sucevița la Vatra Moldoviței, traseul devenind: Suceava—Rădăuți—Putna—Rădăuți—Sucevița—Vatra Moldoviței—Vama—Gura Humorului—Suceava.

Suceava, punctul de plecare, ne oferă, în afara cetății și a celorlalte monumente istorice, posibilitatea vizitării monumentului istoric Dragomirna, a bisericilor Sf. Ilie și a mănăstirilor armenie Zamea.

Cel mai plăcut traseu rămîne, însă, tot cel pareurs ca turist pe potecile ce duc peste munții împăduși sau peste plaiurile și poienile acestui ținut.

Puținele cuvinte scrise nu pot reda toată comoara artistică a nordului Moldovei. Cel ce cu rucsacul în spate va poposi la unele din ele, va fi pătruns de sentimentele pe care le trezesc totdeauna în noi, adevăratele opere de artă.

Pietrele Doamnei

Oricare ar fi calea pe care ai ales-o ca să urci Giumalăul, popasul făcut într-o zi clară pe vârful muntelui este totdeauna prilej pentru o încântătoare priveliște. Obcinele bucovinene într-o parte, Bogolinul și Pietrosul Bistriței dincolo de vale, se întrec în a oferi privirilor panorama întinsă a unor peisaje variate, nespuse de frumoase.

În cununa zării însă, către soare-răsare, o formație stincoasă deosebită atrage mai stăruitor atenția. Estompate în pîcla depărtărilor, ziduri de cetate în ruină străjuiesc greabănul culmii, îmbiind la o mai amănunțită cercetare a locurilor. Răspunzînd îndemnului, părăsești Giumalăul și, pe pîvîrnișul ce se lasă către Poțița Caprelor, cobori sprinten pînă în Fundul Colbului. În drum priveliștea este mereu nouă: către stînga, obcinele bucovinene, domoale și cu văi largi; înspre dreapta, jos, umbra adîncilor chei ale Bistriței Aurii. În față, cetatea de pe culme își dezvăluie pas cu pas taina.

Ajuns pe Munceii Rarăului, afli pe deplin adevărul: dintre conglomeratele din care este clădit muntele, în îndepărtatul trecut geologic, o masă de calcare a fost ridicată de frămîntarea stratelor terestre și — modelată măiestru de vînturi, ploi și îngheț — ni se înfățișează astăzi privirilor ca unul dintre cele mai frumoase aspecte ale Rarăului. Zilele de bejenie care au purtat pașii lui Petru Rareș prin partea locului, au dat îndemn fanteziei populare ca, pe întîmplări reale, să brodeze mit de legendă. Așa s-a ajuns ca stîncile albe de calcar de sub vârful Rarăului (1653 m) să poarte numele de Pietrele Doamnei.



varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți

● În insula Saaremaa din R.S.S. Estonă, numeroși excursioniști vin să viziteze lacul Kaali care prezintă o particularitate interesantă: este situat într-o depresiune ormată prin prăbușirea unui meteorit gigantic cu 3—4.000 de ani în urmă.

● Cinci speologi spanioli au descoperit lângă Bilbao, la o adîncime de 360 de metri, cea mai vastă grotă subterană din Europa. Ea are 500 m în lungime, 300 m în lățime și o înălțime care variază între 80 și 150 m.

● La castelul Zďar (R. S. Cehoslovacă) pot fi admirate nenumărate manuscrise și tipărituri vechi. Aci se află, printre altele, 352 de cărți științifice, provenind din școala

latină de la Iașimov (sec. XVI). Acestea, după obiceiul vremii, sînt legate de pupitre cu lanțuri groase, deoarece se pare că pe atunci existau mulți... hoți de cărți!

● La Moscova, în renumita sală de concerte Ceikovski, a fost instalată recent o orgă uriașă: ea are 7.800 de tuburi și o greutate de 20 de tone.

● În orașul Imperia, din Italia, se află unul din cele mai originale muzee din lume. La acest muzeu poate fi urmărită întreaga istorie a ... spaghetelor!

● Cele mai multe uragane apar într-o regiune situată la 1.500 km est de insulele Bahama. În lunile de vară uraganele bîntuie aci de 8—10 ori.



— Bine tovarășe, asta e oră de ascultat operă!
— Aveți puțină răbdare. Acum începe și muzica de dans!

Cununa Rarăului

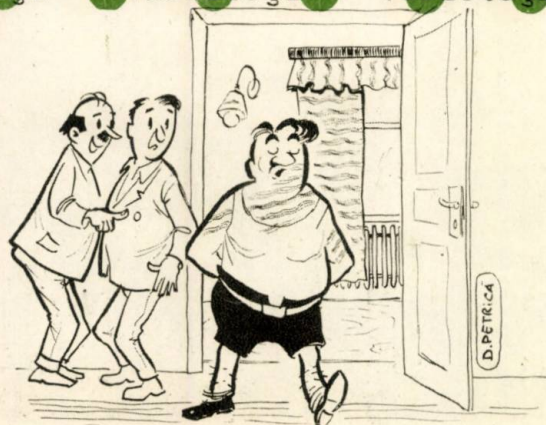
Cindva, căutătorii de comori au scormonit peșterile și bolovănișul cercînd să afle aur, podoabe și odoare. Truda le-a fost în zadar însă! Abia ceilalți căutători de comori, drumeții și alpiniștii, au ajuns stăpînii bogățiilor Pietrelor Doamnei. An de an, fie vara, fie iarna, ei urcă aci — unii cățărîndu-se pe vîrf, alții poposind la poala stîncilor — și sorb cu nesaț din tezaurul de frumos al locurilor acestora și împrejurimilor lor.

În imediata vecinătate a Rarăului și Pietrelor Doamnei, o cabană primitoare și confortabilă stă la îndemîna celor în nevoie de adăpost sau hrană. Opreliști în calea ajungerii la cabană nu există: o pitorească șoseluță de munte înlesnește un acces ușor. Cît despre drumețul care folosește poteca, el poate ajunge sus alegînd una dintre variatele căi ce-i stau la îndemînă. El poate porni dinspre Vatra Dornei, peste Giumalău, sau urca de la Cimpulungul Moldovenesc, peste muntele Bodea sau pe cărările Văii Seci. Cercetătorii îndrăgostiți de măreția pădurilor poposesc la cabană după ce vor fi străbătut codrul secular de la Slătioara, iar cei dornici de o minunată lunecare cu pluta de bușteni peste nahlapii Bistriței, plecați de la Vatra Dornei sau de mai sus încă, pot face un popas la Zugreni și — după un urcuș pe Rarău — vor reveni prin Valea Colbului, la plută, ca să-și continue drumul pe apă, pînă la Broșteni.

Oricare dintre aceste itinerarii merită cu prisosință să fie străbătut. Frumusețea priveliștilor întîlnite în cale răsplătește din plin puțină trudă pe care o cere parcurgerea drumului. Singura greutate pe care trebuie să o învingă drumețul, este aceea de a alege unul sau altul dintre trasee. Și alegerea nu va fi nicicînd greșită!



varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți • varietăți



CABANIERUL: — Am pus perdele în dungi colorate, care ies ușor la apă, ca să-i prind pe cei care le folosesc drept ștergar...

● În marele parc Lazienki din Varșovia se află o frumoasă statuie din bronz a marelui compozitor Chopin. În timpul războiului, hitleriștii au distrus-o, cu excepția capului, pe care locuitorii l-au furat și l-au pus la adăpost. În ultimii ani, ea a fost refăcută și așezată exact pe locul unde se afla odinioară, bineînțeles cu capul sculpturii originale.

● În Noua Guinee și Australia se găsesc cei mai mari fluturi din lume. Ei se numesc „*Titanolabis colossus*” și au o mărime de 26 cm. Băștinășii îi vinează pentru carnea lor, pare-se, foarte gustoasă.

● Excursiile pe biciclete tandem sînt plăcute și, mai cu seamă, rapide. Într-adevăr, un tandem poate dezvolta

o viteză de 60—65 km pe oră. E și firesc: unde-s do puterea crește...

● În pădurile tropicale din America de Sud crește un arbore numit „arborele-vacă”. Frunzele sale secretă un suc asemănător laptei, foarte gustos și hrănitor și care, lăsat să stea o oră-două, face și... caimac.

● În 1960 a intrat în funcțiune prima linie de metro din Kiev. Traseul are 9 km și este parcurs în 12 minute.

● La Ialta poate fi vizitat un original „muzeu al vinului”, care cuprinde o colecție de 50.000 de sticle de vin. Cele mai interesante „piese” sînt o sticlă de Xeres din anul 1775 și o sticlă de Tokay din anul 1892.

PRIETENI NEȘTIUȚI

A I

MUNȚILOR

Cabana Rarău. Altitudine 1600 metri. Timp ceșos. Vizibilitate redusă. Asemenea coșurilor unei uriașe epave, Pietrele Doamnei plutesc deasupra oceanului argintiu de ceață.

În sufrageria cabanei e cald și semiîntuneric. Turiști cu fețe voioase, cu priviri înviorate. Glasuri zgomotoase de oameni care n-au decît grija unei excursii plăcute.

Animăția e generală. Numai lingă fereastra albită de ceață, doi cetățeni sînt absorbiți de cu totul alte treburile. Sînt, după cum se vede, tare preocupați. Stau unul lingă altul și discută.

O hartă de mare amănunt se află în fața lor. Ei o cercetează cu atenție și, din cînd în cînd, hotărîsc cite ceva, însemnîndu-și.

— Sînt pe-aici, între Rarău și Muncel, văile astea sălbatice — arată pe hartă cel mai înalt dintre ei, cu priviri cercetătoare. Și privindu-și tovarășul în ochi, hotărîște: — Am să cobor pe ele.

— Da, e exact drumul zonei mineralizate, dacă urmărești bine harta — aprobă celălalt, mai scund, cu ochii rotunzi, serioși și închiși la culoare. Și adăugă: — Ai grijă, e foarte greu.

— Am să cobor pe toate văile astea — mai spuse odată primul, strîngînd harta și făcîndu-și sul gluga anoracului. Sînt sigur că așa îi ies în drum. Nu se poate. Undeva tot reușesc s-o prind...

Și spune „tot reușesc s-o prind“, ca și cum ar fi vorba de o ființă, iar nu de o zonă de minereu. Apoi se ridică amîndoi și pornesc tăcuți spre ușă.

Pe lingă o tolbă mare de piele, fiecare poartă cite un ciocan alungit într-un cioc de oșel ascuțit ca pișcul de vultur.

ÎN CĂUTARE

Cîtăva vreme mai tîrziu, pe cînd soarele răzbătea prin ceața alburie, spulberînd pictele în scîmoase fuioare călătoare deasupra Pietrelor Doamnei, cel mai mărunt dintre cei doi cobora pe o potecă îngustă care, de pe înălțimile ce începeau să se lumineze, se furișa pe sub fluviul lăptos de ceață din văile cu păduri negre. În fața lui, apropiat de perfecțiunea conică a unui munte japonez, se înalță printre nori Giumalăul. În fundul hăului se rostogolește pîrîul Colbului.

În drum, omul se oprea și cerceta cu încordată atenție, niște pietre pe care altcineva nici nu le-ar fi băgat de seamă. Iar cînd vedea în cale vreun colț de stîncă bătrînă, roasă și înroșită de vreme, tresărea. Îi ardea, fără să stea prea mult pe gînduri, o lovitură de ciocan, apoi se apleca deasupra ei și cerceta bucățile îngînînd cuvinte nu prea înțelese pe aici ca: paleogen, gnais, blendă, cristalin. Uneori, rupea cite o bucată și o băga în tolba de la spate. Așa, ajunse spre seară acasă, adică la o baracă, în mijlocul pădurii.

— Știi, Viorico — spune el soției — m-am întîlnit cu Dicu la cabana Rarău. Mi-a spus că undeva pe la vulpărie a descoperit zona mineralizată și apoi iar a scăpat-o...

— Din urmele pe care le-am găsit azi, eu cred că, în urma unui cataclism, undeva pe aici, zona s-a rupt în două rămînînd

o parte deasupra și o parte mult mai jos. Vezi, noi dăm greș pentru că o căutăm în spațiul care a rămas gol — spuse cu destulă convingere soția. Și rămaseră amîndoi cu gîndul la filonul pe care nu-l puteau prinde.

Luminîndu-și drumul cu o lampă de carbid, intrară în camera cîțiva oameni. Apoi, după ce desfășurară o hartă, începură cu toții să stabilească un plan de bătaie.

— Mîine pornim pe aici...

CELE DOUĂ SIMȚĂMINTE

Călătorule care colinzi munții, ai întîlnit uneori, desigur, urme care ți s-au părut ciudate. Te-ai întrebat, ce ființă curioasă poate avea capriciul de a merge pe poteca pe care mergi și tu și de a sfărîma, ici-colo, cite-o piatră pentru a-i lăsa apoi bucățile-n drum. Ei bine, află că, lingă acea piatră sfărîmată, e foarte posibil ca un om, negăsind ceea ce căuta, să fi trăit amara deznădejde a întrebării: „Oare nu merg pe un drum greșit?“. Sau, dimpotrivă, lingă acea piatră sfărîmată e, foarte posibil ca tumultul sentimentului de izbîndă să fi umplut inima unui om, ținînd în mînă roca mult căutată cu ajutorul căreia a descoperit un nou filon, o nouă bogăție a țării noastre.

— Munca de geolog — îmi spune unul dintre oamenii cu care stăteam de vorbă — reclamă două mari sentimente: pasiunea mese-riei și patriotismul.

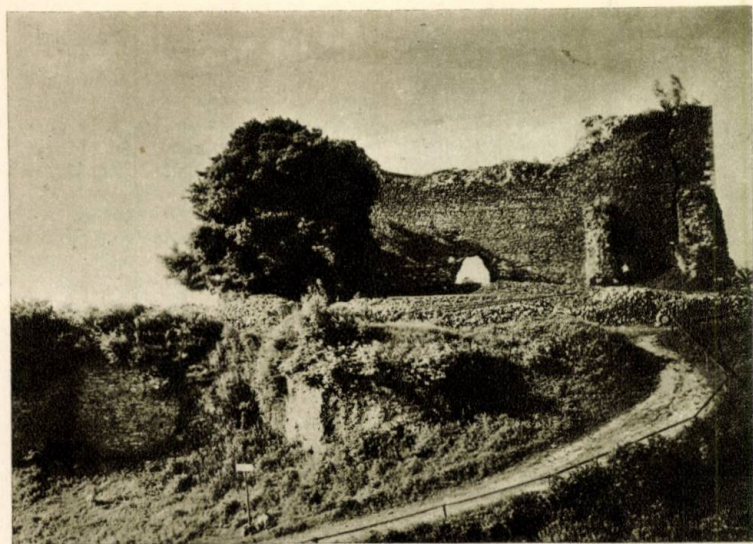
Cum altfel s-ar explica abnegația întregului grup de geologi, din care fac parte și inginerii Viorica și Eugen Mihai, cei despre care am aflat că locuiesc în locurile acelea aproape neumblate?

Ei știu, însă, că se află pe un loc în preajma căruia, datorită cine știe căror prefaceri geologice, zona mineralizată pe care o caută s-a rupt așezîndu-se în falii. Și mai știu că, de vor reuși să descopere faliile și vor dovedi continuitatea acelei zone, înseamnă că vor da țării o mult mai însemnată cantitate de mineral decît se bănuiește.

Ei, cum poți ține seama de amănunte ca lipsa luminii electrice sau apariția mistreților prin împrejurimi, cînd știi că, în urma ta, o regiune întreagă se va trezi la viață industrializîndu-se?...

L. CORNELIU





LA RASCRUCE DE DRUMURI CETATEA NEAMȚULUI

„...Deasupra Condrenilor, pe vârful unui deal nalt și plin de tihărăi, se află vestita Cetate a Neamțului, îngrădită cu pustiu, acoperită cu fulgere...”. De la Ion Creangă, care ne prezintă afit de plastic așezarea renumitei cetăți, mai aflăm că tot Condreni este numită una din mahalalele Tirgului Neamț, mahala care avea mori pe Nemțșor și pive de făcut sumane.

Și cine trece prin aceste locuri, afit de des pomenite de istorie, va descoperi ușor ruinele cetății cocoțate pe versantul prăpăstios al muntelui ce se ridică deasupra apei Neamțului, Ozana, cum îi spunea Creangă.

Așezată la răscrucea a patru drumuri mult umblate în trecut ea și astăzi (la nord drumul Sucevei, la sud drumul Pietrei Neamțului și Bacăului, la est drumul Iașului și la vest drumul care trece prin pasul Tulgheș dincolo de munți), Cetatea Neamțului a jucat un deosebit rol în trecutul Țării Moldovei, rîvnită de atîția regi și împărași. Armatele lor cotropitoare au bătut adesea zidurile, dar tăria lor și vitejia plăieșilor ce le apărau le-au fost, de cele mai multe ori, piedici de neînvins. Trecutul glorios al acestei cetăți nu a impresionat însă, pînă în anii noștri, decît pe poeții care au cîntat-o. Cetatea a fost lăsată complet în părăsire și distrusă în 1718 — cînd tureii au dat strașnică poruncă lui Mihail Racoviță să dărîme zidurile. În timpul regimului burghezo-moșieresc, nu a existat nici o preocupare pentru păstrarea acestei mărturii istorice. Nici trecutul nu i-a fost descifrat, ridicarea ei atribuindu-se coloniștilor germani din Transilvania. Cercetările arheologice făcute după 23 August 1944, aici la Neamț și la Suceava, au scos, însă, la iveală material care dovedește că Cetatea Neamțului are același plan arhitectonic ca și celelalte două surori ale ei: Suceava și Cheia, și că toate au fost construite de Petru Mușat, primul voievod cu o domnie mai lungă după Bogdan Descălecătorul. (Petru Mușat a domnit între 1375 și 1391 și este întemeietorul dinastiei Mușatinilor).

Cetatea Neamțului a fost mărită de Ștefan cel Mare. El îi adaugă al doilea rînd de ziduri și o face vestită în toată lumea, Mahomed al II-lea băfîndu-i în zadar zidurile.

Astăzi, Cetatea, deși în ruină, este încă impresionantă. Zidurile și turnurile interioare, singurele rămase în picioare cu toate că sînt cele mai vechi, păstrează o grosime de 3—4 m și o înălțime de 25 m.

Ele au fost consolidate și în tot timpul anului, mii de oameni ai muncii, mii de școlari și studenți vin să le cerceteze, vin să cunoască o pagină din istoria glorioasă a acestui monument.

Cînd ai ocazie, cercetează-o și tu, cititorule! Oboseala urcușului îți va fi pe deplin răsplătită.

C. Ș.

PRIN MARAMUREȘ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

ORIZONTAL: 1) Cetate naturală de străvechi așezări omenești, situată la hotarul de miază-noapte al Țării. 2) Locul natal pentru un maramureșean (fig.) — O constituia, pînă mai ieri, analfabetismul în satele maramureșene. 3) Dă nota specifică portului maramureșean. — Însorșele turmele păstorilor din Maramureș. 4) În glună! — Un maramureșean veritabil! 5) Încădreaă ca niște ziduri mărețe cetatea naturală a Maramureșului. 6) Pe aici se... abat vîile înainte de a intra în măcelărie — Localitate în Maramureș importantă prin zăcămintele sale de lignit! 7) Vas de pămînt — Aparat industrial în care se produce o reacție chimică. 8) Îmbelșugați (fig.) — Prepozitie — Notă muzicală. 9) Aceasta — Prefix — Cupru. 10) Argila de porțelan ce se extrage din carierele de la Budești — Material de construcție strîns legat de viața maramureșenilor 11) Paradis — Vinat ocrotit în Maramureș (pl.).

VERTICAL: 1) Pisc în munții Maramureșului (1226 m) — Pantaloni din cîneapă, în portul maramureșenilor. 2) În acest moment — Important centru turistic și sportiv în Maramureș. 3) Oraș în R. P. Ungară — Unul care străbate meleagurile Maramureșului. 4) Teren redal agriculturii. — Cea a teatrului din Sighet a fost de curînd reconstruită. 5) La intrarea în Maramureș! — Greșeli — Cămăși fărînești. 6) Cele negre au dispărut de pe fîncurile prăpăstioase ale Rodnei datorită vînatului irațional de pe vremuri — Diviziune de timp. 7) Rodica Popescu — Dișlong — Varietate de brad în pădurile Maramureșului. 8) Mlădioasă — Pronume. 9) Voievod al Moldovei, maramureșean de origine. — Vîrful vîtașului! — Slezar mărunt. 10) Garanție — Materie primă pentru coleza maramureșeanului. 11) Ogor — Bogăție a subsolului maramureșean care deschide noi orizonturi industriei chimice — Nichel.

AGENȚII O. N. T. CARPAȚI

BACĂU

Str. N. Bălcescu, 34

tel. 16.81

GHEORGHIENI

Piața Libertății, 30

tel. 290

IAȘI

Str. Lăpușneanu, 7

tel. 26.52

PIATRA NEAMȚ

Str. Erou slt. Sidnikov, 15

tel. 272

SUCEAVA

Str. Ștefan cel Mare, 26

tel. 28.97

Există pe întinsul patriei noastre copaci celebri, adevărate monumente ale naturii, în umbra cărora s-a țesut poezie ori s-a plămădit istorie. Veacuri li s-au cernut prin frunzișuri. Generații întregi au răsărit și s-au stins în glia din care ei își trag seva. Au fost măturate rînduiele de lacrimi și sînge, iar pe urma lor s-au înălțat așezări noi de soare și flori, durate de puterea omului eliberat de lanțuri. Copacii stau și azi cu fruntea în azur, vorbind despre toate cîte au fost, să ne fie pildă și învățătură. O clipă de popas la umbra lor seculară, cînd drumețim prin farmecul patriei noastre libere și fericite, e prilej de rodnică meditații.

TEIUL LUI EMINESCU

Cînd bătrîna grădină a Copoului se îmbracă în catifeaua violetă a înserării, zăboviți un minut sub crengile unui anume tei spre care vă va îndrepta oricare locuitor al Iașului. În umbra lui vă veți impregna de amintirea aceluia luceafăr retras aici, în dulcea înmirezmare a florilor de tei, să-și stîmpere sufletul obosit.

*Adormind de armonia
Codrului bătut de gînduri,
Flori de tei de-asupra noastră
Or să cadă rînduri-rînduri.*

Sau poate că, gîndind la proastele așezări ale lumii, murmura acele versuri mai de mult scrise:

*Sdrobiți orînduiala cea crudă
și nedreaptă,
Ce lumea o împarte
în mizerii și bogații*

Teiul lui Eminescu este și azi în picioare, un matusalem vegetal plin de discreție și potențe evocatoare. Oamenii muncii din Iași îl priveghează cu dragoste, cetluindu-l în fierării tari, ca să nu-l surpe morbul neiertător al bătrîneții.

PĂRUL MEȘTERULUI NICU

De la Titu nu e mult pînă în Pitaru. Cale de cîteva ceasuri pe drum neted, adică o nimica

ARBORI



NEMURITORI

toată pentru turistul datat urcșurilor carpatice. Lăsînd șoseaua, treci pîriul Răstoaca, traversezi zăvoaiele de sălcii și plop, apoi urmezi panglica potecii care duce pînă sub dîmbul din marginea comunei Pitaru, locul natal al marelui Nicolae Grigorescu.

Nu s-a mai ales nimic din casa lui Ion și a Ruxandrei Grigorescu, părinții strălucitului poet al culorii. Oficialitățile burghezo-moșierești au lăsat pustiirii lăcașul în care a înmugurit unul din cele mai fecunde genii

ale poporului român. Supraviețuiește doar un păr bătrîn, singuratic și scorburos, cu a cărui roadă viitorul vrăjitor al penelului își întregea prînzul nefîdestulător de acasă. De sub ramurile lui copilul privea care cu boi scîrțîind pe drumeaguri, ciobănași mîinîndu-și. alene oițele, rumene codane întoarse cu cofa pe umăr, de la izvor. Azi străvechiul păr e doar o duioasă relicvă a naturii, în preajma căreia palpită amintirea vie a marelui meșter Nicu.

ULMUL DIN VLADIMIRI

Satul Vladimiri, pitorească așezare gorjană din preajma Gilortului, e înconjurat de dealuri nu prea înalte, însă acoperite de o vegetație densă și spornică. Din noianul de arboret de pe dealul Hurezanilor, s-a ales în istorie un arbore cunoscut încă din vremuri vechi sub numele de „ulmul lui Tudor”. Spun bătrînii, care au auzit și ei de la alți bătrîni, fii sau nepoți de panduri vladimireni, că aici și-ar fi adunat Tudor Vladimirescu prima ceată din „oastea izbăvirii”. Poate că în umbra lui se va fi zămislit vreunul din acele cîntece care au răsunat în iureșul lui 1821:

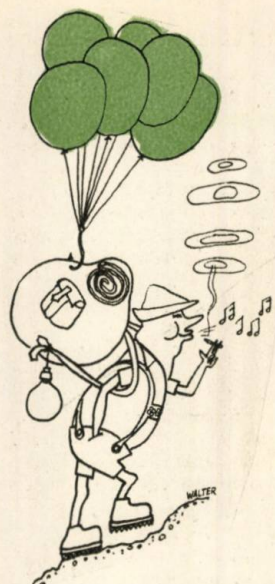
*... a venit badea Tudor
Să mai strîngă din păduri
Cete mîndre de panduri,
Ca să-alunge de la noi
Pe vrăjmași de ciocoi...*

GORUNUL LUI HORIA

Chiar în fața gării Țebea, cînd cobori din trenul care vine de la Brad, se face un deal despărțit de linia ferată doar de un tîpșan înflorit. Pe virful dealului, la doi pași de mormîntul lui Avram Iancu, foșnește încă și azi gorunul lui Horia, veteran al legendelor din Țara Zarandului. Sub coroana lui, Horia le vorbea moșilor despre dreptatea lor călcată în picioare de grofi, sîdind în inimile iobagilor dor de luptă și dreptate.

E bătrîn de tot istoricul gorun de la Țebea. A trebuit să fie legat cu chingi de fier și tencuit peste scoarță, ca să nu-l mai ajungă umezeala la măduvă. În ciuda secolelor care îl împovărează, gorunul lui Horia stă încă ferm. Și poate că în graiul său de susur al frunzei, el povestește despre toate cîte au fost și n-or să mai fie. Și îl ascultă de pe alte dealuri, pe alte coclauri, goruni mai tineri, stejari adolescenți și palmini ai primăverii, care nu mai văd astăzi chipuri supte de foame și ochi arși de obidă. Văd doar obraji rumeni, buze arcuite și zîmbet, ochi minunați de viața cea nouă.

KATI SÎRBU



— Ah, ce aer curat!...



— Ce păcat că nu avem niște oscioare la noi... Am ajuns la Piscul Cînelui!



ÎNTOARCERE DE LA BĂI

— Tii, am cîștigat 20 de kg!

Desen de FRED GHENĂDESCU

ROMÎNESC ȘTERGAR

Alb ștergar de alb bumbac și în
lin întins pe masă pentru cină,
pîine, unt și făgure și vin
fii pe răcoroasa ta lumină.

Pe-mpletite flori de borangic
stă culcată și odihnitoare
mîna de plugar cu pumn voinic
mîna grea, puternică și mare.

Sărut fața care te-a cusut,
ochii care urmăriră acul,
sînul care te-adumbrea plăcut,
degetul ce deznoda bumbacul.

Cosinzeana însăși ar putea
cu fișia ta să-și șteargă fața
și să-și culce mîinile de nea
pe-al tău fir cînd vine dimineața.

Romînesc ștergar la cină pus,
albă puritate-n ție prinsă,
parcă luna-a coborît de sus
peste tine ninsă și întinsă.

AL. ANDRIȚOIU



— E soția dumitale?
— Extraordinar! Cum ai ghicit?



DOI ROMÎNI ÎN PAMIR

Doi tineri fizicieni români, Sorin Ciulli și soția sa, Ioana, care lucrează la Institutul unificat de fizică atomică de la Dubna (URSS), au întreprins, în vara anului trecut, o interesantă excursie care a început la Gagra (în Gruzia) și după scurte popasuri la Suhumi, Tbilisi, Baku, Buhara și Samarkand, a continuat în unul din cei mai mari masivi ai Uniunii Sovietice, Pamir.

Grupul a cuprins și doi atomiști cehoslovaci: Michal Suk, Petr Hirs și soția acestuia, Lexa.

Redăm, în cele ce urmează, spicuiți din jurnalul de drum al lui Sorin Ciulli.

13 august. Prima zi efectivă în Pamir. Ne imbarcăm în camionul expediției de glaciologi ai Academiei de Științe din Tașkent. Drumul spre Pamir suie în plin soare... Urmărim cu privirea cum urcă acul altimetrului, instalat la umbră, în fața lui Michal: 2000, 2100, 2400. Numai 30 de km ne despart de granița chineză. Spre seară urcăm pe o vale largă, apoi un virf... Lexa nu se simte bine. Are temperatură și face calea întoarsă cu Petr Hirs, soțul ei. În fața noastră, Trans-Alai-ul. Avem ca ghid un tadjic, scund, Ghiul Mahmat, care nu știe nici un cuvânt străin. Pe lângă toate astea, caii, niște cai mari, nu mici de statură cum sînt cei din munții noștri, nu au șei; al meu n-are nici scări așa că trebuie să sar de-a dreptul pe spinărea lui. Lanțul principal al Trans-Alai-ului pare că se îndepărtează pe măsură ce înaintăm. Trecem văi după văi, în care curg mici torenți. O ploaie zdravănă ne udă complet sacii de dormit puși pe cai, în loc de șei.

15 august. Către orele 6 seara atingem în sfîrșit virful Ters Agar (3708 m). O cămilă rătăcită ne sperie caii. Ghiul Mahmat, cu ospitalitatea bine cunoscută a tadjicilor, ne invită în iurta în care trăiește cu familia lui. Pînă se întuneacă coborîm la observatorul Altin Mazar (2800 m) unde așteptăm o zi caravana care, odată pe an, duce provizii la stațiunea glaciologică Fedcenko.

Se pare că timpul cel mai potrivit pentru a trece prin vadul ghețarului Muc-Su este între orele 9 și 10 dimineața. Teoretic, apele ghețarului ating nivelul cel mai scăzut în zorii zilei.

17 august. Djakin, noul nostru ghid, ne trezește de timpuriu căci apele Sel-Darei, ultimul braț al ghețarului Muc-Su, sînt întinse și greu de trecut. Punem într-oladă provizii pentru 12 zile și plecăm. Caii de povară sînt conduși de Ghiul Mahmat. Ne întovărășește acum și un alpinist sovietic, Vilea. Trecem lanțul Baliand Kiik (nu fără peripeții căci Vilea cade de două ori în tîrent încercînd să ne fotografieze), dar în fața noastră se află tot Sel-Dara, care își primește apele din ghețarul Fedcenko. Acesta începe să apară ca o uriașă limbă neagră, care coboară cam în dreapta noastră. Michal era cit pe-aci să fie luat de torent cu cal și cu bagaje. Pe arena frontală a ghețarului întîlnim membrii expediției condusă de Suslov. La baza expediției ni se arată o hartă amănunțită pe care sînt însemnate principalele zone cu crevase. Sîntem sfătuiți să înaintăm numai asigurați cu coarda, căci unele crevase sînt ascunse sub zăpadă. La 150 m se află tabăra condusă de profesoara Berta Petrovna, din Leningrad.

18 august. Ajungem la un refugiu la 3200 m. Vilea care se îndreaptă spre virful Stalin ne părăsește. Îi dăruim o cutie de Ovomaltin. Cerul se limpezește așa de bine, încît sîntem nevoiți să ne punem ochelarii speciali contra razelor ultraviolete. Ne continuăm drumul care străbate o zonă de fente transversale. La un moment dat gheața ia forme ciudate care ating 2 metri înălțime. Par niște valuri încremenite. Din fericire le putem ocoli ușor.

La 4200 m ne oprim pentru aproape o săptămînă. Escaladăm creasta Kașal-Aiak și facem alpinism pe pereții acoperiți cu gheață. Scopul acestui popas: să ne acclimatizăm cu aerul rarefiat al înălțimilor. De aci pornim spre Tanymas Lappen. Vremea se strică, drumul este greu și periculos, plin cu torenți care curg în defileuri înguste de gheață și prin care se trece foarte anevoios. În timpul nopții (azi se împlinesc două săptămîni de cînd sîntem în munte) cortul se acoperă cu gheață.

26 august. Ne pregătim să plecăm în zori. O aventură neplăcută: Ioana alunecă într-o crevasă acoperită de zăpadă. Din fericire era legată cu coarde. Continuăm marșul pe porțiunea superioară a ghețarului Fedcenko. Ajungem la corturile grupului de la 4900 m. Aci facem cunoștință cu o „familie” foarte sportivă, alcătuită din maeștri emeriți ai sportului. Fred



Cu ghidul Mahmat în munții Trans-Alai

Kovalev îmi propune să escaladez virful Fickel pe urmele unui grup de alpiști plecat spre observator cu două zile în urmă. Nu pot primi invitația sa căci noi vrem să străbatem Fedcenko pînă la capăt. De fapt, eu voiam să escaladez virful Comuna din Paris (6365 m) care închide ultimul circ glaciar al lui Fedcenko.

29 august. Fixăm pe schiuri două sănii cu bagajele noastre. Le tragem eu, Kovalev și Michal. Ioana nu duce nimic. Urcăm de-a dreptul pe ghețar. Spre amiază ne apropiem de circurile terminale ale ghețarului, acolo unde el atinge o lărgime de peste 10 km. Aproape de creasta Iazgulem înălțăm corturile. Fred și cu mine vom porni miine la 4 dimineața. În cazul că nu ne vom înapoia pînă seara vom lansa semnale luminoase prin care vom comunica Ioanei și lui Michal, rămași la corturi cu semnale lungi că încercăm să

În dreptul ghețarului Fedcenko



coborim, cu pauze că vom rămâne și noaptea pe perețele de gheață, 6 pe minut în caz de accident.

30 august. Plecăm abia la ora 5. Timpul, atât de neprielnic aseară, s-a îmbunătățit. Cerul este complet senin. Temperatura: -17°. Înaintăm rapid pînă la creastă. Ne punem colțarii căci urcăm pe pereții lunecoși ai circului glaciari. Sărim peste o crevasă pe care o cornișă o surplombează ca un pod, traversăm un circ și ne odihnim pe o creastă. Un zgomot surd. De sub stîncile situate aproape de vîrf se desprinde o avalanșă care se duce de vale, paralel cu drumul nostru. Sîntem la peste 5500 m. Avem, deci, sub noi jumătate din atmosfera pămîntului! Urcăm din nou. Gheața nu este prea dură și ne scobim trepte în ea. Mergem în 4 sau 5 timpi: pas, respirație; apoi 2—3 respirații pe loc. După o duzină de cicluri de acest fel înghit o gură de zăpadă. Cred că înaintăm cu o viteză-record pentru altitudinea aceasta. Ca să-mi fie mersul mai ușor, îmi scot masca anti-solară. Întîmplă-se orice, vîrfurile trebuie să „cadă” astăzi! Altimetrul arată 6000 m. Ajungem pe creastă abia la ora 2. Sîntem, într-adevăr, foarte aproape de țintă dar este, totuși, prea tirziu. Pamirul se întinde în fața noastră, la sud, sud-est și nord ca o pădure deasă de vîrfuri albastrii și ascuțite. Vîrfurile propriu zis este un platou desert, fără zăpadă. Altimetrul indică 6300. Coborîre ușoară spre platou. Vîrfurile Comuna din Paris este la doi pași. Înaintăm pe o creastă care începe să urce din nou. Gheața ia locul zăpezii și traversarea este grea. Nu ne dăm bătăuși și continuăm să înaintăm pe o crustă de gheață subțire ca

poleiul și care acoperă o pantă din ce în ce mai înclinată. Colțarii mei nu prea se înfig bine. Un mic horn bolovănos și la 3 jumătate ajungem pe vîrf. Altimetrul arată 6390. Fred înalță o piramidă de pietre și, într-o cutie de Oromaltin, lăsăm tradiționalul bileț și propunerea ca vîrfurile să se numească Dubna. Punem înăuntru și un pachet de ciocolată pentru cei ce vor veni în urma noastră.

La 4 și jumătate începem să coborîm: din nou micul horn, din nou periculoasa traversare pe zidul de gheață. Merg înainte. Fred ține coarda. Nu pot să bat un pîton măcar! Înaintea noastră, salvarea: un mic balcon de piatră! Încă 10 metri, încă 5, încă 2 și mă balansează în gol cu coarda complet desfășurată.

Fred mă trage spre el. O luăm din nou de la capăt. Refacem drumul de azi dimineață dar în sens invers și mult mai repede. Ne chinuie setea. Fața și buzele îmi ard: toată ziua am mers fără mască. Se lasă întunericul. Nu mai vedem urmele noastre. Lansez un semnal și de la corturi, îmi răspunde un punct luminos.

Apă, apă înainte de orice! Ioana a pregătit apă în cantități industriale (zăpadă topită + săruri speciale). Mincăm carne friptă de Michal, conserve de vinete și bem ceai. Un adevărat regal! Mai să nu-ți vină să crezi că sîntem la 5400 m!

31 august. Ridicăm corturile și pornim în direcția stațiunii de la 4900 m prin pasul Abdugagor (5080 m) coborînd apoi în Pamirul apusean. Pe versantul ghețarului Abdugagor se rostogolește o avalanșă dar, curînd, își fac apariția primele fire de iarbă, primele flori. Sub o cascadă, un linx mort. Sîntem impresionați oarecum, căci linxul de Pamir este un animal feroc. La plecare ni s-a indicat pe hartă că la 4600 m se află un grup de geologi. Am ajuns la 4000 m și nici urmă de om! Proviziile noastre s-au terminat. În sfîrșit, pe o morenă descoperim urme de bocanci și un mic drapel decolorat.

Noaptea coboară. Sîntem nevoiți să instalăm cortul (animalele sălbatice nu atacă niciodată un cort) și ne culcăm cu stomacul gol. Pentru cină: cîteva nuci și cîte patru bucăți de zahăr fiecare...

4 septembrie. Plecăm în zori. Străbatem cu repeziciune un ghețar apoi, spre amiază, ajungem la tabăra geologilor: 2800 m în loc de 4600 m! Un camion ne duce pînă în satul Vanci. De acolo un avion ne poartă pînă la Stalinabad unde ne plimbăm o zi întreagă. A doua zi ne continuăm zborul pînă la Tașkent. Expediem o telegramă la Dubna ca să anunțăm sosirea noastră apropiată și cărți poștale în țară.

O ENIGMĂ ISTORICO - GEOGRAFICĂ

Cu cîțiva ani în urmă, la Istanbul, în palatul Topkapu, s-au descoperit o serie de vechi hărți de navigație maritimă. Datate din anii 1513 și 1528, ele aparținuseră unui amiral otoman Piri Raiz, care într-o inscripție pe marginea uneia dintre ele afirmă: „...le-am întocmit plecînd de la 20 de hărți mai vechi, portugheze, spaniole, dintre care una desenhată de însuși Columb, și grecești foarte vechi. Ele sînt corecte pentru navigația pe cele șapte mări ale lumii...”.

Examinată cu atenție aceste hărți absolut autentice, spre marea stupeoare a specialiștilor hidrografi și geografi care le-au consultat, au dovedit o corectitudine uluitoare în ceea ce privește conturul indicat pentru coastele americane și africane ale Oceanului Atlantic. Este însă de-a dreptul de neînțeles faptul că ele indică cu o corectitudine absolută și Antarctica — pe care primii corăbieri au început s-o „pipăie” în expedițiile lor de abia după anul 1599 —, după cum Groenlanda este arătată ca fiind alcătuită din 3 insule mari, despărțite prin brațe de mare, lucru verificat exact de abia în 1958, cu prilejul Anului Geofizic Internațional, și prin mijloace tehnice ultramoderne.

Geografii nu știu încă ce explicație să dea ciudatelor hărți, care indică pe alocuri conturul exact al unor coaste ce de cel puțin 10.000 de ani zac sub manta ghețurilor polare.

Singura explicație ar fi — la ora actuală — existența unor izvoare geografice vechi de mai bine de 10.000 de ani, pierdute azi, dar de care s-a servit la redactarea buclucășelor sale hărți misteriosul amiral otoman. În orice caz, expedițiile A.G.I. i-au verificat însușiile de cartograf, apreciîndu-le drept uluitoare.



Sus pe vîrfurile Dubna



Pantă înzăpezită în drum spre vîrfurile Comuna din Paris



„SATELE DE PÎNZĂ“

Cincizeci de minute cu un tren local, în mijlocul unei mulțimi vesele, un sfert de oră cu autobuzul, o jumătate de oră pe potecile unei păduri și iată-ne ajunși! O oră mai târziu, gamela cîntă pe un foc din crengi uscate, cortul este înălțat, iar noi, în așteptarea cînei, gustăm plăcutele clipe ale amurgului.

Ne aflăm pe malul lacului artificial Pestova, una din anexe ale canalului Moscova-Volga. În fața noastră, soarele apune înroșind suprafața netedă ca oglinda a lacului. De jur împrejur, o pădure de brazi și mestecenii. Pe celălalt mal se aprind focuri unul după altul. În stînga, o trompetă invizibilă cheamă pionierii unei colonii de copii la masa de seară. Miine dimineată, zeci de băreți vor brăzda lacul, sute de tineri vor zburda pe mal și se vor arunca în apă. Dar acesta nu-i decât un colțșor din împrejurimile pitorești ale Moscovei. Pe o rază de 100 km sînt mii de asemenea locuri de camping pe malul lacurilor, al cîleștelor și riurilor, în păduri de brazi și mestecenii. În fiecare sîmbătă seara se produce aceeași invazie a zeilor sau poate chiar sutelor de mii de tineri, cu rucsacul în spate, în grupe, sau perechi-perechi, înarmați cu chitare, acordeoane, udițe, pe scurt, cu tot necesarul campeurilor și pescarilor. Duminică seara sau luni dimineata, tot acest tineret, bronzat, odihnit, plin de aer curat și soare, se întoarce în oraș. Nu mai rămîn pe loc decât cei ce își petrec concediul sub cort, în sinul naturii.

Pasionații campingului, care se numărau doar cu sutele acum 4—5 ani, s-au înmulțit într-un ritm de neînchipuit. Fără a ține seama de campeurii de sfîrșit de săptămînă, anul trecut peste 5.000.000 de cetățeni sovietici și-au petrecut concediul făcînd turism.

Campingul, o formă de turism care se dezvoltă foarte rapid în U.R.S.S., este viu încurajat de serviciile sănătății publice, este popularizat în presă, la radio, pe ecranele cinematografele, la televiziune. Progresul său este mult înlesnit de o producție crescîndă de materiale necesare. În toate magazinele de articole de sport găsești corturi de 2, de 4 sau 6 locuri, saci de dormit, băreți, biciclete cu și fără motor, aparate de radio portabile, încălțăminte, îmbrăcăminte și diferite alte materiale mai mărunte specifice campingului.

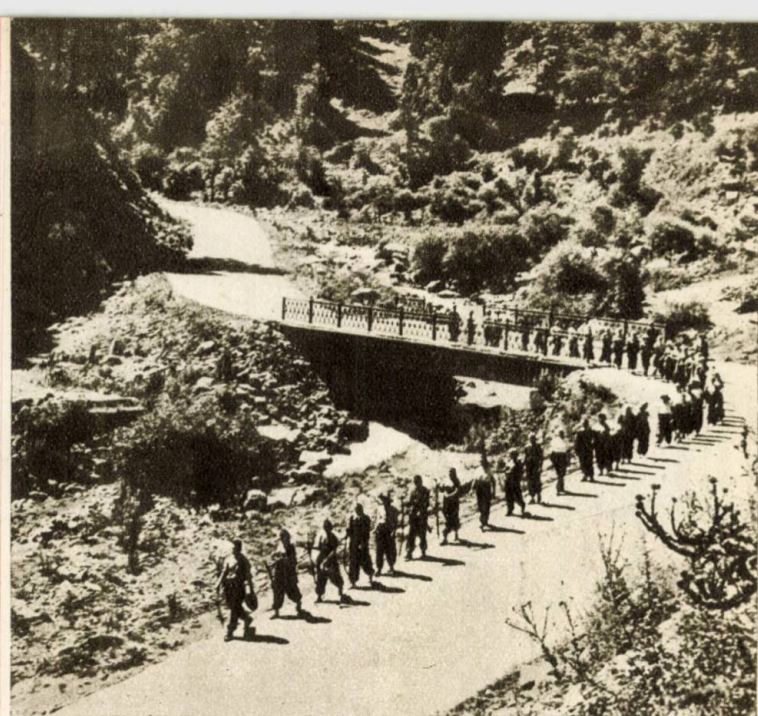
În același timp, întreprinderile, organizațiile de tineret, sindicatele, se preocupă foarte intens de organizarea „satelor de pînză”, cum sînt numite taberele de camping. Iubitorii turismului găsesc aici „casă” și masă și primesc îndrumări pentru excursiile pe care le pot face în împrejurimi.

În 1959 au fost organizate peste 700 de tabere de acest fel. În 1960 numărul lor s-a ridicat la aproximativ 1500.

La acestea trebuie adăugate însă și bazele turistice de importanță unională, al căror număr este, de asemenea, în continuă creștere. În 1959 existau 194 asemenea baze, iar în 1960 au intrat în funcțiune alte 480.

Datorită acestor amenajări milioane de oameni sovietici merg și își întăresc sănătatea, își călășesc corpul în mijlocul naturii și, pe legea mea, fac foarte bine!

X. NOVIKOV



TURIȘTII UZINEI

Secția de turism a uzinei „Dinamo” din Moscova are cinci ani de existență. La început nu era chiar o secție, ci numai patru prieteni din atelierul de mecanică care porniseră într-o dimineată în excursie...

... Secția numără astăzi peste 400 de membri. Cei mai mulți sînt tineri, dar se află printre ei și oameni care au atins 50 de ani. Turiștii uzinei au întâmpinat destule dificultăți, ca lipsa echipamentului de pildă. Ei au găsit soluția confecționîndu-și saci de dormit, corturi. Au făcut chiar ambarcații, toporiști, gamele ș.a.

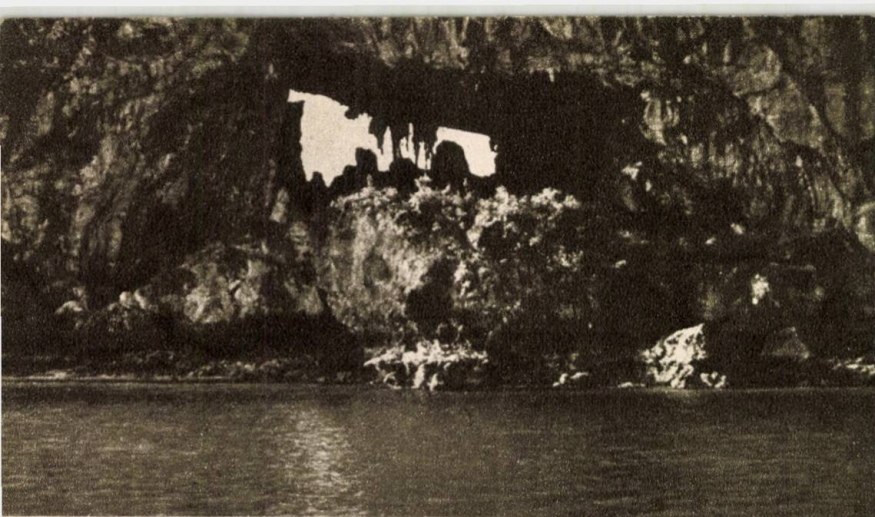
Turismul face parte, acum, din programul spartachiadelor uzinei. Fiecare atelier trebuie să participe la cel puțin trei excursii, la întîlnirea turiștilor uzinei și la diverse competiții.

Îmi amintesc de un recent concurs de orientare pentru campionatul Moscovei.

... Am coborît la stația „Turist” la 12 și jumătate noaptea. Cu cinci minute înainte de oprirea trenului, arbitrii ne-au dat harta pe care erau indicate itinerariul nostru și punctele de control pe unde trebuia să trecem. Ne-am aprins lanternele și am pornit la drum. Era o noapte înțunecoasă. Licurici jucau ici și colo, nu departe de noi. Erău „rivalii” noștri. Concursul de orientare a durat nouă ore. Dimineata participanții au organizat o ștafetă de aproape 3 km. Tineri și tinere au pornit mai întîi cu caiacele. Trebuiau să acopere un kilometru, să străbată un golf, să se strecoare printre trestii, să debarce și să treacă o limbă de nisip. În schimbul al doilea fetele au alergat prin pădure pentru a înmîna ștabela — un sac de dormit — ciclistului care trebuia să străbată o potecă abruptă și întortocheată, de-a lungul unui rîu.

Ștabela s-a încheiat, ca de obicei, cu înălțarea corturilor și fierțul apei de ceai... Băieții puteau fi mulțumiți: se clasaseră pe locul IV.

VL. SOKOLOV



ÎN GOLFUL DRAGONULUI

„Dacă vreți să cunoașteți una din cele mai pitorești regiuni din această țară, mergeți neapărat să vedeți golful Halong” — ni s-a spus încă din primele zile ale șederii noastre în R.D. Vietnam.

Iată-ne, deci, pornind într-o zi de decembrie, cu mașina, de la Hanoi în direcția nord-est, către mult laudatul golf. Ne aflăm în delta și șoseaua asfaltată se întindea ca o panglică dreaptă, cotind rareori la stînga sau la dreapta, ferindu-se parcă de pereții masivi ai fostelor cazemate franceze presărate la tot pasul. În anii rezistenței acești coloși de beton n-au reușit să asigure circulația colonialiștilor decât în timpul zilei; noaptea, unitățile de partizani veneau pînă în apropierea Hanoiului. Astăzi ciocurile de oțel ale turelelor stau aplecate și amuțite pentru totdeauna, iar bălăriile și iedera au înpletit în jurul lor un camuflaj natural.

De o parte și de alta a șoselei se succed, interminabile, fețele lucioase de apă ale orezăriilor.

Din timp în timp, apar sătulețe cu colibe de lut năpădite de bambuși. Delta gălbuie pare că nu se mai termină nicăieri, unindu-se la orizont cu cerul. Pămîntul, casele, îmbrăcămîntea oamenilor și pîcla care a acoperit soarele sînt de un colorit gălbui.

Discul enorm al soarelui da să atingă la asfințit virfurile stîlcoase ale unor munți, înșingîrînd cu razele sale pantele dulci ale colinelor pe care le urcăm. Deodată, în dreapta, printr-o perdea rară de pini, se așterne în toată splendoarea sa golful Halong, considerat, pe drept cuvînt, una din minunile naturii vietnameze.

La picioarele noastre, la cel mult 200 de metri, începe marea. În stînga, profilul unor munți nu prea înalți și cu forme line la poalele cărora se vede portul Hongai. Cîteva macarale negre pe un chei de piatră, un pîlc de case acoperite cu țiglă și o puzderie de colibe vîrulte în alb — satul pescarilor. Spre dreapta, coama ondulată a colinelor, iar în fund dantela de piatră a peste șase sute de insule calcaroase, care închid aproape complet această mare circulară cu un diametru de circa patru kilometri. O veche legendă anamită spune că aci a descins, pentru prima dată, dragonul care a primit în stăpînire imperiul apelor. Ciudata înfățișare a golfului te face parcă să crezi că într-adevăr așa s-au petrecut lucrurile... Coborîm pe o serpentină cu pietriș și scoici, printre pinii cu miros de rășină încinsă, pînă în curtea hotelului, la numai zece pași de apa mării. Clădirea, cu un etaj, are balcoane și jaluzele vopsite în verde. În curte, brazde de flori și cîteva banani seculari care acoperă cu frunzișul lor și hotelul și curtea, pînă la apa mării.

Deși s-a înnoptat și sîntem istoviți, ne mai plimbăm o bucată de vreme pe plaja îngustă care dispare, centimetru cu centimetru, înghițită de flux. În fața noastră distingem siluetele joncilor pescărești care se întorc din larg desprinzîndu-se din umbrele nopții ca niște lilieci enormi.

Pe multe din ele lăcesc focuri de vreascuri care lasă în urmă o diră de fum albăstrui. Din cînd în cînd, auzim de pe ele scîncetul copiilor care așteaptă somnoroși fîrtura de seară. Noaptea tîrziu, auzim sirena unui vapor care intră în port, apoi scrîșnetul metalic al macaralelor care își încep lucrul și freamătul neîncetat al mării.

De dimineată, în primele raze ale soarelui, Halongul pare presărat cu o pudră argintie, în timp ce fuloarele de ceață ale nopții se retrag, rostogolindu-se printre, stînci, atrase de întinsul nesfîrșit al Mării Chinei.

La cîteva pași de scările hotelului, prăpădită de un ponton improvizat, saltă o salupă albă. Echiparea, gustarea de dimineață și celelalte preparative

nu durează mult. Peste o jumătate de ceas gonim pe luciul apei, lăsînd în urmă talazuri înalte acoperite de spumă.

Cînd am intrat între pereții de piatră înalți de peste 80—100 de metri, am avut impresia că pășim pragul unei cetăți de basm, de mult adormită.

Soarele nu pătrunde pînă aici și boarea răcoroasă a pietrelor ne dă fiori. La cincizeci de metri în față, drumul ne este barat și credem că va fi nevoie să ne întoarcem. De o parte și de alta, însă, se deschid noi culoare. Cotim și noi o dată, de două ori, poate de o sută de ori. De fiecare dată ne apar forme noi, din ce în ce mai fantastice. Aci, un arc de triumf cu o deschidere destul de mare ca să permită trecerea unei bărci pescărești. Alături o serie de coloane care amintesc de Grecia antică, mai încolo, în mijlocul unui bazin circular, de cîteva sute de metri, cu apa liniștită, stă tolanită o broască țestoasă uriașă, din piatră. Ajungem și la „Peștera surprizelor”. Din depărtare, ea seamănă cu gura rînjită a unui balaur în care stalactitele albe închipuiesc dinții enormi.

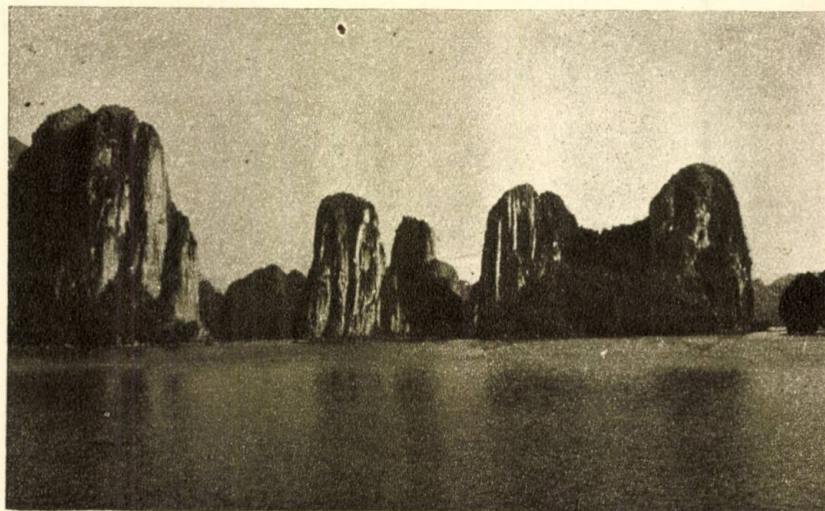
La prînz oprim lîngă o palmă de plajă cu nisip alb, pe o insulă de cîteva sute de metri pătrați. Ne așezăm acolo o barcă pescărească. Cu ajutorul interpretului aflăm că bărcuța plecase din Hongai, pentru o săptămînă, la pescuit și că, într-o despărțitură inundată pe fundul ei, pești pot fi transportați vii. Echipajul este format din șapte persoane, pescarul Van-Hoan cu soția și cei cinci copii ai lor.

Rămînem pe insulă vreme de cîteva ore. Ore de calm și visare, în care gîndul ne poartă la Robinson Crusoe, la viața tainică a altor insule risipite în mările și oceanele lumii. Și totuși un incident ne smulge reveriei. Cățelul nostru Pif stîrnisese un stol de papagali care s-au arătat a fi foarte puțin impresionati de prezența insolită a patru pedului și l-au asaltat făcînd o larmă de necrezut.

Înserează. Cu părere de rău, trebuie să părăsim această lume minunată. Prora micuțului nostru vas despică voinicește creștelele valurilor și împrăștie de o parte și de alta o ploaie de mîrgele colorate.

Stoluri de pești zburători ne petrec și nu ne părăsesc decât în clipa în care dispare ultima rază de soare. Întunericul pune stăpînire pe ape și uscat în timp ce bărcuța zorește spre luminile portului.

CONSTANTIN IONESCU



PRIMII CUCERITORI

Cucerirea virfului Mont-Blanc este, desigur, prima mare ispravă în istoria drumeției de munte. Ascensiunea aceasta a stîrnit la vremea ei o controversă publică de lungă durată.

Iată cum s-au petrecut lucrurile. Mulți turiști amatori, doreau cu ardoare să atingă cei

4810 m ai uriașului alpin. Numeroase tentative au rămas fără rezultat, mai ales pentru că — în ciuda diverselor stimulente și a recompenselor promise — muntenii, locuitorii din văile înconjurătoare, s-au plictisit să tot caute o cale de acces atît de dificilă. Pînă cînd, într-o zi, tină rul

Turismul acvatic câștigă pe zi ce trece un loc demn de marile lui posibilități în practica „vilegiaturală” a omului modern, fie pe, fie sub apă, adică nautic sau submarin.

Călătorind, omul și-a cucerit lumea. Dar dacă noile continente adăugate geografiei după aventura nautică a lui Columb, ori întinderile eternului fără sfârșit deschise pentru prima oară omului după ascensiunea în balon din anul 1789 a fraților Montgolfier, au intrat în domeniul lumii cunoscute pe urma unor adevărate expediții organizate și încercate doar de marii cuceritori, necunoscutul celui de al șaptelea continent, cel submarin a început să fie sfârșit de turiștii adineurilor, îndrăzneții care cu labe de gîscă, mască și arbaletă în mînă, mușcînd muștiueul tubului respirator, explozează taina misterioaselor profunzimii.

Aceasta nu înseamnă însă că turismul submarin ar fi nou ca idee. Dimpotrivă. Lăsînd la o parte vechile legende, dintre care una din cele mai frumoase este a corăbierului rus Sadko, devenit, pe urma isprăvilor lui, ginerele țarului apelor, este de amintit că, individual, oamenii s-au scufundat în împărăția valurilor, umblîndu-i poteciile înădănt în antichitate.

Înseși labele înotătoare ori masca cu tub scurt seos deasupra capului, cu care ne-au obișnuit în ultimii ani amatorii de pescuit submarin, nu sînt noi și oricine a vizitat biblioteca Ambroziana din Milano — a avut ocazia să admire schițele palmelor și tălpilor înotătoare, ori a măști, ce e drept înzestrată și cu țepi pentru a-i apăra pe scufundători de... pești, desenate de mina genialului Leonardo da Vinci, cu o jumătate de mileniu în urmă.

Chiar și literatura tehnică nu duce lipsă de studii serioase, atît cît o permiteau cunoștințele vremii, despre relațiile dintre om și apă. În anul 1681 faimosul mecanic Jean de Haute-feuille, cel care inventase resortul spiral pentru ceasornice, publica un mic tratat intitulat: „Arta de-a respira sub apă”, în care face remarcabila constatare că ceea ce ne-ar trebui ar fi un aparat permițînd „să se respire cu adevărat sub apă”.

Au trebuit însă să treacă secole pînă la apariția scafandrului rigid, legat de baza sa de plecare și care-i furniza și aerul necesar și apoi zeci de ani pînă la crearea scafandrului autonom de azi, care permite cu adevărat...turismul submarin. Turismul acela, cu care ne-a obișnuit din paginile romanțate și pline de poezie ale fantasticiilor lui romane, Jules Verne, cel care în „Douăzeci de mii de leghe sub mări” își pune eroii să vinze prin pădurile submarine, pe care cu atîta ieseșință le străbate faimosul căpitan Nemo — misteriosul comandant al submarinului Nautilus. Vă mai aduceți aminte: „Am perfecționat pentru folosința mea aparatul... Pentru a putea înfrunta presiuni considerabile mi-am închis capul într-o sferă de cupru”. Numai că dacă într-adevăr ar face cineva ca Nemo, nu ar putea ieși prea bine dintr-o cît de modestă plimbare submarină. Capul nefiind supus aceleiași presiuni „considerabile” ca și corpul, scafandrul ar sucumba, victimă a propriei sale căști devenită pentru circumstanță o ventuză uicitoare.

De astă dată, intuiția genială a marelui popularizator științific și autor de romane de anticipare dăduse greș: aceasta



TURISM în lumea tăcerii

nu înseamnă că scafandrul cu capul său uriaș și dispunînd de „mijloace” de-a vieții sub apă, de a se plimba ori a vîna după voie în vastul domeniu submarin, adus pe scena literaturii de Jules Verne nu a contribuit la dezvoltarea turismului submarin prin capetele pe care le-a infierblîntat.

Ideile științei de anticipare pe de-o parte, rigiditatea prea mare a costumului clasice de scafandru, prevăzută cu protecție continuă metalică și tăblii groase de plumb sub tălpi, pe de altă parte, au pus repede, repede problema construirii unui aparat mai simplu. Rezultat: scafandrul autonom modern, apărut în fașă prin anii 1924—25 și perfecționat pînă astăzi...

Puțini știu însă ce datorează turismul submarin rusului Alexei Kramarenko și lipsei de ochelari căpțușiți din comerț! Kramarenko, pescar amator, stabilit în Franța la Nisa, după ce

locuise o vreme în Japonia, se scîlda zi de zi în minunatul „golf al înșierilor” de pe Coasta de Azur. Vrînd să privească, cu prilejul scufundărilor, prin limpezimea apei, la minunățiile stînelor de sub valuri — era împiedicat de apa care-i intra în ochi. Ochelarii ar fi fost de folos. Ochelari din aceia cum folosea scufundătorii ori culegătorii de bureți japonezi. Zădarnie a răscălit Kramarenko toate prăvăliile din Nisa. Nu se găseau. Soluția? Încercă să și-i confecționeze. Numai că era deosebit de greu să realizezi o pereche de ochelari etanși, complet etanși. Un an și jumătate de încercări perseverente l-a costat ambiția de a realiza prima pereche de ochelari cu adevărat etanși. Și de abia acum constată că de fapt n-a realizat nimic. Explicabil: lentilele duble, nefiind nici cînd riguros dispuse în același plan, dau în apă o supărătoare viziune dublă. Trebuia căutată o nouă soluție, unei noi probleme. Ingenios, Kramarenko a găsit-o — realizînd nu ochelarii ci de fapt... masca scufundătorului submarin, înzestrată cu un singur geam pentru amîndoi ochii. Descoperitorul are plăcerea să constate că noua soluție mieșorează și suprafețele de contact cu fața scufundătorului și deei crește eficacitatea luptei cu infiltrarea apei.

Numai că... orice om cu o astfel de mască, scufundîndu-se la adîncimea de 5—8 metri, lungea să simtă cum... îi sar ochii din cap. În timp ce masca par-că-i taie fața încercînd să se-nfigă în ea. Explicația? Odată cu punerea măștii se-nchide sub ea aer la presiune obișnuită. În adine presiunea apei e mai mare și terțește masca pe față, iar ochii...

Alte experimentări și în sfîrșit cu ajutorul altor inventatori — nasul își lua și el cumințe locul, alături de ochi sub aceeași mască. Rezultatul fu de astă dată excelent. Avantaje? Nările, seose din circuitul respirator, puteau furniza aerului din mască presiunea necesară echilibrului, înainte deranjat prin însăși instinctiva mișcare a plămînilor, ecăci acum aerul nu mai e închis într-un vas în jurul ochilor, ci comunită prin nas, cu plămîinii.

Așa s-a născut „mască” submarină de azi.

Dobîndind vederea, omul de sub apă nu avea însă asigurată respirația. A apărut — mai corect spus a reapărut, tubul respirator, cel pe care-l descriese da Vinci cu o jumătate de mileniu în urmă. Tot ingeniosului Kramarenko îi aparține și brevetul primului tub respirator, cu capătul în-doit, prevăzută cu o valvă ce-mpiedică intrarea apei.

„Înarmat” sau mai corect spus echipat cu masca și cu tubul, omul înotînd la suprafața apei e drept și nepărăsînd-o deelt pentru seurete încercîndu-l în adine, poate admira nestîngherit „dosul” oglinzii valurilor, necunoscut de el pînă acum.

Dar ca să înnoate mai bine, omul înecăță și labele de gîscă din cauciuc. Vrînd să vinze... pești, recuzita războinică a evului mediu îi împrumută arbaleta cu arc și săgeată...remorcată cu sfoară de nylon. Iar dacă vrea să coboare mai mult și mai jos? Nimic mai simplu. Își înecă-n spinare tubul de aer al scafandrului individual autonom modern și se avîntă în adineuri, imitîndu-l pe celebrul înaintaș în acest domeniu, francezului Jacques-Yves Cousteau, cunoscut din filmul sau cartea sa „Lumea tăcerii”.

D. T.

AI ÎNĂLȚIMILOR

Jacques Balmat, din cătunul Pêlerin, a hotărît să și încerce norocul. După cîteva nereușite, care nu l-au descurajăt, el a descoperit așa numitul drum al „Stîncilor roșii”. La 8 august 1786, însoțit de dr. Michel Paccard, băștinaș și el, tînărul Balmat trăiește felurite peripeții dar

își vede visul cu ochii: calcă cu bocancul pe culmea atîta timp visată.

Abia aflată, vestea minunatei realizări a și stîrnit invidii. Unii au pretins că numai un om cu stare, un intelectual (și nici de cum un om simplu!) este capabil să găsească drumul spre Mont-

Blanc și că tot meritul este al lui Paccard. Încetul cu încetul, bietul Balmat a fost redus la rolul de servitor al „domnului doctor”. Așa se scria istoria atunci...

Pentru noi, numele țărănului chamoniard Jacques Balmat — primul ghid din Mont-Blanc — rămîne legat de excepționala sa premieră alpină, tot așa cum numele păstorului nepalez, al

șerpașului Norche Tensing, va rămîne legat de primul urcuș pe „acoperișul lumii”.

Nu putem uita că uneori primii „cuceritori” (cu sau fără intenție) ai înălțimilor montane, au fost desigur băștinașii, locuitorii din preajma piscurilor, ciobanii, brigadierii, care n-au cunoscut nici „alpenstock” nici „anorak”...



NINA
CASSIAN

AMINTIRILE POETULUI



cifre și fapte cifre și fapte cifre și fapte cifre și fapte cifre și fapte

● Unul din cele mai importante obiective turistice din R. P. Albania este, desigur, marea hidrocentrală „Karl Marx”, dar frățese al Uniunii Sovietice pentru poporul albanez. Barajul hidrocentral are 250 m lungime, 64 m înălțime și 60 m lățime.

● Ulan-Bator, capitala R. P. Mongole s-a ridicat pe locul vechii așezări Urga. „Ulan-Bator” înseamnă, în traducere, „Viteazul Roșu” și a fost astfel denumit în amintirea marelui conducător al poporului mongol Suhi Bator.

● Cercetări arheologice întreprinse în munții Świętokrzyskie (R.P. Polonă), unde se aflau cantități neobișnuite de

zgară, au dus la descoperirea unor mari cuptoare primitive. Numărul, ca și dimensiunile lor, arată că aci a fost, în urmă cu 2000 de ani, centrul „industriei siderurgice” din Europa!

● În R. P. D. Coreeană, un mare punct de atracție pentru turiști îl reprezintă pitoreștiile instrumente muzicale populare. Istoria acestei țări menționează 107 instrumente muzicale diferite, dintre care astăzi nu mai sînt folosite decît 67. Ele poartă numirile: sako, roko, juddasi, tungso, kanunka etc.

● Kievul este numit „mama orașelor rusești”, fiind prima capitală a puternicului stat rus din sec. X—XIII, care reunise popoarele

Nu pot avea despre Bulgaria amintiri strict turistice. Am colindat-o cu trenul, cu avionul, pe jos, cu barca, cu vaporul fluvial și cu cel maritim — dar vehiculul cel mai sigur și mai rapid a fost sentimentul de frăție pe care l-am încercat din clipa în care am intrat-o și care nu m-a mai părăsit. Sentimentul acesta cred că l-am exprimat mai adecvat în versurile din „Dialogul vîntului cu marea” decît a putea-o face aci.

Aș vrea să spun, totuși, că Sofia, cu grădinile ei, cehizată de forma cenușie a Vîlozei, are în mijlocul ei unul din cele mai entremurătoare muzee pe care le-am văzut: documentele din lupta Bulgariei împotriva fascismului. Am stat în Bulgaria o lună, dar totul — oamenii pe care i-am cunoscut, peisajele citadine sau rustice, pînă la cele mai sălbatice frumuseți naturale — l-am simțit animat de suflul activ, revoluționar, al acelor documente, suflul care, în consecință și devenirea lui, a dat naștere Bulgariei socialiste de astăzi.

„Modest” și „măreț” nu mai sînt de mult două epitele antagonice. S-ar putea spune că modestia este forma de exprimare a măreției interioare a poporului bulgar. Muncitorii, pescarii, intelectuali au în general, pe lîngă alte trăsături comune, o simplitate care implică sentimente puternice și o sobrietate care nu exclude caracterul deschis și generos. Realizările variate pe care le-am văzut poartă pecetea unei munci chibzuite și perseverente, a unui elan organizat și conștient.

Sînt trei ani de cînd am vizitat monumentele Sofiei, orașele de pe malul Dunării, Varna de aur, Balcicul cu trandafirii lui poezie, misteriosul Nessebar, cu cămilele tolnăite la umbra dunelor și ruine străvechi străbătute de păsări, Sopotul pașnic cu stînci și golful ascundătoare lărmului adriatic, scripitoarea deltă a râului Ropotamo, Plovdiv, orașul modern al tirgurilor internaționale. Cu siguranță că multe s-au schimbat de atunci, s-au îmbogățit, s-au amplificat, pe măsura creșterii întregii țări. Poate doar suferit să fi rămas la fel de tainici și de caști. Dar, mai ales, sînt conștienți că, oricînd m-aș întoarce în locurile pe care le-am îndrăgit atît — aș regăsi aceeași ospitalitate fără eșur, același suflet bulgar demn, activ și profund îndrăgesc căruia îi aduc, și pe această cale, omagiul meu întreg.

Rusiei, Ucrainei și Bielorusiei. În biserica Sf. Berestovo din Kiev. se află mormîntul prințului Iurii Dolgoruki, întemeietorul Moscovei.

● Știați că pădurile ocupă 47% din suprafața R. P. Albania?

● La Saparevo (R. P. Bulgaria) cunoscută localitate balneară, a fîșnit în 1957 un gheizer de 10 m înălțime. El aruncă o coloană de apă fierbinte cu temperatura de 102°.

● Cel mai mare pod din R. P. Mongolă a fost construit acum doi ani peste riul Dund Gol care traversează orașul Ulan-Bator. Podul are lungimea de 370 m și este atît de lat, încît permite să treacă simultan 4 autocamioane.

● O interesantă statistică întocmită la Praga, arată că „orașul de aur” are, între altele, 2074 ha de grădini, 315 ha de livezi cu pomi fructiferi, 195 ha de fînețe, 374 ha de pășuni, 17 ha de elește și pămînt arabil!

● În munții Keumgang (munți de diamante, din R. P. D. Coreeană), sînt nu mai puțin de 12.000 piscuri. De fapt, aceste piscuri sînt sfînci uriașe și de forme fantastice, alcătuit dintr-o prîveliste cu adevărat de neuitat.

● Litoralul albanez cuprinde cîteva localități cunoscute pentru plaja lor excelentă. Printre acestea se află Durres, al doilea oraș al țării, Sarande și Vlora.

CEHOSLOVACIA

Republica Socialistă Cehoslovacă este una din țările care abia a fost descoperită de turiști. În ultimii ani s-a răspîndit însă, în toată lumea, convingerea că doar puține țări în Europa pot oferi atîtea frumuseți naturale și monumente istorice ca Cehoslovacia.

În toată țara întîlnim cîmpii fertile, păduri, lacuri și munți romantici. Cei mai populari sînt munții Tatra Mare — plini de prăpăstii — cu vîrfuri care ating înălțimea de 2600 m. Tot atît de interesați sînt și munții Tatra Mică, mai scunzi dar mai întinși, sau munții de pe granițele Boemiei: Krkonos. Dar nu numai natura minunată merită aci toată atenția, ei și orașele moderne și bogate, comunele și satele, care formează aproape un lanț necontenit. Încă de la trecerea graniței vizitatorul străin se bucură de surprize agreabile. Pe drum îl salută — din coastele împădurite — vechi cetăți și castele. Abundența frumuseților pe care le oferă Cehoslovacia, îi ispitește pe autor să descrie prea amănunțit toate punetele turistice interesante. Călătoria însăși este singura care permite să sesizezi nu numai belșugul bogățiilor culturale și naturale, sau avîntul industrial gigantic al țării, ei și caracterul unui popor harnic, care a creat toate aceste comori și care continuă să le creeze.

Este foarte semnificativ faptul că, în ciuda imensei ei averi culturale — adevărat izvor de studiu al tuturor genurilor de artă din timpuri străvechi — Cehoslovacia nu înțelege totuși să trăiască numai din tradițiile trecutului ei. Ritmul vieții moderne își imprimă pecetea pe fiecare oraș și fiecare sat. Dar și în această privință există o mare diferență. În Cehoslovacia se pune accentul pe tendința ca noile construcții, cele ale întreprinderilor industriale și ale noilor așezări care

ȚARA ATRACȚIILOR TURISTICE

cele mai îndepărtate suburbii și se compun din clădiri îngrijite, estetice.

Indiferent de preferințele sau părerile sale, fiecare turist, chiar și acela care are pretenția de a fi un om absolut modern în toate privințele, plimbându-se prin Praga, se va opri uimit pe echeul bătrânei și grăvei Vltava, pe malul căreia se ridică magnificul Hradcín, altă dată reședința regilor Boemiei, iar astăzi reședința președintelui republicii.

La Praga putem verifica cel mai bine valabilitatea dimensiunii a patra — timpul. Despre veacurile trecute putem avea cunoștințe istorice oricât de precise, ele rămân totuși doar noțiuni abstracte, înșirate în mod cronologic. Totul devine însă concret în momentul când pășim, de pildă, pe podul Carol, construit la începutul secolului al XIV-lea, sau când intrăm în bazilica Sf. Gheorghe, clădită în primul mileniu al erei noastre.

Timpul a trecut peste țara aceasta, o generație a urmat alteia și fiecare din ele a creat — după puterea sa — noi valori, pe măsura geniului propriu. Trecând în revistă ceea ce s-a creat în trecut, privind ceea ce se crează în prezent și ceea ce se va realiza în viitor, timpul îmbracă o formă palpabilă. Noi suntem animați de voința de a mai crea și construi multe. Visăm imagini de viitor, visăm operele mari pe care le vom înfăptui și ne bucurăm de pe acum. Ne reamintim adesea cei cincisprezece ani care au trecut. Au fost ani fertili. Nu numai anii au luat altă formă, ei și mediul în care trăim. Se schimbă și înfățișarea întregii țări. Rămân frumusețile peisajelor, dar ele au fost întregite sau multiplicat prin amploarea neînuită vreodată a clădirilor moderne ale socialismului.

Turismul oferă un prilej minunat de a te convinge, prin contact personal, de situația generală, extrem de interesantă,

a Republicii Socialiste Cehoslovacie. Se spune că turismul ar fi o boală modernă, dar noi nu simțim de acord cu această părere. Plăcerea mare de a călători se naște din dorința arzătoare de a-ți înmulți cunoștințele. Iar a ști mai mult, înseamnă a înțelege mai ușor, a cunoaște mai bine pe semenul tău și a te apropia de el. Astfel se vor crea condiții prietene de înțelegere între oameni și implicit între popoare. Privit prin prisma aceasta, turismul se dovedește a fi extrem de util și de valoros. Când ni se prezintă ocazia de a cunoaște Republica Socialistă Cehoslovacă, frumusețile și poporul ei, să nu ezităm și să pornim la drum spre țara care, pe drept cuvânt, câștigă admirația și simpatia fiecărui vizitator de peste hotare.

În Boemia

ST. PLESKOTOVA



se dezvoltă în jurul acestor unități, să fie în așa fel proiectate, încât să se adapteze în ansamblul lor caracterului împrejurimii și al întregii regiuni, ținându-se seama de edificiile culturale rămase din trecut. În această ordine de idei este cazul să menționăm, în primul rând, uzina hidroelectrică din Slapy, situată pe malul râului Orava, localitățile Poruba, Svermiov și altele.

Cele mai caracteristice semne ale vieții actuale le întru-chipează însă frumoasa capitală Praga. Aici s-a reușit — într-un mod demn de admirat — acordarea edificiilor moderne cu monumentele istorice, formându-se astfel un ansamblu unitar, care împrumută toate particularitățile unei adevărate opere de artă plastică arhitectonică. Unitar — în primul rând — în sensul că, în jurul palatelor monumentale și a bisericilor străvechi, s-au format cartiere noi, care se prelungesc pînă la

re și fapte ● cifre și fapte ● cifre și fapte ● cifre și fapte ● cifre și fapte

● În R. P. Mongolă unde, odinioară, singurul mijloc de transport era caravana de cămile, s-a construit, în anii regimului democrat-popular, o linie ferată transmongoliană în lungime de 1100 km. Ea leagă R. P. Mongolă de U. R. S. S. și R. P. Chineză.

● La sud-estul orașului Dresda (R. D. Germană), pe cele două maluri ale Elbei, se înalță masivul Elbsandsteingebirge, celebru prin peisajul său pitoresc. El este cunoscut sub numele de „Elceția saxonă” denumire pe care i-a dat-o, acum 150 de ani, pictorul elvețian Adrian Zingg frapat de asemănarea acestui ținut cu cele din patria sa.

● Munții Moranbon, care împreună cu orașul Phenian, capitala R. P. D. Coreene, sînt renumiți pentru frumusețile lor naturale, dar și pentru monumentele specifice arhitecturii coreene, printre care pavilioanele Cioisungdai și Eulmildai. De asemenea, aici se află și impresionantul Monument al Eliberării ridicat în amintirea ostașilor sovietici care și-au jertfit viața pentru eliberarea poporului coreean de sub jugul imperialismului japonez.

● Cu ani în urmă, industria ușoară din Albania nu era reprezentată decît prin cîteva ateliere primitive. Astăzi există mari întreprinderi moderne, printre care com-

binatul „Stalin” cu o capacitate de 20.000.000 m țesături pe an, fabrica de tricotaie de la Korçë, fabrica de încălțăminte de la Tirana ș.a.

● Lacul Secan (R. S. S. Armeeană) amenința să se... evapore. Pentru a se preveni această posibilitate, suprafața lacului a fost acoperită cu un strat artificial de emulsii protectoare. Emulsiile nu sînt dăunătoare peștilor și permit trecerea apelor pluviale.

● Locuitorii din Sofia, capitala R. P. Bulgaria, au posibilitatea să folosească ape termale direct de la sursă. În centrul orașului se află Baia minerală, iar în suburbane, izvorul termal de la Gorna Bania.

baile de la Oveia Cupel, Kniajevo, Pancevo, Banchia etc. Proprietățile curative ale acestor ape nu sînt mai prețioase decît cele ale apelor din cele mai renumite stațiuni ale Europei.

● Valea Samban din munții Taibai (R. P. D. Coreeană) este unul din cele mai interesante obiective turistice. Aici sînt nenumărate cascade și izvoare care se transformă apoi în râuri și pîrîuri. Iarna, valea Samban este un excelent loc pentru schi.

● Lacul Ober din R. P. Albania are o adîncime de 200 m. Pe malul său se află localitatea Pogradec, centru turistic de seamă.

La această mare cumpănă a timpului cind unii din noi au început să pipăie depărtările de vis ale cosmosului, alții continuă să descopere planeta pe care trăim. Nu! Nu a trecut vremea descoperirii pămîntului! Magellanii sau Mikluho-Maklaii zilelor noastre urcă virful de peste 8000 m, coboară pe fundul mărilor, se apropie de gura de foc a vulcanilor, scotocește în tenebrele peșterilor.

Eroism inutil?

Nu! Afirmă savanții care și-au îmbogățit mult tezaurul cunoștințelor de pe urma acestor explorări.

Nu! Răspund pedagogii. În faptele acestor oameni, tineretul zilelor noastre învață să prețuiască, să stimeze curajul, abnegația, victoria omului asupra naturii și asupra lui însuși.

LUPTA CU HIMALAIA

În primăvara anului 1960, o echipă de alpiști chinezi a realizat una din acele mari performanțe care stîrnește uimire și admirație totodată: cucerirea celui mai înalt virf al lumii, Ciomolungma, pe versantul nordic. Iată cum a fost înfăptuită această memorabilă escaladă.

Pregătirile expediției au început în ultimele luni ale anului 1959. Totuși, abia la 19 martie 1960, cei 214 alpiști și purtători de bagaje care alcătuiau expediția au ajuns la locul unde avea să fie instalată tabăra de bază. Aceasta consta dintr-o simplă tranșee situată la 5120 m altitudine.

În zorii zilei de 25 martie alpiștii au început primul marș de acclimatizare în cursul căruia urmau să atingă înălțimea de 6400 m. Trei zile a durat această etapă. În 25 și 26 martie timpul s-a menținut surprinzător de frumos și datorită acestei împrejurări expediția a fost lărită de unele primejdii care te pîndesc, în această regiune, la fiecare pas. În schimb, au apărut alte primejdii: sub soarele puternic gheața exploda în mii de așchii, provocînd un bombardament de un nou tip. În ziua de 27 timpul s-a schimbat brusc și membrii expediției se găsiră pe neașteptate în mijlocul unei adevărate furtuni de zăpadă. La

28 martie toți alpiștii s-au întors la tabăra-bază.

Celor care atacă Ciomolungma de pe versantul sudic le apare în cale un mare obstacol, numit Pasul Sudului, dar și alpiștii chinezi au întîlnit pe versantul nordic un obstacol mai de temut: Pasul Nordului, format dintr-un plan înclinat la 60°, acoperit cu gheață sticloasă peste care se află un strat de zăpadă.

În dimineața de 26 martie, înainte de a se întoarce la tabăra-bază, un grup de alpiști a plecat să exploreze terenul. După 7 ore de tatonări, ei au izbutit să descopere un drum care conducea direct la Pasul Nordului. Le-au trebuit alte 2 ore pentru a-l parcurge, dar în cele din urmă descoperiră încă 4 căi diferite prin care grosul expediției ar fi putut trece evitînd pericolul avalanșelor, frecvente și înspăimîntătoare pe acel plan cu o înclinare atît de accentuată.

În zilele următoare, alpiștii au pregătît de-a lungul celei mai sigure dintre cele patru căi, corzi, colțari, trepte săpate în gheață, pentru a înlesni înaintarea celorlalți componenți ai expediției. Plecînd de la tabăra-bază la 5 aprilie, expediția a reușit să treacă pasul



A REVENIT OMULUI

și să instaleze, la 11 aprilie, o nouă tabără pe Ciomolungma.

Ureșul a început să devină mai complicat după data de 2 mai când alpinistii au atins altitudinea de 7600 m. Drumul era atât de dificil încât un singur pas greșit ar fi putut compromite totul. Un grup mai redus de alpinisti a plecat să instaleze o nouă tabără la 8100 m, înălțime de la care ureșul fără oxigen devine extrem de periculos. Abia sosiți la această penultimă tabără, 5 alpinisti conduși de Și Cian-ciu (organizatorul expediției) au plecat în zorii zilei următoare pentru a explora drumul care ducea la vîrf.

Pe prima parte a etapei grupul a întâlnit un pasaj stîncos pe care din fericire a putut să-l ocolească. Abia apucaseră să răsuște ușurați — dacă se poate spune astfel! — cînd cei 5 se găsiră în fața unui obstacol, mai dificil, așa numita „diră galbenă” formată dintr-o fișie largă de rocă friabilă care nu le oferea nici cel mai mic punct de sprijin. Și totuși, cu mari precauții, alpinistii au izbutit să depășească și acest obstacol și să atingă înălțimea de 8500 m. Petrecură noaptea într-un bivouac improvizat într-o simplă adăncitură pe care și-au săpat-o în zăpadă. Timpul se înrăutățise. În jurul vîrfului Ciomolungma apăruseră primele semne care vesteau apropierea sezonului musonilor. Aceasta însemna că orice întârziere ar fi putut duce la eșuarea tentativei de a cuceri vîrf. Nu mai era timp de așteptat.

În dimineața zilei de 17 mai, întreaga expediție plecă de la tabăra-bază pentru ca la amiaza zilei de 23 mai un grup de 14 alpinisti să ajungă din nou la 8500 m altitudine. În aceeași seară, din tabăra cea mai apropiată, a fost lansat un semnal convențional care anunța vreme bună pentru a doua zi.

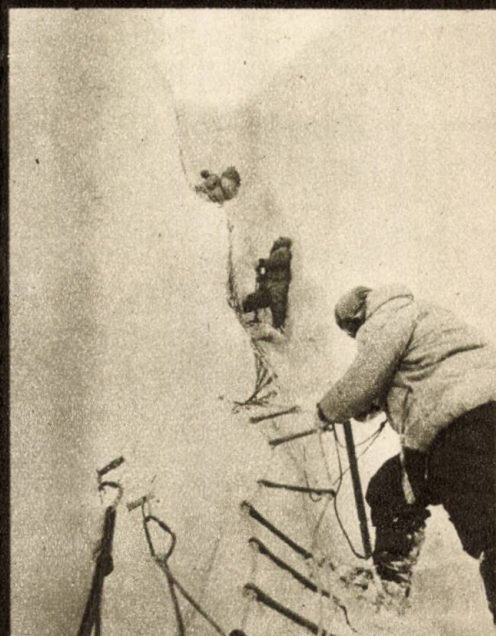
În dimineața zilei de 24 mai, în timp ce pe albastrul cerului vîrf. Ciomolungma se profila în toată mărirea lui, 4 oameni porneau la asaltul final: Uang Fu-ciu, Cin In-hua, Kon-Bu și Liu Lien-man. Cei 4 depășiră curînd pasajul stîncos, dar nu pe ruta folosită în marșul precedent, ci urcînd un nou drum, descoperit în mijlocul coastei. Drumul se sfîrșea însă cu 3 metri înainte de marginea unei terase. Erau 3 metri imposibil de escadat, un zid de stîncă netedă, compactă, de o verticalitate absolută. Liu Lien-man, care conducea grupul, hotărî să

rezolve impasul printr-o soluție care la altitudinea aceea putea să pară o nebunie. Se încovoie lăsînd să i se urce pe spate unul din membrii grupului și, printr-un efort supraomenesc, îl ridică pînă ce acesta izbuti să se agăte cu mîinile de marginea terasei. A repetat operația de două ori, dar complet epuizat, nu a mai reușit să se ridice și el, în ciuda sprijinului dat de tovarășii săi. Le trebuiseră 3 ore pentru a urca 3 metri! Prin sacrificiul său Liu Lien-man asigurase succesul întregii expediții! Potrivit înțelegerii cu ceilalți 3 alpinisti ai grupului, el avea să rămînă la baza terasei și să-i aștepte.

Dar și ultimii zeci de metri le-au mai rezervat două surprize care erau cît pe aci să zădărnicească ascensiunea. Mai întîi a fost faptul că s-a innopțat și cei trei alpinisti se găsiră în cel mai deplin întuneric fără nici o lampă la ei. A doua surpriză s-a petrecut la numai 50 m de vîrf cînd indicatoarele tuburilor de oxigen le-au arătat punctul zero! Au ținut o scurtă consfătuire în care Uang le-a spus: „Să continuăm e periculos! Dar ne putem oare întoarce cînd ne aflăm numai la 50 m de vîrf?”. Ceilalți doi i-au răspuns fără ezitare: „Mergem înainte!”. Cum au putut acești trei alpinisti să-și termine ureșul fără oxigen, la asemenea altitudine, nimeni, în afara lor nu va ști să spună vreodată. Fiecare pas echivala cu un efort extraordinar. În jur nu se vedea aproape nimic. Pe lîngă toate acestea, o treaptă de piatră înaltă de 1 m îi opri în loc aproape o jumătate de oră. Vîrf. Ciomolungma era, aici, aproape, la numai cîțiva metri, albit de cîteva pete de zăpadă prăfuită. Cu puțin înaintea zorilor zilei de 25 mai, după 19 ore de la plecarea din ultima tabără, cei trei alpinisti se aflau pe vîrf.

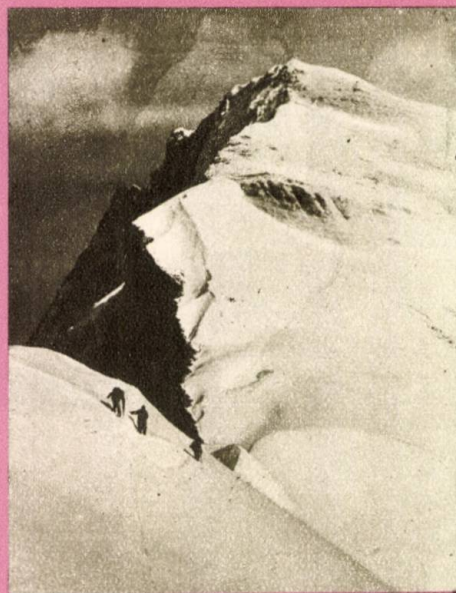
Uang Fu-ciu scrisese numele celor trei alpinisti și data, introduse hîrtia într-un cilindru metalic și îl puse sub o piatră mai mare. Cu aceasta scurta lor ședere pe vîrf luă sfîrșit.

Coborîră în grabă la locul unde se afla Liu Lien-man și respirară pe rînd din oxigenul pe care acesta îl economisise pentru ei. Și-au continuat apoi drumul spre tabără, mulțumiți că duseseră la bun sfîrșit una dintre cele mai grele ture din istoria alpinismului.



PROTAGONIȘTII EXPEDIȚIEI

- UANG FU-CHU:** 34 ani, de profesie geolog. Prima sa tură alpină importantă are loc în 1958, fiind împreună cu un grup de alpiști sovietici a ureat Virful Lenin (U.R.S.S.) la 7134 m. În 1959 el a realizat alte două ture importante: ascensiunea crestei lanțului nord-estic din munții tibetani Niencitangla (6177 m) și a virfului Mustagh-Ata.
- KON-BU:** 27 ani, soldat tibetan. Primele sale performanțe alpine remarcabile datează din 1959 fiind a făcut ascensiunea crestei nord-estice a muntelui Niencitangla și Mustagh-Ata.
- CIU IN-HUA:** 32 ani, pădurar din provincia Seciuan. Are la activul său ascensiuni pe Virful Lenin în 1958 și pe virful Mustagh-Ata în 1959.
- ȘI CIAN-CIUN:** 35 ani, funcționar. Prima sa ascensiune a avut loc în 1956 pe muntele Taipai (4113 m) și pe Mustagh-Ata, împreună cu alpiștii sovietici. În 1958 a ureat Mînia Konka (7519 m) în regiunea Seciuan, iar în 1959 a condus o expediție feminină pe Mustagh-Ata, contribuind la stabilirea unui record mondial în domeniul alpinismului feminin.



PALMARESUL EXPEDIȚIILOR HIMALAIENE

Expediția chineză din Ciomolungma (1960) relatează că a descoperit corpul alpinistului englez Maurice Wilson. Acesta se strecurase, în 1934, travestit în tibetan, peste granița Tibetului și pornise cu trei portori spre mănăstirea Rongbuk și de aci spre baza III (6400 m). Mai departe portorii refuzară să meargă. Wilson încercă de mai multe ori să urce singur la Șaua de Nord (7007 m) pe care, după cum reiese din jurnalul său, n-a reușit să o atingă. Din ultima sa încercare nebunească nu s-a mai întors.

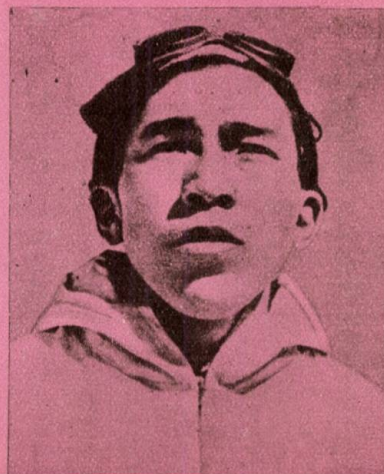
Numeroase alte expediții, organizate militărește, au dat greș. În anii dintre cele două războaie mondiale, englezii au organizat șapte expediții pentru cucerirea Everestului prin versantul nordic. Intrucît granița Nepalului era închisă, drumul prin Tibet era singurul accesibil. Prima expediție, condusă de C.K. Howard-Bury, a plecat în 1921. Încă în timpul marșului de apropiere a murit celebrul alpinist Kelleas, bun cunosător al munților Himalaia. Membrul cel mai marcant al expediției a fost George Mallory, care a reușit să depisteze traseul de urcuș atingînd, primul, Șaua de Nord.

În 1922 expediția condusă de Bruce reușește să atingă fără oxigen 8225 m (Norton, Mallory și Somerwell), iar Finch și Bruce mergînd cu aparate de oxigen, ating 8326 m. Al treilea asalt nu mai are loc din pricina unei avalanșe care provoacă moartea a șapte portori.

A treia expediție, condusă tot de Bruce, ia startul în 1924. Un viscol pricinuieste moartea a doi oameni. Norton și Somerwell ating înălțimea de 8572 m, care nu va fi întrecută decît în 1952 de Lambert și Tensing pe versantul sudic.

În timpul celui de al doilea asalt, Mallory și Irvine dispar pentru totdeauna. A rămas pînă azi un mister dacă ei au atins virful sau nu. Abia în 1933 Harris și Wager descoperă pioletul lui Mallory, singurul mesaj care ne-a mai parvenit. După tragedia din 1924 au mai urmat alte patru expediții (1933, 1936 și 1938). Cu toată participarea unor alpiști cu renume mondial ca Smithe, Shipton, Tilman, Odell, nici o expediție nu reușește măcar să atingă înălțimea de 8572 m.

Abia după cel de al doilea război mondial, deschizîndu-se porțile Nepalului, englezii și elvețienii descoperă noul drum spre virful Everest prin Șaua de Sud, drum mult mai accesibil, pe care devine posibilă cucerirea Everestului: în 1953 de către neozeeledeul Edmund Hillary și șerpașul Tensing, iar în 1956 de către elvețienii Marmet, Schmied, Reist și Gunten.



LA ALFACYGNUSVILLE, 9955

Pregătirile erau terminate...

Ostap Porumb căsă, se întinse și măsurind cu o privire circulară încăperea își spuse satisfăcut că, în definitiv nu mai era nimic de făcut. Nimic de făcut, e lucru mare, se gândi el, atunci fiind al o jumătate, de „talia” Anei.

Mieună, „mărunțica mea” cum o mîngia el, cu duhul vorbeli și degetele de catifea ale privirilor totdeauna îndrăgostite, Ana nu era nici pe departe în accepțiunea „volumetrică” a lucrurilor o adevărată jumătate a lui Porumb, veritabil uriaș, blond și ars de soare.

„O pereche potrivită”? Acesta era rezumatul concluziilor la care ajungeau, invariabil, toți cei care pe stradă, la birou sau acasă, auseseră plăcutul prilej de-al lua pe cei doi nedespărțiți, în cumpăna privirii, sau a vorbeli.

Da. Mereu împreună!

Dacă la plimbare, spectacole, în vacanță, peste tot, Ostap și Ana, nelipsiți, braț la braț, străbăteau zîmbind viața și lumea, era firesc ca și acum, să plece tot... împreună.

Desprinzându-și ochii de pe cele două valize din „mimoplast” — masa plastică mimetică ce lua culoarea locului în care era așezată și din care se făceau de 200 de ani încoace toate ustensilele de voiaj din motive de armonie — Ostap Porumb mai recapitulă odată ultimele amănunte.

Termosul automat cu răcire prin motor solar și aparatul de autofotografare — se aflau acolo în minuscule lor geantă de plastic transparent antitermice. Florile de pe masă îi reținură o clipă atenția. Se înduioșă la gândul că cele 5 garoafe roșii, parastabilizate prin ceridizare*) îi vor aștepta atîta vreme, vii și parfumate, ca-n clipa în care au fost culese.

Deodată, înertundindu-se, își privi cronoblocul de mină.

Minusculele instrumente legate de încheietura minii cu o eurelușă de plastoflex fluorescent, aidoma ceasurilor de mină purtate, cu mil de ani înainte, de oamenii de pe treapta de jos a erei cosmice, arăta în același timp lungitudinea, latitudinea, timpul probabil și ora după cele trei criterii: cosmice, solar și local.

— E trei și zece după absolutul local, își spuse Porumb, și Ana încă nu a sosit. De n-am întîrziat!

Porumb se aventură în bucătărie.

— Să nu cumva să umbli la plăcinte, îi lăsase poruncă Ana, cu o jumătate de oră locală în urmă, cînd se repezise pentru o „secundă” (locală bine-nțeleasă) la prietenile sale din vecini, să-și la ultimul rămas bun.

— Are dreptate, socotii bărbatul: N-am să umbli! și privi cu respect autocuptorul atomic în care un reșou minuscule, bazat pe descompunerea elementelor aerului în radicali liberi, furniza căldura dorită, în cinci trepte „de lucru”, cu termostatare finală, pentru menținerea caldă a mincărilor.

Etanșizarea însă — spre renumele de bună gospodină al Anei, nu reușise nici măcar în cel de al 100-lea secol al erei noastre, să pună stavilă unei arome atît de elintit imbiatoare, cum nu putea să aibe decît o plăcintă cu alge eafanii.

*) Tratamente prin cufundare în ceară prelucrată chimic de pe urma căruia florile se păstrează proaspete 2—3 ani.

Adulmecînd, profesorul de fizică inferioară apăsă pe un buton al cutiei de comandă al autocuptorului și servită de un resort mecanic, o plăcintă sări voloză din cuptor lîundu-și locul pe o farfurie de muceava inecabilă, debitată de autodeservitorul cuptorului.

Rupînd-o-n două, bărbatul înghiți jumătate din plăcintă.

— Grozave algele astea! Dacă nu ar fi fost decît ele și tot merita să fie descoperită planeta nr. 12 a soarelui Alfa din constelația centaurului! Nu-i vorba că și Ana... Mai rar gospodină ea ea. Ocupată zilnic la institutul de readaptare a peștilor venusieni pentru mările pămîntului, nu cedase de loc în marile probleme ale menajului. Îi plăcea să gătească.

Se ștersă grăbit pe minii cu un șervețel găsit la-ndemînă și în timp ce un zgomet de usă răzbătu pînă-n mica bucătărie, apăsă pe un buton al cuptorului și se întoarse furișat în odaie, ca și cum nimic nu s-ar fi întîmplat.

— Ai stat liniștit? Nu cumva ai umblat la plăcinte?

— Ași, de unde, îi răspunse vinovat Ostap, vîloalei sale soții. N-am umblat. Ațipisem o clipă.

Apoi, cu un ton vinovat:

— Ana, știi... plăcintele... Eu... Pricepi? A fost atît de bună... Una! Numai una!

— Da, înțeleg că privi Ana cu subînțeles. Înțeleg. Țin însă să-ți spun că de îndată ce ne întoarcem, schimb cuptorul. O să cumpărăm unul nou, de tip Cerber. Cu grilaj de siguranță și paznie automat! Îmbracă-te, lăcomită!

O oră locală mai tîrziu, soții Porumb se îmbarcau în rachetotrenul accelerat 801, București-Venusnovgorod-Alfacygnusville.

Apropierea lunii, devenită laborator-pilot al Ligii Cosmice Intermondiale, îi trezea întotdeauna profesorului de fizică un sentiment de intensă duioșie. Cu 27 ani locali mai înainte — mama lui, observatoare astronomică de rangul III la Institutul de Cosmoaerogrametrie din Marea Crizelor, îi născuse într-o policlinică de serviciu de pe lună.

Rămăsă-n urmă, aceasta se micșora din ce în ce. În cabina spațioasă, în care 28 de turiști, toți din București, ascultau acum o transmisie de muzică ușoară emisă de un vibrofon cu pilule, Porumb își continuă o vreme gîndurile.

Da, da. N-o crufa suficient pe Ana. Oboselile ei, zburciunile ei... Bărbații sînt alfelți! Din alt aluat! Și chiar și alte femei sînt alfelte. Ana... Îi va face-o surpriză. Da. După reîntoarcere, va cumpăra și el un vibrofon. Ce ingenioasă idee! Să comprimi muzica așa cum ai face-o cu un praf de antinevralgie. Numai că praful are o densitate nu e mult mai mică decît pilula gata. Comprimatul de muzică însă, fusese o adevărată revoluție. Și-n fond ideea era simplă. Barașvili, magnetianul, el însuși lucrase 30 de ani într-o fabrică de magnetofoane fără bandă pînă a însoști minunea. Un procedeu prin care eterul undelor muzicale — în definitiv și undă e tot materie — e presat pînă ce ajunge să se transforme într-o mică pilulă, într-o bucățică solidă de muzică. O pilulă pe care o cumperi de la magazinul de note și viori, cum ai lua un hap de la farmacie. O ții într-o cutiută. Vrei muzică? N-ai decît! Pui pilula în vibrofon, cum ai

introduce o monedă într-o pușculiță. Aici pilula, ajungînd într-un mediu de anumit fel — se pare că sub un soi de vid în care se emit anumite radiații, se dizolvă în el pur și simplu cum ar face-o o soră de a ei adevărată, în apă sau ceai. Se „dizolvă” cîntînd. Și ce curios este, că se dizolvă în „ordinea” muzicală în care a fost comprimată. Într-o pilulă eî un simbul de cîreasă, încep toate simfonile lui Beethoven!

Da, da. Va cumpăra și el un vibrofon. E scump! Ana însă merită această atenție!

Peisajul cosmic se schimbă mereu și în scurtă vreme, — zburau cu o viteză fantastică pe principiul motoarelor fotoniice — începură să frîneze.

Încetată, Ana, bătînd bucoasă din palme ca un copil, începu să-i arate detaliile planetei. Se apropiau de prima esală a Itinerariului lor turistic: „Venusnovgorod”. Orașul era construit cu mii de ani în urmă pe locurile unde încă în veacul XX — spre sfîrșitul lui, cei dintii pionieri sovietici își construieră prima stație de cercetare. Pe atunci mai existau războaie. Socialismul și apoi comunismul, nu eufuriseră încă pașnic, întreaga planetă.

— Ostap. Ostap... Uite, aeolo... vezi?

— Da, Ana! Orașul...

Cîteva clipe mai tîrziu, în grupul celorlalți turiști ai excursiei O.N.T., Ostap Porumb îi oferea brațul frumoasei sale soții, ajutînd-o să coboare prin trapa specială, din cabină, în clădirea aeroportului central.

Plimbarea pe planetă, vechile monumente, orașele, toate le dădură ore locale de neuitat.

Golful Rachetelor însă, cu splendida sa baie, cu vegetația sa luxuriantă, îi ului.

Acum ei se puteau bucura de peisaj pe de-a-ntregul, nu ca străbunii lor, nevoiți să se miște greoi în „scandarii” de altă dată. Geniul omului, învingător al naturii, rezolvase problemele, dăruind planetei Venus, încă din anul 3106 al erei noastre, o atmosferă artificială asemenea celei de pe pămînt, în locul celei „naturale” de altă dată, mult mai bogată în bioxid de carbon.

Erau orele 4 ale după amiezii. Cald, soare. În costume de baie, Ana și Ostap, abia așteptau să vină micul vaporas, să-i scoată în larg și apoi să-l lase la debarcaderul Insulei Călătorilor. O briză ușoară, abia adia. De fapt nu atît plimbarea cît serata de pe insulă, era marea atracție a zilei. Lucru explicabil de vreme ce în seara aceea de august a anului 9955, O.N.T.-ul împlinea vîrsta — cu nimic impresionantă pentru oamenii de pe treapta mijlocie a erei cosmice — de 8000 de ani. Erau pregătite surprize, un bufet extraordinar, dans...

Cotrobăind prin sacul de plastic catifelat, Ana scoase cutia cu plăcinte, cutia, dotată cu un autotermos de izolație, ca toate cele utilizate în scopuri turistice.

Deschizînd capacul cutiei, tînăra femeie îi servi soțului său cea dintîi plăcintă caldă și rumenă.

Ostap mușcă cu multă poftă, apoi deodată, încremeni cu plăcinta-ntr-o dinți.

Ana, văzîndu-l, se grăbi să muște și ea din plăcintă și izbucni apoi într-un formidabil hohot de rîs.

CECILIA DUDU

(continuare în pag. 202)



IMPRESII DIN CETATEA ETERNĂ

MARIA BANUȘ

„Roma e o lume“ spunea Goethe, câteva zile după ce coborise din poștalion pe pământul mult visatei cetăți, la 1 noiembrie 1786. Impresionat de vastitatea, de aglomerarea monumentelor, cât și de unele contraste, el nota: „Pe ori unde mergi și privești ți se arată un peisaj variat, palate și ruine, parcuri și paragini, zări largi și locuri înghesuite, căsuțe, grajduri, arcuri de triumf și coloane, adeseori atât de aproape una de alta încât ar putea încăpea totul pe o foaie“.

Dacă pe călătorul secolului XVIII îl izbiseră contrastele, cu atât mai puternic impresionat este turistul anului 1960 care coboară din avion pe aerodromul de la Ciampino și pătrunde cu autocarul în mijlocul unei Rome străvechi și ultramoderne, Roma mașinilor asurzitoare și a fîntinilor cu susur dulce, a reclamelor stridente și a rufelor sărăcicioase afîrnate în fața ferestrelor, Roma fastului catolic și a sobrietății proletare, Roma frivolă, cosmopolită a „night-cluburilor“ și palasurilor de pe Via Veneto, Roma laborioasă și debordînd de vitalitate a cartierului Trastevere.

Da, Roma 1960 e o lume, o lume a contrastelor violente!

De cum am intrat în aerogara de la Ciampino, ochiul nostru proaspăt, curios și nedeprins cu anumite realități, asemenea voltairianului Candide, a fost incitat la adevărate viziuni plastice de o firmă care anunța pe cei interesați că pot face schimburi valutare la Banca Sfîntului Duh (Banco di San Spirito).

Aripi scuturîndu-și puful cerese în pronaosul unor safe-uri uriașe, ghișee cu casieri pleșuvi încununați de nimb, cîte și mai cîte viziuni stranii ieșite parcă din penelul unui Ieronimus Bosch modern, nu ne atinseră în treacăt la prima noastră întîlnire cu Banca Sfîntului Duh!

Cele 40° la soare erau și ele propice nălucirilor. La 25 august, prima zi a Olimpiadei, văzduhul fierbea. Imensele volume de cărămidă, piatră și marmură, încinse insuportabil, lumina albă, incandescentă, iradiiau și frigeau. Vuietul năsfîrșitelor și sururi paralele de mașini și autobuze era amețitor. Afișe fosforescent colorate, în galben ca lămiia și-n zmeuriu, te invitau să vezi cel mai senzațional, cel mai captivant, cel mai tulburător film: „Omul care și-a ucis propriul său cadavru“, „Răzbunarea lui Hercule“, sau „Marte va distruge pămîntul“.

Fete de moravuri ușoare — sau avînd aparența — cu ochii umbriți vinețiu și prelungiți oblic în negru, cu fuste exagerat de scurte și tocuri exagerat de înalte, își sorbeau obișnuita coca-cola în fața barurilor-cafenele, la măsuțe rotunde așezate afară, pe trotuar.

La Scala Santa am văzut aceleași fete, cu umerii acoperiți de un șal, ureînd în genunchi cele 27 de trepte aduse, zice-se, din

Ierusalim, de la palatul lui Pontiu Pilat, de către împărăteasa Elena, pentru ca locuitorii Romei să poată practica acest pios exercițiu întru iertarea păcatelor.

Cu cît mergi mai adînc în cartierele populare, aspectele stridente, țipătoare, stilul americanizat se estompează, dispar. Am petrecut o seară de duminică în vechiul și fermecătorul cartier Trastevere la poalele colinei Gianicolo. Casele se goliseră. Toată lumea era afară în stradă, la birturi, la cafenele, la „pizzerii“ (plăcintării unde se pregătește delicioasa „pizza“ — un fel de clătite cu roșii, parmezan și pește). Nu am văzut acolo nici o fată, nici un tînăr cu aspect extravagant.

Poporul e comunicativ, prietenos, are risul ușor, gesticulație abundentă. Repede intră străinul în vorbă cu omul de pe stradă, chiar atunci cînd italiana pe care o vorbește reprezintă — ea în cazul nostru — o stranie mixtură de romînă, franceză și reminiscențe latine. Vorbele, zîmbetul, privirea oamenilor sînt deschise, vioaie.

Poporul italian, greu încercat de război, vrea pace și bună înțelegere cu toate popoarele. Acest lucru îl simte călătorul străin în cele mai mici gesturi ale omului de pe stradă.

Cu tot atîta acuitate el percepe însă uriașul păienjenis de putredă fosforescență pe care forțele reacționare ale capitalului și ale Vaticanului îl țes în jurul aceluiași om, pentru a-i abate privirile de la obiectivele lui majore, de la interesele lui vitale.

Lupta care se dă în sînul societății italiene între forțele sociale înaintate și cele vechi, îi apare călătorului pretutindeni, în cele mai concrete și izbitoare forme: o spune și afișul de pe zid, și filmul, și televizorul, și vitrina magazinelor, și cărțile din librării.

Ritmul turistic, dorința de a vedea cît mai multe lucruri, nu ne-au împiedicat să aflăm și clipe de meditație, de reculegere. Ruina imensă a Coliseului, luminată seara într-un verde-gălbui palid, fabulos, cheamă la imaginare călătorii în timp, mai mult poate decît oricare altă. Gîndul nostru a evocat nu numai amfiteatrul luptelor de gladiatori, populat de zeci de mii de romani gălăgioși, de pe vremea împăratului Titus. Proiectat în viitor, el a văzut orașele-muzeu ale pămîntului, vizitate anual de sute de milioane de oameni de pretutindeni, orașele păcii în care alte ruine nu vor mai fi decît cele luminate feeric și păstrate cu grijă spre a face cunoscute urmașilor măreția geniului uman și tragica lui existență, supusă violențelor, de la începutul istoriei și pînă-n a doua jumătate a veacului douăzeci.

Călătoria noastră la Roma, sub egida O.N.T.-ului, se înscrie pe această traiectorie a păcii, a nădejzii, a încrederii în epoca noastră.

CU CE VEȚI CĂLĂTORI PRINTRE AȘTRI

TURISM ÎN INFINIT

Precursori ale viitorului „turism” interplanetar și, cine știe, poate chiar astral, cele dintîi mijloace moderne de „evadare” din lanțurile gravitației terestre nu sînt chiar atît de recente, după cum s-ar crede.

Proiectarea celei dintîi rachete meteorologice, bunica tinăra a planetei sovietice artificiale, a început în U.R.S.S. încă din perioada primelor cîinele sub îndrumarea și conducerea savantului M. K. Tihonravov. Cea dintîi rachetă geofizică — cu combustibil lichid — a fost lansată de specialiștii sovietici în anul 1933. Alte astfel de rachete au mai fost lansate apoi în anii 1939, 1949 și 1957, fără a mai aminti de cele lansate în anii 1958, 1959, 1960. Data de 19 mai 1939 a intrat, pentru totdeauna, în istoria cosmonauticii, ea o zi în care a fost experimentată cu succes prima rachetă cu două trepte din lume, cea construită de sovieticul Igor Merkulov. Ea s-a ridicat la 2000 m înălțime, dezvoltînd o viteză maximă de 200 m/sec. Zece ani mai tîrziu, primii „cosmonauți” ai erei moderne, cîinii Dezik și Tiganka se ridicau purtați de o rachetă geofizică la 112 km înălțime, purtați în containerul unei rachete cu o singură treaptă. Ulterior, în cadrul Anului Geofizic Internațional, U.R.S.S. a lansat o rachetă cu aparatură experimentală în greutate totală de 2200 kg, care a atins înălțimea de 212 km.

La 21 februarie 1958 — recordul îl deține o nouă rachetă cu o singură treaptă ce ridică 1520 kg aparatură la înălțimea de 478 km, iar la 27 august

în același an, cîinii Bellanka și Pestrina fac o „excursie” pe verticală pînă la altitudinea de 450 km, reîntorcîndu-se sănătoși pe pămînt.

Peste un an, în iulie 1959, o rachetă balistică geofizică sovietică ridică un iepure de casă și cîinii Otvajna și Snejinka la mare înălțime. Această lansare este urmată de altele în anul 1960.

Dar era cosmică este deschisă cu adevărat, la 4 octombrie 1957, prin lansarea în U.R.S.S. a celui dintîi satelit artificial al pămîntului. Este sputnik-

JULES VERNE A ÎMBĂTRÎNIT

cul nr. 1, „Alfa 1957” — cum l-au spus astrofizicienii, o sferă metalică cu diametrul de 58 cm și în greutate de 88,6 kg, instalată pe orbită de o navă cosmică compusă. Orbita sa eliptică are perigeul situat în emisfera nordică la înălțimea de 227 km, iar apogeul în cea sudică la înălțimea de 947 km.

Urmează „Beta 1957”, sputnikul nr. 2. Greutatea: 508,3 kg. El atinge o înălțime de 1671 km.

IMAGINAȚIA ÎNTRECUTĂ

Strelka și Belka



„Delta 1958” — al treilea sputnic, este lansat la 31 ianuarie 1958. El cîntărește 1827 kg și se ridică la un apogeu de eliptică de 1880 km.

Mereu mai sus, mereu înainte... Încep experiențele sovietice din zona centrală a Pacificului. O rachetă experimentală parcurge la 20 ianuarie 1960 distanța de 23.500 km cu o viteză medie de 14.290 km/oră. Urmează apoi, la 15 mai 1960, prima navă satelit și-n sfîrșit prima navă satelit de peste 4 tone greutate, revenită pe pămînt cu cei dintîi „pasageri” aterizați din cosmos — cîinii Strelka și Belka — la 20 august 1960.

Avîntul tehnicii cosmonautice, însă, deschide calea navigației interplanetare și prin planete artificiale. Cea dintîi „planetă” artificială este lansată din U.R.S.S. la 2 ianuarie 1959. Ultima treaptă a rachetei poartă 316,3 kg aparatură științifică. Racheta trece pe lângă lună (5—6000 km depărtare) și devine apoi prima planetă artificială a soarelui.

Nouă luni mai tîrziu, în septembrie 1959, prima navă cosmică spre lună, este realizată de sovietici și la 14 septembrie 1959, ora 0,2 minute și 24 secunde, primul „obiect” plecat de pe pămînt atinge luna în regiunea Mării Seninătății, realizînd prima „legătură” materială din istorie, pămînt-lună.

În sfîrșit, tot U.R.S.S. este aceea care lansează cea de-a treia rachetă cosmică — stație automată interplanetară — cu o greutate utilă de 435 kg. Datorită ei, se fotografiază la 4 octombrie 1959, reversul lunii.

Marile succese în cosmonautică mențin nu numai știința sovietică mereu la fruntea cursei spre descoperirea neunoscutului, dar deschid omului calea spre eucerirea propriului său univers.

PRIMI COSMONAUTI

ARTA ROMÎNEASCĂ PREȚUITĂ LA KREMLIN

Vizitatorii Moscovei au prilejul să admire la Muzeul din Kremlin, în Sala Armelor, cîteva vase de argint foarte frumoase, care atrag privirile prin felul deosebit în care sînt lucrate.

Patru din acestea au cîte o inscripție aurită, din care rezultă că au aparținut țarului Ivan cel Groaznic. Sînt vase pentru băut, cu forme și ornamentații foarte originale. Proveniența lor s-a putut stabili datorită faptului că pe fundul unuia din ele se află sculptată stema Moldovei (vasul din partea de sus a fotografiei), care mai păstrează încă urme de smalt cărămiziu, iar pe o altă cupă de argint,

aflată la un loc cu cele de mai sus, este scrisă următoarea frază, cu numele persoanelor în limba romînă: „Această cupă făcută de Lupea Huru și soția sa Cristina și dăruită fiicei lor Grozava, să închine în anul 1580”.

De asemenea mai sînt aci cîteva „cupe lucrate în stil moldovenesc”, rămase de la țarul Boris Godunov, care le-a primit în dar de la domnitorul Moldovei Eremia Movilă. Vasele care au aparținut lui Ivan cel Groaznic au fost primite în dar de la Petru Rareș, domnitorul Moldovei.

Iată, așadar, încă o dovadă a vechilor legături care au existat între popoarele rus și romîn și conducătorii lor încă din sec. al XVI-lea.



spire virful Moasern

Jaroslav Hašek (1883—1923), scriitorul cehoslovac care și-a câștigat un renume mondial cu „Peripețiile bravului soldat Svejk“, a scris și câteva schițe turistice

Găsesc necesar să precizez din capul locului că nu aveam de loc intenția să-mi rup gîtul cu ocazia excursiilor mele în munți. Și dacă totuși m-am hazardat să escaladez virful Moasern, aceasta se explică numai prin intervenția unor forțe mai presus de voința mea. Eram sub îniriurea a trei sticle de vin și a fiicei hangului din Berna la care am golit cele trei sticle.

Dar, să intru în subiect. În fond, ce e virful Moasern? Întrucît m-am cățărat tocmai pe acest virf Moasern, se poate deduce cu oarecare ușurință că e vorba de un munte, și anume de un munte ascuțit, de vreme ce se numește virful Moasern.

La vreo 6 ore depărtare de Berna, în cantonul Bernei, muntele își împinge cu îndrăzneală virful către slăvile cerului; interesul lui deosebit consta în faptul că pînă la sosirea mea nici un om nu-și pierduse viața cățărîndu-se pe el, — și aceasta din simplul motiv că nimeni nu încercase încă s-o facă.

În împrejurimile Bernei se află sumedenie de munți, deci nu trebuie să pară de mirare că acest munte dificil rămăsese neabătut în seamă de alpiști. Fără neobositul hangiu Grafergren din Berna muntele ar fi rămas și mai departe în anonimat și nu s-ar fi aflat niciodată că virful Moasern oferă toate satisfacțiile posibile acelor alpiști care abia așteaptă să-și frîngă picioarele, șira spinării, brațele și gîtul.

Neobositul domn Grafergren din Berna, știind să prețuiască avantajele acestui munte: prăpăstiile sale primejdioase, pereții verticali de stîncă, pietrișul care-ți fuge de sub picioare și alte aspecte asemănătoare, își propusese să ridice o cabană la piciorul acestui munte și să găzduiască englezi precum și orice alți oameni cărora să le fie indiferent dacă se prăbușesc de pe Mont-Blanc sau de pe virful Moasern.

Construi prin urmare la piciorul muntelui o cabană, iar la o distanță de circa 4 ore de urcuș — de fapt: de cățărare în patru labe — mai construi o a doua cabană. Transportă apoi, cu măgarii, alimente și băuturi la ambele cabane și începu să-și aștepte primele victime care să-i servească de reclamă.

Soarta a vrut ca tocmai eu să fiu prima victimă. Către sfîrșitul lui iunie mă acuiasem într-o cameră a hanului său de la Berna și, ca s-o spun pe șleau, mă ocupam deopotrivă de vinurile lui ca și de fiică-sa Margareta.

Vinul și drăgălașa Margareta m-au făcut să întreprind ascensiunea pe virful Moasern. Vinului nu-i reproșez nimic; dar, mărturisesc, m-a indispus constatarea că femeile sînt lipsite de conștiință.

Acum, îmi zic pur și simplu: — Naiba s-o ia pe Margareta din Berna, dar atunci, animat și înfierbîntat de vin, aș fi urcat și muntele Everest.

Lucrurile s-au petrecut cam așa: chiar în seara zilei în care mă instalasem în cameră, am început — avînd vinul în față — o discuție cu Margaretchen.

Ce-oi fi pălăvrăgit cu ea, nu mai țin minte, dar știu că, între altele, m-am lăudat teribil cu performanțele mele în alpinism.

— Să te urci pe Mont-Blanc e o jucărie, domnișoară, ziceam eu. Cît privește Grossglockner-ul, ce să mai vorbim, e o simplă plimbare, fără nici o dificultate, fără vreun pic de ameteală măcar. La aceste cuvinte, domnul Grafergren își făcu apariția la masa noastră.

— Mylord, zise el (mă credea englez, fiindcă făceam impresia unui om cu sînge rece), mylord, vă pot oferi eu ceva... O tură alpină deosebit de primejdioasă.

— Nici nu fac alte expediții decît numai din cele primejdioase, (minții eu, ca pentru Margareta), numai din cele care se sfîrșesc cu 70% cazuri mortale. Vă este poate cunoscut unde se află, de exemplu, muntele Nebozizek?*)

— Din păcate nu, mylord. E un munte periculos?

Răspunsei calm:

— Din 100 de oameni, cel mult 5 se întorc teferi de pe Nebozizek.

Aceasta îl impresionă și pe mult încercatul domn Grafergren.

— Mylord, zise el, eu vă pot garanta o cădere mortală la ascensiunea virfului Moasern. Acolo avem prăpăstii și pereți pînă la 2000 m adîncime.

— Domnule Grafergren, aceasta încă nu e nimic pentru mine. Mai aduceți-mi o sticlă de vin și gîndiți-vă între timp dacă mi-ați putea garanta că în cazul unei căderi m-aș face fărîme-fărîme.

După ce se întoarse cu vinul, meșterul îmi spuse:

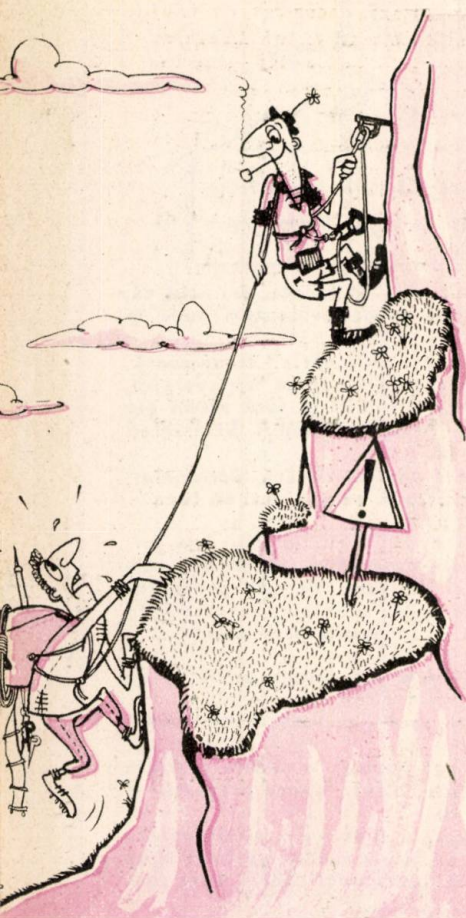
— Vă pot asigura pe cuvînt de onoare că orice cădere vă va face pur și simplu terci.

În timpul căderii vă izbiți de cel puțin 200 de ori de colțurile cele mai ascuțite și de pereții de stîncă. Afară de aceasta — continuă el — să mă momească — virful Moasern mai prezintă și avantajul că e bînuț de furtuni groaznice și vă pot garanta, chiar, că o asemenea furtună are să vă mătore într-o prăpastie și că puhoaiete vor face restul.

— Așa ceva ar putea într-adevăr să impresioneze pe începători, domnule Grafergren, dar pentru un alpinist de talia mea, acestea sînt lucruri neînsemnate.

*) Nebozizek e un restaurant de vară la Praga.





— Desigur, mylord, dar mai aveți în vedere că va trebui să vă strecurați printre ghețari, și cu ghețarii de pe virful Moasern nu e nici de cum de glumit. Socotesc că 80% dintre alpiști își vor găsi sfârșitul acolo. Vă asigur, mylord, că virful Moasern e într-adevăr un munte de talia dvs!

— O tură alpină pe gustul dvs., și-a spus părerea acum și Margareta.

„Lua-te-ar dracii, trandafirăș elvețian”, am zis eu în gând, dar apoi cu glas tare:

— Ei, atunci, domnișoară Margareta, mă voi urca pe virful Moasern!

Și astfel m-am pomenit într-o bună zi în drum spre virful Moasern!

Călăuza mea se numea Georg. Întimplător era catolic și mă îndemna cu insistență să mă spovedesc și să mă împărtășesc înainte de ascensiune. În urma refuzului meu categoric, mi-a cerut niște rachiu.

Începînd din Berna trăgea atît de virtos din sticla de rachiu, încît, pe cînd ne aflam încă în plină piață a

orașului, vroia neapărat să mă lege de coardă, lucru la care m-am împotrivit. Astfel ne îndreptarăm spre cabana domnului Grafergren, care ne-o luase înainte încălecat pe un măgar.

După un urcuș lin de 6 ore am ajuns la cabana domnului Grafergren, unde înnoptarăm și gustarăm din toate bunătățile cu care ne ospătă gazda.

Dimineața am pornit la drum. Domnul Grafergren își freca miinile de bucurie.

Urcușul devenea din ce în ce mai abrupt. Georg mă lega cu coarda de el și trebuie să mărturisesc că era un bun catolic, căci în timp ce lega coarda, se închina.

— Ce-o să faci, l-am întrebat, dacă eu voi aluneca și voi rămîne agățat deasupra vreunei prăpăstii, iar dumneata n-ai să mă poți ține decît cu toată încordarea puterilor dumitale?

— Atunci voi tăia coarda, mi-a răspuns el liniștit, și am să mă întorc la Berna să dau de veste. În aceeași zi o să apară știrea în ziare și să vezi pe urmă ce foloase o să tragă domnul Grafergren! Toți englezii o să vină încoace. Sînt

mari amatori de primejdii... Are cap, patronul nostru, nu-i așa?

— Mda!...

Îmi plăcea firea deschisă a lui Georg. Discutînd astfel în modul cel mai plăcut despre alpiști făcuți zob, urcam tot mai sus și mai sus, pînă am ajuns la cea de a doua cabană, care se afla la marginea unei prăpăstii adînci.

În spatele cabanei noastre se înălța, asemenea unui bloc de locuințe, plin de muchii amenințătoare, un perete al virfului Moasern înalt de o mie de metri. Pe alocuri străluceau pete de zăpadă și de gheață. Pretutindeni crăpături și fisuri înfrîtoare.

Ce dracu, oare aici îmi era scris să-mi rup gîtul, cățărîndu-mă? Abia acum mă dumiriseam că neobositul domn Grafergren avea nevoie de pieirea mea ca reclamă pentru cabanele lui de pe drumul spre virful Moasern.

— Georg, m-am întors eu către însoțitorul meu, de aici încolo nu mai urc!

Georg m-a privit speriat:

— Nu se poate nici chiar așa, mylord, atunci ar însemna să rămîn neplătit.

— Te plătesc eu, n-ai grijă!

— Desigur, mylord, desigur, dar domnul Grafergren n-o să-mi mai plătească!

— Și pentru ce trebuie să te plătească el?

— Păi tocmai pentru asta, ca să vă momesc în sus spre virful Moasern.

— Și dacă mă prăbușesc pe drum, Georg?

— Nu face nimic, și așa îmi primesc banii; și lucrul acesta n-ar face decît să mai atragă și alți turiști — pe englezi de pildă și aceștia iarăși mă plătesc și atunci îmi plătește și domnul Grafergren...

— Și ce se întîmplă, Georg, dacă se prăbușesc și englezii?



— Atunci toată lumea o să vrea să se urce pe vârful Moasern și eu o să pot pune vreo doi bani de-o parte, pentru zile negre. Deci, curaj mylord! Chiar dacă ar fi să vă prăbușiți, poate totuși rămâneți agățat undeva, așa că nu-i pricină de îngrijorare...

— Știi ce o să facem, Georg? Răminem două zile aici, mîncare avem destulă, îți mai dau eu douăzeci de franci pe deasupra și apoi ne întorcem, ca și cînd am fi urcat pe vârful Moasern!

„Și nu m-aș mira ca pe domnul Grafergren să-l pălească damblaua cînd ne-o vedea întorcîndu-ne teferi“, mă bucurai eu în sinea mea, imaginîndu-mi anticipat mutra lui stupidă.

Am mîncat și am băut două zile, iar a treia zi am coborît.

În fața cabanei nr. 1 a domnului Grafergren, ne aștepta o surpriză: vreo 60 de englezi stăteau în fața cabanei și ne priveau cu ochii holbați, în vreme ce noi coboram tacticos cu ajutorul coardei. În fruntea englezilor se afla domnul Grafergren în persoană, cu ochii cit cepele.

— Nu v-ați prăbușit? — strigă el consternat.

— După cum vedeți, nu! — am răspuns eu, cu multă indiferență.

— Sir! — îmi strigă un englez în ureche vînturîndu-mi prin fața nasului un număr din „Jurnalul Bernei“. Sir, explicați-mi vă rog, dacă sinteți un gentleman, ce înseamnă aceasta?

Îmi întinse „Jurnalul Bernei“ din ajun pe care încadrase cu creion albastru un anunț:

„O nouă tură alpină. Neobositul nostru Grafergren a reușit să descopere o nouă tură alpină, deosebit de convenabilă. Ea e foarte obositoare și duce spre vârful Moasern, la poalele căruia domnul Grafergren a amenajat cu minuțiozitate elvețiană două cabane. Din nefericire trebuie să constatăm că prima încercare de ascensiune pe acest munte a dus la un accident tragic. Un turist, care a încercat, primul, dificila ascensiune, s-a prăbușit ieri, deoarece nu a respectat indicațiile ghidului. Despre soarta accidentatului nu se știe nimic. Această tură alpină spre vârful Moasern e tot atît de plăcută pe cît e de primejdioasă și ea va atrage desigur un mare număr de turiști. Căutarea celor două leșuri continuă cu asiduitate. Alte amănunte se pot afla la domnul Grafergren, la cabana de la poalele vârfului Moasern!“.

— Domnii mei, m-am adresat eu către englezi, toate acestea sînt simple fantezii ale domnului Grafergren. Drumul către vârful Moasern e lipsit de orice primejdie, ba aș spune chiar că e comod, mai mult: se poate spune pur și simplu că e o plimbare ideală pentru digestie...

— Domnule Grafergren, zise unul dintre englezi, noi ne întorcem în oraș. Domnul acesta, după cum vedeți și dvs., nu și-a rupt gîtul, drumul e lipsit de primejdii și ca atare e lipsit de orice interes pentru noi. Domnilor, să mergem! Bună ziua!

— Dar, domnii mei! — strigă cu voce rugătoare domnul Grafergren, aveți în vedere că există lavine de care puteți fi striviți...

Ce-o mai fi strigat, n-am mai auzit.

Un pietroi veni în zbor, izbind drumul în fața noastră, și pînă azi nu se știe dacă se desprinsese de vreo stîncă sau dacă mi l-a destinat domnul Grafergren.

(În romînește de GH. I. IONAȘCU)





BALATON - „MAREA UNGARIEI“

mare... în miniatură. Cine l-a vizitat, nu-l poate uita cu ușurință. De jur-împrejur, munți de bazalt, cu forme fantastice, ajungând uneori până în imediata apropiere a lacului, terase înclinate pe care se întind renumite podgorii, castele medievale cu ziduri severe profilate pe fundalul multicolor al vegetației abundente, păduri pline de farmec și multe, foarte multe vestigii ale timpurilor preistorice, scoase la iveală prin hărnicia arheologilor. Totul pare așezat anume acolo pentru a pune și mai bine în valoare marea lac Balaton. Alimentat cu apă termală din izvoarele de la Heviz, lacul păstrează o bună parte din an temperatura imbiitoare de 20—26°. De aceea, încă din primele zile ale lui mai și, uneori, până târziu, spre finele lui octombrie, oamenii se scaldă în Balaton. Și, unii, nu numai pentru simpla plăcere de a înota sub cerul liber, în vecinătatea munților, ci și pentru recunoscutele virtuți curative ale apei de la Balaton. Cronici vechi și documente rămase din antichitate, spun că, și pe atunci lacul acesta era socotit „lacul veșnicei tinereți” pentru puterea sa miraculoasă de a reda sănătatea și vigoarea celor bolnavi.

Pe malul Balatonului, turiștii găsesc înșirate, încântătoare stațiuni balneo-climaterice. Cea mai veche și, desigur, cea mai celebră este Balatonfüred. Vizitatorii vin aici de departe, încă de pe timpul romanilor, pentru a-și trata diversele maladii. Și nu fără folos. S-a dovedit că cele 11 izvoare termale ale stațiunii, saturate cu acid carbonic, au o deosebită forță terapeutică în deosebi în afecțiunile cardiace. O mărturie originală, în acest sens, este arborele pe care Rabindranath Tagore, marele poet indian, l-a plantat aici în 1926, în amintirea curei încununată de succes pe care a urmat-o la Balatonfüred. Nu departe de această „Meccă” a bolnavilor de inimă,

se află fermecătoarea plajă de la Siófok, unde, de-a lungul lunilor de vară, mii și mii de turiști vin să petreacă o vacanță agreabilă. Acestora le stau la dispoziție hoteluri și restaurante moderne, iar cele mai bune orchestre de muzică ușoară din Budapesta îi invită la dans. Balatonföldvár, altă stațiune de pe malul lacului, cu o viață la fel de tinerească, are un specific deosebit: aici este un adevărat paradis al amatorilor de sporturi nautice. Pe undele lacului, aici ca și la Balatonfüred, iole zvelte luncă cu pinzele umflate de vânt, disputându-și înlietatea în mari competiții tradiționale.

Înaintind până aproape de mijlocul lacului, peninsula Tihany este încă una din minunile „Mării Ungariei”. Pe această peninsula, formată prin erupții vulcanice, gheizerele cu apă termală sînt un spectacol deosebit de atrăgător. Dar nu mai puțin atrăgătoare sînt flora și fauna. Vom găsi aici, printre altele, intactă, vegetația erbacee originală a Panoniei și nu mai puțin de 800 de specii diferite de fluturi. În frumuseț și renumitul său acvariu se află cele mai interesante specimene ale faunei lacului Balaton. Heviz, cu vestitele sale ape termale și nămol radioactiv, are o faimă deosebită. Dacă la Balatonfüred își găsesc leacul bolnavii de inimă, la Heviz se însănătoșesc reumaticii. Mulți vin la Heviz abia ținîndu-se pe picioare și pleacă sănătoși și... fără bastoane! Și iată, în sfîrșit, Kis-Balaton cu dublul său aspect, stațiune de odihnă și întinsă rezervă naturală, unde se află, reunite, numeroase specii de păsări rare.

Falaton, lacul care i-a făcut pe vecinii noștri maghiari să nu regrete prea mult absența unei mări, lacul cel mult cîntat de poeți, are un farmec irezistibil. Așa mărturisesc toți cei care, vizitîndu-l, l-au îndrăgit...

G. M.

Ungaria nu are ieșire la mare. Dar, cum natura a ținut să fie, totuși, generoasă cu țara vecină, la 100 km de Budapesta, așezat într-unul din cele mai atrăgătoare decoruri naturale, se întinde vastul lac Balaton pe care prietenii noștri maghiari (și nu numai ei) s-au obișnuit să-l numească „Marea Ungariei”. Și pe bună dreptate. Dimensiunile sale apreciabile: 78 km în lungime, 1,5—10 km în lățime și o suprafață totală de 600 kmp — îl fac să se situeze pe primul loc în ierarhia lacurilor din Europa Centrală și îi conferă caracteristici de adevărată

călători și călătorii călători și călătorii călători și călătorii călători și călători

● Un mare demnitar egiptean din vechime, Hirkuf, a întreprins, cu 15 seacuri î.e.n., călătorii pînă în Africa de Sud în tinutul fluvial Zamzezi, numit pe atunci „Punt”. El a plecat cu 8 corăbii din cel mai sudic port al Mării Roșii, călătorind multe luni de zile pe o distanță de circa 10.000 km. În jurnalul expediției, săpat în peretele unui templu din Memfis, vechea capitală egipteană, stă scris: „Locuințele din țara Punt locuiesc în case asemănătoare stupilor de albine, în care se suie cu scara. În jurul caselor, la umbra cocotierilor și a arborilor de tîmție se odihnesc pîzele de vite”.

● Corăbieri chinezi au ajuns în Madagascar în sec. al V-lea al erei noastre, adică cu aproximativ două secole înaintea arabilor. Faptul este cu totul curios, dacă ținem seama că pentru a ajunge din punctul cel mai sudic al Arabiei în Madagascar, trebuie parcurși circa 8000 km, în timp ce din China în Madagascar, ținînd seama de ocolurile inerente unei călătorii pe apă, distanța este de cel puțin 7—8000 km!

● Conductînd o expediție, organizată în sec. IV î.e.n. de negustorii din Mesalia, colonie greacă din sudul Galiei (azi Marsilia), Phileas ocolește insulele britanice pe care le denumeste „Albion”, după care atinge dincolo de insulele Orcade de azi „o insulă care se află la 6 zile de drum spre miază noapte

și aprcape de marea înghețată”. Multă vreme înălță drept marginea de nord a lumii, insula sau regiunea ei, este numită, după o denumire romană, „Ultima Thule”. Phileas, pe care contemporanii săi l-au socotit drept un mincinos nevroind să creadă în relatările lui despre un ținut în care jumătate de an dormește noaptea, este socotit azi drept primul navigator polar.

● Sarasînii au fost primii care au pus piciorul pe platoul natural înconjurat de stînci abrupte care străjuiește trecerea din Oceanul Atlantic în Marea Mediterană. În mai 711, generalul Tarik ibn Zyad, în fruntea a 7000 de luptători berberi, a ocupat stîncă, numind-o „Djebel al Tarik” (muntele lui Tarik). Influența latină a modificat puțin această denumire de consonanță arabă, ajungînd succesiv de la Djebel al Tarik la DjebelTarik, Djelaltar și, în fine, Gibraltar.

● Ibn Battuta, neguțător, călător și mare geograf arab, originar din Tanger, este unul dintre cei mai mari călători ai tuturor timpurilor și tuturor popoarelor. El călătorește în Europa, Africa și Asia, parcurgînd uriașe itinerarii, lungi de zeci de mii de km. În cartea sa, „Călătoriile lui Ibn Battuta”, se află un uriaș material istoric, geografic, etnografic și turistic. Plecînd în călătorie în anul 1325 din Tanger, Ibn Battuta vizitează mai întîi Egiptul, descriîndu-i, primul, splendorile arheologice,

PRIN ȚARA LUI GOETHE ȘI SCHILLER

M-am oprit într-o zi la Weimar, în casa unde a trăit Schiller, în fața unei „adrese oficiale”. Ciudată adresă. Redactată în limba franceză, purta o semnătură care m-a făcut să tresar de mirare: Danton. Data: 26 august 1792. În adresă se arăta că, „în al 4-lea an de la Libertate” (ultimul cuvânt scris cu majuscule), adunarea „Republicii Franceze” a decis să acorde cetățenia de onoare unui grup de fruntași ai strădanilor umanității închinată descătușării popoarelor. Printre cei aleși figurau: Thomas Payne, Pestalozzi, George Washington, Klopstock, Tadeus Kosciuszko. La sfârșit se arăta că aceeași cinste înțelegeau cei ce făcuseră revoluția franceză de la 1789, să o acorde și lui „M. Gille — publicist german”.

„M. Gille” era pseudonimul autorului lui „Wilhelm Tell”. Și în casa transformată azi în muzeu, adresa, venită de la cei ce dărmaseră Bastilia — rămne o mărturie a respectului adine pe care întreaga omenire îl păstrează marilor făuritori de tradiții generoase ridicați și din sinul poporului german.

Adresa așezată acolo, în casa momeală „Schiller” din Weimar, rămne încrustată în amintirea vizitatorului cu puterea unui alt simbol. Năzuința umanității de a păstra nealterate, de a apăra de distrugere, de a duce mai departe marile ei valori — a găsit în oamenii Republicii Democrate Germane trezorii și luptători de nădejde.

Mă plimbam prin orașelul de vechi tradiție artistică, Weimar, care adăpostește — alături de casa lui Schiller — casa muzeu a lui Goethe și muzeul unde odihnesc acești doi titani ai culturii, unde se păstrează cu egală grijă vestigiile strădanilor creatoare ale lui Franz Liszt — fost pentru o vreme cetățean adoptiv al orașului. Pășeam prin încăperile evocatoare ale caselor muzeu și mă opream apoi pe străzi să ceerez viața duminicală a patriarhalului orașel turingian, cu o lume liniștită, blîndu-și tacticos cafeaua în micile „Konditorei” (cofetării) curate și cochete ca niște grădini desenate pe un colț de batistă. Pe străzi, numeroase grupuri de tineri, cu aparatele fotografice prinse în bandulieră, veneau și plecau.

— Sînt elevi de la școlile din diferite orașe, mi-a explicat colegul, ziarist german, care mă însoțea. În fiecare duminică vin să viziteze muzeele din Weimar.

La o zvîrlitură de băț distanță de orașul creației închinată omului, e un alt muzeu: „Buchenwald”. Nume de tragică rezonanță. Desemnează lagărul unde Ilse Koch își dezlănțuia clinii asupra încreieraților; lagărul cuptoarelor și camerelor de gazare. Puterea populară a făcut și din el un muzeu. Aceiași școlari sînt duși, întotdeauna, de la Weimar la Buchenwald. Ca să cunoască nu numai tradițiile valoroase simbolizate de orașul-muzeu Weimar, dar ca să vadă și cum au trăit naziștii în noroi aceste tradiții.

Pentru ori cine vizitează R.D. Germană, munca largă, sistematică, închinată educării poporului în spiritul dragostei de pace, al prieteniei, al respectului pentru valorile etice permanente — apare sub o infinitate de forme. Am avut prilejul, în două rânduri, să cunosc mulți oameni, să văd multe locuri. Efortul reconstrucției dă rezultate uimitoare. Plăgile vechi ale războiului dispar cu repeziune. Dresda anului 1957 nu mai semăna de loc cu Dresda anului 1954. În trei ani s-a construit și s-a reconstruit într-un ritm care exprimă nu numai vestita hărnicie și seriozitate a acestor oameni, dar și rîvnă lor în a face cît mai repede uitat un trecut de suferințe, de asupri și de nedreptate socială.

M-am oprit odată la Böhlen, unde celebrul combinat „Otto Grotewohl” mi-a oferit prilejul de a cunoaște cîteva dintre noile realizări ale primului stat german al muncitorilor și țărănilor. „Palatul culturii” — veritabilă bijuterie a decorației interioare, de un înclintor bun gust, adăpostea în acea zi o reuniune a femeilor. Într-o pauză am stat de vorbă cu cîteva dintre măicuțele care toamai decisese o serie de noi măsuri privind căminul, creșa și școala combinatului. Bucuria de a cunoaște străini era sinceră și spontană la ele. Vorbeau despre pace ca despre o chestiune a fiecăreia dintre ele. Fîrese. În Germania rar se poate găsi o familie care să nu fi avut pierderi de pe urma frontului sau a bombardamentelor. Pacea — arătau — înseamnă liniștea căminelor; o nouă bicicletă pentru Hânsehen, încă o păpușă pentru Erika, viață mereu mai bună pentru toți. La același combinat, în sala de muzică a „Palatului Culturii”, am găsit un bătrîn profesor repetînd cu o orchestră de voinice. Flautiști și clarinetiști de o șchioapă;



violiniste cu clirionți blonzi pe frunte ne-au executat un mic program de melodii din cîntecele revoluționare ale popoarelor...

Am înțeles astfel, odată mai mult, că oamenii descătușăți care alcătuiesc și fac să prospere Republica Democrată Germană, mîndri de tezaurul național devenit azi bunul celor mulți, înțeleg limpede și răspunderea de a apăra patrimoniul acesta spiritual, plasîndu-se cu toată rîvna în rîndurile luptătorilor pentru triumful păcii durabile, pentru înțelegere și cooperare între popoare.

L. SĂRĂTEANU

călători și călătorii călători și călătorii călători și călătorii călători și călătorii



El urcă pe Nil pînă la prima calarăclă, trece apoi în Liban, Siria, Mesopotamia și Arabia. De aici își continuă drumul pînă în Mozambic, vizitînd Zanzibarul. Reîntorcîndu-se, străbate Persia splendorilor artei arabe începînd cu Ormuzdul și Șirazul. După ce admiră nopțile fermecate ale Bagdadului, străbate Asia Mică și îmbarcîndu-se pe o corabie la Sinope trece în Crimeea. Anul 1333 îl găsește în această parte a lumii, găzduit cu cinstea cuvenită unui mare învîfat, de hanul „Hoardei de Aur”, în palatul său din pîci de bivoli — de pe Volga, de la Sarai-Berke. Însăși de o soție tîtlară el vizitează apoi Constantinopolul, unde este primul de împăratul Bizanțului căruiu îi dăruiește blănuri scumpe rusești. Un an mai tîrziu, reîntors la tîtlari, trece în Siberia și coborînd în țara cazahilor vizitează palatele de aur și marmură roșie de la Samarkand. De aici, trece munții în India, la Delhi. Preîntîndu-l, sullamul îl angajează înalt funcționar. În această calitate în Bahula străbate pas cu pas toată India, din Belucistan în Bengal, și din Ceylon în Himalaia. În anul 1342, călătorind pe mare, vizitează insulele Maladive și coastele Sumatrei, Java și Borneoului, și ajunge în China, la Pekin. După 24 de ani de pelerinări revine acasă la Tanger, în anul 1349. Ispita călătoriilor

însă, nu-i dă odihnă și peste un an își prezintă omagiile imamului din Granada, vizitînd și Toledo și Sevilla în Spania. Reîntors din nou acasă începe să „exploreze” Africa. El traversează pe cămîlă Sahara în lung și după ce poposește la Tombuctu pe Niger, navighează pe acest rîu spre gurile lui în Oceanul Atlantic. Revenit la Fez, marele călător începe să-și dicteze memoriile celor 30 de ani de drumetie, bizuindu-se cum spune el, „numai pe puterile amintirii”.

● Căpitănel Scott, comandantul balenierei „Terra Nova”, a plecat la 1 noiembrie 1909, din portul Plymouth, cu misiunea de a cuceri Polul Sud. În iunie 1910, expediția ajunge în împrejurimile Polului Sud, la bariera Ross, unde-i prinde iarna antarctică. Poneli de Manciuria, care serveau la transportul alimentelor, s-au prăpădit osteniți de drumul dificil. Cele trei săni cu motor s-au dovedit inutilizabile, benzina înghețînd în rezervoare. Au rămas doar cîteva săni obșnuite trase de cîini. La 8 ianuarie 1912, Scott, Evans și Oates formează o echipă care pornește în ultima etapă a expediției. Polul e la 278 km. La 17 ianuarie, în singurătatea absolută, ei observă o siluetă neagră la orizont. Un animal? O stîncă? Un miraj? Nu. Nici una dintre ele, ci un pavilion norvegian care flutură alee de 32 de zile! O scrisoare într-un sac impermeabil atestă că la 14 decembrie 1911, orele 15, exploratorul Amundsen a luat în posesiune aceste pămînturi în numele Norvegiei. Amundsen câștigase întrecerea...

LA CAPETELE PĂMÎNTULUI

Orice călător pornit a bate și străbate noian de drumuri fără număr pe unde adesea picior de om n-a călcat înainte de el, are obiceiul să spună că pleacă spre capetele pământului. Geografil însă, pentru care pământul nu e — de mai bine de jumătate de mileniu — nici întins ca marama vrăjtorului din basme și nici lung ca noaptea fără de sfârșit din poveștile Șeherezadei — când pomenesc de capetele lui, se gîndesc la cei doi poli ai uriașului sferoid pe care trăim.

Obșnuți cu reportajele cotidienele noastre despre stațiunea Polul Nord în derivă, sau despre întimplările celor de la stația Mirnii din Antarctica, mulți dintre noi socotesc că drumurile la poli sînt realizări moderne, împlinite recent de călătorii desprinși din cărțile cele mai noi de geografie și istorie.

Lucrurile stau cu totul altfel. Călătoriile la capetele pământului au început din ultimul pătăr al veacului al XVI-lea și au început cu regiunea de nord a pământului.

Ca de obicei, rezultatul a fost atins „din greșeală”, intenția fiind alta. Anume de-a căuta un drum spre China, pe la nordul Americii. Este faimoasa epopee a „drumului de nord-est” începută de englezi și continuată apoi de navigatorii olandezi și ruși.

Cel dintîi călător este englezul Martin Frobisher. Pornit din patrie în anul 1576, cu două barcaze, de 15 tone capacitate fiecare și un vas auxiliar de 10 tone, s-a ridicat pînă la 61° latitudine nordică, apoi a ocolit Groenlanda pe la sud, a atins coastele țării Baffin de azi, s-a întîlnit primul cu eschimoșii și apoi s-a reîntors în Anglia.

Peste cîțiva ani, alt englez, John Davis, întreprinde și el trei călătorii (începînd din anul 1585). El a descoperit strîmtoarea care-l poartă și azi numele, dar nu a izbutit să dezlege taina drumului de nord-est.

În sfîrșit, începînd din anul 1607, căpitanul de vas Henri Hudson din Londra, intenționînd să ajungă în Japonia, „trecînd peste Polul Nord”, a descoperit peninsula Hudson, Spitzbergenul de apus și apoi marele golf nord-american care-l poartă numele, ca și riul cu același nume.

Începînd cu anul 1613 alți călători englezi, printre care Button (1613) și Baffin (1616) au desăvîrșit descoperirea insulelor din Arctica de nord.

După englezi — navigatorii și călătorii olandezi încep să caute la rîndul lor drumul de nord-est.

Cel dintîi călător vestit este Willem Barents din Amsterdam care-a dat numele său mării din nordul Scandinaviei. În anul 1594 el călătorește pînă-n Noua Zemlie. Mai tîrziu el a explorat Marea Albă și paraginile înghețate ale mării Barents între Spitzbergen și Novaya Zemlia. El a murit pe drum fiind azvîrlit de marinarii săi în valurile mării care azi îl poartă numele.

Începînd cu veacul al XVIII-lea, călătorii ruși încep să se intereseze de regiunile polare. Cazacul Avlasev descoperă Kamciatka, la extremitatea Siberiei. Topografil Evreinov și Lujin, trimiși de țarul Petru I în anul 1718, descoperă insulele Kurile. Petru I se întreba: „Oare nu vom fi noi mai norocoși decît olandezii și englezii în cercetarea drumului prin marea înghețată spre China și India?”. Cu această misiune pleacă căpitanul-comandor Ivan Ivanovici Behring, originar din Danemarca. Împreună cu corăbierul Cirikov, el descoperă strîmtoarea dintre Asia și America de Nord, care-l poartă numele, navigînd prin marea ce a fost apoi chemată și ea după numele lui.

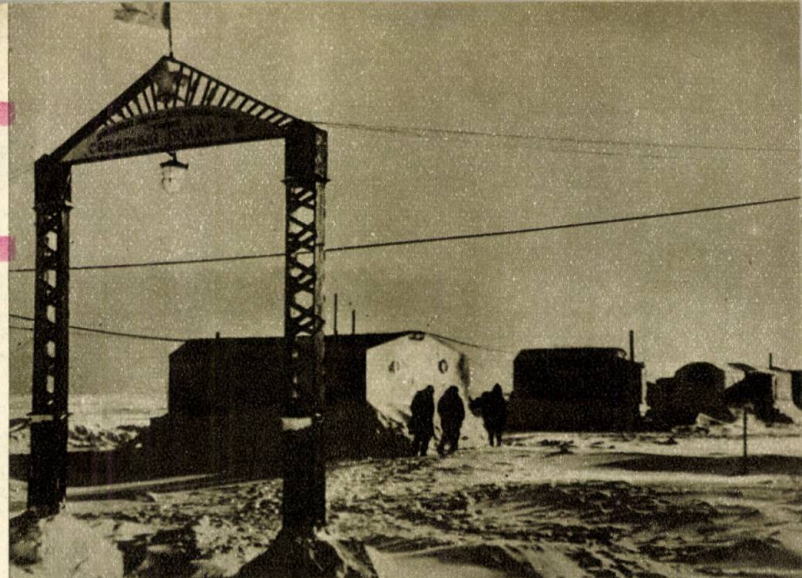
Pe baza ideilor marelui savant rus Lomonosov — în anul 1764, în scopul trecerii maritime prin oceanul nordic spre Kamciatka, pleacă vestitul căpitan de marină V. I. Ciagiogov, îmbarcîndu-și expediția pe vasele „Ciagiogov”, „Babaev” și „Panov”. Cele trei corăbii au ajuns pînă la 80°26' latitudine nordică, după care au fost nevoite să se retragă în fața ghețurilor de netrecut.

Călătoriile spre nord continuă. Ofiterul rus Laptev (1820—1830), amiralii ruși Anjou și Vranghel, locotenentul austriac Layer (1869) fac importante călătorii de studii și descoperiri în mările extremului nord. Ei sînt urmați de suedezul A. E. Nordenskjöld, omul care străbate, pentru întîia oară, întregul drum de nord-est (1879), navigînd din Göteborg (Suedia) pînă în apele strîmtorii Behring.

Un alt mare călător polar este Fritjof Nansen (1861—1930). Norvegian, de profesie zoolog, el întreprinde între altele călătorii una rămasă vestită pe vasul Fram (1893). Deriva acestui vas, prins de ghețuri în dreptul paralelei de 78°50' latitudine nordică, a rămas istorică.

După sute de ani de încercări, cea dintîi călătorie spre vest, pe întregul traseu al căii maritime de nord este realizată în anii 1914—1915 de vasele rusești Taimir și Vaigaci. Plecînd din Vladivostok la 24 iunie 1914, vasele au terminat cu un singur iernat cea dintîi cursă pe întregul traseu al căii maritime de nord în direcția vest, ajungînd la Arhanghelsk la 3 septembrie 1915.

Cealaltă trecere — spre nord-vest, a fost încercată în mod sistematic de-a lungul întregului veac al XIX-lea. John Ross o tentează în anul 1818. Un an mai tîrziu W. E. Parry își începe și el călătoriile în căutarea drumului spre nord-est. El este urmat de John Franklin. Ultima expediție a lui Franklin se sfîrșește tragic prin pierirea tuturor membrilor ei.



Stația în derivă Polul Nord nr. 6

Abia după 50 de ani, Roald Amundsen reușește ca — plătînd prețul a 3 iernatori pe traseu — să treacă din Oceanul Atlantic în cel Pacific.

Polul Nord însă nu fusese atins. După nenumărate încercări neizbutite, printre care se numără și aceea a lui Nansen (1893) și o încercare de-a atinge polul cu... balonul, soldată prin pierirea aeronauților (expediția Andrée, 1897), inginerul american R. E. Peary ajunge la pol, în ziua de 6 iulie 1909. Polul Nord a fost cucerit!

La antipod, atingerea Polului Sud s-a realizat cu mai puține jertfe. Continentul polar sudic, Antarctica, a fost descoperit de faimoșii navigatorii ruși Bellinghausen și Lazarev într-o expediție întreprinsă între anii 1819 și 1821.

Între 1897 și 1898, o expediție alcătuită din 19 oameni, condusă de belgianul de Guerlache, îmbarcată pe vasul „Belgica”, întreprinde o rodnică „vizită” de studii a întinderilor polare sudice. Ca naturalist al expediției participă la drum Emil Racoviță — marele savant român, întemeietorul speologiei (ramura științei care se ocupă cu viața din pesteri).

Shakleton, care înaintează în anul 1904 pînă la 88°30' latitudine sudică, se reîntoarce din lipsă de alimente, renunțînd la cucerirea Polului Sud, pe care o realizează în anul 1911, în ziua de 14 decembrie, norvegianul Amundsen.

Alți călători, savanții sovietici au fost cei care au dezlegat problemele științifice legate de o adevărată și aprofundată cunoaștere a regiunilor polare.

Cel dintîi „asalt” a fost cel de la nord. În anul 1930 o expediție sovietică condusă de O. I. Schmidt descoperă arhipelagul Sedov din extremul nord. Doi ani mai tîrziu exploratori polari sovietici desăvîrșesc descoperirea arhipelagului Severnaia Zemlia, cercetînd cu amănunțime și paraginile Mării Kara.

În anul 1935, ridică ancora prima expediție sovietică la latitudini mari, îmbarcată pe spărgătorul de gheață „Sadko” sub conducerea amiralului G. A. Ușakov.

Trei ani mai tîrziu, la data de 19 februarie 1938, își sfîrșește eroica derivă prin apele polare, după 274 de zile de iernat pe banchiză, prima stațiune polară sovietică în derivă: Polul Nord 1. Ea pleacă de la pol și după ce străbate un drum de 2500 km, se oprește pe coastele Groenlandei. Șeful expediției este Papanin.

Acestel epoci îi aparține și primul zbor transarctic, între Moscova și Portland (S.U.A.) peste pol, realizat de faimosul echipaj sovietic: Cikalov, Baidukov, Reliakov.

Anul 1939 înregistrează deriva stației Polul Nord 2. O expediție polară, sub conducerea lui M. M. Somov, rătăcește 376 de zile prin apele polare, cu banchiza pe care era așezată — parcurînd un drum de 2600 km.

Urmează derivate stațiilor polare nr. 3 și 4 în anul 1954 și a celor nr. 5 și 6 în 1955. De data asta fiecare expediție are un efectiv de 25—30 de oameni și ele parcurg mii de km prin apele polare, purtate de „vapoarele” lor: banchiză de gheață în care au înfipt pavilionul cu secera și ciocanul.

Anul Geofizic Internațional, deschis la data de 1 iulie 1957 — îl vede pe savanții sovietici și-n celălalt capăt al pământului. Transportată cu motonavele „Obi” și „Lena”, expediția antarctică sovietică începe explorarea Antarctidei, înființînd baza Mirnii la 93° longitudine estică și 66°33' latitudine sudică și apoi 4 stații interioare pe continentul extremului sud: Pionerskaia, Oazis, Vostok și Sovetskaia.

Prin temerarii ei pionieri, călători la capetele pământului, știința sovietică descoperă tainele „podului și pivnitei” globului!

D. TODOR



SCHI LA ZAKOPANE



Poposit pe meleagurile poloneze, turistul se află de obicei într-o serioasă încurcătură: pentru care din numeroasele, variatele și atrăgătoare itinerarii să opteze? Unii își vor manifesta, în cele din urmă, predilecția pentru o călătorie prin locuri celebre, evocând un trecut istoric fabulos, cu cavaleri în armură și spade încrucișate în crâncene bătălii medievale; alții vor găsi mai nimerită o vacanță agreabilă pe înșoritul litoral baltic sau o îmbelșugată partidă de pescuit pe lacurile mazuariene. Mulți însă, atrași de formele înalte de relief, cu priveliștile lor pline de pitoresc, vor prefera să-și petreacă timpul acolo unde natura, generoasă, își înfățișează multe splendori: în munții Tatra...

Străjuind cu sălbatică lor frumusețe, frontiera poloneză de sud, munții aceștia cu profunde caracteristici alpine, frați buni cu Carpații noștri, se întind de la Poarta Moraviei pînă la pasul Uzocki. Tatra oferă turiștilor imagini de neuitat: piscuri semețe, acoperite veșnic de zăpadă, creste calcaroase, contrastînd prin albul lor intens cu verdele întunecat al pădurilor din jur, pereți de granit puternici și abrupti, abisuri care înfioară prin adîncimea lor, văi încântătoare cu pitorești așezări rustice, amețitoare căderi de apă. Din loc în loc, în căldări cînd circulare, cînd ovale, se găsesc cele 106 lacuri de proveniență postglaciară. Cel mai fermecător dintre aceste lacuri, cu limpezime de cleștar, este desigur lacul Morskie Oko (Ochiul de mare), așezat într-un mărșet și original amfiteatru, format din înaltele piscuri Miegunzowieckie și Rysy. Vecin cu el, lacul Czarny Staw, înconjurat de păduri de brazi, îi dispută supremația întru frumusețe. Răsfirate pe toate versantele, 70 de grote, unele de dimensiuni uriașe, impresionează cu lumea de basm a stalacti-

telor și stalagmitelor, ca și cu nenumăratele vestigii ale epocii glaciare.

Munții Tatra sînt cîtreierați de excursioniști din primăvară pînă-n toamnă și din toamnă pînă-n primăvară. O autostradă modernă, străbătînd un ținut incîntător, duce de la Cracovia la celebra stațiune a sporturilor de iarnă — Zakopane. Aci, în fiecare iarnă, au loc mari concursuri internaționale de schi și tot aci este punctul de plecare tradițional al

alpiștilor. Cum e și firesc, la Zakopane, unde zăpada începe să cadă la finele lui septembrie și nu mai conține pînă la mijlocul lunii mai, se află, la dispoziția schiorilor, elegante și confortabile hoteluri, cabane, restaurante de prim rang și pitoreasca „Dom Turysty” (Casa Turiștilor). Din Zakopane se poate pleca în excursii deosebit de interesante. De pildă, un funicular ne va purta pînă la Gubalowka, la o altitudine de 1123 metri, de unde privirea poate cuprinde, panoramic, peisajul măreț al munților Tatra. Telefericul este un alt mijloc de locomotie care facilitează interesante excursii la Kasprowy Wierch sau Kuznice. De la Zakopane, autocarele ne vor duce, cale de 31 kilometri, pe o autostradă mărginită de văi întinse, la lacul glaciar Morskie Oko. Vara, munții Pieniny, alcătuiți dintr-un original grup de stînci calcaroase și străbătuți de vijeliosul rîu Dunajec, atrag foarte mulți turiști. Apele involburate ale acestui rîu, trecînd, la un moment dat, pe o lungime de 12 kilometri, printre pereți înalți de peste 400 de metri, formează din loc în loc cascade impresionante. O excursie cu plutele pe Dunajec, între localitățile Czorzyn (la 45 km de Zakopane) și Szczawnica sau Nowy Targ, are un farmec deosebit. Dolina Chocholowska, cu împrejurimile sale propice practicării schiului, poiana Gasienicowa, Dolina Piecin Stawow Polskich (Valea celor cinci elește poloneze), vîrfurile Zawrat — iată alte cîteva locuri atractive pentru excursioniștii porniți să colinde falnicii munți Tatra...

Înalți, puternici, severi, munții Tatra reprezintă o mîndrie a poporului polonez, dar și un obiectiv turistic de mare importanță, pe care acesta îl înfățișează cu bucurie, oaspeților săi.

M. A.

INSULA COBÎLCESCU

Cunoscutul savant român, profesorul Emil Racoviță, întemeietorul speologiei, a fost printre cei 11 specialiști care au format personalul științific al expediției polare organizată și condusă de Adrien de Guerlache, comandantul vasului „Belgica”. Aceasta a fost cea dintîi expediție care a iernat în Antarctica unde a făcut cercetări timp de 13 luni, descoperind insule, munți, strîmtori, canale și coaste noi ale continentului.

Cele mai multe descoperiri au fost făcute în strîmtorea care poartă numele șefului expediției, „Strîmtorea de Guerlache”. Aci, vasul „Belgica” a pătruns în ziua de 23 ianuarie 1898. La intrarea dinspre vest a acesteia se află arhipelagul de insule Palmer. Una dintre aceste insule a fost numită, la cererea lui Racoviță, insula „Cobîlcescu”, în semn de omagiu pentru fostul său profesor de la universitatea din Iași, care l-a îndrumat spre cercetarea științelor naturii.

Această insulă se află lingă o alta mai mare, numită „Deux Hummocke”, avînd centrul determinat de coordonatele 64,07 latitudine sudică și 61,38 longitudine la vest de Greenwich, după harta ridicată de lt. Lecointe, șeful secund al expediției.

PRIN JUNGLA INDONEZIANĂ

Tara celor 8000 de insule, cum i se mai zice, se întinde pe o suprafață de aproape 2 milioane de km pătrați între continentul asiatic și continentul australian de-a lungul liniei Ecuatorului. Cei aproape 90 de milioane de locuitori vorbesc peste 30 de limbi, fără a mai pune la socoteală un număr aproape întreit de dialecte mărunte.

Apropierea de Djakarta, pe calea aerului, trezește un interes deosebit, în special pentru cei care face acest drum pentru prima oară. Pasărea argintie lasă în urmă nenumărate insule — unele atât de mici încât nici o casă nu s-ar putea construi pe ele — se apropie de țărâmul lung și în câteva minute aterizează pe aerodromul înscris cu un brâu de vegetație luxuriantă.

Djakarta? Un oraș mare și animat, cu o populație foarte numeroasă — aproape 3 milioane de locuitori, străzi și bulevarde drepte și curate. Aceasta este capitala Javei, cea mai importantă din punct de vedere economic și cultural și totodată cea mai populată (60 de milioane de locuitori) insulă a Indoneziei.

De la Djakarta la Bogor — care este destul de aproape — drumul străbate locuri de o frumusețe rară; trece prin munți ale căror pante sînt acoperite cu plantații de cauciuc. Vegetația este în general foarte variată. Pe alocuri, în apropierea satelor, întâlnești și culturi de orez. La Bogor este reședința de vară a președintelui Sukarno. În fața palatului, pe o pășune întinsă, pasc numeroase căprioare și cerbi. Spre deosebire de cerbii cunoscuți la noi, aceștia au pete albe.

Ceea ce atrage atenția în Bogor, este grădina botanică, întinsă pe o suprafață de 250 ha. Cred că este cea mai mare din lume. De asemenea, cred că este unica prin varietatea florei. Și-a dat întâlnire aici întreaga floră a Asiei de sud-est, a Africii tropicale și a Americii de Sud, tropicale.

Medan, a făcut de asemenea, parte din itinerariul călătoriei mele. Aici este vechiul sediu al unui mare sultanat și sediul organelor centrale de guvernământ, fiind capitala Sumatrei. Situat la 30 de km de Belawan, un port de mare anvergură și importanță internațională, Medanul este, bine-

înțeles, un mare centru industrial și comercial. Moscheea principală, ca și vechiul palat al sultanului, reprezintă monumente arhitectonice deosebit de atractive pentru turiști. Marele bazar și halele pieței centrale, unde întâlnești toată gama de produse ale Sumatrei, trezesc un interes viu.

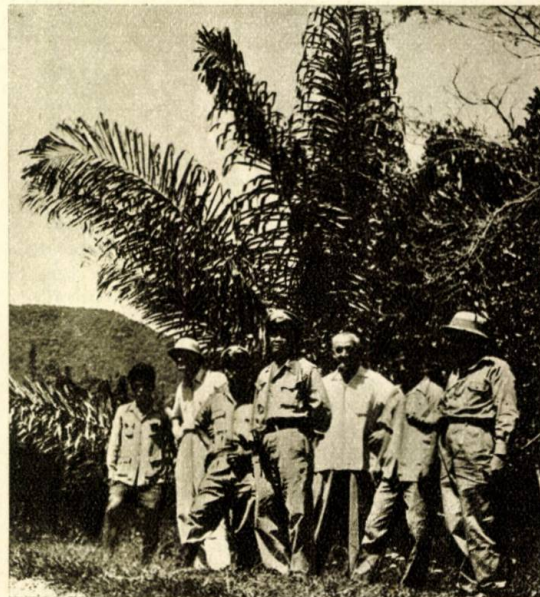
M-a impresionat mult regiunea lacului Toba din insula Sumatra, pe care am vizitat-o. Format pe locul unui vechi crater de vulcan prăbușit în multe puncte, lacul Toba are o adâncime de peste 450 m. Oglinza apei e la 900 m deasupra nivelului mării. Situate în mijlocul lanțului muntos care formează spina insulei Sumatra, malurile lacului sînt alcătuite numai din coastele abrupte ale munților, majoritatea din roci eruptive; dar ici și colo apar roci sedimentare care, de fapt, formează fundamentul insulei Sumatra. Din lacul Toba, aproape de orașul Parapat, la Porse, izvorăște râul Asahan lat de 20 m. După 15—20 de km, în drum spre Marea Galbenă, apele încep să se învâltuească, să se lupte cu colțurile aspre ale munților Bukit-Barisan, izbînd în pereții înalți, stîncoși. La ieșirea din îmbrățișarea munților, în fața apelor se deschide o cădere de aproape 100 m. Aceasta este cascada de la Asahan. Rîul se liniștește cînd ajunge în cîmpia din estul insulei Sumatra, se strecoară lenes pînă la portul Tandjung-Balai, unde se unește cu Marea Galbenă într-un estuar de circa 15 km lungime și circa 3 km lățime.

Sumatra centrală este străbătută de regiuni de junglă care adăpostesc renumitele triburi batak. Aceștia au un trecut glorios. Cu prilejul lucrărilor efectuate de ingineri și tehnicieni romîni pentru determinarea zăcămintelor de materie primă pentru vîitoarea fabrică de ciment ce se va construi în această regiune și a ridicărilor topografice necesare, am petrecut câteva săptămîni în mijlocul batakilor. Oameni de statură mărunță, dar cu umeri largi, viguroși, cu chipuri aspre, ochi pătrunzători. Au temperamente înăpșitate, însă sînt sensibili.

Am pătruns în jungla vegetației luxuriante în care mișună reptile. Ochii iscoditori ai maimuțelor ne urmăreau de prin copaci cu atenție. De pe înălțimi ai o perspectivă minunată.

Priveliști fără seamăn: dealuri acoperite cu păduri întunecoase, munți ce se prelungește pînă în apele lacului, formînd țărâni abrupte. În depărtare se zărește, coborînd spre lac, Parapatul cu clădirile albe. Drumul în junglă este atât de sălbatic, încît chiar potecile sînt acoperite de o vegetație deasă. Păduri, nesfîrșite păduri, aceasta e jungla în care pătrundem adînc. Însoțitorii noștri, reprezentanți ai autorităților din Parapat, nu cunosc nici ei bine regiunea și ne sfătuiesc să cerem ajutorul batakilor, aceștia fiind singurii care se pot descurca în sălbatică junglă. Rîul Simangalam și pîrîul Djotlihan le-am trecut cu piciorul, intrîndu-se în existență poduri sau punți peste ele...

ing. BOGDAN STANDEISCHI



ALPINIȘTI ÎN CAUCAZ

Din anul 1958, peste o sută de alpiști cehi participă în fiecare vară la taberele de pregătire din Caucaz și escaladează cele mai grele trasee ale Alpilor, avînd ca țel final organizarea unei expediții pe un vîrf de 8000 m în Himalaia.

În vara ce a trecut, sportivii din R.S. Cehoslovacă au efectuat un mare număr de ascensiuni, dintre care cele mai importante sînt: fața nordică Dru din masivul Mont-Blanc și cei doi pereți nordici ai virfurilor Dongusorum (3765 m) și Nakra Tan (4277 m) din Caucaz, lanțul muntos cel mai înalt din Europa.



FĂRĂ EFORȚ

PE ELBRUS

Virful Elbrus, cu înălțimea de 5642 m, constituie un punct de atracție pentru turiștii din Uniunea Sovietică și din alte țări. Pe povârnișurile acoperite de zăpezi se poate schia tot timpul anului. Deocamdată, însă, numai alpinisții încercați pot beneficia de frumoasele priveliști care se deschid de pe virf.

Pentru a face accesibile frumusețile Elbrusului, s-a hotărât construirea unui funicular care va porni din regiunea

poienii Azau, la 2300 m înălțime, și va continua până în dreptul hotelului de la „Cabana 11“, la înălțimea de 4200 m. Pe parcurs se va amenaja o stațiune cu 20 de locuri de dormit.

Pe traseul de 7 km vor circula 3 vagoane de câte 30 locuri fiecare, dotate cu instalații de radio și telefon, iar întreaga cursă va dura 25—30 de minute. Pentru schiori se va amenaja pe versantul opus al Elbrusului un teleferic cu bănci individuale.



Ce este romantic în alpinism?

Revista sovietică „Vokrug Sveta“ (În jurul lumii) a publicat un ciclu de reportaje, semnate de M. Anufrikov, tratând despre colaborarea alpinistilor din U.R.S.S. și R.P. Chineză care, în 1955, au făcut o ascensiune

în comun pe un virf din Pamir, iar în 1956 au realizat o premieră în Tien-șan-ul chinezesc.

Redăm, mai jos, un fragment din reportajele lui M. Anufrikov.

Jenea Tur, care folosea orice clipă liberă ca să-și noteze impresiile în jurnal, completase primul tom și acum începea altul. Cu toate că era cel mai tânăr dintre noi, avea o experiență serioasă, doborâtă cu ocazia ascensiunilor în Caucaz și se putea lăuda cu tot felul de aventuri alpine... Dar acum se afla pentru prima dată într-o expediție în care luau parte alpinști cu renume de talia unui Vitali Abalakov, Evgheni Beletski, Kiril Kuzmin, Evgheni Ivanov, Vladimir Kisel. Perspectiva eucerii Virfului Lenin îl dădea sentimentul unor întimplări neobișnuite și al unor aventuri amețitoare.

— Am trăit destule în Caucaz, ca să-mi dau seama că și aici, mai ales într-un asemenea colectiv, se vor petrece anumite lucruri care vor merita să fie consemnate în jurnal.

— Adică ce? Aventuri?

— Deeh, zice Jenea, lungind cuvântul ca și când n-ar fi tocmai de acord cu o asemenea calificare. Tot soiul de întimplări și evenimente...

— Dacă-i așa, atunci poți să-ți împachetezi jurnalul de pe acum, sau să-l folosești pentru corespondență.

— De ce?

— Fără să înțeleg într-un cerc de alpinști experimentați domnește de obicei plictiseala cea mai mare. N-ai să te întinsești cu nici un fel de romantism de felul acesta.

— Oare? Doar tocmai ei fac cele mai complicate ascensiuni, pe cele mai primejdioase întreprinderi. Și doar pe noi cam așa ceva ne așteaptă. Altminteri, de ce ne-am fi pregătit cu atita dăruire pentru asaltul virfului?

— Ei, asta cam așa e. Dar tocmai această temelnică pregătire și prezența unor specialiști, a unor oameni cu bogată experiență, exclud practic orice posibilitate de a umple jurnalul tău cu episoade care să-ți înghețe singele în vine.

Ceva asemănător am pățit și eu când am făcut prima ascensiune din viața mea pe virful Elbrus, în cadrul unui marș către Svaneția. N-am s-o uit cît voi trăi. Eram zece „puști“ începători, rătăceam în ceața cea mai densă peste întinderile de zăpadă ale Elbrusului, treceam peste crăpături și ripe pline de primejdii. Sufeream îngrozitor de răul de altitudine și stăteam ghemuți zece înghi, într-un cort mic, la trecătoarea Beelo, în timpul unei furtuni de noembrie care nu vroia să mai înceteze. Cinci zile am suferit chinurile foamei și tot felul de alte „aventuri romantice“.

Mal tirziu am făcut tot posibilul să evit asemenea aventuri, cu toate că mi se mai întimplă câteodată s-o pățesc cam rău. Abia când am intrat în echipa lui Abalakov — „Spartacus“ — am înțeles ce înseamnă să te pregătești temelnic și să faci ascensiunea în baza unui plan bine gândit, care să excludă din capul locului orice „aventuri-surpriză“.

— Cum adică? Atunci alpinismul e numai calcul și nu mai păstrează nici o notă romantică? Întrebă Jenea dezamăgit și nelămurit.

— Așteaptă, îl liniștii eu. Cum să n-ai nici un romantism? Atunci „bătrîni“ nu și-ar continua activitatea cu tot mai multă pasiune, propunându-și să urce pe virfuri tot mai înalte și n-ar lubi alpinismul cu atita înflăcărare.

Seara, disputa asupra caracterului romantic al alpinismului luă o întorsătură neașteptată. Înelști în cojoacele noastre, ședeam în fața cortului și ascultam povești din China. Volodea Budanov îl întrebă pe chinezi cum stau ei cu alpinismul.

— Alpinismul este o necesitate pentru China, răspunde Ciu-Ce pe gânduri, cu privirile pierdute... Avem mulți munți și printre ei sînt și munți cei mai înalți ai lumii. Curînd o să avem și noi zece de mii de alpinști.

— Alpinștii dau ajutor la construirea goselelor și la expediții științifice, la întărirea frontierelor și la multe alte lucrări, adăugă Si Tsing, cel cu spirit practic. Eu sînt geolog și-mi dau bine seama ce înseamnă pentru niște exploratori să fie stăpîni pe tehnica alpinismului. Nu de mult au fost descoperite în China, cu ajutorul alpinștilor, importante zăcămintele de minereu de fier. Puterea de voință și perseverența pe care o dezvoltă alpinismul sînt însușiri de care avem cu toții nevoie.

O convingere adîncă se desprindea din cuvintele lui Si Tsing. El știa exact ce-i oferă alpinismul.

„Te pomenesti că tocmai într-aceasta constă caracterul romantic al alpinismului?“ Întrebă Jenea la sfîrșitul discuției. Se pare, însă, că această întrebare și-o adresase și el însuși.

* * *

Seara, șed cu Jenea, pentru ultima oară, sub culmea Marcansa. Pentru ultima oară, stăam de vorbă despre romantismul alpinismului.

— De fapt, ce-i strage pe „bătrîni“ în munți? mă întrebă Jenea. Sînt ei niște „esteți“ care se îmbată cu priveliștea naturii, în fața splendidei panorame a munților și a minunatului apus de soare?

— Nu exagera. Romantismul lor constă în faptul că vor să demonstreze puterea omului asupra naturii, ei vor să învingă. Și cele mai bune realizări alpiniste le obțin acei alpinști care au cea mai mare putere de voință, care sînt cei mai disciplinați, cei mai experimentați. Ei rezolvă cele mai grele probleme cu succes, fără să cunoască accidentele.

— Asta așa e. Dar succesele acestea, oricît ar fi ele de mari, se bazează pe simplul calcul, fără nici o poezie...

— E tocmai ceea ce vreau să spun. Jocul strălucit al campionului de șah, bolta elegant arcului, realizată de arhitect sau ipotezele îndrăznețe ale astronomului, toate acestea sînt rezultate ale experienței, ale calculului, ale disciplinei. Dar tocmai în acestea trebuie căutate romantismul și poezia oricărei munci iubite, deci și a performanțelor alpiniste. Al putea, însă, descoperi vreun romantism în jocul de biliard?

— Ce rost are o întrebare ca asta? Desigur că nu!

— Nici alpinismul nu e un joc de noroc.

— În cazul acesta însă, jurnalul alpinistului devine o condiție de serviciu!

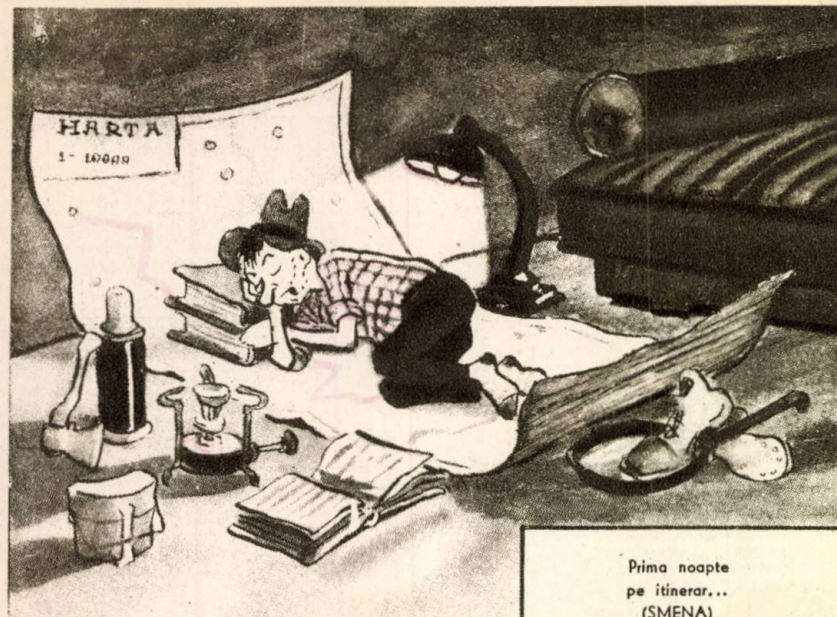
N-am avut ce să-i ripostez la acest argument și m-am dus deci, jenat, la culcare.

În ziua următoare am coborît în Valea Alais. De la poalele munților din imediata apropiere a corturilor noastre se răspîndea, în zorii dimineții, o ceață fină, străvezie.

Kiril Întrepruse tăcerea: „Sînt minunați munții. Asta o știe toată lumea. Dar o impresie și mai profundă îți lasă frumusețea lor cînd îți desfeși ochiul cu priveliștea virfului care încă ieri însemna amenințare și groază și părea de neînvins, și pe care acum îl privești ca învingător. Atunci tare al mal vrea să îți poezie...“

Am înțeles ce vroia să spună. Cu privirea îndreptată spre silueta măreață a acestui gigant, el își amintea de minunozitatea firească a pregătirilor, de dificultățile și primejdțiile drumului, de dîrzenia și spiritul de abnegație al alpinștilor chinezi și sovietici, care se dovedeau oricînd gata să alerge în ajutorul vreunui tovarăș.

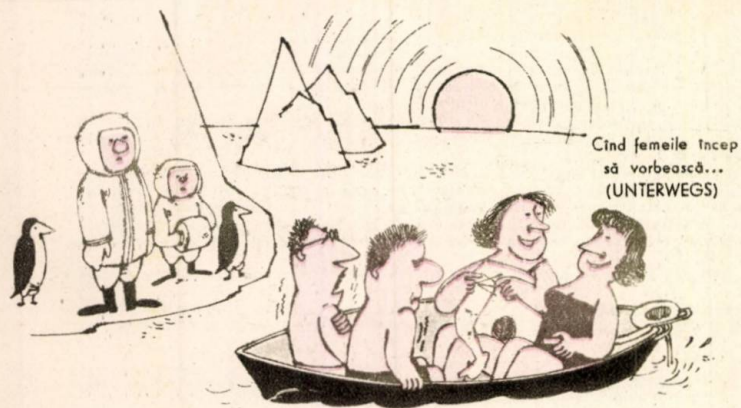
„Ce păcat că Jenea Tur nu poate să audă toate acestea“.



Prima noapte
pe itinerar...
(SMENA)



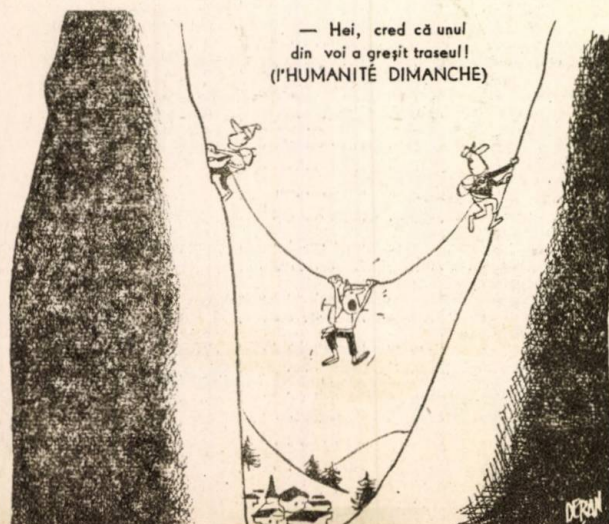
"-----"
(UNTERWEGS)



Cînd femeile încep
să vorbească...
(UNTERWEGS)



Antrenament înainte
de excursie
(SMENA)



— Hei, cred că unul
din voi a greșit traseul!
(l'HUMANITÉ DIMANCHE)



Premieră alpină
(SMENA)

OAMENII RÎD PRETUTINDENI...

ÎN TRE MUREȘ ȘI IZVOARELE TISEI

PENTRU A CUNOAȘTE PARTEA DE NORD A ȚĂRII NOASTRE, PLECĂM — SĂ ZICEM — DE LA VATRA DORNEI, FIE PE ȘOSEAUA CE URcă SPRE CÎRLIBABA, FIE CU TRENUL SPRE SALVA ȘI NĂȘĂUD. ÎN PRIMUL CAZ, PĂTRUNDEM ÎN DEPRESIUNEA MARA-MUREȘULUI, LEAGĂNUL DESCĂLECĂRIILOR MOLDOVENE ȘI VOM GĂSI LA BORȘA O STAȚIUNE DE ODIHNĂ AȘA CUM ÎȘI POATE DORI CHIAȚ CEL MAI PRETENȚIOS TURIST.

DACĂ VREM ÎNSĂ SĂ NE CONTINUĂM DRUMUL, EVENTUAL CU UN BILET C.F.R. PE CIRCUIT, VIZITĂM BISTRITĂ, LINIA FERATĂ SALVA-VIȘEU, DEJUL ȘI APOI PE SOMEȘUL MIC LA CLUJ, PE CARE-L VOM ALEGE CA PUNCT DE PLECARE AL VIITOARELOR CĂLĂTORII. PUTERNIC CENTRU INDUSTRIAL, ORAȘ CU O INTENSĂ ACTIVITATE CULTURALĂ, CLUJUL LASĂ FIECĂRUI VIZITATOR O AMINTIRE NEȘTEARSĂ, IAR MONUMENTELE SALE ÎI POVESTESC TOATE FRĂMÎNTĂRIILE ACESTEI AȘEZĂRI DE OAMENI HARNICI, DE LA SATUL PREISTORIC LA NAPOCA ROMANĂ ȘI PÎNĂ LA CONSTRUCȚIILE MODERNE ALE EREI SOCIALISMULUI. CA ȘI EL, ORADEA, AIUD, TURDA, BRAD, ALBA-IULIA PRIMEI UNIRI, SATU-MARE, BLAJUL, CÎMPENII SAU BAIA-MARE AU FIECARE MULTE DE POVESTIT ȘI NU EXISTĂ NICI UNUL CARE SĂ NU SE POATĂ MÎNDRI CU ÎNFLORIREA PE CARE A CUNOSCUȚ-O ÎN ANII DIN URMĂ.

PUTEM MERGE ÎN STAȚIUNILE DE CURĂ BALNEARĂ DE LA BREB, 1 MAI, MONEASA SAU SÎNGEORZ, A CĂROR FAIMĂ A TRECUT DE MULT HOTARELE SAU ÎN CENTRE TURISTICE CA BORȘA ȘI STÎNĂ DE VALE DOTATE CU TOT CONFORTUL MODERN.

CÎT DESPRE EXCURSII, COMBINÎND CALEA FERATĂ CU AUTOBUZUL ȘI PREFERÎND PROPRIILE PICIOARE, ȚARA MOȚILOR NE ATRAȚE ÎN PRIMUL RÎND. MUNȚII AU ASPECT DE DEALURI DOMOALE SMĂLȚUITE CU FLORI, PRESĂRATE CU CASE ȘI TURME DE OI PE CARE BUGIUMELE LE CHEAMĂ SEARA LA STÎNĂ. DE AICI A PORȚIT RĂSCOALA LUI HORIA, CLOȘCA ȘI CRIȘAN ȘI DRUMUL NE DUCE DIN SAT ÎN SAT PE URMELE MOȚILOR RĂSCULAȚI ALTĂ DATĂ

PÎNĂ LA ALBA-IULIA UNDE CEI TREI VITEJI AU PIERIT ÎN ÎNCHISORILE ÎMPĂRĂTEȘTI.

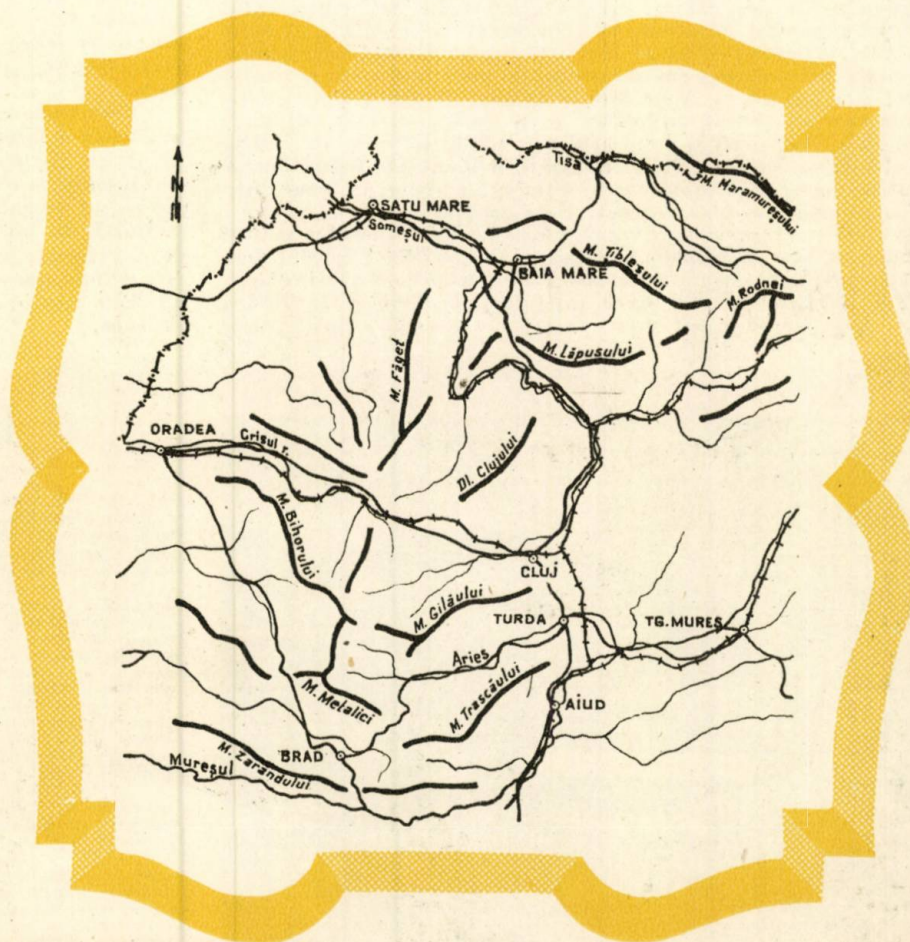
ESTE ÎNSĂ NU NUMAI DRUMUL RĂSCOALEI CI ȘI ACELA AL AURULUI, PENTRU CĂ DIN VREMEA AGATÎRȘILOR ȘI A ROMANILOR PÎNĂ ASTĂZI, BRADUL, ZLATNA ȘI ROȘIA AU AVUT MINE DE AUR. IAR PENTRU CĂ TOT SÎNTEM PE AICI, NU VOM OCOLI DESIGUR GĂINA CU TRADIȚIONALUL SĂU TÎRG, STÎNCA DE BAZALT DE LA DETUNATA, ȚEBEA CU MORMÎNTUL LUI AVRAM IANCU ȘI GORUNUL LUI HORIA. ATÎȚEA PAGINI DE SUFERINȚĂ TRECUTĂ ȘI DE LUPTĂ SÎNT SCRISE ÎN ACEASTĂ ȚARĂ A AURULUI, ÎNCÎT NU TE MAI MIRĂ SERIOZITATEA MATURĂ PE CARE O CÎȚEȘTI AICI PÎNĂ ȘI ÎN OCHII PUILOR DE MOȚ.

PENTRU ÎNDRĂGITORII MUNȚILOR, PARTEA DIN TRE MUREȘ ȘI IZVOARELE TISEI OFERĂ DESTULE

PUNCTE DE ATRACȚIE: ÎNĂLȚIMILE IMPRESIONANTE ALE PIETROSULUI ȘI ÎNEULUI DIN MUNȚII RODNEI, VÎRFURILE VLĂDEASA ȘI CURCUBETA SAU MUNȚII ȚIBLEȘULUI ȘI GUTINULUI CĂȚRE ÎNDEPĂRTATUL OAȘ CU DANSURILE ȘI COSTUMELE LUI VESTITE.

UN PUNCT SPECIAL DE ATRACȚIE ÎL CONSTITUIE ȘI PEȘTERILE MAI NUMEROASE CA ORI UNDE, PRINTRE CARE AMINTIM DOAR MEZIADUL LÎNGĂ BEIUȘ, CETĂȚILE PONORULUI ȘI NEAPĂRAT SCĂRIȘOARA UNDE FIECARE METRU NE CUFUNDĂ ÎN LUMEA BASMELOR DE PIATRĂ ȘI A ZÎNELOR DE GHEAȚĂ.

PORNIND ÎNĂPOI SPRE CASĂ DIN ACESTE LOCURI, AI TOTDEAUNA REGRETUL CĂ N-AI PUTUT VEDEA TOTUL ȘI FIECARE TURIST PROMITE SOLEMN CĂ VA REVENI ȘI ANUL VIITOR.



CU MOTOCICLETA PRIN RODNA

Munții Rodnei formează un masiv impresionant, atît prin întindere cît și prin înălțime, situat în nordul țării, în triunghiul Năsăud — Cîrlibaba — Vișeu. Acest colț de țară, de un pitoresc deosebit, poate constitui un punct de atracție în zilele de concediu atît pentru excursioniștii începători cît și pentru cei experimentați, căroră le poate oferi frumuseți inedite.

Pentru excursioniștii motocicliști, un drum ce poate da satisfacții turistice complexe, este înconjurul masivului Rodnei.

Să alegem, de exemplu, ca punct de plecare în această rută orașul Năsăud, localitate ușor accesibilă dinspre Cluj, prin Dej, sau dinspre Beclean pe Someș. Năsăudul, veche capitală grănicerească, situat pe malurile pitorești ale Someșului Mare, este un orașel specific ardelenesc. O piață largă în centru, unde se adună în fiecare joi, la țirg, țărani din toate satele din jur în pitorescul lor port cu cămăși de pinză albă înflorată cu broderii, femeile cu „pinzături“ (fote) cu dungi multicolore, iar bărbații cu chimire și cojocole brodate și pene de păun la pălăriile mici și negre.

De aici, șoseaua o ia pe Someș în sus, străbătînd un șir de comune într-un peisaj odihnitor, unde localnicii cultivă lunca nisipoasă a Someșului și cresc vitele pe pășunile verzi ale dealurilor. La Ilva Mică te atrag instalațiile mari ale fabricilor de cherestea, iar apoi, urmînd cursul Someșului ajungi în localitatea ce a adus faima acestei regiuni, Singiorz-Băi.

Izvoarele minerale ale Singiorzului au redat sănătatea multor suferinzi de ficat și stomac, iar numeroși specialiști le consideră cel puțin egale, ca acțiune terapeutică, cu cele de la Karlovy-Vary.

Mai departe, drumul duce prin comuna Maieru la Rodna Veche, orașel unde se pot vizita ruinele unei vechi biserici gotice

dărimată de tătari în sec. al XIII-lea. De aici, cei ce vor să întreprindă o ascensiune pe Ineu, pot face un mic ocol pînă la Valea Vinului, o localitate climaterică plăcută, de unde drumuri marcate îi conduc pe înălțimile verzi ale acestui munte.

De la Rodna Veche în sus, valea Someșului își schimbă aspectul, devine mai strîmtă, șoseaua înconjurată de brazi începe să aibă miros de munte, iar în dreptul comunei Șanț, riulețul cristalin ce spală grăbit pietrele multicolore, nu mai seamănă întru nimic cu Someșul de la Năsăud.

Ultima comună de pe Valea Someșului este Valea Mare. De aci, peste pasul Rotunda pînă în valea Bistriței, vom întîlni doar cîteva cabane de brigadieri silvici sau cantoane forestiere.

Încet și greu, motorul luptă cu panta lungă pe nenumărate serpentine într-un decor sălbatic și într-o liniște împietrită. Deodată, pădurea începe să se rarească, panta devine lină și perspectiva se deschide: sîntem în punctul cel mai înalt al pasului Rotunda, pe culmea ce separă apele Someșului de apele Bistriței. Peisajul este măreț: în stînga profilul masivului Rodnei, în dreapta creasta împădurită a Cumpenei Apelor, în spate drumul și pădurea seculară, iar în față șoseaua ce coboară și undeva jos, departe, valea Bistriței.

După un coborîș de cîteva kilometri prin pădure, se ajunge în valea Bistriței, la aproximativ 10 km vest de Cîrlibaba, în șoseaua ce leagă Vatra Dornei de Borșa. Conducătorul vehiculului poate respira ușurat: partea cu adevărat dificilă a drumului, a trecut!

Porțiunea de drum Năsăud-valea Bistriței este latura sudică și sud-estică a triunghiului ce delimitează masivul Rodnei.

Dacă Someșul ne-a condus pînă acum spre izvoarele sale, de aci înainte e rîndul Bistriței să ne călăuzească și să ne arate pitorescul neegalat al văii ei. Mai sălbatică decît Valea Someșului, străjuită de munții Rodnei, această vale ne dezvăluie peisaje de o varietate surprinzătoare. La izvoarele Bistriței Aurii, unde este primul punct de plecare al plutelor pe Bistrița, mai întîlnim un drum marcat care ne permite să facem o altă incursiune de o zi pe Ineu.

DIN JURNALUL UNUI CABANIER

29 martie. Așa dar, am fost numit cabanier la Borșa, mai bine zis la Gura Fintînii. Treaba nu e nouă pentru mine, dar locul e cu adevărat deosebit. Am fost aici cu 25 de ani în urmă. Nu împlinsem încă 20 de ani. Venisem în acest ținut cu doi prieteni din Bistrița Năsăudului, pentru a urca Pietrosul maramureșean și a face cunoștință cu micul său lezer. De cîte ori am avut prilejul, am evocat imaginile acestor locuri, care întregesc fala frumuseților patriei noastre. Dar de cabane ca asta de acum — adevărat hotel — nu-mi amintesc. Cine-și punea mintea cu turiștii pe vremea aceea?

Legăturile și drumurile nu-s ca-n palmă. De la Beclean pe Someș, unde te lasă (dimineața) acceleratul București-Baia-Mare, schimbi îndată trenul pentru Salva, iar de aici iei un personal, destul de leneș, pentru Vișeu de Sus. Altă schimbare: de data aceasta, o garnitură mixtă te poartă, de-a lungul apei Vișeuului, pînă la Borșa, cap de linie ferată. De la gura Borșa și pînă la Gura Fintînii (cea 12 km) străbați un singur sat, unul din cele mai lungi sate ale țării.

8 aprilie. Planul meu de muncă a fost axat pe cîteva obiective principale: deservire, curățenie, aprovizionare, organizare de excursii, distracții. Am afișat la gaza de perete a Complexului turistic Borșa articolele privitoare la punctele de interes turistice, la grija față de bunurile cabanei, programul de masă, orele de baie etc. N-am putut să prevăd, însă, surprizele oferite de oaspeții pe care îi aștept zilnic, cu aceeași înfrigurare.

22 mai. Cele două cabane sînt aproape pline. În curtea complexului își face apariția un mie colectiv de bucureșteni. Descind din căruțe, cu oarecari fose orașenești. „Geamantan-îști“. Sînt oameni tineri și vor înțelege repede că aici locul e hărăzit turismului și că e păcat să-și piardă vremea leneșind, cînd pot face cunoștință, prin drumuție, cu ceea ce se numește „odihnă activă“.

La cină, atenția mi-e reținută de o pereche de tineri căsătoriți. Îndrăgostiții lăua, cum se spune. Se privesc în cea mai cumplită tăcere. Bărbatul, dus pe alte tărîmuri, nenumbrate de turiști, desenează cu... un creion chimic, imagini foarte puțin romantice pe țesutul imaculat al feței de masă. Nu mă răbdă inima. Îl aduc, discret, la realitate, făcîndu-i cunoscut că fata de masă aparține cabanei! Unii turiști își string singuri tacimurile, alții le due la „ochiul“ de la bucătărie. Turiști cu experiență, desigur.

Complexul turistic Borșa



De aici încolo părăsim și Bistrița și începem să ne angajăm pe serpentinele largi, cu o pantă destul de accentuată, ce ne conduc spre pasul Prislop, care leagă Moldova de Maramureș.

Am intrat într-o țară de poezie: urcăm prin poieni înflorite alternând cu păduri de brazi, printre ramurile cărora apar din cînd în cînd, neașteptat de aproape, uriașii albaștri ai munților Rodnei. Dar nimic nu poate egala vederea ce se deschide din culmea înverzită a pasului Prislop. Sintem într-un peisaj de vîrf de munte de o lărgime grandioasă.

Din vîrful pasului drumul coboară în serpentine largi, de același pitoresc cald ca și al urcușului, cu o diferență de nivel de circa 6—700 m pînă în valea Vișeuului. Înainte de a ajunge în comuna Borșa se poate vedea din șosea, de partea cealaltă a apei, Combinatul Sportiv de la Gura Fintînii. Este un loc admirabil de odihnă de unde drumuri marcate ne conduc spre Virful Puzdrelor și spre Pietrosul.

Urmînd drumul spre sud, șoseaua urcă în pantă destul de puternică spre Cumpăna Apelor, ce desparte Maramureșul de Ardeal, printr-un peisaj larg, plin de culturi mereu pe culmi, în întrecere cu trenul ce apare și dispăre sau se cațără pe viaducte ametoitoare, suspendate între cer și pămînt.

De aici, șoseaua coboară pe valea Salantei prin Romuli și Telciu către Salva, în timp ce trenul își continuă drumul peste viaductele ce amintesc de munca plină de abnegație a brigadierilor, care au construit în 1948 faimoasa cale ferată: Salva-Vișeu.

Dar înainte de a ajunge la capătul drumului, ne vom opri puțin în satul Coșbuc, locul de naștere a marelui meșter al versului nostru; stăpîniți de poezia lui robustă, vizităm casa-muzeu, trecem, pe malul apei unde „se-mpletesc cărări ce duc la moară” și pe ulițele unde și azi „flăcăii vin din luncă hăulind”.

Și apoi, încă sub această impresie, ajungem la Salva și apoi la Năsăud, pentru a închide circuitul în jurul munților Rodnei. Ne întoarcem de unde am plecat, dar nu mai sintem aceeași, căci am adunat în suflet bogății noi, amintiri de neuitat ale unor locuri minunate din frumoasa noastră țară.

S. ADRIAN

10 iunie. Au venit în vizită elevi și eleve din Sighet, cu autocamioanele. Sint peste 60. Seurtă ședință cu profesorii, apoi instructaj cu cei mici. Mă surprinde disciplina și totodată, entuziasmul lor pentru cele înfîlinate aici. Sint fericiți că le-am putut întocmi un mic program de excursii ușoare pentru cele 4 zile de ședere la complex. Dar, val, din primă zi un accident regretabil: o fetiță, scăpată de sub supravegherea profesorilor, încearcă să coboare singură dealul pînă la cooperativa de lingă șosea. În cădere, își serîntește un picior. Este transportată la complex, de unde este dusă repede, cu un camion oprit pe șosea, pînă la sanatoriul din Borșa. Ni se telefonează, pe la orele 10 seara, că în 2—3 zile va putea să meargă. Copiii adorm, ea și ceilalți turiști, liniștiți.

18 iulie. A plouat toată noaptea cu găleata. Fulgerule depăscu cerul negru și-n vîi răsunau, infernal, revărsate din înalt, tunete năpraznice. Dar soarele dimineții a zbleit repede pămîntul, gonind apa de pe ierburii și brădet.

Control obișnuit prin camere. Alte paturi nestrînse. Le voi vorbi, fără întîrziere, despre această sarcină ce revine turistului...

Echipați după indicațiile primite, în fața cabanei mă așteaptă vreo 100 de oameni voșoi. Sint, deci, după socoteala mea, puțini „dezertori”. Printre ei, cîțiva vîrstnici. Am la mine schița, binoelul. Sint înarmat și eu... răbdare. După ce le adresez un salut prietenesc, le arăt, pusă pe ușa cabanei, schița cu înfîntul Gurii Fintînii.

Nu le-am îngăduit popas pînă-n zmeurșii de pe Buza Dealului, muntele din fața cabanei. Unii au gîfilit. Gustul plăcut și aroma răcoritoare a fructelor le-a răsplătit, însă, efortul. Am reluat drumul pe „Pîrtia Olimpică”, cale de aproape doi kilometri străbătută de schiori. (Am afară de această pîrtie, la Gura Fintînii mai sint cîteva, de dimensiuni mai reduse).

Iată-ne pe creastă. Aparatele de fotografiat intră în funcțiune. Cabana arată ca un castel medieval, cu donjon. În spatele ei, pădurea Știolului e deasă, albastră. Așa e brădețul bătut de soare. În dreapta Buzei Dealului, un cap pietros: Piatra Rea, din care țîșnește o minunăție cascade. Hăt departe, șerpuieste șoseaua către Prislop, de unde trecătoarează cu același nume il mină pe călător tocmai către Bistrița Aurie, spre Iacoheni. Îi fac să recunoască și poiența din vecinătatea cabanei, îndrăgita iarna de schiorii începători. Mulți îmi făgăduiesc, entuziaști, că se vor reîntoarce pentru schi...

— Dar peste creastă unde duce drumul?

Le vorbesc despre depresiunea Puzdrelor, despre minunata căbăniță aflată la 1600 m înălțime, despre vîrfurile Gălatul, Arieș, Gărgălaș.



Ce bine ar fi dacă n-aș avea și altă treabă de făcut decît aceea de a duce turiștii pe munte! 14 august. În cinstea Zilei Minerului, am organizat, cu concursul întreprinderii miniere din vecinătate, o excursie la Bala-Borșa, acolo unde muncesc „Minerii din Maramureș”, oamenii din versurile poetului Dan Deșliu. La întoarcere, turiștii au adus cu ei cîțiva mineri dor-nici să-și sărbătorească ziua la cabană.

Minerii din Maramureș, acești vrednici răscolitori ai galeriilor subterane, sint oameni dintr-o bucată: — Hei, ortacilor — spuse unul dintre ei — voi vă preumblați deasupra pămîntului, chinînd și șuguin. Noi scormonim cît îi zăluca măruntaiele pămîntului și tot chinîm și șuguin!

Strașnicii oameni!

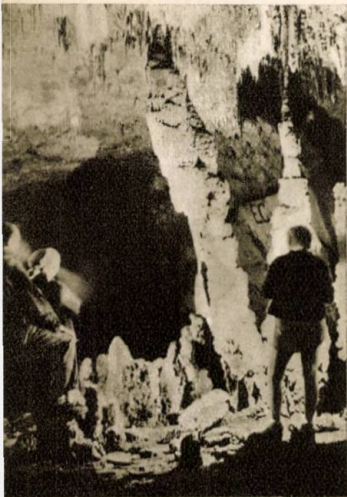
8 septembrie. Plouă, de nu se mai vede nimic. Se-ntîmplă și asta la munte... În club se joacă șah, șubah, „ciupercă” (un billard mititel), se cîtește. Pentru seară, după cină, propun jocuri de cîntărire pentru întărirea zăgazului, alții cară pietre pentru podițul făgașului de apă. Buturîgă cel tînăr, vîtarul, cioplește de zor blăniile pentru podeș. Vasile Timiș conduce o brigadă (nevasta și cei trei feciori), care spală piesele mari ale motorului cu gaz. Așa ne ajutăm cu sătenii cătunului... Ei muncesc eu drag, cu atît mai mult cu cît știu că în seara asta vine la complex caravana cinematografică. Cinema la munte! „Ali Baba și cei 40 de hoți”, cu Fernandel.

20 octombrie. Ninge, ninge bine. Fulgi mari, grei. Ne-a prins iarna în plină acțiune de transformare a unor încăperi. Îi dăm zor să terminăm cu magazia pentru depozitarea schiurilor, cu încăperea destinată cerutului. Schiorii se vor descălașa la intrare și-și vor pune papuci, sau vor merge în ciorapi de lînă. Cabana trebuie păstrată curată, cu toată sfințenia.

8 noiembrie. La cabană au sosit primele loturi de schiori.

17 noiembrie. Trăiesc zile de emoție. Încercările sint grele. Cele două cabane roiesc de schiori. A fost ales un comandant de tabără. Organizația U.T.M. a Institutului de Cultură Fizică din București e mai mult decît activă. Disciplina este luată în discuție la caren. După recomandarea medicilor, mesele sint servite la oră fixă și cu ajutorul voluntar al sportivilor. Tin în per-

POVESTEA APEI SCRISĂ-N CALCAR



Lupta dintre stîncă și apă — înclăștare titanică ce s-a schimbat mereu fața pămîntului, de la începuturile istoriei sale! Dar poate nici unde ca în peștera Meziad lupta dintre stîncă și apă nu s-a desfășurat mai palpitant și cu rezultate mai spectaculoase.

La început, calcarul săpat cu ușurință de apă care-l submina, părea invins, dar el renăștea în forme noi, mai mărețe, mai frumoase decît cele vechi. Și tot ansamblul devenea fantastic, preschimbîndu-se

uneori în adevărate opere de artă.

Ca să ajungi la Meziad poți să iei trenul pînă la Beiuș sau să urmărești o potecă marcată de la Stîna de Vale, lungă, însă extrem de pitorească și variată. Vizitarea amănunțită a peșterii durează aproape cinci ore și nu se poate face fără un ghid experimentat, care să cunoască labirintul extraordinar de galerii, din care altfel nu mai poți găsi ieșire.

Intrarea în peșteră se face printr-un portal boltit, de dimensiuni gigantice, pe al cărui tavan lumina de afară se luptă cu întunericul din adîncuri. Curînd, pătrundem în lumea în care întunericul rămîne stăpîn, iar lămpile de carbid aruncă cercuri de lumină, ce trezesc pe pereți istoria spectaculoasă, cu mii de fețe, a luptei dintre apă și calcar. Pe o lungime de aproape 4 km perseverența picăturilor de apă ce sapă și reclădesc continuu, a atîrnat pe tavane și pe pereți zeci de mii de podoabe, transparente sau opace, albe sau colorate, simple sau intens ornamentate, miniaturale sau uriașe. De sus, din tavane, apa calcaroasă se prelinge în zeci de mii de stalactite, iar de jos se înalță păduri de stalagmite.

Dar cînd pătrunzi în sala pe care imaginația poporului a denumit-o Proclamarea Republicii, te întîmpină, ca nici unde parcă, ghirlande de stalactite și stalagmite, colonade ornamentale, draperii pe pereți, jilțuri naturale bogat împodobite, ce se îmbină într-un ansamblu plin de fast ce evocă solemnitatea și importanța semnificativă a evenimentului.

În altă parte, apa s-a prelins pe pereți în suvoaie paralele, construind „orga mare”, ale cărei tuburi uriașe, aliniate pe mulți metri, scot melodii bizare la cea mai mică atingere.

Ici-colo apar imagini din viața de toate zilele: „clăia de fin”, „coșul de albine”, minunata „cunună de flori”, „dulapul”, „bucătăria de vară”, „slănina afumată”: nici o denumire nepotrivită, nici o disonanță, peste tot imagini sănătoase, robuste sau delicate, sentimentale sau pline de umor.

Dar în afară de nenumăratele distrugerii și reconstrucții — operă a apei calcaroase ce a picurat și picură cu răbdare, continuu, în ritm lent dar neobosit, în peștera Meziad întîlnim înscrise în calcar urmele unor puhoie tumultuoase, care au produs uneori adevărate cataclisme subterane. Aceste ape au săpat și șlefuit galerii întortochiate, prin care abia te strecoari, sau au surpat mase uriașe de rocă, lăsînd goluri de zeci de metri, adevărate palate subterane, în care lumina lămpii de carbid nu mai poate descifra limite. Pe alocuri golurile se suprapun pe cite cinci etaje, cu poduri, trecători și arcade naturale, uneori fragile cum e „podul de zăpadă”, altele uriașe și înspăimîntătoare, cum e „gitul dracului”. Și totuși, în peștera Meziad natura a voit parcă să îmbie, să cheme omul spre a-i arăta splendorile ei subterane, ascunse de obicei cu grijă și apărute prin obstacole greu de învins. Și a oferit întotdeauna locuri comode de trecere de la un loc la altul; mai mult decît atît, a avut parcă grijă ca și aerul care circula prin aceste goluri subterane, să fie pe placul vizitatorului: mereu proaspăt, nici cald dar nici rece.

Meziadul mai oferă turistului și alte surprize. În „sala liliecilor”, pe o boltă de

menență legătura cu comisia de profesori și cu responsabili de loturi. E greu, e foarte greu, să mulțumesci pe toată lumea!

Seara: festival artistic, dans, glume, farse. Moment satiric: nu scap nici eu, criticat cu blîndețe pentru răbufnirile mele nervoase. O compensație: elogiile aduse Anicăi, bucătăreasa, pentru plăcintele ei...

Adorm tîrziu, obosit, dar mulțumit.

4 decembrie. Ninge liniștit. Pe Buza Dealului, aproape de țarcul de lîngă turnul de arbitraj al trambulinei pentru sărituri, e căsuța Anei Danci, mamă a 7 copii. Femela păzește turnul și trambulina, își gospodărește grădina cu „baraboi” (cartofi) și face fineață pentru capra beașă pe care o are. Și „cuconii” (copiii) sînt cu toții sănătoși.

Ninge, e liniște deplină pe Buza Dealului. La fereastra Anei Danci pîlpile o luminează. Dar, deodată, minune! Pe Buza Dealului se-aprind peste 200 de lumini puternice, torțe suvoind flăcări. Schiorii, înțeleși, au plecat în exerciții de noapte. Aliniate, torțele descriu ritmice mișcări încete, impresionante. Și luminile urcă, armonios, spre culme. Cei de la cabană urmăresc acest spectacol vrednic de obiectivul cinematografului.

Locuitorii cătunului dorm de mult.

31 decembrie. Toată lumea pregătește carnavalul. La bucătărie se dichisează surprizele culinare și se introduce răvășe în plăcintă. În bibliotecă, pe uriașul pom de larnă se agată ultimele podoabe. În dreptul fîșeșului tacim stă scris numele turistului. Peste șervețel — o rămurea de brad. Totul lucește.

Un trompet improvizat sună adunarea. Ce bogată e fantezia tinerilor! Parada unui mare teatru de varietăți, nu altceva. Cîta originalitate în combinarea costumelor! Din nimic — un costum! Și toate — mai mult decît reușite. Negri, piei-roșii, femei din Havai, marinari, pirai, generali, sora Infermieră (minunat imitată de un schior), Traian și... cabanierul. N-aș fi crezut pînă-n seara aceea că pot fi, uneori, caraghios. Am ris cu poftă.

Am încheiat anul abia... a doua zi. Noi, cei de la cabană, am băut un pahar de vin abia atunei cînd bătea amiaza. La mulți ani!

19 ianuarie. Ne pleacă cei mai mulți dintre schiori. Îmbrățișări. Gesturi emoționante. Radu Tătaru îmi întinde mîna, zîmbind: „La anul voi fi băiat cuminte!” (Obişnuia să coboare seara de lemn a cabanei luncînd pe balustradă). Sanda Topală îmi promite și ea: „Să știi, tovarășe cabanier, că de-acum înainte voi fi punctuală la masă...”

Seara, tîrziu, lîngă aparatul de radio, în club. Deodată, un urlet prelung, ca de ciine. Moș Grigore apare în ușă, roșu ca para focului.

— Lupii!

O zbughesc, însoțit de cîțiva schiori. În curte, lîngă o stivă de lemne, 5 fiare bat zăpada. Strigăm la jîvine, alungîndu-le. Furnica, bătrîna cățea a cabanei, îi latră pe drum.

19 ianuarie. Am aflat că Ion Ursu s-a întîlnit cu fiarele și s-a ascuns sub podul de la răsărucea drumului. Au fost cîteva animale venite de departe, de peste culmi. Vinătorii din partea locului spun că lupii vin rareori la Gura Fîntînii.

23 februarie. Moș Butlirigă a plecat la vinătoare de jderi. De săptămîni tot dă tiroale unor scorburii, luptînd cu zăpada înaltă și afînată. Pentru ziua de astăzi ne-a făgăduit să ne arate blana unei jîvine. A plecat însoțit de un mic grup de turiști veniți pentru schi și vinătoare.

Cître seară, auzim glasuri în curte. Moș Butlirigă intră fâlos în cabană. Ne arată trofeul: întinsă, în cuișoare, pe o scîndurea, blana jîverului. Gura animalului răpus, deschisă rinjește parcă cu ură. Și aflăm că, îndată ce a fost culeat de primul foc al bătrînelui, tras din piecioare, la încercarea acestuia de a-i prinde de ceafă, animalul și-a înfipt colții în patul puștii vinătoarești. Și l-a înfipt cu atîta furie, că a lăsat semne vizibile, adînci.

Bătrînul Butlirigă a fost „omenit” cu o glajă de hîrnică. El a rămas cu rachiul și fala, iar buceștenii cu blana...

23 aprilie. Au podidit brîndușele, ghioceli. Zăpada mai stăruie pînă-n briul munților. Pietrosul e-nveșmîntat pînă-n culme de manta strălucitoare, imaculată. În fața cabanei, gîtită pentru 1 Mai, Teodor Vasu, fost manipulant de pădure, povestește despre luptele din trecut ale borșenilor. Au fost și turei pe meleagurile acestea. Oameni de munte, borșenii au știut întotdeauna să se apere. Există și astăzi un loc, pe culmea Turozoagel, la cîțiva kilometri de cabană, numit „Borta Tureului”, unde a căzut o căpetenie a năvălitorilor.

Astăzi, la întreprinderile forestiere, în cooperativele pentru olerii și stîne, borșenii muncesc cu aceeași rivă ca și în mine. Sînt bucurii că am asemenea vecini.

E atît de frumos la Gura Fîntînii, lîngă Pietrosul maramureșean, că omul ar putea trăi aici, liniștit, o viață întreagă! Lîngă cabană se află școala, iar o leacă mai jos, lîngă drum, cooperativă. Pe șosea umblă toată ziua mașini, autobuze, camioane. Legătura cu viața e făcută și nici o distanță nu poate fi socotită o greutate pentru om.

H. P.

dimensiuni impresionante, se desfășoară viața surprinzătoare a acestor șoareci zburători. Mii și mii de lilieci se înghesuie unul peste altul, într-un ciorchine uriaș spinzurat de tavan, formind o masă compactă ce-și trăiește viața colectivă în beznă. Din cînd în cînd, cîțiva indivizi se desprind și scoțind sunete stranii, își desfășoară zborul sacadat în jurul sălii sau în galeriile învecinate. Iar viața lor, acolo în întunericul peșterii, aduce omului foloase, căci datorită lor se formează, pe suportul calcaros al galeriilor, prețiosul guano, îngrășămintul atît de căutat în agricultură.

Viața a lăsat însă în trecutul Meziadului și alte urme pe care le găsim în „sala de oase”. Mormanul de schelete de urși ne face să ne dăm seama, că exemplare uriașe au populat cîndva sălile și galeriile peșterii, în care s-au plimbat ca stăpîni incontestabili ai acestor minunate palate subterane.

Iar la sfîrșit, după ce timp de aproape cinci ore ai văzut cele mai fantastice plămuiuri de piatră: dantele fine, tîrșuri de la centimetri la peste zece metri, falduri, coloane de toate formele și dimensiunile, arcade, poduri, scări, hăuri adînci, săli festive, galerii înguste — ca într-o uriașă expoziție — înțelegi strania luptă multimilenară dintre calcar și apă. Plecînd de acolo, îți dai seama că peștera de la Meziad ți-a desfășurat nu numai ochiul prin varietatea și perfecțiunea sculpturii, inima — prin poezia denumirilor și legendelor populare, dar și mintea, care s-a străduit, mereu înfrigurată, să înțeleagă totul.

Ing. A. STECLACI



PESTERA MEZIAD

Feriți-vă de avalanșe!

Avalanșele sînt mase acumulate de zăpadă care, în rostogolirea sau alunecarea lor pe pantele mai înclinate, antrenează spre văi, tot ce întîlnesc în cale, distrugînd uneori așezări omenești, refugii, porțiuni mari de pădure etc. Astfel, în 1952, o avalanșă uriașă desprinsă din creasta muntelui Grîndul (Piatra Craiului) a ras literalmente cabana din apropiere. Complexitatea reliefului Carpaților românești explică producerea avalanșelor în perioada iernii, care începe în noiembrie și stăruie pînă tîrziu în mai. Ele sînt mîi frecvente către și la începutul primăverii calendaristice și sînt determinate de nestatornicia factorilor meteorologici în

această perioadă, a căror succesiune în timp are loc într-un ritm neașteptat de rapid. Declanșarea avalanșelor, care pot pune în pericol viața oamenilor, este provocată mai ales de:

a. ninsorile abundente, căzute zile și nopți de-a rîndul;

b. presiunea mare a vînturilor, a căror viteză depășește uneori, în zonele de creastă, 100 km/oră, ceea ce contribuie la ruperea „cornișelor” de zăpadă;

c. ridicarea bruscă a temperaturii (peste 0°) cu osebire în perioada lunilor martie-mai, însoțită de ploi și vînturi calde;

d. desprinderea pietrelor de pe abrupturi sau a gheții;

e. traversarea în viteză de către schiori, a pantelor repezi, proaspăt înzăpezite, sau a celor cu pături de omăt ce nu sînt bine legate între ele;

f. zgomotele care, producînd vibrația aerului, pot da naștere ruperii cornișelor.

Drumeții se pot pune la adăpost de accidente, respectînd următoarele condiții:

a. să evite pe timpul ninsorilor abundente mersul pe pante cu o înclinație mai mare de 30°.

b. traseul va urma pe cît posibil firul văilor de acces și va fi parcurs numai dacă zăpada rezistă la presiunea exercitată prin mers;

c. să execute, la intervale potrivite, sondaje pe pantele cu o înclinație mai mare de 30°, pentru a verifica dacă legătura dintre straturile de zăpadă este sigură;

d. să evite mersul în apropierea imediată a abrupturilor păstrînd o distanță de minimum 10—15 m pentru a nu fi surprinși de prăbușirea „covoarelor de gheață”; este de asemenea indicat ca un traseu să fie efectuat în orele de dimineață, în special cînd timpul este însorit;

e. să nu execute sub nici un motiv sărituri la coborîrea pantelor accentuat înclinate.



Valea Albă, martie: proiectile de gheață în rulare

Pe litoralul caucazian al Mării Negre, în localitatea Horst, un veritabil punct de atracție îl reprezintă un plop argintiu în „vîrstă” de 160 de ani. El are 65 m înălțime și este atît de gros, încît 10 oameni, ținîndu-se de miini, abia îl pot cuprinde.

Un cetățean din Londra a amenajat un original muzeu al... pantalonilor. El posedă pantaloni care au aparținut unor celebriități ale vremurilor trecute. Printre aceștia, la loc de frunte, figurează Ludovic al XIV-lea, Napoleon, Beethoven și Kant.

Litoralul baltic al R. P. Polone cuprinde frumoasele stațiuni Sopot, Jurata, Ustka, Ustronie-Morskie, precum și insula Wolin cu localitatea Miedzyzdroje. O particularitate a litoralului polonez: în imediata apropiere a plajei se întind — neobișnuit — mari păduri de conifere.

Locul de unde izvorăște Nilul nu este cunoscut încă precis. Cercetătorii au ajuns, în majoritate, la concluzia că izvorul lui ar fi în apropierea orașului Usmuboura din Ruanda-Urundi. De acolo pînă la gurile Nilului este o distanță de 6700 km.

Insula Corsica s-a deplasat în decurs de 80 de ani cu 10—12 metri spre est. Savanții susțin că aceasta s-a întimplat din cauza forțelor tectonice din masivul insulei.

Balatonfüred este una din cele mai cunoscute stațiuni de pe malul lacului Balaton, această „mare a Ungariei”. Aci, marele poet indian Rabindranath Tagore s-a vindecat de grava boală de cord de care suferea.

Călătoria franceză Lăione Biarrot a întreprins în 1959 o temerară călătorie de la Paris la Istanbul. Ea a parcurs cei 7000 km pe calul său Rajah, de rasă arabă, traversînd succesiv Franța, Elveția, Italia, Iugoslavia, R. P. Bulgaria și Grecia.

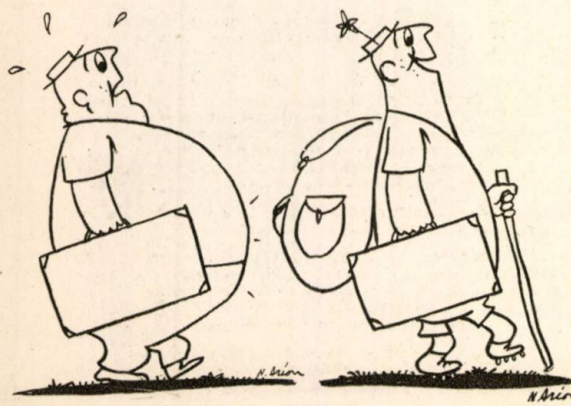
La muzeul etnografie din orașul Ivanovo (URSS) se află un ceas puțin obișnuit. El are mărimea unui șifonier, fiind împărțit în trei părți: prima indică mișcarea Pămîntului și a celorlalte planete în jurul Soarelui, a doua îndeplinește funcția de calendar, iar a treia arată ora exactă în toate capitalele lumii!

În masivul Tatra Mare (R. S. Cehoslovacă), potrivit unui recensămint de dată recentă, trăiesc 1000 de cerbi, 25 de urși, 15 râși, 80 de mistreți, 70 de capre negre, 25 de vulturi și numai 8 lupi!

În localitatea Bansko (R. P. F. Iugoslavia), grădinarii culeg roșii și în ianuarie. Explicația? Pămîntul are aci permanent o temperatură ridicată din cauza numeroaselor izvoare termale.

A plecat munte de om...

...și a venit om de munte!



OAMENI DIN ȚARA OĂȘULUI

Dacă privim harta țării, găsim Țara Oășului în cel mai îndepărtat colț nord-vestic, la poalele munților de natură vulcanică Oaș-Gutii, învecinându-se la răsărit cu Maramureșul, iar la apus cu ținutul Halmeului.

Legată de Satu-Mare prin calea ferată îngustă ce duce la Bicsad și pe șoseaua națională Satu-Mare—Sighet, cea mai mică „țară” din patria noastră are circa 32.000 de locuitori grupați în 16 comune răspindite pe riul Tur, afluent al Tisei, și pe pîrîurile ce îl alimentează, ca Tilna, Lechința, Valea Rea, Valea Albă și altele.

Țara Oășului, așezată într-o pitorească depresiune, înconjurată de conurile împădurite ale vulcanilor de odinioară cu înălțimi pînă la 1200 m, este una din cele mai interesante regiuni ale țării din punct de vedere folcloric și lingvistic. Izolați, prin pădurile care se întindeau la peste 40 km de primul centru mai populat (Satu-Mare), oșenii și-au întocmit o viață proprie, păstrînd mult din înfățișarea, obiceiurile și graiul arhaic.

Primul document în care apare denumirea de „Țara Oășului” este cronica lui Grigore

Ureche care scrie: „...iară pre la marginea ei (Țara Ardealului) — sîntu alte țări mai mici, carile toate de dînsa să țin și suptu ascultarea ei sîntu: întii cumu-i Maramureșul, dinspre Țara Leșască și Țara Secuiască dinspre Moldova și Țara Oltului dinspre Țara Muntenească și Țara Birsei, Țara Hațegului, Țara Aoașului”.

Satele oșene, cu gospodăriile izolate în parte, una de alta, întinse pe sub poalele pădurilor sau pe văile pîraielor, culminează ca întindere cu Cămirzana de pe valea Lechinței, legată de restul Oășului prin drumul de la Bicsad. Casele, unele cu un aspect sărăcăcios, făcute în majoritate din lemn, acoperite cu stuf sau paie, iar altele cu șindrilă, aveau acoperișuri înalte, cu pante rezezi, asemănătoare celor din Țara Moților.

De la Moșeni, din Țara Oășului, se află în Muzeul Satului din București, una din cele mai interesante case din lemn, datînd din anul 1780. Pereții, construiți din arbori seculari ciopliți cu toporul, conțin două sau trei blăni pe înălțimea camerei de locuit. Tot aici se poate vedea modelul de poartă din trunchi de arbore masiv,

fixat orizontal pe un pivot de lemn, care-i permite mișcarea de închidere și deschidere prin rotire.

Azi, aspectul satelor se schimbă, casele fiind construite din cărămidă, acoperite cu țiglă sau tablă. Negrești, reședința de raion, a căpătat înfățișarea unui oraș, deosebindu-se de restul orașelor din țară doar prin pitorescul costumelor oșenilor.

Dar ce este mai interesant în această țară a Oașului, sînt oamenii. Oșanul e voinic, brun, cu ochii vioi, fața rotundă, cu umerii obrazului puțin dezvoltati. Părul negru este purtat și acum, de mulți bătrîni, retezat pe frunte și la ceafă, amintind de unele chipuri dace.

Lucrul în păduri, păstoritul și olăritul, au fost ocupațiile lor de-a lungul veacurilor. Țara Oașului se mîndrește cu una din cele mai originale și artistice producții ceramice rominești, cea de la Vama. Aici se fabrică, prin renumita tehnică sgrafitată, produse ceramice care au făcut faima regiunii.

Portul oșenilor, unul din cele mai caracteristice și pitorești, este făcut din țesături de cîneșă sau bumbac, întotdeauna albe, împodobite cu cusături în culori vii, cu forme geometrice, flori, arbuști sau păsări stilizate, forme ce amintesc de arta popoarelor antice. Cămașa foarte scurtă, denumită „uioș” sau „câmeșe”, are minciile foarte largi. Pantalonii, sau „gaci” cum le spun ei, sînt enorm de largi, dînd un

farmec deosebit oșanului, pe care-l recunoști ușor oriunde s-ar găsi.

Neavînd nici un buzunar, oșanul e nelipsit de „straița” lui, țesută din pînză și ornată ca și costumul, în care-și ține micile nimicuri și nelipsitul cuțit. Bărbații, iuți la minie, foloseau înainte vreme, cu ușurință cuțitul, atunci cînd își considerau încălcată demnitatea. Azi, sub influența educației aceste cazuri au dispărut, cuțitul rămînînd obiect de „tradiție” și podoabă. Cei căsătoriți poartă în locul straiței „tașca” din piele, împodobită cu armături din alamă. Tot atît de caracteristică este pălăria sau „clopul”, împodobită în multe cazuri cu penele păsărilor vîinate de ei.

Femeile au straițele tot atît de frumos cusute, dar mai puțin caracteristice față de alte ținuturi. Cu fusta „pindeleu”, încinse cu „pocmată” cu cusături, sau purtînd „sucna” sau rochia, oșanca este tot atît de mîndră alături de oșan.

Sînt neîntrecuți la joc și strigături. Nunțile lor, cu obiceiuri deosebite de ale celorlalte regiuni, sînt pline de farmec pentru cel care-i vizitează.

Înfruntînd oboseala potecilor cu rucsacul în spate, aici numai așa poți să cunoști bine Țara Oașului și pe oșeni, vizitatorul acestei regiuni rămîne cu amintirea pitorescului specific munților vulcanici și cu bucuria de a fi cunoscut niște oameni minunați la ei acasă.

S. CONSTANTIN



— Poftim! Mai spune și acum că sînt un tip superficial!
Desen de MATTY

Un pod neobișnuit traversează rîul din orașul Cendü (R. P. Chineză). El este construit din 20 de frîngii de bambus, fără nici o piesă metalică și are o lungime de 340 m. Înspre tradiția lui vorbește vechimea lui: are „vîrstă” de 150 de ani!

Primul glob pămîntesc a fost confecționat de romani. Este vorba de globul lui Crates (sec. II î.e.n.).

În peninsula Malacca, pescarii au un foarte bun barometru în...șerpii domestici pe care-i crește de mici. Cînd sînt apropierea furtunii, șerpii dau semne de neliniște, încercînd să iasă din barăc. Acest semnal este suficient pentru a-i determina pe pescari să facă acea întoarsă!

Primul document care vorbește despre călătoriile unor romîni peste hotare este, după toate probabilitățile, „Cartea Consiliului de Constantin din 1415”. Mitropolitul Grigore Tîmbac a făcut călătoria la acel congres însoțit de un grup de boieri munteni și moldoveni.

La muzeul din Plovdiv (R. P. Bulgaria) se află „Tezaurul de la Panchurizhte”. El cuprinde 9 vase de aur masiv, cîntărind 9 kg, care făceau parte din serviciul de băut al unui prinț trac (sec. IV î.e.n.). Vasele sînt lucrate cu o uimitoare măiestrie.

Toate izvoarele de apă caldă din lume se numesc „gheizere” după numele marelui „geyzir”, din Islanda, care aruncă o coloană de apă fierbinte la înălțimea de 70 m.

În China se spune că apa de băut este de mai multe calități. Apa de munte este cea mai bună, urmată fiind de apa de rîu și apa de fîntînă. Această clasificare îi aparține călugărului savant Lo-tun care a trăit în timpul dinastiei Tan.

Un ghid egiptean a izbutit o performanță ieșită din comun: el a urcat și coborît piramida lui Keops (înaltă de 140 m) în 5 min. 55 sec.

Unul din cele mai frumoase edificii din Budapesta este clădirea Parlamentului care se întinde de-a lungul Dunării pe o distanță de 263 m. Palatul parlamentului construit în stil neogotic, are somptuoase scări interioare în lungime totală de 20 km. Aci se află 250 de statui splendide, precum și cea mai vestită operă a picturii maghiare: imensul tablou „Cucerirea Ungariei” de Munkácsy Mihály.

Potrivit calculelor făcute de geologi, cascada Niagara s-a format cu 23—30.000 de ani în urmă.

Mănăstirea de pe muntele Rila, așezată la o înălțime de 1100 metri, este cel mai remarcabil monument medieval din R. P. Bulgaria. Între zidurile sale se află peste 300 de încăperi de o rară frumusețe, în care vizitatorii au prilejul să admire minunate fresce și sculpturi în lemn.

Primii navigatori care s-au orientat după steaua polară au fost fenicienii. Pînă la ei, călătoriile pe mare se făceau numai ziua. Orientarea după steaua polară a permis și călătoriile de noapte.



PADIȘ

Padișul reprezintă, de fapt, un nod turistic în partea centrală a munților Bihorului. Frumusețea regiunii se datorește calcarului. Ea poate fi socotită printre cele mai vestite regiuni carstice, ce ascund formațiuni unice: peșteri și grote de toate mărimile, râuri care dispar decodată (ponoare) sau care apar ca din pământ (izbucuri), râuri subterane, ghețari și văi oarbe, chei prăpăstioase dar pline de pitoresc.

Padișul se prezintă sub forma unui șes, a unei câmpii perfect orizontale deși situată la o altitudine de 1200 m, închisă de jur împrejur de înălțimi acoperite cu brazi: Măgura Vinătă la nord, Izbulul Ponorului la sud, Biserica Moșului la est și Vârșoaia și Bălăleasa la vest. Din această cauză, seara, după apusul soarelui, se petrece aici un fenomen deosebit de straniu, dar și interesant: din lacurile de doline (scobituri rotunde, sub formă de pîlnii, adânci și largi de zeci și sute de metri) se ridică un abur dens, de nepătruns, care neavînd unde să se scurgă, se tîrăște la suprafața pămîntului. Este o adevărată mare de ceață albă, prin care turistul înaintează fără să-și vadă picioarele, avînd senzația că plutește deasupra norilor...

Dar Padișul este și un adevărat parc de flori: ghiociei de munte, liliac sălbatic, clopoșei etc.

La Padiș se întîlnesc nu numai aproape toate drumurile din munții Bihorului (Bihăria), dar și din toți munții Apuseni. Alături de Sfîna de Vale (de unde ajungem aci în 6—7 ore, urmînd marcajul „bandă roșie”), el reprezintă centrul turistic cel mai frecventat.

Spre sud, Padișul se continuă cu Poiana Ponor. În stînga acesteia, spre est, se află o regiune foarte sălbatică, puțin umblată și cercetată, care ascunde o serie de peșteri (Geimănata și Căpuș — unde dispare printr-un ponor riul format prin unirea celor două văi: Ursul și Pîrîul Sec), izbucuri și avene (Negru și Acoperit) etc.

În dreapta Poienii, putem vizita Valea Cetăților vestită prin: avenul din Vranița, tuneluri, hornuri și cascade, și care se termină brusc în pereții Cetăților Ponorului, printr-o serie de chei sălbatice.

Fenomenele carstice ce se găsesc răspîndite aici la tot pasul, fie ascunse în pădurile seculare de brazi, fie situate în poienile și pășunile întinse, alcătuiesc un decor de basm.

Cazarea turiștilor se poate face în anexezele fostei cabane, sau în corturile instalate în curtea cabanei.

Din Padiș se pot face excursii la:

Peștera Zmeilor din Onceasa (marcaj „bandă albastră” pînă la Poiana Onceasa și de aici la dreapta „cruce roșie”; timp necesar: 5 ore). Treccm pe la casa pădurarului de la Runcul Ars, valea și peștera Alunului, dealul Scrin-ciob. Peștera, lungă de 300 m, e presărată cu oase și schelete de „Ursus spaeleus”.

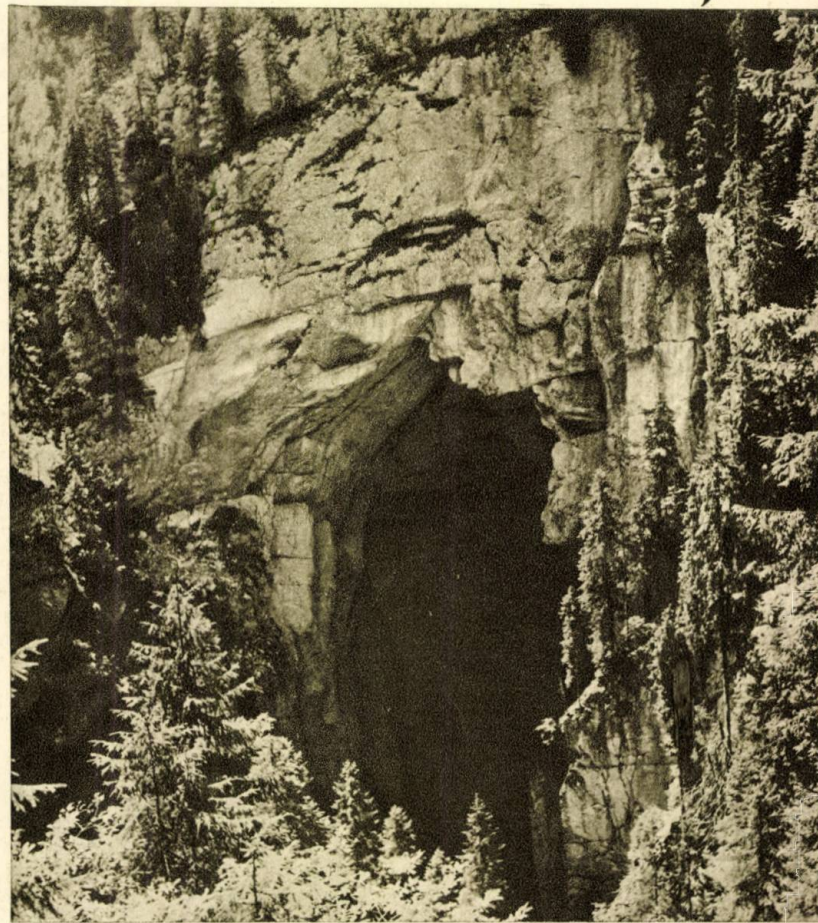
Groapa de la Barsa (marcaj „cruce albastră”; timp necesar: 2 ore). Se pot vizita: Peștera Neagră, ghețarul de la Barsa, peștera de la Zăpodia etc.

Bazinul văii Bulzului cu vestitele sale chei, săritori și cascade: Bulbuci, Boga, Oșelu etc. — de mare interes în special pentru alpiști.

Dar cea mai interesantă dintre excursii este, desigur, cea de la Cetățile Ponorului, care constituie o curiozitate naturală impresionantă a munților Apuseni. Sînt numite și „Cetatea Minunilor”, din cauza fenomenelor carstice de o măreție unică în Europa.

Pentru vizitarea Cetăților, pornim de la Padiș (marcaj „punct albastru”; timp necesar: 6 ore). După o oră de mers, ajungem în poiana Ponor, de unde, abătîndu-ne puțin la dreapta, pe marcajul „punct roșu”, putem vizita izbulul Ponorului. Acesta e un mic lac, situat într-o peșteră și reprezintă reapariția la suprafață a unei părți din apele care dispar în poiana Padișului prin cele 13 ponoare. De la lac pornește un mic rîu care, după cîteva sute de metri, dispare iarăși în poiana Ponorului, printr-o serie de ponoare. Primăvara și toamna, din cauza apelor mari, se formează în această poiană un adevărat lac alpin, situat la peste 1.200 m și în ale cărui ape albastre se reflectă brazii seculari.

Din Poiană, vedem spre sud cum se ridică din verdele întunecat al pădurilor de brazi și scilpesc în bătaia soarelui, pereții albi de calcar ai Cetăților unde ajungem după încă o oră de mers. Cetățile, această minune a naturii care s-a întrecut prin dărnicia fenomenelor și frumuseților pe care le-a adunat



Intrarea în Cetățile Ponorului

într-un singur loc, sînt formate din: 3 doline uriașe, o peșteră centrală, un izbuc, un rîu ce curge printr-un tunel subteran lung de 4 km. Totul este situat într-o imensă depresiune adîncă de 300 m, înconjurată de păduri dese. Prăpăștiile mari, asemenea unor căldări uriașe, cu pereții înalți de sute de metri, sînt legate între ele prin mari porți subterane sau tunele uriașe.

De pe marginea primei doline (sau dolina centrală) vedem în față un perete alb de calcar, înalt de 200 m, în care natura a tăiat o poartă uriașă, boltită, înaltă de peste 70 m și lată de 30 m. Pătrundem prin această „poartă mare” în cetate. În partea stîngă apare o galerie prin care vine apa ce-a dispărut la peștera Căpuș. În fața noastră se deschide gura neagră a tunelului subteran pe unde pătrunde șuvoiul de apă de abia ieșit la lumină. Tunelul lung de 4 km, lat și înalt în unele locuri de zeci de metri, n-a putut fi cercetat decît pe o lungime de 2 km, traversîndu-se 14 lacuri adînci. Galeria rîului subteran este luminată, în parte, prin cele două ferestre din dolinele II și III. În dreapta noastră, printr-un tunel uriaș, în pantă, putem ajunge la dolina II, care se prezintă sub forma unui aven circular, cu diametrul de 70 m și cu pereți înalți de peste 200 m. Coborîm din nou sub poarta mare a peșterii și urcăm apoi la

P O N O R



Ascensiune într-o lume de basm

dreapta peste o creastă de calcar ce separă dolina I de III. De sus, observăm că această dolină are o formă triunghiulară și că este cea mai mare. Coborâm în fundul ei. Aici, în partea de nord-est, e gura unui tunel, cu boltă ogivală ca a unei catedrale și care coboară în pantă accentuată la riul subteran. Urcând peretele de sud al dolinei III, ajungem la marcajul „punct galben”, ce duce de la Galbena la Padiș și de aici în 2 ore sîntem la cabană.

Coborîrea în tunelul subteran preînde adesea folosirea unor materiale speciale.

Putem face și circuitul pe sus al Cetăților, căci culmile ce le înconjură închid complet depresiunea. Cele două balcoane construite deasupra dolinelor II și III ne ajută să avem o priveliște de ansamblu a Cetăților.

Galeria subterană a putut fi cercetată plutindu-se cu bărcile de cauciuc pe apa lacurilor subterane, pînă acolo unde tavanul coborînd la suprafața apei a împiedicat înaintarea. Prin peregrinările lor subterane cercetătorii au îmbogățit cunoștințele despre frumusețile acestor locuri. Dar riul subteran își continuă cursul, străbate muntele și iese la suprafață după cîțiva kilometri la izbul Galbenii.

I. T.

„POLII PĂMÎNTULUI“

Pămîntul nu se limitează numai la cei doi poli geografici, Polul Nord și Polul Sud; el mai cuprinde:

- Polul nord magnetic, situat în insula „Prince of Galles” la 74 grade latitudine nordică și 90,33 grade longitudine estică;
- Polul sud magnetic, situat pe coasta „Regele George V”, la 68,50 grade latitudine sudică și 143,30 grade longitudine estică;
- Polul „inaccesibilității nordice” situat la 83,40 grade latitudine nordică și 170 grade longitudine vestică, în Marea Înghețată de Nord;
- Polul „inaccesibilității sudice” situat la 50 grade longitudine estică și 82,5 grade longitudine sudică;
- Polul „uscăciunii” situat în Sudan la Wadi-Halfa (un mm cub de apă pe metru pătrat, odată la trei ani, precipitații);
- Polul „umidității” situat în India la Cerunoji (12.665 mm cubi apă pe un metru pătrat anual, precipitații);
- Polul „vînturilor” situat în „Terra Victoria” din continentul Antarctic. Vîntul atinge aici viteze superioare valorii de 200 km/oră.

TURNUL CIUNTIT

Pe locul unde se află azi Salonta, erau — cu sute de ani în urmă — doar cîteva bordeie troglodite. Jur-împrejur, cît vedeai cu ochii, — numai cîmpie. Apoi, de la o vreme, n-au mai fost nici bordeiele acestea. Năvălirile turcești au șters de pe fața pămîntului sperioasa așezare din inima cîmpiei. Bordeienii s-au pribegit. Unii s-au tras către adîncurile pusteii, alții către poalele Apusenilor.

Apoi, tocmai la 1631 s-a reînfrîpat viață de om pe aceste meleaguri prin împămîntenirea celor trei sute de haiduci oșteni-tărani dedați, deopotrivă, minuirii sănețelor dar și apăsării pe coarnele plugului. Ei și-au durat locuințe mai sănătoase decît ale pribegiților de odinioară, iar în mijlocul lor au înălțat un turn, faimosul „turn ciuntit” al Salontei, bastion de veghe și apărare care avea să fie cîntat, peste veacuri, de Arany János și Petöfi Sándor.

„Turnul ciuntit” — vestigiu impresionant al Salontei — e astăzi muzeu-memorial, destinat să evoce personalitatea marelui poet Arany János, viforosul cîntăreț al anului revoluționar 1848. Vizitarea muzeului echivalează cu o pioasă, nemijlocită luare de contact cu viața și opera lui Arany. Sînt expuse aici acte, cărți, manuscrise, mobilier, tablouri, obiecte de îmbrăcăminte etc., totul grăind emoționant despre acela care a spus, adresîndu-se nemuritorului său prieten Petöfi: „Ce sînt? mă-ntrebi. Mlădiță-a poporului. Trăiesc pentru-al meu neam. Atita. Prin el și pentru el! Cu soarta lui sînt una, și-n cînt de mă topesc, pe buza mea și cîntu-i se simte bine-astfel”.



CETATEA DE AUR

Sint 2500 de ani de cînd Darius, regele perșilor, a pornit în expediție către ținuturile din nordul Dunării, ca să ia agatirșilor legendara „lină de aur” pe care aceștia o ascuseseră în munții lor.

Același aur din munții Apuseni a atras, mai tirziu, lăcomia imperiului roman și în continuare, de-a lungul veacurilor, tot el a fost mirajul care a chemat pe oameni să înscrie în munții de piatră istoria luptei lor cu natura, o luptă cu mijloace primitive care îmbogățea pe cîțiva și aducea nenorocire celor mulți.

Intr-adevăr, minele de aur din Țara Moților sint printre puținele din lume în care mai poți descifra și astăzi un lung trecut istoric, o istorie de două milenii.

Dintre aceste mine, cea care-și deapănă spectacular tragediaile cu mărturie de piatră, ce se înalță la lumina zilei ca un decor fantastic, unică pe această planetă, este Cetatea de la Roșia Montană.

Calea de acces cea mai comodă este valea Arieșului. De la Turda circulă pe această încintătoare vale faimoasa „mocăniță”, o locomotivă de cale ferată îngustă, ce te duce, în

cîteva ore, prin Cîmpeni, la Roșia Montană. De la gara „mocăniței” și pînă în sat sint 7—8 km de-a lungul văii Roșiei, o apă ca rugina izvorită din măruntaiele bogate ale pămîntului. Apa aceasta a minat sute de ani șteampurile primitive de lemn, care zdrobeau minereul aurifer lăsînd libere grăunțele de metal prețios, pe care strămoșii noștri le prindeau în țesături de lină, legendara „lină de aur”.

Satul se întinde pe o lungime de cîțiva kilometri în susul apei, străjuit fiind de masivii purtători de aur: Cetatea (1004 m), Cîrnicul (1016 m) și Țarina (1040 m), presărați cu grămezi uriașe de piatră — haldele de steril — mărturie a imensei strădanii omenеști.

Dintre toți masivii auriferi ai Roșiei Montană, cel mai impresionant este cel al Cetății, deoarece evenimentele au adus aci la lumina zilei secrete ale adîncurilor de piatră, ce n-au văzut în nici un alt loc lumina soarelui.

Muntele Cetatea a fost cîndva un masiv stîncos, banal ca aspect, dar care ascundea, în adîncurile sale tainice, grăunțe de metal prețios. Cînd omul a găsit aurul, a început să-l urmărească cu aviditate, pătrunzînd

adînc în măruntaiele muntelui, în filoanele bogate, golindu-le, slăbind treptat, treptat, puterea pietrei. Dar stăpînii nu aveau răgaz. Sclavii mureau în funduri de galerii, după o viață în care uitaseră de mult lumina soarelui. Stăpînii le-au pus întii în mină dalta și ciocanul, iar apoi au început să macine interiorul muntelui cu foc sau apă cu oțet trimițînd la șteampuri ciubăre cu pietre aurifere. Dar într-o zi, acum două-trei sute de ani, centrul masivului s-a prăbușit lăsînd în picioare doar pereții exteriori, în care gurile de galerii au devenit ferestre, asemenea unor imense ziduri ale unei „cetăți de aur”. Mai tirziu, cînd dalta și ciocanul și focul au fost înlocuite cu puterea înmîiată a dinamitei, masivul Cetatea deveni din ce în ce mai găunos.

Astăzi, această cetate este considerată „monument al naturii”. Este un monument, dar nu o operă a naturii: este opera omului. Dacă oamenii nu ar fi fost stăpîniți de beția aurului și nu ar fi distrus masivul în căutarea metalului prețios, cetatea nu s-ar fi înălțat niciodată și măruntaiele pămîntului n-ar fi cunoscut lumina zilei.

Ca să ajungi la Cetate, o apuci pe un drum de picior, ce te duce într-o jumătate de oră din capătul de sus al Roșiei Montană, pe sub Cîrnic, trecînd peste haldele de steril adunate de-a lungul veacurilor. O vegetație sălbatică de pini crește la întîmplare hrănindu-se poate și azi cu sudoarea sau chiar singele acelor care au trudit aci.

Deodată călătorul se oprește cu respirația tăiată. În fața ochilor se ridică o viziune fantastică: „Poarta Mare” a cetății. Este o priveliște unică, ce te cutremură. De la nivelul privitorului se înalță maiestuos pe 80—100 m un imens portal de piatră surplombant, colțuros, amenințător, colorat în cele mai neașteptate nuanțe, în care există resturi de galerii, piloni ca niște coloane de templu, ferestre uriașe care lasă să se vadă albastrul imaculat al cerului din partea cealaltă.

Iar de la nivelul privitorului, în jos, se mai deschide pe alți zeci de metri, o prăbușire de piatră ca o peșteră gigantică cu galerii haotice, un hău fantomatic al cărui adînc nu se poate descifra în beznă.

Și cînd stai să măsoari cu ochii întreg peretele din prăpastia de sub tine pînă la „fereastră mare” și apoi pînă la cerul de deasupra, nu știi ce să admiri întâi: sălbăticia stîncii, poezia culorii, măreția ansamblului sau măruria de luptă și suferință umană.

Ocolînd prin stînga peretele Porții Mari se poate ajunge destul de ușor pe marginile sale de sus pe fostul vîrf al masivului Cetatea.

De aci, călătorul începe să descifreze povestea Cetății: partea cealaltă a Porții Mari se deschide ca o imensă curte interioară, o prăpastie în fundul căreia lespezile de piatră și grohotișul mobil te lasă să bănuiești prăbușirea ce a avut loc cîndva. În total există cinci astfel de curți interioare de mărimi diferite despărțite prin pereții ciuruiți ai unor resturi de galerii. Și dacă-ți desprinzi ochii de pe haosul ireal al Cetății și urmărești priveliștea

largă din jur, constăți cu surprindere că oamenii își continuă firesc traiul în căsuțele presărate pe plaiurile tihnite ale Apusenilor, iar Detunata și Vulcanul străjuiesc orizontul.

Dar cînd stai pe pereții Cetății, nu te poți mulțumi cu lucruri tihnite. Curțile interioare te atrag. Și după ce cobori, întinsești o galerie scundă și întunecoasă pe unde te poți strecura în interiorul unei curți. Înainte de a pătrunde acolo unde vei găsi urme de acum două milenii, lingă gura de intrare te oprește o piatră rotundă cu un spătar și două brațe: e „Tronul Împăratului”. Legenda spune că din acest loc a vorbit acum aproape 200 de ani împăratul Iosif al II-lea, moșilor revoltați, promițîndu-le o viață mai bună. Și moșii au ascultat amăgitoare vorbe împăratești, continuîndu-și viața de trudă și chin a

căutătorilor de aur, ca să-i îmbogățească pe alții.

Galeria de intrare este o cale de acces cam incomodă, dar scurtă. Ajuns în curtea interioară privești pe care o întrezărești de sus, devine amețitoare: de jur împrejur pereți de stîncă multicoloră de zeci de metri înălțime, străbătuți de galerii și ferestre. Totul este nestabil, ca orice lucru ce nu e făcut să stea la lumina zilei și pe care timpul nu l-a șlefuit pe îndelete. Un miros nedefinit, acrișor, domnește în atmosferă. Iar pe pereți poți descifra clar fiecare filon golit în care cîndva stăteau, la lumina palidă a feștilor, oameni chirciți ce dăltuiau în munte.

Există galerii ovale, trapezoidale, pe care se văd clar urmele de daltă, fiecare marcînd o altă filă din istoria agatârșilor, a Daciei Felix, a evului mediu și chiar a zilelor mai apropiate de noi. Dar aceste goluri, care sînt

infinat mai mari decît grămajoarele de aur ce s-au smuls în 2000 de ani muntelui, sînt neîncăpătoare pentru suferințele, sudoarea, cumplita exploatare și chiar singele ce a curs aci.

Pînă nu de mult, puțin înainte de 1948, moșii își mai iroseau energia și timpul, după tradiția unei lumi apuse, exploatînd aci pentru alții, cu mijloace primitive, aurul Cetății. Dar odată cu instaurarea puterii populare s-a schimbat fundamental și viața Cetății. Minerii moșii lucra în minele de stat după planuri raționale, iar Cetatea, devenită „Monument al naturii”, și-a regăsit de atunci liniștea pe care a pierdut-o acum 2000 de ani. Nu mai este un munte falnic, dar a devenit o ruină măreață și — prin suferințele cărora le-a fost martoră — un simbol, o lecție pentru generațiile viitoare.

LIVIA STECLAȘ

CIRCUITUL GALBEN

Precum îl arată și numele, itinerariul cu marcaj „punct galben” se desfășoară în circuit, parcurgînd un ținut sălbatic și extrem de interesant, în cuprinsul căruia se găsesc cele mai atractive curiozități, caracteristice munților Bihorului. De aceea, el este considerat ca unul din cele mai frumoase și interesante itinerarii din Apuseni.

În paștea largă, dominată de ținutul împădurit al vîrfului Biserica Moșului, micul adăpost Padiș pare o colibă de pitici. Pîrlul Brădetanul, care curge prin apropiere, își poartă alaiul de ape limpezi ce cîntă printre pietre...

Din fața adăpostului Padiș, urmînd poteca marcată cu „punct galben”, vom înțelege viața plină de peripeții a acestui pîrlu care, după spusele cercetătorilor de specialitate, mai apare la lumina zilei curgînd prin alte locuri, despărțit de creste înalte și avînd alte nume.

Pe drum ocolit, marcajul ne poartă cînd prin poteni largi, cînd prin culoare de pădure deasă sau trece pe la gura cîte unul „aven” fioros, ce stă pară să ne înghită chiar la marginea potecii. Avenele, care nu sînt altceva decît un fel de puțuri naturale, rezultate din eroziunea apelor, constituie pentru turiștii înercați preocupări de prim ordin. Ei coboară în ele cu ajutorul scărilor de frînghie care, dacă le-ar pune cap la cap, ar trece uneori de 100 de metri. La capătul scărilor, la lumina lămpilor de acetică, descoperă acolo, de foarte multe ori, cîte un „mic ghețar”, rezultat din zăpada înmagazinată în timpul iernii, sau galerii ce se alungesc pe sub pămînt pe distanțe considerabile. Se întîmplă uneori ca prin aceste galerii să curgă rîuri care formează în drumul lor cascade ce vulesc asurzitor, sau lacuri limpezi și adînci care nu se pot trece decît cu barca. Lăsăm în urmă aceste curiozități, străbătînd un ținut frîmțit, peste care se văd albe stînci de calcar, egalate în cercuri largi, astăzi adevărate gropi, ieri poate avene adînci. Coborîm apoi pe o pantă repede prin pădure și, mai înainte de a ajunge la gol, un semn albastru ne vestește că, în dreapta și la mică distanță, avem un punct turistic de mare importanță.

Abătîndu-ne din drum, călăuziți de talvegul unui pîrlu, ajungem curînd la Izbuclul Ponor. Gîlguind din peretele de stîncă, o vîină de apă se aruncă înnebunită peste bolovani, bucurîndu-se că a scăpat din captivitatea întinerului. Se spune că aceste ape sînt ale pîrlului Brădetanul, înghițite mult mai sus de sorbul de la poalele vîrfului Tomașca. Și astfel aceste ape pornesc din nou să curgă la lumina zilei formînd pîrlul Ponorului. În poiana larg deschisă, undă argintie a apei vine printre plaiuri.

Din acest loc poteca urcă și coboară printr-o pădure de un aspect sălbatic neobișnuit, purtîndu-ne printre blocuri răvășite haotice. O groapă enormă, înconjurată de pereți luoși și de calcar, se deschide în stînga noastră, iar o potecă marcată cu „punct albastru” conduce la Cetățile Ponorului. Prin interiorul acestora curge un pîrlu, același pe care l-am înfîlțit la adăpostul Padiș și apoi la Rîtul Ponor. Urcînd la creastă, semnele galbene ne conduc la avenul Borjig a cărui deschidere este impresionantă. Un grup de cercetători a coborît în fundul lui descoperînd acolo un ghețar.

Din acest loc, coborîm partea cealaltă a crestei și ajungem în punctul unde poteca duce către albia unei văi. Pe măsură ce înaintăm, valea se îngustează, strînsă tot mai mult între uriașii pereți de calcar.

Un ochi de apă ce gîlguie din pămînt, într-un găvan rotunjit, revărsă peste stînci o vîină puternică de apă limpede și rece. Izvorul numit Izbuclul Galben alimentează cu apă cel mai impresionant canion al ținutului, Canionul Galben, care mai jos poartă numele de Valea Galbenii. Prin canion, coborîrea destul de anevoioasă se efectuează pe o potecă amenajată cu cabluri și scări, ce ne poartă de-a lungul pereților verticali, care au strîns valea într-atît, încît între maluri, uneori, nu sînt mai mult de 10 metri.

La scurtă distanță de acest loc și după ce coborîm cîteva scări, apa se aruncă spume-gîndă peste stînci, lășită din gura largă a unei cavități: Cascada din Tunel.

Ajuns la limita de jos a Canionului Galben, marcajul începe să urce, purtîndu-ne de-a lungul unei creste amenajate din loc în loc cu balcoane speciale în care înfîlțim niște tăblițe pe care stă scris: „Spre privești”. În fine, părăsim aceste ținuturi, străbătem Poiana Florilor și urcăm din greu pînă într-un punct unde marcajul ne atrage atenția, prin semne speciale, că avem din nou de vizitat ceva.

O scară de birne, cu trepte foarte dese, ușurează coborîrea, care acum se desfășoară prin sala enormă a unei peșteri plină de lemne și bolovani. De sus, din tavan, o „fereastră” naturală spartă în peretele de calcar, permite luminii să pătrundă pînă jos în fundul sălii, unde aflăm cîteva stalagmite de gheață de o înălțime neobișnuită. Pardoseala acoperită cu gheață se întinde pe lîngă perete, de-a lungul unei galerii care se sfîrșește cu o rupitură de pantă verticală. Aci nu poți coborî decît cu scara de frînghie. Ne întoarcem. La lumina de afară, cîtim pe un perete scris cu litere mari: Ghețarul de la Focul Viu.

După vizitarea ghețarului, itinerariul ne mai poartă pe la Piatra Galbenii, din vîrfurile căreia panorama sălbatică a munților este dominată de surpătura galben-ruginie a Gropii Ruginoase. De aci, circuitul galben ajunge curînd la adăpostul Padiș, punct din care am plecat într-o excursie în care am văzut locuri neobișnuite și înecătoare.

U. E.





CĂLĂTORIE LA CLUJ

Călătorul care străbate meleagurile patriei noastre, tot mai îndrăgostit de fiecare colțisor al țării, nu va putea uita să includă în itinerariul său Clujul.

Oferind vizitatorului încintarea orașului propriu zis, Clujul îi deschide totodată fereastra spre o regiune nu mai puțin minunată prin natura sa geografică, prin tradițiile sale istorice și culturale.

Situat în partea de nord-vest a R.P. Române, Clujul este unul din cele mai vechi orașe de pe teritoriul țării noastre și actualmente al doilea ca mărime după București.

Punct de răscruce al unor puternice frământări istorice, Clujul a înfruntat secolele. Chiar dacă nu se poate preciza cu exactitate momentul apariției sale, cert este că în cronici se consemnează existența pe teritoriul de astăzi al orașului a unei așezări denumită Napoca pe vremea dacilor și romanilor.

Abia în 1173 întâlnim, pentru prima oară, denumirea orașului foarte apropiată de cea actuală: Clus.

Clujul s-a dezvoltat ca un centru citadin organizat și armonios, câștigând cu fiecare epocă noi valori arhitectonice și culturale care trezesc pe bună dreptate interesul oricărui vizitator.

Asemeni tuturor orașelor moderne prin concepția lor urbanistică, principalele artere de circulație ale Clujului converg spre piața largă a Libertății, care se găsește în centrul orașului și care poate fi considerată una din cele mai frumoase piețe ale țării. Biserica Sf. Mihail, construită în stil gotic la sfârșitul secolului al XIV-lea, domină întreaga piață prin monumentalitate. Alături de ea și completând peisajul citadin al Clujului, se găsește statuia ecvestră a lui Matei Corvin.

Considerată ca un al doilea centru al orașului, piața Ștefan cel Mare impune nu mai puțin prin construcțiile care o înconjură și în special prin Teatrul Național și catedrala concepută în stil bizantin.

Clujul, ca și numeroase alte orașe ale lumii a căror existență datează de secole, cuprinde și el o parte „veche”, caracterizată printr-o serie de construcții, martore grăitoare ale unor vremuri

pe care le reînvie doar manualele de istorie. Amintim casa în care s-a născut Matei Corvin, apoi mănăstirea și biserica franciscanilor, ridicată după cite se pare în secolul al XIV-lea în stil gotic și modificată ulterior sub influența stilului baroc.

Nu mai puțin interesante sînt cartierele meseriașilor, construite în stilul evului mediu și care păstrează încă vie amintirea participării localnicilor la marile zguduiri istorice din timpul



răscoalelor de la Bobilna (1437) și a celei condusă de Gheorghe Doja (1514) împotriva nobililor asupritori.

Centrul „orașului nou” îl constituie fără îndoială Universitatea care poartă astăzi numele marelui bacteriolog Victor Babeș și al eminentului om de știință Bolyai. Fără nici o exagerare, complexul universitar Babeș-Bolyai reprezintă el însuși un oraș, o citadelă a tinereții, care imprimă întregului mediu un ritm de viață trepidant, plin de veselie și prosperitate.

Clujenii se mîndresc, pe bună dreptate, cu minunata lor grădină botanică cuprinzînd un teren de peste 11 ha, și mai ales cu Institutul de speologie (creat de vestitul explorator român al Polului Sud — Emil Racoviță), primul de acest gen din lume și care posedă în colecția sa elemente din fauna cavernicolă a peste 1500 de grote din Europa, Africa și America de Nord.

Puternic centru cultural, Clujul dispune nu numai de toate formele de învățămînt superior, ci și de numeroase instituții de cultură, printre care Teatrul Național, două opere, orchestre simfonice, biblioteci de stat (printre care Biblioteca Universitară înzestrată cu peste 1,5 milioane volume), ca și de numeroase muzee în rîndul cărora primul loc îl ocupă neîndoiește Muzeul de Artă cu excepționala sa colecție etnografică a Transilvaniei.

În fața Bibliotecii Universitare, vizitatorul va admira statuia ecvestră a Sf. Gheorghe, copie fidelă a aceleiași statui executată în 1373 la Praga de frații Marton și György din Cluj.

În zilele noastre orașul Cluj își crează o nouă istorie și odată cu aceasta noi tradiții, adăugînd la vechile sale monumente de cultură și artă noi construcții impunătoare, care l-au transformat într-un puternic centru economic al țării. Consemnăm astfel existența fabricii de încălțăminte „János Herbák” — cea mai mare din țară —, a uzinelor „Carbochim”, „Tehnofrig” (specializată în construcția utilajelor pentru industria frigului), „Libertatea” etc.

Imbinînd fericit vechile și noile peisaje, Clujul prezintă vizitatorului un tablou complex, dar unitar, care lasă pentru multă vreme amintiri.

B. SCHÄCHTER



Vedere din centrul orașului

Din experiența turiștilor încercați

Despre turismul de munte, ca și despre cea mai evoluată dintre formele lui de manifestare, alpinismul tehnic, s-au scris pînă astăzi numeroase pagini; ele recomandă, fără excepție, ca prudența și calmul să calăuzească în permanență pe turiști, fie că întreprind o escaladă grea, fie un drum de munte lipsit de dificultăți.

Dacă alpinismul tehnic nu este accesibil decât elementelor dotate cu anumite aptitudini, turismul de munte poate fi practicat, în schimb, de oricine, cu singura condiție de a fi înzestrat cu un organism sănătos. Există totuși afecțiuni care nu împiedică practicarea turismului, acesta, dimpotrivă, exercitînd asupra unora dintre ele o acțiune binefăcătoare (anemiile, nevrozile).

Rezistența fizică generală și elasticitatea, pe care le vom căpăta prin practicarea altor sporturi ca gimnastica, marșul, înotul, canotajul etc. ne vor ajuta în bună măsură să învingem cu mai multă ușurință dificultățile muntelui. De altfel, este bine cunoscut faptul că cei mai înzestrați dintre turiști și alpinisti sînt tocmai cei care au la bază o pregătire sportivă.

Este cu totul greșit să privim turismul de munte ca pe o simplă acțiune mecanică; a-i da această interpretare înseamnă a trece nepăsători pe lingă atîtea elemente de atracție ale naturii, cu aspectele și fenomenele ce ni se dezvăluie la fiecare pas și care, cercetate, vor da un orizont tot mai larg cunoștințelor noastre. Astfel fiind, adevăratul turist va trebui să se documenteze asupra caracterului regiunii ce va străbate (geologie, floră, faună, climă), asupra cabanelor, refugior, punctelor de interes turistic mai deosebit etc.

ECHIPAMENTUL

Să nu uităm că la munte vremea se poate schimba dintr-un moment într-altul (ploi, grindină, scăderea bruscă a temperaturii, ninsoare în lunile de vară) și că surprinși cu un echipament improvizat, putem suferi unele neplăceri. Vom renunța, deci, la ținuta de oraș, înlocuind-o cu: o haină de vînt prevăzută cu buzunare, un pulover de lînă, pantalonii scurți sau „golf” de o eroială comodă, bocanci solizi și ușori, o șapcă sau pălărie de pîslă, cămăși sport cu buzunare, ciorapi de lînă.

Sacul de drum, din pînză impermeabilă, 2—3 cutii de aluminiu pentru alimente, precum și câteva mici ustensile (furculiță, briceag, pahar, obiecte de toaletă, strict necesare) vor completa echipamentul nostru.

În nici un caz nu ne vom „înarma” cu piolete care, deși impresionează, sînt pe cît de inecede, pe atît de inutile. Știm, de altfel, că pentru aceleași drumuri, bunul simț al ciobanilor noștri s-a oprit, înțelepțește, la o simplă biță crestată dintr-o creangă mai sănătoasă...

Fiecare grup va trebui să aibă asupra-și o sumară trusă medicală din care nu vor lipsi pansamentele, spiritul medicinal, vata, medicamentele de uz curent, și, eventual, serul antiveneric și o seringă.

ALIMENTELE

Cantitatea de alimente va fi calculată potrivit duratei unui drum. Ele vor îndeplini trei condiții esențiale și anume: să fie substanțiale, ușor de digerat și de un volum cît mai mic (unt, marmeladă, carne friptă, șuncă, zahăr, ciocolată, lămie, fructe).

Consumarea alcoolului, în cursul unui drum de munte, este dăunătoare; în special iarna cînd, după o aparentă senzație de reconfortare, provoacă stări de somolență sau de epuizare totală. După terminarea unui drum, alcoolul poate fi consumat în cantități moderate, de preferință cu ceal, cafea.

MERSUL

Pasul turistului încercat este regulat și rar. Mersul grăbit conduce la epuizarea prematură a forțelor noastre, iar de aci, la imposibilitatea de a face față dificultăților neprevăzute ce se pot ivi pe un parcurs.

În sfîrșit, este indicat ca pe porțiunile de drum mai înclinate, să ne oprim înainte de a fi complet epuizați și să reluăm mersul numai după ce ne-am recăpătat respirația normală.

Întrucît buna desfășurare a unui drum interesează mai mult decît timpul în care îl vom parcurge, cadența unui grup va fi dată de cel mai puțin pregătit dintre componenți; aceasta, pentru a preîntîmpina destrămarea grupului, ceea ce ar putea să aibă urmări grave, în special iarna, pe vreme rea, sau cînd vizibilitatea este redusă.

Printr-un mers normal putem acoperi, în zonele plane, circa 4 km pe oră; la munte, pe drumurile ușoare, 3 km, iar pe cele de o înclinație mai mare, 2 km. Diferențele de nivel ce le putem urea în același interval de timp, variază după accidentația locului între 250 și 400 m; iarna, aceste valori rămîn neschimbate, exceptînd epocile cu zăpezi abundente cînd nu putem depăși, într-o oră, o diferență de nivel mai mare de 150—200 m.

PREVENIREA ACCIDENTELOR

Este bine cunoscut faptul că, în marea lor majoritate, accidentele de munte aparțin unor cauze subiective; între acestea, insuficienta cunoaștere a parcursului, alegerea unor itinerarii ce depășesc gradul nostru de pregătire, mersul neregulat, imprudența la traversarea punctelor dificile, alimentația greșită etc.

Prudența ne învață să cumpănim forțele tovarășilor de drum cu greutatea traseului și cu timpul pe care-l avem la dispoziție; să fim călăuziți de un cunoscător al locurilor în regiunile în care orientarea este grea; să ne însușim citirea hărților și utilizarea busolei și — accentuăm — să nu subestimăm pericolele muntelui, ori cît de mult ne-am încredere în forțele noastre.

În sfîrșit, pornind la drum, să nu uităm că nicăieri nu este nevoie de mai multă bună-cuviință decît la munte și că aceasta ne impune să crutăm de stricăciuni cabanele, refugiiile, monumentele naturii și minunatul covor vegetal al munților noștri; în felul acesta vom da puțință ca de ele să se bucure mîile de oameni ai muncii care cutreieră astăzi frumosele plaiuri ale patriei.

BAZARUL SOMEȘULUI CALD

Regiunea de un pitoresc deosebit a izvoarelor Someșului Cald, poartă denumirea de bazar, căci aici sînt adunate la un loc tot felul de formațiuni naturale: peșteri, tuneluri, izbucuri, riuri subterane, chei grandioase, ponoare, cetăți de stînci.

Putem ajunge aici, venind fie din nord, de la Stîna de Vale (marcaj „bandă roșie”; 3—4 ore), fie din sud, pe același marcaj, de la Padiș (2—3 ore), după care coborîm în valea Someșului pe marcajul „punct roșu” în 30 de minute. Aici începe călătoria noastră prin acest palat din basme.

Trecem la început prin Tunelul Mic, săpat de Căciulata, ale cărei ape dispar mai sus de tunel printr-un ponor și apar mai jos printr-un izbuc. Poteca traversează apoi valea Vărășoaii, trece prin poiana Făget (de unde putem coborî în prăpastia Molach) și urcă la punctul de privilegii Belvedere, de unde putem admira întreaga vale a Someșului, care curge zgomotos la picioarele noastre, la adîncimi înspăimîntătoare. Din verdele pădurii de brazi se ridică o stîncă de calcar albă, înaltă, dincolo de care, în zare, munții își profilează vîrfurile pe albastrul cerului. Trecem pe lîngă o serie de stînci de forme și mărimi variate și bizare, după care coborîm în valea Someșului. Un nou urcuș pe versantul stîng al Someșului ne duce la peștera de la Dosul Căpiții sau Palatul lui Baltazar, ale cărei stalactite colorate în nuanțe diferite, sînt luminate indirect de razele de lumină ce pătrund prin ferestrele săpate în tavan. De aici, poteca ne duce printr-un ținut acoperit de bolovani uriași, impozante stînci albe (Turnul despărțit). Coborîm într-o mică poiană, de unde putem vizita Văgăuna Zmeului — o vale închisă de pereți înalți de piatră. Urcăm apoi pe valea Rădesii spre cetățile sau catacombele Rădesii, punctul de atracție al acestui circuit. Pe măsură ce urcăm, valea devine mai îngustă, transformîndu-se într-un adevărat canion, îngust în unele locuri de numai 1—2 m. Pereții înalți ce străjuiesc aceste chei sălbatice sînt foarte neregulați, cu crăpături adînci și stînci ieșite în afară, dîndu-ți impresia că pot să cadă dintr-o clipă în alta peste

cutezătorul ce-a îndrăznit să le tulbure liniștea. Ajungem la gura peșterii, în care pătrundem printr-o poartă înaltă de aproape 20 m, săpată în calcar, de micul riu, în decursul vremii. Farmecul deosebit al acestei peșteri constă în sistemul ei natural de iluminat, printr-o serie de crăpături, ferestre, situate în tavanul peșterii. Pătrunzînd prin acestea, lumina dă stîncilor din peșteră înfățișări stranii și fantastice. În prima parte a peșterii se pot observa o serie de terase, care ne arată locul de odinioară al albiei rîului și poadeaua peșterii. După ce trecem printr-un coridor de stînci (partea cea mai întunecată a peșterii), ajungem în cea mai mare încăpere a ei, în ai cărei pereți se văd o serie de mici grote. Sînt Firidele Catacombelor, mormintele animalelor ce-au populat odinioară peștera. Trecem mai departe prin Galeria Mare, luminată de fișile de lumină ce se strecoară de sus prin ferestrele formate de grupul de stînci numit Ruinele Palmirei, după care coborîm pe o serie de trepte săpate în stîncă, în grota subterană, în mijlocul căreia se află un mic lac, ce reflectă pereții întunecați dimprejur. De aici, cu ajutorul unei scări, ajungem la etajul peșterii, tot atît de lung, dar cu tavanul la numai 8—10 m înălțime. Trecem prin vestibulul sau holul peșterii din care ieși prin așa numita poartă a Babilonului.

Odată la lumină, putem vedea, puțin mai sus, izbucul Rădesii, de la care poteca ne duce la Padiș.



Pornind de la Stîna de Vale

Vîrsta orașelor

ANKARA (Ancyra)	: 2791 ani (830 î.e.n.)
ATENA	: 3518 ani (1557 î.e.n.)
BERLIN	: 797 ani (1164)
BUCUREȘTI	: 502 ani (1459)
BUENOS-AIRES	: 426 ani (1535)
CADIX	: 2601 ani (640 î.e.n.)
CAIRO	: 1317 ani (644)
CONSTANTINOPOL	: 2618 ani (657 î.e.n.)
(Bizanț)	
CORINT	: 3464 ani (1503 î.e.n.)
CRAIOVA	: 847 ani (1114)
GIURGIU	: 740 ani (1221)
IAȘI	: 684 ani (1277)
LENINGRAD	
(Petrograd)	: 258 ani (1703)
MARSILIA	: 2561 ani (600 î.e.n.)
MOSCOVA	: 815 ani (1146)
MÜNCHEN	: 1000 ani (961)
NEW-YORK	: 338 ani (1623)
PARIS	: 2011 ani (50 î.e.n.)
PORT-SAID	: 102 ani (1859)
ROMA	: 2715 ani (754 î.e.n.)
SIRACUZA	: 2696 ani (735 î.e.n.)
STOCKHOLM	: 701 ani (1260)
THEBA	: 3455 ani (1494 î.e.n.)
TOKIO	: 506 ani (1455)
TURNU-SEVERIN	: 852 ani (1109)
VENEȚIA	: 1509 ani (452)

(în paranteză este trecut anul înființării)

Cum cunoaștem vremea

Semne care indică vreme uscată și senină:

- Noaptea cade rouă abundentă.
- Ceața uscată (pîcla) miroase a fum.
- Fumul se ridică vertical.
- Cerul la orizont este auriu la răsăritul și apusul soarelui.
- Rîndunelele zboară sus de tot.

Semne care indică vreme mohorîtă și nestabilă:

- Norii subțiri în formă de valuri mărunt se mișcă cu repeziciune pe cer.
- Vîntul se întărește către seară.
- Cercuri mari (halouri) în jurul soarelui sau în jurul lunii.
- În zorii zilei razele soarelui sînt de culoare roșie-purpurie.
- Fumul se întinde la suprafața pămîntului.
- Florile caprițoiului miros puternic înainte de ploaie.



PE UNDE NE POARTĂ ARIEȘUL

Arieșul sau Aurarul, artera principală de pătrundere a turiștilor în masivul Apuseni, duce din răsărit pînă în inima munților. El este cel mai mare afluent al Mureșului, pe partea dreaptă.

Valea Arieșului, una din cele mai frumoase și fermecătoare văi din țara noastră, este săpată în cea mai mare parte în roci de calcar; ea străbate țara Moților, situată în inima munților Apuseni.

După ce izvorăște de sub coastele Curcubetei, apa pornește la vale și tăind munții în două ajunge la Arieșeni, prima comună de pe valea ei. De aici se poate merge la ghețarul Scărișoara sau la Curcubeta.

Curcubeta Mare este cel mai înalt vîrf din munții Apuseni (1849 m). Denumirea („curcubetă” în graiul moților înseamnă: dovleac), trădează forma sa rotundă și domoală, spinarea ca a unui pepene uriaș. O mantie de brazi se întinde peste culmi, iar la umbra codrilor, izvoarele limpezi ca lacrima ale celor două Arieșuri cîntă doina moților. Singurătatea este absolută: nu vezi țipenie de om, nu simți nici o mișcare, n-ai auzi nici un glas.

După ce Arieșul își poartă apele printre stîncile dure ce-i stau în cale pe distanță de aproape 10 km, munții se dau la o parte, valea se lărgește și iată-ne ajunși la Gîrda de Sus, un cătun al comunei Scărișoara, minunat punct de plecare pentru turiști. De aci se poate merge spre nord la ghețarul Scărișoara (pe valea Gîrdei Seci sau pe Valea Urdincușii), sau spre sud la comuna Iarbă Rea, pentru ca mai departe, prin Tarnița Ierbii Rele, după 10 km, să ajungem la comuna Avram Iancu.

Și Arieșul își poartă la vale apele cristaline și rezezi, trecînd prin sate din ce în ce mai mari și mai frumoase, ce se înșiră ca mărgelile unui colier. Iată-ne ajunși la Scărișoara, comună frunțasă, de unde cale de 16 km pînă la Albac, valea Arieșului trece prin partea ei cea mai sălbatică. Aici, cele trei podoabe ale pămîntului: apa, munții și pădurile și-au dat mîna, creînd o regiune de o frumusețe de nedescris, cu cascade, guri de peșteri, creste ferestruite și pereți verticali, stînci măcinată și găurite de tot felul de fenomene carstice.

La Albac (la 17 km de Cîmpeni), valea Arieșului face un cot de 90° spre sud. Această comună este locul de baștină al lui Horia, al lui Nicolae Ursu din Albac, care, vrînd să arunce de pe umeri jugul iobăgiei, a pornit la 1784 în fruntea maselor țărănești împotriva exploataților.

La Secătura, își varsă apele limpezi în Arieș, Neagra care izvorăște de sub vîrfurile Pietrile Mărunte. Puțin mai jos, tot pe partea dreaptă, primește și pe frățiorul lui, Arieșul Mic, al cărui izvor principal este pe coasta Curcubetei Mari, la „Fintina”, izvor cu o apă rece de 4°C. Arieșul Mic adună întîi o serie de afluenți, cu ape limpezi și rezezi ce vin din văgăuni de munți, apoi răspunde chemării fratelui cel mare și se varsă în el, după ce străbate de la vest către est — „țara Vidrelor”. Demnă de vizitat, în această „țară”, este comuna Avram Iancu (fostă Vidra de Sus), unde se află casa lui modestă, mică, pierdută sub un acoperiș uriaș, clădită în stil local, cu balcon cu arcade și ferestre mărunte. Transformată în muzeu, ea adăpostește o serie de obiecte foarte interesante din timpul răscoalelor lui Horia și Avram Iancu.

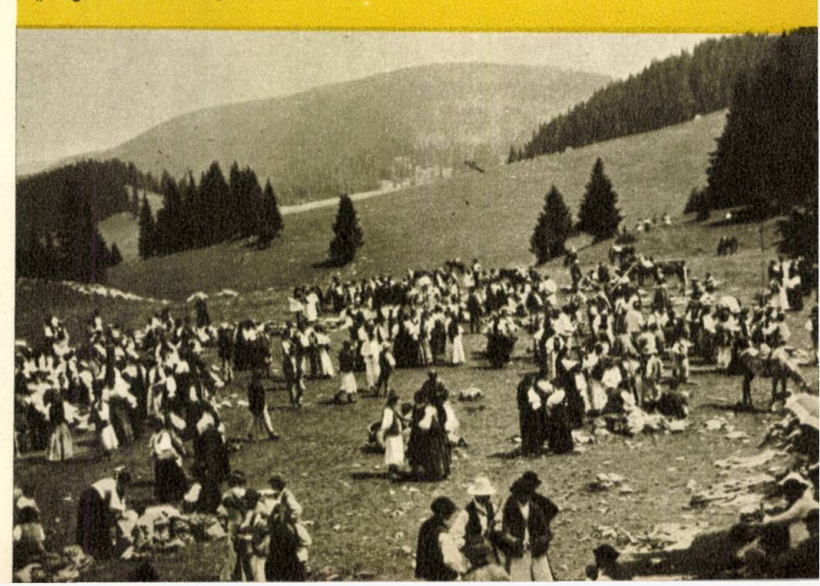
Comuna este și un important punct turistic, de unde se poate merge la Curcubeta Mare sau la Muntele Găina. Acesta din urmă nu este vestit prin înălțimea lui (1468 m), ci mai ales pentru așa numitul „tîrg de fete”, care are loc aici, în fiecare an, la data de 21 iulie. Pe platoul ce se întinde puțin mai jos de vîrfurile acoperite cu brădet, se adună tineri și bătrîni, femei și bărbați, ce vin din toate colțurile munților Apuseni, în costumele lor minunate, cu lucruri de schimb. În sunetele buciurilor, ziua și noaptea la lumina feerică a focurilor ei joacă, petrec și fac schimb de obiecte. Buciumele lungi de peste 2 m înălțîndu-se spre cer, cheamă cu tonurile lor greoaie toată lumea la joc. Așa se cunosc tineri din colțuri îndepărtate și uneori aceste cunoștințe se termină cu nunți.

Tot pe valea Arieșului Mic se pot vizita biserica de lemn din Ponorul și Dealul de melci pietrificați (Actionella giganta), ce se află la locul de vărsare a pîrului Slatinei.

Mai jos de confluența celor două Arieșe („Gura Apelor”) putem cerceta peștera Lucia, situată pe malul drept. Urmează valea Sohodolului și iată-ne ajunși la Cîmpeni, capitala Țării Moților, centrul de totdeauna al acestora.

Ca spițele unei roți uriașe se adună la Cîmpeni, culmile împădurite ce coboară din Balomireasa, din masivul prăpăstios al Vulcanului, ca și din celelalte culmi de peste cele două Arieșe. Vestii din timpul revoluției de la 1848, căci aici și-a avut cartierul general Avram Iancu, Cîmpenii au stat totdeauna în focul marilor revolte.

„Tîrgul de fete” de pe muntele GĂINA



La ieșirea din Cîmpeni, Arieșul primește un nou afluent, Abrudul, ce aduce salutul Detunatelor.

Începînd de la Cîmpeni, valea Arieșului este însoțită pe tot parcursul ei nu numai de șoseaua albă și netedă, ce se întinde ca o dungă de lumină pe marginea riului spumos, ci și de „mocănița“, pe calea ferată îngustă, care te duce, în 6—7 ore, de la Abrud la Turda, pe un traseu de 95 km.

Iată-ne ajunși la Bistra, situată la confluența cu Valea Mare care izvorăște din masivul Netedii, de sub vîrfurile Muntelui Mare. Mai departe, Arieșul curge printr-o vale mai largă, cu livezi și ogoare așternute la soare. La Lupșa (la 24 km de Cîmpeni) comună veche ce este amintită în unele documente ca fiind sediul unui cnezat prin anul 1325, se pot vizita mănăstirea și biserica, socotite azi printre cele mai vechi din Transilvania (începutul sec. XV).

La Baia de Arieș, vechi centru minier al exploatărilor de aur, în afară de gropile în formă de conuri, unde cu mii de ani în urmă se cernea aurul scos din pîntecul muntelui, se poate vedea, la ieșirea din oraș, copacul cu frunze verșnic verzi: „fagul împăratului Iosif II“.

La Salciua de Jos, Arieșul, după ce primește din nord valea Sălcioarei și din sud Valea Ascunsă, intră din nou într-un defileu, format pe dreapta de muntele Bedeleu din masivul Trascăului, iar pe stînga de muntele calcaros Scărișoara-Belioara, din masivul Gilăului. Malurile se înalță repede, se apropie unul de altul, lăsînd să se vadă din bolta cerească doar o dungă de lumină. Între Salciua de Jos și Lunca, valea prezintă partea ei cea mai romantică. Pe dreapta, în masivul calcaros al Bedeleului (1295 m), se observă „Poarta Zmeilor“ cu arcadele ei de basm, în timp ce pe stînga se ridică zidul înalt și săpat în marmură albă al muntelui Scărișoara-Belioara.

În timp ce calea ferată și șoseaua au rămas sus, apele Arieșului, furioase de noul obstacol ce caută să le ațină calea, sapă mereu masivul pietros, adîncindu-și valea.

Apele Arieșului, strînse între cei doi masivi de calcar, fac un mic cot către nord-est, după colțul Săcuelului (1235 m). În aceste chei, pe dreapta, se varsă în Arieș apele unei văi ce se presupune a fi un braț al Văii Ascunse. Aceasta, după ce străbate un defileu abrupt și amețitor, se aruncă în Arieș printr-o spîtecătură de stînci, sub forma unei cascade înspumate, înaltă de 7—8 m, albă ca și pietrele de calcar, numită: „La Hurducate“. Pe stînga, Arieșul primește valea Poșăgilor, ce izvorăște de sub Muntele Mare. După aceasta, el face un mic cot spre sud și după 3—4 km iese din defileul Bedeleului.

Munții se dau la o parte, valea se lărgiște și iată-ne ajunși la satul Lunca, vestit prin plantațiile sale de nuci.

În depărtare se vede Piatra Vidolmului, la poalele căreia este satul cu același nume. De aici, se poate urca spre nord, pe Vîrfuiata, sau merge spre sud, la Rimetea, în munții Trascăului. Se poate urca pe Vidolm, urmînd Valea Morii în sus (3 ore).

Mai departe, valea Arieșului trece prin pajiști înflorite, pe sub poale de codru și iată-o ajunsă la Ocoliș, unde valea Ocolișului ce se varsă în Arieș, își adună apele de sub masivul Scărișoara-Belioara, săpînd frumoasele chei ale Runcului și Pociovaliștei. Mai departe, la Ocolișel, valea Vadului aduce Arieșului apele de sub muntele Buscat, de unde izvorăște, iar mai jos, la satul Buru, valea Ierii se varsă în Arieș. Valea devine și mai largă, livezi, poieni încîntătoare și lanuri de semănături apar peste tot. Un ultim afluent: valea Hășdatelor ce se varsă în Arieș pe stînga. Apele, potolite de atîta frămîntare, devin acum domoale. Ele lasă în dreapta comuna Mihai Viteazul cu întinsa Cîmpie a Turzii și după puțin timp, Arieșul se varsă în Mureș la Luncani.

I. ȚUGUI

PE ARIEȘ

Pe vînd strălimpezile-i unde,
Văd Arieșu-n fund de vale
Cum lunecă și cum s-ascunde
Schîpînd din mii și mii de zale.
Stau munții frunte lîngă frunte,
Cunună pîn-la cer, de stînci.
De scoți un strigăt, ce mărunț e
În fața vocii lor adînci!
Din peșteri tună-ale lor glasuri,
Din stînci de trăznete-nroșite
Ei povestesc nu despre ceasuri,
Ci despre lupte nesfîrșite.
Străjeri li-s brazii uriași
Cu fumegînde lor scuturi.
De veacuri cresc acești ostași
Și cînd vorbesc, vorbesc prin vulturi.
.....
Și Arieșul nu odată,
Văzu că-n albia-i se strînge
Nu unda-i rece și curată,
Ci crunta flacără de sînge.
Securi și furci, și coase drepte
Văzut-a apa lui fierbinte.
În munte sînt zidite trepte
Din marmore de oseminte,
Sus mîngîie pădurea cerul
Cu vîrfuri moi, ce cresc într-una,
Dar trunchiurile-s tari ca fierul
Că-n trunchiuri a crescat furtuna.
Zbucnește viața pururi nouă
Dintr-un pămînt ca de granit
E fraged creștetu-i și-n rouă,
Dar trunchiul e de neclintit.

EUGEN JEBELEANU

Arieșul la Albac



● Metroul din Moscova transportă zilnic, în medie, peste 2.500.000 de călători.

● Între anii 1728 și 1731, marele istoric Montesquieu a întreprins o mare călătorie prin Europa, vizitând numeroase orașe. Studiind moravurile și instituțiile altor popoare, el a pregătit în acest timp celebra sa lucrare: „L'Esprit des Lois”.

● Cel mai mare șarpe din lume este pîlonul. El trăiește în India, arhipelagul malaiez și Asia de sud-est. Lungimea sa variază între 5 și 10 metri. În țara noastră, șarpele dungat, în lungime de 2 metri, deține titlul de rege. Trăiește în poieni și păduri, hrănindu-se cu pășuni, plopuri, șoareci, șobolani, cârțițe. Mușcătură lui este dureroasă, dar nu și veninoasă.

● La Gottwaldov (R. S. Cehoslovacă), unde se află marea uzină de încălziminte „Svit”, s-a amenajat un muzeu al... pantoflor. El reflectă istoricul încălzimintel din antichitate până în zilele noastre.

● Știați că există o plantă... călătoare? Numele ei este „Cacto andante”, un soi de cactus care crește în Peru, în regiunea marilor deșerturi nisipoase. Cu ajutorul unor prelungiri, adevărate organe de mișcare, această plantă se poate deplasa, evident pe distanțe mici, în căutarea apei!

● Dorii o „refeală” pentru tratarea degerăturilor? Eșchimoșii și le vindecă ținând mîinile sau picioarele, după cum e cazul, în apă fierbinte (50—60 grade)!

● În regiunea lacului Balaton (R. P. Ungară) s-au descoperit, nu de mult, vestigiile unei așezări vechi de cca. 27.000 de ani.

● Pe fluviul Antoki, la Takaka, în Noua Zeelandă, Margaret Mc. Allum se ocupă, de peste 40 de ani, cu hrănirea peștilor. Unii pești, grație grijii manifestate de ea, au atins peste 1 m în lungime. Interesant este că peștii poartă recunoștință binefăcătoarei lor și se lasă chiar mîngiați de ea!

● Strabon, unul dintre primii geografi ai antichității, a lăsat posterității o amplă, dar naivă, descriere a pămîntului. Lucrarea cuprinde 17 volume.

● Peștera Kungur din Urali este un mare punct de atracție pentru turiști. Acolo se află un „palat de gheață” deosebit de interesant.

● La Nicopol (R. P. Bulgaria) se află un original monument de statornicie... conjugală. El a fost ridicat de un anume Fronton, funcționar roman care se găsea prin aceste locuri în sec. II. Inscripția de pe monument face elogiul calităților soției și al... fidelității soțului!

● În regiunea Cikalovsk (U.R.S.S.), în apropierea localității Solstik, se află, în plină stepă, un lac în care nu te poți înmădă. Apa lacului este atât de saturată de sare, încît nu permite corpului să se afunde, menținându-l la suprafață.

● În munții Tatra (R. S. Cehoslovacă), pe virful Lomnica, la o înălțime de 2634 metri, se află unul din cele mai originale observatoare astronomice din Europa.

● La muzeul din Moscova s-a experimentat o interesantă inovație: fiecărui vizitator i s-a înmănat la intrare un aparat portativ de radio prin care ghidul dădea lămuriri necesare și... răspundea la întrebările vizitatorilor!

Crișul Repede la Oradea



LA DRUM CU CRIȘUL REPEDE

Renunțată atît prin frumusețile ei naturale cît și prin salba de comune și orașe pe care le udă cu apele sale, valea Crișului Repede își trage izvoarele dintr-o serie de ape cristaline ce pornesc zgomotoase la vale, de sub Vlădeasa sau din munții Gilăului. Din apropierea izvoarelor lui, de la comuna Bologa, urcînd pe un afluent al Crișului (valea Săcuului) și trecînd prin comuna Rogojel, putem ajunge în 6—7 ore la cabana de la Polana Frînturii, de sub virful Vlădeasa (1838 m). Cu forțele sporite, Crișul Repede pornește mai departe, trece prin comuna Clucea (unde se poate vizita reședința poetului Octavian Goga) și ajunge la comuna Polen, unde primește un nou afluent: valea Drăganului în susul căreia, mergînd cu trenul forestier pînă la Gura Zlnei și de aici pe jos, putem ajunge la Vlădeasa în 4 ore. Iată-ne ajuși la Negreni, unde valea devine atît de îngustă încît joaseau (care a însoțit pînă aici Valea Crișului, împreună cu calea ferată), nu mai are loc de-a lungul văii și este nevoită s-o ia spre nord, pentru a ocoli muntele. De la halta Stîna de Vale, unde valea lădă se varsă în Criș, putem urca pe valea sălbatică dar deosebit de pitorească a acesteia, pînă la Stîna. După ce Crișul și-a îmbogățit apele cu cele ale lădei, bogate în păstrăvi aurii, pornește volnicește la vale și ajunge la comuna Brateș, bogată în bauxită. De aici, valea devine și mai strîmtă, iar zidurile de calcar se ridică abrupt în dreapta și în stînga. Munții se apropie, se strîng și cantă să sugrume riul cu zidurile lor de piatră, dar Crișul cel Repede biruie, se smulge din înleptarea lor și pornește la vale din ce în ce mai învolburat. Din loc în loc, în pușinul spațiu ce mai rămîne între apă și munte, răsar căsuțele țărănești cu acoperișurile lor înalte.

Între Suncuiș și Vad, pe o distanță de 5 km, Crișul intră într-un defileu nespus de frumos, adevărate chei cu vîl adînci și întincoase, mărginite de creste lungi acoperite cu păduri de brazi. Aici, nici calea ferată nu mai poate trece pe lîngă apă; s-au construit 3 tunele succesive pentru ea.

La 2 km mai jos de Suncuiș, la mijlocul defileului, pe malul stîng al Crișului, ale cărui maluri abrupte sînt acoperite de păduri de fagi, este stațiunea Peștera. Aici se pot vizita: pe malul stîng — peșterile Caprei și Debenului, blocurile stîlcoase de calcar ale celor „Doi Vlădici”, iar pe malul drept — Peștera Țîngerilor, ruinele Cetății Zlnei și vestita peșteră de la Vadul Crișului. Această peșteră foarte bine amenajată, prezintă mai multe etaje suprapuse în care găsim

o serie de formațiuni de culoare neagră. Cascada formată de riul ce iese din peșteră și se prăvălește în spume în valurile Crișului, de la mare înălțime, sub forma unei perdele albe de apă, contribuie din plin la pitorescul stațiunii. Pînă la Alejd, pe o distanță de 10 km, valea Crișului trece printr-o regiune tot atît de pitorească. Pornind de la Alejd se pot vizita: cascada Chisnița, peștera Igrita (vestită prin scheletele de ursus spaeus), izbulul din valea Topliței etc. La 3 km nord de Alejd se află comuna Peștiș, de unde se pot face mici excursii la ruinele castelului de la Șimlău și pe frumoasa vale a Șimlăului, sau se poate vizita fabrica de sticlă „Pădurea Neagră”. Excursii mai mari, din valea Crișului, se pot face la avenele de la Bețlia sau Zece Hoțari (la 6 km sud de Suncuiș), la peșterile de la Brateș sau Peștera Boului.

Dincolo de Alejd, valea Crișului devine mai largă și traversează depresiunea Vadului, trecînd prin păduri și poieni străbătute de ape repezi și cristaline.

IMPROVIZAȚIE...





● În orașul Artigas, din Uruguay, a fost creată acum doi ani o „livadă a păcii”. Aci au fost plantați zeci de pomi fructiferi din toate țărilor lumii.

● Într-un an au loc 16.000.000 furtuni, cad pe pământ 400.000 km cubi de precipitații atmosferice și se înregistrează 10.000 de cutremure.

● La numai 14 km de Praga se află micul sat Zalov. Aci, la sfârșitul sec. VIII, s-a statornicit primul trib de cehi, strămoșii actualului popor cehoslovac. Cerecetările arheologice au scos la iveală numeroase vestigii ale primei așezări cehice.

● Danezul Karl Andersen, denumit „bunicul de oșel al Danemarcei”, întovărășit de un prieten, a întreprins în 1959 o călătorie pe biciclete de la Copenhaga la Viena. Andersen are 83 de ani, iar prietenul său „numai” 67!

● În prezent pe suprafața globului se află 20.000 specii de arbori. Lemnul lor este folosit în mod multilateral. Știați, de pildă, că dintr-un metru cub de lemn se pot realiza 160 kg mătase artificială?

● Într-un muzeu din Elveția se află cel mai mic ceas din lume. El are diametrul de 11 milimetri și cântărește doar 0,93 grame.

● În orașul Wrocław (R. P. Polonă) se fabrică... un praf de bere. Dintr-un pachetel de 100 gr se pot prepara 10 litri de bere de cea mai bună calitate.

● Prin folosirea metodei spectrale, savanții au aflat că atmosfera pământului, la înălțimea de 100 kilometri, este mai rece decât supra ecuatorului și mai caldă deasupra regiunilor polare!

● O violentă furtună care a transformat într-un lac o regiune de deșert din California, a făcut să se înmulțească în mod surprinzător o specie neobișnuită de animale, asemănătoare trilobiților, crustacee care au trăit în epoca glacială. Unii savanți presupun că ouăle de trilobiți au fost conservate în deșert timp de 450 de milioane de ani și acum au făcut... pui!

● La Moscova a început construcția celei mai înalte clădiri din lume: turnul televiziunii. El va avea o înălțime de 508 metri, depășind cu mult turnul Eiffel din Paris și cei mai înalți „zgârie-nori” americani.

● Un turist malgaș, M. Randriamanantena, a stabilit o performanță deosebită, parcurend pe bicicletă cei 14.000 km care separă Tananarive de Paris.

● Cel mai „bătrân” copac din lume se află în Mexic. Este un chiparos care are vârsta de 6200 ani.

● Una din cele mai temerare ascensiuni ale anului 1961 va fi, desigur, cea pe care o va încerca alpinistul francez Pierre Le-reuse. El va încerca să cucerească, împreună cu echipa sa, vârful Yannu (7710 m), unul din cele mai greu accesibile vârfuri ale munților Himalaia.

● În provincia Kweichow (R. P. Chineză) trăiește un soi ciudat de animale. Acestea au chip de maimuță și aripi de pasăre și sînt zădărnice asemănătoare răgetului de tigru.

● America Latină cuprinde 20 țări care se întind pe o suprafață de 21.000.000 kmp. Populația ei este de 150.000.000 locuitori.

139

Proba curajului

Ce sînt Cheile Turzii? Un gang îngust între doi pereți giganti, lung de aproape doi kilometri, săpat de pîrîul Hășdate, într-un masiv de calcar care face parte din munții Gilăului; un monument al naturii de o neasemuită frumusețe, o grădină naturală pentru plante și flori, un loc de refugiu pentru păsări și animale de pădure, o aglomerare de peșteri în care s-a găsit și urma omului primitiv, o cetate a legendelor; o regiune minunată pentru turism, un paradis al alpiștilor.

Toponimia „Cheilor” a fost completată de către oamenii de știință și astfel, alături de denumirile date de popor, cum ar fi „Coșul Hilii”, „Peștera Morarilor”, „Coasta Călășturi” sau „Porumbarii”, înțilnim și numiri date în amintirea unor

oameni de știință, mari cercetători, cum ar fi: „Creasta lui Koch”, „Polmoanele lui Racoviță” etc.

La Cheile Turzii am venit cu 17 fete, ca să escaladă trasee alpine din regiune. Dintre acestea 11 erau absolvente ale școlii de alpinism „Peștera Ialomitei” și excluzînd escaladele făcute la școală, își făceau debutul ca alpiniste.

La început nu prea aveam încredere în reușita acțiunii, dar cînd au pornit la drum, m-am convins că mă înșelasem. Frîghiile, pitoanele și celelalte scule alpine, pe care fetele le duceau spre traseu, discuțiile, dar mai ales hotărîrea lor, m-au făcut să-mi schimb părerea, lăsînd totuși undeva o urmă de îndoială, care nu s-a spulberat decît la terminarea alpiadei.

Trei zile încheiate liniștea Cheilor a fost tulburată de glas cristalin de femeie, care comanda hotărît secundului să-i manevreze frîghiile.

Cheile Turzii



Am văzut aci pe curajoasa alpinistă Maria Costea, escaladînd Colțul Sanșil (gr. III. A) în echipă feminină, pentru a obține norma de cat. I-a; am văzut tineretul școlii de alpinism aplicînd tehnica învățată acolo, am observat interesul alpinistelor pentru îndeplinirea normelor de clasificare sportivă.

În ultima zi am trăit un eveniment care pentru mine era o revelație. După aproape trei decenii de alpinism, am participat pentru prima oară, ca secund, la o escaladă condusă de o femeie. Traseul, a cărui dificultate este de gr. IV. A, se numește Fisura Scorușului și a fost escaladat de capul de coardă Rose Beer, de la colectivul sportiv din Tohan. Am admirat curajul tinerei alpiniste care posedă o tehnică perfectă, folosind cățărarea liberă, specifică celor din Regiunea Stalin.

La sfîrșitul ascensiunii, acolo sus pe creastă, am felicitat-o pe Rose, care îndeplînise cu această ocazie și normele de vară, cerute pentru titlul de maestru al sportului.

La festivitatea de închidere am avut deosebită plăcere să anunț că cele 17 alpiniste au escaladat în cadrul alpiadei 29 de trasee în cap de coardă și 16 trasee ca secund.

Pentru o asemenea performanță se cuvine reprezentanților „sportului fără spectatori” un călduros: bravo!

EMILIAN CRISTEA



SUS PE COMANDĂU

E numele celei mai originale exploatare forestiere din țară prin felul așezării sale topografice și al mijloacelor de acces. Acestea, — cu osebire una din ele, „șiclaul” — cum îi spun localnicii curiosului vehicul mecanic de urcat pe creasta muntelui, pe care e cocoțat Comandăul — contează ispititor în obiectivul turistic al vilagiatuștilor poposiți pentru cura de ape minerale și băi de acid carbonic la Covasna, vestitul orașel balnear din Tîrgu-Seceles (R.A.M.).

De la Covasna la Comandău, situat la cîteva zeci de kilometri, drumul se face cu decovul. Stația terminus este muntele de la poalele căruia începe ureușul cu faimosul șiclaul. Păduri seculare de fag, molid și brad îmbracă pînă unde răzbat ochiul, în lung, și în lat, coasta abruptă. Orîncotro te uiți, nu se desenează o potecă, un făgaș natural pentru uzul omului.

Masivul acesta păduros era inabordabil toporului și țapinei pînă acum cîteva zeci de ani. Copacii putrezeau și mureau de bătrînețe. Pînă într-o zi, cînd un nesătos latifundiar, proprietar de întinse păduri și numărate joagăre în Ardeal, baronul Groedel, și-a pus ochii pe această fortăreață silvică. A obținut-o pe o nimică, dar, problema era să găsească un mijloc de a exploata Mîșlaul — așa se cheamă acest munte care face parte din masivul Vrancei — adică, să croiască un drum pe care să poată fi transportate trunchiurile de arbori. Bătîndu-și capul, inginerii lui au dezlegat sărada.

Peste o jumătate de veac a ținut jaful baronului care pusese mîna pe ditai păduri. Sute de țapinari se vîlăgiau doborînd fagi și molizii pentru gaterile înființate de el acolo sus, pe măgurile Trăznitei, sau pentru celelalte fierăstraie ale sale din vale. Muncitorii trăiau izolați, în case negre de birne, fără nici un fel de înlesniri, prizonieri ai stihilor, despărțiți de lume prin șiclaul interzis lor și țăranilor din împrejurimi.

O altă curiozitate este trenulețul care circula sus pe podișul muntelui, legînd halta „planului înclinat” (cum i se spune în vocabularul tehnic șiclaului) de întreprinderea forestieră situată departe, în inima platoului. Trenulețul tras de o locomotivă mică și durdule (e din ...1904) roboteste toată ziua parcurgînd încolo și-ncăce muntele, transportînd de la gateră la șiclaul coșcămite convoi încărcat cu butuci, traverse, scinduri și... pasageri. Niciodată, vara ca și iarna, el nu stă locului. Se luptă cu zăpada care din octombrie își începe aici dominația și, de bună seamă, un astfel de efort cere nutriție zdravănă, căci din zece în zece minute locomotiva capătă cîteva hîrlețe copioase de cărbune și trei-patru drugi groși de fag.

Călătoria constituie una din delectările turiștilor prin acest peisaj aerian, pe care trenulețul îi străbate pe un traseu de serpentine și cotituri, croite pe creasta îngustă a muntelui, pe buza ripelor adînci.

Ca multe așezări de munte ce au luat ființă concomitent cu vreo întreprindere de prelucrare a lemnului, Comandăul n-a fost la început decît un pilc de cabane, de birne adunate în jurul gaterului.

Astăzi, pe acest podiș solitar trăiesc peste 1500 de oameni. Condițiile noi de viață și de muncă au dublat într-un deceniu populația. Casele s-au răspîndit pe tot întinsul tășanului ocupînd terenuri pînă nu de mult cotoprite de ferigile și mărăcinii înălțimilor. Firește, cele mai multe sînt construite cu materialul la îndemînă: birnele. Treptat, treptat, acestea sînt înlocuite cu case de cărămidă. Cîteva, de curînd isprăvite, altele în construcție, vestesc deja era modernă a Comandăului.

O imagine mai bogată a transformării oferă clădirile și instalațiile întreprinderii forestiere. Atelierul de gateră, strungăria, sînt de asemenea de dată recentă. Școală, dispensar, cooperativă cu măruri de larg consum, împlinesc necesitățile populației muncitoare, scutînd-o de deplasarea la Covasna. Căminul cultural, clădire cu largă fațadă, adăpostește clubul, biblioteca, sala de cinematograf. O echipă artistică organizează frecvent spectacole de cîntec și dansuri, precum și reprezentații teatrale.

E impresionantă activitatea ce însuflețește orașelul. Vagoanele ce încarcă lemnăria, oamenii cu țapina la spinare care vin sau se duc la pădure, copii, tineret, toată lumea asta asociată la o singură îndeletnicire, năzuind să promoveze cît mai productiv munca.

...Se apropie inserarea. Lumini încep să se aprindă la ferestrele răzlețite ale caselor din Comandău. Liniste. Dincolo de grîlă, zăngănește și uruie trenulețul. Locomotiva scoate un chiot. E gata de plecare. Nu și-a terminat încă treaba...

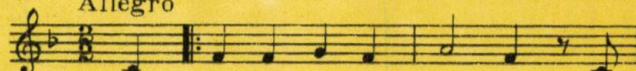
F. B.

PORNIM ÎN DRUMETIE

Versuri de Sasa Georgescu

Muzica de C. Diamantopol

Allegro



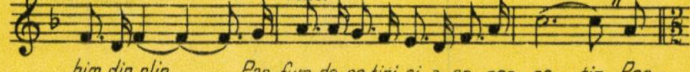
1. E mîi-ne sâr-bă-toa-re Dar



nai par-nim de azi—Spre tai-ni-ca ră-coa-re A

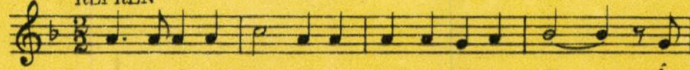


co-dru-lui de brazi—Sub cer se-nin—Sor-



rall. bim din plin—Par-fum de ce-tini și a-er car-pa-tin Par-

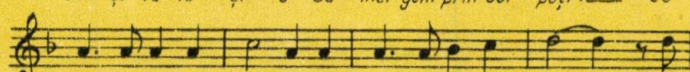
REFREN



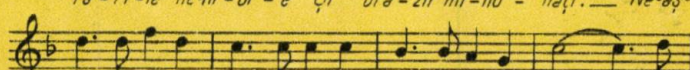
nim în dru-me-ți-e, Cu mun-ții sîn-tem frați—În



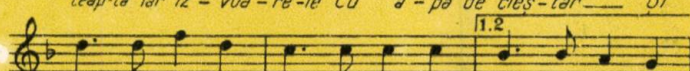
cînt și va-ia—și-e Să mer-gem prin Car-pa-ți—Că-



ră-ri-le ne-m-bi-e Și bra-zii mi-nu-nați—Ne-aș-



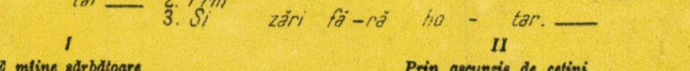
teap-tă iar iz-voa-re-le Cu a-pa de cleș-tar—Și



ne zim-be-ște soa-re-le În zări fă-ră ho-



tar—2. Prin



3. Și zări fă-ră ho-tar.

I

E mîine sîrbditoare
Dar noi pornim de azi
Spre lăutica răcoare
A codrului de brazi.
Sub cer senin,
Sorbim din plin
Parfum de cîntî și-aer carpatin.

II

Prin ascunziș de cetini
Ne-au spus „Bine-ai venit!”
Acioși vechi prieteni
Ce i-am reîntîlnit:
Prioișelori,
Văi în culori
Și mîi de flori cu soarele surori.

REFREN:

Pornim în drumetie,
Cu munții sîntem frați
În cînt și vîlogie
Să mer-gem prin Carpați.
Cădrile ne-mbie
Și brazii minunați,
Ne-așteaptă iar izvoarele
Cu apa de cleștar
Și ne cîmbește soarele
În zări fără hotar.

REFREN.

III

Și totuși îi se pare
Frumos ca în povești
Pe orișice cărare
Prietenii înfrînși
Și-n depărtări,
În patru zări,
Ecoul poartă vesel noi cîntări.

REFREN.



SATE ȘI CĂTUNE DE AUR

Tot neagră e glia care leagă rod. Tot verde cîmpul și tot albastru cerul. Tot roșu răsare și tot de purpură apune soarele. Dar de aur, de aurul cel mai neprețuit, sînt aceste localități. Din aurul acesta s-au intrupat, suflet din sufletul poporului, condeie de aur, avînturi de aur.

Cel mai adesea, asemenea sate și cătune se află departe de itinerariile turistice clasice. Nu urcă înspre ele serpentine măiestre, nici nu le împresoară miracole de verdeață și piscuri. De aceea plimbăreții snobi de odinioară, cu cultură în termos și cu sensibilitatea în alpenstoc, nu le căutau. Dar turistul de azi, muncitor, intelectual, funcționar, poet al drumeției, le va include pe harta curiozității sale, atras de strălucirea a tot ceea ce ele evocă și spun.

Nu vom face o înșiruire de nume și localități. Ar fi prea lungă. Vom oferi doar cîteva sugestii.

HUMULEȘTI LUI CREANGĂ

La drept vorbind cînd spui Humulești, spui Creangă, atît de identificate sînt noțiunile.

Toți am citit minunatele Amintiri. Cîți din noi cunoaștem însă meleagurile evocate de condeii de aur al genialului humuleștean? Și doar Humuleștii sînt la îndemîna oricărui călător prin ținuturile nemțene! Doar gureșa Ozană îl desparte de Tirgu-Neamț. Iar în murmurul ei pare a se îngîna, de peste ani, însăși vorba molcomă și duhlie a lui Creangă: „Cînd mă gîndesc la locul nașterii mele, la casa părintească din Humulești, la stîlpul hornului unde lega mama o șară cu motocel la capăt, de crăpau mîtele jucîndu-se cu ei, la prichiciul vetrei cel humuit, de care mă țineam cînd începusem a merge copăcel...”

Toate acestea există și azi, ca odinioară, în casa copilăriei lui Creangă, întredînută cu grija prin strădania regimului nostru democrat—popular. Există stîlpul hornului, prichiciul vetrei cel humuit, faimosul „Sfîntul Nicolai”, argument pedagogic al părintelui Ioan, scaunul lui moș Chiorpec ciubotarul, ceaslovul în care năstrușnicul Nică al lui Ștefan a Petrei strivea muște... În fiecare ungher, din fiecare obiect adie unda parfumată a unei opere de care sîntem mîndri.

Poți trece, dar, prin aceste locuri, fără a vedea Humuleștii?

UNDE A ÎNCOLȚIT UN VIS...

Cu o jumătate de veac în urmă, pe buzele tuturor a înflorit un nume nou: Aurel Vlaicu! Primul aviator român, înflia încredere a legendelor populare cu zburători „cu negre plete”. Odată cu numele lui Vlaicu a primit viza de intrare în celebritate și satul său natal: Binținți. Micul sătuc care nu adăpostea pe atunci decît vreo 500 de locuitori, avea să rămînă pentru totdeauna un glorios punct de reper pe drumul victoriilor morale și patriotice ale poporului român, o trăsătură de unire între vechile aspirații ierice ale omului și viitoarele itinerarii cosmice.

Aflîndu-ne la Orăștie, să ne gîndim și la baștina iubitului nostru erou al văzduhului. Trenul trece chiar prin gara „Aurel Vlaicu”. Ieșind din gară, chiar și un copil de o schioapă știe să arate casa în care a văzut lumina zilei neuitatul fiu al Bințințului. E o casă țărănească, modestă. De pe soclul bustului lui Aurel Vlaicu nu lipsesc niciodată florile. Le împospătează zilnic dragostea și recunoștința locuitorilor, mîndri că pămîntul lor natal a fecundat un vis milenar de energie și slavă.

MÎNDRA SLOBOZIE-MÎNDRĂ

I se spunea Slobozia-Mîndra, dar numai slobози nu erau oamenii și numai mîndră nu le era viața. 25 km erau pînă la Turnu-Măgurele, dar parcă depărțări incalculabile o despărțeau de tot ce însemna lumină electrică, ziar, telefon, săpun, zahăr. Se ghițuia moșierul, se ghițuia vechilul, se ghițuia arendașul, numai țaranul flămînzea și se topea de mizerie. Așa era Slobozia-Mîndra.

Dar a venit un an de sînge și foc, cutremurul 1907 și Slobozia-Mîndra a devenit o pădure de topoare, de coase și de furci. „Noi vrem pămînt!” sticlea pe fiecare tăis de topor. Și au tremurat amarnic moșierii, arendașii, vechilii, primarii.

Cu sînge plătit-au mîndrenii primăvara aceea de cruntă răscoală. Cu valuri de sînge. 11 morți au plătit vamă. Sute de schingiuiți, de ologi și de arestați.

Dar astăzi, după ce poporul condus de partid a rînduit țara altfel alungînd haita burghezo-moșierească, Slobozia-Mîndra etare mîndră și cu adevărat slobodă. Face să o vedeți. Aici a luat ființă una din primele gospodării agricole din R.P.R. Merită să o cunoașteți. Slobozia-Mîndra are azi dispensar, staționar, casă de naștere, grădiniță de copii, școală (iar în școală laborator!), cîmin cultural cu o sală de 600 de locuri. Merită să le vedeți. Pentru satul fărîmat odinioară de artilerie, fiecare dintre acestea valorează cît un monument.

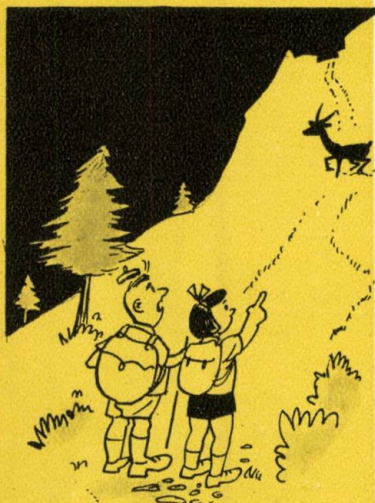
GEORGE COSTIN



SUPERSTIȚIOȘII

ECOUL...

ÎN APUSENI



— Iar n-o să ne meargă bine:
o capră neagră ne-a tăiat
drumul...

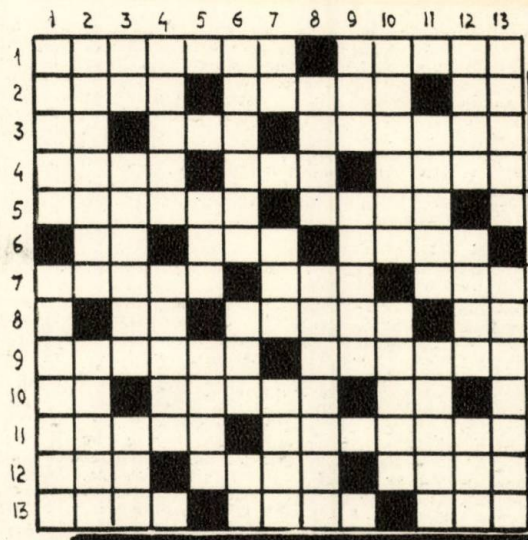
Desen de CHIRIAC



Desen de MATTY



Desen de WALTER



ORIZONTAL: 1. Munți din vestul țării, cu frumoase peisaje și foarte multe și variate bogății minerale. — Ritu subleran, eprintrin și vioi, care apare și dispare pe nașteplate, pierdută în munți, fenomen natural specific Apusenilor; 2. La seddere. — Autocritica edilurilor. — Parle dintr-o roed; 3. Sint. — Inginer (presc.). — Munți în sud-vestul Apusenilor, acoperiți cu livezi și podgorii renumite; 4. Gaz. — Someș, Mureș sau Criș. — Pantaloni țărănești; 5. Părți ale unei flori. — Itinerar turistic; 6. Rele. — Din nou. — Muntele..., vîrf de 1827 m în munții Gîlău; 7. Alt vîrf în munții Bihor, renumit prin tradiționalul „îțir de fele”. — Fire. — Epocă; 8. Comparativ. — Oraș în apropierea căruia apele au lăsat în calcarul munților Trascău chei de un rar pitoresc. — Fîișă superioară; 9. Frumos oraș pe valea Crișului Repede, la NV de munții Pădurea Craiului. — A primeni aerul; 10. Aur. — Strimtoare. — Acum; 11. Pornesc din munții Bihorului și coboară către podișul Transilvaniei, formați din roci vechi și rezistente. — Mărit, ca preț; 12. Diminutiv feminin. — Strmă subțire. — A poiei cu aur; 13. A privi. — Localitate la est de munții Trascău. — Comună rurală.

VERTICAL: 1. Rîul care străbate Țara Moților. — Stațiune balneară în sudul Carpaților Apuseni, lângă Mureș; 2. Aceea de la Scărișoara păstrează din timpuri foarte vechi un ghețar subteran, iar aceea de la Meziad este una din cele mai mari și mai frumoase din țara noastră. — Ce-țăși dărmate; 3. În Apuseni! — A pune. — Întins; 4. ...de Vale, una din cele mai pitorești stațiuni climatice, situată în nordul Bihorului. — Nume feminin; 5. Și încă unul. — Concurrent; 6. Autorul suile „Munții Apuseni”, compusă din patru tablouri simfonice: „Pe Arieș în sus”, „Celalea Ponorului”, „Ghețarul Scărișoara” și „Izbuc”. — Patruped. — În Meziad! 7. Perie! — Republica Arabă Unită. — Aceștia (pop.). 8. Albastru deschis. — Munți în partea de SE a Carpaților Apuseni, în care lava vulcanică împietrită a dat naștere unor minunale coloane verticale de bazalt, cum sînt Delunalele; 9. Se incurcă uneori (sing.). — Jilave; 10. Observată. — Unul din metalele existente în subsoiul Apusenilor; 11. Astfel. — Obligatoriu. — Zeul dragostei. — Cureauă de mîșină; 13. Munți la nord de Crișul alb, bogăți în minereu de fier și izvoare termale. — Rereni în memorie.

AGENȚII O. N. T. CARPAȚI

BAIA-MARE: str. 17 Octombrie, 20 — tel. 211

CLUJ: piața Libertății, 6 — tel. 13.66

ORADEA: str. Republicii, 13 — tel. 22.19



INIMA DE OȚEL ȘI FOC A ȚĂRII

CITIM ÎN ZIARE ȘI VEDEM CU OCHII NOȘTRI AVÎNTUL NEMAIÎNȚINUT PE CARE L-A LUAT ÎNTREAGA NOASTRĂ ECONOMIE, SUB CONDUCEREA PARTIDULUI, DÎNDU-SE PRECĂDERE INDUSTRIEI GRELE. CA SĂ ÎNȚELEM GUM AM AJUNS ASTĂZI SĂ REALIZĂM ÎN NUMAI 11 SĂPTĂMÎNI ÎNTREAGA PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ DIN 1938, AR TREBUI DESIGUR SĂ CUPRINDEM TOATĂ ȚARA — VAST ȘANTIER AL SOCIALISMULUI. NE VOM MULȚUMI DOAR CU O CĂLĂTORIE ÎN INIMA DE OȚEL ȘI FOC A PATRIEI.

MARILE UZINE SIDERURGICE ȘI METALURGICE DE LA REȘIȚA ȘI HUNEDOARA CONSTITUIE PENTRU FIECARE DIN NOI O JUSTIFICATĂ MÎNDRIE NAȚIONALĂ, DAR ȘI OBIECTUL UNEI NESECATĂ CURIOSITĂȚI PENTRU CĂ RITMUL NĂVALNIC AL DEZVOLTĂRII ADUCE NEÎNCETAT AICI LUCRURI NOI: DOUĂ BATERII LA UZINA COCSO-CHIMICĂ, UN FURNAL MODERN, O OȚELĂRIE MARTIN, UN BLUMING SAU UN LAMINOR LA HUNEDOARA SÎNT REALIZĂRI CARE TREBUIE NU NUMAI CITITE, DAR ȘI VĂZUTE.

ÎN JURUL FABRICILOR ȘI UZINELOR CARE DAU ÎN DOAR 7 SĂPTĂMÎNI ÎNTREAGA CANTITATE DE FONTĂ PE CARE O PRODUCEAM ÎN 1938, AU RĂSĂRIT ORAȘE NOI, CARTIERE DE BLOCURI, PARCURI, STADIOANE, TEATRE ȘI ȘCOLI. SUTE DE TRENURI PORNEȘC DE AICI DUCÎND FONTA, OȚELUL SAU CHIMICALELE CĂTRE UZINELE DIN ARAD, TIMIȘOARA, LUGOJ SAU ALTE ORAȘE ȘI ALTE TRENURI DUC PE MUNCITORI ÎN EXCURSII CA SĂ SE ODIHNEASCĂ, SAU PUR ȘI SIMPLU SĂ-ȘI CUNOASCĂ ȚARA.

ÎI AȘTEAPTĂ APROPIATELE STAȚIUNI BALNEOCLIMATERICE DE LA BUZIAȘ, MEHADIA ȘI HERCULANE UNDE ÎȘI VOR PETRECE CONCEDIU ÎN VILE

ELEGANTE ȘI CONFORTABILE. POT FACE EXCURSII NAUTICE PE MUREȘ ȘI BEGA SAU CU TRENUL ÎN VALEA JIULUI LA TOVARĂȘII LOR DIN INDUSTRIA CĂRBUNELUI. POT MERGE LA BUCUREȘTI, LA MARE, ÎN MARAMUREȘ, PE DUNĂRE ȘI ORI UNDE, PENTRU CĂ ȚARA ESTE ACUM CU ADEVĂRAT A LOR.

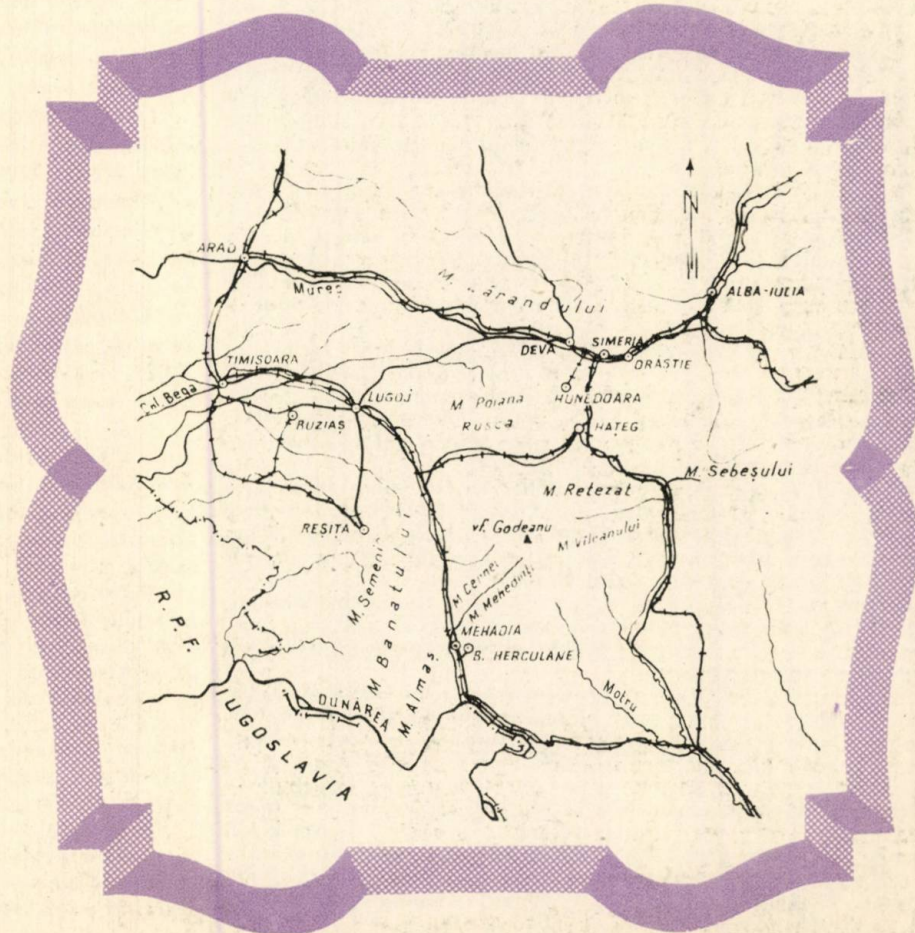
DACĂ ÎNDRĂGESC MUNȚII, SEMENICUL, GODEANUL, ȚARCUL, PARÎNGUL, POIANA RUSCĂ, MUNTELE MIC ȘI RETEZATUL, SÎNT LA DOI PAȘI. VARA CU CURTURILE PE MALUL BUCUREI, IARNA CU SCHIURILE PE MUNTELE MIC, OȚELARI ȘI MINERII PORNEȘC MEREU LA DRUM, ÎNSETAȚI DE FRUMUȘETE.

CURIOSITATEA ÎI MÎNĂ ADESEA ȘI CĂTRE LOCURILE ISTORICE, LA CASTELUL DIN HUNEDOARA CETATEA DEVEI, CĂTRE PORȚILE DE FIER ALE

TRANSILVANIEI SAU LA CETĂȚILE DACICE DIN MUNȚII ORĂȘTIEI. ACESTEA DIN URMĂ SE BUCURĂ DE UN INTERES SPECIAL PENTRU CĂ SĂPĂTURILE DIN ULTIMII ANI AU SCOS LA IVEALĂ O ÎNTREAGĂ CIVILIZAȚIE CE EXPLICĂ PRESTIGIUL STRĂMOȘILOR NOȘTRI ÎN LUMEA ANTICĂ.

IAR CÎND TRENURILE CU EXCURSIONIȘTI O PORNEȘC IARĂȘ ÎN APOI, FURNALELE ÎNALTE ÎI SALUTĂ DIN DEPĂRTARE ȘI OCHII SE UMLU DE MULȚUMIREA SENINĂ A CELOR CARE ȘTIU SĂ MUNCEASCĂ DAR ȘI SĂ SE BUCURE DE ROADELE MUNCII LOR.

CĂLĂTORIND PRIN ACEASTĂ PARTE DE ȚARĂ VOM ÎNȚILNI NU NUMAI URIAȘELE CONSTRUCȚII ALE INDUSTRIEI GRELE, DAR ȘI PE OMUL NOU, CONSTRUCȚORUL SOCIALISMULUI CARE LE-A DAT VIAȚĂ.



VACANȚELE MELE

Trăiască vacanța! Această exclamație spontană de școlar rămîne o deviză valabilă la orice vîrstă.

Vacanțele mele nu au suferit de monotonie.

Cînd eram în clasele primare îmi petreceam vacanța descult, ca eroul lui Zaharia Stancu, mîind de la spate cu o vîrgușă vaca pe care tata — ceferist cu salariu derizoriu — o cumpărase cu penibile eforturi. Pe locurile unde păștea vaca noastră, s-au ridicat acum blocurile moderne ale orașului Onești!

Asemenea metamorfoze demonstrează simplu și limpede trecerea de la ziua de ieri la ziua de astăzi. Pe locul unde, în altă vacanță moldovenească, am făcut o neuitată plimbare cu pluta, pe Bistrița se află acum o adevărată mare pe care poți călători, uimit, cu vaporul... Constructorii socialismului modifică de zor harta țării, și în curînd vom spune despre multe locuri ca eroul unui cîntec franțuzesc: „Afară de cer, n-am mai recunoscut nimic...”

Cînd s-a încheiat ciclul vacanțelor școlare și am devenit actor, cuvîntul magic „vacanță” a dispărut un timp din vocabularul meu. Teatrele particulare nu asigurau actorilor angajament decît pe timpul cît dura stagiunea. Vara eram obligat să peregrinez în turnee interminabile, jucînd odată sau de două ori, în fiecare zi. Pe această perioadă casa noastră era vagonul de cale ferată care se încingea cumplit sub soarele ucigător de iulie. Cîțiva ani în șir uitasem de dulcea și răco-roasă umbră a vacanței.

După ce am devenit actor al statului socialist, am început să retrăiesc din plin euforia vacanțelor. Mai mult chiar decît în visurile mele cele mai îndrăznețe. Căci dacă înainte de 1945 aș fi respins ca pe o ipoteză absurdă posibilitatea de a-mi petrece vacanța ca invitat al dinastiei Hohenzollern, închipuiți-vă că — datorită clasei muncitoare — de atunci încoace castelul Peleş a devenit pentru mine o reședință familiară...

Tot în acești ani, am trăit pentru întîia oară bucuria vacanțelor pe litoralul nostru. Am avut prilejul să văd și o stațiune celebră ca Lido di Venezia, dar trebuie să afirm — cu îndreptățit orgoliu patriotic — că nu se poate asemui cu Eforia noastră! Iar spectacolul marelui soarelui răsărind din mare, pe care l-am contemplat în atîtea rînduri, nu are pereche pe lume.

Au fost și vacanțe în care am îmbinat fericit munca cu bucuria peisajului. Filmul „Răsună valea” a fost turnat aproape în întregime pe sălbatică și magnifică vale a Jiului; iar cu prilejul muncii la un alt film „Ciulinii Bărăganului”, am trăit o vară întreagă în acel rai luxuriant și insolit care este Delta Dunării.

Deși nu am veleități sportive, am cufreierat cu pasiune Bucegii, am dormit lingă un foc pe muntele Găina, în Apuseni, unde mă dusesem să asist la tradiționalul „tîrg de fete” și am în proiect o apropiată incursiune în munții Făgărașului.

În „planul de perspectivă” al vacanțelor mele intră și valea Oltului, și mănăstirile moldovene și peștera minunată din valea Gîr-dișoara, și Cheile Dimbovicioarei și Lacul Roșu, și cetatea medievală a Sighișoarei și multe alte locuri minunate din țară.

Sînt încredințat că într-un viitor foarte apropiat, turismul va constitui încă una din marile bogății ale patriei noastre. Am trecut prin Elveția și Italia, țări ispititoare pentru toți călătorii din lume, și consider că foarte curînd Republica Populară Romîna, cu frumusețile ei incomparabile, va fi revelația turismului internațional.

Trebuie să mă grăbesc, deci, să văd toate minunățiile ei naturale, ca să nu pășesc rușinea să mi-o ia străinii înaintea...

O comoară la Alba-Iulia

Mulți trec prin Alba-Iulia, dar puțini se opresc, din pricina grabei sau neștiinței, să cerceteze comoara orașului: biblioteca „Batthyaneum”, întemeiată în cea de-a doua parte a veacului al XVIII-lea, care posedă una din cele mai prețioase colecții de cărți vechi, manuscrise și incunabule din Europa.

Valoarea inestimabilă a colecțiilor nu rezidă, cum lesne s-ar putea crede, în numărul mare al pieselor. Ele sînt, la drept vorbind, puține (în total 1230), în schimb de-o mare frumusețe și raritate. Cel mai prețios din toate manuscrisele, unic în privința valorii sale artistice, este fără îndoială „Codex aureus” scris pe pergament, cu litere unciale de aur în veacul al IX-lea, în vremea lui Carol cel Mare într-o mănăstire apuseană. Acest faimos manuscris care cuprinde evangheliile, nu se găsește în întregimea sa la Batthyaneum; o jumătate, numai, e la Alba-Iulia, cealaltă jumătate — cu evangheliile lui Luca și Ioan — aflîndu-se la biblioteca Vaticanului. Copertile manuscrisului, lucrate în fildeş sînt la fel, despărțite: una la British Museum din Londra, alta la Museo Sacro din Roma.

În afara colecției de manuscrise biblioteca Batthyaneum are una din cele mai bogate colecții de incunabule (cărți tipărite la începuturile tiparului, pînă la 1500). Aceste incunabule, în număr de 530, sînt păstrate, ca și scumpele manuscrise, în camera blindată a bibliotecii, unele dintre ele fiind unice în lume. Cel mai vechi dintre acestea este o biblie datînd din 1465. Numeroase texte, potrivit obiceiului vremii, sînt împodobite cu gravuri în lemn, colorate de mîndă.

Alături de incunabule și manuscrise, biblioteca Batthyaneum se poate pe drept cuvînt mîndri cu un vast fond de cărți din veacurile XVI și XVII, valoroase din punct de vedere bibliofilic, dar și documentar. Pentru a ilustra valoarea acestui fond socotim destul să menționăm existența — de asemenea unică în lume — a unei cărți de medicină întocmită de medicul împăratului Traian, care cuprinde o amplă enumerare de plante medicinale din Carpați, citîndu-le cu numele lor geto-dac. Fondul de cărți — estimat la 56.000 de volume — cuprinde o uriașă colecție de biblii, în toate limbile pămîntului, valoroase atlase geografice, precum și o bogată literatură privitoare la istoria romînilor.

Valoarea documentară a bibliotecii Batthyaneum crește, pentru cercetătorii istoriei patriei noastre, prin documentele contemporane privînd răscoala lui Horia, Cloșca și Crișan și revoluția de la 1848 precum și prin existența unor registre ale diverselor bresle din Ardeal.

O atracție deosebită pentru vizitatorii Batthyaneumului din Alba-Iulia o constituie obiectele de muzeu aflate aici în păstrare: statuiete și obiecte antice de bronz, numeroase obiecte de cult bisericesc, veșminte medievale și o colecție numismatică cuprinzînd 2082 de monede antice grecești și romane și monede medievale.

Prin colecțiile pe care le conține, biblioteca Batthyaneum constituie o comoară a Alba-Iuliei, o mîndrie a bibliotecilor din R.P.R. și o nepuizabilă sursă de informare pentru cercetătorii trecutului istoric și cultural al patriei noastre.

D. V.

Trenul ce trebuia să mă ducă la Hunedoara, sosi la Simeria încărcat ciorchine cu muncitori, salariați ai marelui combinat siderurgic. Mergeam la Hunedoara, răspunzând invitației unui grup de hunedoreni, întâlniți în munții Retezatului cu un an în urmă; mergeam pentru că, între timp, îi cunoscusem pe oțelarul Abel Ritișan, elev al școlii de alpinism și pe tehnicianul Dan Pichiu, instructor de alpinism; mergeam pentru că vroiam ca la Hunedoara să ia ființă o secție de alpinism.

COMBINATUL ȘI CASTELUL — OBIECTIVE TURISTICE

Nu știam prea multe despre acest oraș.

Văzusem la cinematograful prima sașă elaborată de uriașul cuptor Siemens-Martin, a cărui capacitate de 701 mc îl situează printre cele mai însemnate realizări ale regimului nostru democrat popular în industrie. (Îmi aminteam chiar de cele 7.000.000 cărămizi întrebuințate la construcția gigantului).

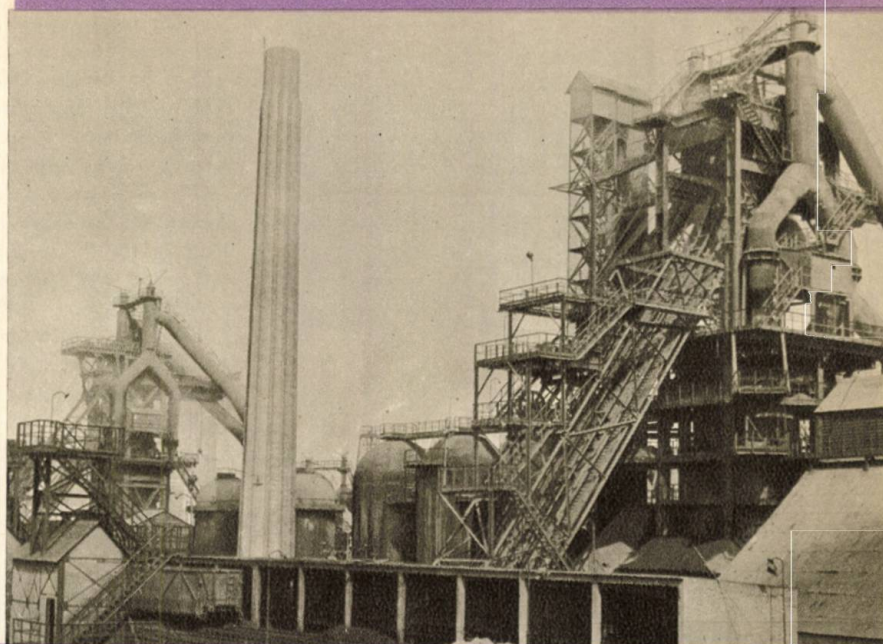
Mai citisem despre un castel-cetate, clădit la confluența apei Verna cu cea a Zlătiului, pavăză împotriva urgiei tătarilor, cunoscut de-a lungul veacurilor sub numele de „Castrum Hunod“. În anul 1400, Sigismund al Ungariei îl dăruiește lui Voicu zis și Corvin, ca de la acesta să-l preia vestitul conducător de oști Ion de Huniade, pe care popoarele din Balcani, în amintirea victoriei de la Adrianopole, îl cîntă și astăzi în baladele lor, sub legenda-nume de lăncu Sibianu.

Trezit ca dintr-o reverie, privesc pe fereastra vagonului cum mi se deapănă în față nesfârșite înșiruri de hale și magazine, șantiere cu pământul răcolit, trenuri garate pe zeci de linii, stive uriașe de material fieros, forme curioase de zgură răcită, răsturnate unele peste altele, și printre toate acestea oameni care se mișcă în toate sensurile, oameni care de-abia se deosebesc între giganții care-i înconjură, oameni care au construit și stăpinesc aceste realizări.

Hunedoara o ghicesc după turnul gării, care probabil imită linia arhitectonică a castelului.

Credeam că elementul dominant al localității îl constituie castelul și așteptam să-mi apară undeva pe deal; dar cît de mult m-am înșelat.

De cum am pătruns în oraș, atenția îmi fu reținută de uriașele instalații ale combinatului siderurgic, de șantiere și uzine, care se întrepătrund și se succed, de mulțimea coșurilor din care ies coloane nesfârșite



HUNEDOARA — OBIECTIV TURISTIC ȘI ORAȘ AL TURIȘTILOR

de aburi, fum și foc; de furnicarul oamenilor tineri, care circulă în toate sensurile și pentru care aveam un sentiment de respect, știindu-i înțeleși într-o luptă nelncetată cu focul...

Veniseam aci pentru a da o mîna de ajutor turiștilor și alpinștilor și am făcut cunoștința unui mare obiectiv turistic: Hunedoara.

DESPRE TURISMUL DIN HUNEDOARA

Ne-am adunat a doua zi în sala cinematografului, unde am cunoscut cîțiva pasionați drumeți, care duc în cadrul secției o activitate susținută. În ciuda greutăților începutului numeroase colective de turiști au întreprins ascensiuni în munții din imediata apropiere a orașului. Traversarea de iarnă a munților Retezat, participarea cu succes la concursurile de orientare, ascensiunile de vară în diferiți masivi, sau explorările unor pesteri descoperite de curînd, sînt numai o parte din acțiunile muncitorilor care au îndrăgit drumeția. În ultima vreme secția de turism, în colaborare cu cea de alpinism, a organizat o întrecere de orientare complexă, concurenții îndeplinind cu acest prilej normele pentru obținerea înșelului alpinist al R.P. Romîne.

Pentru popularizarea și reușita deplină a acestei acțiuni, instructorul de alpinism Dan Pichiu și membrii secției alpine, obișnuși probabil cu vesnica transformare a orașului lor, au amenajat pentru antrenament un perete de stîncă, chiar pe malul râului Cerna.

Aci tineri și vîrstnici învață, în orele de antrenament, tehnica alpinismului modern, escaladînd verticala pereților, bătînd pitoane sau coborînd cu frînghia în rapel.

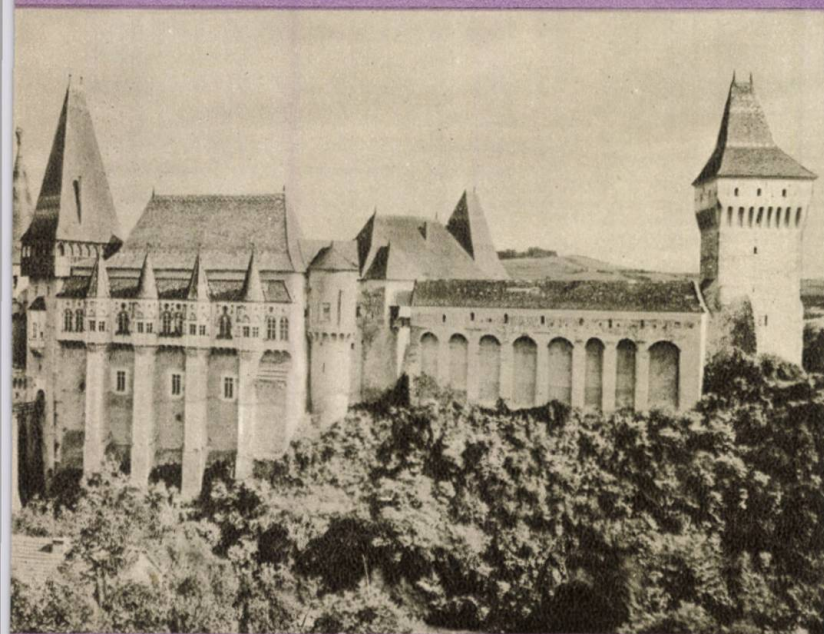
În centrul orașului funcționează un birou de turism voluntar care, așa cum m-a informat tov. Codreanu, șeful secției de turism, a organizat numeroase excursii muncitorești.

Un aport deosebit în dezvoltarea vieții turistice a orașului îl aduc și salariații I.P.C.H.-ului, care constituie de altfel un puternic și competent nucleu al acestei activități din „Orașul flăcărilor“.

Am plecat din Hunedoara cu amintiri plăcute, pentru că aci am cunoscut muncitori vrednici, îndrăgostiți de natură, drumeți neobosiți, dornici să cunoască frumusețile inegalabile ale patriei noastre.

C. EMILIAN

Castelul Huniazilor



Concurs pe piste necunoscute



Orientarea constituie unul din cele mai importante articole ale bagajului turistic. Orientându-se cum trebuie, turistul nu va ajunge nicio dată să se ră-

tăcească, va putea să părăsească oricând drumurile marcate și va putea astfel explora în voie locurile pitorești ale patriei.

Numărul turiștilor care se mulțumesc cu urmărirea marcajelor, este încă destul de mare. De aceea, în vederea stimulării cunoașterii mijloacelor de orientare, au fost organizate concursurile de orientare turistică, dându-li-se un caracter competițional.

Concursurile de orientare trebuie să mobilizeze la startul întrecerilor participanți pregătiți, având cunoștințe speciale (însușite la cursurile special organizate). Concursurile de orientare cunosc o gradă de dificultăți (de la cele simple, de club, pînă la concursurile regionale, de mare dificultate).

Concursul de orientare constă în parcurgerea unui traseu necunoscut, cu ajutorul unor date puse la dispoziție de comisia organizatoare (în general, instrucțiuni și hartă). Traseul trebuie parcurs într-un timp determinat, iar controlul exactității

cu care concurentul a efectuat traseul, se face prin două mijloace: posturi de control și posturi de stație. Posturile de control nu sînt deservite de oameni. Ele sînt o simplă cutie în care concurentul introduce un tichet prevăzut cu un număr care corespunde numărului său de ordine, ridicînd de aici altul. Posturile de stație sînt deservite de arbitri și ele sînt necesare, mai ales, pentru controlul timpului parcurs.

Plecarea echipelor pe traseu se face, de obicei, din zece în zece minute, într-o ordine dinainte stabilită și în cea mai perfectă disciplină sportivă.

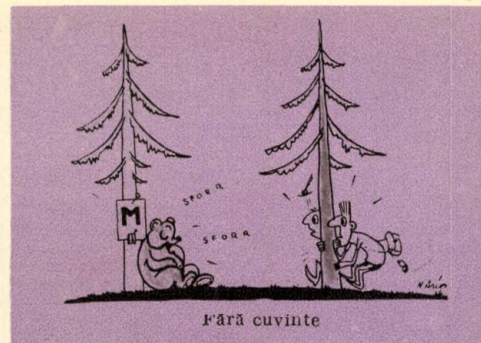
În vederea stabilirii ordinii clasificării, se fac calcule care țin seama de numărul posturilor de control și al stațiilor prin care a trecut concurentul sau echipa, de



timpul în care a fost efectuat traseul, de disciplina manifestată pe traseu etc.

Concursurile de orientare au loc, în general, ziua. Se organizează însă și concursuri de noapte. Acestea cer, bineînțeles, o anumită tehnică din partea concurenților.

Un mare entuziasm a stîrnit în rîndurile tineretului nostru sportiv organizarea primelor concursuri de orientare turistică. Începutul a fost făcut la Arad, unde, în 1947, au avut loc primele concursuri de orientare. A urmat Orașul Stalin, iar în anul 1949, datorită muncii însuflețite depuse de colectivul turistic de la I.O.R., Bucureștiul ajunge să cunoască o preocupare serioasă pentru acest gen de competiții, pentru ca în 1951 Capitala să devină



frunză în acțiunea de organizare a concursurilor de orientare.

În iarna 1953—1954 apare primul regulament al concursurilor de orientare, obligatoriu pe întreg cuprinsul țării. Acest regulament este înlocuit, în anul 1958, cu un regulament internațional, adoptat în mai multe țări prietene.

Neuitate vor rămîne pentru multe sute și sute de turiști, concursurile de orientare organizate la Poiana Mărului, Muntele Roșu și în special întrecerea desfășurată între Petroșani și Păltiniș (1955), în care concurenții și arbitrii au străbătut, în patru zile și o noapte, un traseu de 112 km. Concursul de orientare Ceahlău — Lacul Roșu (1956) a marcat, de asemenea, o etapă importantă în evoluția acestei discipline, însumînd ca probă obligatorie o încercare alpină destul de grea.

Progresul și succesul înregistrate de concursurile de orientare — iată chezașia înțăririi mișcării noastre turistice.

A. CONSTANTINESCU



— Nu mi-e frică și nu-mi pare rău că m-am despărțit de grup... Nu mi-e frică și nu-mi pare rău că m-am despărțit de grup... Nu mi-e frică și nu-mi pare rău că m-am despărțit de grup...



UN Munte — UN PARC

Acclimatizarea și ameliorarea diferitelor specii de plante și animale a fost, desigur, una din acțiunile binefăcătoare ale omului civilizat.

Din nefericire, însă, punerea în valoare a resurselor florei și faunei planetei noastre s-a făcut în veacurile trecute, în deosebi, sub imboldul dezvoltării capitalismului, fără a se ține seamă de metode raționale și științifice. La aceste exploatari abuzive, care au dus la dispariția a o sumedenie de plante și animale sau la micșorarea numărului lor, se referă cunoscutul geograf și naturalist Alexander v. Humboldt, când spune că „Omul a tulburat adinec fizionomia animală și vegetală a globului”.

Măsuri pentru salvarea acestor specii au început a fi luate abia în a doua jumătate a secolului trecut. Astfel au luat ființă rezervațiile naturale, în care se pot păstra intacte și corectă științific, flora și fauna, cît și întreg mediul în care acestea viețuiesc (munți, păduri, riuri, lacuri, peșteri etc.). Când aceste suprafețe, scutite de orice exploatare, sînt de întindere mare, ele poartă numirea de parcuri naționale.

În cuprinsul lor se pot înființa mari rezervații biologice, în care speciile rare de faună și floră se pot conserva, cît și rezervații artistice și turistice, al căror scop este de a pune la îndemîna tineretului și a oamenilor muncii frumusețile naturii pentru recreere și odihnă.

Asemenea parcuri naționale de întindere ce depășește adesea multe sute de mii de hectare există în Uniunea Sovietică și țările de democrație populară (R. S. Cehoslovacă, R. P. Polonă), Statele Unite ale Americii, Canada, Republica Congo, Uniunea Sud-Africană, Republica Malgășă, Japonia etc.

În țara noastră au fost puse sub ocrotire numeroase rezervații naturale. Cea mai însemnată este *Parcul național al Retezatului*, care a luat ființă, datorită străduinței a numeroși oameni de știință, în anul 1935.

Acest parc național are o suprafață de 10.000 de ha, din care aproximativ 1800 ha formează rezervația științifică *Gura Zlata — Gemenele*, în care orice valorificare economică (exploatare forestieră, păstorit, vînătoare, pescuit etc.) este complet interzisă.

Parcul național al Retezatului înglobează întreaga porțiune centrală a Retezatului, regiuni alpine și subalpine și în parte montane, cu însemnatele mărturii ale glaciațiunii cvaternare (morene, căldări glaciare, lacuri etc.).

Rezervația biologică sau zona științifică *Gura Zlata-Gemenele*, care adăpostește căldările uriașe dintre vîrfurile Retezatului (2484 m) și vf. Șeselor (2280 m) și în care se află frumoasele lacuri: *Gemenele* și *Tăul Negru*, este complet scutită, din 1955, de orice imixtiune omenească. Această zonă este accesibilă numai cu autorizație.

Principalele particularități ale Parcului național al Retezatului sînt: vîrfurile *Pelega* (2511 m), *Retezat* (2484 m), *Păpușa* (2502 m), *Mare*

(2456 m); lacurile glaciare: *Bucura* (10,9 ha și 2041 m alt.), *Zănoaga* (9,5 ha și 1973 m alt.), *Galeșul* (4,5 ha și 1990 m alt.), *Tăul Negru* (7,5 ha și 2014 m alt.). Adîncimea lor atinge: 16,5 m pentru lacul *Bucura*, 22,5 m pentru lacul *Zănoaga* și 25,5 m pentru *Tăul Negru*.

Cota inferioară a Parcului național al Retezatului este la *Gura Zlata* (784 m). Întreaga regiune muntoasă a Retezatului întrece în înălțime munții Făgărașului, avînd peste 40 de vîrfuri ce trec de 2200 m (nivelul mediu alpin este de 2350 m în Retezat, față de 2300 în Făgăraș).

Rîul cel mai însemnat al regiunii este *Rîul Mare*, care, cu afluentul său *Lăpușnicul Mare*, formează limita naturală a parcului spre V și S, pe o lungime de peste 50 km.

Frumoase păduri de fag, molid și brad acoperă versantele munților; în zona alpină se găsesc bătrîne exemplare de zîmbru (*Pinus cembra*).

Dintre plantele caracteristice pentru masivul Retezat menționăm: *Draba stilosa*, *Aconitum hunyadense*, *Pedicularis baumgarteni*, *Centaurea relesatensis*; aici este centrul genetic al genului *Hieracium* cu numeroase specii și subspecii. În masivele calcaroase din Retezatul Mic (*Stănulești*) se găsește albușii sau floarea de colț (*Leontopodium alpinum*) și numeroase specii a căror origină se trage din munții Balcani sau Caucaz.

Flora și vegetația masivului Retezat au făcut obiectul a numeroase cercetări, în deosebi, din partea botaniștilor de la Universitatea și Grădina Botanică din Cluj: Al. Borza, E. I. Nyarady, St. Csűrös.

Păstrăvul se găsește în abundență în riurile Retezatului și în unele lacuri (*Bucura*, *Zănoaga*, *Galeș*, *Gemenele*).

Remarcabilă este abundența vînatului mare: urși, mistreți, rîși, căprioare și mai ales capre negre. Efectivul caprei negre a crescut mult în ultimii ani, grație măsurilor de ocrotire luate (interzicerea vînătorii, lipsa de zgomot, combaterea dăunătorilor, instalarea de sărării).

Planul de perspectivă al Academiei R.P.R. pe anii 1960—1965 prevede o intensă campanie de cercetări științifice — care vor fi întreprinse de Centrele de cercetări biologice din București și Cluj și de către Comisia pentru ocrotirea monumentelor naturii — cît și construirea unei cabane-laborator în acest scop în zona științifică *Gura Zlata-Gemenele*.

prof. VAL. PUȘCARIU



ZILE DE VISCOL

Se lasă seara pe lacul Lia. Am găsit un loc de cort ceva mai ferit. De 10 ore umblăm prin viscol. Cel mai rău a fost pe creasta Slăveului. Acolo am regretat amar faptul că pufoaicele noastre calde zăceau în fundul rucsacului, în zăpadă, undeva jos, la lacul Lia. Pe jumătate degerați, orbecăiam prin ceață privind hipnotizați cadranul busolei. Inutil. Probabil apucasem o creastă laterală, reveneam mereu în același loc pe unde schiurile zgiriaseră puțin zăpada înghețată marcînd trecerea noastră. Vîrfurile Slăveului se apăra cu îndrăjire. În cele din urmă am renunțat, hotărînd să așezăm pe a doua zi asaltul.

Acum topăim pe loc cu „doagele”, căutînd să bătătorim bine zăpada afinată a vîgăunilor unde vom instala cortul. În sfîrșit, ni se pare că e suficient. Cînd scoatem schiurile ne scufundăm pînă la genunchi în zăpada bătătorită! Cu tot vîntul năpraznic, cortul e instalat în cinci minute. Acum urmează operația delicată a intrării în cort. Colțarii, care nu fac bine fundului impermeabil al cortului, sînt puși cu grijă în zăpadă cu

vîrfurile în jos. Tragem la sorți cine va intra întîi în adăpostul plăcut al cortului. Eu sînt fericitul!

Scutur bine zăpada de pe rucsac, anorac și pantaloni, șterg cu mînușile bocancii și intru de-a bușilea în cort. Cu mîinile înghețate desfac cu greu șireturile bocancilor, care vor rămîne pentru moment în absidă. Mai tîrziu vor fi șterși cu grijă de zăpadă, gheața de pe tălpi va fi îndepărtată, vor fi introduși într-un săculeț și vor sta toată noaptea sub sacul de dormit pentru ca dimineața să nu fie tari ca lemnul și imposibil de încălțat. Îmi scot ciorapii uzi, pun alții uscați, scot salteaua pneumatică din sac, o umflu, de afară mi se întinde a doua saltea. Urmează clipa mult visată: intru în sacul de dormit. Gata. Al doilea intră în cort și repetă aidoma, ca la un ritual, toate operațiile pe care le-am făcut și eu cu pușin mai înainte. În sfîrșit, vine al treilea la rînd — cel din urmă. Fermoarul cortului e tras. Trei oameni în cortul de doi — o îngheșuală de nedescris! Trei inși în pufoaice diforme, pe jumătate viriți în sacii de dormit, încep să facă gospodărie... Știți cum expediază gospodina exasperată musafirii nepoștiți, duminică la prînz, din bucătărie? Aci, exasperarea e aceeași — dar expedierea? Cei nu avem, dar nu ne lipsesc lămîile și zahărul. Nici nu dorim altceva decît limonadă fierbinte, să ne potolească setea. Bem toată oala și mai punem un rînd la fierț. De mîncat, mîncăm puțin. Efortul a fost prea mare. Picioarele înghețate s-au încălzit în sfîrșit, temperatura în cort a crescut peste zero grade, o toropeală plăcută ne-a cuprins și ni se pare că nu există pe lume un confort mai desăvîrșit. Ne aprindem pipele și gustăm din plin plăcerea acestei ore.

O dimineață de vis. Cerul de un albastru închis cuprinde piscurile îndăpezițe, stîncile sure, vîrfurile verzi ale jnepenilor care ies ici-colo din zăpadă. Gerul e intens, dar noi ne simțim bine. De data asta pufoaicele nu mai sînt în fundul rucsacului ci își îndeplinesc cu cînte misiunea. Priveliștea ne copleșește: stîncile Judeului, Poarta Bucurii, vîrfurile Bucura, Curmătura, Peleaga, Custura, Plaiul Mic, Godeanu, pădurea neagră din Valea Lăpușnicului Mare. De undeva, din senin, a apărut un norișor. Crește, se umflă și în cîteva minute ceața ne-a învăluit. O răbufnătură de vînt și dintr-odată sîntem în centrul unei vîltoare turbate. Părăsim grăbiți vîrfurile Slăveului, ajungem la locul unde ne-am lăsat schiurile, ni le punem și începem coborîrea. În masa lăptoasă care ne învăluie nu se vede nimic. Urmele de urcuș au fost spulberate de viscol. Încet, pru-

pe harta țării pe harta țării pe harta țării pe harta țării pe harta țării pe

● În munții Harghita, nu departe de drumul Odorhei-Ciuc, se află o peșteră formată aproape în întregime din opal cu bogate reflexe verzui și galbene-maron. Sinuozițiile și inerus-tațiile surprinzătoare create de-a lungul veacurilor de erupțiile vulcanice, dau peșterii o strălucire și frumusețe fantastică.

● În salina de la Cacica, la 32 de metri adîncime, se află o biserică — Sfînta Barbara — săpată în sare, iar 40 de metri mai jos se găsește o imensă sală de dans, împrejmuită cu un balcon de lemn pe care sarea îl împiedică să putrezească. Pe marele lac subteran aflat în salină, se făcea... canotaj, după cum o dovedesc barca și cele două rame acoperite de cristale de sare.

● Printre curiozitățile admirate de vizitatorii Bibliotecii centrale universitare din Cluj, se află volumul „Galileo a Madona Cristina di Lorena” care cuprinde corespondența marelui savant cu o adeptă a teoriilor sale. Volumul, imprimat în 1897, are înălțimea de 15 mm, lățimea de 10 mm și grosimea de 6 mm. Prin urmare, într-o cutie de chibrituri obișnuită, pot încăpea aproximativ 10 asemenea „volume”.

● De curînd, un învîdător din Gersa, regiunea Cluj, turist pasional, a descoperit o grotă care, la o adîncime de 350 metri, are un rîu subteran cu o cascade de 14 metri înălțime. Peștera, situată la Izvorul Tăușoarelor, este

alcătuită dintr-o rețea complicată de galerii și ape subterane și prezintă cristale de gips, primele de acest fel descoperite în țara noastră.

● La muzeul „George Enescu” din București se găsesc cîteva dintre viorile preferate ale celebrului nostru muzician. Între acestea sînt cele construite de Paul Kaul, Gaspar de Saolo, Silvestri Frères, Macaine, Pierre Hell din Lille. O vioară Bernardel — primită de Enescu prin 1899 la ieșirea sa din Conservatorul Național din Paris, și pe spatele căreia serie cu litere de aur: „Grand Prix du Conservatoire” — a fost multă vreme tovarășa strălucitelor succese obținute de marele virtuos.

● Lacul Ursu, situat la Sovata, are la suprafață o temperatură de 19—20 de grade. La un metru adîncime, temperatura se ridică la 30—40 grade, iar la un metru și jumătate la 60 grade! Fenomenul se explică prin aceea că, pătura subțire de apă dulce de la suprafață lasă căldura solară să pătrundă în pătura de apă sărată și să se înmagazineze acolo, fără însă a-i permite să mai iasă afară.

● Vizitatorii muzeului din Sibiu pot vedea aci o mumie autentică, din epoca faraonului Tutankamon, cu o vechime, deci, de aproximativ 3.300 de ani.

● Prin studierea resturilor unor specii de scoici găsite între valea Buzăului și valea Telea-

dent, cu ocoliri largi sau cu întoarceri pe loc, coborîm pantele înclinate de zăpadă spre lacul Lia. Simțurile ne joacă cele mai neașteptate feste. Pante abrupte ne apar ca un șes și invers, crezînd că sîntem în plină coborîre, ne trezim opriți pe o contrapantă, gata-gata să intrăm cu nasul în zăpadă. Orice accident trebuie evitat cu grijă.

De ore întregi rătăcim prin viscol. Cu gluga anoracului trasă bine peste față, cu ochelarii de zăpadă cimentați cu o crustă de gheață pe obraji, cu pufoaicele diforme, trebuie să facem asupra unui observator neprecupat de viscol, impresia unor ființe din altă planetă. Cristalele de zăpadă înghețată, ascuțite ca acele, ne înțepă obraji. Desigur, lacul pe malul căruia ne aflăm acum două ore și de unde luam unghiul de marș cu busola, n-a fost lacul Bucura! Altfel, de mult trebuia să fi atins Curmătura Bucurii. Ne întoarcem la lacul Lia și acum, mergînd din stîlp în stîlp, înaintăm spre adevăratul lac Bucura. Iată-l! Iată și tabla de marcaj din apropierea steiului de piatră. Acum nu mai este nici o îndoială. Cu busola în mînă luăm direcția. Urcăm, urcăm din greu, cu vîntul în față. Pielele de focă ne sînt de neprețuit ajutor la urcuș. Panta se îndulcește. Curmătura Bucurii! Viscolul bate turbat peste șă. Scoatem schiurile și ne punem colțarii. Vrem să coborîm pe versantul nordic — Valea Pietrele — pentru a bivua acolo, la adăpost de viscol. După douăzeci de metri de coborîș pe un culoar de gheață ne dăm seama că în Valea Pietrele viscolul e mai puternic. Ne întoarcem peste șă și coborîm pe versantul sudic. La 100 m sub Curmătură găsim un loc de cort, o concavitate abia marcată, ferită de vînt. Pentru azi — dificultățile s-au terminat. În sfîrșit vom scăpa de viscol, ne vom încălzi membrele înghețate și vom bea — vom bea multă limonadă fierbinte...

Mergem de 15 ore fără încetare. Azi, pe o vreme minunată, am parcurs traseul Pietrele — lacul Galeș — vf. Mare — tăurile Văii Rele — vf. Păpușă — vf. Custura. Pe creasta Păpușă — Custura apusul înșingurat prevestea vreme rea. Odată cu lăsarea nopții pe vîrfurile Custura vîntul începe să bată în rafale, gata să ne smulgă schiurile de pe umăr, gata să ne întoarne. Dintr-odată ne învăluie ceața. Obsiși, de cîte ori intrăm pînă la mijloc în zăpada înfoiată dintre jnepeni, ne așezăm și ne odihnim. Șaua Plaiului Mic trebuie să fie aproape și totuși coborîșul nu se mai termină. Iată tabela de marcaj din șă. Ne trîntim în zăpadă și răsufliăm. Încă puțin și vom fi la cabana Buta. Acolo ne așteaptă prietenii, căldura, ceaiul fierbinte, patul confortabil. Pe beznă, pe zăpada



aceasta întărită la suprafață și moale în adîncime, cu rucsacii grei în spinare, ne este imposibil să coborîm pe schiuri. Cărăm deci pe lîngă rucsaci și schiurile pe umăr. La fiecare pas zăpada se rupe și intrăm pînă la mijloc în această capcană din care ieșim numai cu un efort considerabil al mușchilor și în special de voință, pentru a intra din ncu în zăpadă în clipa următoare! Coborîm direct vîlcetul abrupt printre stînci, iar mai jos printre jnepeni și brazi. Ceasul se apropie de miezul nopții. Aci, în vale, viscolul a încetat și transpirăm din belșug. Iată stîna! Cabana se află în pădure, la vreo 100 de metri mai sus. Tîrîndu-ne în patru labe prin masele de zăpadă, atingem pragul cabanei. Într-o clipă, treziți de bocănitul bocancilor pe dușumea, prietenii noștri sar din paturile lor și ne înconjură. Cabanierul ne aduce ceai și începe o furtună de întrebări și de povestiri...

Am încheiat traseul alpiniadei de iarnă cu bine!

K. WALTER

ării pe harta țării pe harta țării pe harta țării pe harta țării pe harta țării

jenului, savanții noștri au ajuns la concluzia că în această regiune se întindea, cu 5.000.000 de ani în urmă, un lac imens. Oasele mari și măselele uriașe găsite în dealurile subcarpatice de lîngă satele Căiuți și Pralea, regiunea Bacău, s-au dovedit a fi de la unele specii înrudite cu mamuții, strămoșii elefanților de astăzi.

Unul din cele mai vechi drumuri din țara noastră este șoseaua construită de daci și consolidată de romani, care pornea de la Grădiștea (Sarmisegetuza), trecea prin Hunedoara — Hațeg și de acolo peste Mureș la Alba Iulia (Appulum) de unde urma cursul Mureșului pînă după Reghin. După cucerirea Daciei de

către romani, pe această șosea funcționa un serviciu de poștă regulat, care folosea căruțe speciale și posturi pentru schimbarea cailor.

Podul de la Cernavodă, operă a inginerului român Anghel Saligny, inaugurat în 1895, a constituit un mare succes al tehnicii românești și este citat în cele mai bune tratate de poduri din lume. Înainte de construirea sa, o căldorie de la București la Constanța se făcea astfel: București — Giurgiu pe linia ferată, Giurgiu — Cernavodă cu vaporul, Cernavodă — Constanța cu trenul. Ea dura aproape 24 de ore, față de mai puțin de trei ore cît face astăzi expresul București — Constanța!

● Cel dintîi paval în București a fost făcut pe Calea Victoriei la 1824 în timpul lui Grigore Ghica.

● În Capitală au existat numeroase lacuri. Actualul cartier al „Icoanei” era un lac. Spitalul Colțea de azi e clădit pe vechiul fund al „Lacului Șufului”. Documentele amintesc și de „lacul de lîngă locul lui Dura Neguțătorul”. Spre deosebire de celelalte care au secat, acesta din urmă există și azi. El este... lacul Cișmigiu!

● O serie de străzi bucureștene amintesc vechile bresle ale meșteșugarilor Capitalei. De pildă, „Pîlarniș” e alterarea vechii denumiri „PITAR-MOȘU”, adică brularul cel bătrîn. „Cavajii vechi” — aminteste breasla „cavajilor”, adică a

cizmarilor care lucrau încălțămîntea pentru camenii săraci.

● Pînă în secolul trecut, Azuga se numea „Între Prahove”, datorită așezării ei la îmbucătura Prahovei cu Prahovița. Numele „Azuga” e totuși foarte vechi și e legat de o legendă potrivit căreia frumoasa Azughia, fiica împăratului Timuș (personificare a râului Timiș), s-a prăbușit în aceste locuri plîngîndu-și iubitul căzut în bătălie. Lacrimile prințesei ar fi născut apele Prahovei.

● Cea mai mare peșteră din țara noastră este peștera Comarnic. Ea este situată la 19 km de Reșița și are o lungime de peste 3500 m, fiind dispusă pe două etaje.

SARMISEGETUZA

Dacă luăm mașina din Deva, după 59 km ajungem — trecind prin Simeria și Hațeg — la Sarmisegetuza, unde odinioară se înalța falnic capitala Daciei. Așezată la poalele munților Retezat și Poiana Ruscă, impozanta cetate trimitea drum trainic și apăsător până la Dunăre, la Drubeta (Turnu-Severin), prin anticul Tibiscum (Jupa Caransebeșului) și Tapae (Porțile de Fier transilvane).

Studiile arheologice și istorice au stabilit că Sarmisegetuza a cunoscut, începând din anul 110, o dezvoltare și o înflorire pe care nici o altă așezare de la nord de Dunăre nu o mai cunoștea în acele vremuri. Din centru militar ea a devenit centru politic, cultural și religios. În secolul al III-lea i se atribuie chiar titlul de „Metropolis” și se bucură de „*jus italicum*”, ceea ce înseamnă că locuitorii săi erau scutiți de plata impozitului funciar. Aici își aveau reședința guvernatorul provinciei (Legatus Augusta), preotul suprem, consiliul suprem și alți demnitari, restul populației fiind alcătuit din funcționari, ostași și meseriași.

Extensiunea și splendoarea orașului o cunoaștem din monumentele descoperite cu ocazia săpăturilor arheologice. Pe baza descoperirilor făcute se poate indica, în mare, topografia cetății.

Cetatea — care are o întindere de cca. 500—600 m — este de formă patrulateră, zidul exterior fiind prevăzut cu porți, cu turnuri de apărare și cu un sistem de șanțuri. În interiorul orașului au fost dezgropate și identificate o serie de construcții și monumente de

mare valoare. Așa este, de pildă, *Clădirea augustalilor*, un adevărat palat de proporții remarcabile, rezervată celui mai înalt colegiu pontifical. Din punct de vedere al conservării sale, *Clădirea augustalilor* constituie o prețioasă raritate arheologică. Între părțile ei componente, vizitatorii pot admira două interesante cisterne pentru apă, o sală prevăzută cu un sistem central de încălzire, camera de tezaur, sanctuarul și curtea cu un mare soclu de piatră.

Reține apoi atenția *forul*, piața publică. Zidurile forului erau îmbrăcate în table de marmură lustruită. Jur-împrejur se aflau postamente cu pietre votive și statui ale diferiților demnitari din oraș, provincie sau imperiu.

Cea mai de preț relicvă rămâne, însă, *amfiteatrul*, situat la marginea de est a comunei, lângă șoseaua națională. În amfiteatru se organizau mari serbări, spectacole amfiteatrale, lupte de gladiatori etc. Construcția este relativ bine conservată. În unele locuri zidurile se înalță cu cîte 3—4 m deasupra temeliei și chiar dacă nu toate piesele arhitectonice s-au descoperit la locul lor original, totuși se cunosc aproape toate elementele componente ale vechiului monument. Cunoașterea acestor străvechi vestigii este impresionantă și, în același timp, instructivă. Ea grăiește, în emoționant limbaj de piatră și marmură, despre una din cele mai vechi epoci din istoria poporului nostru.

V. RUȘESCU



UN SFAT — UN PRIETEN BUN

Pentru sezonul turistic de iarnă va trebui să ținem seama de anumite reguli.

Îmbrăcămintea cea mai călduroasă este cea de lână, dar împotriva vântului se dovedește insuficientă. De aceea ea va trebui completată cu o haină de vînt, sau anorac, dintr-un material impermeabil (bună și pe timp de ninsoare, deoarece apără îmbrăcămintea de apă).

● Pantaloni de sehi sînt cei mai indicați. Pielorul va fi încălțat cu o pereche de ciorapi subțiri direct pe piele și cu una de lână pe deasupra.

● Capul va fi protejat de o căciulă de lână, sau de o caschetă îmblănită. Dacă nu ninge, o banderolă de lână peste urechi și frunte va fi suficientă celor mai rezistenți la frig.

● Mănușile de lână sînt bune, dar dacă vom avea și o supramănușă impermeabilă, ne vom simți perfect, mai ales după unele căzături...

● Ochelarii de protecție cei mai indicați sînt cei fumurii. Pe timp de ceață, cei galbi.

Alimentația. Dacă preferăm mîncărurilor calde de la cabane, hrana rece adusă în rucsac, e bine ca ea să se compună din: unt, slănină, carne de porc friptă, onă. De mare ajutor ne vor fi dulciurile, de orice fel (zahăr, bomboane, ciocolată etc.).

● Ca lichide recomandăm ceaiul cald bine îndulcit și cu lămie, ceai de cabană, ori adus de turist în bidon. Alcoolul este contraindicat. Doar seara, înainte de culcare și în cantitate rezonabilă, el poate fi

consumat de cei care în mod obișnuit fac acest lucru.

Mersul pe munte în timpul iernii trebuie să fie cit mai uniform. Un mers potrivit și cu mișcări ritmice nu provoacă niciodată o oboseală pretimpurie. Dimpoziția, echilibrul ce se stabilește între mersul regulat și respirație, asigură randamentul necesar.

● Popasurile nu vor depăși 3—4 minute.

Zăpada poate fi pufoasă, cînd ninsoarea s-a asternut liniștită și la temperaturi sub 0°. Pînă la grosimea de 30 cm zăpada depusă pe un sol descoperit nu împiedică prea mult mersul. Dacă grosimea zăpezii pufoase trece de 50 cm, este indicat să se aleagă trasee scurte, cu pante domoale. Asternută peste straturi mai vechi și în cantități mari, sau pe coaste cu o înclinație de peste 35—40°, zăpada pufoasă poate da naștere la avalanșe.

● Zăpada cu crustă (nu însă acoperită cu gheață lucie) dă posibilitatea unui ureuș sau coborîș sporadic și fără mari eforturi. Turștii vor urea în virful bocanellor și vor coborî pe tocuri.

● Zăpada sub formă de ace cade la temperaturi joase. Asternută peste o zăpadă nu îndăjuns stratificată, îngreunează mersul normal și sporește durata parcurgerii unui traseu. Zăpada denumită „grea”, este rezultată din ninsori cu fulgi foarte mici și deși, și dă, în genere, posibilitatea unui mers normal.

● Starea zăpezilor puțind fi diferită de-a lungul unui traseu, se recomandă sondarea ei, în special la traversări și pe pante de o înclinație mai mare.

Vedere din cetatea Devela spre valea Mureșului

NU OCOLIȚI SIMERIA!

Într-o seară l-am întâlnit pe amicul L.G. la Deva. Își terminase treburile, așa că a avut răgazul trebuincios unei plimbări prin parcul privegheat de Decebal și unei adăstări cuvîncioase la muzeu. Din una în alta, vorba venind despre oraș, am ajuns să pomenim localitatea vecină unde din oră în oră, cu un leu, te duce autobuzul: Simeria. Amicul mi-a mărturisit că nu fusese acolo niciodată și-mi argumenta: „Și ce m-ar fi îndemnat să merg acolo? Gara? Depoul? Așezarea ceferistă? Am auzit că-i foarte bine gospodărită. Dar ce-i excepțional în asta?”

— Dar parcul, parcul dendrologic de-acolo nu te interesează?

— Ce? — făcu mirat L.G.

— Parcul dendrologic, am zis. Unic în țară și unul dintre puținele din lume.

Omul m-a privit cu ochi mari, apoi mi-a cerut să-i deslușesc lucrurile începînd de la vocabula *dendrologic* al cărei sens mai mult îl bănuia decît îl cunoștea. L-am lămurit că-i un cuvînt care desemnează o anumită parte a botanicii interesată de studiul arborilor și că un astfel de parc este o mare și veche colecție de arbori de pe toate continentele, specii cît se poate de felurite, care sînt îngrijite și studiate de specialiști precum peștii într-un acvariu.

— Și-s multe specii? — m-a întrebat, în continuare, amicul.

Am tras un carneațel de notițe din buzunar și i-am citit:

— 250 de specii sînt în parc; în pepiniere și în pepinierele de colecție alte 200 de specii. Într-un rozariu sînt peste 130 de specii de trandafiri.

— Și ce arbori sînt, de unde?

— Sînt din Europa, din Asia, din America. Crește aici — și primăvara e-o minune — o colecție întreagă de magnolii cu flori albe marmoreene, parfumate. Crește *tulipierul*, gigantic, originar din America de Nord, în vremea toamnei împodobit de-o coroană de frunziș roșu; crește

lemnul de *caria*, un soi de nuc, tot de origină americană, cu fruct neocomestibil dar cu lemn tare, ideal pentru fabricat schiuri; crește *ienupăr de Virginia*, arbore cu lemn excelent pentru făcut creioane; crește *calinul* japonez bătut de floare, crește triști și negri *chiparoși*, brazi falnici, brazi de Caucaz și știu eu cîte și mai cîte.

— Dar acest parc de cînd există? O fi ceva nou?

— Nu, dragul meu. Un astfel de parc despre care arhitectul peisagist al Moscovei, acad. Mihail Korjev, a spus că-i un „monument național”, „o adevărată comoară”, nu se face bătînd din palme. Parcul din Simeria are o vîrstă apreciabilă: vreo 250 de ani! În anii noștri a început, însă, cercetarea lui sistematică, științifică, continuă lui îmbogățire. Aici, de altfel, trebuie să știi, este instalată o stațiune silvică experimentală care face interesante studii și ține legături cu instituții asemănătoare din lume.

— În privința dendrologiei m-ai convins. Am să mai stărui cu o întrebare: ceva vîetăți există în parc?

— Dar cum crezi?! Aici își au sălașul, cum e firesc, prietenii pădurii, păsările. Și fiindcă ai adus vorba, vreau să-ți spun că aici, în liniștea adîncă, monumentală a parcului, se fac înregistrări pe benzi de magnetofon a cîntului de păsări. E și acesta decît un obiect de studiu. Crește acolo de asemenea o frumoasă și bogată colecție de fazani, și în țarcuri, caprioare.

— Și cînd se poate vizita?

— Oricînd, firește, atîta vreme cît e de mers la pădure.

L.G. s-a uitat mașinal la ceas ca și cum atunci ar fi vrut să plece. După o clipă mi-a spus hotărît: „Mîine, cum termin treburile, mă duc; păcat să pierd asemenea frumusețe și noutate. Și cînd te gîndești, pînă adineori îmi părea că nu-i nimic de văzut la Simeria!”

V. DANTE

CINE A TĂIAT MOȘUL RETEZATULUI?

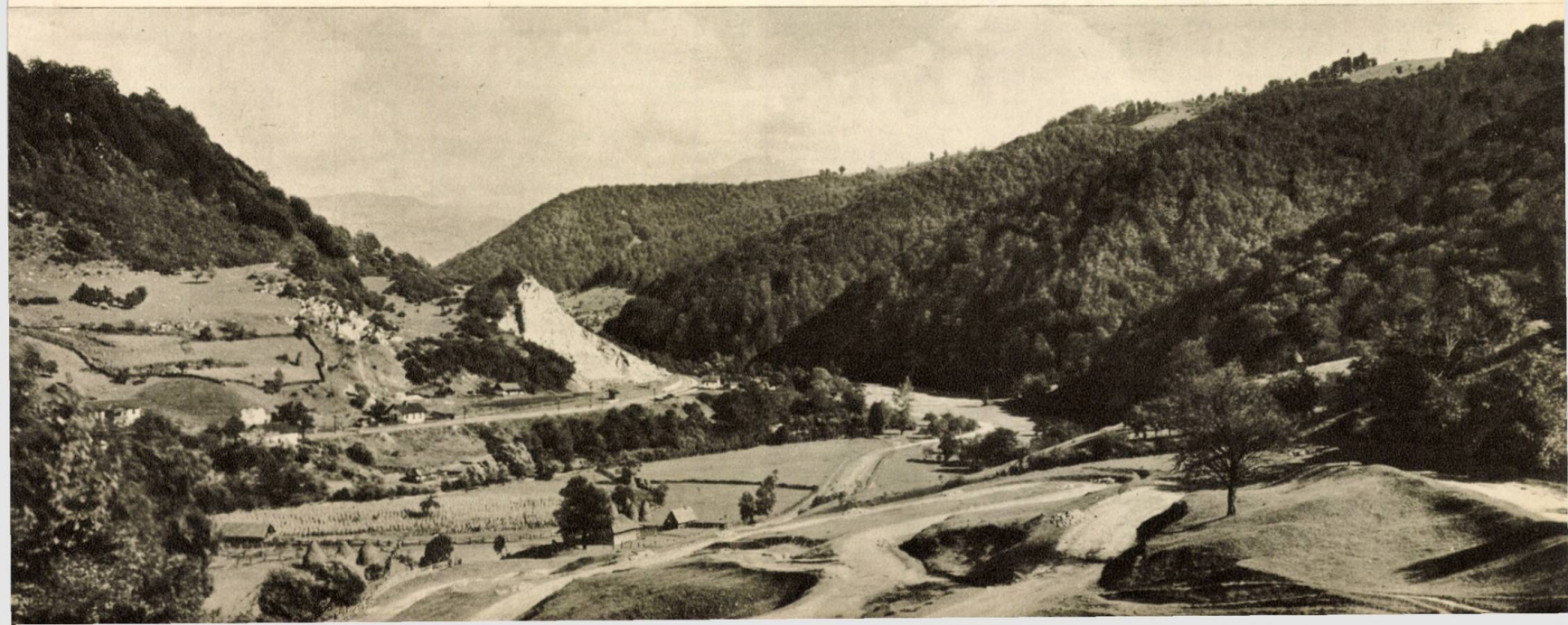
Nici un pisc nu a stîrnit, probabil, strunele lîrel populare atît de mult ca Retezatul. Forma lui ciudată, fără vîrf, ca o piramidă teșită sau ciuntită, a cumulat legende și povestiri, balade și basme, scornite de imaginația bogată a poporului. Este interesant de arătat că aceste comori folclorice au luat naștere concomitent la olteni, bănățeni și ardeleni, adică la vecinii mai apropiați ai muntelui cu numele atît de curios ce trebuie explicat.

De ce tocmai „Retezatul”? Potrivit versiunii orale, această măreață operă a naturii este creația zmeilor sau a unor eroi populari cu forțe gigantice. Povestea spune că pe vremea cînd trăiau încă uriașii, Retezatul avea căciula ca toți munții. Un uriaș însă, trăind în dușmănie cu vecinii săi, a aruncat o dată cu minie o cormană de plug după unul din ei, iar acesta ferindu-se, fierul s-a lovit de munte și l-a retezat virful. Așa a rămas Retezatul fără moș și cu numele după chipul și asemănarea sa.

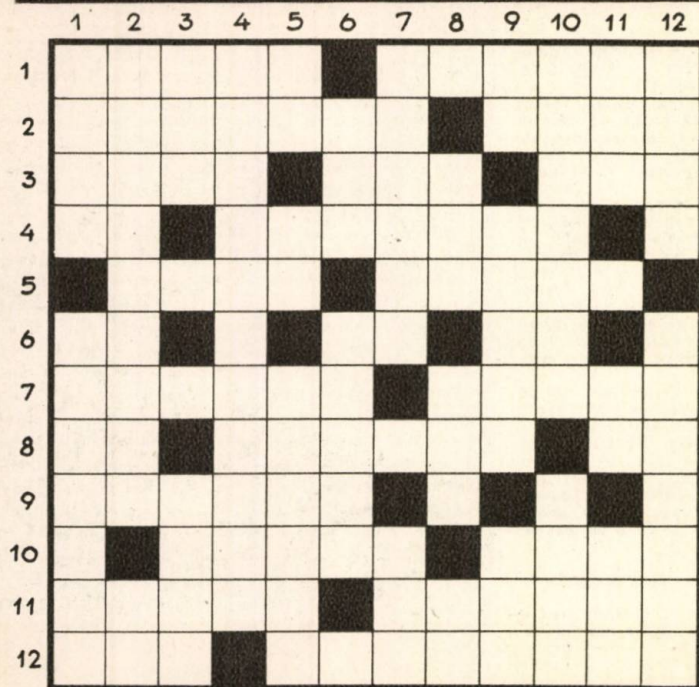
Basmul vorbește de Alb-Împărat care domnea prin Țara Hațegului, unde se aciuase și un zmeu năpraznic ce înghițea codanele. De teamă să nu-și piardă mindrețea de fată, Împăratul a pus străji împătrite și ca acestea să vadă bine, să nu le stea muntele piedică vederii, l-a retezat momila virfului cu însuși paloșul său. De-atunci, de cînd l-a scurtat Alb-Împărat, îi zice Retezatului așa cum îl zice.

Alt basm grăleşte de cele 3 zîne, fete de uriaș, cu părul de aur, care și-au clădit singure cetățile. Invidioasă, una din ele voind să distrugă cetatea zinei de la poalele muntelui Retezat, a aruncat mistria, cu care abia terminase de zidit, spre cetatea rivalei. Ura a făcut-o însă să zvîrle unealta cu mai multă putere decît era nevoie și astfel a ciuntit virful de munte din spatele cetății.

Drum de acces în Retezat



PE ÎNTINSUL APELOR



Orizontal: 1. Afluent al Buzului. — Apă în Moldova, celebră pentru lupta lui Ștefan cel Mare cu turcii; 2. Bistrița la ieșirea din turbinele hidrocentralei de la Bicaz. — Orașul de pe Mureș; 3. Ale Dunării nu pot fi umplute niciodată. — Cîrca trei sferhuri din suprafața globului. — Diminutiv masculin; 4. 365 de zile. — Locul de „naștere” al râului Timiș; 5. Pe apă este fără pulbere. — Pieptene uriaș; 6. Rîu în Franța. — Întrebare. — Cămăși țărănești; 7. Sete tratată cu apă. — Se petrece cu pinza cînd o bagi în apă (fig.); 8. Pozezi. — Regulator de nivel pe înălțarea apei. — Plantă textilă; 9. Mare; 10. Plantă cu flori albe (pl.). — Afluent al Crișului Repede, important din punct de vedere energetic; 11. Bornă rustică. — Taie apa cu lopata; 12. Iță. — Ultimul afluent al Jiului înainte de a se vărsa în Dunăre.

Vertical: 1. Rîu în Banat, devenit canal. — Forțiune de teren redată agriculturii prin evacuarea apei; 2. Cînd apa își iese din maldă sau uși robinetul deschis... — Armăsar dobrogean; 3. Cînd o fiziologic conține apă distilată și sare. — Apa din murături; 4. Rîu care izvorște din munții Bihorului și înlesnește circulația dintr-o parte în alta a munților Apuseni (2 curînte); 5. Lac în Suedia — Și rîu tot în Suedia. — Redactală; 6. Localitate în Banat. — Celate de joc pe rîul Strei; 7. Unul dintre cele trei Crișuri. — Oraș antic; 8. Lac lângă Tușnad în formă de crater. — Rîu important în Maramureș. — Alifia moldovenească; 9. Calciu. — Nume de jălă. — Fjord în Islanda; 10. Concertul broaștelor. — Umil din cele două izvoare ale Someșului Mic (Bihor); 11. E cîdal cînd rîul n-are pod. — În Bistrița! — Dăruiești; 12. La despărțire. — Lac pentru sport și agrement lângă București.

Carte de vizită

CRISTIAN MĂRUȚĂ

Care-i pasiunea sportivă a tov. Măruță și de unde admiră el frumusețile văii Prahovei?

Retezatul, sălbatic și intimidant, are un farmec puternic care-l atrage pe turist, îl îndeamnă să revină. Desigur că această atracție n-ar avea atîta putere, dacă uriașele îngrămădiri de stînci pleșuve peste care alunecă norii, n-ar fi presărate cu nestematele strălucitoare ale lacurilor. Sînt multe aceste lacuri, 80 la număr, așezate în inima masivului. Mărimea lor e neobișnuită: multe se acoperă și depășesc chiar 5 hectare.

Lacurile Retezatului sînt rămășițe ale ghețarilor care îmbrăcau, încă acum zece de mii de ani, crestele munților și se prelingeau, asemeni unor limbi urlașe, către văi.

Să pornim împreună pe cîteva poteci mai umblate ale Retezatului. De la cabana Pietrile, urcăm pe sălbatică și frumoasă vale a Stînșoarei, pe drumul care duce către virful Retezatului. După ce am urcat treptele văii glaciare, găsim un lac micuț, sub spînzura uriașă a culmii Bucura: lacul Stînșoara. De aici, urcăm panta către șaua Retezatului de unde ni se deschide în față cîldarea Gemenilor; în stînga, tîul Știrbului (2090 m); în față, la pleioare, tîul Gemeni (1934 m), cu o îngrămădire de stînci pînă aproape de oglinda albastră a apei, înconjurat de jnepeni uriași. Deasupra lui, parecî refugiat într-un colț de stînci negre și amenințătoare, înaccessibil în aparență — Tîul Negru (2014 m). Ne putem continua drumul pe coastă, către sud, spre poarta Bucurei, admirînd doar de departe cîldarea aceasta strălucită de uriașul Jude (2382 m). Dar, de la poarta Bucurei, care desparte, monumentală, două cîldări și văi urlașe, putem coborî către Tîul Știrbului ce domină valea Zlătului cu pădurile ei seculare și, mai jos, către Tîul Gemeni, romantic așezat sub crestele urlașe. Apa trece cu zgomot zăgazul lacului și se repede în vale. O potecă se cațără pînă la culbul Tîului Negru, uimitor de întins (5 hectare). De aici, ori de-a dreapta, se poate ajunge în cîldarea întinsă între culmi a Zănoagei. Drumul ne duce către Gura Zlata peste virful Zănoaga, de unde zărim de-o parte și de alta, strălucirile verzi și albastre ale tîurilor Radeș, Spureat și Zănoaga.

Dacă, înainte de a fi pornit către poarta Bucurei ne-am abătut și pe virful Retezatului, privind de pe peretele nordic de sub baliza trigonometrică, descoperim, ascuns, Tîul Steviei, un lac mic și verde, de un farmec deosebit.

De pe poarta Bucurei, drept în jos, ne apare un lac rotund, albastru, între țărături colorate în roșu. În iulie, pe pînșugul din stînga crește un covor de gențiane albastre. E lacul Porții cu apele populate de multe viețuitoare mărunte, în veșnică mișcare: ciclopi și alte crustacee. Spre dreapta, se înșiră, treaptă după treaptă, celelalte lacuri din uriașa cîldare a Bucurei,

ÎN RETEZAT —

care ni se desfășoară înainte: Tîul Agățat, Florica, Viorica; Ana, Lia. În fund, sub decorul gigantic al masivului Peleghi, se întinde apa albastră a lacului Bucura, cel mai mare lac alpin din țară: e prelung, cu capetele aproape drepte, lung de peste jumătate de kilometru și acoperă aproape 11 hectare. Din capătul lui pornește valea sălbatică a Bucurei. În depărtare, stîncile albe ale masivului Plute domină văile. Pe țărmul lacului, o stîncă uriașă prăvălită de sus are o scobitură dedesubt. E „steiul de piatră” care a fost amenajat de ciobani drept adăpost bun pentru cîteva oameni.

O plimbare de cîteva ore de la cabana Pietrile la tîul Galeșului (1990 m) este obișnuită. Ocolind două pleioare de munte, ale culmii Pietrile și Valea Rea, urcăm pe frumoasa vale a Galeșului, formată și ea din trepte glaciare.

Lacul, rotund și liniștit, e dominat de virful mare și virful mic al Păpușii. De pe malurile lui, privind spre vale, avem impresia că acolo se sfîrșește lumea: nici o creastă, nimic, doar cerul de deasupra cîmpiei Hătegeului. E mai greu, însă, de urcat pe treapta superioară pentru a vedea alte lacuri. Drumul se poate face invers: urcînd Peleaga, de la curmătura Bucurei, putem coborî ușor în șaua Peleaga-Păpușa. Spre dreapta, Tîul Peleghi (2122 m) sau Ghîmpelui ne zîmbește pe țăpsanul verde; mai la vale, un alt lac mai mic, al Peleghiului. La stînga șaiei (spre nord), după o treaptă înaltă și abruptă, se desfășoară, cotind spre dreapta, treptele Văii Rele — o vale sălbatică și înșesată de jnepeni. Pe prima treaptă, strălucesc tîurile Văii Rele. Coborînd deasupra lor, trecem șaua către treapta superioară a cîldării Galeșului, cu zănoagele ei. Mai jos, în drum spre Pietrile, o potecă laterală ne duce la Tîul din Brazil, un lac mic și poetic, ascuns în pădure.

Pe un drum rareori practicat, drum de creastă, frumos, se mai pot vedea cîteva lacuri tot atît de pitorești ca și cele de pînă acum. Pornind de la Galeșul spre Virful Mare (2456 m), apoi de aici pe coamă către cele două virfuri ale Păpușii, vedem în stînga, spre sud, Tîul Tapului și Tîul Adine. Luînd drumul de creastă către Virful Custurii, găsim în cîldarea acestuia două lacuri, iar mai către răsărit, Tîul Ciufului. De aici, drumul către cabana Buta e scurt; dacă vrem, ne putem întoarce la Pietrile.

Dar toată această înșiruire e searbădă. Ca să lubești lacurile Retezatului, trebuie să te veri.

dr. DORIN SPERANȚIA



NESTEMATE PE COAMA MUNTELUI





— Câtă apă!!
— Da, și când te gindești că noi vedem numai ce-i deasupra!...



— Cam asta e poiana... și dacă veneam
înaintea lor, vedeai și narcisele...

— Atunci, peste o oră ne întâlnim iar la autobuz.
— Bine, bine, dar la care cap?!



— Mai e mult pînă la gară?
— Pînă la gară, nu! Pînă la tren, da!
A plecat acum 10 minute...

— Și pînă la urmă ce-ai făcut, te-ai mutat?
— Ce, eram nebun: la etajul trei fără lift?



CU GLUMA IN RUCSAC Desene de MATTY



Centrul orașului



Pod peste Bega

AȚI FOST VREODATĂ LA TIMIȘOARA?

Timișoara întâmpină drumețul poposit între zidurile sale, cu atmosfera caracteristică marilor orașe, cu suficiente elemente care să-i trezească interesul, stimulându-l la fiecare pas prin varietatea și pitorescul locurilor, prin prospețimea contemporană și farmecul așezărilor patinate de scurgerea secolelor.

Cel mai important oraș din partea de sud-vest a țării, centru cultural și economic de prim ordin, Timișoara este fără îndoială un oraș care dispune de toate atributele unei așezări moderne. Timișoara te îmbie, prin străzile sale îngrijite și drepte, prin frumusețea clădirilor sale monumentale, prin înaltul simț al ordinii și al curățeniei întâlnit la cetățeni — s-o cunoaști.

Orice localnic poate povesti despre orașul de care este atât de mândru... El nu va uita să istorisească despre începuturile orașului care datează din secolul al XIV-lea; despre castelul ridicat aici încă în 1307 de către regele Carol Robert, întărit de Ion Huniade, și care se mai păstrează și astăzi găzduind muzeul regional; despre anii grei de asuprire turcească începută din secolul al XV-lea și fără îndoială despre glorioasele tradiții de luptă împotriva nobilimii, în cursul căreia s-a ridicat Gheorghe Doja, ars pe rug de sălbăticia stăpînitorilor chiar la Timișoara, ultima citadelă a răsculaților.

Orașul poate fi divizat în părți arbitrar distincte, fiecare cu istoria și tradițiile sale. Trebuie menționat în primul rînd cartierul „vechii cetăți” înconjurat de trei ziduri ale căror rămășițe pot fi văzute și astăzi. El adăpostește frumoasa catedrală romano-catolică, construită în stil baroc austriac în sec. XVIII. Tot aci s-a dezvoltat ulterior centrul comercial al orașului, așezare modernă cuprinzînd marile magazine și instituții, care cunoaște totodată o puternică viață culturală, susținută de existența Institutului politehnic, a numeroaselor școli, a teatrului de operă și a de artă dramatică vorbit în trei limbi (română, maghiară, germană).

Încă de la începutul secolului trecut, în afara zidurilor „cetății” (expresie curentă și astăzi în limbajul localnicilor) s-au dezvoltat

alte două cartiere mari industriale. Unul din acestea este denumit sugestiv de către localnici „fabricul”, exprimînd caracterul industrial al acestui cartier care a cunoscut o puternică mișcare muncitorească condusă de Partidul Comunist Român.

Cel de al doilea cartier, înființat încă la sfîrșitul secolului al XVIII-lea, a devenit și el un puternic centru industrial, accentuat în anii din urmă prin crearea aci a numeroase unități ale industriei socialiste.

Între aceste cartiere, legate unele de altele prin artere moderne de circulație și bulevarde largi, se disting cartierele de vile construite în anii puterii populare.

Plasată pe un bulevard care leagă „fabricul” de „cetate”, se înalță clădirea Institutului de medicină, rod al revoluției culturale din țara noastră.

Dar Timișoara se remarcă nu numai ca centru economic și cultural, ci și prin numeroasele sale parcuri și grădini, o veritabilă rețea de verdeață care împănăște literalmente orașul. La multiple posibilități de recreere se adaugă și canalul Bega, care deschide orașului nu numai drumul spre Dunăre, dar îi oferă și inepuizabile surse de agrement. De-a lungul malurilor sale se înșiră cluburi sportive, iar pe apele sale canotorii și amatorii de înot au o vie activitate. De asemenea, trebuie să menționăm existența, în imediata apropiere a orașului, a vestitei crescătorii de fazani de la „Pădurea Verde”, minunat loc de distracții și excursii, ca și noul lac artificial creat recent, pe malurile căruia a fost organizat un ștrand deosebit de atrăgător.

Timișoara constituie, totodată, un punct de plecare ideal spre minunatele locuri de excursii ale munților Banatului, Cernei și Semenicului, spre cunoscutele stațiuni balneoclimaterice Buziaș, Lipova, Văliug, Steierdorf, Marila, Băile Herculane etc.

S. BEN0

IDEI NOI IN TURISM

Omul intră în birourile agenției O.N.T., solicită excursia preferată, primește informațiile necesare, achită costul călătoriei și pleacă.

Această scenă se poate petrece la București ca și la Constanța, la Orașul Stalin ca și la Iași, ori în alt oraș în care O.N.T.-ul a deschis o agenție.

Uneori însă lucrurile stau altfel. Pentru a înțelege viața acestor organisme vii ale activității turistice, să pătrundem împreună pe ușa agenției din Timișoara.

După o activitate anterioară nu tocmai strălucită, agenția de aci a reușit într-un timp relativ scurt, anul trecut, să-și îndeplinească planul cu 5 luni înainte de termen!

Minune? Să vedem!

Timișorenii continuă să se perinde — chiar în număr mult mai mare acum — prin localul din bd. Republicii nr. 6, devenit astăzi neîncăpător. Îi deservesc însă numai o parte din lucrătorii agenției, alții ciți sînt necesari. Restul personalului a ieșit în întîmpinarea amatorilor de turism. I-a găsit la Reșița, Arad și Lugoj printre muncitorii marilor întreprinderi industriale; în raioanele Gătaia, Sinnico-

lul Mare, Lipova, printre colectivității din nenumăratele gospodării; în raioanele Timișoara și Ciacova printre femeile muncitoare și collectiviste.

Rezultatele: trenuri cu 10—12 vagoane purtînd mii de excursioniști (12.000 în 8 luni) spre București, în vizită în mereu noua noastră Capitală; zeci de vagoane speciale atașate la garniturile în circulație transportînd turiștii pe valea Prahovei, la Sinaia și Doftana, pe valea Oltului; autocare colindînd zi de zi itinerariile Timișoara — București, circuitul Ardealului, circuitul Ardeal — Moldova ș.a.; ca să nu mai insistăm asupra zecilor de excursii de sfîrșit de săptămînă organizate la Orșova, Ada-Kaleh, Cazane, Băile Herculane, Oradea, cetățile dacice dela Orăștie, munții Apuseni, Retezat, Semenic, Parîng.

50.000 de excursioniști în cîteva luni; aproape 100.000 pînă la încheierea anului! Cifrele vorbesc despre faptele oamenilor.

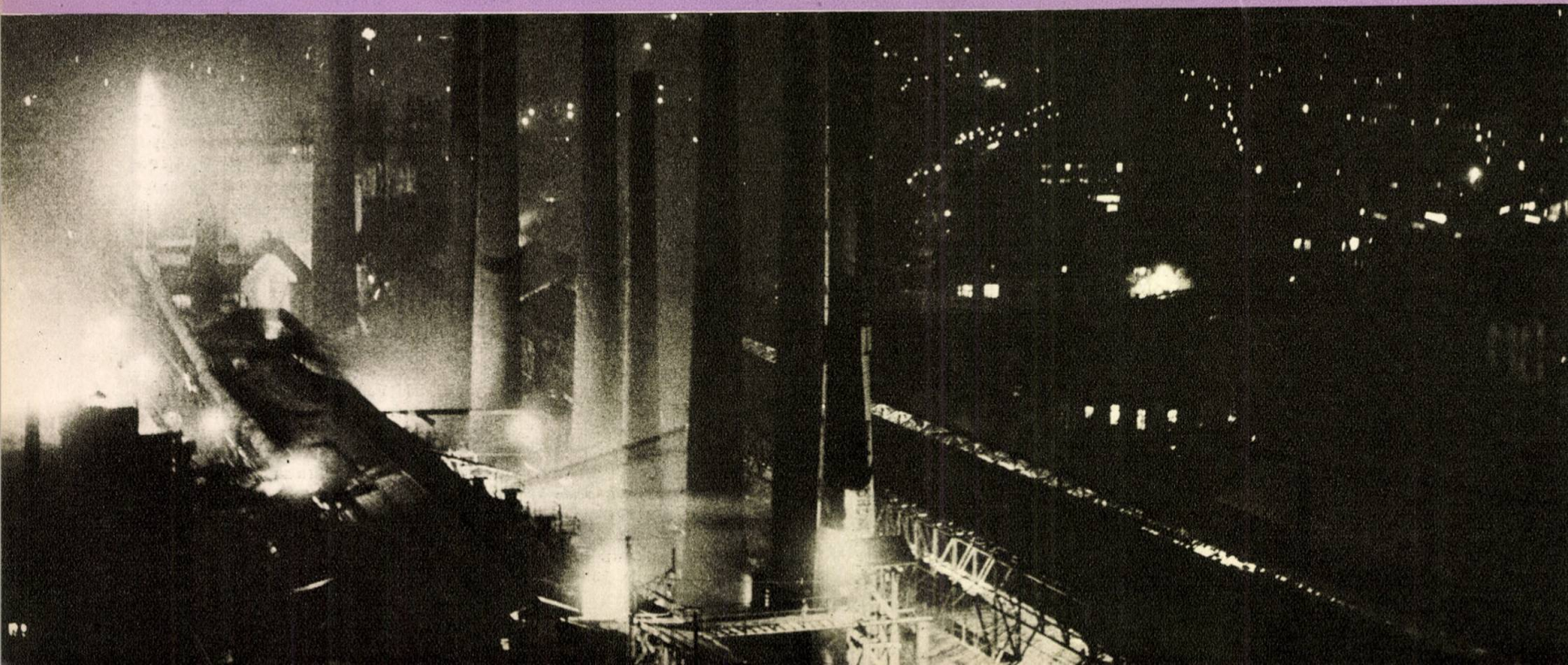
Conducătorul agenției se mulțumește să aprecieze rezultatele anului 1960 ca un început mobilizator. Devine mai vorbăreț doar atunci cînd este solicitat să prezinte învățămintele și perspectivele:

— Nu am greșit abandonînd vechiul sistem birocratic de a aștepta „clienții în prăvălie”. În mijlocul oamenilor, agitînd ideea activității turistice, popularizînd acțiunile noastre, oferind un conținut edu-

cativ excursiilor propuse, ne-am făcut cunoscuți, am stîrnit interes. Ne-am orientat bine, îndreptîndu-ne atenția spre marile centre industriale, agricole, școlare. Acolo oamenii sînt dornici să cunoască, să vadă, să învețe, să se recreeze prin excursie, iar noi le rămăsesem oarecum datori cu activitatea turistică. Intervenind în această atmosferă propice cu excursiile obișnuite și mai ales cu noi forme: circuite cu autocarele în tot timpul săptămîinii, excursii-concediu cu durată mai lungă programate din timp, lansînd noi obiective, foarte interesante și instructive (cetățile dacice, vechile monumente din noua Moldovă, muzeele și spectacolele bucureștene, Peleșul, Doftana ș.a.) și străduindu-ne să oferim o cît mai bună servitudine — am reușit să ieșim din anonim. Îndrumarea primită ne poartă spre o activitate mult mai intensă, pe măsura importanței și sprijinului material acordat mișcării turistice. Organizațiile raionale de tîneret, comisiile de femei, cercurile turistice din întreprinderi, pe care ne-am bazat în această primă perioadă, sînt alături de noi și pe mai departe. Organele locale C.F.R. ne ajută nelimitat. Ce ne lipsește? Mai multă inițiativă, perfecționarea servirii, cuprinderea temeinică a muncii cu oaspeții străini...

Declarația este un program, cifrele anului 1960 — un angajament de depășit!

Reșița, noaptea



UNDE DUNĂREA DEVINE HOTAR...

Bătrînul fluviu european, după ce străbate trei capitale și udă cu apele lui pămînturile a 5 țări, intră în țara noastră pe la Baziaș. De aici și pînă la Moldova-Nouă, Dunărea trece printr-o regiune de lunci și cîmpii bogate în holde aurii sau printre dealuri acoperite cu pomi fructiferi și viță de vie. Pe partea stîngă se văd ruinele unui vechi castru roman (azi Palanca-Nouă), iar pe dreapta vechea cetate Costolavăț (Viminacium).

De la Moldova-Nouă, care este și ea o veche așezare romană, Dunărea se desface în două brațe, care înlănțuie fărîmurile insulei Moldova-Nouă lungă de aproape 5 km și lată de 2 km. Dîncolo de ea, din mijlocul Dunării răsare o stîncă de calcar înaltă de peste 6 m: stîncă Babacuiului. Aici, în timpul nopții, un lanț uriaș era întins pe vremuri de pe un mal pe celălalt, pentru ca nu cumva vreo corabie să treacă din occident spre orient, fără a plăti taxe.

De la această stîncă încep cataractele și impunătorul defileu prin care va trece Dunărea pe o distanță de peste 100 km. Malurile se înalță, devin mai abrupte și mai apropiate, obligînd Dunărea să-și îngusteze cursul și să pătrundă în cel mai frumos și mai sălbatic defileu din Europa, numit și elisura Dunării.

În pereții înalți și albi ai malurilor prăpăstioase, se deschid gurile negre ale peșterilor. Dar Dunărea își duce mai departe apele printre munții care acum se dau la o parte și cursul ei devine iarăși larg, de 1000—1200 m. Fața ei este mai liniștită, cursul devine mai încet și putem admira în voie, pe mal, șoseaua săpată în stîncă ce trece din loc în loc prin tunele.

Intrăm în cele 5 canale prin construirea cărora Dunărea a devenit navigabilă. Fiecare canal, lung de cîțiva kilometri, reprezintă o victorie a omului asupra naturii. Dîncolo de ele, stîncile „Bivolii” parcă plutesc deasupra apei. Deodată Dunărea își strînge malurile și în față apare pîntenul de la Greben. Aici Dunărea nu-i mai lată de 220 m; o parte din munte a fost doborît, iar din piatra lui s-a construit un dig lung de 10 km. Intrăm pe acest canal artificial. Curentul este atît de



puternic încît vasele ce urcă în susul apei trebuie trase de un remorcher. Din loc în loc, odată cu intrarea vreunui vas pe canal, se ridică baloanele societății de navigație, care atrag atenția, de departe, să nu mai pătrundă alt vas pe canal.

Și iarăși Dunărea își lățește apele ce udă poalele muntelui Sucearul, acoperit de liliac. Tot aici, eucaliptul crește înalt de 10—15 m, în mijlocul unei vegetații de tip mediteranean. Nu avem timp să admirăm totul, căci pereții abrupti se apropie iarăși. Din apă apare stîncă Cilnic de unde începe regiunea cea mai pitorească a defileului: Cazanele Mari. Căpitanul vasului, tov. Stoica, trece la cirna vasului și tot personalul de pe puntea de comandă este numai ochi și urechi. În strîngerea pereților abrupti Dunărea nu-i mai lată de 186 m. Ea se zbate, se luptă și după puțin timp scapă din strîngerea muntelui. Dar nu apucă să oglindească în apele ei liniștite munții și cerul, căci dîncolo de Dubova pereții abrupti se apropie iarăși și Dunărea intră în Cazanele Mici. Aici, pe o lungime de 8 km, ea prezintă cea mai mică lățime (180 m). Zăvorîtă între pereții înalți de 2—300 m, care se lasă abrupt în apă, Dunărea are aspectul fiordurilor norvegiene. Iar munții ce se înalță în dreapta și în stînga noastră (acoperiți jos cu păduri dese, iar sus golași, cu turnuri ori creste) de abia ne oferă o fișie din albastrul bolții. Odată ieșită din Cazane, Dunărea își varsă din nou apele pe o lățime de peste 1 km. Pe stînga se văd săpate în stîncă ceasul solar și mira romană, care indicau acum aproape 2000 de ani legionarilor romani timpul și adîncimea Dunării.

Trecem pe lângă Ogradena-Nouă și iată-ne ajunși, sub poalele dealurilor Alion (317 m), la Orșova. Este o regiune cu priveliști extrem de pitorești. De pe Alion se oferă o vedere splendidă a Cazanelor și a insulei Ada-Kaleh.

Dunărea intră acum în vestitele Porți de Fier, care reprezintă legătura pe sub apă a Carpaților cu Balcanii. Trecem prin gherdapurile și cataractele ce iutesc iarăși cursul apei, admirăm cele două stînci de pe cele două maluri: Lorelei și Ghervinul (legate de legenda îndrăgostiților) și străbatem vestita și sălbatica trecătoare săpată de Dunăre între cele două lanțuri de munți. Aici este singurul loc unde „Dunărea vulește ca o furtună depărtată”. Strînsă între cei doi masivi, Dunărea se zbate și-i auzi cîntecul, cînd supărat că stîncile caută să-i ațină calea, cînd vesel că a reușit să se smulgă din strîngura lor.

Învîgînd și acest ultim obstacol, Dunărea ajunge la Turnu-Severin, unde putem vizita ruinele vechii cetăți romane (turnul lui Sever) sau unul din picioarele celebrului pod al lui Traian, clădit de Apolodor din Damasc în anul 103 al erei noastre.

dr. T. ION



AD AQUAS HERCULI...

Izvoarele termale care poartă numele de Băile Herculane sînt cele mai vechi din țara noastră și printre cele mai vechi din Europa. Ele au fost descoperite de ostașii romani în timpul primului război împotriva dacilor (101–102 e.n.) cu prilejul construirii unei cetăți la jumătatea drumului dintre Tierna (Orșova) și Tibiscum. Cetatea a fost numită „Ad Mediam“, adică „la jumătatea drumului“, denumire de la care vine numele localității Mehadia din zilele noastre. Constatînd puterea tămăduitoare a acestor ape, romanii le-au numit „*Ad aquas Herculi sacras ad Mediam*“ adică „Băile sfinte ale lui Hercule de lângă Mehadia“. De pe vremea aceea au rămas la Băile Herculane numeroase statui de zeiță, ruine de palate și de terme, precum și ruinele unui mare apeduct; de asemenea, au rămas inscripții și table comemorative, în care se arată efectele bune pentru sănătate ale acestor băi. După retragerea legiunilor romane din Dacia (anul 247), băile au căzut în paragină în timpul migrațiunii popoarelor, precum și de-a lungul războaielor dintre austrieci și turci.

Generalul Hamilton, comandantul trupelor austriece, făcînd în anul 1734 o inspecție la cetatea din insula Ada-Kaleh, veni și pe valea Cernei și văzînd ruinele și inscripțiile romane, raportă împăratului Carol al VI-lea al Austriei, care dispuse

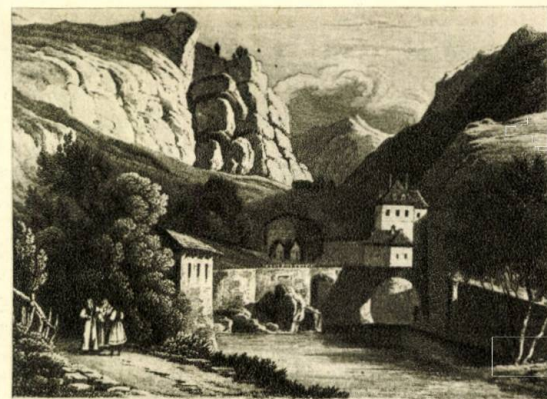
refacerea băilor, denumite mai apoi „Herkulesbad“.

Dintre clădirile aflate azi la Băile Herculane cele mai vechi datează din anul 1801. Hotelul „Severin“ a fost clădit în 1833, iar statuia lui Hercule a fost înălțată în 1847. Stabilimente de băi au fost ridicate, apoi, în anii 1846 și 1860, iar în 1871 au fost construite stabilimentul de hidroterapie și bazinul de înot.

Băile Herculane se află în Banat, la 5 km depărtare de Mehadia, pe valea închisă a riului Cerna, cuprinsă în masivul muntos Domugled, care se ridică pînă la 1106 m. Stațiunea nu are, însă, decît 158 m deasupra nivelului mării, avînd o climă plăcută, cu o temperatură mijlocie de 14° și fiind la adăpost de vînturi. Ea se află pe aceeași latitudine cu Nisa, bucurîndu-se vara de un climat dulce, mediteranean, cu aer ozonat și răcoros. Pe virfurile calcaroase ale munților Domugled se află o foarte bogată floră mediteraneană, cu pini singuratici, iar valea și coastele sînt acoperite cu o foarte variată și bogată vegetație a pădurilor de fag și stejar. Clima blîndă face cu puțință ca sezonul balnear să dureze aci în tot timpul anului, chiar și iarna.

Efectele tratamentelor urmate aci sînt similare cu cele ale băilor vestite din alte țări, precum Aix-les-Bains și Vichy (Franța), Baden-Baden și Wiesbaden (Germania).

Gravură din sec. XIX



BĂILE lui HERCULES I MEHADIA.

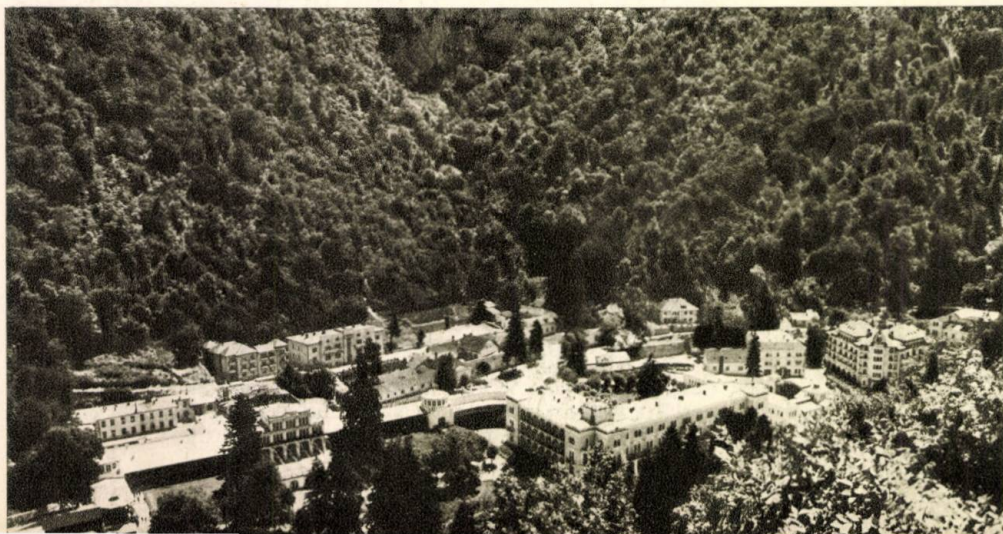
nia), Karlovy-Vary (R.S. Cehoslovacă). Plimbări se pot face foarte ușor în cuprinsul stațiunii, pe amîndouă malurile Cernei; apoi, la capătul de sud al băilor, la parcul Maior, iar de la capătul de nord, în sus pe valea Cernei, care atrage prin pitorescul său sălbatic, pînă la Poiana. De acolo, mergînd încă 10 minute se ajunge la cascada Cernei; mai departe, urcînd puțin prin valea îngustă, la Cele 7 izvoare dincolo de care la vreo 750 m se află Crucea Ghizelei.

Excursii mici, ușor de făcut, sînt numeroase. Iată cîteva: pe dealul Coronini, de unde se deschide o frumoasă priveliște spre sud, pe dealul Schneller, care oferă priveliștea întregii stațiuni; la Peștera Hoților unde se ajunge după o oră de urcuș; la dealul Ciorici, înalt de 320 m, tot într-o oră, de unde mai departe o cărare duce la Peștera cu aburi, iar o alta, în serpentină, duce la dealul Elisabeta; un alt drum în serpentină duce la Piatra Baniței și la Peștera Baniței; un urcuș ușor, în serpentină, duce la Șaua Padinei, la 363 m înălțime, de unde se poate ajunge mai departe la muntele Suha Padina; urcarea muntelui Domugled este una dintre cele mai frumoase excursii ce se pot face aci, pornind pe drumul în serpentină care duce în trei sferturi de oră la Crucea Albă, iar de aci spre Domugledul Mare. Din virful său, înalt de 1106 m, se desfășoară înaintea ochilor o minunată priveliște și asupra munților dinspre Transilvania.

Acum, în cadrul acțiunii de punere în valoare a tuturor bogățiilor țării, s-a hotărît și sistematizarea acestei vechi și renumite stațiuni balneare.

P. V.

Băile Herculane



Femeia și muntele

E greu de știut care femeie a urcat mai întâi pe muntele cel mai înalt, dar considerând că alpinismul începe cu cucerirea Mont-Blanc-ului (1787), ascensiunea Henriettei d'Angeville, făcută în 1838, cu fratele ei, pe M. Blanc, poate fi considerată întâia mare victorie cucerită de o femeie asupra munților.

Ca să mulțumească fratelui ei Adolphe d'Angeville, că o condusesse și o ajutase în ascensiune, ea îi dăruie ca amintire un foarte frumos album cu desene și stampe despre Alpi. Despre această ascensiune romantică a scris o carte plăcută Emile Gaillard.

Dar, iată că Charles Durler susține că, prima femeie care a urcat Mont-Blanc-ul, ar fi Maria Paradisi și încă cu trei decenii înainte, în iulie 1808. Iată și impresiile acestei prime cuceritoare a celui mai înalt munte din Europa. „Eram o simplă femeie de serviciu. Ghizii îmi ziseră într-o zi: — Mergem sus, vino cu noi; străinii te vor vedea și vei primi bani. Aceasta mă hotărî și plecai cu ei. Pe Marele Platou nu mai puteam să merg, mi se făcu rău și mă culcai pe zăpadă. Suflam ca găinușele care nu mai pot de căldură. Mi se dădu sprijin, mă traseră, dar înalte de a ajunge la Stîncile Roșii, le spusei: — Aruncați-mă într-o prăpastie și duceți-vă unde veți vrea. — Trebuie să mergi pînă la capăt, răspunseră ghizii. Mă luară, mă traseră, mă împinseră, mă purtară și iată-ne, însfîrșiți, sosiți”. (Ch. Durler: Le Mont-Blanc, „Istoria primei femei care s-a urcat pe pisc”).

Desigur, de atunci multe femei s-au suit pe mîntii, fie vara sau iarna, pe mîntii de 2000. 5000 sau 7000 m. Pînă în 1933 recordul de altitudine alpină era deținut de alpinista Bullock Workmann (7275 m). La asaltul piscurilor din Karacorum din acel an, expediția profesorului Dyhrenfurt cucerește Queen Mary Peak și soția profesorului, care îl însoțea, stabilește astfel un nou și uluitor record feminin: 7775 m.

Dar dragostea pentru munte nu stă numai în asaltul și cucerirea celor mai înalte piscuri. George Sand (1804—1878) a iubit mîntii, le-a căutat prietenia, s-a inspirat din măreția și liniștea lor. Așa cum se spune, ea colinda mîntii, departe de prejudecățile veacului și saloanelor, îmbrăcată bărbătește și trăgînd din lulea. De la ea au rămas, în afara romanelor și scrisorilor, două cărți legate de pasiunea ei pentru natură: „Le compagnon du Tour de France” (1840) și lucrarea în care e descrisă regiunea Auvergne și Berry cu piscul Puy de Dôme (1465 m).

Tot în aceeași epocă, o romîncă, mare pasionată de călătorii și studii, fiica banului Mihail Ghica, Elena, pe numele-i literar Dora d'Istria, urcă în 1856, mîntii Elveției și pe Mönch (4105 m), unde, cu gîndul la patria sa îndepărtată, împlință în vîntul înălțimilor tricolorul romînesc. Cartea ei, „Elveția germană și suirea pe Mönch”, 1856) despre această temerară ascensiune a apărut în franceză acum un veac.

Poezia chineză are, între temele ei preferate, frumusețea și măreția munților. Epopeea populară „As-ma, fata ecoului” scrisă înaintea erei noastre, este un dar adus munților și oamenilor de la munte. Traducerea aparține lui Eusebiu Camilar:

„O chema Scatulama
Și trăia singură, în mîntii, sub stele,
Fugită de gura soacrei rele.
Cînd îi strigau numele, oamenii,
Ori cînd o chemau urcînd cărările,
Răspundea Scatulama
Din toți mîntii
Și din toate zările...
Așa s-a născut ecoul, în vechimi adînci”.

Cea mai mare poetă a Japoniei, Izumi Sikibu, evocă și ea în versurile sale muntele și luna:

„În afara lunii
pe un drum întunecat,
oriunde trebuie să merg
mă veghează în depărtare,
luna munților”.

Curios, cît de puțin a chemat muntele pe artiștele noastre plastice, deși muntele înseamnă culoare, flori, peisaj. Sînt mult apreciate și astăzi picturile Suzanei Zaborowska: fiordurile norvegiene Raftsund și Lofoten.

Nu se cunosc în literatura alpină, cărți de ascensiuni, în Alpi, Pamir, Himalaia, de expediții la peste 8000 m, scrise de femei. Totuși Claire-Eliane Engel rămîne marea îndrăgostită și poetă a Mont-Blanc-ului și a alpinismului, cărora le dedică o documentată carte. Dintre lucrările ei, toate pămîtas alpine, ceea ce presupune o pasiune și o trăire de ani, amintim: „Lupta pentru Himalaia” (1936) și inedita, bogata „Literatură alpină a secolelor 18 și 19 în Franța și Anglia”.

Dar între timp femeia și-a cucerit noi drepturi și, între acestea, posibilitatea de a deveni aviatore, parașutistă, schioară, alpinistă. Astăzi fiecare

țară își are temerarele și priceputele cuceritoare ale virfurilor de granit și pereților de calcar. Ele parcurg trasee grele, chiar de gradul V A, așa ca ingineră silvică Nina Vasilu care a făcut, ca secund, Suspendata și Pîntenul Văii Albe, sau ca cealaltă ingineră Viorica Stoica, învingătoare, în cap de coardă, a Furcilor, traseu în Bucegi de gradul IV A. Din 1955 se țin și la noi camionate feminine de cățărare, de alpinism pe stîncă. Prima noastră campioană a fost Nina Vasilu (Rarău 1955). Două curajoase echipe feminine (Știința și Progresul) compuse din cîte patru fete, au reușit în două zile grele, traversarea de iarnă, cu schiurile, a Pietrei Mici din masivul Piatra Craiului.

Asemeni acrițelor de teatru, alpinistele își au și ele... premierele lor, adică trasee de stîncă parcurse pentru întâia dată, așa cum sînt la noi traseul frontal din Turnul Seciului și traseul Știința, ambele în Bucegi (gradul III A).

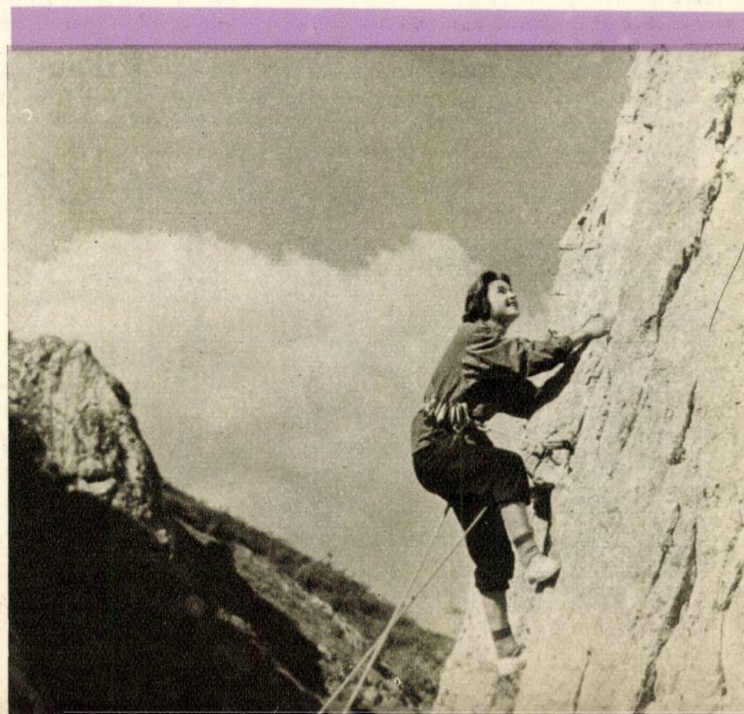
Dintre alpinistele de frunte ale lumii, merită desigur amintită georgiana Alexandra Djaparidze. Ea are nu mai puțin de 25 de ani de alpinism și face parte din cei trei Djaparidze care au asaltat și cucerit Ușba, Kazbek, Shara, precum și creasta plină de riscuri a Caucazului. A făcut aproape o sută de ascensiuni, ajutînd în cercetările care fără ea, ca alpinistă, nici nu s-ar fi putut face, geologi, botaniști și zoologi. Între altele, a scris despre grotle din mîntii, cu titlul sugestiv „Pe urmele legendelor”. Djaparidze întruclipează curajul și tehnica generațiilor de alpiniste sovietice.

În același an, în care după tentative de decenii, cu greutate și jertfe neînchipuite, fusese cucerit Everestul (1953), o expediție franceză, condusă de Pierre Bernard, asaltează necuceritul Kun-Kun (7135 m). Învingătorii, după o dramatică escaladă, precedată de o avalanșă care-i zdrobeste și-i face aproape să renunțe, sînt elvețianul Pierre Vitoz și franțuza Claude Kogan, una din cele mai mari alpiniste din lume, deși numai de 1,50 m înălțime și 45 de kilograme. De altfel, ea a pierit anul trecut la 35 de ani, cu prilejul unei noi tentative în Himalaia, conducînd o echipă formată numai din femei.

Și acum iată o nouă și neașteptată veste: Mustagh Ata, „părintele munților de gheață” (Pamir, 7546 m), asaltat și neînvin de Sven Hedin, de Eric Shipton, a fost pentru a doua oară cucerit (prima dată în 1956) de o expediție chineză, din care au făcut parte și opt femei! A fost o luptă grea, de săptămîni, cu pereții de 45°, cu zăpada, ghețarii, altitudinea. Dar pînă la urmă muntele, despre care o legendă spune că pe vîrf se găsește un lac albastru și în jur o păște verde pe care paște o cămilă și cu iarbă care crește neîncetat, semn al veșniciei, muntele acesta, s-a dat învins. Din cei 33 de învingători, 8 sînt femei și anume: două muncitoare de fermă, patru studenți în geologie, o fiziciană, o cercetătoare geologă. Cine știe, poate a treia oară, Mustagh Ata va fi cucerit de o expediție alcătuită numai din femei!...

În acest caz, bărbatul, dacă mai vor cu orice preț să-și păstreze supremația, vor trebui să asalteze noi mîntii. Dar cum, pe pămînt, toți au fost cuceriti, nu mai rămîn decît mîntii din planete. Ce vor face cei dinți cuceritori ai înălțimilor, vom vedea... Pînă atunci însă, sigur, vom auzi încă de noi izbznici ale îndrăzneții și voinței feminine...

VIRGIL LUDU



Cînd vii de la București cu acceleratul, sorbi cu nesăț frumusețile sălbaticei văi a Jiului, pe care trenul o taie, pe poduri înalte și zvelte, de nenumărate ori. Dar tunelele se termină și-ți pare rău că nu mai vezi via-ducte, azvîrlite peste prăpăstii, pereți drepecți pe lîngă care trenul abia se strecoară.

Ochiul însă este pe deplin împăcat, căci deodată apar munții împrejmuitori ai văii Jiului, cu semețele vîrfuri ale Parîngului, Cîrjei și Mîndrei.

Ca să cucerești aceste înălțimi, trebuie să te dai jos, decis și echipat, în cetatea minerilor, la Petroșani. Dacă vii din valea Mureșului, drum ce nu este mai prejos ca defileul văii Jiului, tot la Petroșani trebuie să faci popas.

După ce ai vizitat Valea Jiului pe cele două maluri, o șosea carosabilă te duce, cale de 8—10 km, pînă la hotelul construit recent la marginea pădurii de fag, într-un loc cu o minunată priveliște. Dacă nu-ți place șoseaua, poți să apuci o potecă, bine marcată, care, urcînd pe lîngă Institutul de Mine, te readuce în șosea abia într-un punct îndepărtat al ei. Este un drum ușor, deschis, printre mesteceni și tufe de rod.

Hotelul te ademenește la odihnă, cu tot confortul, baie, duș, hrană caldă. Dar mai mult te poartă ispitirea spre cabana alpină, cocoțată fantastic pe un cleanț, la care trebuie să urci mai greci cale de o oră și jumătate sau două. Perspectiva este, însă, tot mereu liberă asupra văii Jiului. Urci spre brad, la marginea zonei acestuia și aici te așteaptă minunata priveliște spre Cîrja priporoasă care te sfidează și te îndeamnă, te amănîță și te hotărăște.

Și vei pleca mai departe, pe drum de munte, pe lespezi de piatră, pe cărări bune ciobănești, marcate și tăiate în trupul pămîntos și golaș al Parîngului (2075 m). Urci, tai de-a coasta Parîngului, apoi treci pe o cale sîncioasă deasupra abruptului Slăveului.



ITINERAR IN PARÎNG

Ia-l-te sub Cîrja. Puțină odihnă, un strop de apă din bidon, căci șipotele lipsesc în cale și pornești mai departe spre 2000 m. Urcușul e greu. Serpentinele poartă anevoios marcajul spre vîrfurile (2406 m). De sus, minunăție! Ochiuri de iezir, cornișe, grohotișuri... Peste zare, se vede Relezatul de o parte, Cîndetul de alta. De la cabană pînă aici se fac 3 ore.

Vîrful Mîndra pare, de acolo, aproape, mai aproape decît locurile de jos, înșelător de aproape. Cîteva spinări, sușuri continue, dar nu prea pieptișe, pe cărarea bine întreținută și ia-l-te pe cel mai înalt vîrf al acestor locuri (2529 m). Să tot fi făcut de la cabană 5—6 ore cu odihnă cu tot.

O privire spre căldările Mîndrei, ceva mai mari și mai apropiate ca cele ale Cîrjei, o privire spre culmile Parîngului mărginind Gorjul pe culmile ce se leagă cu Sibiul, o privire spre minunata vale a Jiului și te poți întoarce la cabană și acasă.

Dar poate vrei mai mult. Totul te ajută. Nu faci cale întoarsă, ci pe spinări înalte, priporoase, urci și cobori pînă ajungi la peretele căldării lacului Gălcescu, minunată rezervă naturală, cobori spre lac și spre minunata vale a Lotrului ce se deschide de aici printre brazi, apoi de la lac la stînele Novăceni, iar de acolo la șoseaua alpină Novaci—Sebeș și înserarea te prinde în fine la cabana Obîrșia Lotrului.

V. RUSU

de toate pentru toți de toate pentru toți de toate pentru toți de toate pentru toți



MANIACII VITEZEI

— Ei, îmi pare bine! Și anul ăsta tot la noi ați nimerit!

Desen de FRED GHENĂDESCU

● Cea mai originală grădină botanică din lume se află, desigur, la Grunberg (Suedia). Ea este așezată la 410 m sub pămînt. O instalație electrică specială furnizează căldura și lumina necesară creșterii plantelor.

● Pentru regiunile blîtuite de cicloane, un arhitect bolivian a construit o interesantă casă de aluminiu în formă... sferică. În caz de inundație, casa aceasta, asemănătoare unei mingi de proporții considerabile, se desprinde de pe sol și plutește pe apă.

● Hidrocentrila „V.I. Lenin” de pe Volga, cea mai mare din lume, are puterea maximă de 2.520.000 kW, față de cei 2.314.000 kW cîl reprezintă puterea maximă a celei mai mari hidrocentrale din S.U.A.

● Un nou lac natural s-a format în cantonul Uri din Elveția. El provine din topirea ghețarului Hüfi. În locul ghețarului dispărut, s-a născut lacul Hüfi!

● Într-o firidă maseată din castelul Hamar, în Norvegia, s-a găsit o bucată de pline făcută de vikingi (sec. XIV). Ea este preparată din orez, ovăz și mazăre.

● Cel mai mare reactor atomic din întreaga Germanie se află la Institutul central de fizică nucleară din Rossendorf de lîngă Dresden (R.D. Germană).

● Un grup de zoologi și filologi de la universitatea japoneză Kyoto a constatat că maimuțele se înțeleg prin sunete și uneori prin fraze întregi. Profesorul Imanishi, conducătorul grupului a stabilit chiar un dicționar de 100 de expresii folosite în mod curent de maimuțele din insula Kiu-Siu, precum și „traducerea” lor.

● Polul Nord este cu 21 km mai aproape de centrul pămîntului decît Ecuatorul. Această „diferență” provine din forma turtită a globului nostru terestru.

● La Marianske-Lazne, cea de a doua stațiune balneară din R.S. Cehoslovacă, după Karlovy-Vary, se află 40 de izvoare de apă minerală cu o mare cantitate de oxid carbonic. Ele au excelente proprietăți terapeutice.

● Turisții care vizitează Grecia pot admira, între altele, vestita localitate Olympia, situată la confluența riurilor Cladeos și Alfeos, unde s-au desfășurat, în antichitate, jocurile olimpice. Olympia se află la o distanță de 322 km de Atena.



ITINERAR ÎN SEMENIC

Important nod hidrografic, muntele Semenici se află așezat în mijlocul Banatului, între șoselele aproape paralele care leagă Mehadia cu Caransebeșul la est, Reșița cu Anina la vest. Din centrul masivului izvorăsc: Timișul și Berzava, Carașul și Nera care șerpuesc apoi pe tot cuprinsul Banatului.

Muntele Semenici este format din șisturi cristaline ca întregul masiv muntos din țara Almajului, în care se încadrează proeminent fiind legătura cu munții Cernei, Țarcu și Godeanu.

Principală caracteristică a Semeniciului o formează crestele de stîncă ce ies la iveală pe vîrf, restul masivului fiind acoperit de pășuni întinse. Platoul propriu zis este dominat de 3 vîrfuri principale: Gozna (1449) sau cîrșa Gozna (care în limbaj bănățean înseamnă vîrf), Semeniciul (1447 m) așezat la 1 km depărtare de primul și Nedeea (1438 m) la 6 km înspre sud, cuprinzînd împreună aproape 4000 ha de pășuni

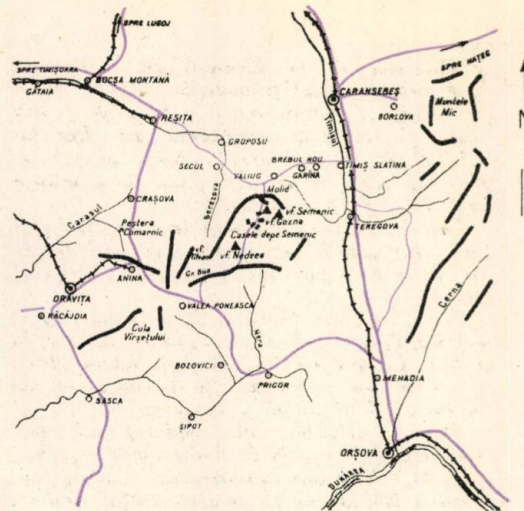
întinse și rodnice care primăvara mustesc de apă și sînt colindate de turme de vite pînă toamna tîrziu.

Distanța între vîrfurile Gozna și Semenici este de 15 minute. În vale se vede satul Văliug. Sub piatra Goznei sînt vile și cabane turistice, care alcătuiesc stațiunea Semenici, vizitate vara de turiști și mai ales iarna de schiori din regiune care se antrenează pe nenumăratele pîrtii.

Casele de sub piatra Goznei, cu specific sătesc, deși construite felurit, mai mult ca vile, sînt apropiate unele de altele și grupate în jurul unei păduri de brazi și pini.

În afară de cele 3 vîrfuri și de stațiune, pe platou se mai află, la distanță de 30 minute înspre vîrfurile Nedeea, un ochi de apă rece și cristalină numit Baia Vulturilor. Excursii de pe Semenici se pot face spre munții Almajului.

Principalul punct de acces în masiv îl constituie Reșița, orașul oțelului, de unde pornesc în fiecare duminică grupuri



de excursioniști care se îndreaptă spre Semenici, avînd avantajul unei șosele carosabile pînă în satul Văliug (22 km) și a funicularului de la Văliug care urcă pînă la cabanele de pe Semenici în 25 de minute. Șoseaua din Reșița urmează drumul Berzavei prin Groposu spre Văliug. De la Văliug drumul în serpentine urcă prin pădure la Prislop și ajunge pe Semenici după 16 km.

Se poate scurta drumul pe șosea urmînd poteca prin Secul la Văliug și apoi poteca spre vî. Semenici. Din gara Timiș-Slatina se poate ajunge în com. Sadova, iar apoi urcînd pe serpentine la Brebul Nou, Gărina și Prislop (la casa pădurarului), urmînd drumul de căruțe prin pădure la vî. Gozna.

Privind împrejur de pe Semenici cuprindem spre nord: Gărina, Brebul, coridorul Caransebeșului și cîmpia Banatului; spre est: culmile Țarcu și Godeanu; spre sud: munții Cernei și regiunea Cazanelor, iar spre vest: crestele stîlcoase ale Almajului cu depresiunile împădurite dintre ele care dau un farmec sălbatic întregii regiuni de munte din sud.

GR. MANIU

de toate pentru toți de toate pentru toți de toate pentru toți de toate pentru toți

● Moscova poate fi numită, pe drept cuvînt, capitala științei. Aci se află Academia de științe a U.R.S.S., academiile de științe medicale, pedagogice, de artă plastică, de arhitectură și construcții, Academia „V.I. Lenin” de științe agricole, precum și 200 de institute de cercetări științifice. 300.000 de studenți frecventează la Moscova cursurile facultăților și institutelor de învățămînt superior.

● În Venezuela se află o „cascadă-gigant”. Este vorba de cascada Anhel care are o înălțime de 979 m.

● Păsările călătoare nu „voiajează” la întîmplare. Ele se orientează ziua după soare, iar noaptea după stele.

● La grădina zoologică Friedrichsfelde din Berlin (R.D. Germană), unele animale sălbatice trăiesc în libertate. Ele nu pot părăsi, însă, teritoriul ce le-a fost rezervat, deoarece acesta este împrejmuit cu un fasciol de raze deca, avînd proprietatea de a le fi la resp.

● În localitatea Meissen (R.D. Germană), unde s-a născut, în sec. XVIII, industria de porțelan, se află un vechi și interesant muzeu. Aci sînt reunite cele mai celebre porțel-

lanuri care au făcut faimă orașului și a celor două săbii înern- cișate — marca fabricii.

● Unele flori au calitatea de a indica... ora exactă. De pildă, zorele își deschid florile la ora 8 dimineața, înul între orele 6 și 7, macul la ora 5, iar măceșul, cel mai matinal, la ora 4.

● În peninsula Kola din U.R.S.S., dincolo de cercul polar, se află o grădina botanică unde, în condiții speciale de climă, se cultivă peste 24.000 de plante diverse de pe toate meridianele globului.

● Prima centrală electrică eoliană (acționată de vînt) din lume poate fi întîlnită în regiunea Akmolinsk din Kazahstan. Ea este compusă, în afară de corpul central, din 18 turnuri de oțel, așezate pe un cîmp de formă circulară. Fiecare din aceste turnuri este un generator de curent continuu pus în funcțiune de o elice uriașă.

● Cea mai cunoscută stațiune climaterică din India este Simla. Ea este situată în munții Himalaia, la o altitudine de 2133 m.



— Caută, Gipsy, caută!

Era o poveste de iarnă;
 Departe, în munți, într-o vale.
 O mantie albă-nlinsese
 O zină cu albe sandale.
 Și norii cu-o mână de gheață
 Îi luă cum un pușcă o față
 Și moale trecându-l pe față
 Fu pudra de nea scuturată.
 Copacii ca negre brocarte
 Albind se-nclărcară de scame,
 Corbi negri cu notele sparte
 Jeleau ca-n romantice drame.
 Al turnului ceas cu bătaie
 Sonoră și medievală,
 Vibra în ferestre-n vitralii
 Și zina iernatică, goală,
 Fugea prin păduri, spulberată,
 Și-n urmă-i, pe albe peluze
 Trec nu mitologice nimfe
 Ci cîrne, sportive muze.
 Pe coala poveștii de iarnă
 Cu schiuri scriind simetria
 Pe drumuri mereu paralele
 Necontrazicînd geometria.
 Se duc și se-ntorc — și mușcate
 De gerul ce bîntuie azi
 Modernele muze-pătate-s
 Cu roșii mușcate-n obraz.
 Dar iată, pe pîrtia lungă
 Pornind de sub turnul cu ceas,
 Coboară vîrtej și o dungă
 Sinuoasă în urmă-a rămas.
 Coboară făcînd cristianii —
 Săi iute, de jos să-l culegi!
 El face zvîcnite strădanii
 Să-nfrîngă geometrice legi.
 Pe panta bogat presărată
 Cu albe cristale de stele
 O nouă problemă arată
 Că drumuri mereu paralele
 Înving învechitele date
 Și-n viață-ntr-un punct se-ntretaie
 Cînd flăcări din ochi aruncate
 Aprind într-un piept o vîrtaie.
 În micul monom de sportive
 Vîrtejul sinuos s-a oprit.
 Vibrînd, o săgeată fierbinte
 Pe cei prăbușiți i-a ochit.
 Și-n cușca de scînduri, închisă,
 Cu arcul lui fără săgeată,
 Un prunc dăltuit pe terasă
 Spre cei din zăpadă arată.
 Și-n timp ce-n zăpadă-ncurcate
 Picioarele-n schiuri se zbat
 Obrazul cu-aprinse mușcate
 Surîde fugar spre băiat.
 Și risul monomului sparge
 În aer sonore cristale...
 Ecou-n pădure le duce
 Spre zina cu albe sandale.

RADU BOUREANU



OCROTIREA NATURII

— o îndatorire turistică —

deea ocrotirii naturii s-a născut odată cu necesitatea valorificării resurselor naturale, iar realizările în spiritul acestei idei, reprezintă, în dezvoltarea fiecărei țări, etapa trecerii la o treaptă superioară de cultură și civilizație.

Acțiunile organizate pentru ocrotirea naturii au ca scop salvarea de la nimicire sau degradare a speciilor de animale și plante sau a fenomenelor geologice rare și de însemnătate științifică. Aceste elemente naturalistice sînt puse astăzi sub protecția legilor, ca *monumente ale naturii*. Ocrotirea naturii mai urmărește totodată conservarea netulburată a unor teritorii ce cuprind complexe biogeografice specifice, necesare cercetărilor științifice; de asemenea, teritorii care oferă peisaje caracteristice țării noastre. Toate acestea constituie *rezervații naturale* și *parcuri naționale*. Avem astăzi aproape 100 de rezervații răspîndite pe toată suprafața țării.

Marea dezvoltare pe care a luat-o în zilele noastre turismul implică o atenție crescîndă ce trebuie acordată ocrotirii peisajului din numeroasele colțuri pitorești ale țării, valorificate astăzi prin turism. De aceea aproape toate rezervațiile noastre științifice de suprafețe mai mari sînt în același timp rezervații peisagistice, iar cele mai însemnate dintre acestea constituie și centre de mare activitate turistică. Astfel, menționăm în primul rînd Parcul național Retezatul. Apoi rezervațiile naturale din munții Bucegi, care se întind de-a lungul întregului versant abrupt prahovean, cuprinzînd bătrînele păduri de la poalele masivului, pașiștile înflorite ale brînelor, cu o vegetație unică în Europa, jnepenișurile de pe platou și bazinul superior al Ialomiței, cu peștera Ialomi-cioarei și valea Horoabei.

Dintre celelalte rezervații din țară care interesează turismul, mai amintim: zona alpină a masivului Piatra Craiului, unde crește gingașa garofiță a Pietrei Craiului (*Dianthus callizonus*), neîntîlnită în nici o altă parte a lumii, și unde sălășluiesc numeroase ciopoare de capre negre; valea Bîlei din munții Făgărașului, una dintre cele mai mărețe căldări glaciare din acești munți; muntele Pietrosul din masivul Rodnei, cu iezere alpine și păduri seculare etc.

Numai păstrarea intactă a acestor adevărate comori naționale poate asigura valoarea turistică permanentă a regiunilor respective. Din păcate însă, nu toți cei care practică turismul — în special în regiunile de munte — sînt conștienți de necesitatea ocrotirii naturii. Dovadă stau de pildă unele peșteri cu frumusețea formați-unilor lor concreționare degradată și cu pereții mîzgăliți. Trebuie combătută despuierea nemiloasă a munților de podoaabele lor vegetale ca floarea de colț, singele voinicului și alte specii, monumente prețioase ale naturii.

Convinși de necesitatea ocrotirii naturii, turiștii de astăzi trebuie să vegheze și să lupte în spiritul acestei idei, păstrînd cu grijă și trecînd urmașilor bogățiile științifice și frumusețile de netăgăduit ale scumpei noastre patrii.

prof. AL. BELDIE



DRUMETIE PE DOUĂ ROȚI

Cicloturiștii bat șoselele de cum dă primăvara și pînă toamna tîrziu. Pornesc în revărsat de zori, în grupuri mai mici sau mai mari — vezi uneori și cite unul singur — mînați de nestăvilita lor sete de a drumeți pe două roți. Se opresc pe marginea unei ape, într-o pădure sau la umbra ruinelor unei străvechi cetăți, și prînzul pe care îl iau — după cîteva ore bune de pedalaj — li se pare cel mai gustos din lume. Petrec cîteva ore în mijlocul naturii și apoi, din nou la drum, cale întoarsă, mulți dintre ei străbătînd într-o singură zi, fără eforturi deosebite, osută de kilometri și chiar mai bine. Și, odată cu înserarea, raidul lor velocipedic se apropie de sfîrșit.

Multă vreme acești mari pasionați ai șoselelor au drumețit fără să se cunoască între ei, au activat sporadic și, firește, neorganizat. În ultimii ani cicloturiștii au început să-și strîngă rîndurile, să se cunoască, alcătuiind o familie din ce în ce mai mare, care activează în mod organizat, după un program bine stabilit. Ieșirile duminicale ale cicloturiștilor din București, Ploiești, Hunedoara și alte centre din țară, înșiruiți de-a lungul drumurilor într-un monom lung și original, alcătuiesc un peisaj destul de bine cunoscut acum.

Desigur, cicloturismul, oricît de simplu ar părea — la prima vedere o plimbare pe bicicletă — are și el unele reguli. De pildă, greșesc cei care își umplu sacul de spate cu tot felul de obiecte vestimentare sau iau cu ei un masiv stoc de alimente. O traistă de șold este suficientă pentru o ieșire de o zi (30—50 km dus, și apoi tot atît la întoarcere). În această traistă se pot pune ceva alimente (consistente, sub volum mic), un bidon cu apă și o pelerină de ploaie. Primăvara și spre toamnă, se poate adăuga un pulover cu

mîneci sau o haină de vînt. Tot în această traistă (dacă cicloturistul nu are sub șă o trusă de scule) este loc pentru o cheie tubulară, un mic clește-patent, o cutiuță cu un tub de soluție și petece. E bine să nu lipsească un șurub, două, cu piuliță și o bucată de sîrmă; mici piese care pot fi de mare folos (salvator) la un moment dat.

Echipamentul cicloturistului constă, în genere, din: maiou, tricou de sport (obișnuit, dacă nu există unul de ciclism), sau cămașă (de sport), pantaloni scurți sau „golf“, ciorapi și pantofi (de ciclism). În plus, bineînțeleș, ochelari de soare și o caschetă din pînză, cu cozoroc. În lunile mai răcoroase pantalonii de trening, un pulover și o haină de vînt sînt indicate. Nu e de fel recomandabil să porniți la drum încotoșmănați. Veți rula în echipament mai lejer, avînd grijă ca, la locul popasului, să îmbrăcați un pulover sau haina de vînt, dacă vremea e încă răcoroasă.

Desigur, cei care fac raiduri mai lungi (de cîteva zile, o săptămînă sau două) pot folosi un rucsac (de dimensiune mijlocie sau chiar mic) în care vor pune și un echipament de schimb, pentru orăș, acolo unde fac etapă, precum și ustensilele necesare toaletei. În orice caz numai strictul necesar, renunțîndu-se la... cochetărie.

În felul acesta, cicloturismul va fi o adevărată plăcere, iar nu un „calvar“, așa cum este pentru cei care iau cu ei o întreagă garderobă și o jumătate de cămară cu alimente.

Cu aceste sumare sfaturi, dorim tuturor celor îndrăgostiți de drumeția ciclistă: drum bun și, mai ales, multă prudență atunci cînd poposesc pe marginea unei ape. Baia nu se recomandă înainte de a fi trecut cel puțin o jumătate de oră din momentul opririi.

EMIL IENEC



AGENȚII O.N.T. CARPAȚI

ARAD: Str. Republicii, 90 — tel. 32.80

DEVA: Str. dr. Petru Groza, 1

LUGOJ: Str. I.V. Stalin, 39 — tel. 418

PETROȘANI: Str. Gh. Gheorghiu-Dej, 68 — tel. 556

REȘITA: Str. 7 Noiembrie, 3

TIMIȘOARA: Str. Republicii, 6 — tel. 31.05

Într-un atelier al uzinei „23 August”, un grup de tineri muncitori asistă la discuția destul de aprinsă a altor doi. Unul, ajustorul Paul Mazilu turist și celălalt, lăcătușul Barbu Teodor, fotbalist; fiecare susține superioritatea sportului preferat față de celălalt.

Timpe de o săptămână încordarea se face simțită, toți tovarășii așteptând cu curiozitate desfășurarea „evenimentelor”. Iată că luni de dimineață la intrarea în atelier, ne atrage privirile un afiș care anunță o excursie colectivă în Bucegi.

Parte din tineri abia au așteptat să se înscrie, alții nici n-au vrut să audă de așa ceva, dar Paul se străduiește și reușește să-i convingă pe toți colegii de muncă să participe. Până simbată un freamăt necunoscut până acum se simte în întregul atelier. Aproape toți discută despre pregătirea pentru „asaltul” Bucegilor.

În sfârșit, a sosit și simbată mult așteptată și greu a fost până ne-am văzut în tren. Aici timpul a trecut foarte repede în cîntec, glume și bună dispoziție. Apoi de la gara Sinaia până la cabana Virful cu Dor au urmat peripețiile: la 2—3 pași alunecam și ne oream cu nasul în zăpadă moale. O lună plină, luminoasă, ne arăta drumul când luciri de zi întinsului alb. Gigel regretă că a luat cu el cutia de șah, începe să-și dea seama că-l încurcă. Drumul spre cabană ne farmecă, iar frumusețea naturii, în acea noapte luminoasă de iarnă, liniștită, ni se întipărește în inimă.

Am mai mers puțin și la un moment dat o voce din grup ne anunță:

„Uite o lumină”. Sintem în apropierea cabanei.

După ce am mîncat și ne-am odihnit puțin, strungarul Constantin Mitu, un mare maestru al muzicutei de gură, deschide seara de dans, iar în lipsa tobei pontatorului Cristea Florea se răzună pe un scaun. La miezul nopții, oboseala ne poartă în dormitoare. Scularea fusese hotărâtă pentru ora 6, a doua zi.



SFÎRȘIT DE SĂPTĂMÎNĂ

Pentru unii noaptea a trecut mai greu, se trezeau, priveau ceasurile și cu greu înțelegeau că sînt departe de casă, pe vîrf de munte; alții s-au simțit ca acasă, așa că la ora hotărîtă a trebuit să-i aruncăm din pat, surzi la rugămintile lor răsfățate de a-i mai lăsa „încă cinci minute”, sau „doar un minut băieți, un minut!”.

La gustarea de dimineață ne aștepta o masă încărcată și atrăgătoare ca și peisajele din ajun, iar noi pe margine, muți în fața bunătăților, șopteam doar din cînd în cînd: „sarea”, „puțină piine”, „cutitul”.

Foamea odată astîmpărată, a lăsat din nou loc bunei dispoziții. Făcînd planul excursiei noastre mai găsim amatori și astfel strîngem un grup de 15 băieți și 9 fete. Barbu este urmărit fără să știe de cîteva perechi de ochi — îl obser-

văm că își pregătește rucsacul odată cu noi. E semn bun.

La plecare, în fața cabanei cîteva fotografii clasice apoi pe poteca spre creastă, ne înșlăram unul după altul.

Vrem să ajungem la „Babele”, prin Piatra Arsă.

Timpele este admirabil: un soare mare se ridică dintre două vîrfuri de munte. Trei băieți curajoși își dau jos cămășile și fac plajă în mers, iar exemplul lor e contagios. Mă uit în urmă și nu-mi vine să cred: Barbu, de nerecunoscut — fără bluză de trening, fără cămașă și fără ghete de fotbal susține o discuție... *turistică* cu unii din grup. Marieta, o fată din grupul alăturat, se pare că l-a convins definitiv de superioritatea a drumeției de munte...

La Piatra Arsă ne mulțumim cu un ceai cu rom și pornim mai departe. Drumul către „Babele” este mai greu, dar nu ne dăm bătăuți. În fruntea coloanei, minune! se află Barbu (are picioare tari de la fotbal) urmat de Marieta Dinu, țesătoare la fabrica „Alexandru Sahia”. Buna dispoziție nu ne-a părăsit în ciuda timpului scurt și a drumului. Nimeni nu se plînge de oboseală.

Încă puțin și iată-ne la cabana „Babele”. Aici mîncăm zdravăn și ne pregătim de plecare.

Coborîrea s-a făcut mai lesne și destul de repede (vai de pantaloni). În zare ne înfrunta un nor pe care vîntul abia stîrnit îl muta din loc în loc. La „Cotă” ne-am oprit și ne-am regăsit tovarășii cu care am pornit spre gară. Toți povesteau în același timp celor care preferaseră odihna în cabană, despre frumusețea excursiei. Bineînțeles, era un vacarm, puține lucruri se puteau pricepe. Era însă bător la ochi că drumul pe munte îi cucerise pe toți. Barbu dădea de pe acum lecții în materie de turism. În compartimentul gălăgios la început, se lăsase acum liniște. Ne gîndeam la frumusețile întîlnite.

Dintr-un colț o voce ne trezește din meditații — „Paule, ce zici, peste două săptămîni mai putem veni?”...

ROMULUS IORDACHE

strungar la uzinele „23 August”

ACCIDENTE DE CALDURA ȘI FRIG

Organismul turistului este expus la variații bruște de temperatură. Aceste treceri de la căldură la frig sau invers, pot deveni adevărați agenți patogeni pentru turiștii mai puțin încercați. Atît căldura cît și frigul pot produce accidente.

ACCIDENTE DE CALDURĂ. În afară de acea incetineală pe care o determină în funcționarea organelor, căldura poate să producă și unele accidente mai mult sau mai puțin grave. Astfel, căldura razelor solare produce o iritație și o roșeață a pielii numită erytem solar sau popular „prindere de soare”. Acest accident devine grav cînd se merge mult prin bătaia razelor solare, mai ales dezbrăcat sau în costum de plajă. În aceste cazuri, pe lîngă arderea epidermei, se produce o congestie a plămînilor și chiar a mușchilor.

Asupra capului descoperit căldura produce o congestie a meningei, accident destul de grav, cunoscut sub denumirea de *insolație*. Băuturile alcoolice predispun organismul la insolație.

Aceste accidente se produc obișnuit după un mers sau un ureuș prin soare, mai lung de 4 ore și aproape totdeauna după un marș de zece ore.

Căldura mai activează și unii microbi ai aparatului digestiv care dau diareea, dizenteria sau urcă temperatura corpului.

ACCIDENTE PRODUSE DE FRIG. Organismul suportă mai bine scăderile de temperatură. Ațîțirea frigului asupra organismului se

manifestă printr-o diminuare a activității pielii, compensată printr-o activitate sporită a rinichilor. Circulația periferică sanguină este slăbită și singele se retrage în părțile profunde ale corpului.

Accidentele de frig sînt locale și generale. Cele locale, numite degerături, se produc la organele periferice: degete, mîini, picioare, urechi, nas, organe genitale etc. și ele prezintă stadii din ce în ce mai grave, începînd cu înghețarea și sfîrșind cu cangrena părților degerate.

Cele mai frecvente accidente se produc în turismul de iarnă, atunci cînd excursionistul este surprins de viscol sau cînd, obosit de drum, comite grava imprudență de a se odihni, culcat pe zăpadă, cîteva minute. În acele cîteva minute, dacă se reazemă și cu ceața de zăpadă, cade într-un somn profund din care nu se mai trezește niciodată. De aceea e bine ca fiecare turist să aibă permanent în mînte următoarele: în cazul în care se rătăcește, este sigur că dacă se va plimba pe un petec de pămînt o noapte întreagă, oricît de obosit ar fi, scapă cu viață, dar un singur minut de așipeală cu capul pe zăpadă îi poate fi fatal!

La accidentele de frig, în afară de temperatura coborîtă mai concură: umezeala aerului, intensitatea vîntului, irigația sanguină a pielii și capacitatea îmbrăcămîntului de a păstra căldura.

Accidentele de frig sînt atenuate sau evitate printr-o alimentație bună, bogată în calorii, prin exerciții fizice regulate și constante și prin îmbrăcămînt adecvată, impermeabilă pentru vînt, însă permeabilă pentru vaporii de apă proveniți din transpirația corpului.

În cazul accidentelor de frig, punerea în circulație a singelui prin fricțiuni cu zăpadă sau băi cu apă rece, constituie primul remediu, pe cînd trecerea bruscă de la frig la cald înseamnă cel mai mare pericol.

De ce alpinism?

Este interesantă evoluția sensului ce s-a dat la noi, de-a lungul deceniilor, cuvintului alpinism sau, după împrejurare, celui de alpinist.

Într-un dicționar românesc de la începutul veacului găsim următoarea definiție: „alpinist — cel ce face excursiuni pe la munți și se delectează cu studiul lor”. Mai târziu, în 1932, alt dicționar autohton spune: „alpinism — gust, pasiune pentru excursiuni în munți”, în timp ce turismul s-a extins la „deprinderea de a face călătorii de plăcere”. Glosarul cel mai recent „Dicționarul limbii române moderne” (1958) indică următoarele: „alpinism — sport în care, cu ajutorul unei tehnici speciale, se execută ascensiuni pe culmi muntoase greu accesibile”.

Deci un sens ce a mers destul de sinuos. A pornit cu oarecare nuanță științifică (alpinistul puțin fi ușor confundat cu geograful, naturalistul etc.), s-a lărgit apoi mult (apropiindu-se de înțelesul de azi al turismului), pentru ca ultimul nostru dicționar să-l restrângă din nou dându-i oarecare aparență tehnicistă. Credem că alpinistii ei înșiși votează în bloc pentru definiția care le numește sportul o pasiune, o mare pasiune a muntelui!

Dar de ce tocmai alpinism? Probabil ca omagiu pentru munții pe care s-au făcut primele (și cele mai multe) ascensiuni curajoase cu caracter sportiv. Lumea întreagă a adoptat „alpinismul”, fie pentru Himalaia, fie pentru Anzi, pentru Pirinei ca și pentru Carpați. Așa dar, putem spune, fără teamă de a greși: „alpinistii cehoslovaci au dus la bun sfârșit ascensiunea pe un vîrf caucazian”. Peste o anumită înălțime, în munți de structură apropiată cu Alpii, unde sînt formații glaciare, unde „a te cățăra” nu-i expresie deșartă — se poate vorbi liniștit de alpinism. Bineînțeles că devine ridicolă folosirea termenului atunci cînd îl alăturăm de... Măgura Codlei sau Dealul Mare.

O FEERIE DE CALCAR

Șoseaua care duce de la Reșița spre Anina străbate mari singurătăți montane, printr-o densă vegetație de faget și brad. Rămîne în urmă Carașova. Rămîn și ruinele cetății medievale datînd din anul 1230. Urmează peștera Comarnic. Am străbătut, de la Carașova, 12 km. Pînă la Anina mai este o bucată bună. Aici la peșteră, turistul se oprește însă, atras de chemarea irezistibilă a unor inegalabile frumuseți despre care va fi auzit, dar pe care abia acum are prilejul să le admire în toată splendoarea lor.

Înainte însă de a răspunde la chemarea sirenelor de piatră și calcar ale acestui comarnic bănățean, să însemnăm pe agendă că peștera face parte din carstul de pe valea Carașului, iar ea așezare, din nordul munților Almaului, trecînd pe sub poala de vest a Clonfului Putnata (661 m) și spre est de șaua formată între Clonful Putnata și vîrfurile Naveșului Mic (631 m). Intrarea într-însa se face pe la cantonul forestier, la 200 m, iar ieșirea pe la km 3, mai jos de Comarnic. Peștera prezintă o dublă galerie suprapusă, lungimea celei superioare fiind de 2600 m. Prin cea inferioară curge apa Ponicevi.

Și acum, — la drum printre minunatele înfloreșcențe tectonice și geologice ale peșterii. Un coborîș de cîțiva metri, apoi — după 50 m — peștera se lărgeste către stînga, după care face o cotitură la dreapta. Podeaua este presărată cu nisip fin. Pe pereții laterali apar șisturi cu o mare înclinație către vest. Tunelul descrie un arc larg către stînga, pentru ca după 150 m de la intrare să ne apară în față o cavernă de 200 m, la est de gura peșterii, numită „Ghefăria”. De aici încolo străbătem parca o feerie de calcar, în alcătuirea căreia natura și-a valorificat întreaga inventivitate și fantezie. La tot pasul ne întîmpină concrețiuni calcaroase de cele mai bizare și variate forme, ca într-o noapte valpurgică a adinecurilor subpămîntului: „Pomul de iarnă”, „Gemenii”, „Barba lui Mahomed”, „Conopida”, „Clupercile”, „Cămila”, „Cripta”, „Cetatea piticilor”, „Zidul chinezesc”, „Gura iadului”, „Coloana”, „Orologiul”, „Orga” etc. O mai îndelungă zăbavă ne solicită „Camera Virginelor”, al cărei plafon este un adevărat caleidoscop de stalactite scilpitoare. Mii de tîrșuri de toate formele și mărimile scintilează în chip de ghirlande, ciorchini sau saldiri, uni aflîngînd — ca niște pilaștri — pînă pe podea, formînd bolți și arcade de o frumusețe mirifică.

Din „Camera Virginelor” se deschide un coridor îngust prin care se poate ieși în valea Comarnicului. Drumul prin acest miraj concret al naturii a durat aproape șase ore, fără a fi putut vizita toate galeriile și coltoanele. La sfîrșitul excursiei, rîmîi cu regretul de a nu fi descoperit încă mai demult această minune subpămînteană, superb punct de atracție al acestor meleaguri bănățene.

M. GRIGORE

LA DRUM, SPRE ZĂRI SENINE

Versuri de
Romeo Iorgulescu

Muzica de
George Grigoriu

Allegro - Tempo di marcia

La drum spre zări se-ni-ne Hai pri-e-teni să por-nim Și pe po-teci al-pi-ne Spre ca-ba-ne să su-im Pi-ra-ie ne-n-so-țesc la drum Și-al-bra-zi-lor par-fum... Ur-căm, ur-căm pe munți stin-coși Cin-tînd, cin-tînd vo-ioși Pes-te munți și văi Hai dru-meți Ne aș-teap-tă Doar fru-mu-seți Sus de tot Am por-nit de di-mi-ne-a-ță Cot la cot Toți cu zim-be-tul pe lă-ță Pes-te munți și văi Ha-la-ri! Mai e-proa-pe de cer Vom fi. Tra, la, la, la, la, la, la, la, la Cîn-tăți vo-ioși cin-tăți a-șă.

La drum spre zări senine
Hai prietenii să pornim
Și pe poteci alpine
Spre cabane să suim.
Piraie ne-nsoțesc la drum
Și-al brazilor parfum...
Urcăm, urcăm pe munți stîncoși
Cîntînd, cîntînd voioși.

Refren

Peste munți și văi
Hai drumeți

Ne așteaptă
Doar frumuseți.
Sus de tot
Am pornit de dimineață
Cot la cot
Toți cu zimbetul pe față
Peste munți și văi
Holaril!...
Mai aproape de cer
Vom fi
Tra, la, la,
La, la, la, la, la
Cîntați voioși,
Cîntați așa.



PE PLAIURI OLTENEȘTI

NEHOTĂRIREA TURIȘTILOR CE VOR SĂ-ȘI PETREACĂ TIMPUL DE CONCEDIU PE PLAIURILE OLTENEȘTI PROVIENE DE SIGUR DIN VARIETATEA DEOSEBITĂ A TRASEELOR. CRAIOVA ÎN SINE POSTUL ORAȘ AL BĂNIEI, NE OPREȘTE CÎTEVA ZILE PENTRU A NE DEZVĂLUI AUTENTICA EI FRUMUSEȚE ARHITECTONICĂ, AMINTIRILE TRE-CUTULUI, PARCURI, CA ȘI MÎNDRIA MAI RE-CENTĂ A NOILOR FABRICI, PRINTRE CARE PRIMUL LOC ÎL OCUPĂ UZINA „ELECTROPUTERE“, CU-NOSCUTĂ ÎN TOATĂ ȚARA.

PUTEM ALEGE DUPĂ VOIE O PLIMBARE PE DUNĂRE DE LA STRÎMTOAREA ÎNVLBURATĂ A PORȚILOR DE FIER, CU POPAS DE ȘEHERAZADĂ ÎN INSULA ADA-KALEH ȘI MAI DEPARTE LA TURNU-SEVERIN CU BĂTRÎNUL LUI POD ROMAN ȘI TINERELE ȘANTIERE NAVALE ALE SOCIALISMULUI, CĂTRE CALAFAT ȘI CORABIA.

DACĂ LUĂM JIUL DREPT CĂLĂUZĂ, VOM PORNI DE LA PETROȘANI, NU FĂRĂ A FI VIZITAT UZINELE DIN PRINCIPALUL CENTRU CARBONIFER AL ȚĂRII, PETRILA ȘI LUPENII UNDE ÎN 1929 AU CĂZUT SUB GLOANȚELE REACȚIUNII MINERII LUPĂTORI PENTRU O VIAȚĂ MAI BUNĂ. STRĂBATEM APOI DEFILEUL JIULUI, UNIC PRIN FRUMUSEȚEA SA NATURALĂ ȘI DEVENIT MAI FRUMOS DE CÎND S-A CONSTRUIT LINIA FERATĂ BUMBEȘTI — LIVEZENI, EXEMPLU DE EROISM, PRICEPERE ȘI GUST ARTISTIC, SPECIFICE MARILOR LUCRĂRI ALE ANILOR DE DEMOCRAȚIE POPULARĂ, IAR MAI DEPARTE, PE LOCURILE DE UNDE S-A RIDICAT ÎN FRUNTEA PANDURILOR TUDOR DIN VLADIMIRI, NE VOM OPRI FURAȚI NU NUMAI DE AMINTIRI, DAR ȘI UIMIȚI DE NOTA NOUĂ PE CARE O DAU PEISAJULUI SONDELE DE PETROL ȘI MINELE DE CĂRBUNI CARE AU ÎMBOGĂȚIT RECENT PLAIURILE OLTENIEI.

PUTEM ALEGE CA TOVARĂȘ DE DRUM ȘI OLTUL. DE LA TURNU-ROȘU, CU TRENUL, CU AUTOMOBILUL SAU MAI BINE PE JOS, STRĂBATEM NEASEMUITA VALE PE CARE RIUL BALADELOR A ȚĂIAT-O ÎNTRE MUNTII LOTRULUI ȘI AI FĂGĂRAȘULUI. POPOSIM ÎN ORI CARE DIN STAȚIUNILE BALNEOCLIMATERICE CARE SE ȚIN LANȚ: BREZOI — CĂLI-MĂNEȘTI — CĂCIULATA — OLĂNEȘTI — GOVORA — OCNELE-MARI SAU ÎNNOPTĂM LA COZIA, UNDE ÎN MIEZ DE NOAPTE VALURILE OLTULUI RITMEAZĂ VERSURILE LUI GR. ALEXANDRESCU:

„Ale turnurilor umbre peste unde stau culcate,
Către țărnuț dimpotrivă se întind, se prelungesc
Ș-aie valurilor mîndre generații spurnegate
Zidul vechi al mînăstirii în cadență îl izbesc.”

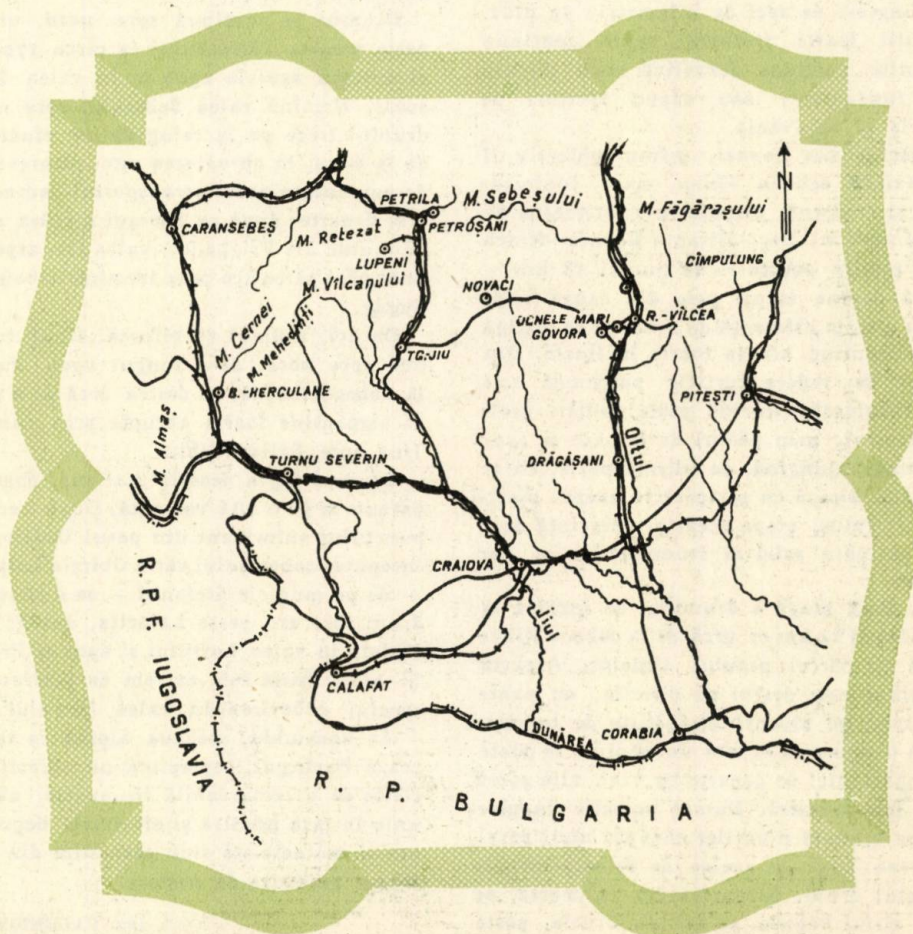
DAR OLTUL NE DUCE MAI DEPARTE, VIJELIOS CUM I-E FELUL, CĂTRE RÎMNICU-VÎLCEA, LA DRĂGĂȘANII VINURILOR DULCI ȘI TOT PRIN ZĂVOAIE DE SĂLCII PÎNĂ LA IZLAZ UNDE S-A APRINS FLACĂRA REVOLUȚIEI DIN 1848. O ATRACȚIE SPECIALĂ A ACESTUI TRASEU DE-A LUNGUL OLTULUI O CONSTITUIE NUMEROASELE VESTIGII ROMANE — CETĂȚI, DRUMURI, APEDUCTE — CONSTRUIE ACUM 1860 DE ANI ÎN TIMPUL CAMPANIILOR CONTRA DACILOR.

DACĂ PREFERĂM ÎNSĂ UN DRUM MAI UMBROS ȘI MAI TĂCUT, PUTEM ALEGE REGIUNEA SUB-CARPATICĂ DE LA RÎMNICU-VÎLCEA — NOVACI — TÎRGU-JIU — TISMANA CĂTRE BĂILE HERCULANE, LUÎND CU NOI O CARTE DE BALADE SAU LE-

GENDE, DINTRE CARE MULTE ÎȘI AU PE AICI OBÎRȘIA SAU „MEMORIALUL DE CĂLĂTORIE“ AL LUI GR. ALEXANDRESCU, TURIST ȘI EL PE ACESTE MELEAGURI CU 120 ANI ÎN URMĂ.

CÎT DESPRE MUNTE, CE SĂ MAI VORBIM?! VALEA CERNEI DE LA CÎMPULUI LUI NEAG LA ADA-KALEH, MUNTII VÎLCANULUI, PARÎNGULUI SAU VALEA LOTRULUI SE CARACTERIZEAZĂ PRIN MĂREȚIA LOR SĂLBATICĂ UNDE DOINELE CIO-BĂNEȘTI NE VOR ÎNSOȚI MAI DES DECÎT STRIGĂTELE VESELE ALE OBÎȘNUIȚILOR TU-RIȘTI.

PE DREPT CUVÎNT, TURISTUL EZITĂ PE PLAIU-RILE OLTENE: CARE DINTRE TRASEE E MAI FRUMOS?



CEL MAI ÎNALT DRUM DIN ȚARĂ

În inima comunei Novaci, la una din numeroasele răspintii, este așezată o tablă indicatoare gălbuie, la fel de banală ca oricare alta, pe care scrie: Sebeș 143 km. Săgeata te trimite peste munții Paring, prin pasul Urdelor, pe cea mai înaltă șosea din țară, conducându-te apoi la izvoarele Lotrului și pe valea Sebeșului. Prin caracterul său alpin, drumul poate da satisfacții rar întâlnite, în special când este parcurs cu motocicleta. Se cere însă, din partea conducătorului — îndeminare iar din partea vehiculului — rezistență, deoarece drumul prezintă pante deosebit de accentuate pe lungime de zeci de kilometri; în plus, torenții foarte frecvenți spală continuu anumite porțiuni dezvelind roca tăioasă din fundament, sau depun straturi de pietriș și bolovăniș.

Plecând din Novaci, primul obiectiv îl reprezintă cabana Rînca, mare, confortabilă și modernă, situată la o altitudine de circa 1500 m. Deși distanța Novaci—Rînca este relativ scurtă — de numai 18 km — etapa devine totuși grea din cauza celor circa 900 m diferență de nivel ce se câștigă pe serpentine adesea foarte înclinate. Din punct de vedere turistic porțiunea este spectaculoasă, trecând peste spinări grele de dealuri, prin păduri de foioase și apoi de brad, ajungând, pe ultima parte, chiar în zona alpină cu perspectivă asupra masivului. Totuși etapa aceasta reprezintă doar un preludiu palid al frumuseților ce vor urma.

A doua etapă a drumului se rezumă la următorii 14 km ce urcă de la cabana Rînca până în vârful pasului Urdelor. Această porțiune este destul de dificilă, cu pante abrupte, pe alocuri străbătute de torenți, însă frumusețea ei este unică și nu se poate compara nici pe departe cu vreo altă șosea din țara noastră. Numai potecile înguste de pe crestele munților mai pot oferi perspective largi ca acelea de pe serpentinele acestui drum. Șerpuirea lor te poartă pe sub vârful Păpușa, pe sub vf. Urdele, peste

Lespezi și Ștefanul, ocolind văi glaciare într-o zonă alpină. În punctul său culminant, drumul atinge aproape 2200 m.

Din vârful pasului, drumul coboară (diferența de nivel de aproape 900 m) până la cabana Obîrșia Lotrului, ajungând din zona stepelor reci într-una de poieni cu păduri de conifere pline de farmec. Cabana Obîrșia Lotrului este așezată lângă apa Lotrului ce izvorăște din lacul Gălcescu, din vecinătatea vârfului Mîndra. Este un loc pitoresc de unde se pot face frumoase excursii prin împrejurimi, precum și partide de vînătoare și pescuit.

Drumul se continuă spre nord, urcînd peste creasta Tărtărăului la circa 1700 m și coboară apoi la 1300 m în valea Sebeșului. Urmînd valea Sebeșului spre nord, drumul trece pe la refugiiile de vînătoare de la Oașa, în apropierea unui pitoresc lac de acumulare pentru transportul lemnului. Mai departe, după ce Sebeșul a cules apele de munte ale Prigoanei, valea ia aspectul unor chei sălbatice ce se termină la comuna Șugag.

De aci, drumul se bifurcă. Unul continuă spre nord, de-a lungul apei, ducînd la Sebeș-Alba, iar al doilea urcă pe o serie de serpentine foarte abrupte prin comuna Jiua spre Săliște-Sibiu.

Drumul alpin descris mai sus, poate fi parcurs și pe o altă variantă. După trecerea punctului culminant din pasul Urdelor, la începutul coborîșului către Obîrșia Lotrului — de pe muntele Ștefanul — se desface un drum spre est, peste Latorița, ducînd spre Malaia în valea Lotrului și apoi la Brezoi. Și acest drum este extrem de pitoresc, în special coborîrea în valea Lotrului.

În ansamblu, șoseaua alpină ce traversează Paringul, reprezintă un obiectiv turistic de o remarcabilă frumusețe, absolut unic în țara noastră și eforturile depuse de om și motocicletă sînt răsplătite din plin, lăsînd amintiri de neșters.

Ing. VALENTIN BOVO

PEȘTERA MUIERII

În nordul Olteniei, o șosea leagă, pe sub poalele pitorești ale munților, Rîmnicu-Vîlcea de Tirgu-Jiu. Pe la mijlocul drumului, între Novaci și Horezu, se află localitatea Baia de Fier în apropierea căreia se găsesc vestitele exploatare de grafit.

De la Baia de Fier spre munte, în susul pîrului Baia, se înalță deodată, în dreapta și în stînga apei, maluri abrupte de piatră de o înălțime neașteptată, cu formă și culoare ciudată. În special malul drept este mai ornamentat și chiar un ochi puțin experimentat distinge formațiuni caracteristice în calearul minei de ape. Dar ceea ce nu poate bănuși nimeni, este comara de frumuseți pe care acest deal o ascunde în pînteul său: Peștera Muierii. În calearul ce se dizolvă de mil de ani, un tunel de aproape un kilometru, în care s-au îngrămădit ornamentele cele mai neașteptate, de la amănuntul finisat în filigran, pînă la fastul sălilor cu colonade.

Ciudatul nume al acestei peșteri își are legende legate de viața și de obiceiurile poporului, de evenimente din trecutul său istoric. În aceste catacombe naturale, nebanuite de nimeni din afară, își găseau refugiu „mujerile” romînce cînd asupra țării se abăteau „urgia și răutatea” cîmpitorilor. Și tînd acolo cu furca și fusul în mînă au observat că umezeala naturală din peșteră este foarte propice furorului. Și așa s-a păstrat obiceiul ca femeia să-și ducă întodeauna folearele elveia zile la înmănat în Peștera Muierii.

Cît de adînc pătrundeau „mujerile” în galeriile subterane, este greu de spus. Astăzi, însă, peștera este nu numai integral cunoscută, dar s-a realizat acolo un lucru cu totul deosebit: peștera este luminată electric. Lumina ce se revarsă din becurile și reflectoarele acescuse cu discreție, nu-și îndeplinește numai sarcina de a arăta ochiului lucruri nebanuite, ci mai mult, dă frumuseților naturale o viață nouă, o semnificație deosebită. Cu un real simț artistic, instalatorul a știut să dozeze cu măiestrie umbra și lumina, scoțînd în evidență formațiunile cele mai pitorești, reliefindu-le fețele cele mai frumoase.

Și astfel, toată frumusețea ascunsă în Peștera Muierii stă la îndemîna oricui, scaldată în lumină, alcătuiind un spectacol grandios. Este parcă o sluteză a tot ce poate sculpta apa în calear și a tot ce se poate redeșina din apa caldă-roasă în timp geologic.

Dar surprizele peșterii nu se limitează la regnul mineral. Și aei înțîlim o sală cu lilieci și o sală cu oase de urși, ale căror schelete sînt reconstituite parțial în vitrinele subterane.

Și mai al o bucurie în plus în Peștera Muierii: nici o iscălitură barbară în cele mai frumoase locuri, nici o stalactită ruptă „ca amintire”. O comisie a Academiei R.P.R. a organizat în așa fel vizitarea acestei minunate peșteri, încît turiștii pleacă pîstrînd în suflet amintiri puternice și o lecție de respect pentru frumusețile naturale.

AGENȚII O.N.T. CARPAȚI

CRAIOVA

Calea Lenin, 60 — tel. 11.46

T.G. JIU

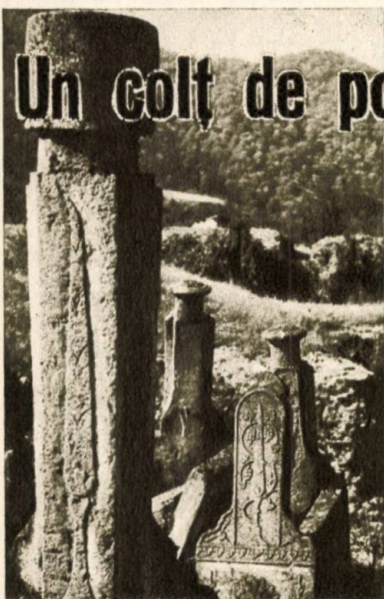
Calea Victoriei, 11 — tel. 345

RÎMNICU-VÎLCEA

Calea Lenin, 152 — tel. 238



Un colt de poezie orientală



Pietre funerare turcești la Ada-Kaleh

ruinele stăpînirii otomane. Aproape întreaga insulă este presărată cu ziduri și tunele subterane, peste care s-au clădit locuințele de azi. Se mai văd șiștinile puternicelor porți ce împiedicau pătrunderea asediatorilor în cetate, gurile prin care se introduceau țeavile tunurilor sau crenelele pentru armele de foc. Peste șanțul ce înconjură cu apă zidul exterior al cetății (căci sînt 3 cetăți concentrice), vedem cele două guri negre de tunel, despre care legenda spune că ar fi dus pe sub apă la cele două maluri ale Dunării, și pe unde în timpul asediului insulei, se făcea aprovizionarea cu alimente, muniție etc. După un scurt popas la vechiul cimitir turcesc, iată-ne ajunși la moscheea veche de peste 400 de ani (într-o vreme, pînă în 1799 mănăstire franciscană), unde putem vedea uriașul covor (15 m lungime și 9 m lățime), greu de 450 kg, donat de sultanul Abdul Hamid.

De aici, printre căsuțe mici și ascunse în grădini de pomi fructiferi, ajungem, prin ulicioare înguste și întortochiate, în centrul micii localități, unde bazarele, portul și coloritul naturii dau un aspect pitoresc acestei părți a insulei.

Astăzi, populația insulei, în cea mai mare parte de origine turcească, lucrează în fabrica de îmbrăcăminte ce s-a construit aici în ultimii ani, iar în timpul liber confecționează mici amintiri din Ada-Kaleh.

După ce am gustat cafeaua veritabilă „turcească” a lui Memet Abdi, pornim înapoi spre port și mai admirăm odată vegetația abundentă, de tip mediteraneean (datorită climatului dulce de aici), alcătuită din castani, migdali, oleandri, smochini etc.

Insula Ada-Kaleh este situată în mijlocul Dunării, la numai 3 km de Orșova. După ce barcagiul te-a dus în câteva minute peste brațul de apă ce separă insula de uscat, iată-te ajuns la micul chei al insulei, de unde ghidul Geilan Muedin te va conduce peste tot, pentru a-ți arăta acest ostrov cu adevărat romantic.

Deși insula nu are decît o lungime de 1780 m, iar lățimea ei variază între 400 și 500 m, ea a fost, începînd din sec. XIV, o adevărată fortăreață, stăpînită rînd pe rînd de turci sau austrieci. De altfel, Ada-Kaleh înseamnă „insulă-cetate”.

Trecem prin bolțile unor ziduri groase de mai mulți metri,

CU SAU FĂRĂ BUSOLĂ ?

Faptul că cele mai multe dintre potecile munților noștri sînt bine marcate, iar punctele de încrucișare ale drumurilor sînt prevăzute cu tăblițe indicatoare, nu scutește pe turist de a cunoaște principalele elemente de orientare în teren.

O primă obligație a turistului, chiar în cazul cînd merge în grup sub conducerea unui bun cunoscător al muntelui, este să se documenteze asupra traseului de urmat. El va consulta un ghid, o hartă sau o simplă schiță a regiunii respective, înainte de a porni la drum, mai întîi pentru a-și putea da seama de eforturile la care urmează să fie supus și în al doilea rînd, pentru a se putea orienta singur în teren.

Orice orientare în teren presupune mai întîi o bună cunoaștere a punctelor cardinale și un simț dezvoltat al aprecierii distanțelor. În privința determinării punctelor cardinale, ne putem servi, în primul rînd, de poziția soarelui, care arată dimineața estul, la amiază sudul și seara vestul. În pădure ne putem orienta după mușchii care acoperă partea inferioară a copacilor, neexpusă soarelui, deci nordul, orientare, însă, de oarecare aproximație. Dacă sîntem surprinși noaptea pe drum, cînd orientarea devine mai anevoioasă, ne putem servi cu toată siguranța de steaua polară, care arată de asemenea nordul. Un calcul ușor ne conduce la găsirea acestui astru: pornim de la ultimele două stele ce închipuiesc roțile din spate ale Carului Mare (constelație mai ușor de reperat) și mergînd pe o linie imaginară, lungă cam de 5 ori distanța dintre cele două stele, descoperim steaua polară, aflată la capătul oștii din constelația Carului Mic. Noaptea ne mai putem orienta după lună, care arată aceleași puncte cardinale ca și soarele.

Pe vremea neguroasă, pe ceață sau pe ploaie, sîntem nevoiți să apelăm la singurul instrument care ne poate orienta pe orice timp: busola. Intrebuintarea busolei este foarte simplă: acul ascuțit al aparatului este atras prin acțiunea magnetică a pămîntului către nord. Întoarcem cadrul busolei în așa fel, ca mențiunea nord să coincidă cu acul magnetic. Așezăm harta alături, avînd grijă ca partea superioară a hărții, care arată nordul, să fie situată pe aceeași linie cu nordul busolei, și astfel putem repera toate virfurile și crestele din jurul nostru, văile ce despart culmile mai apropiate, localitățile răspîndite la poalele masivului și, bineînțeles, reperăm direcția spre ținta apropiată a traseului nostru care ne este și cea mai necesară.

Sînt numeroase cazurile cînd grupe de turiști, surprinse de ceață, au făcut toată noaptea înconjurul cabanei, fără să o găsească decît a doua zi dimineață (există tendința ca, pe vremea fără vizibilitate, să cotești mereu spre stînga).

Pe timp de ceață, cînd poteca se pierde în iarbă sau pe stînci și grupul este lipsit de busolă, înaintarea în teren se va face astfel: grupul va rămîne pe loc, lîngă ultimul marcaj atins, iar conducătorul se va deplasa singur în căutarea marcajului următor. Numai după găsirea lui, conducătorul va anunța grupul să înainteze în direcția sa, și astfel se va continua înaintarea, tot timpul cît durează ceața, conducătorul ținînd continuu legătura auditivă cu restul grupului.

Iată numai cîteva exemple, care dovedesc că busola, cel puțin în mîna conducătorului de grup, este absolut obligatorie. El trebuie să știe totodată că, în genere, la urcuș se cîștigă pe oră, aproximativ 300 metri altitudine, în timp ce la coborîs: 500—600 m.

Citirea hărții este de asemenea obligatorie, în special pentru conducătorul de grup. O bună cunoaștere a hărții permite nu numai atingerea — fără dificultăți — a țelului propus, dar ea poate contribui mult la ușurarea greutăților parcursului, prin evitarea văilor adînci, alegîndu-se curbele de nivel cele mai lesnicioase, ocolirea virfurilor mai înalte, a terenurilor mlăștinoase etc.

În fine, cînd, în coborîs, un turist nu regăsește poteca sau marcajul, iar topografia locului li e necunoscută, să nu uite că cel mai bun lucru de făcut este să coboare de-a lungul unei văi, care pînă la urmă trebuie să-l scoată la liman.



SPORTUL OAMENILOR DE ȘTIINȚĂ

Curiozitatea de a afla lucruri noi, de a dezlega anumite taine, uneori cu riscuri mari, îl pune pe drum și pe omul de știință. Iată deci o trăsătură comună celor două categorii de îndeletniciri omenești: turismul și știința.

Oamenii care activează în domeniul științelor de observație, având ca obiect de studiu natura, nu pot lucra în specialitatea lor fără „a ieși pe teren”. Geologii, geografil, botaniștii, zoologii etc. sînt în același timp și turiști, începînd chiar de la costum și echipament.

Este vrednic de relevat cazul marelui geograf și naturalist Alexander von Humboldt. El a cunoscut, la universitatea din Göttingen, pe exploratorul Georg Forster care i-a descris regiunile tropicale atât de sugestiv, încît tînărul student a luat hotărîrea de a vizita și el acele regiuni. Timp de zece ani Humboldt n-a făcut altceva decît să se pregătească în vederea unei lungi călătorii în America de Sud. El a dat o mare atenție exercițiilor fizice, întreprinzînd numeroase excursii, printre care și celeve ascensiuni în munți. În sfîrșit, a putut pleca la drum în 1799. A stat în America de Sud cinci ani, străbătînd și studiînd o mare parte a acestui continent. A explorat și vulcanul Cimbrazzo (6300 m), realizînd cea mai mare performanță alpinistă pînă la el (5810 m). S-a întors în Europa cu un material de date și observații științifice atât de bogat, încît i-au trebuit 25 de ani ca să-l poată publica, la Paris, în nu mai puțin de 35 de volume mari.

Pregătirea turistică a fost, fără îndoială, arma principală de luptă pe care exploratorii și cercetătorii au folosit-o din plin împotriva greutăților și piedicilor pe care înțiturile ce trebuiau cercetate le puneau la tot pasul în calea lor.

În această ordine de idei nu se poate să nu ne gîndim la eroicele performanțe turistice ale unor oameni care au adus științelor servicii neprețuite: Severtov, Prievalski și mai apoi Sven Hedin în Asia, Mungo Park, Livingstone și Stanley în Africa.

Este de la sine înțeles că orice explorator trebuie să întru-nească anumite condiții ca dinamism, rezistență, răbdare, însușiri ce nu se pot obține decît prin exerciții. Toți marii exploratori ai regiunilor puțin ospitaliere de pe glob au avut o solidă pregătire sportivă, care i-a făcut capabili de performanțe mari. Fără astfel de performanțe, Peary n-ar fi putut ajunge la polul Nord (6 aprilie 1909), nici Amundsen la polul Sud (14 decembrie 1911).

În zilele noastre, turismul a luat o dezvoltare extraordinară. Un rol important în această privință îl are progresul științei, al tehnicii în special, dar și al științelor de investigație pură, care contribuie la deschiderea de noi centre interesante pentru turism.

De pildă, arheologii ne pregătesc o mare surpriză: punerea în valoare din punct de vedere turistic a urmelor de așezări dace, în centrul cărora se află Sarmisegetuza. De mulți ani se lucrează cu o stăruință neobosită la dezgroparea acestor ruine, risipite pe culmile și poienile munților Sebeșului (printre locuințele de azi ale păstorilor „mărgineni”). Iată ce citim în această privință în broșura „Sarmisegetuza”, recent apărută în Editura Tineretului (autori: acad. C. Daicoviciu și H. Daicoviciu): „Transformarea, prin grija partidului și a guvernului, într-un mare și important centru de cercetări științifice, de educație comunistă și patriotică, într-un punct turistic de prim rang, — acestea sînt perspectivele antice Sarmisegetuza și a așezărilor care o înconjură”.

Un alt domeniu care va fi în curînd mai bine valorificat din punct de vedere turistic, sînt peșterile. În țara noastră se găsesc numeroase peșteri cu formațiuni caracteristice dintre cele mai interesante. Sub regimul nostru popular s-a reorganizat Institutul de speologie „Emil Racoviță”, cu centrala în București, și cu o filială la Cluj. Echipele acestui institut lucrează cu mult avînt la inventarierea peșterilor și la studiul lor din toate punctele de vedere. În ultimul timp s-au

făcut numeroase descoperiri nu numai în ce privește studiul faunei atît de interesante a peșterilor (prin care marele învățat Emil Racoviță, întemeietorul speologiei moderne, vedea pe bună dreptate rezolvarea unor importante probleme de biologie generală), dar și în ce privește viața omului preistoric și a mamiferelor cuaternare ale căror resturi abundă în peșterile de la noi.

În ultimul timp au fost descoperite peșteri noi, dintre care unele, ca „galeria lui Ghica” de la Cloșani și peștera de la Ponorici, sînt mai frumoase decît cele vechi. Cîtă binefacere pentru turiștii noștri cînd aceste minunate „laboratoare” și „muzee naturale” vor putea fi electrificate pentru vizitatori: cîte fapte importante pentru cultura generală nu dezvăluie vizitarea unei peșteri!

Eforturi mari se cer specialiștilor care urmăresc să scoată din lumea tenebelor, o fărîmă de lumină. Iată cum se exprimă în această privință Emil Racoviță, în cuvîntarea plină de elan făcută de marelui savant la primirea în șnul Academiei, pasaj cu care socotim nimerit să încheiem aceste cîteva considerații privitoare la legătura dintre știință și turism: „Speologia face să zburîm o străveche strună a sufletului omeneș. Oare ce-i după deal? Și după ce te-ai dus să vezi: ce-i mai departe? Și tot așa pînă în răspuțeri. Atracția necunoscutului „departe”, dorința de a călea pe locuri necălate încă, au împins fără preget omenirea pe cărări nebătute, din vremile cele mai cărunte și au împrăștiat-o pe toată suprafața pămîntului. Și acest imbold, ce a făcut acum trei mii de ani pe semeții marinari fenicieni să îndrăznească pe șubredele lor nave, și să reușească periplusul Africii uriașe, e departe de a se stîrpi din sufletul omului modern. El stăpînește în orice caz firea speologului și-l poartă cu neînvinșă-i putere, prin prăpăstii și dărîmături, prin mluri și ape, peste păreji și vîgăuni, tîrîș prin hude strîmte, pe frîngii și pe plute, tot mai departe spre fund, pînă unde nu mai poate trupul să răzbească”.

prof. T. ORGHIDAN

MUNȚI CU CĂCIULĂ NOROASĂ

De foarte multe ori creștele Carpaților sînt acoperite de pinze noroase, din pricină că baza norilor care călătoreșc dintr-o regiune în alta, așa după cum îi poartă linia generală de curent, este mai joasă decît altitudinea coamei muntoase. De multe ori, cînd pinza noroasă e subțire, așa cum se întîmplă iarna, virfurile munților străpung prin ea și par niște piramide sau stînci aruncate lei-colo pe un cîmp alb de zăpadă. De asemenea, de multe ori, dimineața, piscurile munților se acoperă numai 1—2 ore cu bancuri sau fișii de nori, care dispar ca prin minune.

Sînt însă cazuri cînd vremea e foarte frumoasă, cu cer albastru lipsit de nori și cînd pe unele virfuri din Carpați persistă toată ziua și mai ales seara, o căciulă noroasă ce indică localnicilor că vremea se va strica repede, cel mai tîrziu a doua zi.

Cel mai cunoscut munț cu căciulă noroasă din țara noastră sînt: virful Pietrosul-Rodnei, Pietrele Doamnei din Rarău, Toaca Ceahlăului, Hășmașul Mare, Piramida Pentelului, virful Postăvarul, Măgura Codlei (Reg. Stalin), virful Caraiman, virful Negoii și Peleaga.

Acești „meteorologi” ai Carpaților sînt previzionisți foarte buni și nu se înșeală niciodată asupra schimbării vremii. Căciula lor noroasă nu se formează decît în anumite condiții fizice ale

aerului, și anume, atunei cînd stratul de aer ce lovește virful muntelui e foarte umed în toată grosimea sa și cînd curbura pe care muntele o imprimă acestui strat de aer, ce escaladează, este mai mare, mai ridicată decît nivelul la care condensează vaporii de apă.

Căciula noroasă e un nor de relief cu origină dinamică, ce indică invazia unui aer umed, iar baza ei indică nivelul inferior pe care îl vor avea norii ce vor apărea în orele următoare sau a doua zi.

Cînd căciula e mare, acoperînd mult din munte, arată că stratul de aer umed e foarte gros și deci ploaia sau ninsoarea sînt în apropiere.

N. T.



MURMURUL APELOR

Nu de foșnetul mătăsoș al mării e vorba. Nici de cîntecul Dunării albastre ori de chiotele Bistriței, transfigurate azi, acordate în cîntări de slavă și innuri de bucurie. Lîngă alte zvonuri de apă face popas condeiul. Și nu condeiul. Inima stă să asculte. Gîndul se infioară. Conștiința ia aminte.

Sînt ape mici, plîpînde și fragede, simple firicele sprintare de cleștar fluid. Mulți trec pe lîngă ele fără a le asculta șoapta. Lîmpezea lor doină vorbește însă despre oameni și fapte de neuitat pe care legenda le-a aureolat. Turistul, acest neobosit căutător de frumuseți, va zăbovi însă lîngă mormurul lor, ascultînd legenda pe care ele o deapănă, meru vie și mobilizatoare.

FÎNTÎNA LUI MANOLE

„O fîntînă lînă, cu apă puțină“...

Fîntîna lui Manole epiloghează una din cele mai luminoase creații folclorice ale poporului român. Care dintre noi n-a vărsat, încă din anii copilăriei, o lacrimă pentru crîncena soartă a miticului meșter Manole, osîndit să moară după ce — cu prețul dragostei sale — înălțase una din perlele arhitectonice ale veacurilor trecute? Legenda grăiește despre destinul tragic pe care l-a avut întotdeauna, în trecut, creatorul de mari valori artistice. În amintirea bătrînului Manole, pasul se îndreaptă — după vizitarea fastuoasei mănăstiri Curtea de Argeș — spre legendara fîntînă. E chiar peste drum, în fața bisericii.

„O fîntînă lînă, cu apă puțină“...

E același susur îngînat de veacuri. Astăzi însă arcușul său de apă înfioară alte strune în noi. Sînt strune acordate la marele diapazon al construcției socialiste. Și din înfiorarea lor se naște cîntec nou. E cîntecul noilor meșteri mari care înalță azi construcții minunate pentru cei ce muncesc.

ȘI POTUL LUI HORIA

De la Cîmpeni în sus, mergînd către Albac, orice moț bătrîn povestește cu gravitate și emoție despre „Șipotul lui Horia“. Era un firicel de apă rece pentru setea drumetului trudit. În drum spre locul martiriului, în timp ce cătanele împărătești loveau cu latul săbiilor în femeile ieșite cu apă în calea croului, Horia — cu buzele pîrjolate de arșită — a zărit șipotul. Și zărir el șipotul, a dat glas de rugă:

*...„Izvor prea frumos,
cu șipot duios
izvor din păduri,
rog să te înduri,
crește-ți vălurelul
sprintenel ca mielul,
crește-ți apa la
pîn' la gura mea“...*



Atunci izvorașul a crescut într-un țîșnet arcuit pînă la gura lui Horia, să-i stingă arșita. Dar cătanele l-au izbit pe Nicolae Ursu peste gură, înbrîncindu-l tot înainte. De atunci șipotul s-a șters de pe fața pămîntului. S-a ferecat adînc în glia care — văzuse el — hrănea atîta nedreptate. Se mai arăta în răstimpuri, dar numai celor sărmani și obișduiți. Grofilor și nemeșilor, niciodată.

Astăzi nu i se mai cunoaște locul. Dar turistul care merge de la Cîmpeni în sus, către Albac, îi va auzi mereu de nume. I-l pomenesc cu respect moții, fiecare din ei pîrînd a-i recunoaște matca, unul la o cotitură de drum, altul între doi arini, celălalt pe buza unei viroage... Un șipot care nu mai e, dar care își îngîină neconținut povestea...

IZVORUL LUI PÎNTEA

*„Cîtu-i Maramurășu,
Nu-i ca Pîntea haiducu' ...
Pe bogăți îi strînge-n clește,
Pe săraci bine-i păzește“...*

Cîntecul bătrînesc maramureșean evocă încă figura și fapta vestitului haiduc, cu toate că străvechiul ținut de la miază-noapte, schimbat la față, trăiește ani de lumină și bucurie. Folclorul nou a adoptat cu drag, balada lui Pîntea, lăsîndu-i cuvînt pentru a istorisi despre ce a fost odată.

A fost acest Pîntea un haiduc plin de vîrte, de al cărui numetremura tot bogatul, român să fi fost el, ungur să fi fost, tipțer... Cînd se afla față în față cu jefuitorul norodului, nu-i căta nici gradul, nici legea. Izbea cu sete, ca un pumn colectiv al norodului împilat. Dar au pus grofii preț bun pe capul său, și viteazul Pîntea a fost doborît prin trădare. L-a plins norodul, însă n-a deznădăjduit. Dimpotrivă, a așteptat cu sîrg ceasul dreptății.

*„Dar veni-va ziua mare
Și ceasul de răzbunare
Pentru-a lui Pîntea vînzare!“*

Iar ceasul acesta a venit. Tagma jefuitorilor este acum la pămînt, iar poporul muncitor înalță zidire nouă, socialistă. Cînd, venind de la Baia-Mare, ajungi în virful Gutinului, oprește-te un pic, călătorule! E un izvor aici. Izvorul lui Pîntea. Soarbe o gură de apă, iar după aceea rotește-ți ochii în zare, peste țara Maramureșului. Pitoreasca obîșie a lui Dragoș este acum un țarm al bucuriei. Ascultă apoi șopotul apei!

Vezi ce vesel cîntă azi izvorul lui Pîntea?

C. GEORGE

... cea mai mare cantitate de ploii din lume s-a înregistrat în localitatea Mawsran din India? În anul 1956, de pildă, pluviometrele au înregistrat aici o cantitate de 14,93 m de ploaie pe metrul pătrat!

... pentru a se obține un kilogram din renumita esență de parfüm de Kazanlik sînt necesare nu mai puțin de 3 tone de trandafiri? Și totuși, această localitate din R. P. Bulgaria, mare punct de atracție pentru turiști, are încă imense „rezerve” de trandafiri pentru producția de parfüm!

... guturaiul poate fi fatal vinătorilor subacvatici? Medicul francez Mereaud a stabilit că acesta poate pricinui sincope mortale dacă vinătorii subacvatici (bineînțelese, cei cu ... guturai) se afundă peste zece metri sub apă!

... un fir de păianjen care ar înconjura pămîntul n-ar cîntări mai mult de 450 de grame?

... în anul 1932 s-au decernat medalii olimpice pentru ... alpinism? Comitetul Olimpic Internațional a răsplătit în felul acesta marea victorie a alpinistilor Franz și Toni Schmidt care izbutiseră să escaladeze vârful Matterhorn. Toni Schmidt n-a mai putut primi însă medalia olimpică, decît postum, deoarece a murit cu puțin timp înainte într-o ascensiune.

... barajul de la Bicaz are o înălțime de 126 m și o lățime de 450 m?

... în munții Ai Petri din Crimeea se găsește bogate zăcăminte de diorită? Acesta este un fel de granit, de o frumusețe deosebită, folosit în construcția marilor palate.

... în taigaua Ussuri se află o plantă medicinală mai scumpă decît ... aurul? Rădăcina ei, asemănînd în mod curios cu configurația corpului omenesc, are excepționale proprietăți curative. Fiind însă de o extremă raritate, un gram din această plantă este mai scump decît un gram de aur!

... în peșterile din Sterkfontain (Africa de Sud) au fost descoperite părți din scheletul unui om preistoric care a trăit în același timp cu omul-maimuță, dar mergea în picioare? Scheletul a fost expus la muzeul din Transvaal.

... acum trei ani a fost inaugurat cel mai original tunel submarin? Este vorba de tunelul Kammon, în lungime de 3460 metri, care leagă insulele japoneze Honshu și Kinshu. Tunelul are două etaje: cel de sus pentru automobile și autobuze, cel de jos pentru pietoni.

... în bazinele forestiere ale marilor fluvii Parana, Amazon și Orenoc trăiesc populații nomade? Unele din acestea sînt încă necunoscute, despre existența lor vorbind numai urmele găsite în diverse locuri!

... cel mai vechi muzeu de anatomie din lume este cel din Amsterdam? El a fost înființat de medicul olandez Frederich Ruysch (1638—1731).



Cabana Furnica — Sinaia

Cu barca pe Olt

Eram în tren, cu Brîndușe, în drum spre Făgăraș.

Barca demontabilă (faltboot), caiaș de 5,5 m lungime, se odihnea la vagonul de bagaje; i se „cicatrizaseră” rănile primite pe Bistrița și venea dintr-o călătorie de „convalescență” din deltă. Barca, cu accesoriile ei: cortul, sacul de dormit, alimentele, aparatele de fotografiat și pescuit etc., cîntăreau cca 45 kg și erau împachetate în două rucsacuri; un sac fusese rezervat pentru bețele scheletului. Transportul bagajului aveam să-l facem cu un cărucior demontabil (asemănător cu cel de aragaz) care se plia și avea loc ușor alt în rucsac, cît și în barcă. Pînă la Făgăraș, timpul a trecut în zbor.

Traseul ales de noi era de la Făgăraș — la Călimănești. Pînă la Turnu-Roșu cursul Oltului este demol; pe acest interval urma să facem o repetiție generală de stăpînire a bărcii la diversele cîmpenzi. Partea interesantă a excursiei începea de la Turnu-Roșu (pînă la Călimănești), de unde Oltul capătă un caracter torențial.

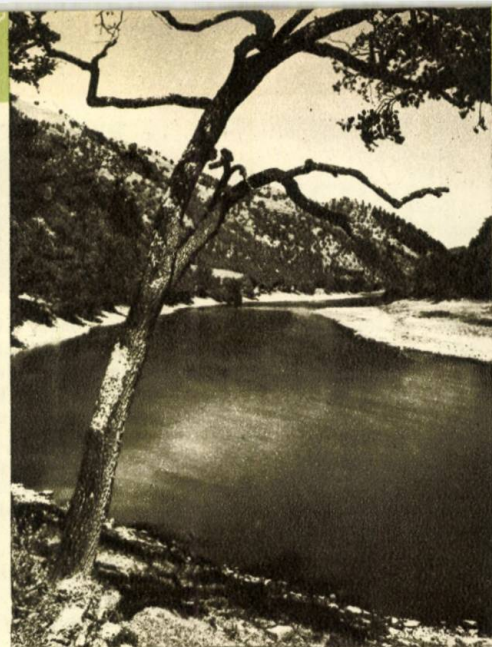
Deși traseul ales se putea parcurge în 2—3 zile, noi l-am programat în patru zile, pentru a călători pe râu numai în intervalul călduros al zilei (orele 10—16), cînd valea este însoțită și te poți dezbrăca în costum de baie.

Ajunși la Făgăraș, onoarea de sportiv nu ne-a permis să luăm o trăsură pînă la Olt; am echilibrat cei trei saci pe cărucior, folosind bețele ca oiște și am pornit-o spre Olt. Barca am montat-o într-o oră în apropierea podului de la marginea orașului. Bagajele și căruciorul au avut loc în întregime în porțiunile acoperite din prova și pupa bărcii, și deși încărcată destul de serios (cumpărasem la Făgăraș porumb crud, pești și roșii), barca era perfect manevrabilă executînd prompt orice comandă. Pentru a asigura plutirea bărcii chiar plină cu apă, am introdus odată cu montarea ei, la capete, cîte o cameră de minge umflată cu aer.

Începem călătoria după amiază, cîntînd.

În prima zi, vîslim vreo 2 ore, cu gîndul de a ne depărta cît mai mult de Făgăraș. Curbele râului sînt alît de apropiate, încît după vreo 20 km parcursi, de-abia ajungem la cca 5 km distanță de oraș.

Poposim într-un loc pitoresc unde trăim aievea viața de bivouac, așa cum ne-o imaginaserăm în tren, cu deosebire că în loc de pește la prolap, coacem porumb în jar. Deși locul ales părea bun de pescuit, totuși n-am fost în stare, alît seara cît și dimineața să prindem nici un pește, deși îl momeam cu toate bunătățile (rîmă neagră, rîmă roșie, coșaci, mămăligă, bob de porumb).



Valea Oltului

A doua zi plecăm la ora 11. După cîteva exerciții de manevrare a bărcii, vîslim din cînd în cînd, cîte unul, pentru a ține barca pe direcție. Stăm lungiți în barcă, la soare, și cînd ne încălzim prea tare sărim în apă și petrecem barca înot.

Continuăm drumul pînă în dreptul satului Avrig unde, contrar așteptărilor, în aceeași seară prindem cu lanseta trei știuci. Petrecem o seară plăcută împreună cu o pereche de excursioniști din Sibiu, care-și făcuseră cortul în apropiere.

A doua zi la amiază sîntem la Podul-Olt, sub pasajul de cale ferată și pentru prima dată trebuie să coborîm din barcă pentru a trece peste cîteva locuri unde apa nu acoperea prundișul cu mui mult de 10 cm.

Ne oprim la satul Boița, lîngă Turnu-Roșu, mîncăm ceva și ne revizuiem barca pentru continuarea călătoriei pe porțiunea torențială a Oltului. Acoperim barca cu pînza protectoare contra valurilor (Spritzdecke) care se fixează de marginea bărcii și nu lasă libere decît două orificii rotunde. Cu ajutorul unui mic șorț impermeabil fixat cu cauciuc de mijlocul fiecăruia dintre noi, ne elanșăm complet cu marginea orificiilor rotunde rămase în pînza protectoare. Astfel așezați, apa nu poate pătrunde nici pe deasupra în barcă, iar în caz de răsturnare te eliberezi imediat, șorțul impermeabil desprinzîndu-se ușor. Astfel echipați pornim în continuare. Nu departe, în aval de Boița, intrăm în primul repeziș, urmat imediat de al doilea. Barca se manevrează excelent, însă

Brîndușe, neobișnuit încă, strînge involuntar picioarele la piept, ridicînd cu geminchii pînza protectoare care se desprinde într-un colț și imediat intră în barcă cca 20 de litri de apă. Pentru scoaterea apei trebuie să descopăr puțin pînza protectoare, ceea ce face ca, la reperișul următor, cantitatea de apă intrată în barcă să se dubleze. Tragem barca la mal, golim apa, însă lucrurile, udale toate, nu le putem usca. Noroc că actele și aparatele sînt închise în huse impermeabile de cauciuc. Timpul este superb și în costum de baie, cu barca bine elanșată, ajungem din reperiș în reperiș, pînă la Cîineni. Instalăm cortul imediat, în aval de podul de peste Olt, și întindem toate lucrurile la uscat.

Reperișurile înfilnă pînă aci, cîl și cele care vor urma, nu constituiau acum în luna august, un obstacol serios. Cu atenție și cu un minim de tehnică de vîslit în ape torențiale, puteau fi trecute fără dificultate.

În timpul primăverii și cînd apa Oltului este mult crescută, coborîrea rîului impune experiență și pricepere. În orice caz, Oltul este mai accesibil decît Bistrița, cu toate că locurile periculoase de pe apa moldoveană au fost curățate cu dinamită.

De la Cîineni pînă la Lotru, reperișurile se succed destul de des fără a deveni însă periculoase. În aval de vărsarea Lotrului, la locul numit „La Arlige”, Oltul este blocat de stînci prăvălite în apă, peste care se aruncă vijelios, făcînd riscantă trecerea cu barca. Ființau-mi încă vii în minte pătaniile de la purișurile de pe Bistrița, renunț la trecerea hazardată în barcă și ocolim locul primejdios, trecînd barca goală pe de lături. Poposim pe o plajă nisipoasă, înainte de mînștirea Cozia, peste drum de „Masa lui Traian”, petrecînd o seară minunată.

Ajunși la Căciulata și considerînd partea grea a excursiei terminată, scoatem pînza protectoare contra valurilor și ne tolănim la soare în barcă, lăsîndu-ne duși de valuri, cu ochii pierduți la șirul nesfîrșit de vile din înaltul malului. Nu ne-a fost dat să ne bucurăm mult de odihna binemeritată; între Căciulata și Călimănești intrăm, ne-precăzînd, într-o măcușă cascade, care într-o clipă ne umple barca pe jumătate cu apă.

Începem imediat evacuarea, fără a ne uita înainte. Astfel ne-am apropiat pînă la 3 metri de a doua cascade, fără să o fi observat.

Eram prea aproape pentru a o mai ocoli. Nu aveam nici timp să accelerăm suficient barca îngreunată cu apă, pentru a trece rapid peste cascade: urmarea? Barca s-a umplut complet. Visleam totuși, deși barca se afla sub apă, încercînd să o scoatem de sub cascade. Astfel ne-am îndepărtat și am remorcat barca înot pînă la mal. Afară de câteva cepe gustoase de Văgăraș nu pierduserăm decît o sanda a lui Brîndușe, care nu fusese legată de barcă. Dacă accidentul acesta, datorat neatenției și neglijenței, s-ar fi întîmplat la unul din „purișurile” (treceri cu cascade, amenajate pentru plute) de pe Bistrița, nu cred că s-ar mai fi putut salva ceva din barcă, deoarece dacă n-ai izbutit să treci de la început cu avînt peste contracurentul creat de puriș, barca este prinsă de vârtejul cascadei și zdrobită de stînci.

Nu golim complet barca de apă și ne continuăm drumul pînă la ștrandul din Călimănești. Aci tragem la mal și montăm cortul. După două zile de plajă și lenevie, demontăm barca, o expediem la București cu trenul, iar noi facem o excursie pe muntele Cozia. Nu trecuse o zi de cînd ne despărșisem de barcă, ne tolăneam în cort pe vîrfurile Cozia și discuția era în toi. Visam Tulcea, Murișiol, canalul Dunavăț, lacul Razelm, insula Papura, Enisala, Jurilofca, Istria... Luăm al doilea catarg? Dar derivoarele laterale?

ing. OTTO RÓZNOWIECKI



Cabana Peștera

... falmosul observator Jalpur (India), construit în see. XVIII de celebrul astronom Jai Sing II, nu are nici un fel de instrumente optice? Cercetările se fac aci după joel de umbre și lumini reflectat pe construcțiile speciale și de un aspect straniu al observatorului.

... acum aproximativ 200 de milioane de ani s-a produs o ciocnire între două galaxii aparținînd constelației Lebedei? Radiațiile emise cu prilejul acelei catastrofe cosmice au ajuns abia acum la observatoarele terestre: un astronom englez, dornic să obțină o „piesă rară” pentru un eventual muzeu al curiozităților astronomice, a imprimat pe bandă de magnetofon zgomotul acestei ciocniri!

... în golful Carpentaria din Australia mările nu se produc decît o singură dată pe zi și la ore imprevizibile? Cercetătorii n-au izbutit încă să afle cauza acestei anomalii!

... temperaturile scăzute influențează dimensiunile marilor construcții metalice? De pildă, în timpul iernii, turnul Eiffel este mai scurt cu 15 cm decît vara. Din același motiv, linia ferată Moscova—Leningrad se scurtează iarna cu aproape 300 de metri!

... cele mai bune vinuri din Polonia pot fi consumate de trei secole încoace la „taverna” Fukier din Varșovia? Aceasta este situată în vechiul oraș — Stary Rynok.

... firele de relon produse într-o singură zi la uzina de fibre și fire sintetice de la Săvinești ar putea înconjura pămîntul la Ecuator de 50 de ori?

... un masiv muntos din Antaretida, descoperit de exploratorii belgieni, a primit numele aviatorului sovietic Perov? Acesta a salvat, cu doi ani în urmă, o expediție belgiană, amenințată să se piardă printre ghețurile veșnice.

... la Fontainebleau trăiește o broască țestoasă care are imprimată pe carapace pecetea lui Napoleon?

... hristii care vizitează Atena au prilejul să vadă un celebru mîslîn plantat de Platon? Acest mîslîn are respectabila vîrstă de 2500 de ani.

... cele mai răspîndite dialecte din America sînt „papiamento”, amestec de spaniolă și olandeză, vorbit de indigenii din insula Curaçao, precum și franceza creolă a negrilor haitieni?

... în localitatea Lardarello (Italia), vaporii care țîșnesc din solul vulcanic alimentează o centrală electrică de 290.000 kW?

... orașul Salonic (Grecia) a fost distrus aproape în întregime de un incendiu în anul 1917? El a fost reconstruit apoi după principii moderne, păstrîndu-se însă avuția sa cea mai de preț: străvechile biserici bizantine.



CICLOTURISM la sfârșit de veac

Alături de Barbu Ștefănescu Delavrancea și Al. Vlahuță pionieri ai turismului din țara noastră — este cazul să-l așezăm și pe poetul Alexandru Macedonschi, care se înscrie, însă, în rindurile drumeților pe două roți, cicloturiști. El este autorul unui temerar raid velocipedic pe ruta București-Brașov-București, parcursă în ultimul deceniu al secolului trecut. Raidul a fost efectuat în tovarășia cunoscutului velocipedist de pe atunci, Constantin Cantilli.

Macedonschi, „nemaivînd să încalce Pegasul” (după cum mărturisește), a încălecat velocipedul la vîrsta de 40 de ani, într-o vreme cînd sportul era considerat „un lucru nesperios”, iar longevitatea sportivă era, fără îndoială, o noțiune necunoscută încă. Poetul se arată în toate un pasionat adept al turismului, căci el scrie: „Simt o nespusea mulțumire să mă duc de-a lungul drumurilor, să cutreier cîmpii și codri și să uit de mișelia, grijile și mizeriile orașului”.

Iată-i dar pe cei doi cicloturiști pornind la drum în ziua de 20 noiembrie 1894, de la „Capul podului” (piața Victoriei de azi) la ora 6 și jumătate dimineața, ca să acopere distanța București-Brașov (170 km).

Despre această temerară expediție, Constantin Cantilli (pe care presa timpului îl lua în primire că tulbură cu velocipedul său preumblările în trăsuri ale boierimii) povestește pe larg, notînd „vișitul pneumaticelor”; goana celor „două năluci”, „zborul velocipedelor”, „mersul șuierător al roatelor”, „șoseaua care se întinde mereu înainte albă și prăfuită, mereu alunecînd dinaintea ochilor, ca o bandă de catifea cenușie a cărei extremitate se pierde în bruma albastră a depărtărilor”...

Povestirea e plină de imagini frumoase, poetice, constituind, în fapt, o entuziastă invitație la drumeție ciclistă.

Dar, drumul a fost presărat cu numeroase și inerente peripecii, prin care treceau adepții pedalei de la sfîrșitul secolului trecut. Prin sate, femeile își făceau cruce și priveau uluite la cele două curioase „arătări”, cocoțate pe și mai curioasele lor velocipede; cîinii se țineau liotă după ei, și mai-mai să-i dărime, dacă nu ar fi avut cu ei nelipsita biciușcă prinsă de ghidon. Unii țărani le spuneau vorbe de ocară, iar copiii aruncau, uneori, cu pietre după ei. Lucruri cu care începuseră să se obișnuiască pionierii ciclismului de acum 6—7 decenii...

La Tîncăbești (30 km), unde cicloturiștii noștri au făcut un prim popas, trecuse o oră și jumătate de la plecare. Deci 20 km medie orară. O cifră de certă valoare pentru anul 1894, ținînd seamă de starea șoselelor și, mai ales, de curioasele „aparate” ale temerarilor cicloturiști, cîntărind cîteva zeci de kilograme!

După o mică gustare la un han din Tîncăbești, ei ajung la Ploiești la ora 10. Aci, o nouă haltă. Prilej pentru cetățeni (în special tineret) să se strîngă droaie în jurul lor și să privească cu nespusea curiozitate și, bineînțeles, admirație, atît pe turiști cît și „mașinile” lor.

După o jumătate de oră, în care se reconfortează cu o „călugărească veche și icro de neuitat”, Macedonschi și Cantilli pornesc din nou la drum, oprindu-se abia la Cîmpina. De aci pînă la Sinaia, ei vor pedala pe o burniță deasă și rece de toamnă. La Sinaia vizitează castelul Peleş, de a cărui arhitectonică poetul Macedonschi

nu se arată de fel încîntat. Cantilli notează chiar: „Peleşul este reprezentantul exact al epocii burgheze... E lipsit cu desăvîrșire de măreție”.

Dar se vede treaba că cicloturiștii noștri nu-și propuseseră numai o ieșire de agrement, ci și o adevărată performanță, căci iată-i plecînd din nou la drum, tot pe burniță, deși după amiaza era pe sfîrșite. Noaptea se lăsase de mult, cînd au ajuns la graniță, în Predeal, unde li se dă bilet de liberă trecere spre Brașov. Înaintarea devenise foarte anevoioasă din pricina întunericii și a șoselei alunecoase, iar mîinile înghețate abia mai stăpîneau ghidonul. Ei coboară cu bine totuși serpentinele spre Timiș și, în sfîrșit, iată, se zăresc luminile Brașovului.

În restaurantul hotelului „cu berea dinainte și cu friptura de vițel umplută pe sub piele”, ei se dezmoțesc bine și uită de aventurile dramaticei călătorii terminată tîrziu, „în nocturnă”.

La Brașov, Macedonschi nu și-a dat numele adevărat. Se temea ca nu cumva poliția monarhiei austro-ungare, știind poate ceva despre sentimentele lui antimonarhice, să-i facă șicane sau, cine știe, să fie învinuit că „a adus revoluția pe velociped”...

A doua zi, o mică raită prin oraș și la ora 10,30 din nou la start. Dar, vremea potrivnică nu-i lasă să ajungă la Ploiești — capătul etapei prevăzut în itinerar — obligîndu-i să innopteze, ceva mai înainte, la hanul „Cele două cîrciumi”.

A doua zi, drumul spre Capitală e presărat cu cîteva defecțiuni mecanice, care le răpesc timp și, pe deasupra, se pornește o vijelie teribilă. Așa că ei ajung la „Capul podului” pe înserat.

„În trei zile îndeplinisem cea mai extraordinară cursă din cîte s-au făcut pînă acum la noi; mergerea la Brașov și retur s-a făcut între 20 și 23 noiembrie” — își termină povestirea velocipedistul Cantilli, care, 10—12 ani mai tîrziu, avea să fie autorul unui raid, de unul singur, faimos pe atunci, București-Paris, de data asta însă pe o bicicletă în toată regula.

I. EMILIAN

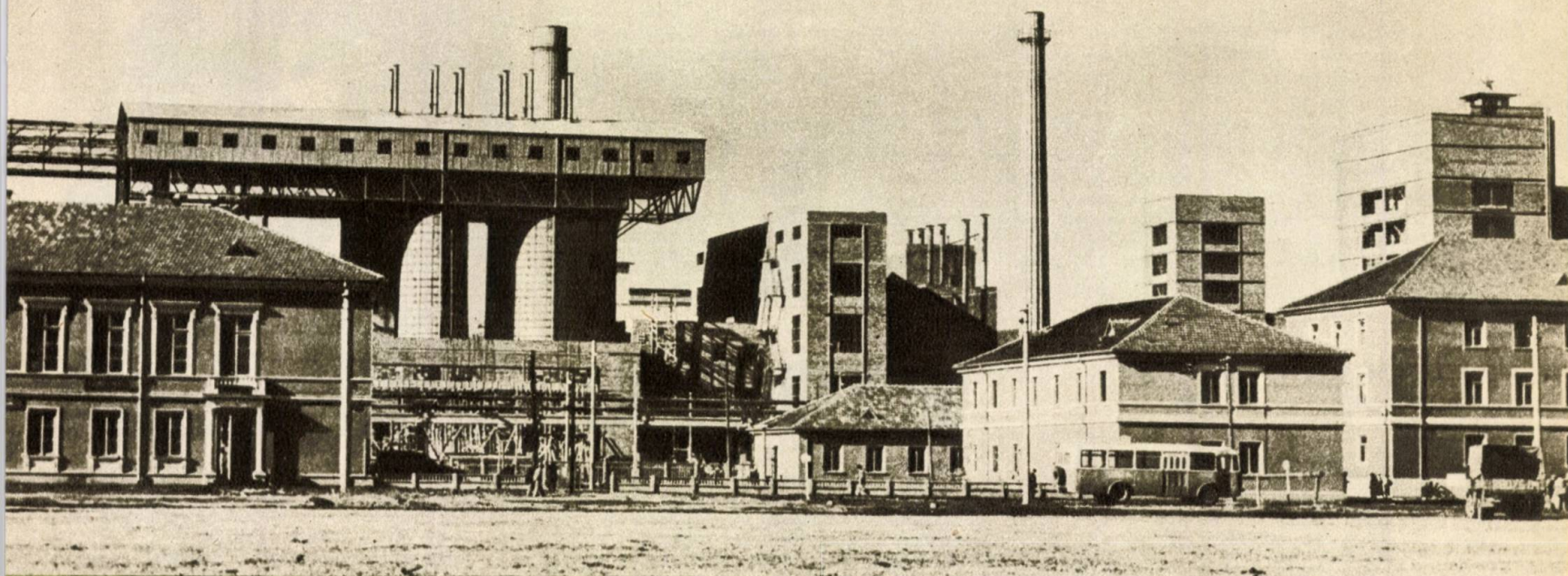
PRIMUL GHID ROMÎNESC

În anul 1863 a fost tipărit la București, în „Imprimeria Statului”, cel dintîi ghid romînesc de călătorie, intitulat „CĂLĂUZA PE RIUL DUNĂRII” sau „ESACTĂ DESCRIERE A PĂRȚII DREPTE ȘI STINGE A ACESTUI FLUVIU, ISTORICĂ, POLITICĂ ȘI COMERTIALĂ, CULEASĂ FIIND DIN MAI MULȚI ISTORICI ANTICI ȘI MODERNI” de maiorul D. Pappazoglu. Pe coperta interioară, acest titlu este completat cu precizarea portunilor de fluviu descrisă: „Din Poarta de fier pînă în Marea Neagră”. Volumul are dimensiunile 10/16 cm și conține 58 pagini.

Ghidul cuprinde: descrierea celor două maluri ale Dunării, a orașelor de pe acestea cu cîte un mic istoric al lor, precum și „Numirea ostroavelor celor mai de căpetenie”; date privitoare la comerț și la materialele „ce se poate pluti” pe fluviile care se varsă în Dunăre; descrierea orașului București și a cîlectei „de antichități, numismatică și rarități din România”, aparținînd autorului care este cunoscut pentru faptul că a înființat primul muzeu din capitala țării noastre.

Urmează apoi un text adresat „Domnilor voiajori”, în care autorul, după ce arată că „giganticul și frumosul rîu al Dunării... au fost în toate statele descris de mai mulți autori...”, dar că „desl este destul de mare întinderea sa pe frontiera Romîniilor, ...nimine pînă-acum nu au scris nimic pentru această distanță”, roagă pe călători să-i pretulască „zelul de prim editor al unei asemenea descrieri a Dunării Romîniei”.

Din descrierea Bucureștiului aflăm că pe atunci hotelurile „cele bune și frumoase” erau numite Fleschi, Concordia, Otel de Franca, Patria, Otel London; că una din atracțiile capitalei era „dealul Filaret cu grădinile frumoase”; că în dealul Spirel era „noua tornărie a oștirii și fondăria artileriei”; că în afară de „frumoasele și încîntătoare grădini din mijlocul orașului la balta Cîsmegului” mai erau altele „și în Piața Sf. Gheorghe”; că la Șoseaua Kiseleff era un „basen”; se îndeamnă călătorii a vizita mîșinile de cîsmele în marginea Dimboviței de unde se împarte apa în toată Capitala, morile de aburi și mașina spălării rufelor; aflăm în sfîrșit amănunte despre „clopotelul cel mare din curtea Mitropoliei, monument turnat de ruși, din tunurile luate de la turci în războiul de la anul 1828”.



Ocetate a chimiei

Scăpat din înțelestarea de piatră a Carpaților, Oltul dă binețe, cu ape mai potolite, însoțitelor dealuri ale Vileei. Cline domoale peste care, înlocuind severitatea brațului, ureă la fel de domoale livezile.

Venind dinspre Turnu-Roșu, în april, lași în urmă zăpezi încă netopite, ca să te întimpli alei o altă zăpadă, la fel de diafană, zăpada livezilor. Te primește, pe toată deschiderea văii, care se lărgeste de aici într-un con de lumină, un univers de miresme. Citești de pe acum în aerul cu prospețimi de izvor, viitoarea recoltă a toamnelor.

Călătorul de azi va întâlni în calea lui toate acestea și încă ceva. Ghidurile noastre turistice se cer an de an primenite. Pentru cel ce n-a revăzut împrejurimile Govorei de mult, fața de azi a locurilor i se va părea uluitoare schimbătoare. Va înclina o clipă să se întrebe dacă nu se găsește într-un alt colț de țară, cunoscut prin aprigile lui transformări industriale și va trebui să ia din nou coordonatele locului. Într-adevăr, aceleași dealuri domoale încărcate cu vii și livezi... Aceleași sate, vestite odinioară prin sărăcie și bolșta... Aceleași ape ale Oltului, ca și în vara când au băut din ele caii soldaților lui Traian.

Schimbările se anunță, hăt, de departe. În cerul strălămpede s-a vărsat de-acum tușul gras al fumului industrial zvrilit din cele câteva coșuri de peste 70 m, în continuă erupție. Sint turnuri care desenează în rinduri strimbe pe cer, cu nori fantastici, așezarea de jos.

La Govora, între patriarhalele dealuri cu vii și livezi, s-a înălțat într-un ritm ce măsoară intensitatea zilelor noastre, o cetate industrială. O vestesc de departe norii ei de tuș. O vestesc turnurile. O vestesc oamenii locului pentru care noua așezare a devenit de mult a lor.

— Încotro?

— La uzină!

(A fost cloban, iar acum lucrează la cuptoarele de ardere sau la calcinatoare). Au venit spre ea în convoaie, în convoaiele cu care porneau odinioară spre tirg, la Vileea sau la Drăgă-

șani, și mulți au rămas aici. Și-au făcut meserii noi. Au toți sentimentul că uzina le aparține și că au ridicat-o ei.

Nu numai ei. Dar vileenii mai au încă un ce de mândrie în plus. Ei știu că la produsul final al uzinei, soda calcinată, au contribuit și contribuile, în afară de ei, câteva elemente de mândrie ale locului. Contribuile Oltului, contribuile munților.

Pentru sodă este nevoie de calcar. „Ăvem calcar din belșug” — au spus munții Bistriței. La numai 40 km de uzină, s-a deschis o carieră, iar piatra fuge pe funiculare la vale, apoi pe vagonete, până în giganticele cuptoare de ardere.

Pentru sodă este nevoie de sare. „Este și sare” — g-au lăudat Oenele-Mari. S-au forat la Oenița 10 sonde. Dar aici a fost nevoie și de sprijinul Oltului. Apele lui vin la sonde prin apeducte, se încăcă de sare, devin saramură și se întorc apoi, prin conducte speciale, la uzină.

Sint darurile pământului. Contribuția Oltului. Contribuția munților. Ca Govora să ne dea sodă, au mai trebuit, însă, câteva elemente.

A mai trebuit planul de chimizare a țării. Au mai trebuit planurile concrete ale uzinei. Au mai trebuit zecile de vagoane de utilaje, livrate din Uniunea Sovietică. Au mai contribuit la înzestrare și uzinele noastre. Ne-au mai dat o mină de ajutor și prietenii cehi, care ne-au trimis utilajele unei termocentrale. Cetatea a fost gata și înainte de termen a dat prima șarjă. Au fost încăreții primii saci de sodă. S-au pus primele etichete de expediție.

Între dealurile patriarhale ale Govorei se petrec acum complicate metamorfoze ale chimiei moderne. Asistă și participă la ele oameni care până mai ieri minlau doar sapa și foarfecele de vîle.

Din munții Bistriței vine calcarul. De la Oenița, saramura adusă de Olt... Ard cele patru gigantice cuptoare, zi și noapte, îndopate cu piatră și coes. Sint în funcțiune uriașele turnuri de fontă, din sala de absorbție-carbonatare, unde se petrec ultimele procese. În coloanele masive, de cite 1000 de tone fiecare, la naștere soda.

Govora s-a legat cu marele complex industrial al țării. Darul ei la drumul fabricilor de sticlă, săpunuri, mase plastice. Mîngîind spuma valului de mătase artificială ne vom duce eu gîndul și la Govora.

Plutind pe apele Oltului, pe urmele vechii magistrale romane, vom însemna în noul nostru ghid, în desenul frumoaselor dealuri, turnurile acestei moderne cetăți a chimiei.

PAUL ANGHEL

Pentru a ajunge la mănăstirea Stănișoara, vom porni fie din halta Călimănești, prin cătunul Păușa — Dealul Păușa — la Troiță — mănăstirea Stănișoara, pe drumul de care (durată 2 ore), fie din halta Mănăstirea Turnul — mănăstirea Turnul — mănăstirea Stănișoara pe un drum larg ce se parcurge în aproximativ 2 ore.

CÎNTEC DE PE DUNĂRE

Saltă Dunărea pe-o lună
De zăpadă și polei.
Ca o sanie își sună
Undele cu clopoței.

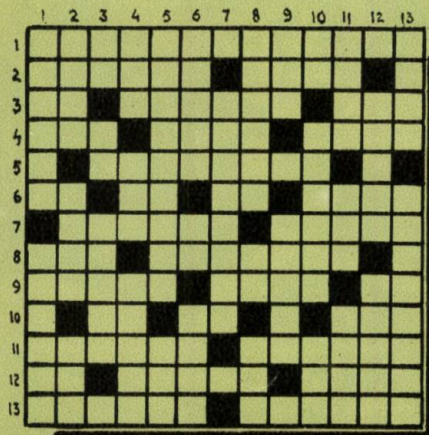
Fuge Dunărea sireapă,
În galop, din Severin.
Goana glasului de apă,
Valuri, cîntecele vin.

Glasul turbure-al Sulinei
Dă răspuns prin mîlul greu.
Glasu-al cui e, valul cine-i,
Ție tot poporul meu.

CICERONE THEODORESCU



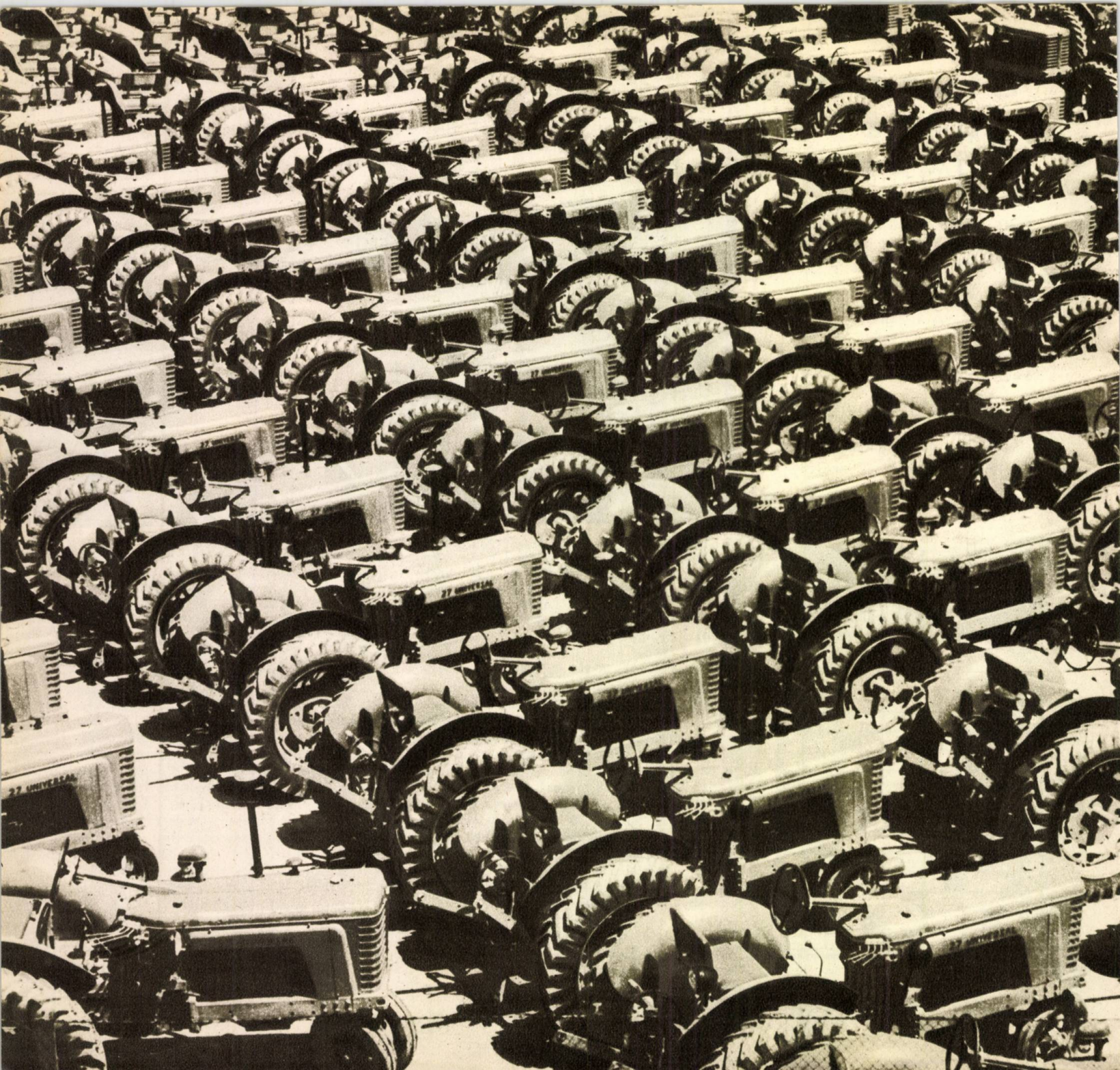
DUNĂREA



Orizontal: 1. Loc de un rar pitoresc între Vîrciorova și Gura Văii, în care, cînd apele Dunării scad, ies la suprafață stînci de calcar și gresii dure (3 cuv.). 2. Localitate pe Dunăre în porțiunea unde apele sale străbat munții printr-unul din cele mai lungi și mai frumoase defileuri de pe glob. — Singur. 3. Posesiv. — Loc între Svinița și Ogradena în care malurile Dunării sînt înalte și foarte apropiate, lățimea fluviului e redusă la 112 m, dar adîncimea ajunge la 75 m. — Crustaceu. 4. Punct cardinal. — Momeală pentru pești. — Afluent al Dunării care formează, spre vîrsare, granița cu R.P.F. Iugoslavia. 5. Acolo se găsesc cele mai variate flori. 6. Unu și una!. — Patru roman. — În fiecare port, pentru acostarea vapoarelor. 7. Oraș dunărean în apropierea căruia se află frumoasa stațiune balneară Lacul Sărat. — A alături. 8. Prefix. — Alt port la Dunăre, în cîmpia Olteniei. 9. Justificare. — Căpetenie arabă. — Interjecție. 10. Soare pe Nil. — Victor Herăscu. — Afluent al Dunării. 11. Nemișcată. — Mare port dunărean și important centru al industriei noastre siderurgice peste cîțiva ani. 12. Alfa și omega. — Rîu care, după ce primește apele Mehadiiei, se varsă în Dunăre la Orșova. — Pește de Dunăre. 13. Una din

mulțimea de bălți formate în lunca Dunării — Plantă agricolă.

Vertical: 1. Lac între Jiu și Olt. — Poarta de intrare a Dunării în țara noastră. 2. T. Severin, T. Măgurele, Zimnicea, Giurgiu sau Călărași. — Îndeminatic. — De dată recentă. 3. În Hîrșova! — Tudor Florian. — Zborul agitat al unui număr mare de păsări sau insecte. 4. La ușă sau la pantof. — Nume feminin. — Plutește pe valuri. 5. A compus nemuritorul vals „Valurile Dunării”. — Arbore cu flori plăcut mirositoare. 6. „... de la Rusca”, de Dan Deșliu. — Peste sol! — Anotimp propice turismului. 7. Între Orșova și Vîrciorova, apele Dunării ocolesc de o parte și de alta această frumoasă insulă, în care cresc leandri și trandafiri. 8. ..., drum fără pulbere. — Înainte de amiază. — Gospodărie agricolă de stat. 9. Somnifer cu barbă. — Fruct comestibil. 10. Parte dintr-un defileu! — Îl culeg albinele. — Brateșul sau Greaca. 11. Asigură înmulțirea peștilor. — Peste el s-a tras brazda. — Erupție vulcanică. 12. Afluent al Dunării, între Olt și Siret. — Dunărea, între țara noastră și R. P. Bulgaria, de la satul Gruia la satul Ostrov. 13. Intră în compunerea stîncilor. — Izvorăște din Bucegi, udă Bărăganul și se varsă în Dunăre.



DRUMETIE PRIN FĂGĂRAȘ ȘI BUCEGI

FĂGĂRAȘ ȘI BUCEGI. IATĂ NUME CARE SPUN ATÎT DE MULT ȘI INVITĂ ATÎT DE STĂRUITOR, ÎNCÎT NICI NU ȘTII CE POȚI LĂSA DE-O PARTE, ÎNTR-O EXCURSIE ORI CÎT DE LUNGĂ ÎN JURUL LOR.

CUM POȚI OCOLI SIBIUL CU ARHITECTURA LUI MASIVĂ, CU MUZEEL VESTITE, CU PĂLTINIȘUL. OCNASIBIULUI ȘI FABRICILE LUI MODERNE? DAR FĂGĂRAȘUL, ORAȘUL VICTORIA RĂSĂRIT CA DIN PĂMÎNT LA POALELE MUNTILOR, TÎRGU-MUREȘ ȘI ORAȘUL STALIN, CEL CARE A DAT ȚĂRII PRIMUL TRACTOR ROMÎNESC ȘI CARE EL ÎNSUȘI CONSTITUIE UN OBIECTIV TURISTIC INEPUIZABIL? DAR LOCALITĂȚILE DE PE VALEA PRAHOVEI, DE LA COMARNIC LA PREDEAL ȘI MAI DEPARTE LA TIMIȘ, MAI AU OARE NEVOIE SĂ FIE RECOMANDATE?

APELE ADUCĂTOARE DE SĂNĂTATE DIN REGIUNEA VULCANILOR STINȘI ȚÎSNESC DIN BELȘUG LA TOPLIȚA, BIBORTENI, BORSEC, ZIZIN, MALNAȘ, BODOC, VÎLCELE, COVASNA ȘI SOVATA, IAR LOCURILE UNDE S-AU PETRECUT EVENIMENTE DE SEAMĂ ÎN ISTORIA PATRIEI — BRAN, RÎȘNOV, ȘELIMBĂR, AVRIG, FELDIOARA — ATRAG NU NUMAI PE CERCEȚĂTORI, DAR ȘI PE TURIȘTI.

O ECONOMIE ÎNFLORITOARE S-A DEZVOLTAT AICI ÎN ANII PUTERII POPULARE, ROD AL COLABORĂRII FRĂȚEȘTI ÎNTRE ROMÎNI, GERMANI ȘI MAGHIARI ȘI DOVADĂ STAU UZINELE DIN SIBIU, ORAȘUL STALIN, MEDIAȘ, GĂLĂUȚAȘ, REMETEA, FĂGĂRAȘ ȘI VICTORIA, CA ȘI GOSPODĂRIILE COLECTIVE DIN ȚARA BÎRSEI.

ÎN TOT TIMPUL ANULUI, PENTRU LUNGI EXCURSII SAU SCURTE PLIMBĂRI DE SFÎRȘIT DE SĂPTĂMÎNĂ, CABANELE DIN MUNȚI NE AȘTEAPTĂ. CINE VREA SĂ CUNOASCĂ FĂGĂRAȘII, POATE PLECA DE LA PORCEȘTI, LÎNGĂ SIBIU ȘI DE ACOLO PE CREASTĂ PESTE SURUL, PE LA LACUL AVRIG, PESTE ȘERBOTA, NEGOIUL, PE LA LACUL BÎLEA, PESTE CAPRA, MOLDOVEANUL ȘI URLEA, PARCURGÎND UN TRASEU, CE E DREPT, NU TOCMAI UȘOR, DAR INEGALABIL PRIN FRUMUȘETEĂ LUI SĂLBATICĂ. LACURILE ALBASTRE VARA, „FLOAREA DE COLȚ”, SMIRDARUL PARFUMAT ȘI CAPRELE NEGRE NE ÎNSOTESC ÎN DRUM,

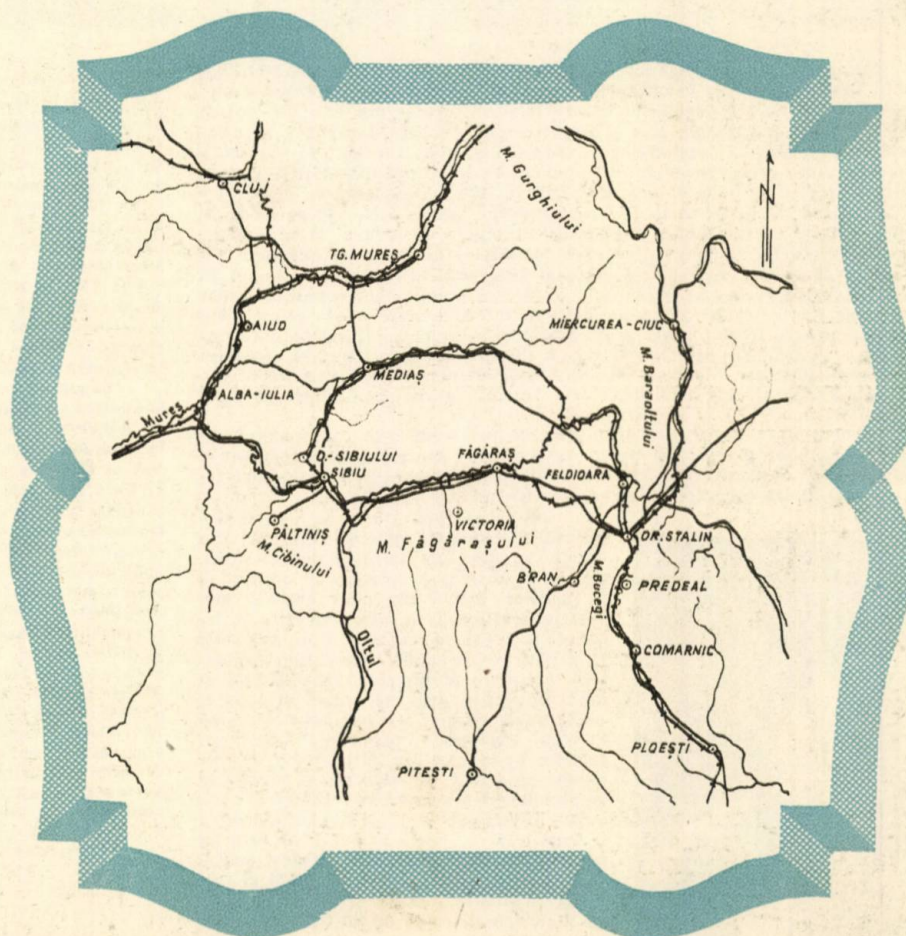
IAR LINIȘTEA ALBĂ A ZAPEZILOR ÎNVĂLUIE CABANELE IARNA CÎND NU RĂSUNĂ PE PANTE CHIOTELE SCHIORILOR.

TRECÎND PESTE PIATRA CRAIULUI NE PUTEM OPRI LA BRAN, ORI MERGE MAI DEPARTE CĂTRE POSTĂVARUL ȘI POIANA STALIN, SAU URCA DIN NOU SPRE BUCEGI, PE CARE NICI UN TURIST CE SE RESPECTĂ NU I-A OCOLIT VREODATĂ. PEȘTERI ȘI PĂDURI, PLAURI ÎNFLORITE ȘI CHEI, APE ÎNVOLBURATE ȘI STÎNCI, CABANE ȘI VÎRFURI SEMETE, ACEȘTIA SÎNT BUCEGI UNDE VARA ȘI IARNA ZECI DE MII DE TURIȘTI — OAMENI AI MUNCH — ÎNVAȚĂ PRIMELE PAGINI DIN ABECEDARUL SCHIULUI ȘI AL

DRUMETIEI. DE UNDE SĂ PORNIM? DE ORIUNDE! CE SĂ VEDEM? TOTUL!

IAR DACĂ DORIM ȘI ALTCEVA, DUPĂ ATÎTEA LOCURI MINUNATE, O PORNIM DIN ȚARA BÎRSEI ÎN SUS CĂTRE HARGHITA, MUNȚII BARAOLT, IZVOARELE MUREȘULUI, TUȘNAD ȘI CĂLIMANI ÎN REGIUNEA VULCANILOR DE ALTĂ DATĂ UNDE VOM ÎNTÎLNI UN PEISAJ NOU, O FRUMUȘETE NOUĂ.

PENTRU A VEDEA TOATE ACESTE PARTIDUL A CREAT CELOR CE MUNCESC POSIBILITĂȚI LARGI SĂ SE BUCURE DE TOT CE E FRUMOS ȘI INTERESANT DE-A LUNGUL ȘI DE-A LATUL ȚĂRII AJUNGE SĂ TE HOTĂRĂȘTI S-O PORNEȘTI LA DRUM!





UN MUZEU ÎN AER LIBER: SĂLIȘTE

Intrarea în marele muzeu în aer liber de la Săliște se face pe dealul Cățănașului, înălțime situată la cîteva kilometri de sat. Aici, pe Cățănaș, se află urmele unei vechi cetăți dacice descoperite în anul 1959. Prima luare de contact cu muzeul săliștean vorbește așadar despre originea acestei localități, care datează afund, în trecut, pierzîndu-se în negurile istoriei. De fapt, se pot vedea și urme de viață preexistente cetății dacice. În împrejurimile Săliștei săpăturile arheologice au scos la iveală multe vestigii preistorice.

Coborînd de pe Cățănaș și apropiindu-ne de Săliște, se petrece un fenomen extrem de interesant: nu noi ne apropiem de muzeu, ci muzeul ne iese în întîmpinare. Oamenii pe care îi întîlnim sînt ei înșiși expozate vii ale acestui pitoresc muzeu larg desfășurat sub cerul albastru. Și asta nu în zilele desărbătoare, cînd săliștenii își îmbracă cele mai bune veșminte. Chiar într-o zi de lucru. Chiar la femeile care se întorc trudite de la cîmp, vom admira frumusețea fetelor negre și a cămășilor, ale căror mînci bufante sînt împodobite cu „rîuri” negre, brodate cu o fantezie și cu un simț al armoniei de-a dreptul uluitoare. Aceleași cusături atrag atenția de pe cămășile bărbătești, împodobite și ele, mai ales, de-a lungul „guriile cămeșii” și în jurul „pumnășilor”.

Frumusețea portului săliștean este de mult cunoscută, ea putînd sta alături de minunatele creații populare vestimentare din ținuturile Gorjului și ale Muscelului. Fantezie și sobrietate, echilibrul cromatic și simț al nuanțelor, — totul își dă întîlnire în mindețea costumelor săliștene.

Dar costumele sînt doar o parte din pitoreștiile expozate pe care „muzeul” din Săliște le oferă cu dărnice vizitatorului etalate pe ulițe și pe prispă, în grădini și la răscruci. Primăvara, cînd fetele și nevestele deretice prin case, ogrăzile înfloresc ca într-o vastă revărsare florală. Scoase la aerisit, pe frîngii și pe garduri, scoarțele, velințele, ștergarele, maramele rid și cîntă în zeci și zeci de culori și nuanțe, de la aurul discret al borangicului, pînă la roșul exploziv al macului. Artă țesătoarelor de covoare din Săliște este de asemenea un punct de atracție și interes al acestei localități uitate în felul ei.

În același timp, atenția turistului va fi solicitată, în egală măsură, de arta cu totul remarcabilă pe care o dovedesc sculptorii și pirogravorii populari. Porți și cerdacuri sculptate, bîdare și fluieri înflorite cu măiestrie din virf de cuțit, donițe aco-

perite de nigăloase pirogravuri, făcute doar cu un cui înroșit, troițe și buciune, — iată unele din obiectele, adevărate opere de artă, în care strălucește imaginația bogată, verva scînteietoare, perseverența plină de minuțiozitate, robustețea morală și optimismul sănătos al locuitorilor din Săliște.

Nu numai arta plastică e, însă, la loc de cinste aici. La același nivel superior se situează și cea muzicală. Folclorul muzical săliștean, ca întregul folclor din zona etnografică cunoscută sub numele de Mărgininea Sibiului, și-a cîștigat de mult prețuirea și admirația unanimă. În ce privește arta interpretativă, Săliștea ține fruntea la fel de sus. Corul din Săliște, înființat în anul 1887 de marele compozitor înaintaș Gheorghe Dima, a reușit, de multă vreme, să devină cunoscut în toată țara. Această valoroasă formație corală de artiști amatori a dus pretutindeni faima folclorului muzical săliștean, cîntînd pentru oamenii muncii de pe Valea Jiului, din București, Ploiești, Curtea de Argeș, Buzău, Focșani, Timișoara etc. Partidul și guvernul au dat o înaltă apreciere corului din Săliște, decorîndu-l în 1958 — cu ocazia împlinirii a 75 de ani de activitate — cu „Ordinul Muncii” cl. II-a. Tot atunci șapte coriști au primit „Medalia Muncii”. Audierea unui concert al corului din Săliște întregeste în mod luminos ansamblul de frumusețe și pitoresc al acestui memorabil muzeu etnografie în aer liber.

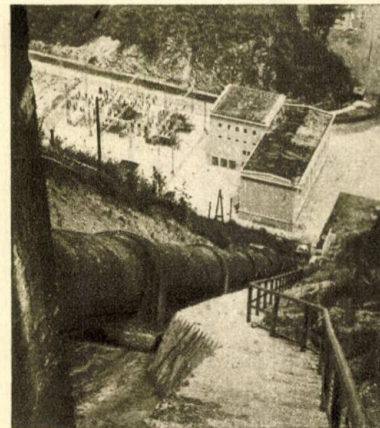
ION DRĂGOESCU

SADU, RÎUL HIDROCENTRALELOR

Sadu — vine de la *sad* ceea ce înseamnă grădină. Poți intra în valea Sadului (adevărată vale-grădină) fie de la Tălmăciu (pe drumul fostei căi ferate forestiere, azi înlocuită cu o șosea) fie pe la Păltiniș după ce ai escaladat virful Oneștiului. Sadul, riu rece și repede, care a dat, vâli numele său, se zbuguie peste pietre și se strecoară agil printre stînci și măguri împădurite. Dar joaca rîului nu mai e de mult fără rost. Apele neastîmpărate au fost invitate să bată în paletele hidrocentralelor care alcătuiesc una după alta o adevărată salbă. Între centrala Sadu I care a dat curent electric înăla la sfîrșitul anului 1897 și pînă la Sadu V cu barajul său înalt de 58 m, e aceeași deosebire ca între un arbust plăpînd și un copac vîinos cu rădăcinile adînc înfipte în pămînt. Între cei 4800 m ai barajului de la centrala Sadu II și cei 50.000 m beton turnați în barajul de la Sadu V, diferența e aceeași ca între un pitic și un uriaș. Sus la 1158 m înălțime, în munți, pentru nevoile de apă ale hidrocentralei Sadu V, a fost creată o adevărată mare care va avea un volum de 6.000.000 m apă. Să zicem că nu plouă o săptămînă, două, trei, o lună, sau chiar un an întreg. Tehnicienii care vor deservi hidrocentrala nu vor ridica neliniștiți ochii spre cer. „Marea” de la Sadu va asigura turbinelor rezerve pentru 5 ani...

Cu prilejul construcției complexului de la Sadu V a fost încercată pentru prima oară în țara noastră o nouă metodă de construcție a barajului. Acesta nu se mai întinde drept — așa cum se obișnuiește — între cei doi versanți stîncoși ai muntelui, ci e arcuit, amintind de silueta unui curebun. Inginerii și tehnicienii au avut de rezolvat probleme complicate. Muncitorii au trebuit să arunce în aer 7000 m de rocă. Dar toate greutățile au fost înfrînte și azi acul de beton al barajului e gata să primească nepăsător apăsarea uriașă a apei, care va încerca zadarnic să scape din strîmtoarea în care a fost închisă de mina omului. Pe vremuri, călătorul pe valea Sadului își încinta ochii cu priveliștile sălbatice care apăreau de după fiecare colitură. Auzul lui era fermecat de susurul rîului care sălta jucăuș din piatră în piatră. Astăzi, turistul care urcă pe Sadu în sus, are surpriza de a se întîlni, unde se așteaptă mai puțin, cu construcția elegantă a centralei electrice Sadu V ale cărei turbine sînt puse în funcțiune de apele acumulate și mai sus, la baraj. Dincolo de ziduri motoarele bat ritmic ca o inimă omenească îmbogățind simfonia munților. Fără să știe că zbuguiala rîului nu mai e o simplă joacă — cerbil coboară din cînd în cînd, de pe culmile împădurite, să-i țină tovarășie...

R. ȚULESCU





SCURT POPAS LA SIBIU

Căldorul peste munte, în Ardeal, dornic să cunoască așezările întărite întemțiale în primele veacuri ale celui de-al doilea mileniu, se cuvine să poposească, după ce a trecut prin Orașul Stalin, prin Sighișoara, prin Mediaș, la Sibiu. Va afla aici, la malul Cibinului, un oraș fermecător, cu viață intensă, păstrând interesante vestigii din vremi de mult apuse.

O stampă din veacul al XVI-lea înfățișează Sibiuul ca o așezare cetățuită: o strânsură de case deopotrivă de mari, cu acoperișuri ascuțite, încinse în două brite de ziduri străjuite de turnuri și metereze. Două-trei ulițe strimte, urcă, în câteva rânduri de trepte, spre inima orașului unde se deslușește zidirea masivă a unei biserici și silueta unei singuratice campanile...

Ce-ai zice, căldor contemporan, dacă cineva ți-ar oferi această stampă și ți-ar recomanda o călăuză în Sibiu contemporan? Ai socoti-o glumă, căci greu ți vine a crede că poți desluși în Sibiu de azi imaginea așezării de acum patru veacuri. Și totuși, de pornești cu atenție la drum alfi, în orașul nou, din vremea noastră, urmele bătrânului Hermannstadt reprezentat în stampe de demult. Zidurile cetății nu te găsești semețe ca odinioară când aveau menirea să înfrunte oștile turcești; nici cele patruzeci de turnuri, care zice-se că le-a avut cetatea, nu se mai înalță trufaș spăimîntînd dușmanii. Din veacul al XVIII-lea, cînd a pătîlit nîmbul războinic al cetății, vechile ziduri și turnuri de apărare au rămas în seama ruînării de nimeni și de nimic oprită. Mai vezi acum ici, colo, urmele lor, măcinate de vreme, acoperite de iederă, pe alocuri înmăbușite de noile construcții.

Călăuzit de înfățișarea bătrînului oraș din stampa veche mai alfi, între casele noi, turnul cel singuratic care a slujit la vechea primărie priveghiului pojarîmicii. E păstrat cu petele vremii ca

un cuvînt rostit în alt grai, din alte timpuri. În umbra zidurilor sale, ocolind prin străduțe întortochiate alfi clădirea contemporană lui ridicată cu patru secole în urmă și nu departe de ea cea mai veche biserică a Sibiuului, pomenită în documente încă de prin anul 1292.

Sub arcadele care sprijineau cîndva zidurile de apărare, urci treptele spre catedrala luterană. Aici, în ferula înlunecoasă o placă de mormînt — a lui Mihnea Vodă, cel ucis la Sibiu — îți amintește de legăturile sibienilor de odinioară cu Țara Românească, de rădățile care măcinau domniile și pe frunzoși breslelor.

Dincolo de măturile evului mediu stăruie în Sibiu o seamă de amintiri scumpe localnicilor și nouă tuturor. Amintiri despre oameni care au trăit și muncit aici, sau care au trecut prin Sibiu ca jurnegările toamnei. Pe o casă ca oricare alta poți citi o inscripție care pomeneste de marele Petofi poposit acolo la 1 aprilie 1849. Tot în Sibiu alfi că au răsunat, acum un veac, acordurile unui pian sub mîinile lui Franz Liszt. Un an mai tîrziu, în 1829, ispitit de faima orașului muzical, s-a oprit în Sibiu, în plină glorie, Johann Strauss. În Sibiu și-a făcut nece-nicia poetică George Coșbuc; aici a muncit ani în șir iubitorul de folclor și muzică românească Gheorghe Dima și generații de tineri au învățat de la dascălul din Avrig, Gheorghe Lazăr.

Dar frumusețea Sibiuului n-o face numai puterea de evocare a trecutului și aducerile aminte. Dacă stampa de acum patru veacuri arăta doar cîțiva pomi în vecinătatea bisericii monumentale, străzile Sibiuului de azi sînt umbrile de arbori, megieșiile lui sînt locuri de desfătare cu parcuri largi, potopile de verdeală. Nimeni nu poate de aceea, trece prin Sibiu fără a se

Curtea interioară a muzeului Brukenenthal

opri în locul de se cheamă „Dumbravă”, fără a se odihni în tîna parcului, fără a se încînta în liniștea lacului cel plin de crapi îmbîlîniți care se înghesuie să prindă hrana pe care oamenii le-o dau precum în alte părți hulubilor, fără a privi bătrînul strjar care, legenda spune, va fi finul de umbră lui Atila.

Podoaba pururi tînără a parcurilor și grădinilor luminează vechile ziduri și dau Sibiuului o prospețime rară.

Podoabe ale naturii, podoabe ale trecutului păstrează Sibiuul. În greu urcuș, generații la șir de oameni simpli, nepoții și strănepoții celor care au înălțat cîndva prima așezare, au adăugat veac de veac orașului semnele vremii lor. În Sibiu s-au înălțat fabrici mari, fabrici vestite. Oamenii simpli care cîndva le-au zidit, le stăpînesc acum și le cîrmuiesc. Munca lor dă tinerețe, adevărată tinerețe bătrînului oraș. Este tinerețea strărilor pline de lume, tinerețea oamenilor liberi care trăiesc, muncesc și se bucură de viață liberă.

Semnele tinereții adevărate pe care o trăiește azi bătrînul Sibiu, le înțelege mai bine poate — oricî ar părea de paradoxal — atunci cînd te desprinzi pentru cîteva clipe din forșola orașului și păsești în liniștea Brukenenthalului. Aici, în cel mai vechi și poate cel mai frumos muzeu din țară, pot fi văzute semne ce evocă viața de toate zilele a Sibiuului din veacurile trecute. O mantie roșie a senatorilor, veșminte negre ale consilierilor, insigne ale pulernicelor bresle, scule de tortură. Toate cuvîntă despre vremea cînd Sibiuul evului mediu se ridica pe munca meșteșugarilor de rînd, stringîndu-și casele, îngrămădîndu-le cu ziduri de cetate. O imagine tristă se plămăduiește în liniștea Brukenenthalului din semnele acelei vremi...

Dincolo de poartă, în lumina piețelor, clocotește viața Sibiuului de azi. Urmașii celor anonimi care au ridicat orașul, care au îndurat caznele cîmbîilor, umilința staroștilor și mai tîrziu jaful stăpînilor de fabrici, fac Sibiuul vremii noastre, oraș care respiră din plin bunăstarea și un anume stil de viață în care domină să se simte cerința de confort vădită de altfel în hoteluri, în restaurante, în magazine, în portul oamenilor.

D. I.



Pasaș din orașul vechi



PRIN PASUL BRAN

Calea peste munti de la Oraşul Stalin la Cîmpulung-Muscel prin pasul Bran, este una din cele mai frumoase ale ţării noastre şi totodată una din cele mai vechi, fiind menţionată într-o hartă aparţinînd lui Conrad Peutinger din Augsburg, şi care conţinea drumurile imperiului roman din sec. IV al e.n.

Diferite urme, ca cele două monumente funerare cu inscripţii în limba latină găsite la Zărneşti, sau cărămizi cu semnul legiunii a XIII-a Gemina, a cărei amintire se mai păstrează şi azi în numele satului Gemenea (situat la 30 km de Cîmpulung), precum şi alte mărturii ca acelea ale călătorului francez Pierre Lescapier, care trece pe aici în 1574, sau ca privilegiul dat braşovenilor la 19 noiembrie 1377 de Ludovic cel Mare pentru construirea noii cetăţi a Braşovului, ori stăpînirea temporară a castelului Bran de către Mircea cel Bătrîn, domnul Ţării Româneşti, iată atâtea semne care dovedesc atenţia acordată acestor locuri în toate timpurile.

În decursul vremurilor, drumul de la Braşov spre Ţara Românească a fost una din cele mai importante căi comerciale şi strategice deschise între lumea apuseană şi Levant.

Parcurerea acestei regiuni trebuie efectuată, de preferinţă, pornind din Oraşul Stalin, deoarece turistul urelnd pe serpentinele şoselei spre Giuvala are înaintea ochilor imaginea abruptului masivilor Bucegi şi ale crestei dantelate a Pietrei Craiului.

Vom porni, deci, din Oraşul Stalin ieşind prin cartierul Bartolomeu în direcţia Rîşnov-Bran. Şoseaua asfaltată ne duce pe cîmpia plană a Ţării Birsei, cale de 28 km pînă la Bran.

La jumătatea distanţei se află oraşul Rîşnov. Pe o ridicătură de 150 m se vede, în stînga şoselei, cetatea care, odinioară, era unul din bastioanele cuprinse în complexul de apărare militară a trecătorii. Această cetate a fost construită din lemn în sec. XIII de către cavalerii teutoni, iar mai tîrziu rezidită din piatră de locuitorii ţinutului. Tot aici, în marginea satului a fost stabilit, pe vremea romanilor, castrul cu numele de Cumidava. De asemenea, interesantă este şi o biserică din sec. XIV ale cărei elemente arhitecturale gotice au fost suprapuse unor rămăşiţe de stil romanic.

De la Rîşnov, spre stînga, încep a se vedea spinările verzi, împădurite, ale Bucegilor, iar mai departe, silueta masivă a munţilor cu abrupturi spectaculoase. La dreapta şi cam în faţă, se profilează, ca o căciulă enormă de doro-banţ, culmea Măgurii Codlei.

La un moment dat, în faţa noastră apare detaşată, înşind din verdeţea înconjurătoare, clădirea medievală a castelului Bran.

Castelul teutonilor de la Rîşnov

După vizitarea muzeului de aici pornim din nou la drum, de astă dată dornici să cuprindem aspectele minunate ale naturii acestei regiuni, al cărei farmec nespul îl întâlnim mai ales primăvara şi toamna.

Situaţia climatică, diversitatea reliefului şi a structurii geologice, fac ca întreaga regiune să se bucure de o complexă varietate de plante cu reprezentanţi mediteraneeni, pontici şi baltici la un loc. În timp ce serpentinele domoale ale şoselei ne ureă pe nesimţite spre Giuvala, ochiul nu ştie în care parte să se mai întoarcă: să privească la stînga, prin zările albastre spre creasta masivă a Bucegilor, sau la grîlbenul lutos al pereţilor abruptului de piatră, la spinările colorate de gama bogată a frunzişului solurilor de pomi, să cuprindă serpuirile de „hartă vie” ale văii Porţii care se aşterne în jos, ori să privească la dreapta spre aşezările presărate pe plaiurile Măgurei şi Peşterii de sub munte, sau către despicătura care urmează traseul „prin prăpăstii”, ori dantelura ascuţită a crestei Pietrei Craiului a cărei stîncă roză apare cu irizări violacee. Ochiul se mai lasă furat şi de altele: ici de o campanulă, colo de o brînduşă, de o coxină, de un „singele voinicului” sau de un petec de zăpadă pe lingă care piciorul trece...

Şi aşa, pe nesimţite, am ajuns sus la locul fostei graniţe, unde se văd ruinele clădirii pichetului de grăniceri.

De aici, coborînd puţin, ajungem la cabana Giuvala situată chiar pe şosea, la 14 km de Bran. Mieută şi zvîltă, ea poate adăposti 25 de persoane.

DAN RÎŞCANU



UN DOCUMENT DE ARTĂ FEUDALĂ

Şoseaua pornită din Oraşul Stalin, străbate 25 km prin ampla depresiune a Birsei şi cînd să înceapă lupta cu muntele, pentru a răzbate la sud de Carpaţi, în Cîmpulungul muntenesc, îi apare în cale impunătorul castel zidit, cu şase veacuri în urmă, pe o stîncă ce domină cu străşnicie drumul de la înălţimea celor peste 60 de metri. Castelul poartă azi numele satului ce-l înconjură — pitorescul Bran — dar la începuturile sale a primit numele apei care trece pe la poalele stîncii: Turcu (Törzburg).

Braşovenii, meşteşugari şi negustori vestiţi, au cerut regelui Ludovic cel Mare încuviinţarea să ridice o întăritură pe drumul care trecea peste Carpaţi în Ţara

Românească şi de acolo, mai departe, în ţările Asiei. În felul acesta vor putea lua vamă pentru mărfurile transportate pe aici din occident în orient şi invers. Totodată vor putea apăra cetatea Braşovului de năvălirile turcilor, pe care bogăţia braşovenilor nu-i lăsa de loc indiferenţi.

La 1377, Ludovic cel Mare a dat braşovenilor privilegiul de a-şi înălţa cetatea care, la început, avea să fie condusă de un castelan desemnat de rege, iar mai apoi de sfatul oraşului Braşov. De altfel, castelul este lăsat zălog (anul 1498) de regele Vladislav Iagello, braşovenilor, care reuşesc în 1651 să-l cumpere devenind proprietarii lui exclusivi.

De-a lungul veacurilor, castelul a trecut prin multe calamităţi care au necesitat renovări şi chiar transformări. În 1593 unul din turnurile importante sare în aer, din pricină că praful de puşcă depozitat acolo a făcut explozie. În 1617 şi 1878 castelul a cunoscut două mari incendii, iar în 1839 şi 1855 a fost zguduit de puternice cutremure.

Acum, de pildă, vizitatorii muzeului de artă feudală găzduit aici, pătrund în castel



Castelul Bran

pe scara construită în sec. XVII odată cu întreaga aripă a acestei scări.

În sala de intrare se află documentele castelului (fotocopia privilegiului dat de Ludovic cel Mare, reproduceri de stampe și fotografii care înfățișează castelul în diferite epoci, precum și schițele celor 56 de încăperi).

Există în această cameră, în afara documentelor amintite, a unor arme de epocă, o hartă a domeniului castelului, domeniu alcătuit din 19 sate a căror populație o formau iobagii. Viața acestora — ca pretutindeni în condițiile feudalismului — era mizeră. Iobagii trebuiau să muncească pământurile domeniului, să dea dijme și să vină la castelan cu tot soiul de plocioane. Nu-i de mirare că în 1514 — înflăcărați de rășcoala lui Gh. Doja — iobagii din satele castelului Bran au refuzat să mai dea dijme și, mai mult chiar, s-au făcut stăpîni pe pământurile muncite de ei. Această situație n-a durat mult, căci în 1515, voievodul Transilvaniei, Ioan Zapolia, a înăbușit rășcoala.

Din sala de intrare o scară conduce în interiorul castelului, iar alta în micuța curte interioară, cu o fîntînă aparentă scobită într-un capitel de piatră de origine florentină și cu un tun de bronz de la începutul sec. XVII.

Prima încăpere întîlnită în interiorul castelului este sala de arme cu scuturi, armuri pentru cavaleri, alebarde, buzdu-

Curte interioară a castelului

gane, arbalet, pistoale și flinte din secolele XVI-XVIII și de diferite proveniențe.

La primul etaj se află încăperile afectate, odinioară, funcțiunilor exercitate de castelan și vice-castelani. *Sala de așteptare* cu mobilier sobru, masiv, cu vase de aramă și statui de lemn, colorate; *sala de audiențe* cu un aer mai somptuos, mobilată cu o masă impunătoare, cu un fotoliu din lemn și piele ornamentate, portretele castelanului și castelanei, un dulap în stil spaniol din epoca Renașterii ș.a.; *sala de sfat*, mobilată în stilul secolelor XVII-XVIII și *cancellaria administratorilor* mai mică, mai modest mobilată, piesa sa principală fiind masa de scris.

De la primul etaj, o scară secretă (descoperită în 1936 cu ocazia reparațiilor făcute la un impozant cămin) duce tocmai la etajul III, în *sala de oșpețe*. Este o încăpere largă, cu o masă mare în mijloc, cu scaune din lemn și piele în jurul acesteia, cu ceramică olandeză și porțelanuri franceze, cu o scaldătoare pentru copii (sec. XV) și o interesantă sculptură în lemn din sec. XIV reprezentînd pe sf. Iacobus Maior.

La etajul următor se află *sala de vînătoare* cu foarte interesante arme vechi, cu trofee de cerbi, cu exemplare de animale care trăiesc în munții și pădurile din regiunea castelului (urși, lupi, vîezuri, pisici sălbatice, vulpi etc.).

Din sala de vînătoare o scară îl poartă pe vizitator spre încăperile cu mobile în stil rococo (despre care se spune că ar fi fost reținute în mod abuziv de un castelan dintr-un transport expedit din Belgia în orientul apropiat.) Tot aici se află dormitorul oaspeților de onoare (în care ar fi fost găzduit și împăratul Iosif II al Austriei). Dormitorul are un pat cu baldachin, sculptat cu o mare măiestrie, în lemn de trandafir (sec. XVII), oglinzi de Veneția, o sobă făcută din plăci de ceramică venețiană și două portrete (dintre care unul a fost identificat ca fiind al împăratului Iosif al II-lea).

Acestea sînt încăperile cele mai importante ale castelului. Există, totuși, încă multe expozate de un mare interes a căror prezentare nu poate fi cuprinsă într-un articol restrîns. Mai cu seamă că dorim să consacram cîteva fraze și altor secții ale muzeului de aici.

În primul rînd, merită a fi vizitată secția „Vama medievală” în care pot fi văzute



numeroase mărturii (documente, stampe, obiecte) ale intensei activități meșteșugărești și comerciale din vechiul Brașov ca și activitatea vămii de la Bran.

Obiecte de uz casnic din aramă, ceramică germană, olandeză, sticlă de Murano, dantele de Bruges și Chantilly, brocart italian (toate din sec. XVIII și XIX), pistoale poloneze și englezești (din sec. XVIII), o giubea din catifea de Genova (sec. XVIII), Odiseea tipărită la Basel (Elveția) în 1514 și monede emise în diferite țări europene din Suedia pînă în Turcia, din sec. XIV pînă în sec. XIX, toate acestea dovedind că pe șoseaua ce trecea pe la Bran se făcea un negoț intens între occident și orientul apropiat.

În sfîrșit, vizitatorii muzeului Bran au de străbătut, de cîțva timp, încă o secție interesantă, aceea de etnografie, în care au fost expuse în aer liber, diverse construcții din regiunea Branului: o casă cu ocol închis (cu construcții pe toate cele patru laturi), moară, joagăr, piuă, ș.a.

În felul acesta, muzeul — mai exact „Complexul muzeal” de la Bran — oferă vizitatorului posibilitatea să cunoască nu numai impozanta construcție a castelului și obiecte de artă feudală, dar și arta populară din regiune, întruchipată în construcții caracteristice, în ornamente interioare de un simț artistic remarcabil.

S. BONIFACIU



Sala cavalerilor, la Bran



LA POALELE POSTĂVARULUI

Poiana Stalin este atît de aproape de marele oraş industrial al cărui nume îl poartă, încît nu cred să existe turist care, în trecere prin acest oraş medieval, să fi rezistat tentaţiei de a o vizita.

Suspendată între vîrfurile Cristianul Mare (1807 m) care-şi ridică fruntea semeată pe masivul Postăvarului şi oraş, Poiana împodobeşte decorul regiunii cu frumuseţea-i diversă, niciodată îndeajuns de cunoscută şi gustată. Maşina ne poartă în cel mult 20 de minute în acest loc minunat, pe un drum şerpuit, smuls uneori stîncilor şi vegheat cu severitate de o pădure tăcută, întinsă pînă în buza lui în prăpăstii. Cu atît mai plăcută ne este surpriza în clipa în care drumul îngust şi cotit se topeşte deodată într-o deschidere largă, generoasă, plină de lumină şi verdeată, în care privirea încorsetată de peisajul de pînă acum evadează în voie, în explorarea naturii din jur.

Panorama Postăvarului care domină locurile şi împrejurimile te înţîmplinează şi cucereşte din primul moment; frumuseţea cabanelor, villelor şi a hotelului Poiana, o descoperi după ce le-ai vizitat ori le-ai fost oaspete; varietatea şi mulţimea amenajărilor sportive de sezon nu pot fi epuizate deplin într-un scurt concediu; ospitalitatea localnicilor şi a personalului cabanelor şi hotelurilor completează în mod fericit minunata ambianţă a naturii şi a confortului.

O particularitate a Poeniei, care o face să fie preferată de iubitorii muntelui, atît vara cît şi iarna, este aceea a echilibrului său desăvîrşit şi multilateral: la o altitudine de 1020 m ea oferă numeroase puncte de plecare în excursii variate, o temperatură şi un regim de umiditate stabile, condiţii de cazare ideale şi instalaţii sportive multiple. De aci, pe Drumul roşu (2 ore de mers), pe Familiar (3 ore) ori pe Sulinar (1 oră) se poate ajunge în Postăvar, unde există 2 cabane bine amenajate, cu o capacitate totală de 250 de locuri; cei comози pot folosi telefericul care în 20 de minute îi va transporta la cabana Cristianul Mare

de la 1705 m; un alt drum îl poate purta pe turist la Cetatea Rîşnovului (3 ore); Poiana este ferită de vînturi şi ceaţă, temperatura verii atîngînd 24 — 35°, iar cea a iernii —2° pînă la —12°; ploile cad în mod obişnuit între 15 mai şi 1 iunie şi de la 10 octombrie la 1 noiembrie; deobicei, zăpada cade în mod abundent în regiunea Poeniei, ceea ce permite folosirea din plin a tuturor instalaţiilor şi amenajărilor sportive de aici: pîrtili de schi, trambuline pentru sărituri, pîrtie de bob de 1600 m lungime, cu 17 viraje etc.

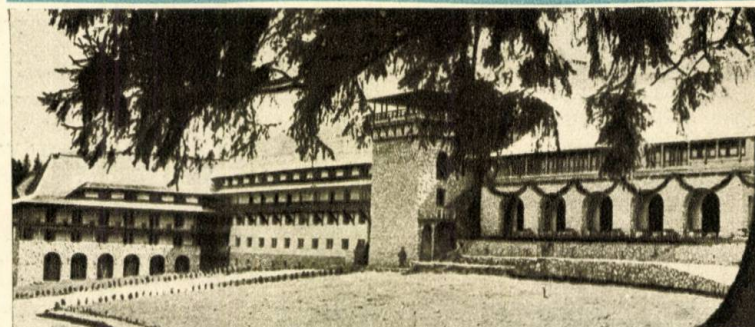
Vara, un stadion intim, adăpostit de pădurea de conifere stă la dispoziţia celor care practică fotbalul, handbalul, atletismul. Pentru amatorii de volei, baschet şi tenis există terenuri speciale; pescarii şi canotorii, ori cei care înoată, pot folosi apa lacului artificial, bineînţeles cu condiţia ca să-şi planifice astfel programul, încît fiecare să aibă ceea ce doreşte: pescarii linişte, canotorii spaţiu şi înotătorii public zgomotos.

În privinţa cazării, hotelul Poiana deţine şefia în privinţa volumului (127 camere) şi în cea a confortului (de la camere cu un pat pînă la apartamente, încălzire centrală etc.). Pe culoarele intime ale celor trei etaje în care răcoala pereţilor dispăre în îmbrăţişarea caldă a plăcilor de lemn, iar zgomotul paşilor în grosimea covoarelor moi, sînt aliniate camerele cu cele 315 locuri rîvnite de călători. Restaurantul de la parter răspunde oricăror gusturi ale turistului venit de oriunde. Ore plăcute de destindere se pot petrece în sala de spectacole, sau în cea de lectură, iar celor antrenati în activitatea sportivă, sălile de ungere a schiurilor, atelierul de reparaţii ori baia de aburi, le vor ocupa desigur, o bună parte din timp.

Acesta este actul de identitate a Poeniei noastre. Oricine îl poate verifica.

EM. V

Hotel Poiana



breviar breviar breviar breviar breviar breviar breviar breviar

● Distanţa dintre Pămînt şi Soare este de 150.000.000 km. Un om ar putea parcurge această distanţă, pe jos, în 3.100 de ani, cu trenul rapid în 200 de ani şi cu avionul cu reacţie în 17 ani.

● În Sudan, pe malul Nilului, există tribul „Magyarab” de origine maghiară. Cei 7000 de „magyarabi” sînt urmaşii ungurilor deportaţi în Africa, acum 4 secole, de sultanul Selim al II-lea.

● Explorînd Antartida, savanţii sovietici au găsit fosile de lemn şi urme de frunze, precum şi schelete pietrificate de animale, care atestă că în aceste locuri, cu 200—250 de milioane de ani în urmă, se găseau o floră şi o faună deosebit de abundentă.

● Celebrele monumente ale Italiei vor cădea oare pradă... termelor? Acestea au „atacat” numeroa-

se case vechi din Roma, Florenţa şi Veneţia. La Veneţia, citea imobile de valoare istorică, sînt gata să se prăbuşască din cauza termelor!

● Industria sovietică a produs recent un nou tip de microbuz (autobuz de proporţii reduse) foarte indicat pentru călătoriile turistice în grup. Microbuzul are 20 de locuri, instalaţie de încălzire şi ventilaţie, aparat de radio şi este construit aproape în întregime din mase plastice.

● Oraşul Delhi, capitala Indiei, se împarte, de fapt, în două oraşe distincte: Old-Delhi (Vechiul Delhi) cu 900.000 locuitori şi vestite monumente istorice şi New-Delhi (Noul Delhi) cu 300.000 locuitori, de construcţie mult mai recentă, unde se află palatul prezidenţial, parlamentul, ministerele şi numeroase institute ştiinţifice.

● La mina de sare Wieliczka din apropiere de Cracovia (R. P. Polonă), la peste 100 m adîncime, se află un vast şi original muzeu, în care pot fi văzute documente cu o mare vechime despre istoria acestei aşezări miniere, precum şi unelte de minerit de acum 700 de ani.

● În Iakutia (Siberia de nord-est) s-a descoperit, în ultimii ani, o întinsă regiune diamantiferă. Ea se desfăşoară pe o distanţă de 300 km.

● „A muri de ris” nu mai este o simplă... figură de stil. Într-adevăr printre indigenii din tribul Fori din Noua Guinee bîntuie o ciudată „boală a risului”. Boala se manifestă prin accese de ris care (în foarte mult. Bolnavul moare, deobicei, după un an de la apariţia bolii.

● Savanţii sovietici au emis părerea că, în Gsiizia din care face parte sistemul nostru

Desen de WALTER



Cel mai comod sport e... alpinismul!

Cetatea de ieri și de azi



Cine se plimbă pe aleile umbrite de la poalele Timpei sau de pe Warte, va întâlni ruinele mai multor turnuri de piatră: mărturia veacurilor care au trecut peste cetatea Brașovului. Istoria îi consemnează existența în plin ev mediu: era pe atunci unul din orașele-cetate din sudul Ardealului. Timp de secole avea să fie punctul principal de trecere și de legătură între Țara Românească și Transilvania și ea atare centru înfloritor de comerț și cultură.

Astăzi orașul și împrejurimile ne oferă un tablou variat și bogat, în care se îmbină tradiția și elementul istoric cu noul și modernul. Orașul Stalin se prezintă ca un important centru industrial, cultural și turistic în care vizitatorul are multe de văzut. Urați-vă pe

Warte, pe Timpa sau pe orice alt punct dominând orașul: veți vedea patru clădiri mai înalte: turnul Bisericii Negre, turnul Sfatului, hotelul Carpați și turnul uzinei de tractoare. Ele oferă plastice imaginea contrastelor acestui oraș pe care cel ce-l cunoaște îl iubesc atât! Cine vrea să vadă Brașovul de ieri, să se plimbe, de pildă, pe străduțele din preajma Bisericii Negre: cele două dorește a afla noul epocă pe care o trăim, nu poate ocoli peisajul industrial dominat de uzinele „Ernst Thälmann” și „Steagul Roșu”.

Orașul și împrejurimile oferă mult din punct de vedere economic întregii patrii: tractoare, autocamioane, mașini-unelte, rulmenți, stife și pinzeturi, dulciuri și făinoase, cosmetice, precum și cereale, fructe, legume, vinuri, carne. Activitatea intensă, în special pe plan industrial, a determinat extinderea teritorială a orașului și creșterea populației care astăzi se apropie de 150.000 de suflete. Acești oameni trăiesc într-un oraș modern cu cartiere de locuințe noi, cu linii de troleibuze, cu o sală de spectacole adecvată, cu magazine multe, pline și bine deservite.

Hotărât luert, turistul are ce face și are ce vedea în Orașul Stalin. Să presupunem că descindem din tren, venind de la București. Dacă cumva nu ne-am stabilit itinerariul de acasă, dilema va fi mare. Să așteptăm în gară un tren care ne va duce la Zărnești ca să mergem la Plaiul Foul și să urcăm apoi pe crestele Pietrei Craiului? Să luăm alt tren care ne va duce la Codlea sau la Sereala? Să mergem cu un altul până la Olte? Sau poate să luăm autobuzul spre Râșnov

și Bran ca să vizităm castelele medievale de acolo și să abordăm Bucegii pe versantul nordic? Dilemă!...

Dar să presupunem că rămânem în oraș. Putem înnopta în modernul hotel „Carpați”, la „Postăvarul” sau în alte câteva hoteluri. Putem lua o masă bună la unul din numeroasele restaurante (Carpați, Postăvarul, Poiana, etc.). Seara putem asculta un concert al Filarmonicii orașului, sau o operă, o piesă de teatru sau un spectacol de estradă.

La Biserica Neagră, în orele când se vizitează acest imponent monument de arhitectură, vom întâlni cu siguranță grupuri de turiști sau delegații de paste hotare, veniți să asculte recitalul ziline de orgă și să admire exteriorul și interiorul acestei clădiri din sec. al XIV-lea. Un alt monument interesant este turnul Sfatului din piața „23 August”, unde se afla în trecut municipalitatea orașului și care adăpostește astăzi un muzeu istoric și muzeul regional de artă. Multe alte locuri amintesc de istoria poporului român cum ar fi, de pildă, prima școală românească din curtea bisericii aflate în piața Prundului.

...Dar să ne ridicăm ochii către verdeața dealurilor și munților ce ne înconjură. Cine dorește o plimbare scurtă și de loc obositoare, să urce pe dealul Warte, pe drumul Stejerișului, și să admire din mai multe puncte de pe coama dealului, panorama orașului: încă 20 de minute de mers și putem vedea ca din avion Țara Biserii de pe stînga Cornul Caprei. Încă o oră de mers prin pădure și ajungem la Poiana Mică (aproape de Poiana Stalin). O altă plimbare, care cu încredință se poate numi ascensiune, ne aduce, după o oră de mers, pe vârful Timpa de unde avem o încântătoare panoramă asupra orașului și împrejurimilor. Numeroase drumuri, inclusiv o șosea, duc către Poiana Stalin, de unde telefericul ne poartă în 25 de minute pe Postăvarul.

Prin clima și altitudinea deopotrivă de moderate, precum și prin căile de acces, Orașul Stalin și împrejurimile sînt prielnice turismului în toate anotimpurile.



breviar

breviar

breviar

breviar

breviar

breviar

breviar

breviar

breviar

Desen de MATTY



solar, există aproximativ 150.000 de sisteme planetare. Turiștii viitorului vor avea de unde alege.

● Unul din cele mai plăcute locuri de excursie din R. D. Germană este Spreewald, pădurea râului Spree, din apropiere de Berlin, care ocupă o suprafață de 20.000 ha. 300 pîrîuri cristaline traversează din toate părțile această pădure pentru a se vărsa, în cele din urmă, în râul Spree.

● Pe șoseaua care leagă orașele Smirna și Sathli din Turcia au fost descoperite ruinele cetății Sardis, capitala Lidiei, unde a domnit celebrul rege Croesus, cel fabulos de bogat.

● Curmalul este un arbore... multilateral. El furnizează fructele binecunoscute, frunze pentru fabricarea diverselor produse de industrie ușoară,

sau folosit pentru prepararea unor delicioase băuturi răcoritoare și semințe care, prăjite și măcinate, seamănă uimitor la gust cu cafeaua naturală.

● Una din marile atracții turistice ale R. P. Polone este pădurea Bialoweza. Ea se întinde pe o suprafață de 700 km² în partea de răsărit a țării. În afara unei vegetații deosebit de interesante, aici se află și multe animale rare în Europa, printre care bizoni și elani.

● Cercetătorii au stabilit că populația globului pămîntesc vorbește peste 6000 de limbi și dialecte diferite.

Tradiționalul Tirg Internațional de la Brno (R. S. Cehoslovacă) ocupă, cu pavilioanele și construcțiile sale anexe, o suprafață de 520.000 mp.

● Avioanele turbo-propulsorice sovietice IL-18 pot efectua zboruri de 5000 km, fără escală, cu o viteză de 640 km pe oră. Ele pot transporta 75—100 călători.

● Orașul Kiev are două grădini botanice: grădina Universității, cea mai veche din centrul orașului, și grădina Academiei de Științe, nou înființată pe o suprafață de 200 ha.

● În insula japoneză Kiu-Siu se află un vulcan uriaș. Craterul său are diametrul de 20 km.

● Singurele păsări din lume care pot zbura înainte și înapoi sînt păsările-colibri, totodată cele mai mici păsări care au fost întâlnite pînă acum.

- Ti-e frică?
- Te cred! Mi s-a spus că e vorba de maximum 50—60 de metri

CU CORTUL ÎN ȚAU TĂMĂȘELULUI

Cabana e, desigur, un adăpost binevenit pentru o excursie de sfârșit de săptămână și te primește cu brațe... călduroase când, înghețat, îți deschizi ușa iarnă. Dar pentru o vacanță de o săptămână-două, prefer cortul!

O seară la cabană e plăcută, veselă. Găsești mincare gătită, întâlnești prieteni pe care în București nu i-ai văzut de ani de zile, stai cu ei la o șeală pe terasă în fața unui pahar de vin, sau cobori în sala de mese unde mobila a fost înghesuită într-un colț; cineva cîntă la acordeon și perechile au început tocmai dansul.

Ce poate oferi însă cortul?

Cortul? A, cu totul altceva!

Ce zi frumoasă, 1 august! Senin, nici un nor pe cer. Azi dimineață am plecat din București, iar acum, când soarele apune înroșind peretele vestic al Pietrei Craiului, am ajuns în Plaiul Foi. Facem o baie rece în Bîrsa și toată oboseala drumului dispăre. Bine dispuși, instalăm cortul pe tăpșanul de deasupra cabanei. Miroase tare a fin cosit. Cîteva brațe așternute sub cort ne asigură un culcuș moale pentru la noapte.

Dinspre cabană adierea de seară aduce vocile vesele ale copiilor care-și petrec vacanța aci.

Prima noapte pe munte. Dormim adînc. Nici un zgomot nu ne întrerupe somnul. E o liniște profundă. Dimineața e însoțită și caldă. Pentru ultima oară mincăm la o masă adevărată. Apoi stringem cortul, ne facem sacii și plecăm spre Țaua Tămășelului. Mergem încet: e foarte cald și sacul meu atîrnă 32 kg, iar al Ninei 12. Lăsăm în urmă Bîrsa cea răcoroasă și urcăm pe muchia împădurită a Plaiului Mare. După primul drum pîștos, ne oprim și respirăm. Ureșul devine mai domol. Încă

o clipă de odihnă și ajungem în Curmătura Foi. Peisajul se schimbă. Prin pădurea de molid cu pașii însoțite suflă o adiere răcoroasă. În curînd ajungem la izvorul de sub Plaiul Turcilor. Nu mai avem decît o jumătate de oră pînă la locul nostru de camping din Țaua Tămășelului. Ne spălăm în apa rece a izvorului și umplem bidonul de cinci litri.

Pentru moment scoatem sacii de pe umăr, ne trîntim în iarba și privim lăcași frumusea ce se desfășoară în fața noastră: Umerii Pietrei Craiului, Creasta Sudică, Marele Grohotis, Drumul lui Deubel, vîrfurile La Om. De undeva, dinspre Bîrsa Tămășelului, se aude lătrat de cîini și o voce de cioban cîntînd o doină străveche. Pe un loc ferit de vînt, înconjurat din două părți de molizi, pregătim cortul. Locul e ușor înclinat; pentru a-l face orizontal aducem un trunchi uscat de brad și umplem locul cu cîtină. Apoi instalăm cortul.

Avem un cort dublu, cu fundul impermeabil, ridicat de jur împrejur, astfel încît apa de ploaie se poate scurge sub cort fără să pătrundă. Acum, vara, nu avem nevoie de saltele. Sacii de dormit sînt calzi și stratul gros de cîtină odihnește mai bine ca orice pat.

În fața cortului este un vechi loc de foc. Din iarba răsar o mulțime de flori albastre și galbene, campanule, viorele și culturici.

Pornim în recunoaștere spre Umeri. În grohotișul de la poalele peretelui recunoaștem garoafa Pietrei Craiului. Urcăm la întîmplare un vîlcel cu iarba mare și grasă. Ocupați cu urecșul, nu vedem ce se petrece deasupra noastră. Un zăierat scurt ne trezește atenția. Un țap. Uite-l! Fără grabă și lotuși uimitor de rîde, urcă pe coasta cu iarba și înepeni din fața noastră și dispăre după o cultă stîncoasă. Printr-un horn atingem o strungă și din strungă un țanc. Instalăm comod în iarba, privim de pe înălțimea cuierărilor întîndurile nesfîrșite din fața noastră: Țaua Tămășelului cu cortul nostru ca un mic punct portocaliu, Creasta Tămășelului și Cornișul spre munții Făgărașului, Iezerul și Păpușa de care ne separă valea Dimboviței, piscurile împădurite ce se pierd în Țara Birsei. Ultimele raze de soare dispar undeva înspre Turnu-Roșu. Se face răcoare și coborîm la cort. La ultima lumină a zilei stringem vreacuri din pădure și în curînd focul arde vioi. Nina pregătește cacao cu lapte praf; la masă piine cu unt, salam de iarnă și conserve de pește, iar la sfîrșit bîscuții și cacao. Focul e pe sfîrșite. Îmi aprind pipă. Stelele sclipesc. Calea Laptei, pe care la București n-o mai vedem de loc, apare majestuoasă; curînd luna răsare de după Creasta Sudică.

Greierii fîrîie, cîinii de la stîna din Tămăș s-au liniștit de mull, o pace adîncă a cuprins natura și oamenii.

șit, ploaia încelează. Continuăm drumul pe creastă și apoi coborîm pe Drumul lui Deubel la cort.

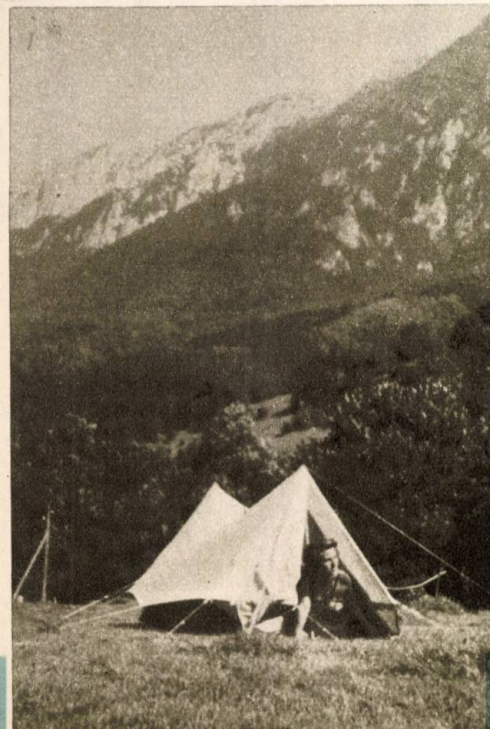
Zi de odihnă. Întindem la soare lucrurile udate ieri în înepeniș după ploaie și aerisim sacii de dormit. Mă duc „să fac piața” la Plaiul Foi pentru a completa proviziile cu piine, unt, bîscuți, rahat, conserve de pește și compot. Este singura coborîre de aprovizionare pe care o fac în cele 10 zile de camping din Țaua Tămășelului.

La cinci minute sub Țaua Tămășelului am descoperit un izvor așa că problema apei e rezolvată. În timp ce ne preparăm cacao, apar trei cîini mari, ciobănești, care ne scrutează cu interes. După cîteva timp apare și turma de oi și în urma ei ciobanii. Stăm de vorbă și în curînd ne împrietinim. Vremea, pînă acum nesigură, înclină spre frumos. Ne îndreptăm spre Marele Grohotis. Vom face peretele central. La baza peretelui ne legăm în coardă. Escalada e mai ușoară decît ne așteptăm și după două ore de cățărare, stăm în iarba mîltăsoasă și plăcut miroitoare a muchiei dinspre Poiana Închisă cu obîșnuitul sandrici cu rahat, lămție și nelipsita pipă. Peretele e plin de flori de colț, mirodele și maci galbeni de munte. Jos, în Poiana Închisă, pasc caprele. La un semnal toate alergă grațios, coboară în Briul de Miloc și dispar spre Padina Lăncii. Noi urcăm printr-un horn în Creasta Sudică pe care o urmărim pînă în Țaua Funduri, de unde prindem poleca din Valea Urzicii și ne îndoaerăm în Țaua Tămășelului. Seara e superbă! Ce bine e cînd nu plouă! Focul arde vîrtos și luna plină lucește ca un lampadar...

Azi se adecerește proverbul că ziua bună se cunoaște de dimineață. Lenevim la soare. Prietenul nostru, ciobanul, ne aduce lapte proaspăt de capră și brînză de burduf. Tocmai după masă, la patru, învingem lenea ce ne cuprinsese și dăm fuga în Creasta Sudică. De data aceasta mergem fără coardă. Urcăm sprinteni Padina Lăncii bucurîndu-ne de bogăția de flori ce se desfășoară la tot pasul. În scurt timp ajungem în Poiana Închisă, depășim o brînză pietroasă și la o oră și jumătate de la plecare, atingem Creasta Sudică. Liniștit, îmi fumez pipă în razele dulci ale apusului. Un tunel ne trezește din visare. Nori negri s-au strîns deasupra Păpușii. Grăbiți, coborîm pe același drum pe care am venit. Abia ajungem la cort și începe ploaia. E o ploaie scurtă, sprînzară. Profilăm de ocazie să facem un duș în regulă, cu săpun. După ploaie se înseninează. Am învățat să facem focul cu vreacuri ude și în curînd cacaoa fierbe...

Ieri a fost zi de ploaie. Toată ziua am stat în cort. Nina cîrpea ciorapii ruși de alba umblat, iar eu studiam ghidul în căutare de noi trasee. Seara, pe la 7, se aud voci. Cînd deschidem cortul, pe care încă mai cădeau picăturile de ploaie, rămînem uluiți: sînt patru tîneri cu un cort! Alpinisti, prieteni vechi de-ai noștri! Ne salutăm voioși și primim cu interes cum își instalează în grabă cortul în vecinătatea noastră. Sînt echipași cu un „primus”, astfel că lemnele ude nu-i deranjează. Seara, tirziu, ploaia încelează.

Azi e frumos. Vorbim cu prietenii noștri să facem împreună Muchia Roșie. Fetele vor urca prin Poiana Închisă și ne vor aștepta în Creasta Sudică. Mergem împreună pînă la Briul Roșu. De aci fetele își iau rămas bun, iar noi ne legăm în coardă. Eu



voi merge primul. Traseul e ușor, dar stînca e de o friabilitate nemaiîntîlnită. Mergînd, dislocăm avalanșe întregi de piatră care dispar în direcția Marelui Grohotiș, care, din perspectiva noastră extraordinară, apare ca un șen. Mîllocul Muchiei este marcat de două turnuri de stîncă roșie care par să aștepte doar o adiere de vînt pentru a se prăbuși peste noi. La baza acestor turnuri amenințătoare descopăr o potență cu înclinătoare floricele albastre, crucifere, cu un parfum puternic. Nu reușesc să le identific. După două ore de cățărare atingem Creasta Sudică, unde ne așteaptă bucurioase fețe. Din cauza cefei, nu ne putuserăm urmări escaladă, în schimb auziserăm foarte bine avalanșele de pietre.



Campamentul nostru din Șaua Tîndgului s-a terminat. Niciodată n-am fi reușit să cunoaștem altă de bine regiunea Marelui Grohotiș, fără a instala cortul toamnei aici. Drumul de patru ore de la cabana Plaiul Foi nu poate fi parcurs zilnic dus și întors. Stîm cu sufletul plin de bucuria celor trăite. După o zi de plajă și de baie la Plaiul Foi, urcăm la Diana. Mica pașigă din fața refugiului Diana nu ne împiedică la camping. Prea stîm vizibile urmele unei anumite categorii de turiști... Do aceia instalau cortul cele de 10 minute mai sus, în Brîul Caprelor, pe o suitea de așine, la umbra zădelor. E ultima seară pe munte. Focul arde ca de obicei, cacaca e pusă la fier, dar în noi e o umbră de tristețe. E ultima seară. Apusul colorează pereții albi de calcar, norii fantastici de pe cer, pădurile nesfîrșite. Odată cu noaptea vine și furtuna, fulgerele brăzdecă cerul, tunetul zguduește pereții. Ne refugiem în cort și la lumina lumînării mincăm și ne bîm cacaca. Furtuna e scurtă. Înainte de culcare mai ieșim odată din cort și privim cu neașă mîreția din jurul nostru: zădeli, pereții Padinei Închise, Turnul Pietrei Craiului la lumina miilor de stele. Nu mai stîm trîști. Știm că vom reveni ca să adunăm noi și nemuritoare hoșții în inimile noastre.

WALTER KARGEL



PREMIERĂ ALPINĂ ÎN BUCEGI

Traseul „Muchia Sentinei” din Blidul Urișilor, situat în masivul Bucegi, a comportat 14 ore de escaladă, în care timp alpinistii au avut de înfruntat obstacolele dure ale unui parcurs extrem de dificil.

Iată câteva fragmente din descrierea acestei escalade.



Parăsim orașul Busteni, urcînd spre muntele Costița, cu toate sculele trebuincioase unei escalade. În timpul marșului de apropiere, am fost surprinși de o furtună ce se abătuse asupra Bucegilor și astfel proiectele noastre, făcute în ajun, fură spulberate, ascensiunea soldîndu-se, pentru moment, cu o retragere la cabana Babele.

Furtuna a venit într-o clipită. Nori groși și neguri întunecate se rostogoleau prin văzduh, iar urletul vîntului se ascuțea, trecînd printre ciupercele împietrite ale babelor.

A doua zi vremea se îmbunătățe, iar soarele se arată pe cerul senin. Aș dori să am darul povestirii pentru a vă descrie aspectul fermecător al platoului Bucegi după furtună.

În adîncul nesfîrșit al văzduhului cerese, albastrul se pierde în tonuri palide pînă dincolo de crestele domoale ale Gîrbovei. De jos, din Valea Prahovei, pornesc lenes nouri albi, ce hoinăresc mîngîind fețele lustruite ale pereților, oprindu-se într-un tîrziu pe colți prăpăstioși de stîncă, pe care ciopore de capre negre trăiesc în liniște.

Am pornit de la cabana, hotărîți ca pînă seara să facem ispravă.

Parcurgem în tăcere plaurile domoale ale Platoului Costiței și după ce coborîm pe Hornul lui Jilipeanu, iată-ne ajuși în paradisul alpinistilor. Stîm acum în cel mai sălbatic și alpinistînt din patria noastră.

Munți uriași își înalță piscurile învăluite de un pospat subtil de zăpadă sculptoare, iar la poalele lor se întind covoare de iarbă galben-rugine, ce contrastează cu albul violaceu al stîncilor.

În stînga, unduind pe sub perete, eșarfa verde a Brîului Costița încinge întregul masiv, înlesnind astfel traversarea uriașului perete al Văii Albe, care scapă, vertical sub noi, mai bine de 400 m. Este un perete de o grandioasă covîrșitoare, căruia nici cel mai pretentios alpinist nu-i poate face imputări, căci are tot ceea ce i se cere pentru a primi calificativul „extrem de dificil”.

Ne strecurăm prin aceste locuri sălbatice, scrutînd înălțimile, căutînd pe verticala pereților o escaladă către vîrf.

După ce ne-am strecurat pe hătașul ce trece pe la baza Traseului central din Găvanul Mare, ajungem pe platforma de unde începe muchia ce mărginește spre sud-vest marea amfiteatru de stîncă, numit Blidul Urișilor. Acesta era obiectivul nostru.

După un studiu amănunțit, capul de coardă atacă primele obstacole, cățărîndu-se pe verticala pereților.

A început bătălia. Este o luptă grea. Pe rînd, alpinistii se schimbă la conducere. Urmăresc și trăiesc întreaga escaladă.

Văd capul de coardă ajuns în dreptul unei lespezi mari, ce-i blochează înaintarea și a cărei instabilitate ne periclitează viața. Deasupra acestuia o surplombă pare de netrecut. Pentru securitatea echipei, ne regroupăm sub lespeze și încercăm s-o prăbușim. Curînd însă ne-am convins că munca noastră este zadarnică. Ne retragem lateral și încercăm o altă metodă.

Înghesuim unul lîngă altul, asigurați în cîteva pitoane bătute la repezeală în perete, începem să

aruncăm frînghiile, transformate acum în lasouri, căutînd să prindem astfel lespezea buclucășă. Într-un tîrziu am reușit...

Un buluit surd a tulburat liniștea muntelui rănit de loviturile blocului în cădere, iar atmosfera fu umplută, pentru multă vreme, cu miros de cremene.

Acum drumul a fost deschis pînă la tavanul surplombei, la care liderul ajunge repede. Se oprește sub ea, chibzuiește, și după o vreme s-a hotărît să o evite. Treaba este grea. O traversare către dreapta este tot atît de dificilă ca și trecerea directă peste tavan. Prudent, utilizînd asperitățile abia vizibile ale perețului, el înaintează pe fața lustruită, controlîndu-și atent echilibrul. Trec minute lungi și grele de încordare, care pe mine, cel care îmi dau seama de pericolul unei căderi, m-au transpirat. Cînd a ajuns la capătul pasajului, ne vestește că vom face o regroupare. Au trecut toți pe rînd și acum e rîndul meu. Uf! ce greu îmi vine — și aparatele de fotografiat mă încomodează groaznic. Nu mă pot lîpi suficient de perete din cauza lor, iar echilibrul îmi este periclitat uneori din cauza balansului pe care mi-l fac. Mă gîndesc la tovarășii mei și-i învidiez că nu și-au ales această îngrată meserie de „fotograf alpin”.

Am parcurs mai bine de 8 m de traversare și simt că mi-au obosit mințile. Aș vrea să mă odihnesc, dar orice întîrziere ar putea să mă coste. Vorbesc cu mine și mă îndemn mereu. Mai am 2 m pînă la platforma de regroupare, la care ajung, coborînd ușor. Un aparat de fotografiat s-a agățat de un colț de stîncă și echilibrul este compromis. „Tine!”, înainte de a schița vreo mișcare, simt că alunec pe fața perețului, pendulînd deasupra abisului. Un șoc scurt și iată-mă pe platformă lîngă tovarășii mei care rid de acest original finis de traversare.

Peripetțiile se succed ca și obstacolele. Acum sîntem suspendați în plin perete, avînd sub noi un gol adînc de peste 500 m, care sîrșește în Valea Albă, pe fundul căreia se mai văd mari întinderi de zăpadă, rămășiță din iarna trecută.

Notez în carnetul meu impresii și observații, care îmi vine greu să le redau aci.

Pe creasta ascuțită pe care înaintăm, ne oprim din cînd în cînd pentru a ne reveni. Profităm că ne-au apărut în cale turnulețele negre care nu sînt, de fapt, decît întunecate ziduri de stînci fioroase. În lîmpedea atmosferă de toamnă, ele apar cu dimensiuni exagerate, amenințătoare, adevărate fortărețe ce așteaptă fără teamă să dea lupta cu noi.

Umbrele înserării începuseră să se ridice din văi, vestind că trebuie să ne grăbim, dacă vrem să nu bivnuăm în perete.

Dar ultimele pasaje sînt foarte grele. Cîteva surplombe comportă o cățărare delicată pentru capul de coardă, care uneori utilizează ca sprijin pentru picioare numai scările de frînghie. Îl privesc cum stă agățat sub tavanul obstacolului final, admirîndu-și silueta bizară, ce se profilează în întunericul care s-a lăsat peste munte.

Oare vom iesi la creastă astă seară?

Tăcerea a cuprins acum cerul și muntele; natura întreagă pare împietrită. Iar noi, pierduți aci, ne croim drum anevoie spre vîrf, îndrăznind să ne mișcăm în această totală nemiscare, cutezînd uneori să vorbim între noi, făcînd astfel ca tensiunea nervoasă să mai scadă. Am ieșit la creastă la ora 22. Și de acolo, de sus, aș fi vrut să trimit, chiar pe calea gîndului, vestea că alpinistii au escaladat în premieră „Muchia Sentinei” din Blidul Urișilor.

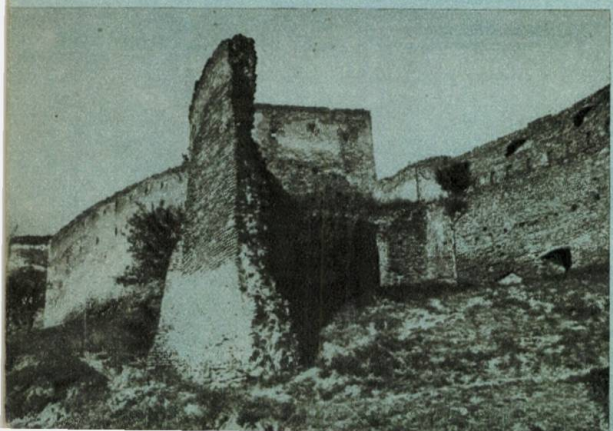
C. MOȘU

CETATEA SLIMNIC

După 16 km de la Sibiu, pe șoseaua care duce la Mediaș, Cetatea Slimnic e primul element spectaculos care solicită atenția și ispitește curiozitatea drumețului.

Lăsând șoseaua, în zece minute te afli sus, între ziduri, laolaltă cu greierii și liliecii. Cetatea — relatează paznicul — e multiseculară. Construcția ei a început în sec. al XIV-lea, suferind apoi, de-a lungul veacurilor, repetate transformări, ameliorări și întăriri. Din turnul mare al cetății se deschide o largă perspectivă asupra întregii regiuni. Strategii și constructorii sași ai Slimnicului — pe vechiul său nume Stolzenburg — au ales bine locul. Ochiul zboară pînă departe, în tuspătru zările, încît străjerii aveau o poziție ideală pentru a supraveghea pînă și cele mai ascunse poteci de pe dealurile înconjurătoare. Arcașii, — de asemenea. Săgeata putea să bătă pînă departe lovind drept în pieptul atacatorului.

Amănunt interesant: la construirea turnului cel mare au fost obligați să trudească toți candidații la însurătoare din partea locului. N-a existat mire, în împrejurimi, care să nu-și fi vărsat sudorile la temelia acestor ziduri. În legătură cu aceasta, stă și astăzi pe zid, ca o urare — sau, dacă vreți, ca o ironie — inscripția: UT FELIX ET FAUSTUS SIT! (Să aibă fericire și noroc!).



O vacanță ca-n basme

(PAGINI DIN JURNALUL UNUI ELEV)

15 decembrie. De la o vreme, mai exact de la 22 noiembrie, nopțile s-au făcut mai scurte. Știu, profesorul de astronomie ar ridica mirat din sprâncene auzindu-mă, dar mie așa mi se par: mai scurte. Mă trezesc mereu și alerg la fereastră: A nins cumva? Nu încă! Poate mâine. Dacă nu, poimîine. Trebuie să țină, doar n-o să rămînem tocmai anul acesta fără zăpadă!

21 decembrie. Iarăși ne-am adunat cu toții la Școala sportivă. Ce mulți sîntem: sute de elevi și eleve, fără să mai socotim „partea sedentară” — tăticii și mămicile care rămîn pe loc, adică pe peronul gării. Azi are loc a treia ediție de pregătire, iar peste o săptămînă e marele eveniment. Mai bine zis sînt două: I. — începe vacanța de iarnă, II. — plecăm în tabăra de schi organizată de secția de învățămînt a Capitalei. Echipamentul e gata, schiurile așteaptă la ușă, instructajul este făcut. Mai lipsește zăpada... Of! Ce antipatic e buletinul meteorologic cu eternul lui timp frumos!

23 decembrie. Și anul trecut a fost la fel. Aceași emoție. Ninge? Nu ninge? — Aceleași pregătiri. Mai sînt 3 zile. Mai sînt două. Mîine... Eu, ca veteran al taberelor, sînt mereu consultat de „bobozii” care merg pentru prima dată. Ba chiar și bunica lui Nelu m-a tratat ieri cu dulceață și m-a discutat cum e în tabără. (Îi este frică să nu-i răcească odorul). I-am spus că taberele noastre au o tradiție de 10 ani, că sîntem cazați admirabil și mîncăm pe săturate, că tovarășii profesori și instructori U.T.M. au grijă de noi. I-am mai povestit despre excursiile noastre pe schiuri, despre neuitatele șezători de seară și de prietenii care se leagă aici în decurul de vis al munților acoperiți cu zăpadă. I-am citit chiar programul zilnic așa cum ni l-a comunicat conducerea taberei și am adăugat de la mine că în fiecare dimineață ne frecăm cu zăpadă... (aici cred că am scrîntit-o, dar ce știe bunica lui Nelu cum e la cabană?).

28 decembrie. N-am dormit decît foarte puțin și totuși am visat. Se făcea că sînt la Virful cu Dor — unde am schiat iarna trecută și că vin la vale în „șus”. Tor, director al taberei m-a felicitat și mi-a dat o cupă mare cu înghețată de fragi. Apoi eram



parcă pe Pirtia Lupului la un concurs de slalom uriaș. Asta în Postăvarul, — unde am fost în vacanța de primăvară, tot cu schiurile. În vis le-am incurcat, dar în realitate le cunosc foarte bine. Dar degeaba am făcut cursul de pregătire. Dacă-mi dă în teză la geografie despre „Carpații meridionali”, atunci să vezi: iau precis nota 10.

29 decembrie. Puf! Puf! Puf! A plecat trenul. L-am mai strigat odată pe tăticu de la geam, dar cred că nu m-a auzit. Vezi, cam toți cei nu știu cîte sute de băieți și fete au făcut la fel și nu s-a mai auzit decît un „Ura!” formidabil. Apoi au început cîntecetele... Sînt fericit: 10 zile de vacanță în munți, 10 zile de sport, odihnă și recreație după un trimestru de școală. Ce poate fi mai frumos? Îmi pare rău chiar că nu am mers și Busuioc Vasile, colegul meu de bancă. Ce să-i fac? A luat 4 la istorie, și în taberele noastre nu merg decît elevi frunțași la învățătură! Am obosit cîntînd. În depărtare se zăresc contururile Bucegilor. Ura! De trei ori ura! Sînt acoperiți cu zăpadă!

Sinaia, 29 decembrie

Dragii mei părinți,

Vă scriu din gară. Peste cîteva minute începem urcușul către cabană. Sînt vesel și fericit. Parcă niciodată cerul, munții și brazil nu mi s-au părut mai frumoși.

Comunicați, vă rog, tovarășului diriginte la școală că nu-i vom uita nici aici sfaturile și că deviza noastră este și rămîne: „Primii în sport, primii la învățătură”.

Să nu aveți nici o grijă.

Vă mulțumim vouă și tuturor celor care ne-ați îndrumat, vă mulțumim pentru această vacanță ca-n basme.

Vă îmbrățișez și vă doresc,

Șerban

P.S. Pînă mă întorc, o rog pe bunica să dea lapte dimineața lui Lăbuș.

CEA MAI VECHE HARTĂ A ȚĂRII

419 ani! Aceasta este vîrsta celei mai vechi hărți a țării noastre, desenată și apoi gravată în lemn de către sasul Ioan Honterus, care a tipărit-o în atlasul său „*Rudimenta Cosmographica*” (Brașov, 1542).

Țara noastră apare în această hartă sub numele de „*Dacia*”, avînd munții Carpați și Apuseni desenați schematic. Denumirile sînt scrise cele mai multe în limba latină. Astfel, în fluviul „*Danubius*” (Dunărea) se varsă „*Theis*” (Tisa), „*Abutes*” (Oltul) și „*Pruth*”.

Principatele romînești apar sub denumirile de „*Valachia*”, „*Transylvania*” și „*Moldavia*”, scrise cu litere mici, pe cînd cu litere majuscule este scris cuvîntul „*DACIA*” arătîndu-se astfel, că aceasta era țara, celelalte fiind numele provinciilor sale.

Dintre localități nu sînt trecute în hartă decît cîteva: „*Tergovisia*”, care era pe atunci capitala Țării Romînești, „*Brayla*”, „*Soszavia*” (Suceava) capitala Moldovei, „*Cibinium*” (Sibiu), „*Bistricza*” (Bistrița), „*Waradinum*” (Oradea) și „*Corona*” (Brașov). Fiecare din aceste orașe este arătat pe hartă printr-un mic desen închipuînd silueta zidurilor și turnurilor sale. Două asemenea desene, fără nume însă, par să arate Timișoara și Focșanii, iar în sud-estul Moldovei este indicată o localitate denumită „*Felsmun*” care nu putem ști ce vrea să însemne.

Această hartă este destul de corectă pentru timpul în care a fost întocmită. Foarte frumos desenată și lucrată în xilografie, pe două plăci, tipărite fiecare pe cîte o pagină, harta apare formată din două părți egale. *Dacia* ocupă mijlocul hărții, pe care mai vedem notate țările „*Ungaria*”, „*Macedonia*”, cu „*Bosna*” (Bosnia) și „*Dalmatia*”, „*Thracia*”, cu „*Bulgaria*”, cuprinse simetric între „*Mare Adriaticum*” și „*Mare Aegeum*” (Egee). Marea Neagră este însemnată „*Pontus*”, iar Marea Marmara „*Propontis*”, adică „Înaintea Pontului”.

PĂDUREA MADARAȘULUI

De la Miercurea-Ciuc, chiar de lîngă gară, autobuzul îl ia pe călător pentru a-l duce către Vlahița, acolo unde se află o vestită uzină metalurgică. Turistul este degrabă atras de drumul care suie mereu, pînă la locul numit culmea Hoțului, și de unde coboară, pentru a coti, la dreapta, prin pădure. Din cînd în cînd, cîte un camion gîfîie spre Harghita, la mina de caolină. Pîrîul din dreapta șoselei e alb, ca și cum în loc de apă ar curge lapte. Nu-s altceva decît reziduurile de caolină spălată, care curg odată cu apa.

La Harghita te întîmpină vagonetele care ies din galerii și minerii care le-nsoțesc. Cîteva blocuri muncitorești străjuiesc pădurea de brazi. Un popas, discuții cu muncitorii și un lucru neașteptat: turistul poate face o baie de sulf într-o încăpere special amenajată. Emanatiile sînt foarte puternice, iar efectul, după cîte se spune, minunat. Mulți au venit aici și s-au tămăduit de betșuguri (anchiloză, reumatisme cronice etc.).

Marcajul te trece direct în pădure, aducîndu-te repede peste Harghita. Într-o jumătate de oră te afli într-o pădure imensă, deasă, plină de izvoare a căror muzică dulce te însoțește tot timpul. Te afli într-una din cele mai frumoase și mai întinse păduri ale țării. O străbați ore întregi, pînă ce dai în golul alpin, la circa 1700 m înălțime, la cabana Madarașului.

LEGENDA PIETREI ARSE

Ați ureat vreodată „*Piatra Arsă*” din masivul Bucegilor? Oricum, poate v-ar interesa să știți de unde vine acest nume. Iată legenda, așa cum a fost culeasă de V. A. Urechia și publicată la 1891:

„Cică s-au prăbușit odată la zi de mare cumpănă norii cerului peste Valea Prahovei și s-au pornit dealuri bătrîne de lut și s-au ieșit (umflat n. r.) girlele și s-au curmat și cale și potecă de nu mai aveau pe unde trece dînceace de munți ciobanii din țara Bîrsei cu turmele lor. Dar ciobanul bîrsan știe că nu e singur pe lumea lui Dumnezeu și că Romînu-i mult ca frunza codrului. Cu glas de bucium cheamă în patru părți ale cerului și vin cei de-o limbă și vin și vin mereu...”

Și atîția veniră că din zori de ziuă pînă la soarele a-chindie le-a fost de ajuns să ridice cîte un pumn din malul ieșit pe vale și să-l arunce între Virful cu Dor și Jupi. Curățit-au așa toată Valea Prahovei și apelor le-au așternut pat nou cu prund și nisip galben. Apoi, pentru ca altă dată să nu mai risipească ploile muntele de lut scos din Valea Prahovei, ciobanii grămădiră peste el codri de lemn tăiat și deteră loc lemnurilor de se prefăcu lutul în stîncă. Și iată de ce acestui munte îi ziseră de atunci „*Piatra Arsă*”.

Trebuie observat că și Ceahlăul are o legendă asemănătoare. Potrivit ei, muntele ar fi fost ridicat de ciobanii moldoveni și transilvăneni, atît de mulți încît a fost de-ajuns ca fiecare să aducă doar cîte un „pumn de țărînă”.

L. S.

DE VORBĂ CU PĂMÎNTUL

Cîte surîsuri așteaptă pămîntul !

Surîsul celui ce-mplîntă un semn geodezic pe munți,
surîsul celor mai buni alpiniști în peșteri afunde,

surîsul unui copil cînd zboară fluturii, vara,

surîsul savantului care așteaptă înțîia rachetă spre lună,

surîsul razei de soare pe-obrazul bătrînilor,

surîsul razei de lună pe nemărginirile mării.

Geologii pun urechea la pămînt să-i asculte bătăile inimii.

Astronomii ciulesc urechile s-audă tubnicele altor planete,

sondele scormonesc piroșfera,

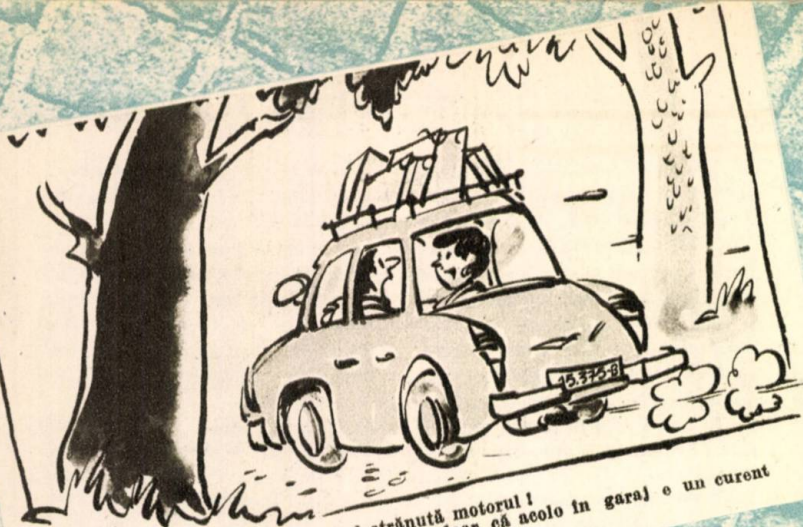
telescopul rotește ochiul lui ager în univers,

geofizica leagă, fratern, popoarele-ntre ele,

pămîntul întreg e atent la cîntecul lui și la muzica sferetor.

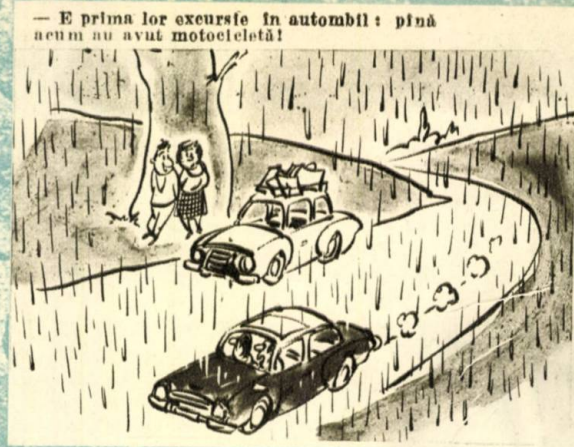
VERONICA PORUMBACU

TOT PE DRUM, PE DRUM, PE DRUM...



— Halt, e a treia oară când strănută motorul!
— Dacă nu mă ascuți! Ti-am spus doar că acolo în garaj e un curent
groaznic...

DESENE DE MATTY

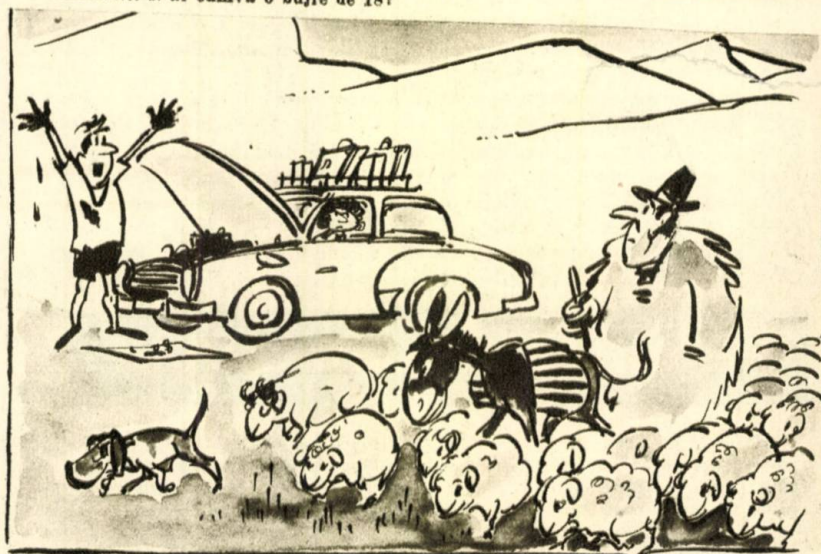


— E prima lor excursie în automobil: pînă
acum au avut motocicletă!



MOTANUL:

— Pe cuvîntul meu dacă am vreo
vină!



— Uraaaa!... N-ai cumva o bujie de 18?

Fără cuvinte





ICOANE DIN CARPAȚI

Un zăier lung — gem osii ferecate.
Un strigăt viu — nebun de libertate!
Pe roși urzitoare
Vagoanele urnite
Alunecă ușoare
Mai iute, mai grăbite,
Dar inima-mi nebulă
Mai iute-ar vrea să mcargă
Și bate-n piept, să-l spargă.
Să zboare-n lumea largă
De-atâta voie bună!

Griji amărâte, zbuciumări deșarte
Vă las de-acum!
Vă las cu bine! La o parte!
Voi n-aveți ce-mi căta la drum!
Pierși, întunecate dukuri!
Sînt liber ca ciocîrlia-n văzdukuri!
Îmi flutură părul în vînt,
Și cînt,
Mă cheamă-n zare munții, munții mei!
Ce dor, ce dor adînc mi-cră de ei!

Ce dor i-a fost poetului
De freacățul brădetului,
De murmurul izvorului,
De fluierul păstorului,
De glasul păsărelelor
Și — de vecinul stelelor —
De vîrful Caraimanului.
Ce dor, ce dor i-a fost sărmanului!...

ȘT. O. IOSIF



CABANIERUL DIN VALEA SÎMBETEI

Rareori drumețul înălțimilor se întoarce acasă doar cu amintirea semeției piscurilor care i-au pus la încercare forțele. Figura unui bun tovarăș de drum, a unui proaspăt cunoscut, devenit prieten într-o seară la gura sobei din cabană, sau a unui baci cu traista plină de povești, vine să completeze amintirile, să le adauge omenescul care le sporește farmecul.

Printre aceste figuri, cabanierul, gazda din munții noștri, este mereu prezent. Atunci cînd după o zi de drum poposești obosit la cabană și te întîmpină cu voie bună, cu o masă gustoasă și un pat curat, cabanierul contribuie ca plăcerea excursiei să fie deplină. Astfel, el rămîne deseori asociat celor mai frumoase amintiri și, în alte ocazii, turistul revenit pe meleagurile care l-au încîntat, va fi bucuros să reîntîlnească o veche și prietenoasă cunoștință.

Cu anii, numele cabanierului se leagă de cel al cabanei, al locului și devine aproape imposibilă o despărțire. Oare ar putea uita cineva care a vizitat în ultimul deceniu lacul Bilea, pe Nelu Virjoghi, cabanierul pe care am avut plăcerea să-l vedem și pe ecranul cinematografic?

Dacă pașii vă vor purta pe valea Sîmbetei, din mindrul lanț al Făgărașilor, veți avea ocazia să cunoașteți pe Gheorghe Tutor, cabanierul veșnic bine dispus, gata oricînd să vă fie de ajutor, să vă fie o gazdă demnă de proverbiala ospitalitate a poporului nostru. Gheorghe Tutor, imagine tipică a munteanului, nu prea înalt, bine legat, cu ochii vioi și fața veșnic animată de un zîmbet larg, deschis,

este un cabanier tînăr. A deschis ochii la poalele Făgărașului, în Cîrțișoara, ultimul sat întîlnit pe drumul Bîliei. A îndrăgît muntele de mic și i-a rămas credincios.

În 1948 a început să suie zilnic spre Bilea, îndemnînd măgărușii încărcați cu alimente. A rămas apoi la cabana de la lac, ajutîndu-l pe Nelu Virjoghi de la care a învățat greaua meserie de cabanier. Hărnicia și spiritul său de gospodar l-au făcut remarcat, astfel că i-au adus numai laude. La 20 de ani este trimis la școala de cabanieri. Un prim an de stagiul la poalele muntelui — la cabana Arpaș — și apoi în 1952 a primit în grijă cabana de pe valea Sîmbetei, la care s-a stabilit cu soția sa Victoria, o fată tot din Cîrțișoara, la fel de harnică și îndrăgostită de munte.

De atunci, Gheorghe și Victoria Tutor au muncit cu spor și s-au legat sufletește de cabană, și de minunata vale a Făgărașului.

S. C.

Primăvara în valea Sîmbetei



ALPII TRANSILVANIEI

Prin vastitatea și măreția lor, unică în lanțul Carpaților românești, munții Făgărașului și-au atras pe drept cuvânt numele de Alpii Transilvaniei. Desfășurându-se neîntrerupt din defileul Oltului și pînă în marginea apuseană a Pietrei Craiului, linia de creastă a masivului Făgăraș măsoară aproape 70 km și se menține pe o mare distanță, în zona centrală, la o altitudine medie de peste 2000 m.

Versantul nordic este extrem de accidentat, iar înaltele cuspuri ce se desprind din creastă și sfîrșesc deasupra depresiunii Oltului, prezintă, în majoritate, un accentuat caracter alpin. De un aspect diametral opus, versantul sudic este constituit din spinări de munte prelungi, care coboară în ondulații domoale pînă departe, în depresiunile Cîmpulungului, Sălătrucului și Arefului.

Acestei configurații se datorește faptul că arterele de pătrundere dinspre nord sînt mult mai scurte, pe cînd cele care urmează văile sau plaiurile sudice, se desfășoară pe zeci de kilometri.

Pe fundul numeroaselor circuri glaciare, denumite și căldări, ce se deschid sub culme, sălășluiesc izolate sau în mici salbe, apele de cristal ale iezerelelor făgărășene, minunate podoabe ale acestor munți.

Lacurile Avrigului, Căltunului, Bilei, Podragului ca și cele din Podul Giurgiului și Urlea, sînt risipite sub linia de creastă, de-a lungul drumului ce străbate masivul de la un capăt la altul. Din aceste locuri iau naștere văile ce-și zoresc apele, de o parte, spre nord, către Olt, iar de alta, către Argeș și Dimbovița și ale căror fire se împletesc cu drumurile ce pătrund în masiv.

Codrii bătrîni, în care fagul și molidul domină, ocupă suprafețe vaste pe amii versanți ai masivului și alcătuiesc un minunat mediu pentru bogata faună a acestuia. Prin păduri întinse adeseori splendide exemplare de căprioare și cerbi, iar sus, în căldări și pe coastele stîncoase, prezența caprelor negre înfrumusețează liniștilele cuprinsuri ale marilor înălțimi.

Dintre vîrfurile pe care traseul de creastă le atinge succesiv rămîn neuitate în amintirea drumetului: Surul (2282 m), Ciortea (2426 m), Negoitul (2535 m), Vinătoarea lui Buteanu (2505 m), Podragul (2456 m), Viștea și Moldoveanu (2543 m), cu impresionanțele priveliști ce oferă asupra regiunilor înconjurătoare.

Dintre căile care urcă versantul nordic, amintim pe cele mai frecventate de turiști: Sebeș-Olt — Muchia Moașei — cabana Surul (marcaj „triunghi roșu” *), 4—5 ore); Arpașul — cabana Bilea Cascadă — cabana Bilea Lac (marcaj „bandă albastră”,

*) Marcajele indicate corespund cu cele din noul proiect, în curs de executare pe teren.



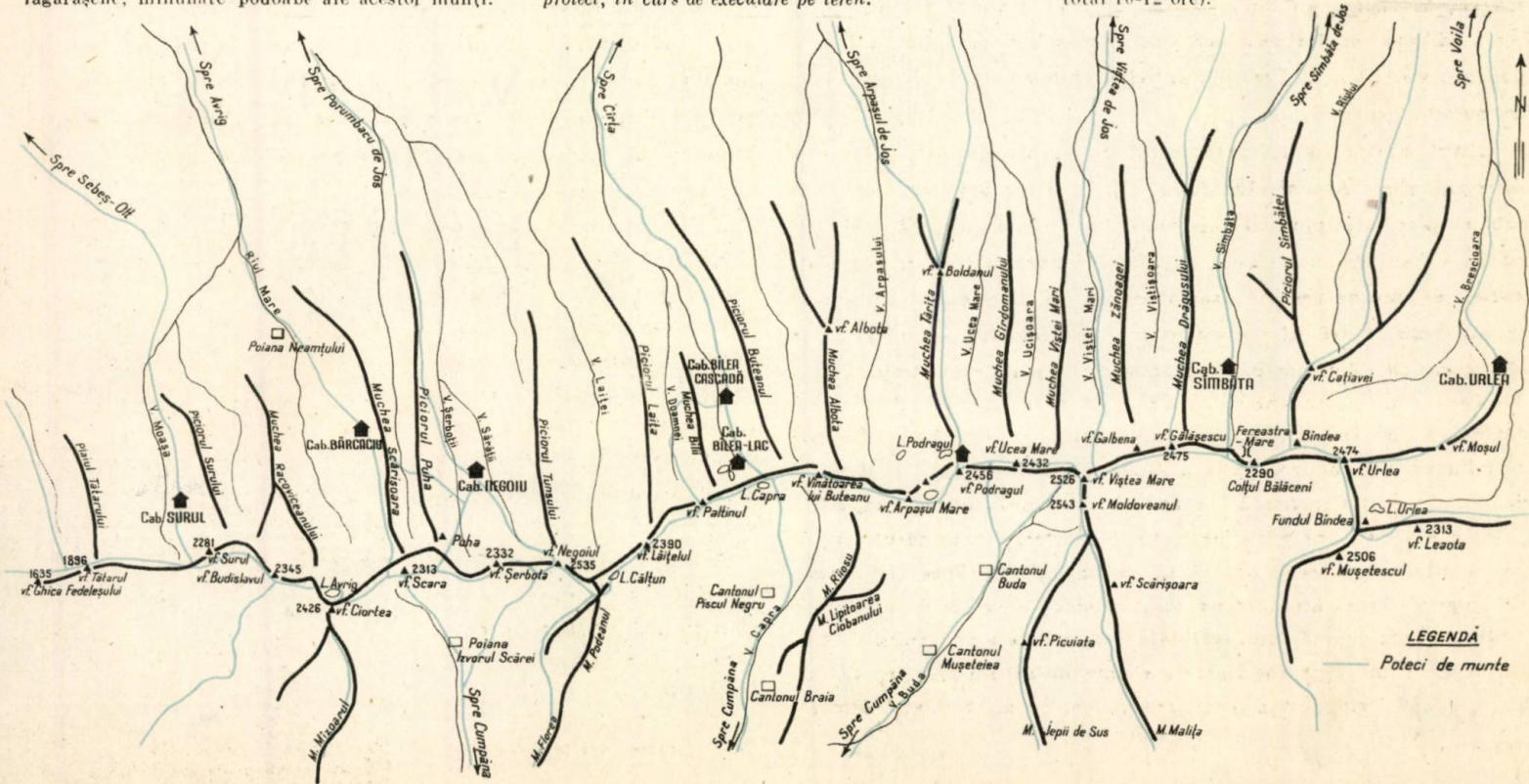
5 ore); Arpașul — Muchia Tărita — cabana Podragul (marcaj „triunghi albastru”, 7—8 ore).

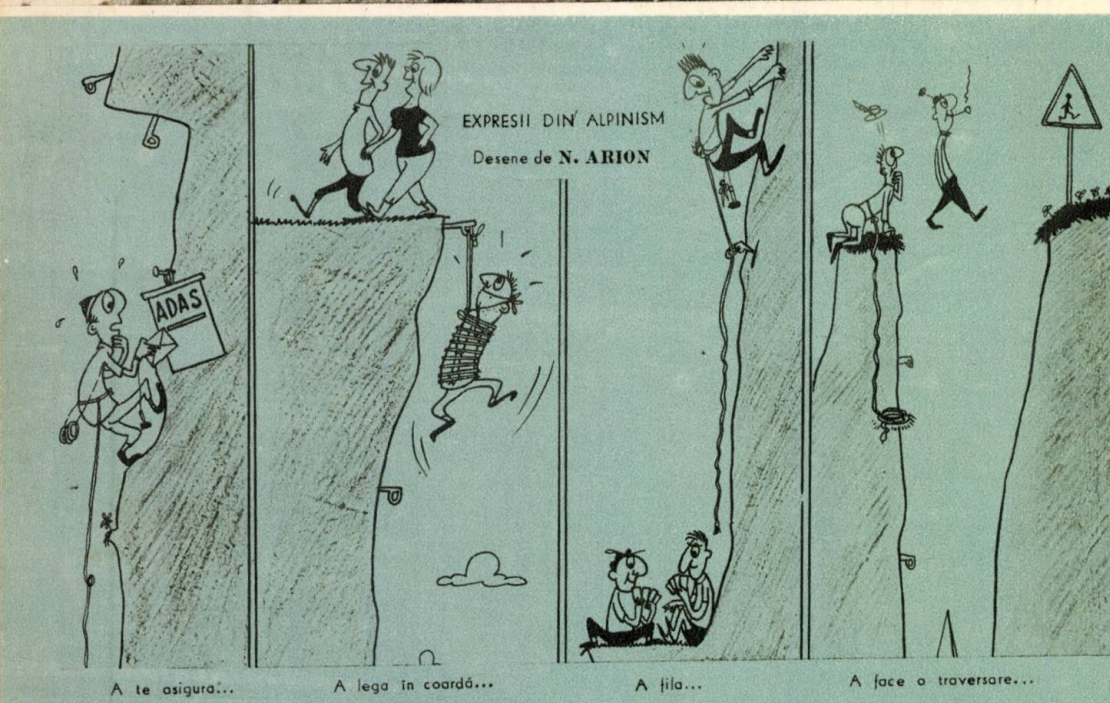
Traseele de acces dinspre sud pornesc din localitatea Cumpăna, legată de Curtea de Argeș printr-o cale ferată îngustă în lungime de 38 km. Cităm dintre acestea:

Cumpăna — Valea Buda — cantonul Mușeteica — valea Podul Giurgiului — Șaua Podragului (marcaj „triunghi albastru”, 10—11 ore); din Șaua Podragului la cabana Podragul: 30 de minute.

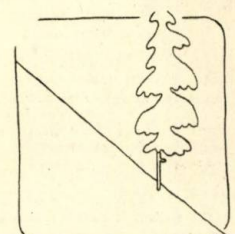
Cumpăna — Valea Caprei — cantonul Braia — cantonul Piscul Negru — lacul Capra (marcaj „bandă albastră”, 10—12 ore); de la lacul Capra la Bilea-Lac: 45 de minute.

Cumpăna — muntele Clăbucet — valea Topologului — confluența cu izvorul Scara (marcaj „triunghi roșu”); izvorul Scara — Șaua Scara — cabana Negoitul (marcaj „cruce albastră”, timp total 10-12 ore).

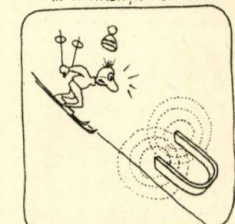




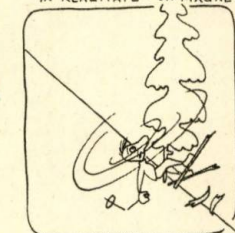
UMOR
PE
VÎRF
DE
MUNTE



IN APARENȚĂ - UN BRAD



IN REALITATE - UN MAGNET



WALTER

— Cabana pe care o căutăm nu-i trecut pe hartă?
— Ba da, uite-o aici între pata de untdelemn și cea de suc de roșii!



IARNA PE MUCHIA ZĂNOAGEI

Munții Făgărașului au individualitatea cea mai bine prezată din întregul arc carpatic, caracterizându-se prin înălțimea lor cu adevărat alpină, mai evidentă când sint priviți din cîmpia prin care serpulește Olul, unde diferența de nivel atinge peste 2000 m.

Versantul nordic prezintă o serie de văi adînci, împădurite, cu un aspect sălbatic, în deosebi pe porțiunea dintre cabanele Bîlea și Sîmbăta.

Alpinistii, în dorința de a cunoaște și din punctul lor de vedere aceste locuri puțin umblate, au întreprins, în cadrul alpinadei de iarnă, mai multe ascensiuni. Una dintre ele s-a efectuat pe muchia Zănoaga, care a revenit, pentru escaladă în premieră de iarnă, alpinistilor din clubul sportiv Casa Ofițerilor Orașul Stalin.

Avînd calitatea de organizator, nu am putut face parte din echipa cu care timp de zece ani cutreierasem crestele Carpaților. Cu părere de rău mi-am luat rămas bun de la curajoșii băieți și i-am urmărit cu privirea pînă au dispărut în desîșul pădurii.

A doua zi, după ce toate echipele plecaseră pe munte, de unde urmau să se înapoieze abia peste 6 zile, atît eu cît și colegul meu din comisia de organizare, Radu Constantin, am simțit cum ne copleșește plictiseala în atmosfera călduță a cabanei.

Ce-ar fi dacă am putea pe teren? Am putea să urmărim desfășurarea ascensiunilor și, eventual, să intervenim la nevoie cu ajutorul sau cu statul nostru.

N-am stat prea mult pe gînduri și am hotărît să pornim pe munte alegînd un itinerariu în imediata apropiere a traseelor pe care le parcurgeau echipe cu mai puțină experiență în alpinismul de iarnă.

Mărturisesc că alesesem ureușul pe muchia Zănoaga și pentru că tovarășii mei de club aveau același itinerar. Pe urmele lor ne venea foarte ușor să urcăm. Seara, am dormit în stîna din Poiana Steghei, pe un pat de cetină, așternut de ei cu o zi înainte peste zăpadă și care ne-a scutit de un efort suplimentar.

Noaptea a trecut destul de ușor, căci în cortul nostru frigul a pătruns abia spre ziuă.

Dimineasta am plecat la drum, încurajați de vremea ce se anunța parcă mai frumoasă ca oricînd. După o oră de ureuș am ajuns la gol, acolo unde ochiul poate hoinări nestîngerit peste creste și văi.

Munți uriași își înalță piscurile învaluite în zăpada sculptoare, iar la poalele lor, răsfirate haotice, avalanșele zac neputincioase, în căldările glaciare.

Ici colo, răsăr din albul imaculat turnuri înegrite, ziduri de stînci fioroase și întinse, ganguri înguste pline de capcane; în atmosfera limpede de iarnă, ele par să aibă dimensiuni exagerate, amenințătoare, ca o fortăreață din basme.

Muchia Zănoaga se întinde în fața noastră asemeni unui animal preistoric, înarmat cu o coamă zimțată și ascuțită. Am trecut pînă acum trei turnuri și am lăsat de mult în urmă locul unde se instalaseră, în a doua noapte, alpinistii clubului Casa Ofițerilor din Orașul Stalin.

E ora prînzului. Avalanșele au început să măture fața muntelui, aruncîndu-se cu furie spre fundul văilor, mugind, hăbucind, ducînd cu ele tot ce găsește în cale.

Înaintăm prudent, legați în coardă, printre pericolele ce ne înconjură.

Pe cel de al patrulea vîrf ajungem către orele 15. În fața noastră, de-a lungul unei creste ascuțite, vedem pentru prima oară, după trei zile de mers, siluetele colegilor mei de club. Frîghia cu care sint legați se leagănă în vînt, făcînd o vîltă mare deasupra pereților, care, în acest tînut, scapă la sute de metri în jos.

Un turn de piatră este trecut frontal, apoi începe ureușul pe altul. Cîteodată, cînd locul permite, alpinistii improvizează un funicular și astfel, ei cîștigă timp în înaintare trecînd de pe un turn pe altul cu ajutorul balustradei de frîghie.

Îmi dau seama că băieții se joacă cu acest gen de escaladă, după felul cum se mișcă pe creastă.

Curînd, însă, prudența pune stăpînire pe ei, căci muchia Zănoaga devine tot mai ascuțită, iar cățărarea atît de periculoasă încît asigurarea în înaintare începe să se facă cu ajutorul pitoanelor.

Amurgul începe să se lase peste creste, venînd cu un vînt rece care ne pătrunde prin haine.

Gheața oțelită de ger, sare din gura pioletului în tîndări sticloase, scoînd sunete ascuțite. Cînd vreo cornișe este tăiată complet, zăpada înghețată se prăbușește zgomotos și lung, gem sloiurile luncînd pe pereți.

La Spîntecătura Zănoagei (2310 m) ascensiunea devine extrem de grea. Materialele tehnice insuficiente frînează elanul alpinistilor ajunși la baza marelui perete al vf. Gălbenele (2449 m). Maestrul sportului Aurel Irimia care preia capul de coardă de la Matei Schen, coboară, asigurat „la piolet” de Ladislau Caracioni, pe pantele abrupte ale văii Vîștișoara.

Din fundul văii se înalță vertical peretele Vîștișoarei, brăzdat de nenumărate hornuri acoperite cu gheață și zăpadă.

Sfidător, peretele și-a blocat ieșirile către creastă cu enorme streșini de zăpadă, obstacole care s-au dovedit atît de periculoase în ascensiunile de iarnă.

Lupta trebuie dată cu hotărîre. De reușita acestei acțiuni depinde, de fapt, toată ascensiunea.

Îi văd cum se angajează pe pantă săpînd trepte în zăpada înghețată. Curînd dispar după o muchie de culoare roșietică.

Nu-l mai pot urmări, căci noi înșine ne aflăm acum în situații foarte dificile.

Zadarnic ne strigă alpinistii de la I.T.B. care urcă muchia Drăgușului. Nu avem timp să le răspundem.

Un bivouac în aceste locuri, unde cortul ar fi fost imposibil de montat, nu ne suridea, mai ales că ne aflăm sub uriașul perete al Gălbenelelor, din care se putea desprinde în orice moment o avalanșă de pietre.

Cînd am ajuns jos, în valea Vîștișoarei, alpinistii din fața noastră ieșiseră la creastă și ne dădeau binețe.

Imediat am început să urcăm și noi spre creastă.

Ureușul pe horn, deși aveam urmele celor din față, a fost extenuant. Nu-mi dau seama nici azi, cum a realizat Aurel Irimia această ieșire aproape imposibilă.

Imaginați-vă un gang vertical, deschis atît cît poți să împingi cu picioarele în pereții lui, îmbrăcat în zăpadă și gheață, de-a lungul căruia trebuia să urci mai bine de 40 m, iar dedesubt un perete cu circa 100 metri diferență de nivel.

Cînd am ieșit sus pe creastă, se înnoptase. O mare de nori ondulați ca valurile mării năvălise prin văi, izolînd vîrfulurile înalte care păreau niște insule inaccesibile.

Pe întuneric, de-a lungul crestei principale a Făgărașilor, trecem peste vîrfurile Gălbășescul Mare și după ce lăsăm în urmă Fereastră Răcorelelor și vîrfurile Gălbășescul Mic, ajungem la Fereastră Mică sau a Bîlii — situată între vîrfurile Slăniș și vîrfurile Gălbășescul Mic — pe care începem coborîrea.

În față, coboară alpinistii de la I.T.B. În lumina lunii siluetele lor lasă umbre largi pe zăpada care înălbea pereții scoului, pe unde începuse coborîrea.

Eram mulțumit de reușita ascensiunii și nu-mi doream altceva, decît să ajungem la cabana Sîmbăta, ale cărei lumini se vedeau din locul în care ne aflăm.

Se părea că totul merge bine, cînd, în ciuda tuturor așteptărilor, o avalanșă se desprinsese cu viteză fulgerului și duse cu ea pe cei din față. Echipele aflate la un pas de victorie, fură nevoite să rămînă încă o noapte, bivouacînd în marea căldare a văii Sîmbăta, căci unul din alpinisti suferise o entorsă la picior.

Salvarea și primele ajutoare date accidentatului, ne-au făcut să uităm oboseala drumului atît de greu.

Abia a doua zi seara, cînd am aflat de la medic că tovarășul nostru își va putea relua activitatea, bucuria ne-a cuprins pe toți cei care, timp de patru zile, luptasem cu muntele și izbătisem să-i mai smulgem o biruință.

EM. CRISTEA





- Acestea sînt ruine de pe vremea trecerii... barbarilor!

● Un măr pus în cutia de tablă în care e păstrată piinea împiedică uscarea acesteia.

● Nu utilizați pastilele de spirt solid în locuri închise (cabană, cort) întrucît emană gaze vătămătoare mai ales pentru ochi.

● În cazul cînd ne surprinde pe drum furtuna însoțită de descărcări electrice, trebuie să aruncăm la mare distanță pioletul. Aparatul fotografic, bidonul sau orice alt obiect metalic se va pune în mijlocul rucsacului.

● După fiecare excursie bocancii se spală cu apă caldută, cu săpun, în care se adaugă puțină sodă de rufe. Apoi se ung. Cuiele, țințele, tricuniile etc. nu vor rugini dacă vor fi spălate cu petrol lampant și apoi unse cu vaselină.

● Pentru impermeabilizare, îmbrăcămintea se moaie în apă caldută cu săpun (10%). După aceea se introduce într-o soluție preparată din 3 pastile burcu la un litru de apă caldută, avînd grijă ca lichidul din vas, astfel preparat, să acopere materialul. Se încălzește apoi timp de o jumătate de oră și se scoate la uscat fără a se storce. În momentul în care îmbrăcămintea este aproape uscată, se calcă cu fierul încins.

● Stringerea excesivă a șireturilor de la bocanci sau mănuși în timpul gerurilor mari favorizează apariția degerăturilor.

...Și totuși nu-l cunoașteți îndeajuns: PREDEALUL

Unde se află așezat Predealul pe harta patriei, credem că nu-i nevoie să precizăm. Doar îl știe toată lumea! Îl știe pentru că el se află pe cel mai circulat drum al țării; îl știe pentru că peisajul înconjurător atinge aici superlativul și reușește să atragă la fereastra vagonului și pe cel mai plictisit călător; îl știe pentru că în gara — de-abia zărită de sub uriașii căciuli de șindrilă — trenurile poposec îndelung și vara apa este rece și bună; îl știe, în sfîrșit, pentru că aproape fiecare călător obișnuit al acestui drum poate spune ca și poetul:

„M-am întîlnit cu iarna la Predeal..
Era-mbrăcată ca și-acum un an
Cu-aceeași rochie de bal
Păstrată vara sus pe Caraiman..

Cei 1000 de metri cu care se înalță deasupra nivelului mării, făcînd să sosească iarna mai devreme și să plece mai tîrziu, vîlurirea în toate sensurile a culmilor sale bogat împădurite și vecinătatea masivelor de piatră ce se ridică cu încă 1500 m ca să împodobească orizontul, dau Predealului farmecul care îl stăruiează printre cele mai vestite stațiuni de odihnă, turism și sporturi de iarnă, ale patriei.

Știut de toată lumea, vizitat vara și iarna de mii de oameni ai muncii, Predealul este totuși prea puțin cunoscut. Prea puțin cunoscut nu sub aspectul pitorescului, la îndemîna ochiului obișnuit să caute și să rețină frumosul, ci prea puțin cunoscut sub aspectul informațiilor istorice și geografice care îmbogățesc conținutul călătoriilor turistice și le sporesc nespuse farmecul.

Și nu-i de mirare. Predealul este o așezare tînră (primul gospodăru, Moise Zangor, și-a ridicat casa în gura Văii Rîșnoavei prin 1830) și cu o populație venită de pretutindeni și mereu în schimbare. Predelenii n-au păstorit pe munții din jur din generație în generație, ci au venit din cele patru vînturi.

În trecut, mai toți funcționarii ai vămii, căii ferate sau militari în trecere prin această mică garnizoană, în condițiile de muncă oferite de regimul burghez-moșieresc, predelenii nu puteau ajunge nici să cunoască, nici să îndrăgească munții care au atras mai tîrziu pe vizitatorii de peste vară, dar care lor le-au amărit zilele.

Locurile pe care astăzi Predealul își răsfață frumoasele-i vile au cîte o poveste a lor. Nu ne-o pot spune moșnegii orașului, dar ne-o spun documentele legate de vechiul drum al Prahovei, pomenit prima oară într-un hrisov al lui Dan al II-lea, din anul 1442. De-a lungul potecii înguste și prăpăstioase cîteva veacuri au circulat însă numai caravanele de cai cu samare ale neguțătorilor și ciobanii birseni care își aduceau oile pe crestele pleșuve ale clăbucetelor. Așezările permanente au apărut pe locul Predealului de azi de-abia în secolul XVIII-lea, pe la 1700 fiind semnalat un han mare la gura Rîșnoavei. Alte două (unul la gura Puriștoacei, altul în dreptul gării de azi — hanul lui Ruja) vor apare pe la 1750, după lărgirea drumului pentru căruțe. Lor li se va adăuga schitul Predeal, construit din lemn la 1774 pe locul mănăstirii actuale și apoi poșta care începe să circule în 1790 și care are o stație și la Predeal.

Satul Predeal se înfiripează însă doar în secolul trecut după ce vama de la Breaza este mutată

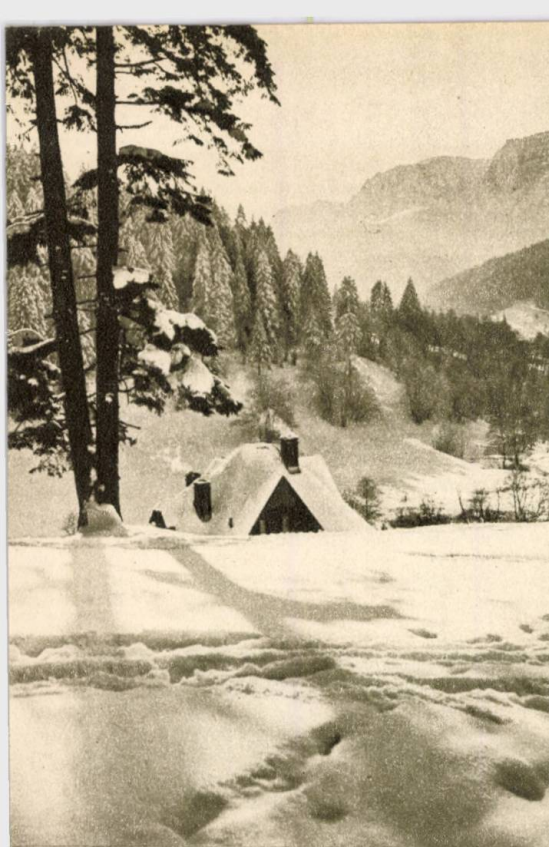
la Predeal (1852) și se extinde după secularizarea averilor mănăstirești și eliberarea robilor mănăstirii (1864). El făcea parte din comuna Podul Neagului care se întinde pe 34 km înglobînd toate așezările omenești aflate pe valea superioară a Prahovei între Comarnic și Predeal. Din această uriașă comună s-au desprins, pe rînd, satele din josul apei.

Predealul devine și el comună în 1912 cînd se separă de Azuga — între Prahove — cum era numită altădată.

Distrus complet de primul război mondial, el se reface treptat și se mărește pe măsură ce burghezia începe să-l socotească printre stațiunile de vilegiatură la modă. Alături de partea zisă *Matul Ursului* — l se spunea și *Predeletu* — cea mai veche așezare, alături de *mahala* mănăstirii — zisă și *fișanie*, alături de cartierele din jurul gării — *Joia* și *Susaiul* — apar în epoca dintre cele două războaie cartierele de vile de pe *Ciopelea-Pristocol*, de pe Predealul de Timiș și de pe *Cetățuia*, construite în stilul caselor elvețiene de munte. Vile frumoase în care exploatarea verosă ai epocii vin să-și petreacă lunile de vară și de iarnă.

Predealul își face un renume de stațiune climaterică — izvoarele sulfuroase de pe Valea Joitei sînt lăsate totuși să se irosească — devine primul centru de schi al țării și crește, crește mereu. Nu are însă canalizare, nu este alimentat cu su-





larg — pîrtia schiorilor. O potecă marcată cu triunghi albastru pornește de la bariera căii ferate de lângă gura Puriștoacei — sau Polistoacei — trece pe lângă cabana de la „sosirea” pîrtiei și se strecoară apoi spre înălțimi pe marginea pădurii bogat ornată de filigranele de argint ale iernii. Într-o oră — o oră și jumătate — învingem cei patru sute de metri diferență de nivel al urcușului și ajungem pe picul nordic al Clăbucetului Taurului la micul adăpost de la „plecare” pîrtiei de schi.

Popasul îl impune nu oboseala, ci priveliștea care întrece orice închipuire. De jur-împrejur valuri, valuri de munți. Din imediată apropiere spre soare-răsare și spre miază-zi undulește pînă la orizont Clăbucetele: al Baiului, al Azugii și celelalte din lanțul Gîrbovei, care deși nu au adăugată această denumire generală sînt tot Clăbucete, adică munți împăduriți cu vîrfuri golașe, pleșuve (numirea se pare că vine din limba slavă și înseamnă *coif*, vîrfurile golașe apărînd ca niște cofuri din verdele închis al brazilor).

Față în față cu Clăbucetele Gîrbovei, dincolo de valea îngustă a Prahovei, de-a lungul căreia s-au înșirat, ca mărgelile, localitățile și fabricile, se ridică plini de măreție, împodobiți pe margini cu turnuri și tancuri, brădați de văi priporoase, Bucegii. De nicăieri această cetate de piatră, leagăn al turismului și alpinismului nostru, rai al florilor și caprelor negre, nu se vede mai bine ca de pe Clăbucetul Taurului. Fiecare munte, fiecare vale, fiecare creastă poate fi identificată începînd de la Vînturiș și pînă la culmea Tigăneștilor. Ceva mai departe — spre soare-apune — strălucește ca și cum ar fi bătută în diamante — creasta Pietrii Craiului, iar dincolo de ea mai mult se ghicesc în ceață vinăta a depărtărilor Alpii Transilvaniei — Făgărașii.

Spre nord, Postăvarul și Piatra Mare, străjeri ai văii Timișului, se înalță oarecum izolați acoperînd în parte șesul Bîrsei peste care — în zare — apar alte și alte șiruri de munți.

Mai aproape, pe culmea dintre Fetioi și Cioplea se vede Predealul cu pitoreasca risipire a vîilelor pe poienile pătate de albul lor și verdele închis al brazilor. Profităm de această hartă în relief pe care o avem întinsă sub priviri și căutăm să descifrăm itinerariile viitoarelor excursii. Iată spre Vest valea Rîșnoavei cu șoseaua ce duce spre Pîrîul Rece și coboară apoi la Rîșnov. În ea se sfîrșesc culmile și văile pe care se strecoară potecile ce duc la Dîham — prima etapă pe drumul Bucegilor și minunat teren de schi, cu primitoare cabane. La nord de valea Rîșnoavei și Gilma Mare cu sfîrșit în muchia Fetioiului, vedem muntele Morarului pe care este așezată cabana Trei Brazi — cea din cîntec — și ceva mai jos, cabana Poiana Secuilor, un model al genului. Și către ele duc drumuri marcate, ușoare, și plăcute, care vara pot fi prelungite pînă în Postăvarul.

Către est, urmărind culmea Cioplei care urcă spre muntele Susaiul, cu vr. Cocosilor pe care se află o altă cabană, mică dar primitoare, etapă pe drumul vechi al grănicerilor care duce spre Pietricica și Piatra Mare. Tot la cabana Susai duce și poteca de pe Muchia Susaiului care se desparte spre nord-est din vîrfurile mic al Clăbucetului pe care ne aflăm și pe care putem s-o urmăm la întoarcere. Vreți să lăsați acest drum pentru altă dată? Atunci să urmărim în continuare muchia Clăbucetului Taurului spre cabana Gîrbova unde putem poposi peste noapte. Mîine, după ce vom vedea Bucegii arzînd în vîlvătăile răsăritului de soare, vom porni pe alte cărări să cunoaștem Predealul și minunatele sale împrejurimi, locuri ideale pentru excursii de vară și de iarnă, pe jos sau pe schiuri.

C. ȘERBU

● Oricît de infomețați ați fi, nu mînceați imediat ce ați ajuns la cabană. Un pahar-două de apă foarte îndulcită, de ceai sau de limonadă cu mult zahăr, vă va reface forțele. Odihniți-vă înainte de a mîncea.

● Experiența multor turiști a dovedit că cea mai bună talpă pentru bocancii de turism este cea din cauciuc profilat. Cei care nu au astfel de tălpi își pot lipi sau coase pe bocanci o placă groasă de ca 5 mm din cauciuc, microporos sau crep. Placa va fi cusută numai pe talpă, lăsîndu-se locul din piele, pentru a evita alunecările mai ales pe stîncă și iarbă udă.

● În timpul unei excursii pe schiuri se poate întîmpla să se rupă bețele, schiurile sau legăturile. Schiul rupt se repară înfășurînd ruptura în tablă subțire (la nevoie, cutii de conserve) și bătînd cu multă grijă (ca să nu ărape lemnul) cuișoare. Bățul rupt se repară cu ajutorul unui lemn de care se prinde cu sfoară, ca o atelă. Dacă bățul e numai crăpat, se înfășoară cu o bucată de sfoară. Legăturile se cos (cele de piele) sau se... înlocuiesc.

● În timpul popasurilor trebuie să se execute exerciții de relaxare prin scuturarea mușchilor picioarelor și mîinilor și ample exerciții de respirație.

● Dacă mergeți în excursie cu schiurile, modificați poziția legăturilor. Ele trebuie prinse cu 1—2 cm mai spre vîrf, deoarece centrul de greutate al turistului este deplasat de greutatea rucsacului.



Prevăzătorul...

ficientă apă. Stăpîni de sezon ai vîilelor nu au, nu pot avea preocupări gospodărești.

După 23 August 1944 și mai ales după naționalizarea din 1948, destinul Predealului se schimbă. Frumosele vîile trec în stăpînire a celor din a căror sudore s-au înălțat. Vara și iarna mii de muncitori vin acum să-și petreacă aici concediul de odihnă.

În fiecare sîmbătă alte sute de muncitori sînt aduși de către O.N.T. Carpați, cu trenuri speciale, să-și petreacă în munte ziua de odihnă a sfîrșitului de săptămînă. Pentru ei apar în jurul Predealului cabanele; pentru ei se înalță noua și uriașă casă de odihnă „7 Noiembrie”; pentru ei se ridică o casă de cultură; se înmulțesc magazinele, se fac trotuare, canalizare, se instalează gazul metan.

Pentru ei dar și pentru localnici care au acum și dispensar și școală medie, copiii predeleților nemăiînd nevoie să facă naveta spre Orașul Stalin, în căutarea unei școli oarecare.

Potecile, marcate cu grijă, oferă muncitorilor veniți aici din toate colțurile țării, posibilitatea să cerceteze împrejurimile, să guste din frumusețea peisajului căruia cu greu i se poate găsi asemănare. Predealul vilegiaturilor burgheze a devenit astăzi un centru al turismului de masă.

Să-l cercetăm acum sub acest aspect. Dacă haina de cristal a iernii l-a împodobit, să pornim la drum pe schiuri. Nu știți să schiați? Nu vă alarmați, mai toate excursiile ce vi le propunem, se pot face și fără schiuri. Va fi doar nevoie să așteptați 2—3 zile după ninsorea proaspătă, pentru ca schiorii să facă urme pe poteci.

În primul drum ne propunem să urcăm Clăbucetul Taurului, pe fața căruia se vede — tăiată

O CĂLĂUZĂ DE ALTĂDATĂ

Cu șase — șapte decenii în urmă, masivul Bucegi de-abia începuse să fie descifrat turistic. Cîteva îndrăzneți, care se străduiau să împămîntenească numele de „bucegiști“, se aveau pe căile prăpăstioase ale abruptului prahovean, dornici să cunoască tainele munților.

Basloane enorme — „bucegenștocuri“ — cum le numeau ei — scări de lemn și frînghii de rufe îi ajutau să învingă „săritorii“, iar vînătorii din micile sale de pe Valea Prahovei le erau călăuze. Cîteva dintre acești vînători s-au dovedit a fi excelente călăuze, mari iubitori ai muntelui. Pe aceștia istoria turismului i-a trecut în rîndurile pionierilor iar numele lor, prezent pe harta Bucegilor, a rămas să amintească generațiilor viitoare de începuturile drumetiei.

Din păcate, uneori — datorită superficialității unor cartografi — numele lor au fost deformate, alte ori au fost date uitării. Cîți mai spun oare clasicului drum Virful cu Dor — Piatra

Arsă — Căciora — Peștera: „Drumul lui Butmăloiu“, deși moș Nicolae Butmăloiu, călăuză a primilor „bucegiști“, popularizator al acestui drum și primul cabanier român în Bucegi, ar merita această postumă amintire? Tot așa și Nicolae Gelepeanu merită să fie cunoscut după fapte și sub adevăratul nume, nu sub cel de Jilepeanu cum numesc greșit, unii alpinisti, hornul care continuînd Valea Coștilei, marchează una din ieșirile spre virful muntelui și care de fapt este Hornul Mare.

Hornul lui Gelepeanu este alături de stîncă ce poartă tot numele lui în continuarea crestei Văii Albe și oferă cea mai lesnicioasă și sigură ieșire din abrupt pe platoul Coștilei.

Cine a fost Nicolae Gelepeanu? Nestor Urechia, unul din primii „bucegiști“, ne-a lăsat în cartea sa „Vraja Bucegilor“, cîteva pagini emoționante despre acest pasional vîntor care l-a călăuzit în peste 100 de drumuri în Bucegi. Din aceste pagini aflăm că „nea Nicolae“, era „o grădînă de om“, un tovarăș de drum fără pereche, toldeana săritor, veșnic cu zîmbetul pe buze, cunoscînd în afară de tainele muntelui o mulțime de povești și legende pe care le spunea cu deosebit talent.

„La munte — spune Nestor Urechia — era fără pereche. Cu pasul lui încet, măsurat, vînătoresc, putea să umble zile și nopți

de-a rîndul, fără să arate oboseală. Cățărîndu-mă așuri de dînsul am cercetat pe Bucegi și locuri bune și locuri urile (corba ciobanilor), între altele cele două mai anevoioase și pline de primejdii vîi: Valea Seacă a Caraimanului și Valea Seacă a Clăii Mari. În toate urcușurile ne-a călăuzit și îndemnat ca cea mai bună călăuză din Alpi“.

Nicolae Gelepeanu a fost de mic un pribeag. La 12 ani era băiat de prăvălie la un negustor din vechiul Brașov. Un an mai tîrziu pleacă „în țară“ și se oprește — tot ca băiat de prăvălie la Tirgoviste. Peste alți doi ani vine la București unde intră ca ucenic la un polonez fabricant de viori, cobze și alte instrumente muzicale, meserie pe care o învață și el și pe care o practică și după ce se stabilește — în 1889, cînd avea 29 de ani — la Bugleni, ultima etapă a pribegiei sale.

Munții și vînătoria, marile sale pasiuni, nu le-a lăsat doar pentru el, ci le-a împărtășit celor care se simțeau atrași de acești uriași de piatră care ascund altele frumuseți și care l-au urmat timp de 34 de ani pe hățurile Jepilor, Caraimanului, Coștilei sau Morarului.

Căci Nicolae Gelepeanu nu a fost numai o călăuză, ci și un pionier.

E. B.

Iglu... în Bucegi !



Vînătoria lui Buțeanu din Făgăraș



UN OM NAVIGHEAZĂ PRIN BUCEGI

Pe platoul Bucegilor, la 2000 de metri altitudine, un om înaintea prin viscol. Înnoată prin zăpada care se ridică pînă la izolatorii de porțelan ai stîlpilor de telefon, se tirăște pe burta cînt învelitului alb nu-l mai ține deasupra, își prinde colțarii de bocanci cînd gheața îl face să lungească, frînt de mijloc, înaintea împotriva vîntului care-l biciuie cu ace de chiciură.

Prin cabanele din Bucegi zîbrnile telefoanele:

— Alo, Piatra Arsă! Aici Virful! A ajuns tovarășul Pădureanu?!...

Așa urmăresc cabanierii orice călător. Viscolul e puternic, pericolul e mare. Ceata, în loc să fie spulberată, mai rău se-ndeasă...

— Alo, Babele!... Alo, Caraimanu'!...

De aici înainte, însă, nu mai există fire de telefon. Omul intră în necunoscut. Platoul rămîne... jos și-n urmă. Vîntul suflă cu 150 de kilometri pe oră, agită la fiecare clipă mărgele de gheață pe gene, spulberă orice urmă care te-ar putea călăuzi și înecă totul într-un iad alb, vijitior și ametitor. Cu atît mai groaznic cu cît urci mai sus. Singura dorință pe care o poți avea e să te oprești leneș în zăpadă și să te lași în voia dulcii amortei a înghețului.

Dar peste viscol, peste suierul inofert al vîntului, mai puternic decît orice locomotivă de tren expres, omul are parcă niște semnale:

— Alo, alo!... Aici YRW, aici YRW...

Și pașii lui se infig și mai puternic în zăpadă, trupul vibrează în împotrivirea cu viscolul, ochii caută vreo cît de mică urmă, care să-l ferească de cornișele de zăpadă ridicate deasupra prăpăstiilor. Constantin Pădureanu știe că acolo sus, la 2502 metri, stația de radio trebuie să transmită din oră în oră, în ciuda viscolului, în ciuda chiciurei, în ciuda cetii, datele meteorologice de interes european. Acolo e datoria lui și într-acolo navighează prin întinsul nebuloz.

Virful Omul are 2507 metri. Cabana se află situată la 2498 metri. Ocupînd podul ei, stația meteorologică se află cu 4 metri mai sus, deci la 2502 metri. E locuința cea mai apropiată de cerul românesc.

Cămaruțele mici, una pînă cu aparatul, celelalte cu paturi-dulap, cu tavane oblice și rafturi utilizînd la limită spațiul restrîns, te fac să crezi că ești într-un submarin. Un submarin la 2502 metri deasupra nivelului mării!

— Alo, alo!... WRY 4 vorbește YRW 5... Atențiune, atențiune!... Pri-mește meteorul!...

Și cifrele, trimise prin eterul plin de zăpadă viscolită, sînt înregistrate de stațiile colectoare din Predeal. Orașul Stalin și București, ca și de oricare altă stație din lume (stațiunea meteorologică de pe virful Omul are importanță mondială și este înregistrată în codul internațional al stațiunilor meteorologice cu indicativul 280). Cifrele se transformă în noțiuni de cel mai general interes — cele care reprezintă vremea: cer invizibil, vînt de SE cu rafale, 30 de metri pe secundă, vizibilitatea sub 20 de metri, ninsoare în continuare, presiune atmosferică scăzută, temperatura maximă și minimă, umezeală etc. Transpuse pe hărțile sinoptice, aceste noțiuni se transformă în ordine pentru navigația aeriană și maritimă, în indicații pentru agricultură și industrie. Încorsetat în cifre și comparat cu comunicările altor stațiuni, vîntul care pare să domine totul pe aceste înălțimi, este transformat în cel mai supus ajutor al omului, spunîndu-i multe: cum să zboare cu avioanele, cum să aibă grijă de culturi, cum să pregătească turnarea betoanelor. Și această întreagă manevră o face trei oameni pe care el, vîntul, oricînd i-ar putea lua pe sus și zvrîli în Valea Cerbului, sau răstigni pe Colții Morarului.

Cine sînt acești trei oameni? Încerci să-i descifrezi pe decorul aparatului meteorologic și radiotelegrafic, al sutelei de cărți citite, unele de cite trei ori, al muntelui de pachete cu țigări, al pitelilor mici la care (arzînd într-un spațiu de cîteva metri cubi 30.000 de kg de lemne pe an), se încălzesc și-și găsesc mîncarea în lunile acestea de iarnă.

Să-i luăm în ordinea înierții: pe primul, îl cheamă Mihai Sumbasacu și a absolvit școala tehnică. Soția sa, tot meteorolog, lucrează la stația din Sinaia și în zilele în care-l știe de serviciu la radio, vine la Predeal spre a schimba cîteva vorbe cu el. Atunci Mihai Sumbasacu e fericit, volubil și uita pentru cîteva ore că are de învățat pentru examenele de la facultatea de fizico-matematică.

Nicolae Olteanu e meteorolog mai vechi. A venit aici de cîteva ani, a învățat de la soție — care era telegrafistă — tainele aparatului pe unde scurte și a inițiat-o pe ea într-ale meteorologiei. S-a apucat de fumat în timpul cînd vîntul puternic era să la cabana pe sus, iar el, vreme de 24 de ore, a turnat neconștient apă peste zăpada ce pătrundea în dormitoare unde vara dorm turiștii. A turnat și a tot turnat, pînă cînd a reușit să facă un planșeu de gheață care să stabilizeze clădirea! Altfel, e o fire deschisă, glumeată, cîntă din acordeon, se tachinează cu Sumbasacu, îi citește cu pasiune pe clasici și, ca un adevărat bucureștean, e la curent cu prețurile și tipurile tuturor invențiilor cu care tehnica a venit în sprijinul confortului, de la televizor la automobil.

Constantin Pădureanu e seful lor. Și ierarhic, și ca vîrstă, și ca experiență. El stă aici de 18 ani și vînturile l-au păstrat tînăr, cărunțetea dîndu-i numai distincție. Solitudinea, pe semne, l-a învățat să tacă, în ciuda faptului că nu e deloc un om închis. Cînd se-nprimăvărează, își ia felita în rucsac și-o aduce sus. E omul cărui nu-i e teamă de nici un drum și de nici o vreme. El ține conferințe în cele mai însemnate săli ale Bucureștiului și pregătește mincare pentru tova-

rașii săi în podul cabanei. Preocupările lui sînt complexe. Alături de instrumentele meteorologice de pe virful Omul instalează acum și un telescop construit de el și colaboratorii lui. Pe masa sa am găsit deschis un complex tratat de fotografie, e un desăvîrșit schior și un bun profesor — 33 de meteorologi au crescut pe lîngă el; dintre aceștia mulți au muncit de conducere la stațiunile meteorologice din țară. În plus, au trecut peste el, sau au lunecat cu el, cinci avalanșe și a fost odată zburat de vînt cu 200 de metri mai jos!

Cu toate acestea, după ce închizi ușa peste viscol și începi să iei parte la tîbna din cămaruța cabanei „Omul”, nimic nu ți se mai pare extraordinar. Trei bărbați își duc viața pînă de preocupări, citesc, învață, își fac serviciul, joacă cărți, ascultă radio, cîntă, fac comunicări astronomice, studiază fotografia și așteaptă zilele senine cînd merg să admire ciurdele de capre negre și cocoșii de munte...

C. DOBROGEANU

Cu bicicleta peste Păduchiosul

În epoca navelor cosmice, acum cînd pe șoselele noastre se încrucișează atîtea camioane, autobuze, mașini și motocicleti, mă întreb dacă nu sînt foarte demodată că-mi place să colind țara cu bicicleta. În ciuda acestui gînd, plăcerea mea rămîne la fel de mare și toate vehiculele motorizate care măntrec neconștient, nu reușesc să-mi-o strice.

Într-o frumoasă dimineață, în doi, am plecat cu trenul la Predeal, bicicletele fiind adăpostite la vagonul de bagaje. Ambiția noastră era să trecem Păduchiosul cu ele!

Șoseaua peste munte începe din Sinaia, dar am vrut să ne bucurăm și de coborîrea Predeal—Sinaia. Așa că pe la ora 9, în fața gării Predeal, am fixat sacii pe port-bagaje și am pornit-o la vale. Ce plăcere să cobori pe șoseaua asfaltată și să admiri virfurile Bucegilor, care-și schimbă aspectul la fiecare cotitură! Am trecut prin Azuga, Bușteni, Poiana Țapului, Sinaia, și am ajuns după 20 km în fața uzinelor „I. C. Frimu”, de unde se desprinde, la dreapta, șoseaua spre Tirgoviște.

De aici a început pentru noi necunoscutul, aventura.

Consultasem hărți, știam că vom întîmpina dificultăți, dar eram decise să le învingem. Dificultățile s-au și arătat imediat, cum am cotit spre dreapta; a încetat asfaltul și a început urecușul.

Șoseaua este pietruită și destul de bună. Primii trei kilometri urcă în pantă mică și am putut să-i parcurem cu bicicletele. Dar de la podul de peste izvorul Dorului încep serpentinele și n-am mai putut urca decît pe jos, împingînd bicicletele. (Avem biciclete de oraș, fără schimbător de viteză).

Poate că cei care treceau pe lîngă noi cu mașini și motocicleti se mirau, sau ne compătimeau, noi însă ne bucuram de frumusețea drumului, de răcoarea și parfumul pădurilor prin care treceam și urecușul ni s-a părut ușor. Am mers pe jos vreo oră și jumătate și am ajuns pe culme. Era senin; priveam Valea Prahovei pe care o păraseam acum și valea Ialomiței spre care ne îndreptam.

După un scurt popas, am încălecat pe biciclete și am pornit spre vale. Coboram pe serpentine lungi și line, șerpînd printre păduri, de-a lungul văii Ialomicioarei. Pînă la intrarea în Mureni; totul ne-a încîntat. De acolo însă șoseaua devine mai dificilă, cîrculă multe camioane încărcate cu busteni, se făcuse cald, era praf, era ora prînzului, aveam soarele arzător în față. Ne era foame, sau eram puțin oboșiți? Fapt este că am mai pedalat pînă la Petrosița, dar acolo am depus armele, adică bicicletele, și ne-am ureat în tren pînă la Pucioasa, unde am reîntîlnit asfaltul.

De la Pucioasa la Tirgoviște, pe asfalt și pe răcoare am putut merge repede și ușor. Parcurseam eu totul, de la Sinaia, 67 km. Dar ne tot uitam înapoi, spre munții de unde venisem. Am trecut pe lîngă termocentrala Doicești, și am ajuns pe seară la Tirgoviște unde am rămas peste noapte.

A doua zi ne-am întors la București.

Noaptea plouase puțin, era mai răcoare și am parcurs distanța în bune condiții.

Șoseaua străbate ținuturi mai puțin pitorești — eu îndrăgesc mai ales regiunile muntoase, dar trece printr-o pădure foarte frumoasă și prin cîmpi întinse, are copaci mari pe margini și este deci umbră și plăcută.

Sînt absolut conștientă că excursia noastră nu constituie în nici un fel o performanță, ci doar o rută cicloturistică oarecare. Dar a fost deosebit de frumoasă, ne-a oferit priveliști variate și minunate, și ne-a îmbogățit cu o amintire plăcută, stăruitoare.

ELENA HABERMAN

LA ALFACYGNUSVILLE, 9955

(Continuare din pag. 102)

În locul obișnuitei arome a plăcinte, izvorite din sa-voarea untului, a mărarului și a piperului, aceasta avea un înfiorător gust de usturoi, fiind de-a dreptul de nemineat.

Printre lacrimile risului său nestăpinit, Ana, arătându-i cu degetul, abia mai putea vorbi:

— Ai apăsă pe butonul de reglare a aromelor. Eu îl fixasem la P, tu ai dat probabil la N și cînd colo a ieșit V... Halai precauție! Ai umblat, curat, ca să nu se simtă!

Ostap care știa că P înseamnă aromă de plăcintă, N nu e decît aromă de varză acră, complimentară celei dintii, iar V aromă complexă — rezultată din unirea primelor două, își dădu seama că încurcase complet, prin gestul său nesăbuit, tot capitolul aromelor din fizica radiațiilor olfactive — mult dezvoltată în tehnica alimentară a vremii. Cînd te gîndești că nu voise decît să repornească termostatarea plăcintelor pe care seoaterea uneia din ele din cuptor o întrerupsese. Eh! Zădărnice... Și apoi cu euptoarele astea. Prea aveau multe butoane! Rușinat, căută să schimbe vorba.

— Mai avem 1/2 oră absolută pînă la sosirea vasului. Eu ațipesc. Îmi dai voie? o întrebă el pe Ana, lungindu-se pe nisip.

Ridicînd din umeri, tinăra-i soție nu-i răspunse, ci se așină și mai mult în joaca ei favorită de pe plajă: construirea unui castel de nisip.

Pe spate, încălzit de soarele mai puternic decît pe pămînt, Ostap încercă întii să se joace printre pleoape cu conturul unui nor tivit cu purpură, apoi adormi de-a binelea. Din mină-i alunecă un roman de aventuri științifico-fantastice, în care virise drept semn de carte, prospectul de călătorie O.N.T.

Tipărit pe fibroplast alb, acesta își imbia cititorii: „În-serieji-vă la excursia estivală nr. 12. Itinerar: Pămînt-Venus-Alfacygnusville. Durata: 15 minute solare (3 ani localiterestri). Confort, cazare în condiții excepționale. Participați la banchetul festiv de pe Venus. Excursii locale cu rachetoplanul prin atmosfera planetelor soarelui din Alfacygni. La fiecare nouă etapă — plimbări complexe cu rachetocarul...”.

Întoreindu-se, bărbatul adormit zădări sub el prospectul și neepu să sfărîie de-a binelea. Alături, zîmbind, Ana tăia cu virful degetelor, metereze în zidul de nisip al cetății construite, cînd... hidos, nebăgat de seamă, un scorpion cu platoșa verde, smălțuită cu buline albe, purtîndu-și adine încovoiată peste spinare o coadă isprăvită cu un impresionant ac triplu, se apropie de Ostap și perfid, îl înțepă la încheietura brațului...

— Auu! Bărbatul strigă de durere, zărîndu-și înspăimîntat dușmanul, într-o frîntură de clipă și sări... De fapt nu sări, ci numai... se întoarse pe marginea divanului.

— Ți-am cusut nasturele de la mîneacă, ai grijă să-l rupi din prima zi de drum, îi recomandă afectuos seampa lui jumătate, pe care într-adevăr o chema Ana.

Cît despre el, trezitul, nu era decît un foarte cumseceade inginer agronom, căruia Ana îi spunea Pușor, iar colegii de birou și de fermă îi spunea el propriu și la figurat: Grădinaru. Și atunci Ostap Porumb, de unde? Foarte simplu: întrebăți cele două geamantane într-adevăr pregătite pentru plecare într-o excursie O.N.T. și în burta încăpătoare a cărora,

de cu seară, inginerul pusese două cărți pentru zilele de vacanță: „12 scaune” de Ilf și Petrov și „Noile metode de creștere a porumbului”. Cea dintîi pentru distracție, a doua pentru studiu. Nu mai e nevoie să amintim că eroul primei cărți se numește Ostap Bender, tot așa cum adevăratul „erou” al celeilalte este porumbul.

Notă: Autoarea nu știe dacă se obișnuiește să se pună în coada unei povestiri vreo notă ca cea de față. Ea a auzit de povestiri cu tîle, cu cheie, cu... În orice caz, despre povestiri cu notă, n-a citit nicăieri.

Trecînd peste această introducere necesară, e cazul să remarcăm că, chiar dacă prezenta povestire nu a fost scrisă pentru a face reclamă călătoriilor de plăcere organizate „azi” de către O.N.T., nu ne dăm înapoi de a vi le recomanda cu căldură.

Mai mult chiar, sîntem gata să garantăm că, într-o astfel de excursie, veți putea vedea tot ceea ce bucură și înecîntă ochii și sufletul afară de... peisajele lunare sau venusiene, ori cele oferite de alte etape cosmice, ale călătoriilor turistice dintr-un „mîine” de mare anticipație. Și pe acestea, însă, le puteți admira, dacă nu veți uita să luați la drum, în sacul dvs. de voiaj, un bun roman științifico-fantastic.

Iată pentru ce nota aceasta se termină cu o... notă veselă și în chip de semnătură cu urarea: „drum bun!”

C. D.

TURIȘTI, ALPINIȘTI, PRIETENII AI NATURII, IUBITORI DE DRUMETIE

ALMANAHUL TURISTIC 1962

la al treilea an de apariție

așteaptă contribuția voastră pentru a-și îmbunătăți conținutul și calitatea. Trimiteți-ne propunerile voastre, notele de drum, impresiile culese în excursii, descrierile itinerariilor parcurse, cele mai reușite fotografii etc. pe adresa:

O. N. T. Carpați
Oficiu de propagandă
București, Calea Moșilor 82

AGENȚII O.N.T. CARPAȚI

MEDIAȘ	
Str. Dobrogeanu Gherea, 5	tel. 385
ORAȘUL STALIN	
Str. Republicii, 46	tel. 11.96
PREDEAL	
Bd. Prezidiului, 123	tel. 75
SIBIU	
Str. I. V. Stalin, 59	tel. 25.59
TG. MUREȘ	
Str. Bolyai, 1	tel. 22.88

DEZLEGĂRILE JOCURILOR

BUCUREȘTIUL IUBIT

(pag. 47)

OPERA — GRADINI; MAGISTRALA — OD;
LACURI — UNIRE; SALA — OVA — SADI;
CTA — PLIMBARI; I — MARET — IN —
CO; NB — VOIAJ — TF — N; TUG — SB —
AC — OLT; E — REPUBLICII; IPATESCU —
ISEP; IATACE — ZERO — A; SANT —
JET — RAR; MERS — PLACI — NC.

LA MARE

(pag. 58)

PALAS — NISIP; EFORIE — ETNA; LITO-
RAL — RON; US — GE — ACATA; Z — MANGA-
LIA; APA — AA — UN — M; AMI — UR-
BANA; CLADIRI — TAR; LEI — VA — VAMI;
UZARE — BETON; JA — PARALELE.

DELTA DUNĂRII

(pag. 70)

SADOVEANU — C; UNU — SCOARTE; RINO —
UNDITA; MAREA — AA — T; MARASTI —
SPA; ILE — TOLI — LI; SE — PIRGUA;
T — ALC — A — ANI; RATE — UNELTE;
EPOCA — INTER; TATARU — EA — I.

PRIN MARAMUREȘ

(pag. 93)

MARAMURES — L; ACASA — PLAGA; GU-
BA — C — ASIN; UM — NEAOS — R; R —
CARPATI — S; ABATOR — IAPA; OL —
REACTOR; GRASI — LA — RE; ASTA —
AB — CU; CAOLIN — LEMN; I — RAI —
CERBI.

ÎN APUSENI

(pag. 143)

APUSENI — IZBUC; REST — ERATA —
RO; IS — ING — ZARAND; ETAN — RIU —
ITAR; SEPALE — RUTA — U; RL — IAR —
MARE; GAINA — ATE — ERA; E — CA —
TURDA — OM; ORADEA — AERISI;
AU — IMPAS — AM — N; GILAU — SCUM-
PIT; INA — LITA — AURI; UITA — AIUD —
SAT.

PE ÎNTINSUL APELOR

(pag. 154)

BISCA — RACOVA; ENERGIE — ARAD;
GURI — APA — ADI; AN — SEMENIC —
O; DRUM — DARAC; AA — L — CE — II —
B; STINSA — INTRA; AI — ECLUZA — IN;
NEAGRA — A — C — E; A — CRINI — IADA;
TARUS — VISLAS; ATA — AMARADIA.

CARTE DE VIZITĂ

(pag. 154)

TURIST — CARAIMAN

DUNĂREA

(pag. 179)

PORTILE DE FIER; ORSOVA — UNIC —
O; TA — CAZANE — RAC; EST — NADA —
NERA; L — FLORARIE — G; UA — IV —
CHEI; BRAILA — ATASA; BIO — CALA-
FAT — L; ALIBI — EMIR — HO; ZE — RA —
VH — N — LOM; INERTA — GALATI; AO —
CERNA — AVAT; SUHAIA — SECARA.



DRUM BUN!

A devenit lumea prea mică? În epoca zborurilor cosmice ești adesea tentat să o crezi. Înainte de a cunoaște totul despre realitatea imediată, mintea omenească, înarmată cu temeinice elemente înaintate, a pornit spre alte sfere. Nu ne mai ajunge cucerirea Cio-molungmei, nici explorarea fundurilor de mare sau a conurilor vulcanice. Apicultorul neozeeleandez Ed. Hillary ca și păstorul nepalez Tensing, comandantul Cousteau ca și geologul Tazicff au intrat în vocabularul comun. Partidele de șah prin radio ale cercetătorilor de la Polul Sud și Polul Nord țin azi de domeniul banalului. Avioanele lui Tupolev ajung în două ore și ceva de la Moscova pe aeroportul Croydon din Londra. Și nu se mai miră nici un copil de zece ani, în a cărei conversație sateliții, rachetele, astronavele sint termeni curenți.

Curiozitatea, deloc gratuită, îmboldește pe oameni mereu înainte, mereu mai departe. A devenit prin asta lumea mai mică? Într-un fel, da. În sensul că astăzi distanțele s-au limitat și întâlnirea la conclavul prieteniei și cunoașterii reciproce e mai accesibil.

Ar fi însă puerilă concluzia că, în condițiile uimitoarelor cuceriri ale științei și tehnicii, nu mai avem ce ști, ce vedea, ce cunoaște pe pământ, că aceasta ar fi — ca să spunem așa — agonia turismului terestru. Niciodată zborul șoimilor spre înălțimi n-a împiedicat deplasările hulubilor.

Natura e bogată și cuprinzătoare. Nu degeaba îi zicem „mama-fire”. Ea ne cheamă cu tot ce e dăruită, cu ceea ce a înzestrat-o omul. Au spus-o Marx și Engels: „Natura este temelia pe care am crescut noi, oamenii, noi înșine produse ale naturii”.

Propria noastră existență ar fi prea îngustă dacă nu i-am lărgi cercul explorând tărîmuri vecine, necunoscute sau doar bătute.

Așa a debutat turismul, dar, pînă la desăvîrșirea lui, a traversat sensuri mereu ameliorate. Tipul drumețului care caută eliberarea din cotidian, refugiul într-o experiență idilică, e anacronic. Tipul dru-

mețului pur contemplativ e desuet. Tipul drumețului care încearcă doar un divertisment, trecînd sumar peste esența realităților, e perimat. Astăzi, la noi, ferim oamenii de o cunoaștere superficială. Turismul modern nu se adresează numai ochilor care cumulează senzații estetice, ci și minții și inimii. Turistul nostru este dornic să se instruiască, să-și întărească sănătatea în mijlocul naturii, pe care o socotește așezare prietenă și nu loc de exil.

Turistul căutărilor singurate e pe cale de dispariție, dar accepția curentă păstrează un mit ce trebuie destrămat. Natura, ca mediu de desfășurare a excursiilor, e circumscrisă adesea la suprafețe sălbatice, izolate, considerate astfel mai pitorești, mai tentante. Dar de aci izvorăște un paradox ce se cere deslușit. În anii noștri, în epoca marilor și vastelor opere constructive, natura pură, brută, se resține treptat făcînd loc vlăstarelor unei noi geneze: realizările umane. Pe măsură ce crește peisajul social, descrește peisajul strict natural. Turismul se află astfel la limita unor cercuri concentrice care se interferează în sens unic. Pierde prin aceasta natura din farmecul ei multimilenar? Dimpotrivă.

Să judecăm. În fața noastră, aș zice la îndemîna noastră, se desfășoară o imbinare atît de armonioasă de munți și dealuri, ape și cîmpii, căreia îi spunem cu mîndrie PATRIE. Un popor harnic a împodobit tabloul firii cu opera solidă a mîinilor omenești. Construcția socialistă a presărat țara și frumusețile ei naturale cu bogăția de roade a unei clase stăpînă pe soarta sa. Trebuie să cutreierăm orașele și satele, înălțimile și văile, noile uzine și monumentele istorice — care sînt acum ale noastre și ale urmașilor noștri — ca să le înțelegem mai bine, să le iubim mai mult.

Dorul depărtărilor atît de apropiate, căldura excursiei în tovărășie, ne ispitește. Să luăm deci desaga cu merinde și să pornim cu nădejde înainte.

Drum bun!

V. BĂNCIULESCU

* ALMANAH TURISTIC * 1961 1961 ALMANAH TURISTIC * 1961 ALMANAH * EDITAT DE ONT CARPATI

ALMANAH TURISTIC 1961

Colectivul de redacție:

Mihai Popescu Emanuel Valeriu
Victor Bănciulescu Renato Iliescu

Prezentare grafică: Petre Carp, Dinu Mitache

Tehnoredactare: Marin Niculescu

Corectură: Elena Alex. Sava, F. N. Ghelles

Fotografiile au fost executate de:

D. Bădescu	I. Petcu
E. Cristea	D. Rîșcanu
D. Grigorescu	C. Săvulescu
C. Ionescu	A. Steclaci
W. Kargel	I. Tugui

precum și de serviciile fotografice:

AGERPRES, C.P.C.S. și O.N.T. CARPAȚI

Fotografiile de peste hotare ne-au fost puse la
dispoziție de agențiile prietene:

BALKANTURIST	IBUSZ
CEDOK	INTURIST
D.E.R.	ORBIS

Tiparul executat la Combinatul Poligrafic
Casa Scînteii „I. V. Stalin” — București

* ALMANAH TURISTIC * 1961 1961 ALMANAH TURISTIC * 1961 ALMANAH * EDITAT DE ONT CARPATI



A stylized illustration in a mid-century modern style. The background is a solid red color. In the upper left, there is a sun with a dotted center and a jagged, triangular border. Below the sun, there are stylized mountains. One mountain on the left has a checkered pattern, and another on the right has a dotted pattern. In the center, there is a building with horizontal stripes. To the right, there is a large, white, angular shape that resembles a mountain peak or a sail. Below this, there is a body of water with wavy lines. A small sailboat with a striped sail is visible in the water. The overall composition is geometric and abstract.

LA MUNTE

petreceți cel mai frumos concediu

LA MARE

Informații la toate agențiile ONT Carpați din țară

Pentru epidermele sensibile, fabrica „NIVEA” a realizat două noi sortimente de săpunuri de față, cu efect emolient:

- săpunul „TOSCA” cu adaos de coldcremă
- săpunul „CREMA NIVEA” cu adaos de cremă Nivea

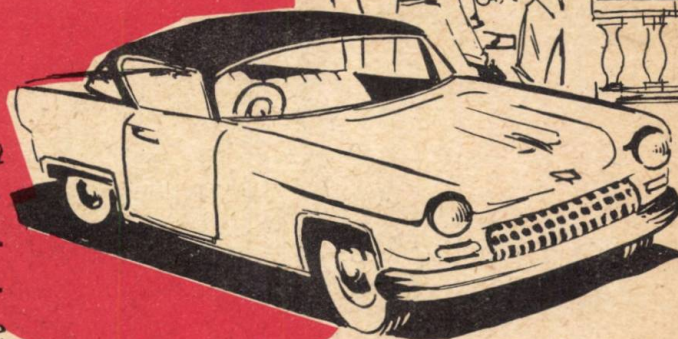


Pentru igiena gurii, folosiți noile sortimente de pastă de dinți, spumoase și economice:

- „PERLA”, cu efect dezodorizant, datorită conținutului de clorofilină cupro-sodică
- „DIADENT”, cu efect preventiv și curativ al paradentozei datorită adaosului de chamazulenă

AUTOMOBILIȘTI, MOTOCICLIȘTI, TURIȘTI!

*In drum spre mare, un
popas plăcut la Urziceni—
Slobozia. Vă stau la dis-
poziție restaurante, cofe-
tării, grădini de vară bine
aprovizionate.*

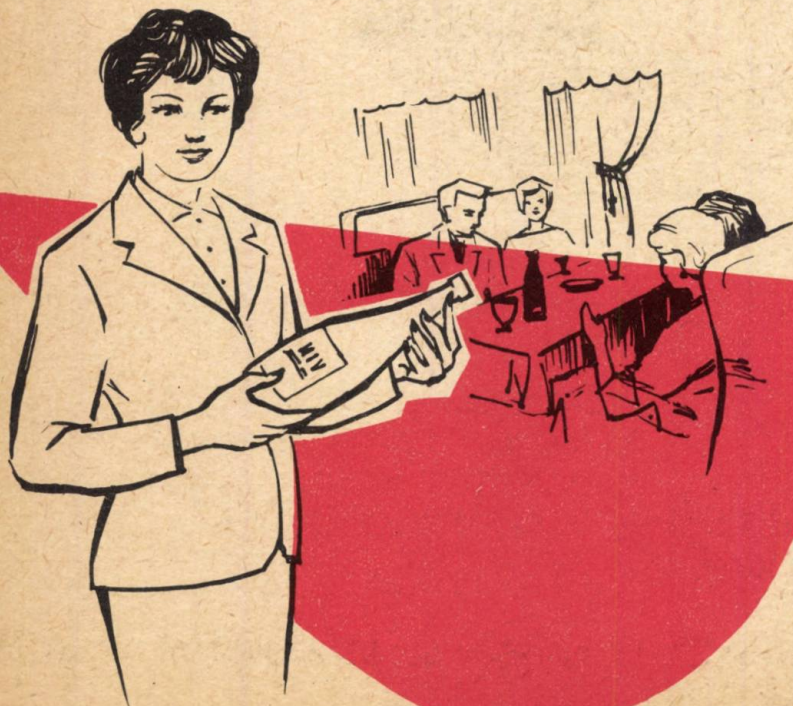


BUCUREȘTENI!

Petreceți o seară plă-
cută la restaurantul
Brănești din pădurea
Pustnicul. Se servesc
permanent preparate
de bufet și bucătărie,
grătar, vinuri alese,
bere.

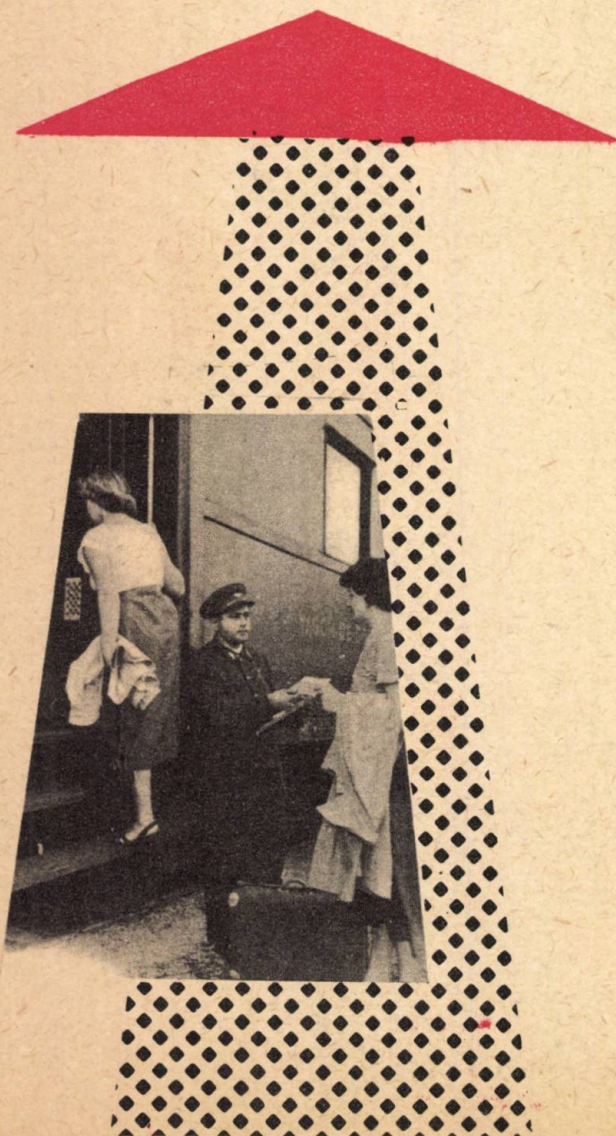
Orchestra populară
și de dans pînă la ora
2 noaptea.

La Brănești se ajunge
cu autobuzul I.R.T.A.
din șoseaua Panteli-
mon.



CĂLĂTORIA ÎN VAGONUL DE DORMIT
NU ESTE UN LUX

FOLOSIND VAGONUL DE DORMIT EVI-
TAȚI OBOSEALA ȘI CÎȘTIGAȚI TIMP UTIL.



ÎN CĂLĂTORIILE LUNGI, VEGHEAȚI ASUPRA
SĂNĂȚĂII DVS.

C.F.R. VĂ PUNE LA DISPOZIȚIE ÎN VAGOANE
RESTAURANT ȘI ÎN RESTAURANTELE DIN
STAȚII UN SORTIMENT VARIAT DE PREPARATE
DE BUCĂTĂRIE, GUSTOASE ȘI PROASPETE

Nu uitați în călătorii:

CONIACUL

ce se obține prin învechire naturală

Produs al întreprinderii

„ZAREA”

ROM DE JAMAICA

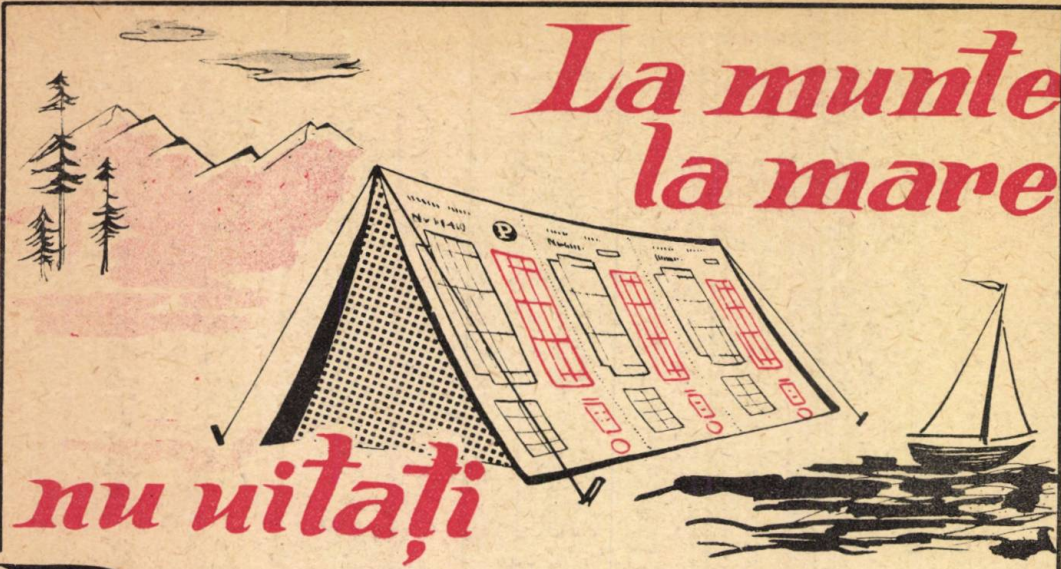
preparat după rețete speciale

Produs al întreprinderii

„VINALCOOL”



**Băuturi întăritoare, cu gust și aromă plăcute. Pentru
călătorii, ambalaje speciale în sticle plate de 125 ml.**



*La munte
la mare*

nu uitați

Pronosport

O GUSTARE HRĂNITOARE
ȘI LA MUNTE ȘI LA MARE:

- biscuiți cu cacao
- biscuiți cu parmezan
- biscuiți „petit beurre“

Volum mic, valoare
nutritivă maximă.





TURIȘTI ȘI CABANIERI!

- Nu aruncați cutiile de conserve și ambalajele metalice!
- Strângeți și predați, contra plată, toate metalele vechi la depozitele Intreprinderii pentru Colectarea Metalelor!



Stofe fine și de calitate
„PARTIZANUL ROȘU”
ORAȘUL STALIN

Abonați-vă

**LA ZIARE
ȘI REVISTE**



Poșta vă asigură primirea regulată
și neîntreruptă a abonamentelor.





COOPERATIVA „DRUMUL NOU“-Cluj

execută la comandă, prin secția nr. 25 din str.
Dr. Petru Groza nr. 35: .

- ◆ HANORACE
- ◆ BLUZE DE VÎNT
- ◆ CORTURI
- ◆ COSTUME DE SPORT
- ◆ ȘEPCI SPORT
- ◆ CANADIENE etc.

C
O
O
P
E
R
A
T
I
V
A

execută la comandă, prin centrele din
străzile Gh. Doja nr. 14 și Dr. Petru
Groza nr. 5:

- ARTICOLE TRICOTATE DIN
LÎNĂ PURĂ SAU BUMBAC
PENTRU COPII ȘI ADULȚI
- SCAMPOLO
- BLUZE
- PULOVERE
- FULARE
- ORICE TRICOTAJE DUPĂ
MODELUL PREZENTAT

*Cooperatiunile meșteșugărești din
regiunea Cluj vă stau la dispoziție
pentru orice fel de prestațiuni pri-
vind:*

- confecții de îmbrăcăminte
- confecții și reparații de
încălțăminte

„TRICOTAJUL“-Cluj

*Imprimări
de calitate
pe discuri*
„ELECTRECORD“



**CONSUMAȚI LEGUME ȘI
FRUCTE CONSERVATE!**

Legumele și fructele proaspete sau conservate sînt alimente gustoase, necesare organismului.

Conservele conțin toate calitățile nutritive ale fructelor și legumelor proaspete.



Incheind la

ADAS

ASIGURĂRI MIXTE

DE

PERSOANE

realizați:

- *prevedere pentru voi
și familiile voastre*
- *economie*
- *participați^{și} la tragerile
lunare de amortizare*

CUMPĂRAȚI

în magazinele comerțului
de stat articole de pielărie,
obiecte de sticlă și articole
casnice





V



E

R

Un produs „ZAREA“



M



U



T

Medalie de argint
Ljubliana 1957

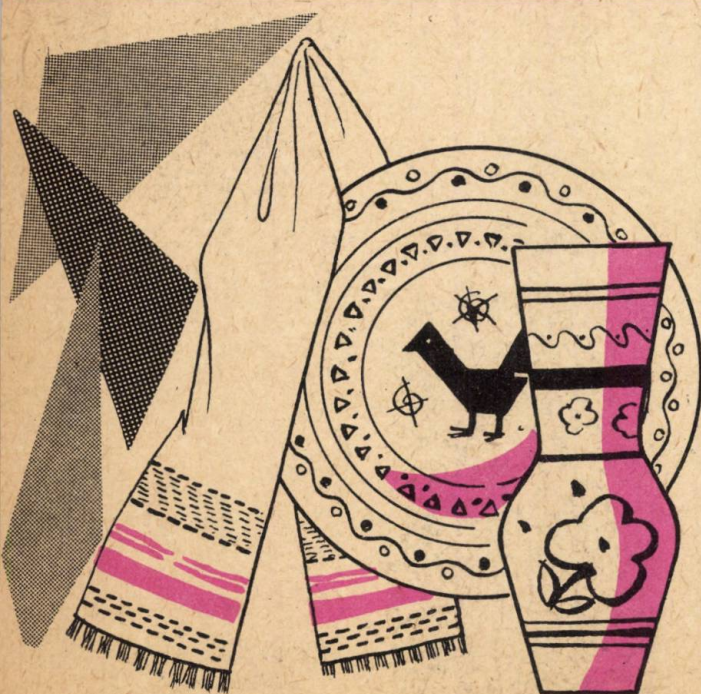
50

MĂRCI POSTALE
ROMINEȘTI
DIFERITE

4 LEI



Pe baza bonurilor de premii din plicuri,
puteți obține diferite accesorii filatelice, moto-
rete, biciclete, acordeoane, aparate de radio
și de foto etc.



TURIȘTI!

Vizitați magazinele de artă populară ale
cooperației meșteșugărești din Orașul Stalin,
Poiana Stalin, Predeal, Sibiu și Ocna Si-
biului, care vă oferă obiecte din ceramică,
lemn, mase plastice, precum și renumitele
cusături și covoare românești, executate ar-
tistic de meșteșugarii cooperatori din re-
giunea Stalin.

În timpul călătoriei dvs. puteți fi servit
prompt în unitățile cooperației meșteșugă-
rești de coafură, frizerie, călcat, spălat-
fulger, reparații de încălțăminte și îmbră-
căminte etc., la prețuri convenabile.

Amatorilor de sport în sezonul de iarnă,
le oferim săniuțe și schiuri care se găsesc
de închiriat la unitățile noastre din Poiana
Stalin și Predeal.

U.R.C.M. CONSTANȚA

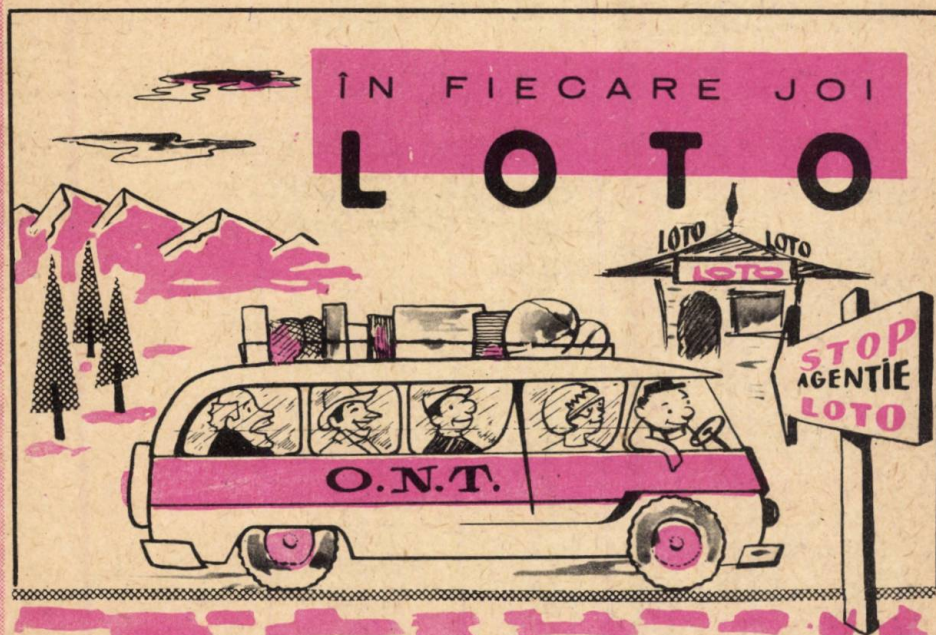
Cadouri și amintiri de la mare
VĂ OFERĂ

unitățile cooperăției meșteșugărești din:

- ◇ CONSTANȚA
- ◇ MAMAIA
- ◇ EFORIE
- ◇ MANGALIA
- ◇ VASILE ROAITĂ
- ◇ TECHIRGHIOL
- ◇ COSTINEȘTI
- ◇ NĂVODARI



*Incheind la ADAS asigurări mixte
de persoane și plătiind lunar o mică
primă de asigurare, luați o măsură
de prevedere pentru voi și familiile
voastre, realizați o economie planificată
și participați la tragerile lunare de
amortizare.*



**ÎNCHEIAȚI ASIGURĂRI FACULTATIVE
PENTRU BUNURILE DIN
GOSPODĂRIA VOASTRĂ,**

*adresându-vă în acest scop
inspectoratelor ADAS, inspecto-
rilor sau agenților de asigurare.*

CENTROCOOP

Datorită principiilor active extrase din fructele de măcieșe (vitamine, lăcitină etc.), Siropul de măcieșe are însușiri, întăritoare și reconfortante fiind indicat oricui pentru întrebuințare zilnică. De mare folos este bolnavilor de ficat, stomac și rinichi.

Din siropul de măcieșe se prepară limonade răcoritoare și plăcute la gust, cu sifon și apă. Se poate adăuga în lapte, mai ales pentru copii. Cu 2-3 lingurițe la o ceașcă de apă fierbinte se poate prepara un ceai gustos.

SIROPUL DE MĂCIEȘE

*tonic și reconfortant
pentru
cei mici și mari*



Vitamina C



La
MAGAZINELE DE PLANTE MEDICINALE
ale COOPERĂȚIEI DE CONSUM și la „Alimentara”



Preferati

noile modele

DE ÎMBRĂCĂMINTE

prezentate în magazinele de confecții

60



PASTA
din carne
de pasăre



MINISTERUL INDUSTRIEI BUNURILOR DE CONSUM

PATE TIMIȘ

PATE

TIMIȘ

PATE

100g

LEI 2.

EXCURSIONIȘTI!

Dintr-o cutie de conserve de carne, se poate pregăti repede o gustare plăcută.

Procurați-vă de la magazinele alimentare:

- pate din ficat de gîscă
- pastă din carne de pasăre
- pastă din șuncă de Praga

Nu plecați la munte sau la mare fără să vă procurați:

- salam de Sibiu
- salam de vară
- salam „Caraiman“

produse hrănitoare, consistente și gustoase, indicate în excursii.

Să nu lipsească din rucsacul de excursii:

- pate „Timiș“
- specialități de carne de vită
- „Aperitiv“
- pastă de șuncă

conserve hrănitoare, consistente și gustoase.

PASTĂ DE ȘUNCĂ



PASTĂ DE ȘUNCĂ

MINISTERUL INDUSTRIEI BUNURILOR DE CONSUM

M. I. B. C.



din ficat de gîscă

NET

La petreceri
familiare,
sărbătoriri,
aniversări,
banchete
sau agape
colegiale,

CONSUMAȚI

ȘAMPANIE „ZAREA”





PROCURÎNDU-VĂ BILETELE DE CĂLĂTORIE DE LA AGENȚIILE DE VOIAJ C.F.R. EVITAȚI AGLOMERĂRILE LA GHIȘEELE CASELOR DE BILETE ALE STAȚIILOR, VĂ ASIGURAȚI DIN TIMP REZERVAREA LOCURILOR ȘI OBTINEȚI ORICE RELAȚII ÎN LEGĂTURĂ CU CĂLĂTORIA PRIN ORICE MIJLOC DE TRANSPORT ÎN ȚARĂ ȘI ÎN STRĂINĂTATE.

DE LA AGENȚIILE DE VOIAJ C.F.R. VĂ PUTEȚI PROCURA DIN TIMP ÎNAINTE DE PLECARE:

- BILETE DE CĂLĂTORIE ÎN ȚARĂ ȘI STRĂINĂTATE
- SUPLIMENTE PENTRU VAGONUL DE DORMIT
- TICHETE PENTRU TRENURI CU LOCURI REZERVATE
- BILETE PENTRU CĂLĂTORII ÎN GRUP
- ABONAMENTE PE C.F.R. DE ORICE FEL
- BILETE SPECIALE DE ZONĂ.
- BILETE ÎN CIRCUIT

AGENȚIILE DE VOIAJ C. F. R.

Sediul agenției	Adresa agenției	Telefon	
		PTTR	CFR
Alba-Iulia	Piața 1 Mai nr. 5	744	19
Arad	Republicii nr. 98	2177	187
Bacău	N. Bălcescu nr. 18	2040	21
Baia-Mare	Piața Libertății nr. 6	68	23
Bîrlad	Republicii nr. 43	358	17
Brăila	Republicii nr. 2	1168	35
București I	Calea Victoriei nr. 88	—	3295
	Informații interne	14 65 69	3344
	Informații internaționale	14 49 61	3212
București II	Calea Griviței nr. 130	14 13 31	—
	Informații	—	3258
		—	4200
Buzău	Cuza Vodă nr. 10	1135	269
Caransebeș	Gh. Gheorghiu-Dej nr. 10	219	74
Cluj I	Piața Libertății nr. 9	2212	8187
Constanța	I. V. Stalin nr. 13	2444	77
Craiova	Calea Lenin nr. 33	1634	75
Dej	Piața Boblna	220	8
Deva	Piața Unirii nr. 17	368	10
Focșani	Str. Mare nr. 150	506	—
Galați	Str. Sf. Nicolae nr. 24	1121	70
Giurgiu	Str. Gării nr. 6	1854	60
Hunedoara	I. V. Stalin nr. 11	2777	10

Sediul agenției	Adresa agenției	Telefon	
		PTTR	CFR
Iasi	Republicii nr. 22	2303	863
Lugoj	Dimitrov nr. 2	59	7
Mediaș	Piața Republicii nr. 5	851	—
Oradea	Republicii nr. 2	1538	62
Or. Stalin	Republicii nr. 2	1218	195
Petroșani	Gh. Gheorghiu-Dej nr. 25	24	23
Piatra N.	Karl Marx nr. 5	514	—
Pitești	D-na Bălașa nr. 1	128	39
Ploiești	I. V. Stalin nr. 22	3080	247
Reșița	7 Noiembrie nr. 46	67	20
Rm. Vlcea	Mihai Bravu nr. 10	465	37
Roman	Ștefan cel Mare nr. 155	273	48
Satu-Mare	Mihai Viteazul nr. 25	1202	—
Sf. Gheorghe	Piața Libertății nr. 2	480	128
Sibiu	I. V. Stalin nr. 5	2085	60
Suceava	Ștefan cel Mare nr. 21	313	17
Timișoara	Bd. 30 Decembrie nr. 1 A	3401	67
Tirgoviște	30 Decembrie nr. 30	1088	12
Tg. Jiu	Victoriei nr. 41	294	47
Tg. Mureș	Piața Stalin nr. 18	3203	49
Turda	Republicii nr. 34	266	3
T. Severin	Karl Marx nr. 1	1143	17

În timpul sezonului de vară, funcționează agenții de voiaj și în stațiunile balneoclimaterice: Băile Herculane, Borsec, Buziaș, Govora, Olănești, Sovata, Slănic-Moldova, Călimănești, Eforie, Vasile Roață, Mangalia și Techirghiol

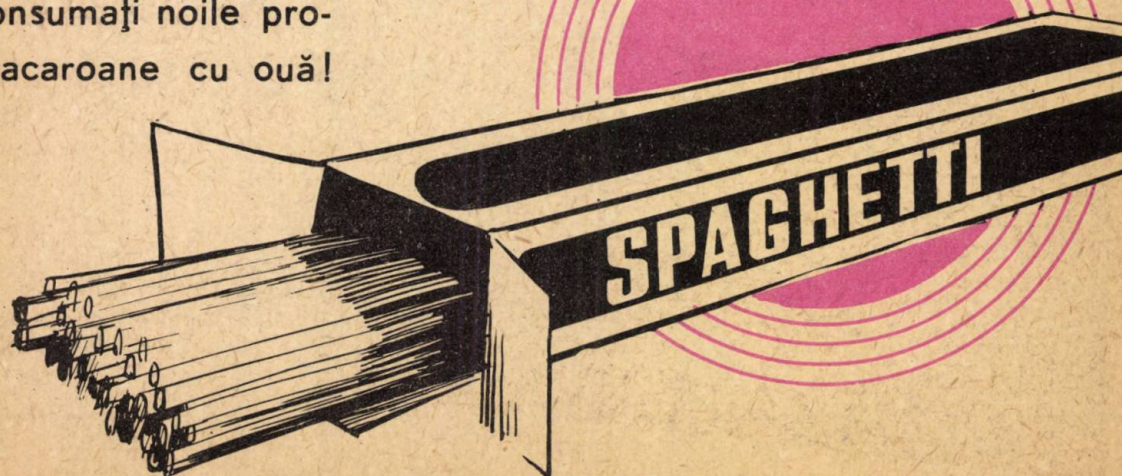


BICICLETA „CARPATI“

DURABILĂ,
REZISTENTĂ,
UȘOARĂ

PASTE FĂINOASE

spornice, ușor de pregătit și
nutritive. Consumați noile pro-
duse de macaroane cu ouă!



FABRICA DE PRODUSE ZAHAROASE

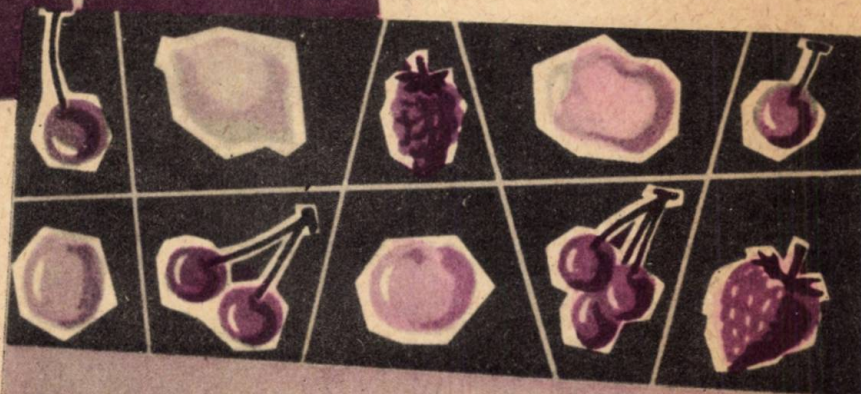
„DEZROBIREA”

Orașul Stalin str. Cuza Vodă nr. 3



CIOCOLATA
CU
lapte

Întreprinderea de produse zaharoase „Dezrobirea” din Orașul Stalin livrează cele mai fine produse de ciocolată, caramele, cu lapte, drajeuri, fondante și un mare sortiment de bomboane umplute și dropsuri.



CARAMELE CU FRUCTE



Produsele fabricii sînt foarte căutate, datorită valorii lor nutritive și calității lor excepționale.



PRIN TELEFON

pot fi transmise

t elegrame

de la domiciliul Dv.

formînd:

în București — 17.19.10

11.18.90

în provincie — cerînd
centralei telefonice
«Serviciul de telefona-
rea telegramelor».



Correspondența dvs.

se îndrumează greu și cu întîr-
ziere dacă adresa nu este scrisă
citez și complet.

17



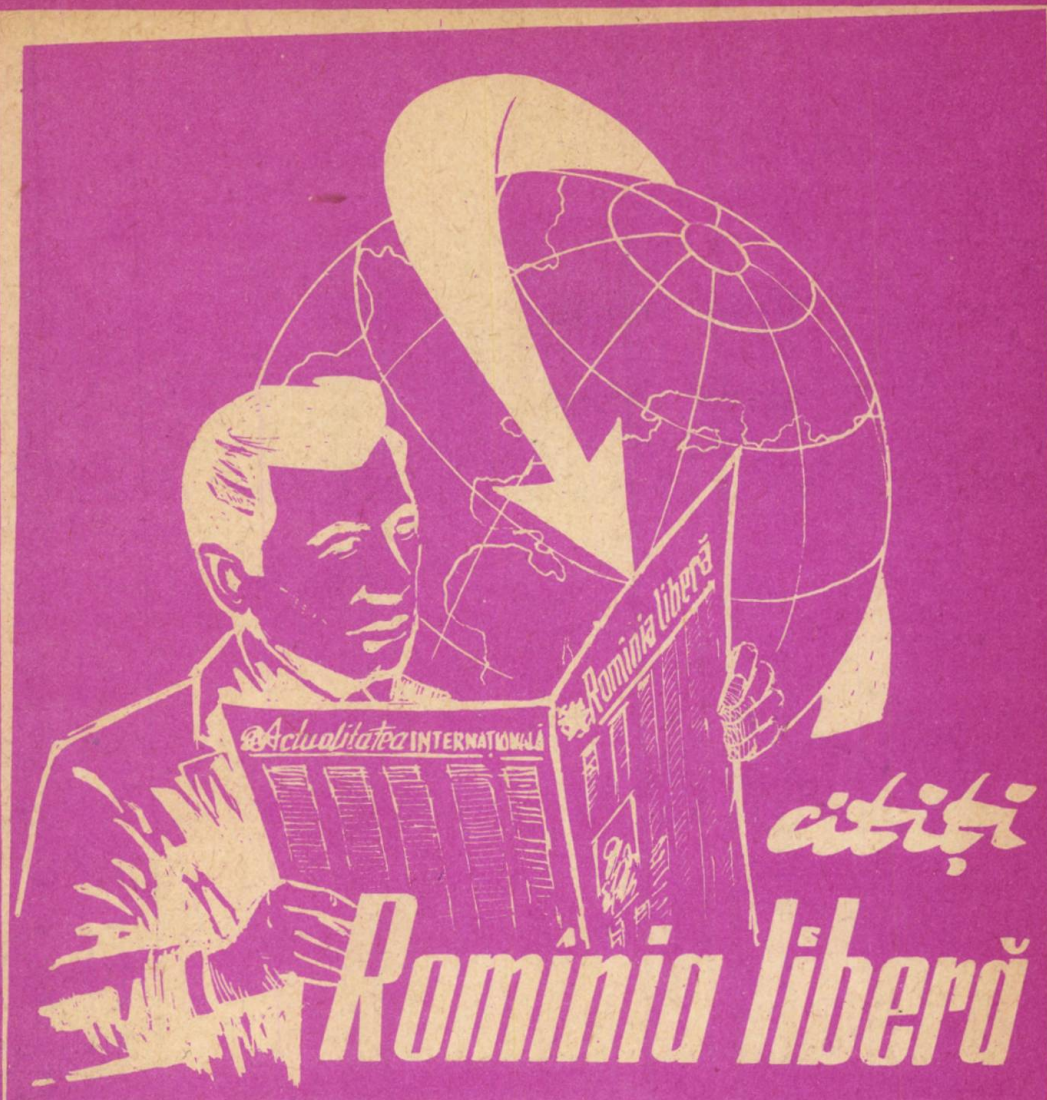
Dom.
Petculescu Marin
Nr. 17
București

Dom.
Petculescu Marin
Nr. 17
București

București 22

Pentru ca să vă ajungă cores-
pondența sigur și rapid, indi-
cați corespondenților dvs.
adresa exactă și în special
Oficiul poștal de care aparține
strada unde locuiți.

Factorul poștal vă poate in-
forma despre acest oficiu.



CITIȚI REVISTA
SĂPTĂMÎNALĂ

O REVISTĂ PENTRU TOȚI

- Actualitatea în reportaj
- Literatură, teatru, cinema
- Muzică, plastică
- Știință și tehnică
- Modă, sfaturi practice
- Concursuri cu premii
- Medicina pentru toți
- Cuvinte încrucișate
- Umor, șah, filatellie
- Sport
- Un roman ilustrat

magazin



Ghete căptușite cu
meșină și blăniță



Pantofi de damă
„Balerina”



Ghete și pantofi
pentru copii



Pantofi bărbătești



Ghete din postav și
material textil impermeabil

MODELE NOI DE ÎNCĂLȚĂMINTE!

- Încălțăminte cu talpă de cauciuc vulcanizată (produs al întreprinderii „Nicolae Bălcescu”)
- Încălțăminte pentru toate vârstele și toate anotimpurile: durabilă, flexibilă, ieftină și estetică



- UNDE TE-AI ECHIPAT ATÎT DE BINE
PENTRU EXCURSIE?
- LA „FLACĂRA ROȘIE” DIN BUCUREȘTI.
DAR TU, PENTRU PLIMBARE?
- TOT LA „FLACĂRA ROȘIE”.



Folosirea aparatelor de radio, radioficare și televiziune fără autorizație constituie o contravenție la dispozițiile legale și se amendează cu de 12 ori taxele tarifare lunare plus despăgubirile civile.

DIRECȚIA GENERALĂ
POSTELOR ȘI TELECOMUNICAȚIILOR

CARNET DE ABONAT
RADIO

Nr. 2042



Achitarea abonamentului de radio, radioficare și televiziune în prima lună a trimestrului, vă scutește de majorări și amenzi pentru folosirea ilegală a aparatului



ZIARELE ȘI
REVISTELE

dorite

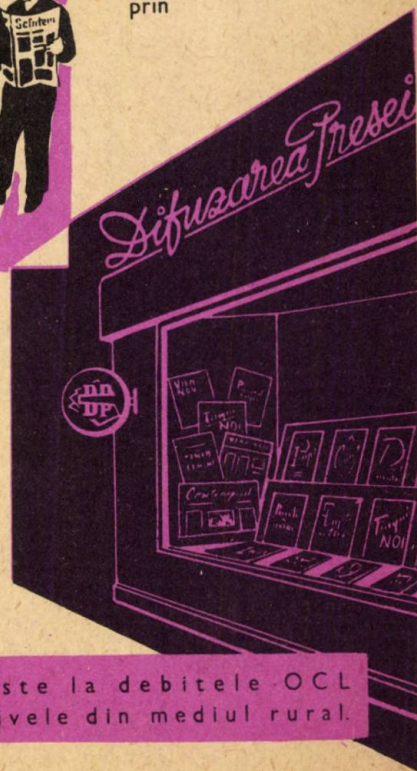
vi le puteți procura
prin

chioșcurile
și
magazinele

Difuzării presei

Țășiți

ziare și reviste la debitele OCL
și la cooperativele din mediul rural.



FRIGIDERUL CU ABSORBȚIE „FRAM“

este prevăzut cu termostat pentru
reglarea temperaturii și consumu-
lui de energie.

Capacitate: 110 litri.

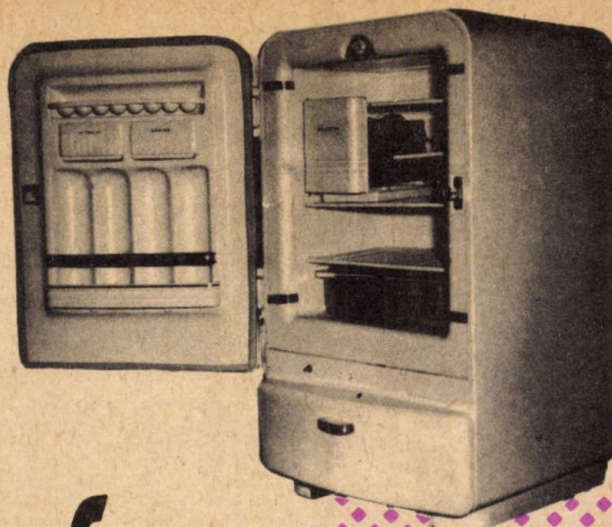
În interior are două cutii din
material plastic, pentru păstrarea
legumelor și fructelor.

Spatele ușii, confecționat din
material plastic, prevăzut cu des-
părțituri pentru sticle, unt, brânză
și ouă.

Frigiderul are un bec interior.

Dimensiuni exterioare: înălțime
1030 mm; lățime 620 mm; a-
dâncime 720 mm. Greutate 87 kg.

Termen de garanție 2 ani (ex-
clusiv rezistența electrică).



fram

cu 3 LEI

PUTEȚI CÂȘTIGA



2000 LEI

la LOZ ÎN PLIC

plata cîștigurilor pe loc.

INTREPRINDERE COMERȚULUI CU RIDICATA
TEXTILE ȘI ÎNCĂLȚĂMINTE

(I.C.R.T.I.)

ORAȘUL STALIN

În permanență bine aprovizionată cu toate
sortimentele necesare comerțului de stat





ÎN EXCURSII ÎN VOIAJ CONSUMAȚI

**Biscuiți în diferite ambalaje și
biscuiți „EUGENIA“ cu cremă
de unt și cacao**

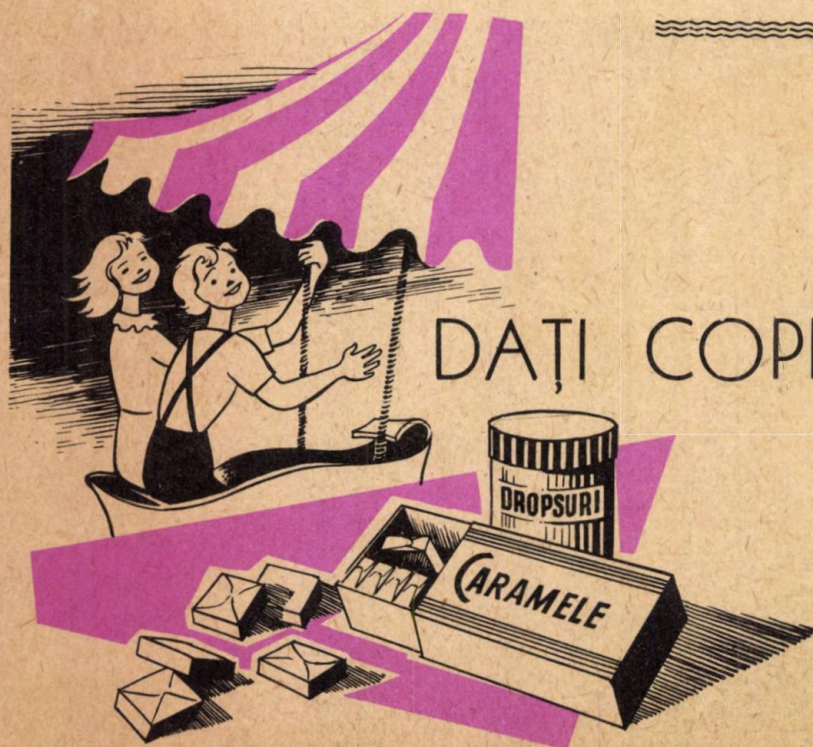
De vânzare la toate magazinele și
chioșcurile cu produse alimentare

CREMA DE RAS
„RECORD“

*prin compoziția sa, produce un efect
răcoritor și ușor anestezic, calmînd
senzația de usturime după bărbierit*

Parfumul „LACRIMA“

— un produs cu miros plăcut —
are o nuanță suavă și înviorătoare



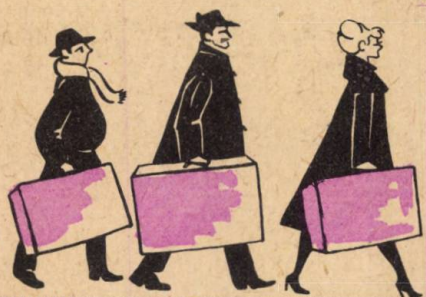
DAȚI COPIILOR DULCIURI!

Dropsuri asortate
Bomboane umplute cu fructe
Bomboane—pralină
Bomboane cu lapte

In excursii sau călătorii

ABONAMENTUL

ADAS



VĂ ASIGURĂ PARTICIPAREA LA TRAGERI

ADAS

*încheiați
asigurări
pentru
casurile
de
ACCIDENTE
la*

OBIECTE DIN PIELE
ȘI
PÎNZĂ IMPERMEABILĂ:



serviete,
ghiozdane,
saci de sport,
rucsaci,
mingi etc.

*Obiecte utile, de bună cali-
tate, la prețuri avantajoase.*

Produsele I. I. S.
„FLACĂRA ROȘIE“
București

ÎMI DAȚI
VOIE
S-APRIND?

VIRGINIA

20 ȚIGARETE

Lot 4



EFORIE

FILTRU

AROMA

FILTRU

20
ȚIGARETE AROMATIZATE

FABRICA DE ȚIGARETE
BUCUREȘTI
03
Golf

ȚIGARETE 20 AROMATIZATE

PRODUSELE
FABRICII
DE ȚIGARETE
BUCUREȘTI

SE FUMEAZĂ
CU
PLĂCERE

favorit
FILTRU



20 ȚIGARETE

UNIREA

BENEFICIAZĂ DE



— Convorbirile telefonice cerute de abonați particulari, case de odihnă, hoteluri, cabane turistice și convorbirile de la cabine telefonice publice, efectuate zilnic între orele 17—7 la distanțe mai mari de 50 km și zilnic între orele 20—7 la distanțe sub 50 km. Duminicile și sărbătorile legale toată ziua la orice distanțe.
— Convorbirile telefonice ale restului abonaților efectuate în toate zilele între orele 20—7 la orice distanță.

BIBLIOTECĂ
SIE

filatelisti

Un album sau un clasor filatelic cu mărci postale este o sugestivă enciclopedie ilustrată. Vi le puteți procura la magazinele filatelice și la ghișetele filatelice din oficiile PTTR



filatelia
revista filatelistilor din
Republica Populară Română





*... în concediu și în călătorii
nu uitați libretul de economii.*



ALMANAH
TURISTIC 1961
ALMANAH
TURISTIC 1961
ALMANAH
TURISTIC
ALMANAH
TURISTIC



EDITAT DE

ONT * CARPATI

Lei 15